華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期二 28 二月 己巳年正月廿三日
第二二二二一號
出紙八張半 零售二元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址:香港荷李活道壹零號
電話 總社:⑤-四九一一八一 中區分處:⑤-二二三一六三七 北角分處:⑤-六四〇六九三 旺角分處:③-八四〇七四九
台灣內銷經理處:電話:三八一八八二四 台北市桂林路一四九號二樓

新財政預算案歲出高達七百億元

財政司明公布

政府支銷預算(以港元作單位)

項目	89/90年度預算	88/89年度預算
港督府	11,682,000	9,274,000
漁農處	215,856,000	190,443,000
建築署	673,490,000	569,684,000
核數署	43,532,000	39,313,000
醫療輔助隊	21,890,000	13,552,000
屋宇地政署	580,385,000	508,529,000
統計署	153,865,000	121,112,000
民安隊	28,569,000	24,711,000
民航處	277,551,000	224,745,000
土木工程署	401,944,000	322,103,000
懲教署	883,916,000	642,559,000
海關及課稅處	459,150,000	345,404,000
教育署	7,916,122,000	1,023,563,000
機電工程署	774,832,000	689,172,000
環境保護署	180,008,000	161,202,000
消防署	867,478,000	701,251,000
公務員一般開支	1,864,850,000	1,703,554,000
電腦資料處理處	102,695,000	86,255,000
政府化驗所	59,972,000	51,127,000
政府車輛管理處	27,212,000	20,928,000
布政司署	521,878,000	362,655,000
政務總署	400,204,000	343,316,000
公務員訓練中心	70,379,000	65,187,000
地政工務科	53,491,000	46,289,000
海外辦事處	112,524,000	88,207,000
物料供應處	79,253,000	82,611,000
路政署	645,175,000	545,117,000
房屋署	326,758,000	343,086,000 ☆
人民入境事務處	669,305,000	502,580,000
廉政公署	220,341,000	198,249,000
工業署	77,739,000	63,433,000
政府新聞處	103,202,000	91,738,000
稅務局	389,465,000	341,684,000
內部保安(新項措施)	1,607,867,000	166,836,000
司法部	258,580,000	222,411,000
勞工署	202,769,000	178,477,000
律政署	246,755,000	210,918,000
法律援助處	136,460,000	121,758,000
海事處	313,148,000	272,929,000
衛生署	763,507,000	—
醫院事務署	4,805,135,000	—
申訴專員辦事處	5,815,000	—
醫療服務	5,497,619,000	4,684,964,000
兩局議員辦事處	28,077,000	24,695,000
長俸	1,664,996,000	1,408,850,000
警方投訴委員會	4,180,000	3,700,000
警務處	4,302,373,000	3,351,194,000
郵政署	1,027,893,000	864,764,000
印務署	131,124,000	123,051,000
公債	1,050,110,000	100,139,000
公務員敘用委員會	2,158,000	2,034,000
香港電台	212,182,000	209,943,000
差餉物業估價署	95,431,000	87,215,000
註冊總署	168,080,000	132,428,000
職工會登記處	3,786,000	3,431,000
皇家輔助空軍	129,699,000	50,406,000
皇家香港軍團	29,828,000	28,659,000
天文台	66,592,000	62,185,000
社會福利署	3,984,787,000	2,711,573,000
公務員薪俸及服務條件委員會	5,529,000	5,138,000
補助:雜項	1,024,420,000	789,350,000
工業教育及訓練署	604,434,000	534,870,000
影視及娛樂事務管理處	13,639,000	11,616,000
拓展署	144,312,000	117,968,000
貿易處	97,756,000	82,753,000
注入基金	17,740,000,000	7,410,000,000
運輸署	228,672,000	456,547,000 ☆
庫務署	142,295,000	97,533,000
大學及理工資助委員會	2,486,597,000	2,236,503,000
水務署	1,564,012,000	1,269,803,000
	70,005,834,000	49,975,838,000

翟克誠趕工下午六時十五分才下班
警務處及內部保安下年度預算均劇增
房屋署運輸署物料供應處開支則減

(特訊)財政司翟克誠將於明日在立法局提出新一年度的財政預算案。本報得悉,財神爺會要求撥款約七百億港元作為政費開支,比起八八至八九年的五百億多了二百億元。

財政司翟克誠昨日對本報記者表示,在財政預算案未正式公佈之前,他是不會向任何人透露有關內容的。

為準備明日宣讀之財政預算案,翟克誠昨日要超時工作,至下午六時十五分才離開其布政司署辦公室。

一九八九年至九〇財政年度政府收支預算案定於三月一日在立法局會議席上提出。會議於下午二時三十分開始,屆時財政司翟克誠將動議首讀及二讀一九八九年撥款條例草案,並致辭說明一九八九至九〇財政年度政府預算收支概要。

全年之預算開支項目將開列於該撥款條例草案內,並於當日下午出版的政府憲報(號外)公佈。

預算案的辯論程序將於四月十九日及二十日進行,議員將就各項預算案建議發表意見。各官守議員將於五月三日答覆議員所提出的各點意見。撥款條例草案的委員會審議階段及三讀將於五月十日進行。

香港電台第一台(中文台)和第三台(英文台)將直接轉播財政司在星期三發表的收支預算案演辭,並在四月十九日及二十日,和五月三日及十日直播預算案會議。

據了解,今次財政司提出預算開支為七百億五百八十三萬四千元,作為八九至九〇年度政費開支。在今次的財政項目中是新增多了「衛生署」、「醫院事務署」、「伸訴專員辦事處」,而醫院事務署的預算達四十八億多元、衛生署則為七億餘元。

為配合英軍逐步撤出香港交由本港警方負責,故警務處新一年的預算為四十三億餘元,比八八至八九年的三十三億增加十億,皇家輔助空軍預算為一億二千餘萬元,較本年度增加一倍以上。

內部保安的預算由本年度的一億六千餘萬增至新一年度的十六億元,剛好增加十倍。

在七十多項政費預算中,最大的一年首推「注入基金」,達一百七十七億元,最少則為「職工會登記」,只有三百多萬元。

此外,亦有運輸署、物料供應處及房屋署的政費預算是較本年度減少。個中原因,相信財神爺稍後會向公眾披露。(般)

皇崗口岸年中通車
可疏導文錦渡擠塞
深圳副市長主持聯檢大樓平頂指出 經宣傳教育外省勞工湧入情況好轉

(特訊)深圳市政府對近日有大批外省勞工盲目湧入珠江三角洲一帶找尋工作,極表關注,但在市政府的宣傳和教育下,現時的情況已經好轉。

深圳市副市長周溪舞昨日出席皇崗口岸聯檢大樓平頂儀式後表示,對於近期有大批外省人士湧入,在市政府採取連串措施,加強宣傳和教育後,情況已得到改善,有部份滯留在寶安縣一帶的外省工人漸漸返回家鄉。但對進入深圳的外地勞工,則沒有一個具體數字,據估計在寶安縣內已有三四萬外省工人在找尋工作。

周溪舞指出,若深圳處發展勞動力,會有計劃地聘請,不會隨便聘請外來工人。而且,珠江三角洲一帶的勞動人口已足夠,短期內都沒可能招聘大批勞工。

他又謂,湧到寶安縣的外省勞工並沒引起任何治安和交通的問題;另外,由於深圳特區有第二線阻隔,所以,並沒有外省工人可進入深圳。

周溪舞表示,為了加強深港,省港之間的交通聯繫,促進香港,深圳特區和廣東省的經濟發展,昨日舉行平頂儀式的皇崗口岸將建設為中國最大公路運輸出入境口岸。

他指出,通往本港落馬洲的深圳,皇崗口岸的前期建築工程將於本年四月底完成,皇崗口岸汽車過境通道可望今年中開始通車。全部工程完成後,每日可容納五萬架車輛,有助疏導文錦渡的擠塞情況。

位於深圳市府皇崗口岸,佔地約六十五萬平方米,貨車和汽車的出入境檢查口各有三十個通道,旅檢樓車輛出入境檢查口各為四個,而預料每日使用旅客檢查樓的人數為五萬人。(惠)

深圳市副市長周溪舞表示,外省勞工湧入寶安縣一帶的情況已見好轉。(本報記者攝)

崇山大廈售予日本投資公司

(港訊)卓德測計師行發表崇山大廈以一億六千四百萬元售予一日間本投資公司。

中國配合經濟發展
城市規劃須作改革
借鑒香港經驗了解國際趨勢

(特訊)由中華人民共和國建設部及國際科技工商管理交流中心聯合主辦,香港都市規劃學會協辦的「中國城市規劃高級管理人員研修計劃」,於昨日在深圳大學舉行開幕典禮。

中國建設部副部長周幹峙在開幕禮上表示,中國過往的城市規劃內容不全面,祇是單一發展,為了配合未來的經濟發展,應作出改革,城市規劃應主動及有彈性,才能配合市場需求。

他認為,香港城市規劃雖然與中國內地不同,但是,其中的實質經驗仍然可以彼此交流,以便促進兩地城市規劃專業的瞭解。

根據國際科技工商管理交流中心總監霍兆棕在致詞時指出,當前中國城市規劃出現了不少有利發展因素,如特區規劃、建計與發展但同時也有不少困難需要克服,如沿海地區已跨入一個新階段上海、廣州等地為適應這種改革的帶來工業結構調整等問題。又有些舊城問題,如居住樓宇不足等,現時該研修班可以迫一步提高國內城市規劃管理人員的質素,借鑒香港經驗,以及了解當前國際發展的最新趨勢。

研修班為期三周,其研究內容包括香港城市規劃的編制與實施,城市規劃管理與立法,本港舊城改建與新城建設,香港工業,交通及第三產業發展與政策。此外,還包括深圳市,廣州市及珠海市的規劃研究,以使從其中經驗去探討當前有計劃商品經濟發展與城市規劃改革的關係等。

出席該研修班學員共有一百二十名,均來自全國城市規劃局局長,設計院,工學院院長等,而講者包括國際城市規劃專家,大學教授,土地發展專家,工業及土地等。除講授外,二十名中國城市規劃師將於三月中到香港作實地考察。考察內容圍繞本港九十年代大都會計劃,新市鎮發展,土地使用,及本港地產業的發展。

檢討報告已呈港府研究
城市規劃條例
91年完成修訂

(特訊)由於現行的城市規劃條例過於陳舊,不適合現時環境,故城市設計委員會現正完成一份檢討報告提交港府研究,預計九一年可完成修訂該條例的工作。

首席政府城市規劃師潘國城昨出席在深圳舉行城市規劃研討會後表示,現行的城市規劃條例於一九三九年成立,五十年內祇作小部份修改,其內容已不適合現時環境的需要,因此,城市設計委員會向港府提出要求修改該條例,並於一九八七年獲行政局通過,及委任了一個城市規劃諮詢工作小組。

潘國城指出,城市設計委員會已完成一份檢討報告,並提交該工作小組作再進一步研究,然後會諮詢有關人士的意見後,才訂定新條例的內容,預料最早可在九一年完成所有法例的草擬工作,再提交行政局研究。

他又謂草擬中的新條例會針對過時的部份作修訂,例如,現行的城市規劃條例設有授權城市設計委員會可在非市區的地方進行規劃的工作,潘國城認為,以香港這個大城市,不可能有部份地方是脫離法定的城市規劃。(心)

預算案明公布大批市民搶先換牌
限制不經濟使用道路
增私家車入口登記稅
料的士小巴小型貨車入口稅亦增

(本報專訊)三月一日是財政司財政預算報告日子,據過去經驗,如有甚麼煙酒,汽油,牌照費加稅加價,會立即生效,精打細算本港市民,一早預料此着,所以都及早換牌照,避免加價。昨日開始,大批市民前往運輸署換牌。據牌照事務處透露,昨日港島辦事處車輛換牌一千四百宗,換駕駛執照一千二百零四宗,而且首天採取派籌辦法,防止不必要爭論。

今年財政司是否建議加汽車入口首次登記稅或徵收更重汽油稅呢?運輸業人士,莫不表示關心,及議論紛紛。

「的士通訊」月刊編輯一蔡國堆謂,運輸業人士,對近期石油公司每公升汽油加一角,已經頗感壓力,每天要增加成費十餘元左右,將來任何加稅,總會轉嫁市民。

蔡氏指出:的士司機或車主,一般估計汽油可能加稅百份十至二十,主要針對私家車;至於柴油,一般是工業及運輸車輛使用,希望可以酌減甚至豁免。目前私家車入口首次登記稅是百份七十至九十,由於當局有意限制不經濟使用道路的車輛,要寓禁於徵,再增加抽稅亦不稀奇。

他續稱:貨車、的士及小巴,入口首次登記稅是百分十五,原意是優惠工業及普通市民,但現在發覺有人利用此空隙。小型貨車近年增加十分急速,對於貨物運輸作用並不大,懷疑是有人把小型貨車作私家車用。八四年小型貨車才四萬八千輛,而現在卻有八萬四千輛,而其他中型貨車及重型貨車卻祗相對大幅增加,分別有二萬一千輛及四百輛。當局如要抑制此不正常發展,可能對小型貨車入口初次登記稅要大幅調整。

現在的士牌費二千元,小巴六千元,增加一、二百元信相還可忍受,超此界限,業內反應肯定強烈,以前有過抗議行動,估計當局吸取教訓,升幅會比較溫和吧。(強)

福苑 Scenic Garden
香港半山高尚住宅區
旭龢道九號

俯瞰海港風光,景色怡人,視野更佳

全海景高級住宅
單位面積:1,340呎至1,768呎
特價每呎只售$1,775起
首期一成,20年分期付欵
由渣打銀行獨家提供優惠貸欵(年息10.75%)
地盤設有示範單位歡迎參觀

第1座平面圖

「福苑」由名則師精心策劃,設計新穎,分別由兩幢獨立式洋樓組成,第一座樓高卅七層,第二座為卅二層,廳房寬敞,每伙均有闊大觀景露台;室內設備完善,建築工料上乘。此外,尚有私家泳池,專供住戶享用。停車場五層,車位充足。大廈管理由專業人員負責,提供一切應有服務。

洽購處:南豐發展有限公司
香港中區畢打街中建大廈9字樓 電話:5-235235・5-243261・5-236866
地盤售樓處(假日照常) 電話:5-496598

今日盤點
休業一天
ShuiHing瑞興
香港九龍彌敦道廿三至廿五號

仁濟醫院主辦
仁濟醫院第二中學
教育署署長主持開幕典禮
座落於屯門三十一區之仁濟醫院第二中學訂於今日(二月二十八日)下午三時恭請教育署署長李越挺太平紳士主持開幕典禮。該校由周氏慈善基金捐獻鉅資創辦,嘉惠學子,澤及社區。

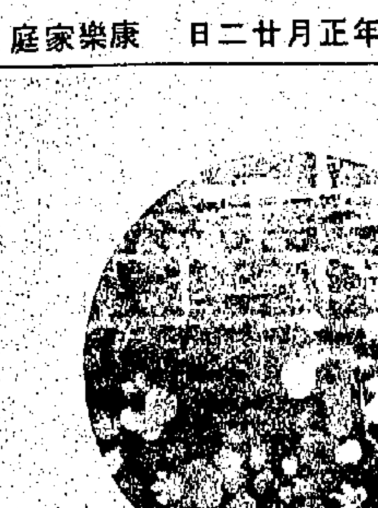
誠聘校對員
本報聘請男校對員數名,中學程度,有意者請晚九時半後電五一四九一一八一內綫三十號容先生洽。

香港時裝學院(政府註册立案)
一技之長 前途無慮
招男女生
• 時裝設計文憑科□
• 紙樣排嘜放碼科□
• 裁剪縫紉專修科□
分上下午晚班 • 名師加盟指導
畢業頒發文憑 • 輔導就業創業
(各科詳細章程時間表電索即寄)
院址:九龍尖沙咀漆咸道121至123號永業大廈六樓(近玫瑰教堂左鄰)
電話:3-677952 3-692095
(函索章程請剪寄下表:)
姓名:
地址:

'89銀精英薈萃嘉年華
幸運抽獎結果
頭獎 09619
二獎 11517
三獎 08150
四獎 12872
五獎 09892
六獎 07973
七獎 06422
八獎 02291
九獎 12391
十獎 14296 03034 05252 07493 02791 09495
十一獎 01169
十二獎 02773 00042
十三獎 00188 11726
十四獎 14229 04387
十五獎 09104 11352 12848 11722
十六獎 04708 12307 06132 13128 08936 09990 12750 09356 08357 11857
十七獎 01228 12451
04451 04222 07388 07976 10100 07872 06835 06870
安慰獎
12613 11847 14219 07507 14028 02187 07840 05350 04803 00758 07584 03579 01656 01807 03959 04024 08742 12014 10827 01943 03347 00872 01774 05838 05807 00284 02383 02700 10462 10195 13011 10099 13254 08445 08492 04757 12450 10003 10826 07111 09852 00758 01510 12124 00588 07052 08953 02583 09585 01861

西環超級旺舖
出租
皇后大道西46A隆基大樓
5490呎,月租十二萬五千
西環地王・人山人海
合銀行超市快餐各業
(約89年十月中交吉)
5-8456611
六基有限公司

世紀商業大廈
尖沙咀河內道3號
平售
17樓A座
面積534呎交吉
即買即用
請電:5-253001洽



二重奏

根據科學的分析,每百克大黃魚含蛋白質十七點六克,脂肪零點八克,熱量七十八千卡,鈣三十三毫克,磷一三五毫克,鐵一毫克,硫胺素零點一毫克,核黃素零點一毫克,尼克酸二點八毫克,此外還含有維他命A、B、碘質,以及鋅、銅等微量元素,可見黃花魚是食養之珍品,無論蛋白質、鈣、磷等都超過豬肉,營養價值極高。

黃花魚味甘,性平,無毒,有開胃益氣,促進食慾之功用,而且其肉質鬆軟,容易消化,很適合病後食養

花魚鰾晒乾後叫做「魚膠」,一般人稱其為「魚肚」。魚肚花膠含有豐富的蛋白質,在民間喜歡用魚肚花膠加入瘦肉、雞蛋等同燉,用在婦女產後調補身體。

黃花魚的吃法很多,可以紅燒,可以做湯,也可以切塊煎炸,更可以燻魚。家常用黃花魚做菜,一般根據所買的黃花魚大小而定。紅燒或糖醋的,多數用整條大黃花魚;切片煎炸和麵拖的,也都用大黃花魚切成條子煎炸。寧波人家常有一種特別的吃法,就是將黃花魚切成小塊,浸在作料中,另加裹條未裡麵粉同炸,名叫「一裹條黃魚」,滋味既香且鮮,為其他吃法所不及。

……暖的被窩裏,不肯起來。爸爸認為弟娟偷懶,便強迫她起來。弟娟竟然大哭大鬧,爸爸也拿她沒辦法。媽媽來又哄又抱,弟娟才收起眼淚。這一天,弟娟終於不上學了。

這一晚,弟娟的爸爸對妻子說:「弟娟的媽,我看這孩子一半是身……

外交家評論「方勵之事件」

北京決心鎮壓政治離心運動

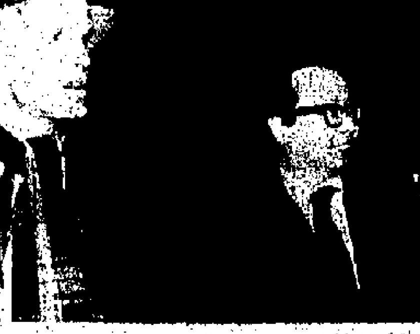
無異向布殊臉上打了一巴掌

布殊臨別表示必要查明內情

（綜合各通訊社北京廿七日電）在北京的外交家們今日指出，北京出現公安人員阻止當今中國大陸主要政治離心份子方勵之參加由美國總統布殊所設之告別宴會，無異是往布殊臉上打了一巴掌，而且說明了北京決心要鎮壓國內政治離心運動。美國官員們說，布殊總統已對北京政府表示，北京公安人員阻止方勵元前往參加他在周末所設的宴會，實在令他感到「很遺憾」。該等美國官員又說，美國總駐北京大使洛德會要求向北京外交部官員舉行會議，尋求對事件的解釋。但是北京外交部對此事件仍未置評。此事件對於滿懷熱情重步中國土壤的布殊總統來說無可否認是一種大煞風景的事情。西方外交家們認為，布殊總統邀請方勵之和另外兩名離心份子參加宴會，無疑是大大的開罪了北京政府，殊不知該宴會的貴賓包括中國國家主席楊尚昆。方勵元表示布殊總統就此事件所發表的聲明只是「一個開始」，希望布殊總統今後能發表些有關的聲明。方勵之又說，相信美國在人權問題上把蘇聯看得比中國更高。方勵之堅持認為，馬克斯主義在中國是失敗的，為確保人權，中國必須要實行多黨制。他的妻子李淑嫻則說：「當時我只知道憤怒，根本不知道驚慌，如此的動行，真是瘋狂極了也愚蠢極了。」方勵之促請華盛頓對中國的人權採取更強硬立場。方勵之表示，自從周日晚的事件發表後，美國外交官們一直未跟他接觸使他覺得有點奇怪。方勵之又說，相信中共黨政領導人正在討論此次事件，以便向全國人民交代。方氏謂，此次事件只會激發中國知識份子更多的批評政府。

替布殊夫人拍照 北京密探毆打 白宮女攝影師

（合衆國際社北京二十七日電）美國第一夫人芭芭拉布殊星期日參觀故宮時，白宮一個女攝影師竟然受到中國的保安人員粗暴對待。布殊夫人說：「這個女孩子的工作是代替我拍照，但她被打了。」她說：「她是替我丈夫工作的，請他們冷靜。」她同時跟隨着她的十幾個中國的便衣人員打手勢，這些保安人員強行把白宮攝影師卡露鮑華推向門口。三十五歲的卡露下顎脫，據悉並無大礙，後來白宮發言人費茲華宣佈了他和卡露的婚訊多少沖淡「這不愉快事件」。



上：中國著名離心份子方勵之向一名外國記者訴說他應邀布殊晚宴途中被警察阻止事件。下：美總統布殊伉儷星期一抵達南韓首都漢城軍用機場，兩名南韓小女孩獻花歡迎。布殊輕吻答謝。（美聯社）

方勵之對記者說 中國領導人不夠氣量 今後進一步爭取民主

批評趙紫陽對布殊談話錯誤

（特訊）中國人權份子方勵之昨日在家中表示，前日數度被公安人員阻止無法出席美國總統布殊所設的晚宴，令他感覺到更加有必要推動中國民主政治。而美國總統布殊昨日離開北京時，亦向送行的中國副總理吳學謙表示，對中國今次處理方勵之的行動表示遺憾。

昨日方勵之整日留在家中，有很多中外記者向他訪問。方勵之表示，前日出席美國總統布殊的晚宴只不過是一件很普通的事，中國當局攔阻他赴宴，顯示中國領導人胸懷狹隘，缺乏氣量及政治家應有的風度。方勵之指出，前日的事情，對將來爭取民主、人權，在長遠角度而言非常有利，他的遭遇令其他人有恐懼感，使更加多人認識到人權的重要性。方勵之稱，今後會繼續用和平、批評對抗及分離的態度爭取民主。

對於前日黨總書記趙紫陽見美國總統布殊時表示國內民運份子企圖引進西方民主，是不適合中國國情，方勵之表示，他們正爭取各種自由，這些都是基本人權，中國憲法亦有列明，這不算是西方的民主。布殊昨日臨離開北京機場時，對送行的國務院副總理吳學謙表示，對前晚發生的事情感到遺憾。而白宮發言人亦發表聲明，原本美國是想秘密與中國領導人磋商人權問題，但發生今次事件，美國是會公開及正式表示遺憾。同時布殊亦指示駐北京大使詳細了解情況，及立即約見中國外交部，表達美國政府對今次事件的遺憾。

日首相竹下登正式聲明 日本過去發動侵略戰 令鄰國受到重大傷害

（中新社東京二月二十七日電）日本首相竹下登今天正式修正他幾天前關於戰爭性質的談話，並對這次談話所造成的後果表示遺憾。

竹下在十八日曾說，對於日本發動的那場戰爭是否為侵略戰爭，應由後代歷史學家去評價。在今天上午的眾院預算委員會上，竹下表示：他本人也感到幾天前的談話不全面，為此遭到國際間的批判，實感遺憾。竹下說，對於過去歷史問題的認識，日本政府的立場沒有改變；日本過去通過戰爭對近鄰國家造成了重大傷害是事實，過去的行為所造成的侵略事實不能否定。幾天來，日本官方對竹下談話曾作過幾次解釋，但由竹下本人承認談話有誤還是第一次。

軍火醜聞案 其一被告 酗酒被捕

（美聯社弗吉尼亞當斯頓廿七日電）警方稱，伊朗軍火醜聞案四名被告之一施科德在此間涉嫌醉酒駕車而被拘捕。據費爾菲斯交通部警官柯爾比說，警方在星期日早上拘捕前空軍少將施科德的，他涉嫌醉酒駕車在華盛頓郊區高速公路上行車左搖右擺行車。他說，施科德目前被羈留在此間成人

解決柬問題 中越方能 改善關係

（美聯社泰國曼谷廿七日電）一中國電台廣播說離任駐河內大使李端全（音）在告別儀式中向越南主席武志功表示，中越兩國關係正常化，首要條件必須首先解決柬埔寨衝突問題。

在此間收聽北京電台以越南廣播謂，李氏於上週六一項告別儀式中向河內領導清楚表明中國之立場。他說，若越南有誠意使兩國關係及早正常化，那麼越南方面必須首先以公平及合理的情況下解決柬埔寨問題。

該電台說，武志功回應，他亦希望兩國關係盡早正常化，以便恢復兩國間的傳統友誼。

中越兩國關係自越南一九七八年入侵柬埔寨便惡化，翌年兩國曾在邊界發生武裝衝突，兩國關係近年隨着世界局勢轉趨緩和而有所改善。較早前越南曾派出副外長丁儒廉訪問北京，就有關越南外長阮基石訪問北京作好準備。

布殊在漢城宣稱 美國軍繼續駐防南韓 與韓軍合作維護和平

（本報綜合外電報導）美國總統布殊星期一結束在北京的四十小時訪問，早上七時四十五分飛往南韓漢城，繼續他亞洲五日之行最後一站的訪問。布殊星期一早上十一時抵達漢城，下午二時半向南韓國會發表演說，據事先分發給記者的演講辭透露，布殊將重申駐韓美軍數目維持不變。其演辭說：「祇要有需要以及我們相信對和平有益，美軍會一直駐在大韓民國境內。」布殊在不尋常的嚴密保安下抵達漢城；南韓的反美情緒高漲，激進分子要求美軍撤走；布殊的演說沒有提到反美示威，但就回顧了美國駐韓國的歷史。他的演辭說：「當北韓一九五〇年揮軍南下時，美國及聯合國部隊毫不遲疑地趕來幫助你們。美國和韓國軍隊，為了你們有權決定自己的前途而並肩作戰。」「我猶記得貴國遭遇的破壞，城市到處瓦礫，工廠肢離破碎，數以百萬計的人民流落街頭，飢寒交迫」。布殊也把南韓國會比譬美國國會，形容那是一個「充滿聲音，爭論和激情的地方」。但他說：「那就是民主的聲音，讓我們在經濟和戰略上的緊密關係維持不變，我為東亞和平的支柱。」布殊讚揚南韓是「世界級的經濟強國之一」，他提到美韓兩國在貿易上的一些磨擦，他呼籲南韓更進一步降低貿易上的障礙。在駐韓美軍上，布殊強調：「我們最重要的任務是維持我們奮鬥得來的自由和民主。我以一個忠實而可信的盟國領袖身份到訪貴國，我們沒有計劃減少駐軍。」布殊同時支持盧泰愚總統向北韓提出的「和平建議」。布殊在訪問國會後，於下午五時二十分搭機離韓，結束了在韓國短短五個多小時的訪問。

參加韓總統午宴 入門要脫皮鞋 美國高官頭痛

（美聯社南韓，漢城廿七日電）星期一若干美國高層官員最頭痛的問題，是找回他們自己的皮鞋。訪問漢城的美國高層領導人，須在韓國總統府門前，脫下皮鞋，方能進內午宴，這是韓國的傳統。脫皮鞋沒問題但午餐後面對九對幾乎完全一樣，排列整齊的黑色無帶扣便鞋，頓使他們手足無措。那一對是國務卿的呢？那一對是幕僚長的呢？那一對是國家安全顧問的呢？他們一片茫然，只好站在門廊上，手持長柄鞋拔，幸好在結束布殊與盧泰愚談話和午膳的儀式之前，穿上鞋子。而布殊則沒有出洋相，他的鞋子，是唯一一對有鞋帶及傳統黑色翼楦的皮鞋。

蘇外長謝瓦德納澤星期日向伊朗領袖高米尼（右）轉達蘇主席戈巴切夫的訊息。謝氏正在伊朗官式訪問三天。（美聯社）

社論

港督返英述職之成果

香港港督衛奕信爵士，結束返英述職之行，廿五日返港。在機場對記者表示，此行非常有用。即是說對解決若干問題獲得成果。

是甚麼成果？港督首先談到滯港越南船民，重申對被界定為非難民的船民，必須把他們遣回越南。談到英國首相戴卓爾夫人對強制遣返越南船民的意見時，港督說，在英國傳統上，這個政策是由內閣集體作出決定的，而非在於個別部長或首相的想法。英國方面已通過香港去年六月實施的船民甄別政策，根據國際習慣，沒有難民身份的非法入境者，均會被遣返原地。

在沒有辦法之中，能夠獲得英國同意遣回越南難民是唯一有助於解決船民問題的辦法。但滯港船民萬餘人，將來有多少湧入香港，現在還很難預料一也。遣回船民需要龐大經費，由香港負擔還是由聯合國負擔或是由英國負擔二也。是否可以在九七年之前全部遣回船民三也。越南政府是否合作四也。凡此都是現在的困難。我們希望香港政府已注意，最好是在行將舉行的「國際難民會議」中作為主要議題提出。如果屆時港督衛奕信爵士能夠親自出席，向參加會議的各國代表談香港的越南難民情況，爭取各國同意與聲援，當然是好事。

港督談及此新成果表示，能藉此機會親身向首相解釋本港各方面的進展，並講及我們關心的問題，他說，戴卓爾夫人的態度是關注及支持的。並有機會向外相貿易及外交部官員講述香港情況，並和工商部門高級官員會面，講述有關本港中期及長期貿易和投資機會。此外，港督並會晤了幾位議會議員，向他們講解本港的最新資料。

戴卓爾夫人所關心的是甚麼問題？與外相貿易及工商部官員講述的本港中期及長期貿易和投資機會「內情如何」？我們希望港督在可能範圍內告訴香港市民，這是市民所萬分關心的。

戴卓爾夫人肯定沒有更多時間注意到香港當前的經濟情況。戴卓爾夫人所重視的應該是中英雙方實踐「中英聯合聲明」的進度，當中未涉到「基本法」。中國的領導人說「基本法」是中國的事，與英國無「關」。按照「中英聯合聲明」此乃不爭之論。但要是中英雙方都有意維持香港是今後中英經濟合作，發展貿易的「中心地區」，則英國關心「基本法」也是常情。關心不等於過問，當然不是干涉。關鍵是中國領導人與香港市民是否知道英國朝野人士對「基本法」之意見。如果港督與戴卓爾夫人會經討論這個大問題，希望亦盡可能將「內情」公開，俾得香港市民在第二次研討「基本法」草案時作為參考。

至於香港中期、長期貿易及投資機會，一般來說是形勢大好，但當中顯然存在風險，特別在國際貿易保護主義，中國遭遇一時經濟困難，香港地產物業發展過熱，外來投資變化太大的目前情況下，相信英國主管工商與行的政官員一定有他們「專業」與「經驗」之看法的。如果港督將「內情」公佈，當然是香港市民求之不得的。

廣東省多壽星 最老一百一十六歲

（新華社廣州二月二十七日電）據廣東省有關方面披露，全省百歲以上的壽星現有五百零一名。其中年齡最大的人瑞孔英老太太，現年一百一十六歲。

廣東省老年醫學研究所曾抽樣調查了一百七十七名百歲以上壽星，發現他們長壽與家族高齡遺傳因素、勞動習慣、欣賞嗜好、性格情趣、生活環境等有關。長壽者飲食習慣一般是每日三餐，口味清淡，無煙酒嗜好者佔大多數。性格開朗、從容、溫和者佔百分之八十五。

從垃圾堆找尋食物充飢 進入廣東外省人甚慘 省府要求國務院干預

（路透社北京二十七日電）中國日報星期一說廣東省請求北京出面干涉，遏止大量工人湧入。廣東省省長要求國務院幫助，因為過去三星期內，便有超過二百五十萬尋找工作的人從中國其他貧窮的地方湧進廣東。他表示，強迫遣返可能是需要的，這些人潮帶來交通混亂，罪行問題，並成為公共衞生。湧進廣東的人，在火車站平台、貨倉及行人路上露宿，有些甚至以行乞和吃垃圾為生，官方沒有解釋這些人潮數目增加的原因但卻出現於全國實施緊縮政策之後。緊縮政策使失業人數暴升，以建築行業為例，便有數百萬工人遭解僱。廣東省省長表示，廣東吸收新勞工的能力已飽和，而且已下令各企業停止聘用外來工人。

英法舉行高峰會議 協商西歐防衛大計 全面檢討歐洲共市與伊朗關係

（合衆國際社巴黎廿七日電）英國首相戴卓爾夫人和法國總統米特蘭今日舉行高峰會議，料會集中討論防衛問題，也會涉及「撤旦的詩篇」一作者拉什迪，遭受伊朗「死亡恐嚇」之事件。戴卓爾夫人在上周六抵達巴黎，進行私人形式的訪問，她今日在愛麗榭宮會見米特蘭總統，並舉行數小時會談。外交界消息人士說，兩位領袖料會商討「歐洲共同體」與伊朗的關係。「共市」早已接納英國的建議，撤走派駐德黑蘭使節。在防衛問題上，預料戴卓爾夫人會重申其堅決支持駐歐短程飛彈現代化的立場。戴卓爾夫人上周同西德總理高爾舉行會談時，無法就短程飛彈現代化問題達成協議。

法國在一九六六年退出「北大西洋公約組織」的軍事指揮部，但保留獨立的核子部隊，對於短程飛彈現代化問題，則持間接關注的立場。然而，法國最近表示，將重返「北約組織」的空防系統，而英法兩國官員們最近一直在討論核武政策的合作。法國此舉顯然是為了避免在「北約組織」內陷於孤立。法國外交部長杜馬早已指出，如果「北約組織」不在短程飛彈問題上作出堅決的決定，就會導致該組織出現信心危機。由於蘇共總書記戈巴切夫今年四月訪問倫敦和七月訪問巴黎，相信東西方關係亦成為戴米二人討論的項目之一。

關貿報告 通脹急升 影響貿易

（美聯社日內瓦二十七日電）「關稅及貿易總協定」秘書處上星期二發表一份報告，指出各大工業國家面臨有增無減的通貨膨脹率，可能影響全球蓬勃的貿易。一九八七年，全球貿易增幅是百分之五點五，而到了八八年，增幅已是百分之八點五。一九八八年是連續第四年出現理想的貿易增長。關貿總協定的分析專家透露，在八八年裏，美國終能迎頭趕過西德，成為全球第一位出口國。

美國的出口總值上升百分二十七至三千二百二十億美元，而西德亦有百分之十增長，至三千二百一十三億美元。該組織共有成員九十六國，該報告呼籲各國政府注視及設法控制通脹的速度。它同時促請各國共同努力，打開世界市場，確保經濟及貿易增長率能維持向好。

去年大陸天災 七千多人死亡

（法新社北京廿七日電）「中國日報」報導說，在傳統上動盪的龍年，天災奪去了中國七千三百人的生命。在各種自然災害中，中國去年經歷了十年來最惡劣的旱災，與及一九七六年唐山大地震以來最嚴重的地震。十一月雲南省西南部兩次地震，據官方統計，共有七百四十八人死亡，損失估計二十億人民幣（五億四千萬美元）。「中國日報」引述「民事部」發言人的說話，旱災、水災地震、颱風嚴重影響十一個省及自治區。超過五千萬公頃（一億二千三百萬畝）農田受損，造成穀物生產量下降超過九百二十萬噸，與及超過二百五十萬間房子倒塌。過去一年來，共錄得二十五次黎克特制五級或以上的地震，與及十一月雲南省西南部的兩次強烈地震。

泰製片家 車禍喪生

（中央社曼谷二十七日專電）泰國著名的電影製片家，也是中華民國電影界友人的齊拉挽女士，昨天在泰南碧特武里省交通事故中喪生。現年四十六歲的齊拉挽女士，曾多次參加台北舉行的「金馬獎」頒獎典禮，是去年十一月在普吉島所舉行的亞太影展籌備委員會主席，也是前泰國電影製片公會理事長。

齊拉挽女士與其母親及另位友人所乘坐的自用車昨天上午七時三十分與迎面而來的一輛水泥卡車相撞。警察說，可能由於天雨路滑，以及公路正在修復中，使汽車打轉，撞上卡車。司機在肇事後已逃離現場。

世界展望

布殊一錯三錯

布殊總統此次東來，在我們東方人的想法來說，欠缺冷靜和審慎。

到東京參加裕仁葬禮，本來不是大問題，但可能因此削弱了美國在第二次世界大戰維護人類幸福自由，保衛和平，反抗侵略的意義。甚至向殉難的盟軍戰士，在艱難歲月中支撐危局的羅斯福總統、邱吉爾首相、艾森豪將軍、麥克阿瑟元帥投以刺諷的一笑。其錯一也。

未經安排，雙方未獲會議協議，匆匆訪問北京，與鄧小平老先生、趙紫陽、李鵬進行了一次「冰冷對話」其錯二也。

臨別在機場對吳學謙說：中國如此對待方勵之他深感遺憾，還要指示美國駐華大使館向北京外交部表態，將事件擴大，其錯三也。

在下憂慮影響中美繼續改善關係。

方勵之事件

布殊為什麼要邀請方勵之參加晚宴？難道布殊缺少有關方勵之之資料，不知道方勵之是搞「民主運動」，被中共驅逐出黨的人麼？

既然布殊一定要邀請方勵之參加晚會，就以參加晚會而論，正如方勵之所說「這是平常事」。中共黨及國務院何必這般重視，出諸採取行動，指派便衣警探跟踪，阻攔，不讓方勵之參加？

北京如此做，有違東方人之人情。

有人說：這是由鄧小平老先生下的命令。鄧小平老先生其為向布殊示威，所謂「以眼還眼，以牙還牙」麼！

還有不愉快的事

據合衆國際社北京二十六日消息：「美國第一夫人芭芭拉布殊星期日參觀故宮時，白宮一個女攝影師竟然受到中共的保安人員粗暴對待。布殊夫人說：『這個女孩子的工作是替我拍照，但她被打了。』她說：『她是替我丈夫工作的，請他們冷靜。』她同時跟隨着她的十幾個中共的便衣人員打手勢，這些保安人員強行把白宮攝影師卡露鮑華推向門口。三十五歲的卡露下顎脫較，據悉並無大礙，後來白宮發言人費茲華宣佈了他和卡露的婚訊多少沖淡了這不愉快事件。如果上述報導是事實，益增加布殊此次訪華「不愉快」。

北京真是如此「不文明」麼？

希望內裏另有原因，否則在下實在為中國前途「憂心如焚」。

李文

聞

先慈**蒙母黃花沃太夫人** 於主曆一九八九年二月廿日上午十一時卅分在九龍法國醫院息勞歸主享壽八十七歲奉移紅磡世界殯儀館治喪謹訂於三月二日（星期四）中午十二時在該館大禮堂舉行安息彌撒並於下午一時辭靈隨即出殯奉柩往哥連臣角火葬場舉行火化禮哀此訃

孝男 民傑 媳 黃芳英
民偉 楊雪姬
孝女 瑤英 婿 陳乃鼎
瑤琴 何永坤
瑤珍
孫男 德仁
德揚
德聰
德勳
孫女 德慧 孫婿 葉鉅釗
德芬
倩兒
蕙兒
藻兒
外孫男 何宇澄
何宇淳
外孫女 陳澍棠 外孫婿 JOHN JENSEN
陳澍錙
外曾孫 葉耀中

親屬繁衍 恕未盡錄

泣告

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 撥充善舉

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號 電話：三一六二四三三一
通訊處：信興電器貿易有限公司 九龍尖沙咀東麼地道67號半島中心九樓 電話：三一七二一七三〇八

聞

先慈**余母城秀貞太夫人** 痛於公曆一九八九年二月廿七日（農曆己巳年正月廿二日）上午十時四十分壽終養和醫院積閏享壽八十有六歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹擇公曆三月二日（農曆正月廿五日）（星期四）上午十一時大殮十二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬香港仔華人永遠墳場哀此訃

不孝男 漢忠 媳 梁慕貞
不孝女 淑蘭 婿 周樂
淑英 婿 程貽翰
淑蓮
淑儀 婿 洪炳琪
淑卿 婿 陳國誠
孫男 志雄
孫女 慧娟
慧珠
外孫男 周秉亮 外孫媳 顧笑英
陳智聰
陳智揚
洪克安
外孫女 周巧兒 外孫婿 霍廣能
程致珊
洪愛美
洪愛姍
廖愛玲
程致琍
陳智瑩
外曾孫男 周宏傑
外曾孫女 周銥鈴

親屬繁衍 恕未盡錄

泣告

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口） 電話：三一六二四三三一（十線）
通訊處：美光公司 電話：五一四八九九四四

中華民國七十八年（一九

本港新聞

政府醫生不滿沒有實質答覆 按照原定計劃

行政事務申訴專員公署 正式接受投訴

（特訊）較早前往英國及瑞典考察的行政事務申訴專員賈施雅指出，個人認為英國有關專員向國會提交調查報告後，國會會責委員會會要求部門首長出席公開質詢的做法很好，上週五已將這做法向立法局議員提出，此外，他表示，會留意房屋委員會、廣播事業管理局和將來的醫院管理局有否足夠申訴途徑，如有需要，會向港督提出建議，將它們納入該公署調查範圍

部門首長及投訴人，如發覺有關部門確有失當行為，會要求該部門首長在指定時間內作修訂、修正或賠償建議之行動。他撥將，如部門首長無採適當行動，專員會向港督呈交報告，然後港督會向立法局議員公佈，至於進一步的行動，則由港督及議員決定。

此外，由於有立法局議員指出行政事務申訴專員的工作範

小評

按照原定計劃工業行動

政府醫生已決定明天開始，按照原定計劃採取工業行動，實施他們所訂下的四不政策。這包括了一、不簽發病人出院紙；二、不教授護士學生；三、不出席醫學評估會議及四、不寫醫生報告。

政府醫生採取工業行動之目的，是以行動促請港府改善醫療服務。據政府醫生協會發言人曾經表示：幾十年來病人都要忍受擠迫病房及長時間輪候，加上病床短缺，醫院地方狹窄，令到病者的尊嚴也受到損害，此外，醫生的工作龐大，但人手

這所醫院的建築成本超過二十二億元。

港督說：「興建這所醫院對政府來說是一項重大的挑戰；這項工程不但規模龐大，設計複雜，而且醫院是建在陡峭的山坡上，更何況在規劃過程中，需要至少二十五個不同政府部門的參與。」「這正是我們為要改善醫療服務，以及保持香港在公共衞生方面所取得的驕人成績所應面對的挑戰。」

衛奕信爵士表示能夠徵得尤德夫人同意讓這所醫院以她命名，他感到無比欣悅。港督說：「尤德夫人醫院使大家可以實實在在地紀念尤德爵士伉儷對本港社會福利的關心。」

另外，出席昨日奠基儀式尚有：衛生福利司周德熙，臨時醫院管理局主席鍾士元，地政工務司班禮士，東區區議會主席岑才生，立法局議員梁智鴻等等。各位嘉賓在進入醫院地盤時，亦要照規例戴上安全帽，港督伉儷亦不例外。（湘）

基本法草案小冊 昨日起免費派發

全港八百多家銀行歡迎索取

（特訊）基本法草案由昨日開始派發，諮委會預計首批二十萬份中文版不夠派發，將會加印十萬份。但昨日索取基本法草案的市民並不熱烈。

基本法草案昨日開始在全港八百多間銀行及基本法諮詢委員會派發，但市民取閱基本法草案較為冷淡，很多市民拿起基本法草案閱讀數頁便放回原處，提不起興趣。但亦有市民將基本法草案帶走詳細閱讀，希望可以了解基本法籌組工作。

今次基本法諮詢委員會印製二十萬份中文版及五萬份英文版基本法草案，另外亦印製二十萬份參考資料，介紹基本法起草及諮詢工作，基本法草案與徵求意見稿的對照及政治體制發展。

諮委會預料首批二十萬份中文版基本法草案不夠派發，稍後會加印十萬份。在去年四月發表的基本法徵求意見稿，諮委會一共派發九十五萬份中英文版。

本港新聞

政府醫生不滿沒有實質答覆
按照原定計劃 明起工業行動
大部政府醫生參加強調不會影響病人 一個月後檢討再看是否升級

（特訊）政府醫生協會表示會按照原定計劃，於「明日」採取工業行動，政府醫生協會不滿意醫務署的答覆，認為沒有實質的建議改善本港的醫療服務。

政府醫生協會副會長何兆煒稱：上星期六已收到醫務署的覆函，但對信內沒有實質的改善建議感到不滿。另一方面，信內政府批評醫生不為病人簽出院紙，令病人滯留加病房擠迫，及令病人取不到藥的說法是混淆視聽。

他說：因為該會會很清楚地聲明，病人即使得不到出院紙，仍然可獲安排出院取藥及覆診，故工業行動本身並不會引起他們所說的增加病房擠迫情況。

他指出，假若政府要玩弄行政手段，而公然違抗醫生在生病人病歷表上清楚寫明的出院時間，則政府要負一切後果的責任。

何兆煒說工業行動不會影響病人，而政府可以找到足夠的人手替代他們目前的工作，例如召開醫學評估會議與教導護士學生等。他又謂，政府醫生協會工業行動會如期在三月一日舉行，估計大部份政府醫生都會參加，政府醫生會於一個月後檢討，看是否行動需要升級。

另外，香港醫務衛生署藥劑職員會昨晚就政府醫生協會要求二十四小時配藥服務發表聲明，並原則上支持政府醫生協會之要求。

聲明又謂：政府醫院配藥服務極需改善之處甚多，實現廿四小時服務為改善服務其中一個重要環節，希望醫務衛生署盡快提供合理的人手及資源，使上述要求得以實現，對於現行服務不善之處，希望醫務衛生署加以正視。

醫務署長李紹鴻籲政府醫生
應為市民着想 重新考慮立場
對四停作回應要求保持對話

（特訊）醫務衛生署署長李紹鴻醫生昨日呼籲政府醫生協會重新考慮他們「明日」開始進行漸進式行動的決定，並提「四停」回應。

同時，他促請該會能本着醫生的專業精神和為市民的利益着想，重新考慮立場，並表示解決問題的最有效方法是與當局保持對話，至於「四停」回應是。

停止簽發出院紙，會令病人延遲出院，使現時醫院過擠的情況惡化；

停止教導護士學生會嚴重擾亂護士訓練計劃，減少護士的供應，導致對病人的服務水準下降。

停止出席醫療判傷委員會會議會令辦理賠償判決的工作受阻。該委員會每年處理約二萬宗案件，大部分與工人因工受傷，以致喪失或減低謀生能力有關。許多工人極需這些賠償費來維持生活；

停止填寫醫療報告可能妨礙警方和驗屍官的調查工作，對公眾不利。

他補充：政府同樣關心政府醫生面對的問題，特別是政府醫院過擠，挽留有經驗的醫生，以及需要不斷改善為市民提供的醫務衛生服務的質素等幾方面。不過他說其中一些問題並沒有即時的解決方法，但政府正徹力而為。

至於人手方面，李醫生表示當局將設立七十四個高級醫務衛生主任的職位，藉以提高服務質素，這也是鼓勵經驗醫生留任的其中一個方法。他說：「這些職位將在兩日後，即三月一日開始增設。」

「此外政府將繼續開設三十二個顧問職位，開設這些職位須先獲得立法局財務委員會的批准，但我們希望能在本年十二月前設立這些職位。」

李紹鴻醫生說，為了改善對醫生的行政工作的輔助，使他們能專注臨床職務，預計可於下月內開設第一批二十二個文職和秘書職位。

這些職位將設於伊利沙伯醫院，因該院需求至殷，而在今年年底以前則會另設四十七個職位。

再者李紹鴻醫生說，政府已接納為那些因人手短缺，而經常需要長時間工作的醫生，提供合理報酬的原則，以免影響某些服務。他補充說，支付補償金額等事宜已呈交財務委員會，而他亦可在兩星期後為政府醫生協會提供意見。

李醫生強調這些措施清楚顯示當局對改善政府醫生工作情況的決心和誠意。他說：「這是當局為減少醫生的工作量和重視他們需長時間工作而作出的首項改善措施。政府會繼續徵詢政府醫生協會的意見，進一步作出改善。」

李醫生表示政府醫生協會會去函港府表明該會擬作的行動；他在覆函中已指出該等行動對病人和市民可能造成的影響。

港督評論醫生工業行動
有望醫生審慎行動 切勿有損病人利益

（特訊）港督衛奕信爵士昨日表示政府已採取措施處理政府醫生提出的責任問題。他表示政府了解醫院過擠和組織架構的問題，但該等問題卻需時始能解決，而醫生是立志服務人群的專業人士，他希望彼等能審慎行事，不會作出損及病人利益的事。衛督指出：興建中的尤德夫人醫院正是解決醫院過擠的其中一個方法。

事實上，現正預備興建醫院，務求在未來三年間可增加五千張病床，亦即增加百分之二十五。至於組織架構的問題，我們正在設立臨時醫院管理局，以及日後的醫院管理局。

港督說：醫生所提出的其他問題，當局已安排實質增加超過七十名高級醫生和超過三十名顧問醫生的職位；同時亦已安排設立文職職位協助醫生。

圖：衛奕信爵士為尤德夫人醫院主持奠基禮後，巡視醫院地盤。

中國副外長應港督邀請
周南今晚來港訪問三天
會晤港督談雙方關注問題

（特訊）中國外交部副部長周南今晚抵港，應港督之邀展開一連三天的訪問活動，並預料雙方會討論基本法及越南難民等問題。

今日到機場迎接周南副部長的中方官員會有中英聯合聯絡小組中方團長柯在鑠和新華社副社長喬宗淮。至於屆時港府有誰人會到機場迎接則仍未有消息公佈。

周南將偕夫人黃溫乘中國民航〇X三三一班機於今晚八時十五分抵達本港，並會隨即入住新華社位於赤柱的別墅。

據悉周南除於明日與港督會面，了解本港最新發展外，還會與港督討論基本法及越南難民問題。下午周南會出席布政司霍德爵士為他而設的午宴，下午則會到葵涌貨櫃碼頭參觀，晚上則出席行政局首席議員鄧蓮如爵士為他而設的歡迎宴，屆時，行政局其他議員也會應邀出席。

三月二日周南會到新界參觀沙田新市鎮和大埔工業邨，下午會坐直升機實地參觀本港的發展情況，晚上，港督將設晚宴周南。其後，周南會在港多留兩天，作為新華社香港分社社長許家屯的嘉賓，期間新華社會為他舉行酒會，邀請本港各界人士出席。離港前周南會舉行記者招待會。

周南將留港至三月五日然後返回深圳，七日至九日則應澳督文禮治之邀訪澳。（靜）

今日各版專欄

「神州遨遊」、「屋宇天地」、「中學會考試題預習、附加數、英文」、「四十一屆校際音樂節特刊」。

英國國會成員下月訪港
瞭解本港過渡時期 中英協議執行情況
並將傳召港督出席聆訊

（特訊）英國國會下議院外交事務委員會成員將於四月中訪港五日，了解香港在過渡期的進展情況。據了解，委員會認為港督身為香港行政首長，在訪港期間傳召港督答覆質詢是不恰當加上時間短促，故港督可能會在短期內再赴英國，接受有關傳召。

港府發言人表示，港督衛奕信爵士已準備向英國會下議院外交事務委員會的質詢作出正式答覆，但現時尚未決定時間及地點。較早前港督委員會諮詢法律顧問的意見，了解他是否有義務出席外交事務委員會的傳召及回答質詢，而港督所得的回覆是他有義務列席外交事務委員會的傳召，因為港督本人為香港的最高行政首長，所以有義務回答香港的前途問題及中英聯合聲明的執行情況。

英國國會下議院外交事務委員會將於四月十七日至二十二日訪問香港，四月二十二日至二十五日訪問北京。委員會此行主要調查（一）在執行中英聯合聲明中，包括對政權順利交接的準備，英國政府所擔當的角式。（二）為執行聯合聲明及有關事宜與中國政府進行磋商的進展情況。（三）一九九七年六月三十日之前英國政府對香港進行行政管理的責任問題。委員會將就這三方面的資料，向下議員提交報告，並於七月底前公佈。

委員會計劃於三月二十二日首先對外相賀維質詢有關情況；在訪港期間，將公開進行聆訊，作成記錄。

行政事務申訴專員公署
正式接受投訴
警務廉署投訴賈施雅兼委員

（特訊）較早前往英國及瑞典考察的行政事務申訴專員賈施雅指出，個人認為英國有關專員向國會提交調查報告後，國會專責委員會會要求部門首長出席公開質詢的做法很好，上週五已將這做法向立法局議員提出，此外，他表示，會留意房屋委員會、醫院管理局和將來的醫院管理局有否足夠申訴途徑，如有需要會向港督提出建議，將它們納入該公署調查範圍。

賈施雅昨日在公署辦公前召開記者會，他對英國會質詢牽涉行政失當的部門首長的做法表示欣賞，因為部門首長出席國會專責委員會的質詢，是公開讓市民旁聽。

他說：雖然本港暫時無這樣的制度，但經已向立法局議員介紹。

至於本港行政事務申訴專員處理的程序，他稱，專員會將調查報告交立法局議員，部門首長及投訴人，如發覺有關部門確有失當行為，會要求該部門首長在指定時間內作修訂、修正或專員建議之行動。

他續稱，如部門首長無採適當行動，專員會向港督呈交報告，然後港督會向立法局議員公佈，至於進一步的行動，則由港督及議員決定。

此外，由於有立法局議員會指出行政事務申訴專員的工作範圍不涉及警察與廉政公署；因此，港督在三月份將委任賈施雅出任警察及廉政公署投訴委員會。

行政事務專員公署明日將正式接受投訴，負責調查政府部門懷疑欠缺效率、行政失當、濫用職權或程序不合理的投訴，市民日後如有行政失當的投訴，可向任何一位立法局議員提出，然後再作轉介。（彭）

東區尤德夫人醫院舉行奠基
改善醫療服務 標誌跨前一步
港督讚揚本港衛生水平極高

（港訊）港督衛奕信爵士昨日表示尤德夫人醫院奠基典禮標誌着政府在改善本港醫療衛生服務方面又向前跨進一大步。

衛奕信爵士在柴灣主持尤德夫人醫院奠基典禮時說，該醫院是政府發展計劃的其中一項，以提高本港病床比率至每一千人有六張病床。他說：「另一項重要目標是確保醫療服務中心能於距離不遠的地區設立。」

港督指出，統計數字顯示香港的衛生水平極高，而香港的嬰兒夭折率是全球最低地區之一。平均壽命方面則屬於最高之列，比美國或英國的還要高。

他說：「但我們不應因這些驕人的數字紀錄而感到自滿，我們仍有很多事情可以做和要去做，以提高醫療衛生服務的水準。他表示，目前本港每一千人有四點五張醫院病床，到一九九六年時，新建及擴建的醫院會多提供一萬三千張病床。

他說：「這表示我們可使上述比例提高至每一千人有六張病床，這個比例比得上今天美國的比例，尤德夫人醫院便是這項發展計劃中的其中一項。」

「目前，港島區內的急症病患者大多前往瑪麗醫院就診，瑪麗醫院距離東區很遠，而港島區約有一半人口住在東區」。

「尤德夫人醫院將為東區居民提供一所近在咫尺的現代醫院，院內提供各式各樣的服務，包括全面的急症服務。」

衛奕信爵士說，尤德夫人醫院將提供一千七百五十張病床，包括二百張日間醫院病床，而在設計上更容許作進一步擴建，是全球各地「正在興建的最大型醫院」之一。根據現時估計，這所醫院的建築成本超過二十二億元。

港督說：「興建這所醫院對政府來說是一項重大的挑戰；這項工程不但規模龐大，設計複雜，而且醫院是建在陡峭的山坡上，更何況在規劃過程中，需要至少二十五個不同政府部門的參與。」「這正是我們為要改善醫療服務，以及保持香港在公共衛生方面所取得的驕人成績所應面對的挑戰。」

衛奕信爵士表示能夠徵得尤德夫人同意讓這所醫院以她命名，他感到無比欣悅。港督說尤德夫人醫院使大家可以實實在在地紀念尤德爵士伉儷對本港社會的關心。

另外，出席昨日奠基儀式尚有：衛生福利司周德熙，臨時醫院管理局主席鍾士元，地政工務司班禮士，東區區議會主席岑才生，立法局議員梁智鴻等等。各位嘉賓在進入醫院地盤時，亦要照規例戴上安全帽，港督伉儷亦不例外。（湘）

小評

按照原定計劃工業行動
承諾改善與誠意對話

政府醫生已決定明天開始，按照原定計劃採取工業行動，實施他們所訂下的四不政策。什麼是「四不」？這包括了一、不簽發病人出院紙；二、不教授護士學生；三、不出席醫學評估會議及四、不寫醫生報告。

政府醫生採取工業行動之目的，是以行動促請港府改善醫療服務。據政府醫生協會發言人曾經表示：幾十年來病人都要忍受擠迫病房及長時間輪候，加上病床短缺，醫院地方狹窄，令到病者的尊嚴也受到損害，此外，醫生的工作量大，但人手不足，已構成了公立醫療服務的危機。

政府醫生所列舉的理由，不僅都是事實，而且還會引起市民的共鳴，自然對政府醫生的工業行動寄予同情支持。

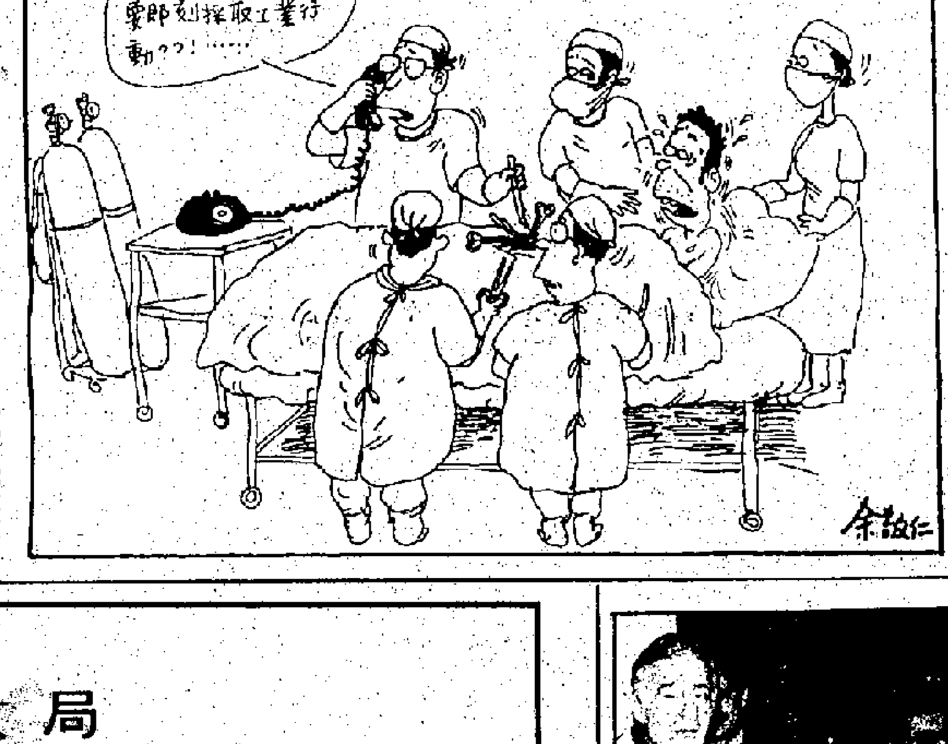
不過，以行動來壓迫政府加速改善，大有不達目的決不罷休之勢，在現階段，醫療服務不足，固是不爭事實，若再加上政府醫生之工業行動，更將加深其惡化。

我們認為現時擺在面前的事實，乃是政府必須承擔醫療服務不善之情況，並且要有決心改善之誠意。

政府如有決心改善，問題就易於解決，冰凍三尺，非一日之寒，改善要慢慢來給予時間，只要有誠意、有決心，假一些不是大問題。

政府醫生協會聲言工業行動不會對病人造成影響。我們擔心未必盡然。站在市民立場，當前的問題有二：一是先由政府作出改善的誠意和承諾，並且訂出日期表；其二是政府醫生的工業行動應適可而止，既可僅作象徵式行動達到表達意見目的，更可爭取人心。

以誠意和對話解決問題，才是市民所樂意接受的方法。



吳榮奎任職新聞處兩年
參與政府傳播工作印象難忘
下月調職由胡錫贊接任

（本報專訊）將於明日調離新聞處，四月底再調任新職的副新聞處處長吳榮奎表示：任內廿月中，中航空難及十月股災等事件印象至深。任內新聞處亦能與傳媒保持相當好的關係。

在政府新聞處工作了差不多兩年時間，吳榮奎認為最有意義的是能直接參予政府與傳媒之間的消息傳播工作。與本港各傳播機構合作，將政府消息第一時間準確地發送去。他認為在其任內新聞處與傳媒關係相當好，但亦會因其一個事實而雙方關係變壞。但都只是大家工作目標及限制的不同所致，實無可避免的。而日後雙方的聯繫亦可再加強。

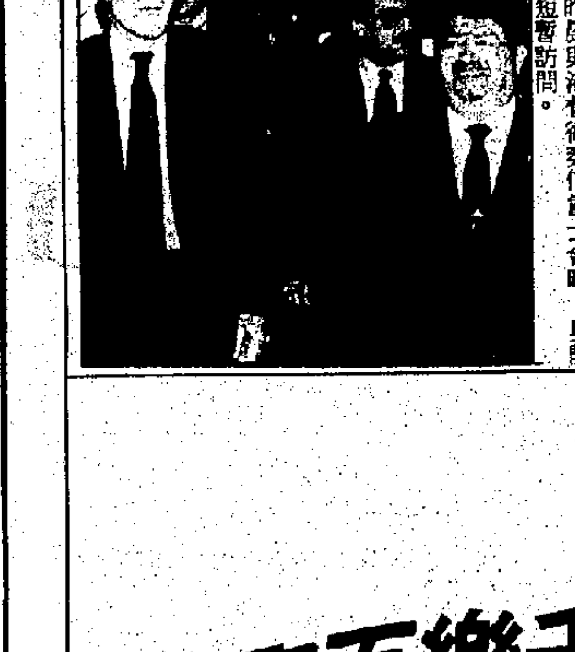
他表示任內較難忘的事情莫過於難民潮湧入本港，十月股災及中國民航空難等事件，由於發生時間均恰巧是由他任署理新聞處處長，故其中怎樣調派人手協助各有關部門，怎樣最快獲取準確消息應付市民或傳媒的查詢等等，均令他印象深刻。

在卸任副新聞處處長一職後及調任新職前的兩個月間，他會就任為招聘政務主任而設的輪選委員會主席，與其他五、六位委員以兩個月全職時間，替政府在約三千名的申請者中選出約三十位政務主任人選。他表示所憑標準除學歷以外，亦依據面試時的個人表現，與一般機構招聘職員無甚分別。

吳榮奎於三月一日調離新聞處，但他仍會以一週時間協助接任之首席助理教育統籌司胡錫贊熟習新職，然後擔任公務員薪俸委員會秘書長一職。

吳榮奎現年四十三歲，於一九七一年加入政府，先後在貿易署、銓敘科及新聞處任職，目前是乙級首席政務官。接任副新聞處長的胡錫贊今年四十四歲，於一九七三年加入政府，曾在選舉事務處，駐日內瓦辦事處及教育人力統籌科任職，兩位政務官將會調升為乙一級。（靜）

圖：吳榮奎。



圖：土耳其總理奧薩（TURGUT OZAL）昨晨與港督衛奕信爵士會晤，與昨日抵港作短暫訪問。

基本法草案小冊 昨日起免費派發
全港八百多家銀行歡迎索取

（特訊）基本法草案由昨日開始派發，諮委會預計首批二十萬份中文版不夠派發，將會加印十萬份。但昨日索取基本法草案的市民並不熱烈。

基本法草案昨日開始在全港八百多間銀行及基本法諮詢委員會派發，但市民取閱基本法草案較為冷淡，很多市民拿起基本法草案閱讀數頁便放回原處，提不起興趣。但亦有市民將基本法草案帶走詳細閱讀，希望可以了解基本法籌組工作。

今次基本法諮詢委員會印製二十萬份中文版及五萬份英文版基本法草案，另外亦印製二十萬份參考資料，介紹基本法起草及諮詢工作，基本法草案與徵求意見稿的對照及政治體制發展。

諮委會預料首批二十萬份中文版基本法草案不夠派發，稍後會加印十萬份。在去年四月發表的基本法徵求意見稿，諮委會一共派發九十五萬份中英文版。

區域市政局

體育推廣活動

單車

一九八八／八九單車繞圈賽（四）
主辦機構：區域市政局、市政局及香港單車聯會
日期時間：三月十九日（星期日），下午一時至五時
地點：維多利亞公園
費用：每位十元
查詢電話：五一七三三八六一

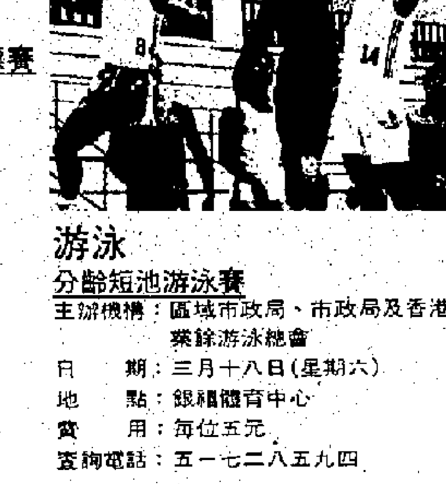
一九八八／八九全港室內單車錦標賽
主辦機構：區域市政局、市政局及香港單車聯會
日期時間：三月五日、十九日（星期日），晚上六時至九時
地點：沙田源禾運動場及至灣沙咀道運動場
費用：每位十元

區域市政局室內單車推廣計劃
主辦機構：區域市政局、市政局及香港單車聯會
日期時間：三月八日至四月三日（逢星期三、五），晚上七時半至九時半
地點：元朗社區會堂
費用：每一課程十元

一九八八／八九越野單車賽
主辦機構：區域市政局、市政局及香港單車聯會
日期時間：三月十九日（星期日），上午九時至十一時
地點：沙田單車公園
費用：每位十元

場地單車賽
主辦機構：區域市政局、市政局及香港單車聯會
日期時間：三月九日（星期四），晚上七時半至九時半（四千公里單車追逐賽）
三月廿三日（星期四），晚上七時半至九時半（三十公里計分賽）
地點：銀禧體育中心
費用：每項賽事五元

場地單車體驗計劃
主辦機構：區域市政局、市政局及香港單車聯會
日期時間：三月（星期一、三、五），晚上七時至九時
地點：銀禧體育中心
費用：每一課程三十元



游泳

分齡短池游泳賽
主辦機構：區域市政局、市政局及香港業餘游泳總會
日期：三月十八日（星期六）
地點：銀禧體育中心
費用：每位五元
查詢電話：五一七二八五九四

足球

一九八八／八九年度青年足球聯賽
主辦機構：區域市政局、市政局及香港足球總會
日期：三月
地點：市區及新界區內各草地足球場
查詢電話：三一七一二九一二二

第六屆業餘足球淘汰賽
主辦機構：區域市政局、市政局及香港足球總會
日期：三月
地點：區域市政局及市政局各足球場

壁球

中級壁球訓練班
主辦機構：區域市政局、市政局及香港壁球總會
日期：三月至四日
地點：美林體育館、大興體育館、元朗賽馬會壁球場及各市政局壁球場
查詢電話：五一二九八五五八

溜冰

一九八九年全港冰上運動初級訓練班
主辦機構：區域市政局、市政局及香港水上運動總會
日期時間：二月至四月（星期三），晚上六時半至八時半
地點：荔園溜冰場
費用：每位六十元
查詢電話：五一八九一〇四七六

籃球

第三屆全港雙人籃球錦標賽
主辦機構：區域市政局、市政局及香港雙人體育總會
日期：三月五日（星期日）
地點：源禾路體育館，土瓜灣市政大廈室內運動場
查詢電話：三一七七〇二二〇二（下午二時後）

柔道

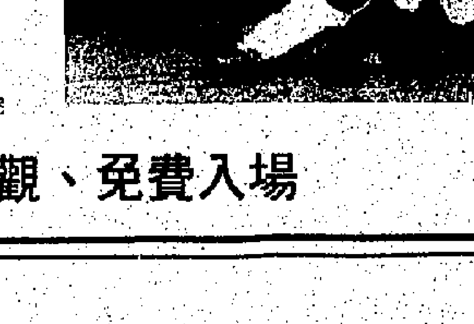
一九八九年全港柔道錦標賽
主辦機構：區域市政局、市政局及香港柔道協會
日期：三月五日（星期日）
地點：美林體育館
查詢電話：五一七七六九三二

划艇

一九八九年青少年划艇推廣計劃
主辦機構：區域市政局、市政局及香港業餘划艇協會
日期：三月至四月
地點：城門河
查詢電話：〇一六九九七二七一

體育節

第三十二屆體育節
主辦機構：區域市政局、市政局及香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會
日期：三月至五月
地點：各區域市政局及市政局體育設施
查詢電話：五一八九一三〇七九



積極參與、健體強身、歡迎參觀、免費入場

SANYO 三洋

滙聚百樂千聲 萬籟齊鳴

三洋M803SR環繞聲響組合，內置環繞聲系統，
離合式動力喇叭可隨意組合，設計不同音響效果，
追求環繞聲臨場感，配合五段音響均衡器，
使音色力臻完美逼真。彷如將大自然
壯麗聲響滙聚其中。

達誠三洋電器有限公司

或首相的想法。英國方面已通過香港去年六月實施的船民甄別政策，根據國際習慣，沒有難民身份的非法入境者，均會被遣返原地。

在沒有辦法之中，能夠獲得英國同意遣回越南難民是唯一有助於解決船民問題的辦法。但滯港船民萬餘人，將來有多少進入香港，現在還很難預料。遣回船民需要龐大經費，由香港負担還是由聯合國負担或是由英國負担二也。是否可以在九七年之前全

部官員講述香港情況，並和工商部門高級官員會面，講述有關本港中期及長期貿易和投資機會。此外，港督並會晤了幾位議會議員，向他們講解本港的投資新資料。

戴卓爾夫人所關心的是甚麼問題？與外相賀維及工商部官員講述的本港中期及長期貿易和投資機會「內情如何」？我們希望港督在可能範圍內告訴香港市民，這是市民所萬分關心的。

賓參考。至於香港中期、長期貿易及投資機會，一般來說是形勢大好，但當中顯然存在風險，特別在國際貿易保護主義，中國遭遇一時經濟困難，香港地產物業發展過熱，外來投資變化太大的目前情況下，相信英國主管工商與行的政官員一定有他們「專業」與「經驗」之看法的。如果港督將「內情」公佈，當然是香港市民永之不得的。

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號 電話：三一六二四三三一
通訊處：信興電器貿易有限公司 九龍尖沙咀東麼地道67號半島中心九樓 電話：三一七二一七三〇八

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口） 電話：三一六二四三三一（十綫）
通訊處：美光公司 電話：五一四八九九四四

本港新聞

軍部客貨車入新界途中失控
撞壆車輛成廢鐵 司機頭爆變冤魂
死者被夾車內不少骨骼已折斷壓成一團

（特訊）新界沙田及元朗於昨日下午先後發生兩宗車禍，一名軍部客貨車撞石壆，司機慘死。另外一貨車與學童旅遊巴相撞五人受傷。

首宗一輛軍部的客貨車，昨午在沙田失事，狂撼指示牌下的石壆，車上司機避活生生夾死，慘作馬路冤魂。

肇禍的軍部客貨車編號一三WLX三，死者是廿五歲的黃祺輝。據悉，他由殘毀不堪的司機位救出時，頭部已被夾至爆破，也斷去不少，全身骨骼破，致送院後證實死亡。

事發於昨午五時許，現場是在沙田路與大埔道交匯處前約卅呎，也即是沙田馬伕宿舍對開，據現場消息稱，當時該部客貨車是沿沙田路由駛入新界途中，至上址，突失控，而司機也發現不妥，曾急煞車，故路上留下一條長達卅呎的車轆痕，然後恊力撞向指揮交通的路牌的石壆。

由現場客貨車的損毀程度觀察，客貨車當時的行車速度頗高，而撞及石壆時，又剛好撞向角處，故車頭成V形凹入，司機遂也夾困於車上的座位內。

接送特殊學童旅巴 猛撼貨車五人受傷
差不多同時間元朗亦有車禍
兩車司機重傷送瑪嘉烈醫院搶救

警方接報到場時，客貨車已反彈回路中，因司機被困，一度召來消防救援，經逾半小時才將司機救出，送院後，證實死亡。

因司機被夾困得壓成一餅，當時他已昏迷，血染整個車頭部份，十分可怖。

由於發生奪命車禍，警方一度封去雙綫的行車綫一綫調查。由現場所見，客貨車總一撞後，車上的後橫門飛脫，後座位也飛離，車內有不少雜物，如行李，膠桶等，也散離於馬路上。

因上址馬路一度封去半邊，交通大受阻塞，車龍一度排至獅子山隧道公路，直至移離肇禍汽車，交通才回復正常。

死者據悉是居住於秀茂坪邨廿六座五四一室。

次宗車禍發生於昨日下午五時，一輛貨車與一輛接送特殊學童放學之旅遊巴發生相撞，兩車司機一校工，及兩學童受傷，其中兩司機重傷留醫，情況欠佳。

車禍現場為元朗媽環路一輛貨車BD九三X八由廿五歲司機劉運佳駕駛途至屏會路交界時，突與一輛迎面駛至載學童旅遊巴發生相撞，旅巴再失控撞向一間客店舖，而旅遊巴上一名校工及兩名學童亦告受傷。消防到場救出傷者。

五名傷者先送元朗博愛醫院救治，其中兩司機傷勢較重，轉送葵涌瑪嘉烈醫院救治。兩人目前情況欠佳，其餘三傷者敷藥出院。（合）

沙田車禍慘劇，客貨車撞石壆後不成車形，司機身亡。（本報記者攝）

選區議員僅以一票敗於陳英麟
李汝大質疑選舉案 昨起開庭三司會審
李指陳英麟及兩投票人均身任公職違例

（特訊）前立法局議員李汝大延聘英國御用大律師入稟高院，申請推翻去年九月立法局港島東區議席的選舉結果，並要求頒令對手陳英麟當選無效。此案昨日轉由高院合議庭三位按察司廖子明，梅賢玉及鈕士勝同聆訊，審訊為期三天。這亦是本港首宗立法局選舉訴訟要由三司會審的民事案件。

昨日開庭時，先由申請人李汝大之代表律師羅濟士陳述申請理由，代表律師陳述未畢，今晨續訊。

此宗民事訴訟案引起頗大關注，案中申請人為去年曾參與立法局選舉而以二十比二十一票敗於對手陳英麟的李汝大，與訟人分別為（一）陳英麟，現任立法局議員，由張健利御用大律師代表及（二）方志雲，選舉事務處主任，由李國能御用大律師代表。

申請人代表律師羅濟士指出：立法局於八五年起舉行部分議員經民選產生之選舉，及至去年九月廿二日選舉新一屆議員時，東區選舉區議席之爭落在陳英麟及李汝大兩人，結果陳以一票之微僅勝李而獲得連任，李則競選連任失敗。

律師稱與訟人陳英麟在選舉期間擔任裁判司署審裁顧問公職，每日津貼五十元，理應無資格接受提名和登記成為候選人；再且，當時曾投票支持陳之兩位區議員是有公職在身，亦喪失投票資格，這兩人其一是現任立法局議員林貝非嵐，港府委任她為入境事務上訴委員會委員，同時至今仍是裁判司署審裁顧問，稍後林於去年十月辭去上訴委員會一職。其二是周鳳翔，現任東區區議員（港府委任），原擔任紐西蘭駐港專員公署總會計師。林、周二人同時有公職，應喪失投票權利。

代表律師又稱，當初選舉申請人僅以一票些微票數落敗，假若林、周二人無權投票，則選舉結果可能會改寫。

其後，代表律師又當庭詳述公職定義，乃指陳英麟所擔任的裁判司署審裁顧問，是負責向裁判司提供諮詢意見，協助裁判司開庭聆訊案件。陳於八零年八月起已獲委任為審裁顧問，出庭次數不定，每日雖然只拿取五十元津貼費，但亦是公帑，故應算做公僕職務。他舉例關振夢及楊麗娟兩位區議員亦是因為擔任公職而最終喪失議員資格，在外國，有人因擔任公職而失去國會議員資格，便是例證。

至此，合議庭按察司廖子明表示本港現時並無訂立任何普通法例去解除公職人士的職務，代表律師則力稱雖無明文法例可援，然而卻有上述先例可作參考。

另方面，首席助理政務司譚仲豪昨日也到庭旁聽，他對這件案件也甚關注，同時，我常聚精會神留意雙方代表律師的陳詞。

而李汝大昨日整天都在法庭內聽審。

李汝大昨晨到高院聽審。（本報攝）

查身份證聽完歌先
林敏聰阻差辦公 被判罰款一千元

（新亞社訊）一名報稱音樂製作室公司董事，涉嫌駕車遇警員截查駕駛執照時，不與合作出示駕駛執照及身份證，結果為警方根據交通案條例檢控以阻礙警員執行職務罪名，昨日解上中央裁判署審訊，被告否認控罪，法官在聆訊案情後，裁定被告罪名成立，判他罰款一千元。

被告林敏聰，二十九歲，被控於去年十二月十九日在大坑道三百四十一號外阻礙警員執行職務。

控方證人一姓會警長出庭供稱：去年十二月十九日凌晨，他在上址與多名警員設置一處路障，目的是檢查駕車人之駕駛執照，至凌晨兩時，他屬下之一名警員截停一輛開蓬之汽車檢查，他趨前向駕車者（即被告）要求先將車熄火及出示駕駛執照及身份證，被告表示聽完首歌先，證人又表示要求被告將音浪較細，及車窗要求出示證件，被告不合作，並指證人說話粗魯及無禮貌，又表示要借枝筆紀錄證人之編號，證人後來替被告將車閂上，被告下車，行來行去，又坐在欄杆上，最後才將身份證出示。

被告自辯時，則表示當日以為對方是拍電影之工作人員，與他開玩笑，但最後已出示有關證件。

高超道邨住宅遭縱火
一家五口困火場 跳樓逃生齊受傷

（特訊）油塘高超道邨一單位昨凌晨遭縱火，女戶主與四子女熟睡中被困火海，被迫跳樓逃生，全部受傷送院醫治。

觀塘警署刑事偵緝處，日前正深入調查縱火案之動機，戶主為夜班的士司機，聲稱無與人結怨又無經濟問題，在起火發生時，他在樓下抹車，發覺火警，曾企圖衝入火場救家人，但情況危險，為警員制止。

被縱火單位現場為高超道邨第五座三樓二三〇室，戶主陳X伙，四十七歲，為夜更的士司機，與妻及四名年齡由二十至十五歲子女同住。

昨日凌晨火警發生時，戶主外出開的士，祗有妻兒在家中，於凌晨二時許，有隣居聽聞上址三樓走廊有嘈吵聲，未幾，三〇室即告發生大火。在現場樓上三三一室卅八歲黃姓戶主被大火濃烟嗆醒，曾到互助會取滅火筒灌救，並通知坊衆救火，有人目睹火場門外，有數堆染火水味之「威士」，火勢更一發不可收拾，單位內一家五口被困火場，被迫退出騎樓，該處窗口本有一度可開啓的鐵閘，但被鎖上，一時找不到鎖匙，各人遂合力取硬物將窗閘鐵枝撬開，攀越窗口跳落廿呎下屋簷逃生，其中戶主的十六歲兒子陳X基失足跌傷手腳，其母及姊妹亦分別被燒傷及受烟，後由消防員用雲梯救下送院。

火警發生時，戶主陳某剛收工，正在住所下抹洗的士，發現家園失火，一度企圖衝入火場拯救家人，但遭在場警員制止，戶主其後獲悉家人受傷，即往醫院探望，昨晨再返家協助警方調查原因。

香港實施難民甄別政策
越南宣傳不盡不實 難民公署要求加強
聯合國難民公署反對當然遣返

（特訊）聯合國難民專員公署認為，越南在國內向人民宣傳不要偷渡來港的工作不足，令他們以為來港後可移民外國，專員公署會要求越南政府加強這方面的工作。

自從香港在去年年中實施甄別船民政策之後，越南政府亦有向人民宣傳這方面政策，但來港船民數目並無減少。

由去年年中至現在，已經有一萬名船民來港，據聯合國難民專員公署一位官員表示，越南政府在宣傳時，只指出被甄別為非難民者會失去即時移民外國的機會，令船民有誤解，以為留港時間較長仍有機會移民外國，專員公署將就這個問題要求越南改善宣傳。

另一方面，對於香港與英國爭取國際間合作，實行當然遣返船民計劃，難民專員將會明確地反對，但專員公署會要求所有第一收容港國家與香港一樣，實施甄別政策，將無難民資格的船民集中關留，直至他們願意返國。

所以，難民專員公署對於第一批自願遣返人士非常重視，希望他們回國後重建家園，融入社會，向其他船民起示範作用，吸引更多人自願遣返。（股）

偽造巴拿馬財務假賬 越洋遙控騙局
鄧以鎮囚八年 女被告判入獄三年

（新亞社訊）一對男女涉嫌與前美國巴拿馬財務公司做假賬有關，被商業罪案調查科由美國引渡返港受審，此案解最高法院提訊時，次被告承認控罪，首被告否認大罪，陪審團在去週五裁定首被告罪名成立，按察司班士將案押候至昨日宣判。

按察司在判案時指出，首被告是一名有奇才的生意人，他非巴拿馬財務公司董事或股東，表面與該公司無關，但他是幕後主腦人物，在紐約遙控手下以巧妙手法做假賬，該公司現已倒閉。該公司建立後，並非接受存款人存款，並非向存款人行騙，目的是行騙其他公司，如果依照條例，次被告認罪，不應有此悲劇，次被告認罪後會出庭作供，意欲為首被告洗脫罪名，按察司又指出由於兩人由美國引渡返本港後，先後已扣留兩年，因此他們的刑期應扣除，隨後，判首被告入獄八年，次被告入獄三年，減除後實際入獄時間是六年和一年。

被告：（一）鄧以鎮、四十九歲，商人；（二）女子陳偉京、女，三十八歲，巴拿馬財務公司總會計兼董事。兩人被控二十二項做假賬罪名，時間由八〇年五月二十三日至八三年六月十五日，涉及款項達一千三百萬元。控方指稱，首被告雖非巴財的董事或股東，表面上與巴財完全無關，實際上為貸款騙局的幕後首腦，在紐約遙控其手下指示他們巧妙地在巴財的賬目上造假賬。

摩打出現故障 美機取消來港

（特訊）美聯社西雅圖消息：一架原定週日飛往香港的聯合航空公司七四七貨機，因起飛前發現一度門的開關摩打出現故障而告暫時取消。

其後該出現故障的摩打雖然在一、兩個小時後修理妥當，但再因機員編排問題被迫要改於週一才能啓程。

從上週五聯合航空公司一架客機在飛檀香山時機身出現一個大洞，引致九人喪生事件後，便令航機作起飛前進一步檢驗。

上環至灣仔段停電
電車大擺長龍陣 服務中斷五小時

（特訊）因電力供應故障，電車在昨日下午四時，由上環街市至灣仔港利臣街之一段電車服務一度中斷，直至晚上九時，電力供應恢復，電車服務回復正常。

在電車服務期間，由於適為中區放工時間，不少市民歸家苦無電車可搭，唯有轉坐其他交通工具，以致巴士、地鐵、小巴站亦較平時擠迫。

而近百部電車由灣仔直至上環一直大擺車龍，連綿不絕，有人笑稱似度「長城」，在入夜後，電車開着燈光，遠看更似一個個燈箱，蔚為奇觀。

雖然電車大擺長龍，但對中、上爭，灣仔之交通未造成影響。

灣仔地盤意外觸目驚心
椿躉翻下工人斷足 殘肢被壓深埋土中
柴灣機器廠老工人被切斷手掌

（特訊）港島灣仔及柴灣於昨日下午分別發生兩宗恐怖工業意外，一部打樁機樁躉翻倒，工人被壓斷腳；另外一名老工人被機器夾斷手掌。兩宗斷手斷腳之工業意外，勞工處已進行調查原因。

首宗灣仔太原街一打樁建築地盤昨午發生恐怖工業意外，一部打樁機在打工字鐵樁時，疑因鐵樁擺動，重逾七噸樁躉正頭地面，一名工友走避不及，左腳當場被樁躉撞正，扯斷壓入泥地一米深，腿變成一堆肉醬，事後消防到場挖掘將殘腿出土，急送往醫院接駁，但復元之機會頗微。

意外中傷者黃志明，卅二歲，目前情況欠佳。事發現場為灣仔太原街廿二號一建築地盤，昨日下午一時四十分，地盤正進行打樁，打進十多條工字鐵，而當時有三名工人開工，一人在打樁機上操控機器，而傷者與另一工人則在樁機外負責拉繩控制，打樁機在進行打其中一條十米長工字鐵，疑因工字鐵擺動向一側傾，樁躉再向下墜時，滑出工字鐵，猛力直插地面，隆然巨響，地面亦震動，八米長一米直徑重逾七噸之樁躉亦隨之向左翻側地面，此時，站在樁機旁之傷者走避不及，被塌下之巨型樁躉擊中左腳，當場將腳扯斷，殘肢被巨樁壓入泥土一米深，傷者口吐白沫，暈倒地上，工人睹狀立即報警，並先吊起巨樁救出，救護車到場將傷者送院。

隨後，消防在被巨樁撞凹之一米深泥土下，撿回傷者斷腳殘肢，但已變成一堆血肉模糊，事後，警方以冰敷殘肢送醫院，交院方施行接駁手術，但由於殘肢已壓至變形，相信接駁機會甚微。

此外，柴灣利衆街一機器廠昨午亦發生工業意外，一名六十六歲工人，於利衆街十二號地下工作時，疑因不慎，左手掌被機器所夾，手掌被切斷，傷者呼叫，在場工友立即報警，醫方到場，將傷者及其斷掌一併送院救治，希望將斷掌駁回。（合）

華僑文化

十三屆國際電影節 長片逾百映期兩週
三月廿三至四月七日舉行 分為國際亞洲香港三部份

（文化消息）第十三屆香港國際電影節，將於三月二十三日至四月七日舉行，放映來自全球三十多個地區的一百二十多齣長片。電影節由市政局主辦，放映地點包括大會堂劇院及演奏廳，上環文娛中心劇院，香港太空館演講廳、高山劇場及新華戲院。

一如往年，電影節分為國際電影，亞洲電影及香港電影回顧三個部份。

市政局文化委員會主席盧觀榮今（星期四）日在記者會上表示，電影節為本港及來自海外的觀眾提供機會，欣賞本地及外國製作的高水準作品。

他說：「電影節亦展示了香港電影業的歷史及成就。」

本屆電影節將放映多齣獲獎作品，包括獲得八八年康城電影節金棕櫚獎的「赤子雄心」，以及備受好評並獲選為去年最具創意的製作「艱辛歲月」。

盧氏指出，香港國際電影節被國際公認為亞洲電影的窗櫥，今屆共有來自亞洲十個地區的作品參展。

此外，本港將首次舉辦「格魯吉亞電影回顧展」，放映一九二零至八零年代的當地名家作品，包括阿布勒斯的「問蒼天」及帕諾買諾夫的「歷劫鴛鴦」。

今年的「香港電影回顧」主要是「戲園誌異—香港虛幻電影回顧」，將選映一系列有關鬼魅、迷信、科幻與不可異議的超自然現象電影，包括「殭屍先生」、「鬼新娘」、「倩女幽魂」、「胭脂扣」等賣座電影。

第十三屆香港國際電影節門票分二十及廿六元兩種，明（星期五）日至三月九日接受郵購訂票，門票三月十五日起在各城市電腦售票處公開發售。

刊載節目詳情的訂票小冊，在各城市電腦售票處備索。

港樂邀美小號好手 下月合作演奏兩場

（文化消息）小號「TRUMPET」俗稱「喇叭」，音色明亮，為它創作的協奏曲目並不算多，泰利文的D大調小號協奏曲算是其中之表表者。在三月廿四、廿五日於大會堂音樂廳，香港管弦樂團將邀來美國的小號好手史提芬．伯恩斯（STEPHEN BURNS）合作此曲，駐團指揮葉詠詩更領導樂團演奏海頓的第八十五交響曲及拉赫曼尼諾夫的第二交響曲。

伯恩斯十歲開始學習吹奏小號，後肄業於茱莉亞音樂學院，曾贏過不少獎項，包括一九八〇年慕尼黑國際大賽的「評判團榮譽獎」，一九八二年艾維利費沙獎學金及鄧肯活音樂節的「最傑出銅樂演奏者」一獎等，去年九月在巴黎莫里斯安迪希國際小號大賽獲首獎後更聲名大噪，備受樂評人讚賞，「紐約時報」曾道：「伯恩斯的演奏發揮了高度的技術成就和燦爛的音色……他對呼吸，音響，指法的控制都富有大師級的智慧和品味」。

指揮這兩場音樂會的葉詠詩年青而充滿幹勁，在法國貝桑松國際青年指揮大賽贏得冠軍及「金豎琴」獎，更顯出她的才華和潛質，她曾應邀在法國，韓國，上海及波蘭等地指揮樂團，大受歡迎。

音樂會門票分十五元（學生票），三十七元，五十元，七十五元及一百元，現已在各城市電腦售票處發售，或可電五—七三九五九五訂票。

微波爐食譜九十

（文化消息）微波爐煮食，最令人欣賞的是快捷、整潔，十分八分鐘就燒好了一道飯菜，大大地節省時間。這種科技新產品，在歐美一些國家早已盛行，人們把食物放在爐裡片刻就可以弄好，用來「翻熱」了。不過在香港，這幾年才逐漸推廣開來，一些微波爐製造廠商，為了要在本港打開銷路，也曾一而再在購物場中，把產品展出並作示範。目前香港家庭用微波爐的，已越來越多。

本書名「微波爐食譜」，內容卻超出了食譜範圍，除了介紹九十種菜式的製作方法外，並談及了微波爐的原理、使用方法、保養及安全注意事項等。不管新舊微波爐用戶，這些知識對他們亦有參考價值。

全書的重點，乃是九十種菜式的製作，這裡所提供的，大都是家庭菜，材料易買，製作簡單，但又色香味美，且富營養，這些菜式，包括了蒸、炒、煎、炸各類，製作出來，既可「自奉」，亦能招待客人，十分實用。（星輝經銷）

本週國學講座

（文化消息）學海書樓國學講座，本週講課四次，詳情如下：

三月一日星期三在灣仔駱克道市政局公共圖書館舉行，時間：下午五時十五分至六時四十五分，由陳汝栢先生主講：「易經」。

三月三日星期五在九龍油麻地市政局公共圖書館舉行，時間：下午六時三十分至八時，由黃兆顯先生主講：「尚書」。

三月四日星期六在九龍馬頭圍道市政局公共圖書館舉行，時間：下午二時十五分至三時四十五分，由張文榮先生主講：「文學名作選」。

三月五日星期日在香港大會堂高座八樓演奏廳舉行，時間：下午二時十五分至三時四十五分，由洪肇平先生主講：「陸放翁詩」。

以上各講座，免費入場並派送講義，歡迎愛好國學人士踴躍參加。

夏加爾名畫「三枝洋燭」五月中香港藝術館展出

圖為夏加爾名畫「三枝洋燭」，是香港藝術館於本年五月舉行的「讀者文摘藝術珍藏」展覽的主題畫作。

簡訊

一、書畫文物展

△北國四人聯展：集古齋。
△簡琴齋書與印章展：大會堂藝術館
△郵票展：上環文娛中心。
△花神：茶具文物館二樓。
△東南亞少數民族飾物展：大會堂高座十一樓。
△中國東渡畫家與日本南畫：大會堂高座十二樓。
△廣東民間雕刻展：荃灣三棟屋博物館。
△文物館藏品展：中文大學。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

二、文娛表演

△綜合遊藝會：興華邨一號球場，晚八時。
△綜合表演：青怡花園青怡廣場，晚八時。
△中國民族歌舞之夜：元朗賽馬會市廣場，晚八時。

上述節目，全部免費。

區局三會堂演出 離情別韻中樂會 沙田荃灣屯門將舉行

（文化消息）香港中樂團將於三月中在區域市政局屬下三個大會堂舉行三場中樂演奏，主題為「離情別韻」。演奏曲目包括「蘭花花敘事曲」，「電影主題曲組曲」，「二泉映月」，「第一笛子協奏曲」，「梁山伯與祝英台琵琶協奏曲」，「江河水」及「塞上曲」。

是項演奏將包括香港中樂團的二胡首席樂手黃安源的二胡獨奏，鄭濟民之笛子獨奏，王靜的琵琶獨奏，黃楓力的管子獨奏及蔡雅絲的古箏獨奏。

「離情別韻」中樂演奏會為區域市政局主辦，分別在三月十二日在沙田大會堂演奏廳，三月廿六日在荃灣大會堂及廿七日在屯門大會堂演奏廳舉行。票價分為二十，三十，四十及五十元，現已在各大會堂及其他城市電腦售票處公開發售。

北區荃灣大會堂 舉行粵曲演唱會

（文化消息）精英劇藝社在三月十一日及四月一日將分別在北區大會堂及荃灣大會堂舉行兩場粵曲演唱會。

兩場粵曲演唱會的曲目將包括多首著名粵曲，計有：「黛玉歸天」，「蘇東坡夢會朝雲」，「帝女花之庵遇」，「驚夢」，「春殘花帶淚」，「拾衣情」及「摘纓會」。

演唱會的主唱者更為粵曲唱家班的名家如鍾雲山，李龍，李寶瑩等，並由李龍，胡美儀及陳詠儀負責司儀。

精英劇藝社創辦已七年，以推廣粵曲，粵劇及培育年輕人對粵劇之興趣為宗旨。歷年來，精英劇藝社除了曾為多個社團作籌募福利經費義演及經常參與由市政局及區域市政局主辦的粵曲演唱會與粵劇巡迴表演外，更主辦不同形式的演出，為愛好戲曲者增加演出及欣賞的機會。

粵曲演唱會為區域市政局主辦，票價分為二十，三十及四十元，現已在各城市電腦售票處發售。

隽語

一位真正的藝術家不能是壞人；他首先是一個觀察者，而觀察的第一個特質，就是要有一雙好眼睛。如果一種壞的習慣——一種私人利害迷亂了眼睛，那事物就看不清楚了，只有一顆嚴正的心，才能大量產生才情。

——（法）羅檀拜

市政局公共圖書館 推廣活動

△西區圖書館
兒童書籍介紹：「日常的衛生」
△大會堂圖書館
書籍介紹：「幼兒護理」
兒童書籍介紹：「少年生物學家」
△北角圖書館
書籍介紹：「醉人的音樂」
△柴灣圖書館
書籍介紹：「蛻變中的香港」
△九龍灣圖書館
兒童書籍介紹：「汽車」
△藍田圖書館
兒童書籍介紹：「智力遊戲」
△順利邨圖書館
兒童書籍介紹：「神奇的機器」
△慈雲山圖書館
兒童書籍介紹：「昆虫世界」
△樂富圖書館
書籍介紹：「商業管理」
△白田圖書館
兒童書籍介紹：「民間工藝」
△九龍中央圖書館
書籍介紹：「遠足樂」
兒童書籍介紹：「鳥魚花香」
△觀塘圖書館
書籍介紹：「民間手工藝」
△牛池灣圖書館
兒童書籍介紹：「環遊世界」
△油麻地圖書館
書籍介紹：「農業」
兒童書籍介紹：「天氣的奧秘」

．今日特別節目．

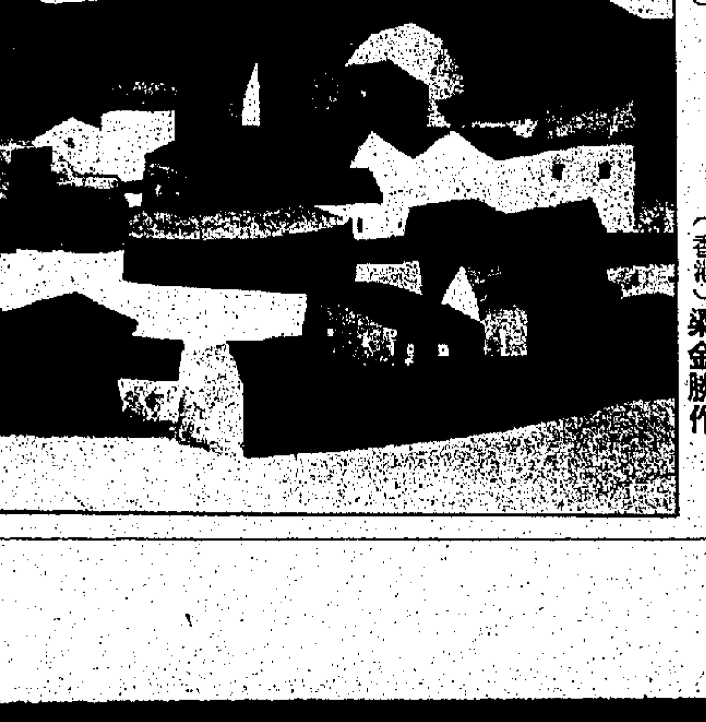
△駱克道圖書館
下午五時：HI—FI音樂會

不收費用．歡迎參加

區域市政局三月份 文娛節目三十一項
分區舉行．免費欣賞

（文化消息）區域市政局將於三月份內在其轄區舉辦卅多項免費文娛節目，歡迎市民免費參觀。全部節目均在下午或晚上舉行，詳情如下：

節目	日期	時間	地點
葵青區			
中樂演奏會	一日	晚上八時	大窩口社區中心
魔術表演	七日	晚上八時	葵芳社區會堂
歌星演唱會	九日	晚上八時	祖堯邨廣場
青年音樂會	十五日	晚上八時	石籬二邨九號球場
綜合表演	十七日	晚上八時	葵盛東邨籃球場（近十三座）
中國民族歌舞	廿二日	晚上八時	長青邨足球場
粵曲演唱	廿八日	晚上八時	石蔭邨小型足球場
北區			
妙趣魔術大匯演	五日	下午三時	粉嶺軍地學校球場
悠揚中樂傳妙韻	十一日	下午二時	打鼓嶺嶺英學校球場
DJ與你同歡樂	廿三日	晚上七時半	彩園邨休憩場地
沙田區			
魔術表演	三日	晚上八時	愉田苑籃球場
粵曲欣賞	十八日	晚上七時半	穗禾苑籃球場
歌星演唱會	十八日	下午三時	大圍球場
DJ與你齊歡樂	廿七日	晚上八時	沙田頭露天廣場
粵劇欣賞	卅日	晚上七時半	圓洲角臨屋區
荃灣區			
中國民族歌舞	四日	晚上八時	荃威花園平台
DJ與你同歡樂	十二日	下午四時	荃灣廣場（荃灣地鐵站附近）
粵劇欣賞	十九日	晚上七時半	梨木樹邨籃球場（近第五座）
離島區			
粵曲演唱	廿五日	晚上七時	南丫島索罟灣籃球場
西貢區			
魔術表演	十八日	下午三時	寶林邨迦密主恩中學籃球場
屯門區			
粵曲晚會	二日	晚上七時半	掃管笏廣場
流行勁歌樂今宵	十三日	晚上八時	大興邨廣場
合家歡綜合晚會	廿一日	晚上七時半	仁愛廣場
社交舞匯演	廿六日	下午三時	友愛邨廣場
DJ與你同歡樂	卅一日	晚上八時	良景花園籃球場
元朗區			
「樂在朗屏邨」綜合晚會	八日	晚上七時半	朗屏邨東亮學校球場
梨園名曲齊共賞	十九日	下午三時	錦田蒙養學校球場
「繽紛姿采夜」綜合晚會	廿九日	晚上八時	十八鄉東頭村村公所
大埔區			
DJ與你齊歡樂	十一日	下午三時	大埔中央廣場
粵劇欣賞	廿六日	晚上七時半	廣福邨社區會堂
綜合表演	廿九日	晚上七時半	三門仔聯益漁村



風景（塑膠彩） （香港）梁金勝作

本◎港◎新◎聞

沙角四邨四月試行 塑膠袋回收再造

自動溶化物質寄望可替代

（特訊）市政局及區域市政局的保持香港清潔聯合策劃委員會，將於四月一日開始，在沙田沙角邨進行收集及重用膠袋的試驗計劃，試驗期爲一個月。

該委員會副主席彭學端昨日在討論有關如何處理膠袋的研討會後表示，重用膠袋的計劃分三部分，包括教育市民少用膠袋，希望市民能將膠袋與垃圾分開，及把收集得到的膠袋交給一些再造商重用。

彭學端指出，今次選擇沙角邨的原因，是因爲有房屋署及區域市政局的管方面負責執行，會較容易看到效果。試驗計劃爲期一個月，彭氏稱，不肯定試驗會一定成功，但一定會竭力向市民宣傳，而且膠質再造商亦會往屋邨收集膠袋，省去市民交膠袋的不便。

當局會研究用紙袋代替膠袋可行性，但效果並不理想，彭學端表示，目前正找到一種「生化降解性」的物質，希望能代替膠袋；這種物質通常只有三個月壽命，在室內可長期使用，但在室外，只要經過一百至一百二十日，便會自動溶解，不過這種物質仍在研究當中，倘能有效而對人體無害，相信可替代膠袋。

在昨日的研討會上，長春社發言人熊永遠表示，港府應限制廠商匪膠袋包裝，對於收集膠袋的事宜及膠袋的害處，應向市民廣泛宣傳，此外，一些膠袋再造商亦可以像現時一般收集紙皮或汽水罐來賣錢的方法，用錢吸引市民收集膠袋。（曼）

圖：兩個市政局的保持香港清潔聯合策劃委員會副主席彭學端表示，當局正研究一種「生化降解質」代替膠袋。（本報攝）

百名區議員 促港府擱置 教統會報告

（特訊）全港十八區總共有一百一十二位區議員昨日聯合發表聲明，要求政府擱置教統會第三號報告書。

「退份聯合聲明」是歷來所有區議員所發表的聯合聲明中最多區議員簽署的一份，代表之一衞庚祥說。

部份聯署之議員更認爲教統會之代表性不足，希望政府成立一個獨立的監裁委員會，就學制問題再作深入研究。不過由於未能取得所有聯署議員通過，因此建議暫時未列入聯合聲明之中。

衞庚祥說，政府於去年五個月的諮詢期中曾經諮詢過全港各區議會意見，當時亦曾經一度引起部份區議員之强烈反對。但結果政府卻一意孤行，聯署之區議員均認爲政府未有重視他們的意見，是漠視和低貶了區議會的諮詢功能以及區議員所負相的角色。

他們更批評政府沒有將民意結果和審核民意的準則向市民公佈，使人懷疑政府對諮詢之誠意。

因此，自多位區議員特別就此事發表聲明，對政府今次決定表示希望和不滿，並重申要求政府擱置「整份」第三號報告書。

另一位代表黎志强表示，大部份聯署之區議員均贊成政府成立一個獨立的監裁委員會，成員應以教育界人士佔大多數，其中包括各大學院校代表，教育工作者，另外再加上社會上其他利益團體等，再就學制問題作公正而深入的研究。

黎志强認爲，報告書內容要到九一年才初步實施，應該仍有足夠時間再作深入討論。不過，由於此項建議暫時仍在初步構思階段，倘未取得全部聯署議員之共識，因此並未列入聯合聲明之中。

最後，代表說會在下星期內將聯合聲明呈交港督，而在這段時間內，他們仍會繼續呼籲其他區議員簽名支持，並預計到時聯署人數將超過一百二十人。（梁）

何鴻燊博士榮任 玻利維亞名譽領事

（特訊）澳門消息：澳門旅遊娛樂有限公司總經理何鴻燊博士榮任爲玻利維亞共和國政府駐澳門名譽領事，並獲頒發CONDOR DE LOS ANDES勳銜的儀式，昨日假葡京日閣餐廳舉行，玻利維亞共和國外交部到部長MS MERY CARRASCO MONJE主持了委任及授銜儀式，本澳官紳名流出席觀禮。

在委任及授勳儀式上，MERY CARRASCE MAJE在致辭時表彰了何鴻燊的業績和對社會發展進步所付出的貢獻，同時努力促進波利維亞和澳門之間的友誼交往。何鴻燊在致辭時就表示，澳門和玻利維亞共和國兩地地理環境不同，且相隔遙遠。但是，在他就任澳門名譽領事後，希望盡努力發展兩地的關係，加强發展之間的聯系。何鴻燊又表示，玻利維亞共和國天然產物豐富，而澳門則剛缺乏這些天然物質，因此盼兩地能加强溝通，尤其是經濟貿易的往來。

圖：民主民生協進會認爲，「改善公契不公平條款文件」有不善之處。（本報攝）

灣仔環境會討論 美化黃泥涌峽道

（港訊）灣仔區議會屬下改善環境委員會今日舉行會議，討論爲響應一九八九年世界環境日而舉辦的各項活動。委員會亦會考慮在黃泥涌峽道闢設美化市容地帶的建議。數名議員將就在區押道興建永久垃圾站一事提出書面問題。

議程的其他事項尚有區議會撥款申請，是項申請是用以舉辦保護香港自然環境研習營。

慈雲山五屋邨重建 人口密度大大降低

（港訊）在一九六四至一九七一年間落成的五個慈雲山公共屋邨，將於今年五月開始重建。

房屋署總建築師施道良上日向黃大仙區議會表示，重建這些屋邨是房委會於去年宣佈的整體重建計劃的一部份，該計劃旨在改善較舊型公共屋邨的生活環境，這些屋邨包括慈民、慈愛、慈正、慈樂、和慈安邨。

施氏在介紹這些屋邨的重建計劃時說，該計劃將分七期進行，並於二〇〇〇年完成。

他說：「當重建工程全部完成後，這五個屋邨將有較少居民，更多空地和康樂場地，以及更多的購物和交通的設施。」

根據施氏所述，自從第一期清拆計劃展開後，慈雲山的人口已由一九八六年的十萬二千五百人減至目前的八萬九千人，這個數字將會再度減少百份之十三，而只剩下七萬八千四百人。

他說：「這個人口密度大致上與東九龍區的大都會計劃指引相符，亦即是將現時平均每公頃三千五百人的人口密度，作出重大的削減。」

該重建計劃的第一期將於慈愛和慈民邨進行，於一九九四年完成。

施氏說，位於一個市政局遊樂場南面的慈安邨將成爲該五個屋邨的主要活動中心，並將建有一個大型商場，一個主要的交通交匯處和一間社區中心。

當重建工程全部完成後，這些屋邨將共有一萬八千八百個單位，其中五千五百個單位可能撥入居者有其屋計劃。

該區並將建有一個完備的行人道系統，連接各個屋邨，以及商業和社區大廈。

施氏說，房屋署並會就提供新的社區、教育、福利和交通設施，以及重新分配一些現存設施的安排，與有關的部門討論，並已獲得它們原則上的同意。

他補充說，計劃中的其他改善工程將包括屋邨主要斜坡的美化和園藝工程。

黃大仙競選論壇 週三週五晚舉行

（港訊）黃大仙政務處本星期舉行兩個市政局選舉論壇。

首個論壇是爲黃大仙南選區候選人而設，定於星期三晚上八時在新蒲崗景福街九十六號文理書院舉行。

第二個論壇是爲黃大仙北選區候選人而設，於星期五晚上八時在慈雲山康華街慈雲山東區社區中心舉行。

黃大仙政務處發言人說，舉辦選舉論壇的目的，是要介紹兩選區的參選人與選民見面，讓他們親自解釋其競選政綱，以及回答台下的問題。

發言人呼籲選民踴躍出席論壇，以便在三月九日投票前對各候選人有更深入的認識。

競選黃大仙南選區一席位的候選人爲楊劍鳴，雷佩儀和莫應帆；而揭勵智，吳岳誠和簡志豪則角逐黃大仙北選區的一席位。

設公契審裁處 調解業主管理公司糾紛

民生協進會認爲更實際

（特訊）香港民主民生協進會認爲，「改善公契不公平條款文件」仍有未盡善處，建議要成立「公契審裁處」以調解小業主與大廈管理公司之間的糾紛。

該會發言人陳偉業表示，設立「公契審裁處」，可與法例相輔相成，不但可令法律程序簡化一點，而且在小業主與管理公司有糾紛時，可獲更公平的對待，陳氏解釋稱，由於審裁處可以使用中文，對小業主會較爲方便，而且一旦小業主與管理公司須解決問題時，律師費會對業主構成負担，若有審裁處，小業主便可省卻上法庭的律師費。

陳偉業又表示，公契是不能制止成立業主立案法團，故此要求法例三三四章的二A條應刪除。此外又指出，如何監管管理公司的專業水平，對業主立案法團的運作及監管如何，與「不可分割業權」之際進如何製定等，在公契內都未有清楚列明。

該會又認爲，文件中部分內容是須要刪改的，例如文件中列明經三分二業主通過可解僱經理人，應改爲二分一業主通過，及「在守則開始生效起兩年內，不得解僱經理人」中的兩年，應改爲一年，而經理人離職後應在六個月內將所有有關大廈的一切文件交出予業主或業主委員會。

陳偉業呼籲，小業主們應多發表意見，港府在收集市民意見後，該會會廣泛收集地區意見向政府反映，及爭取港府擬及早頒佈法例，盡快立例。（曼）

東區「土生土長」熟識環境

趙建民享受家訪 誠意是最大本錢

直選之選間

趙建民在暢談對市政局選舉時指出，他是在筲箕灣中出生及長大的，對區內的環境十分認識，而後來因工事遷往柴灣，亦在柴灣中結下不少朋友，所以深信此兩區的居民會支持他。他强調，自己對參選的誠意，是贏取今次選舉的最大本錢。

在過往，趙建民一直有在其選區中做家訪，以了解區內居民的情況，他笑稱，參加選舉及做家訪是一種享受，因爲有不少他從未想像到的事情，都可從家訪的過程中得悉。

現時，支持趙建民競選的區內的居民領袖及街坊，當記者問及有否邀請一些知名度較高的人士支持，趙氏只答稱他若當選，是爲區內的居民服務的，故此現在只會邀請區內的居民支持。

趙建民給予市政局的評價頗高的，他認爲市政局雖然仍有不少需要改善的地方，但亦可見市政局是一直有改進。他表示不願意對市政局有太多批評，因爲仍未對其運作有完全的了解，故此，倘能獲選，他必定先去探訪及請教去屆的市政局議員，以了能整個市政局的情況。

趙建民參選的政綱有六點：

一：積極改善區內環境，衞生，空氣和噪音污染，公屋和多層大廈的管理。

二：關注青少年活動和老人服務，爭取增加東區文娛康樂體育用地及撥款。

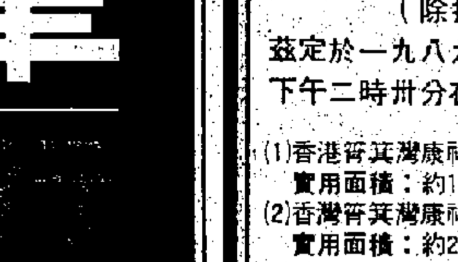
三：增建現代化街市，修訂合理的小販政策和措施。

四：增進市政局與區議會之協調合作，加强市政和社區服務。

五：建立諮詢聯絡組織，積極反映民意，並接受市民監察。

六：推動區內各項公共設施和改善現有社區問題。

現年卅二歲的趙建民，是建築工程師助理，亦是東區區議會民選議員。



介乎桃源街歌和老街

達之路延長部分 明晨十時起通車

（港訊）運輸署宣佈，位於又一村桃源街與歌和老街之間的一段達之路延長部份，由星期三（三月一日）上午十時起開放通車。

該延長部份開放後，東人士可經達之路往來歌和老街西行與大坑東道之間。

同時，該區將會實施特別交通措施。

達之路延長部份近其與歌和老街交界處的一段北行行車線將劃爲巴士專線，只准專利巴士由達之路延長部份右轉入歌和老街東行。

此外，公共小型巴士不准駛入達之路介乎歌和老街與大坑東道的一段。

同時，學習駕車者不准於指定時間內駛入下列各段道路：

達之路介乎桃源街與大坑東道之間一段，每日由上午六時至上午七時三十分；

雷爾街、花園街及南山邨道，每日二十四小時。

新的達之路公共交通總站亦會於同日（星期三）開放。

專利巴士、專線小巴及街坊的士均可駛入該公共交通總站。

同時，專線小巴第二號將會延長路線，以新總站爲終站，而不再以南山邨（龍珠街）爲終站。

專線小巴第四十一號M亦會於每日由上午七時至上午十時由該總站開出，但上午十時後則仍循原來路線行走。

巴士服務方面，九巴第二號C將由三月二日起延長路線，以該交通總站爲終站，而不再使用大坑道巴士總站。

新年度財政預算案 區議員將人手一份

（特訊）政府爲使全港四百多位區議員能得到第一時間了解八九至九〇年的財政預算案，現已透過政務總署於三月三日送交各區議會，讓區議員參閱。

政務總署發言人昨日表示：該署已接獲政府通知，當局會將預算案在三月二日送抵該署，方便政務總署立即送交各區議員，預料各區議員在三月三日或以後便會收到。

另外，立法局議員陳英麟致函灣仔及東區的區議員，通知他們財政司翟克誠會在三月一日於立法局宣讀新財政年度預算草案。

他希望各區議員留意當日電視、電台及翌日報章對預算草案的報導和分析，倘若對其談及事項或沒有提及者有意見，可在四月十日前告之，以便他在四月十九日立法局辯論撥款時，作綜合反映。

論壇

日蘇「北方領土」難題

余閑

自去年九月，戈巴卓夫到西伯利亞的克拉斯諾雅爾斯克發表有關蘇聯亞洲政策的重要講話，再次强烈表示了「蘇聯也是一個亞洲國家」的意向後，蘇聯同一些亞洲鄰國的關係，有了相當幅度的變化。最突出的，就是蘇聯實際上已接受了中國的三項要求，從而爲兩國首腦會談和關係完全正常化鋪平了道路。

與此相比，蘇聯和日本之間仍然是冷冷的，變化不大，最樂觀的看法，也只是初露改善的迹象。不是蘇聯不想打破蘇日關係的僵局，戈巴卓夫實在是巴不得早一點成爲第一位出訪東京的蘇聯首腦。

原因很清楚。亞太地區正在崛起，下一個世紀，以日本排首的亞太國家，很有可能在世界經濟中唱起主角來。蘇聯要使衰敗下去的國民經濟撐住超級大國的門面，要轉過頭來振興落後的東半部國土以跟上亞太經濟發展的勢頭，能從日本借到二臂之力，當然是再好也沒有的了。甚至可以說，沒有日本的資本，技術和設備，蘇聯開發西伯利亞的設想只能是夢想。

可惜的是，「北方領土」的難題至今仍是蘇日關係中解不開的一個死結。日本堅持說，「北方領土」問題不解決，經濟合作也就沒什麽可以多談的。第二次世界大戰結束時，蘇聯根據它同美國和英國在雅爾塔搞成的協定，佔去了日本北海道以北的國後，擇捉，齒舞和色丹四個島嶼。從此，日本就把要還四島，作爲發展日蘇關係的一個關鍵條件。這就是所謂的「北方領土」問題。日蘇和約至今未能締結，癥結也在於此，因爲蘇聯開始不肯將四島一齊交還，到七十年代的勃烈日涅夫時期，干脆概不認賬，聲稱「蘇日之間不存在領土問題」。

現在，戈巴卓夫在外交政策方面雖推出「新思維」，動作幅度不算小，但在日本的「北方領土」問題上，卻沒有讓步的意思。

就在戈巴卓夫到紐約聯合國大會宣布裁減五十萬軍力之後沒幾天，也就是在蘇聯外長謝瓦爾德納澤訪問日本的前夕，蘇聯外交部的一位高級官員仍然認爲，在莫斯科看來，日本的領土要求是毫無根據，「日本領導人把全部的關係問題歸結爲一個北方領土問題，就把我們引入了死胡同。」他還說，「任何不包括改變領土安排的方案都可以成爲解決問題的出路。」

應該承認，蘇聯爲打破蘇日關係僵局動了不少腦筋，例如只歸還其中的兩個島嶼，或者將四島租借給日本；再不行，就設法繞開這件事，先搞經濟合作。但是，最要緊的一點仍然是，不能按日本的要求來解決「北方領土」問題，不能將四個島嶼都還給日本人。

既然如此，謝瓦爾德納澤十二月中旬訪問東京談不出甚麼名堂，也是意料中的。日本原想通過談判，把領土問題寫進聯合聲明，而蘇聯方面死活不幹，最後妥協，同意加入一句隱晦曲折的話：「會談雙方都闡述了自己對與消除雙方關係中現有因難有關的歷史和政治問題的理解」。

蘇日外長會談的唯一結果是，設立一個常設機構進一步討論兩國締結和約的事情。蘇聯認爲，通過這樣的持續努力，蘇日關係總會一點點熱絡起來，直到「普遍好轉」，戈巴卓夫就可作東京之行了。

日本則認爲，設置這樣的機構，就表明蘇聯不能再迴避「北方領土」問題了。既然如此，雙方就不妨作出些友好的表示。但實際上，「北方領土」問題絲毫沒有受觸動，照舊橫在路當中，雙方都跨不過去。

蘇聯硬要霸着這四個小島，並不是不捨得那五千平方公里的土地和上面的資源。使它爲難的不外兩點。

第一，美蘇關係雖有緩和，但它們在太平洋地區的對峙狀況仍無改變，尤其是雙方的海軍兵力，都在繼續更新加強。在美國這一邊，日本的戰略地位不言自明，在蘇聯那邊，日本所說的「北方四島」則是直插對方防綫的矛尖刀鋒。日本一定要討還四島，而蘇聯就是不肯放手，首先考慮的正是它們的軍事戰略意義。

第二，蘇聯佔有的日本四島，是它在戰後建立起來的「雅爾塔體系」的組成部分。這個體系的存在，始終受到美國和其他西方國家的默認和實際保證。在整個冷戰期間，美國只是在該體系之外阻遏蘇聯勢力，從未涉到它的裡面。戈巴卓夫在不少地方作了讓步，但也只是從這個體系之外退到它的裡面。如果蘇聯放棄日本的「北方領土」，雅爾塔體系的基石很可能由此開始鬆動；一但雅爾塔協定的地位動搖，蘇聯在東歐就會遇上一大堆麻煩，也許比甚麼「北方領土」要可怕上十倍。

就長遠而言，蘇日關係不是沒有突破的可能。「北方領土」問題也不是沒有淡化甚至解決的希望。不過，這取決於蘇聯內部和外部形勢的進一步大變化。變化的結果，要使蘇聯更加迫切需要日本的經濟援助，那怕失去四島也在所不惜；或者因美蘇全面緩和，以至北方四島戰略意義大爲下降，甚至連雅爾塔體系也成了歷史。在日本方面，則是要對蘇聯的威脅確實消退，或者要對蘇聯的改革開放確實提供了巨大的機會，再不抓住就要給西歐和美國搶走的時候。

這樣的變化，一兩年內大概是不會出現的。除非戈巴卓夫敢於破例地出席裕仁的葬禮，他近期內是沒有理由到日本去的。「新思維」居然破不了「北方領土」的難題，戈巴卓夫該爲之嘆氣了，再把事情想想周齊吧。

公開拍賣

（除拍賣前售出外）

兹定於一九八九年三月十四日(星期二)
下午二時卅分在本拍賣行公開拍賣：

(1)香港筲箕灣康祥街2號太祥樓地庫第B1號
實用面積：約190平方呎
(2)香港筲箕灣康祥街2號太祥樓地庫第E1號
實用面積：約263平方呎
(3)香港筲箕灣康祥街2號太祥樓地庫第G號
實用面積：約1,160平方呎
(4)新界沙田丈量約份第187約地段第544號及其上蓋建築物(即徑口路25號)。
註冊面積：約6,360平方呎
(5)新界沙田丈量約份第187約地段第523及534號及其上蓋建築物(即徑口路21及23號)。
註冊面積：地段第523號—約10,162平方呎
地段第534號—約4,716平方呎
(6)香港中環永吉街6至12號及永和街3至9號誠利商業大廈3字樓C單位。
建築面積：約985平方呎
(7)九龍深水埗青山道202號至210號興隆大廈1字樓第16號單位。
實用面積：約433平方呎
(8)新界元朗水車館街東輝閣地下第2號單位
建築面積：約202平方呎

物業(1)至(5)是依據現況出售，其餘均於交易清楚後交吉。欲知詳情及看樓，請與拍賣行聯絡

協聯估價及拍賣行
香港皇后大道中30號娛樂行13字樓
5-222088 5-218366

今天拍賣

（除拍賣前售出外）

兹定於一九八九年二月廿八日(星期二)
下午二時卅分在本拍賣行公開拍賣：

(1)香港西營盤高街85號地下連通天（前稱高街81，83及87號地下A單位連通天）。
建築面積：約762平方呎及通天55平方呎
(2)九龍長沙灣永康街50E號3字樓前座。
實用面積：約475平方呎
(3)九龍深水埗南昌街112及116號2字樓。
實用面積：約1,870平方呎及平台210平方呎
(4)九龍深水埗南昌街112及116號6字樓連天台
實用面積：約1,870平方呎天台1,200平方呎
(5)九龍旺角砵蘭街163至173號好旺角購物中心地下第33號單位。
建築面積：約96平方呎
(6)九龍尖沙咀漆咸圍2至4號金時商業大廈2字樓第7號單位。
建築面積：約97平方呎

物業(1)，(2)及(4)是依據現有租客權益出售，其餘均於交易清楚後交吉。欲知詳情及看樓，請與拍賣行聯絡。

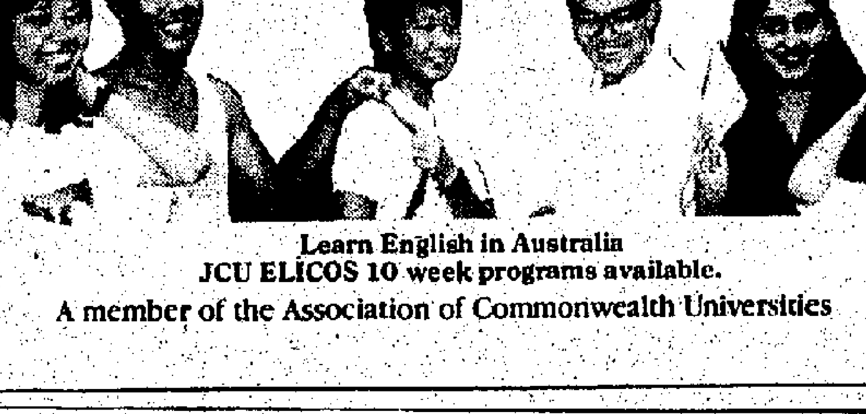
協聯估價及拍賣行
香港皇后大道中30號娛樂行13字樓
5-222088 5-218366

Availability of Places

James Cook University announces the availability of places for suitably qualified full-fee paying overseas students in the 1989 academic year. JCU courses, at both the undergraduate and postgraduate levels, carry full academic status in Australia and overseas.

Full-fee paying places are available in the following courses:
- Bachelor of Administration (Tourism) • Bachelor of Arts
- Bachelor of Commerce • Bachelor of Economics
- Bachelor of Laws (LLB)
- Bachelor of Education • Bachelor of Engineering
- Bachelor of Science • Master of Science (Tropical Animal Production) • Master of Science (Tropical Agriculture)
- Master of Science (Tropical Veterinary Science)
- Master of Science (Tropical Ecology)
- Postgraduate Diplomas in Accounting, Tourism, Science.

For brochure and full information on fees and accommodation contact:
The Australian Education Consultancy
10B Tak Lee Commercial Building
113-115 Wanchai Road, Wanchai,
HONG KONG
Tel: 5-8383377 or 5-8933371



Learn English in Australia
JCU ELICOS 10 week programs available.
A member of the Association of Commonwealth Universities

本港新聞

市政局創作獎頒發 佳作在大會堂展出
詩散文創意有出色水準

（特訊）贏得八八年度市政局中文文學創作獎及中文兒童讀物創作獎的參賽者，昨日於大會堂公共圖書館獲頒發獎狀及獎金。

市政局議員黃汞棟在頒獎典禮上稱，該兩項創作比賽現已成為市政局公共圖書館每年一度的盛事。

黃氏謂：「『中文文學創作獎』旨在鼓勵有志寫作的人士多從事創作，並提高市民大衆欣賞文學的興趣。」比賽自七九年舉辦以來，參賽水準均相當高，深受各界人士的熱烈支持和參與。

黃氏稱：「回顧過往歷屆的獲獎者，不少已成為本港文壇活躍份子，他們的作品經常在雜誌期刊上發表。」

為顧及兒童的需要，市政局又於八一年增設「中文兒童讀物創作獎」，目的在提高兒童文學創作，及推動優良兒童文學作品的出版。

黃氏指出，得獎之獲獎作品均分別彙印成「香港文學展顏」和「市政局兒童文學叢書」，以廣流傳。而是次獲獎作品預計可於明年出版。

詩組評判黃維樑指出，雖然今年得獎作品並無突破，但得獎者在做詩的技巧上十分圓熟，尤其是冠軍作品，詩人以柚為題材而詠出了人生，充份發揮了詩人的聯想力，是一首既有創意又結構緊密的佳作。

今年詩組的冠軍季軍均曾在其他文學比賽中獲獎，以「柚燈」獲得冠軍的王良和則曾在第七至九屆青年文學獎，第三，四屆中文文學獎，八三年大專指獎等等各比賽中獲獎；王良除獲得詩組冠軍外，亦以「神像」獲得散文組季軍，他透露，因為「柚燈」是寫給女朋友的情詩，所以較為喜歡，他並希望可把自「第一」以來的詩集以及散文將集成書在年底出版。

散文組評判梁錫華指出，今年共有五百七十多篇參賽散文，較歷屆為多，而且在文字運用感情抒發及創意上均表現出色，以一貫的幽默腔調打趣說：「是因為獎金豐富的原故吧！」

得獎作品今日起至三月六日，於大會堂高座三樓大會堂公共圖書館展出，歡迎市民免費參觀。

該館開放時間為星期一至四上午十時至下午七時；星期五上午十時至下午九時；星期六上午十時至下午五時；星期日則開上午十時至下午一時，逢公衆假期休息。

圖：市政局創作獎詩組冠軍兼散文組季軍得主王良和。（本報攝）

旺角北分區柔道會合辦 柔道隊際邀請賽
十四隊參加・成績美滿 舉行頒獎禮・示範表演

（港訊）由旺角北分區委員會與市政局及香港柔道會聯合主辦之「旺角區兒童柔道隊際邀請賽」，昨（廿六）日下午二時假界限街室內運動場舉行，此項活動由旺角區議會贊助。

主席羅善群致歡迎詞中指出：今年已是第二次舉辦同類型的柔道比賽，舉辦目的是希望啟發兒童對柔道的興趣，令他們在應付日常沉重的功課之餘，能夠參與有益身心的課外活動，從而鍛鍊身體，令五育得到良好發展。今次的柔道比賽是北分區委員會八八至八九年度最後一項節目，今年委員會共辦了四項活動，均得到區內人士及在座各位的鼎力支持及積極參與，給予我們極大鼓勵和信心。在未來的日子裏，本委員會會繼續舉辦更多不同類型的節目供區內人士參加。

典禮由旺角區議會主席仇振輝，旺角政務專員馬黃浪時，香港柔道館館長李松泰，市政局議員陳國明，主席羅善祥，籌備委員會主席王天麟，頒獎典禮及致送紀念品，儀式後比賽隨即開始，參賽的隊伍共十四隊，賽事進行激烈，成績美滿，賽後並有柔道示範表演，情況熱烈。

與會嘉賓及首長計有：羅善祥、王玉麟、黃黎月平、何非池、鄒杞芬、温可生、洪偉民、黎兆年、王元甫、陳蔡榮、施展鵬、何廣雄、伍義林、李耀明、成元興、黃志明、劉善祺、黃良波、就、潘德璧、朱鐵樵、羅强、湯天麟、苗福、蘇志娟、鄒妙嫻、廟郭韶顏、黃潔貞等。

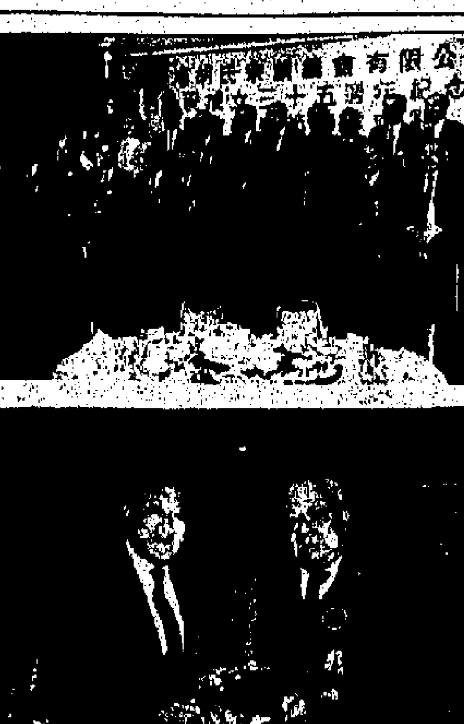
圖：旺角兒童柔道隊際邀請賽開幕，主禮人剪綵（左起）羅善祥、仇振輝、馬黃浪時、李松泰、陳國明、王玉麟。

胡氏宗親會新春團拜
賀胡法光膺CBE勳銜

（特訊）胡氏宗親總會，於昨（廿五）日下午八時假座灣仔合和城酒樓舉行成立卅五週年紀念暨與會春節聯歡大會，參與盛會有社團首長國內胡氏宗長，嘉賓達五百多人，場面氣氛熱鬧，宴前有舞麟點睛及醬花掛紅，會長胡法光，永遠名譽會長胡忠先後致新春賀詞五福春釐。

主席胡琛致詞報告會務時指出本會會長胡法光宗長於本年元旦獲英女皇頒授C.B.E勳銜，本會同人與有榮焉；去年會慶暨第八屆就職典禮出版胡氏宗親總會首次特刊，除了發本港各社團及宗親外，亦有寄發到海外各宗親，反應良好，本會與順德均安多福同鄉會聯合主辦秋祭胡門白氏太婆祖墳，首日前往該鄉作親善訪問，獲得鄉江學校熱烈招待歡宴，秋祭之日，沿途人山人海，皆是我胡族子孫，獅子不下十餘隻，各地宗親超過萬人，堪稱熱鬧，訪問新會荷塘，南村鄉人民政府及宗親，均互贈錦旗留念，隨後參覽當地名勝，本會宗親前往新界八鄉拜祭僚冲公，人數不達百餘人。堪以告慰，今後各宗親對會務有良好意見，希望多多提議，在可能範圍內極力完成。

副主席胡昌碩致謝詞，冊上各首長胡忠，胡法光，胡炳麟，胡珠，分別向表演者胡廣發師傅，胡美儀，影視紅星黃允財，國內胡氏宗長致送紀念品，聯歡席上賓主盡歡。（天）



上圖：胡氏宗親會卅五週年會慶暨會員春節聯歡大會，與會首長與主禮人合影。下圖：會長胡法光議員榮獲女皇頒賜C.B.E.勳銜，永遠名譽會長胡宗（右）代表向胡議員致送紀念品留念。（本報攝）

大廈管理專題展覽 標語創作比賽 現起接受投稿

（港訊）鑑於大廈管理與市民的生活息息相關及本着「取諸社會，用諸社會」的精神，康業服務有限公司（新鴻基地產發展有限公司附屬機構）由本年四月十一日起會同政府新聞處主辦一全港性的「大廈管理專題展覽」，向市民介紹專業大廈管理的重要性，與及大廈管理所面對各種問題，困難及解決方法等等，從而使市民認識到本身權利和義務，關心及參與新居住大廈的管理工作，改善居住環境，提高生活質素，為香港的安定繁榮作出貢獻。

為着使全港市民參與上述展覽，現舉行標語創作比賽，參加辦法如下：

一、參加者必須為本港居民，年齡在十八歲以上；

二、參賽作品請以中文書寫，字數不拘，但內容必須有關物業管理；

三、參賽作品必須於三月二十日前寄到香港灣仔港灣道三十號新鴻基中心二十六樓康業服務有限公司「標語創作比賽評審團」收。

四、評審團成員由政府新聞處代表和新鴻基公司董事組成。

五、冠軍可得獎金三千元，亞軍二千元，季軍一千元，另優異獎七名，每位獎金一百元。

頒獎儀式於八九年四月十一日（星期二）下午四時，假座沙田新城市廣場羅馬噴泉所舉行的「大廈管理專題展覽」揭幕禮舉行，由政務司廖本懷司憲頒發。

沙田獅子會贊助 女青會新春敬老

（港訊）香港基督教女青年會，本月廿二日上午十一時至下午二時，假座海城酒樓夜總會，舉行松柏中心義工頒獎禮暨新春聯歡會，到有該會主辦的西環，横頭磡，長背的三個松柏中心老人六百餘人，宴前並有由老人演出的多項文娛活動。女青年會會長李胡紫霞致歡迎詞，祝賀新禧，社會福利署高級社會工作主任陶羅祖應邀講話，沙田獅子會會長陳浩華代表該會將贊助此項活動經費八千元支票，遞交李胡紫霞會長接受，情況熱鬧，沙田獅子會出席的有陳浩華會長，康寶昆獅兄，伍伯基獅兄，潘寶維獅兄，游貴龍獅兄等十餘人。

圖為女青年會松柏中心，新春聯歡，沙田獅子會會長陳浩華致送贊助經費支票，由李胡紫霞會長接受。

港精武體育會 舉行新春團拜

（港訊）香港精武體育會董事會同人，前往會所舉行新春團拜，共賀新禧。嘉賓到有中國貴州省武術隊教練宋文伉及公子，瑞士中國精武體育會代表木樂許里馬，馬嘯，孟豪國術會冼孟豪。主方到有會長羅定邦，廖國存，何廣維，羅智堅，高智，黃汝。顧問張俊庭，余樂之。正副主席高保衡，陳德漢，郭培佳，何俊龍，陳持正。董事勞勉之，甄錦旗，何佩璋，高榮光，高譽石，馮榮威，麻裔添，綜鎮全，賴俊才，李明正，陳星雲，陳永鏞，招念灼，林啟尤，李婉許，少勍，鄧漢强，羅煜衍，董樹超，曾仞千，教師黃今江，余長江，王柱，關志利，吳慶標，林水傑，馮子才，陳志洪暨會員等百餘人，氣氛滿堂，異常熱鬧。

圖：香港精武體育會同人團拜後首長與嘉賓合影。

弱智女童遭熱水燙傷不治 兩夫婦認疏忽照顧 判監緩刑接受輔導

（特訊）七歲弱智女兒被滾水灼傷，後感染疾病致死，引致一雙夫婦被控疏忽照顧女兒罪名，法官因感而有四名子女需被告照顧，輕判入獄兩年，並准緩刑兩年，條件是緩刑期間，兩被告接受感化官輔導，及妥為照料其餘四名子女。

被告：（一）余旭昇，四十五歲；（二）廖瓜治，女，卅三歲，被控去年七月十七日至廿日期間，在鴨脷洲利民道柏良大廈，疏忽照顧七歲零九個月女兒余美華，令致其死亡。

該案於週前承認罪名，法官將二人交由感化官調查身世，押候昨日宣判。

代表男被告之大律師向法官求情時指出：被告原為東埔寨華僑，其後因當地土人排華，被告返港謀生，由於女被告言語不通，乏社交網，男被告外出工作維持一家七口生計。

大律師繼指出：若判男被告入獄，一家六口將與失支柱，生計成問題，且其女兒已死，生命無法挽回，且影響其他成員生活。

代表女被告之大律師指女被告愚蠢無知，死者為弱智女，難照顧，始鑄成大錯。（均）

三藩市華裔副市長 專機來港嘗滿漢宴

……供電予用戶的十一千伏網路，從而提高了對用戶供電的穩定性，而遇有故障時，能更迅速恢復供電。

加強的SCADA系統將分期安裝，到了一九九一年三月可以全部完成啟用。

有關之合約在日前（二月廿四日）由中電策劃及系統部經理李銳波博士及夏里士公司市場副總裁文諾志先生簽署，中電總經理潘國濂先生及美國駐港副總領使高百樂先生亦出席了簽署儀式。

圖：出席簽約儀式包括（左起）中電總經理潘國濂先生，中電策劃及系統部經理李銳波博士，及夏里士公司市場副總裁文諾志先生。

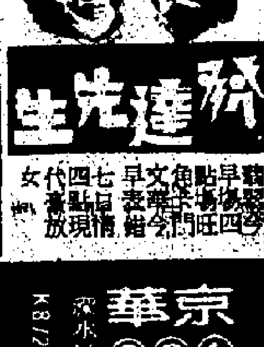
本港新聞 英人對港情況 文化交流大……

（特訊）八名去年獲選往英國作文化交流大使的青年，前日就其去年九月往英國的交流經驗作匯報，他們表示，此行能達到交流的目的，而且令他們對英國認識不少。該八名青年分別……

翡翠文……
……63110 5-771011

港九影院聯合廣告

今天6場 午夜加開
百份百笑料笑傳輸場 陳淑友 邱淑貞 許冠文 主演 演宏・龍・朗



京華 ③②① K8/2153
今映 福星 臨門
夢城 兎福 星
孔雀 王子
早午心玫午孔王 花野魂夜雀子 四

海城 (2)(1) k7356915
京都(1) 5 737374
朗院五場 奇趣校園・特統請 夢城兎福星
羅拔迪尼・查理士高登 午夜狂奔
第三週映 六大 最後 攪笑 福星 臨門 合家歡
粵語後日映 西太后

華懋 廣場 尖東 1 2 3
紐約 巴黎 倫敦 門東

院① 孔雀王子 院② 鐵翼雄心 院③ 八寶奇兵
三間發光一流映院 選映中外首輪名片 附設數百停車泊位 豪華設備即將開幕

TENNESSEE
Large Block of Land (Timber)
Sale by family owners, approximately 17,000 acres in middle Tennessee, southwest of Nashville. TVA area near GM saturn Plant, First offering.
Contact: A.F. Andrews
287 Monroe, Memphis, TN. 38103.
Tel. 901-523-0424

由CAR AND DRIVER, CSL合辦之「全達」流動電話有獎問答遊戲・結果經已揭曉・得獎者為：黎國祥

拍賣什貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物

承政府物料供應處處長命定一九八九年三月二日（星期四）上午十時卅分在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物一大單拍賣本行備有貨證及目錄表投得者於下槌時須照投價交現欵按金五成其餘之欵（現金）限於翌日交清。

電話五－二二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓

欖勿弟兄拍賣行拍賣 TIN SHING GARMENTS FTY. 之衣車冷氣機各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER S.T.C.J. ACTION NO.5913 OF 1988準於一九八九年三月一日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍三祝街（譯音）門牌二十二號 KAI TAK FTY. BLDG. 第1期B座六字樓 TIN SHING GARMENTS FTY.（NATURE OF GOODS－SEWING MACHINES, LOCKING MACHINES, FAX, AIR CONDITIONING PLANT 貨物性質——衣車・鈒骨車・圖文傳真機，冷氣系統）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

香港最高法院通知書
香港最高法院
一九八八年第A八二六一宗

原告人：美加偉華（遠東）實業有限公司
被告人：佳達實業公司

啓者：根據香港最高法院命令81內列規則5（4），於一九八九年二月二日由法院下令上述被告公司之股東人楊驄明於一九八九年三月三日上午十時正到香港金鐘道三十八號最高法院大廈地下之最高法院出席聆訊。又法院於一九八九年二月廿四日下令日期為一九八九年二月二日之傳票副本及日期為一九八九年二月二日之誓章副本及法院蓋印副本之代票臨令在香港之華僑日報刊登此廣告一次，作為該傳票及誓章已正式及有效之送達。該傳票及誓章可逕向法院申請索閱。

致：佳達實業公司

經歷司 貝士
原告人代表律師高李葉律師行啓
地址：香港中環畢打街太古大廈六三〇室
一九八九年二月廿八日

dBASE IV 電腦課程
dBASE III PLUS
MULTIMATE ADV II
FRAMEWORK III
全球最通用微型電腦軟件
dBASE IV 之製造商——
安信達（香港）有限公司。
開設各級電腦課程。
查詢電話：5-8950760
ASHTON·TATE TRAINING CENTRE
香港銅鑼灣軒尼斯道 502 號
黃金廣場2101室

英語學校 良好 教署立案
C級課程
HKCEE GCE HL/AL TOEFL
合F3,4,5,6,同學
二年・一年制長期 C級精訓班
二月、三月制突破 F.5・F.6・F.7 MOCK操練班
擴班招生
英專 ABC至F.7
旺角通菜街61號 德發大廈2字
3 848916 3 326181

EMG AIR SERVICES (H.K.) LIMITED 及 PANDAIR FREIGHT (H.K.) LIMITED
根據香港公司法例（第卅二章）通告債權人（股東自動清盤）

啓者：右開公司現進行自動清盤，凡各公司之債權人務須於一九八九年三月十四日前，將其姓名，地址及與債務或債權有關之詳細資料並連同其律師之姓名及地址（如有律師代表者）送達下開公司之清盤人並如清盤人以書面通知，指定有關之債權人等，須依照通知書所指定之日期時間及地點，親自或由律師代表出席，提供其債權或索償之憑證。凡不依約出席者，即作棄權論，不能享受在其債權確定前所分派之一切權益。

清盤人麥力臣、麥銳衛啓
清盤人地址：香港干諾道中一一一號永安中心廿五字樓
日期：一九八九年二月廿八日

劉氏宗親總會 祝漢昭烈帝誕

（港訊）香港劉氏宗親總會昨在漢昭烈帝誕，到有潮州劉氏宗親會、四邑劉氏家族聯誼會、莞邑劉四和堂等首長及該會理事長劉國霖、劉錦國、劉沛泉、皇發、璧生、世仁、文添、興邦、少旅、漢華、五常、劉德堂、劉堯、陸豐劉氏公會、彭城堂、烈帝劉玄德公壽誕，副理事長劉志焉，志偉，永强，監事長漢田，副監事長漢汝，慶祺，世健（潮州）總務建華，理事鴻漢，耀明，洪昌，樹榮，碩耀，樹新，煥珍，冠雄，應麒，劉方月嫦，劉昭，金寶，劉梁，平初，京波，兆能，錦滿。

ROTARY CLUB OF KOWLOON GOLDEN MILE
ANNUAL FUND RAISING RAFFLE
FOR CHARITY
LIST OF WINNERS

Prize No./Winning Ticket		Prize No./Winning Ticket	
1st prize	004526	12th prize	006789
2nd prize	005811	13th prize	004336
3rd prize	009581	14th prize	006790
4th prize	005737	15th prize	004695
5th prize	003225	16th prize	007958
6th prize	000776	17th prize	07841
7th prize	000187	18th prize	004557
8th prize	001491	19th prize	004606
9th prize	001085	20th prize	003178
10th prize	000036	21st prize	001695
11th prize	001972	22nd prize	003419

Lottery Licence No.01283
Prizes to be claimed from Mr. Emmanuel Samuel (Tel.3-633577) before 31st March, 1989.

欖勿弟兄拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. M.P. ACTION NO.253 OF 1988 準於一九八九年三月一日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍廣東道門牌八三五號——八四五號 LAUREN COURT 十五字樓D室（1ST DEFT: WONG SIN BALL, 2ND DEFT: CHAN KIT CHING）（NATURE OF GOODS－DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿弟兄拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.T.W. 62 OF 1989 準於一九八九年二月二十八日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍福華街（譯音）門牌一二〇號三字樓第二室 NG SAU YING（NATURE OF GOODS－DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿弟兄拍賣行拍賣廣告

啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W.C.J. ACTION NO.1098 OF 1988 準於一九八九年二月二十八日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界屯門 SHAN KING EST.（山景邨）KING ON HOUSE（景安樓）一〇〇八C室（CHAN TAI CHING）（NATURE OF GOODS－DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

S.K.H. Lady MacLehose Centre

A multi-services Community Centre in Kwai Chung/Tsuen Wan invites application for the post of Director at the rank of Social Work Officer. The Centre is with 10 units, serving all age groups and with service extension in planning.

Applicants must have recognized social work degree with minimum 5 years' local social welfare and administrative experience. Renumeration will accord to S.W.D. Subsidy. Please apply to Hon. Secretary, Board of Directors, S.K.H. Lady MacLehose Centre, c/o Bishop's House, 1 Lower Albert Road, Hong Kong before 15th March 1989.

東華三院招聘女登記護士學生

資格：一、年齡十八歲至二十六歲，尚未結婚之女性（如在受訓期間結婚者，將失去繼續受訓之機會）；
二、香港中文或英文中學四年級修業期滿（須持有成績合格證明書）或以上程度；
三、身體健康正常體高一・五二米或以上。

月薪：由二、三九五至二、六〇五元止。
訓練：為期兩年（授課以中文為主）

有意應徵者請附同郵信封函或於辦公時間內到香港上環普仁街十二號東華三院人事部（醫務）索取申請表格，填妥後於三月十二日前寄同上址。如在六週內仍未獲約見者，則作落選論。

欖勿弟兄拍賣行拍賣 THE NEW AGE ADVERTISING & PRODUCTION 之寫字樓傢俬廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.2 OF 1989 準於一九八九年三月一日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港上環孖沙街（譯音）門牌二十號——二十四號 KAM TAK BLDG. 五字樓 DEFT: LAM HIN KWOK T/A THE NEW AGE ADVERTISING & PRODUCTION（NATURE OF GOODS－ONE CSL NATIONAL TEL. COMM. BOX VB-6350XII, ONE 'RICOH FAX-60 FAX MACHINE 貨物性質——電話機，圖文傳真機）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二〇二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿弟兄拍賣行拍賣 ARTLAND TRADING CO. 之寫字樓傢俬用具廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.135 OF 1989 準於一九八九年二月二十八日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍加連威老道門牌二十號—二十二號 TUNG SHUN HING COMMERCIAL CENTRE九字樓九〇五室（SZETO WAN T/A ARTLAND TRADING CO.）（NATURE OF GOODS－OFFICE FURNITURE貨物性質——寫字樓傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿弟兄拍賣行拍賣寫字樓傢俬冷氣機廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER C.J. ACTION NO.11928 OF 1988 AND H.C.A. A6000/88 SEIZED UNDER準於一九八九年二月二十八日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍宏開道（譯音）門牌十九號KENNING IND. BLDG.十一字樓四室HUI MING KUEN（NATURE OF GOODS－AIR CONDITIONER, TELEPHONE SWITCH BOARD, COPYING MACHINE 貨物性質——冷氣機，電話總機，影印機）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

徵聘體育記者

本報聘請體育記者須大專畢業有意者請附履歷電話函華僑日報信箱196號洽

聘請版面美術員

某文化機構聘請男性版面美術員一名，具報章・雜誌美術設計經驗更佳。來信請附履歷及待遇要求，函華僑日報信箱式零壹號洽。

香港政府公佈

運輸署公告
深水埗區的學習司機禁區

謹此公告，由一九八九年三月一日上午十時起，下列各段道路將劃為所有學習司機的禁區，詳情如下：

（A）每日由上午六時至七時三十分
達之路介乎桃源街與大坑東道之間一段；及

（B）每日二十四小時
整條香橘街、花圃街及南山邨道。

有關地點將有適當交通標誌，表明禁區範圍。

運輸署署長 蘇耀祖

政務總署元朗政務處佈告
為厦村／青山操炮場事

現將一九八九年三月份射擊時間公佈如下：

日期	練靶時間
三月一、十四日	由上午八時卅分至晚上11時59分
三月二、十五日	由零時零分至下午五時正
三月九日	由上午八時
三月三、四、六、七、八、十、十一、十六、十七、二十、廿一、廿二、廿三、廿八、廿九、三十及三十一日	由上午八時卅分至下午五時正

根據香港法例第一九六章防衛（射擊練習區）條例的規定，任何人士不得在上述射擊練習時間內進入或逗留在操炮場區，違者可能被警方或軍方人員勒令離去或拘捕。

政務總署元朗政務處

教育署佈告
官立小學二至六年級申請入學手續

一、在香港、九龍及新界之官立小學將開始招收一九八九——九〇學年之二年級至六年級插班生。

二、兒童年齡按西曆計算於一九八九年九月一日為六歲八個月或以上者，可申請入讀二至六年級。各學校正門張貼之招生佈告將清楚列明接受申請之班級。有關各官立小學是否有空餘學額，可直接向學校查詢。

三、申請入學表格，除公衆假期外，可於一九八九年三月三日（星期五）至一九八九年三月十日（星期五）向有空餘學額之官立小學索取，填妥之申請表格應送回擬就讀之學校。各官立小學將於一九八九年三月十七日（星期五）選取二至六年級插班生。

四、學校通常收錄居住於所在地區之學童，而同一家庭之兒童，當盡可能收錄在同一學校就讀。填寫入學表格時，請各家長合作，依照表格內所列各地點詳細填妥。

五、申請表格，免費發給，申請入學，無須繳交任何費用。

六、各家長請注意，所有六至十二歲之未入學兒童，均應申請入學。

教育署署長 李越挺
一九八九年二月廿八日

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定1年，其後按月計算
九龍深水埗欽州街
租約第KX-1494號
面積：（約）2760平方米
作收費停車場，以供現時根據道路交通條例而領有牌照之私家車、小巴、小型貨車（二・五噸及以下）和的士停泊
截標日期：一九八九年三月十日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到九龍上海街二五〇號油麻地停車場大廈十一樓九龍西區地政處或香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署。

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定2年，其後按月續租
香港修打蘭街對開之西環填海區
租約第 NHX-333號
面積：（約）1.75公頃
作收費之公衆停車場，供領有牌照之各類機動車輛停泊
截標日期：一九八九年三月十日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到香港軒尼詩道一三〇號修頓中心十九樓港島西區地政處、香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署及九龍上海街二五〇號油麻地停車場大廈十一樓九龍地政處。

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定1年，其後按季續租
新界青衣第10區
租約第3843 K&T號
面積：（約）2242平方米
作收費之公衆停車場，以供領有牌照之貨車停泊，但貨櫃車拖頭及拖架則除外。
截標日期：一九八九年三月十日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到新界青山公路荃灣段一七四——二〇八號荃灣地鐵站多層停車場大廈十二樓葵青地政處、香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署及九龍上海街二五〇號油麻地停車場大廈十一樓九龍地政處。

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定18個月，其後按月計算
新界荃灣德士古道
租約第1042－TW號
面積：（約）8500平方米
作收費之公衆停車場，供按現行道路交通條例之規定而領有牌照之機動車輛（包括貨車，但貨櫃車拖頭及拖架則除外）停泊
截標日期：一九八九年三月十日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程可到新界青山公路荃灣段一七四——二〇八號荃灣地鐵站多層停車場大廈十一樓荃灣地政處、香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署及九龍上海街二五〇號油麻地停車場大廈十一樓九龍地政處。

華僑日報　中華民國七十八年（一九八九）二月廿八日　星期二

本港新聞

英人對港情況並不了解
文化交流大使稱

（特訊）八名去年獲選往英國作文化交流大使的青年，前日就其去年九月往英國的交流經驗作匯報，他們表示，此行能達到交流的目的，而且令他們對英國認識不少。

該八名青年分別是旺滿興、郭思慧、梁碧嫻、梁碧華、梁婉芬、鄧珮珊、嚴鎮國。在三週的交流期中，他們曾參觀英國國會、地方政府、青年中心、營舍、學校、工廠、石礦場、警察總部、海軍基地與及名勝古蹟，並且曾與當地青年進行多次交流聚會。

他們表示，英國人對於香港的九七問題、難民及移民問題均感到興趣，在交流的過程中，亦可發現英國人對香港情況並不了解，對於香港的緊張生活及高樓大廈均感驚訝。

蔡婉兒表示，英國的工業大致上與香港無異，但英國卻有做電梯及升降機的工業，而且試驗場地相當大。

在教育及日常生活方面，雖然英國的學制與香港大致相同，但英國學生在發展其餘閑活動方面，就比較有更大設備使用；英國人的日常生活是比較注重住屋及代步工具方面。

對於參與今次交流活動的八名大使，均表示感到英國人的親切，而且明白到英國人是相當重視禮儀，他們稱，此行令他們與英國人建立不少友誼。（曼）

圖：八位往英國交流文化的青年大使（後排）及各贊助是次活動的代表（前排）。（本報攝）

和記電業四名技術人員出發時，董事招國衡及冷氣部經理丘棟灝均有到場送行。圖為一衆在機場時攝。圖左四為董事招國衡，左六為冷氣部經理丘棟灝。

和記電業派員赴日參加三菱重工冷氣技術培訓

三菱重工冷氣同以發展最高冷氣科技見稱，並著重培訓高級技術人才，今年和記電業有限公司均應邀派前赴日本，參加三菱重工安排有關之技術訓練。

本年派出技術人員為：盧聖森、蘇炯俊、林瑞光、及鄧華覺，已於日前出發，赴名古屋廠方培訓，為期一週，學習先進冷氣科技知識及維修工程技術等。回港後將為客戶提供更佳之冷氣服務。

區議員展歌喉 合唱九龍城頌

（港訊）九龍城區兒童合唱團周年音樂會前日下午假高山劇場舉行，吸引約一千名音樂愛好者前往欣賞。

在音樂會上，多名九龍城區議員和主禮嘉賓更親自上台和兒童合唱團共唱一首特別為九龍城區而創作的「九龍城頌」。

兒童合唱團昨日共演出二十多首歌曲，包括中外民歌、聖詩和古典音樂。

合唱團於一九八二年創立，現有成員約一百名，多年來均獲得九龍城區議會、音樂事務統籌處、各個政府部門和區內熱心人士支持。

周年音樂會由九龍城政務處、市政局、音樂事務統籌處和九龍城兒童合唱團合辦，並獲九龍城區議會贊助。

合唱團成立的目的是希望透過參與和表演，培養區內兒童對音樂的興趣和提高兒童的音樂水平。

合唱團現正招募新團員，歡迎在區內居住或就讀的五至十六歲兒童參加。

報名表格可向土瓜灣靠背壟道一四一號九龍城政務處索取。

查詢可電三—七一二〇一七一，內綫四十九。

中電改進電腦系統 加强能源管理性能

中華電力（中電）將加强其能源管理所用的先進電腦系統，以應付電力系統進一步擴展。

於一九八四年安裝在該公司大埔系統控制中心的監察控制和資料收集系統（簡稱SCADA系統）將加入最新的電腦軟、硬件科技，以提高其性能。

SCADA系統設備由美國供應商夏里士公司提供。

利用SCADA系統可以根據電力需求的變化，遙遠控制發電廠的發電機組，以節省燃料，並監察和控制輸電網路，確保供電的安全和可靠。

新電腦系統將可滿足中電電力系統在九〇年代的增長需求，包括大亞灣核電廠投產後所增加之供電量。該系統並可進一步監察和控制供電予用戶的十一千伏網路，從而提高了對用戶供電的穩定性，而遇有故障時，能更迅速恢復供電。

加强的SCADA系統將分期安裝，到了一九九一年三月可以全部完成啓用。

有關之合約在日前（二月廿四日）由中電策劃及系統部經理李銳波博士及夏里士公司市場副總裁艾諾志先生簽署，中電總經理潘國濂先生及美國駐港副總領使高百樂先生亦出席了簽署儀式。

圖：出席簽約儀式包括（左起）中電總經理潘國濂先生，中電策劃及系統部經理李銳波博士，及夏里士公司市場副總裁艾諾志先生。

三藩市華裔副市長 專機來港嘗滿漢宴

日本遊客包專機來港嘗滿漢宴者大不乏人，但中國人「遠道」而來試滿漢宴，卻較鮮見，而這位中國人更大有來頭，他是美國三藩市首位華裔副市長何國杰先生。

何先生在彼邦雖被委重任，但對香港美食依然念念不忘，日前偕友好乘專機來港渡假，重頭戲便是在翠亨邨茶寮博愛軒擺下的「滿漢精華宴」。

滿漢筵席溯源於清代，集名菜菁華，炮製出三百六十五道佳餚美饌，分三日三夜献宴。菜式盡是山珍海錯、飛動植及四時蔬菜。「滿漢精華宴」即是濃縮滿漢筵席，正所謂精中求精，菜譜包括：「松鶴延年」、「白灼螺盞」、「竹笙官燕」、「綠皇網鮑」、「人壽滿堂吉慶」、「羊城香檳飛龍」、「蟹肉月兒」、「雪蛤紅蓮」及「四式美點」，菜價不過是三萬六千元。實在物超所值！

從前只有皇帝才能享用的御菜，如今在香港也可大快朵頤，但講到用料質素、烹調手法、排場豪華及擺設之精美，就只有美麗華集團翠亨邨茶寮博愛軒才可辦到。宴客講究整價，無怪乎舊金山副市長千里迢迢也要趕來擺下豪門宴了。

圖：滿漢宴的擺設。

香港西區扶輪社例會

證券公司要員談證券與利息

（特訊）香港西區扶輪社二月廿四日下午一時在希爾頓酒店舉行每周叙餐例會，社長王奕凱主持，請吉根地證券公司經理李斯壁演講「證券與利息」。

大衛．李斯壁在解釋一九八七年十月股災時，他說理由就是價位超過實質。當利息上升，股市就下跌；相反亦然。在過去六十年，都是低息，股價升；高息，股價降，成為一個循環。但到了一九八七年，出現了分歧，利息升，但股市不落，相反還要升漲，兩個市場完全不互相調制。不過，他說這樣仍未能解釋為甚麼紐約市竟一跌是五百點。

他指出：正真引起危機是由於經紀利用電腦程式買賣，同時投資經理沽空過度，引致市場信心盡失。

不過，歸根究底，他認為主因還是利息，一九八七年十月初，美國息率由百份六點七五升至百份九點二五，債券變得比股票更吸引，同時各國中央銀行決定要再次控制通脹。一九八七年經濟過熱，大部份央行提升利息。而且當時美股的市價盈利率已達二十二倍，一般正常是十四至十六倍，股票殖利率跌至百份二點五，投資者不能忍受債券商息誘惑。

至於為甚麼不像一九二九年大崩潰，出現經濟蕭條呢？理由是銀根保特鬆動，與三十年代情況不同，那時市面銀根供應縮減超過百份三十，沒有公司借貸，普通人亦沒錢買股票。

今年北美股市走勢如何？李氏認為仍要看利率升降。市場對利息十分敏感，短期壓力是市場下跌。目前多倫多指數企三六〇〇，如到達三九〇〇，則市場會出現風險。同樣地，杜瓊斯指數現在是二三〇〇，如到了二五〇〇，而利率又高的話，這亦是危險點了。

港九影院聯合廣告

翡翠 5-771011　文華 3-963110　黃金 3-860784　寶聲 3-891652　新都 H773496　快樂 K666148　影都 3-742611　新樂 3-618167　凱都(2)　金門 3-653111　新聲 0-6976808　鴻基(2) 0-6138350　美都 0-788911　雅都 0-6976808　富都 3-429997　寶石 3-657116　凱都(1)　龍華　福星　油蔴地　新華 H708291

今日大滿五場 八寶奇兵 主演：石天、吳君如、邱淑貞、馮淬帆、曾志偉 笑彈密佈 口碑首選
今天大滿五場 群龍戲鳳 主演：洪金寶、利智、岑建勳、莫少聰、袁潔瑩 笑聲壓陣 一字一噱
今天五場 孖寶先生 主演：陳友、邱淑貞、黃韻詩、喬宏 百份百縮骨笑料集
今天五場 記者妹 淫賤手記 四點 三級 0孃
今映 第2級 名俏冤家 12.20 2.30 5.20 7.30 9.40

京華①②③　南華 K881755　元朗 0-762432　凱旋 0-4161419　銀星(1)(2)　國泰ABC H724744　凱聲　百樂　華聲　國際 K820749　香港仔 H551449　碧麗宮 5-8951500　淘大 K7967371　國都(1)(2) 5-708861　海運 3-7245444　金聲 3-321979

今映 福星臨門 夢城兎福星 孔雀王子　今天五場 福星臨門 宜不童兒　今天獻映 發達先生　今天五場 群龍戲鳳 製作 寶祥影業公司 超級製作　最後兩天 福星臨門　今天五場不適合兒童 發達先生　今天五場大盛獻映 孔雀王子 午夜狂奔 發達先生　大滿今天五場 鐵翼雄心 全球矚目突襲行動！全球安危亮起紅燈！　大滿今天五場 孔雀王子 嘉禾巨片 兒童不宜 導演 藍乃才 監製 蔡瀾　第三卅天場四獻映 偷心大少 提史夫田馬 高堅米　今天五場 午夜狂奔 主演 迪拔路理尼查高 澳卡89新年熱賣電影　今天五場 發達先生 上班族的童話 德寶巨片　最後兩天 合家歡 許冠文 黃百鳴 主演　最後兩天 碧麗莎人的情 第二集　今天五場 群龍戲鳳

海城(1)(2) K7356915　京都(1)(2)　新麗①② 3-7857763　皇后・皇都・嘉禾　好運 K7556810　紅磡 麗華 3-921958　嘉禾大古城 H670421　嘉年華 H670421　明珠 5-776351　光華　利舞臺 0-4572795　UA6院線　珠江 銀都 3-891182 3-7123941

兩院五場 夢城兎福星　今天第三週 六大攪笑福星 福星臨門　最後明天兩天 合家歡　兩院五場 孔雀王子 午夜狂奔　今天五場 魔界異少老神馳 孔雀王子 宜不童兒　大滿今天五場 孔雀王子　今天五場獻映 孔雀王子　第4週 午夜狂奔　最後兩天 碧麗莎人的情第二集　今天五場 孔雀王子　今天獻映 港日合作特技片 孔雀王子　今天六院獻映 鐵翼雄心 午夜狂奔 發達先生 孔雀王子　今明兩天最後 福星臨門 0-6980228

紐約巴黎 市門　華懋廣場 尖東 3-311300 1 2 3　南昌樂宮 元朗 0759660　利舞台華盛頓 K7710405 H8954294　百老滙①②③ K325732　太古城 康怡城①② 5-8854589　麗聲 3-945300　總統 5-8331037　民樂 3-675649　樂聲 3-617109　鴻基 1 鴻基 鴻聲 金　新光(1)(2) 5-632959

三間發光一流映院 選映中外首輪名片 附設數百停車泊位 豪華設備即將開幕
院① 孔雀王子　院② 鐵翼雄心　院③ 八寶奇兵
今天五場 合家歡 許冠文 黃百鳴
今天五場 鐵翼雄心 薛尼富利 導演
第5週 全映 第1級 夢城兎福星 榮獲本年度6項奧斯卡金像獎名 史提史芬匹堡傑作
榮獲3項金像獎提名 創業先鋒 午夜狂奔 孔雀王子
發達先生 群龍戲鳳
今天大盛獻映 八寶奇兵 兒童不宜 新藝城出品 笑彈密佈 八寶瘋狂
今天五場獻映 八寶奇兵
今天六場加開四點 福星臨門 兒童不宜 西太后 後天獻映 1院 2院即將開幕

名子女需被告照顧，經判入獄兩年，並准緩刑兩年，條件是緩刑期間，兩被告接受感化官輔導，及妥為照料其餘四名子女。

被告：（一）余旭升，四十五歲；（二）廖瓜治，女，卅三歲，

該案於週前承認罪名，法官將二人交由懲教官調查身世，押候昨日宣判。

代表男被告之大律師向法官求情時指出：被告原為汶萊華僑，其後因當地土人排華而，被告返港謀生，由於女

六口將要失支柱，生成問題，且其女兒已死，生命無法挽回，且影響其他成員生活。

代表女被告之大律師指女被告愚蠢無知，死者為弱智女，難照顧，始鑄成大錯。（均）

TENNESSEE
Large Block of Land (Timber)
Sale by family owners, approximately 17,000 acres in middle Tennes... southwest of Nashville TVA area near GM satu... Plant. First offering
Contact: A.F. Andrews 287 Monroe, Memphis, Tel. 901-523-0424

為該傳票及誓章已正式及有效之送達。該傳票及誓章可逕向法院申請索閱。
致：佳達實業公司
原告人代表律師 高李葉律師行 經歷司 貝士
地址：香港中環畢打街太古大廈六三〇室
一九八九年二月廿八日

S.K.H. L...
A multi-services C... Tsuen Wan invite... Director at the r... Centre is with 1... and with service e...
Applicants must ha... with minimum 5 ... administrative expe... to S.W.D. Subsidy. Board of Directors c/o Bishop's Hous... Kong before 15th ...

面積：（約）8500平方米
作收費之公衆停車場，供按現行道路交通條例之規定而領有牌照之機動車輛（包括貨車，但貨櫃車拖頭及拖架則除外）停泊。
截標日期：一九八九年三月十日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程可到新界青山公路荃灣段一七四—二〇八號荃灣地鐵站多層停車場大廈十一樓荃灣地政處、香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署及九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

面積：（約）2248平方米
作收費之公衆停車場，以供領有牌照之貨車停泊，但貨櫃車拖頭及拖架則除外。
截標日期：一九八九年三月十日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到新界青山公路荃灣段一七四—二〇八號荃灣地鐵站多層停車場大廈十二樓荃灣地政處、香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署及九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

中華民國七十八年(一…) 幼…本混 華僑教育 教育 (專訪) 學生拜年 大學山 …頓夜校 …部招生 …班至會考班 晚上6：50—9：00 每星期上課三晚 九龍灣德福花園 電話：3—7577010 …三月三日開始 九龍 尤成英文夜校 招收89年春季新學期新生

體育

溫拿足球今埔頭戰火重燃
南華迎戰東方
首仗爆冷少林一球輸給東方
今番狹路重逢南華誓雪前恥

(特訊)溫拿甲組足球聯賽今晚假政府大球場重燃戰火，由南華迎戰東方，晚上八時正鳴笛交鋒。

序幕戰方面，上演主席盃青年賽，由港會南華對壘，晚上六時一刻先行作賽。

門票分收三十元和二十元兩種，另設老人及少年特惠票，只收十元。

從往績來看，這是一場旗鼓相當的比賽，南華雖爲上屆聯賽冠軍，但今季有多將他投，個別位置的穩健性今非昔比，所以形成雙方實力拉近，而東方更在首循環聯賽爆冷一球險勝南華。

今晚兩隊狹路雙逢，東方爲求躍居前三席位置，必發揮一貫拼勁，務求再挫少林兵，以增總督盃準決賽對愉園的聲威。

南華 則爲保持對榜首愉園的威脅，更是不容有失。南華會已經失意於總督盃，現在各將要在聯賽加一把勁，務求先奪次循環盟主寶座，再在第三循環與愉園決一生死，所以雙方戰意是不用懷疑，而且彼此打法積極，過程必定燦爛，球迷不容錯過。

但無可否認，東方各將年紀較輕，經驗是無法與少林兵比擬的，再加上後者的實力及個人腳法俱略佔優勢，而今仗更是安排在埔頭角逐。南華會在場地方面已佔優，只要臨時巴貝利、陳發枝等能演回水準，南華應可右轉一綫。

南華現時打了十五仗，得卅六分。而愉園多打一仗，有四十一分。南華本季聯賽到現時爲止共輸了四仗，其中三場是以互射十二碼分高下的。

所以嚴格來說，南華在九十分鐘比賽中，只曾在東方腳下稱臣。今仗各將定會提高警覺，盡量利用球場闊度，從邊綫推進，以圖擊破東方防綫。

南華球員自踏入次循環以來，演出十分穩健，而戰績也自然冒升。新秀如陳偉超、羅偉志等更可獨當一面。尤其是羅偉志，膽色過人，常常單人匹馬向對方禁區直闖，射門慾又強，假以時日，必是港隊中流砥柱。

中場球員朱雨大已告傷癒復出，可取代演出平平的李福榮，担任左中場，使南華陣容更見完整。

唯一值得憂慮的，就是南華上周總督杯複賽慘遭滑鐵盧，竟以一球負於海峰，被摒出局。這是南華會本季第二度慘敗，也正好在一項重要杯賽中遭淘汰，對球員士氣和信心有致命性的打擊。如果南華會各將未能擺脫該役陰影，演出患得患失，則東方有機可乘矣。

東方 小將未屆漸趨成熟，演出一仗比一仗好，在聯賽方面逐步爬升，現時十六仗得廿八分，排在第四位，對第三位的胆新花花，只大威脅。

除了聯賽出色之外，東方更成爲本季的「巨人殺手」，先挫少林，再克胆新花花，贏得觀衆好評。

可是在最近一仗東方以一比二敗於愉園後，已不能保持第二循環不敗紀錄了。但該役各將仍是鬥志如虹，拚勁十足，更是先開紀錄，若非後防自亂陣腳，門將面對壓力太緊張，愉園能否反超前確成疑問。

假如東方今晚戰術運用成功，未嘗不能再克南華。

由於中堅吳志英受傷，需要一段長時間休息，所以東方已從胆新花花借得李世昌效力，後者在胆新困居後備，上仗以借將身份對塞灣，演出不俗，相信今晚與楊洪貫再度携手扼守中路，仍能使人滿意。

兩隊可能出場陣容如下：

南華 陳樹明　陳偉超　朱雨大　陳炳安　湯遠星　巴貝利　顧錦輝　山度士　陳發枝　彭錦全　羅偉志

東方 陳慶榮　潘嘉明　張金華　李世昌　溫政　鄭金水　楊洪貫　譚兆偉　陳國樑　侯耀彬　梁錦輝

(區)

甲一組籃球聯賽今演兩場
植美迎戰僑聯
警察展時對壘
七時頭場九伊舉行次仗八時一刻

區域市政局籃球聯會，市政局主辦本年度甲一組籃球聯賽今晚戰火重燃，由下午七時開始，共有兩場比賽在九龍伊館球場相繼舉行，七時植美對僑聯，八時十四分，警察對展時，門劵十元，學生及屬會優待劵五元。

升班馬展時上仗對均安贏了形勢輸了波，可見經驗尚嫩，也證明其實力不弱，今晚再度出師，遭遇甲一組老大哥警察，其實力再受考驗，或許經驗未敷會影響演出，憑其平均高大身裁及強勁體力，如發揮水準，絕對有力威脅警察，如果今仗警察心存輕敵，須提防陰溝覆船。

植美僑聯一戰，彼此實力略有距離，在正常演出，植美已陳澤文歸隊出現，後，整隊戰意高昂，上仗大勝南青可見各將已回復信心，如今夕演出該仗水準，應有勝僑聯的信心，僑聯今屆以年經新人爲骨幹拼勁雖強，但技術與經驗不足面對況殊佳之植美，似仍不易打開勝利之門。

亞洲盃羽球不在上海舉行
台灣名稱問題解決
將改在泰國或香港四月下旬展開

(台北二十五日電)亞洲羽球聯盟秘書長鄭龍今天表示，一九八九年亞洲盃羽毛球錦標賽，已決定不在上海舉行！

鄭龍今天在台北舉行的記者會中表示，目前亞洲羽球聯盟考慮將比賽改在泰國或香港舉辦，日期暫定爲四月十九日到二十三日。

亞洲羽盟這項宣佈，使台灣羽球選手原本因「名稱問題」無法在四月間到大陸參加亞洲盃比賽的問題，迎刃而解。

亞洲羽盟原定於四月十二日到十六日，在上海舉辦這次亞洲盃羽球錦標賽，台灣選手因一直得不到大陸保證在上海比賽時可使用「中

世界盃游泳最後一站比賽
英國獲十三項冠軍
整個賽事有八站總名次下周公佈

(倫敦二月廿五日電)在這裏舉行的第一屆世界盃游泳系列賽最後一站的比賽今天結束，英國選手在總共三六個項目的比賽中，獲得了十三項冠軍，西德選手獲十一項桂冠。

這次比賽是盃賽的第八站，有十一個國家的二六〇多名選手參加，其中東道主隊的選手佔二百餘名，比賽在廿五米長的短泳池內進行，歷時四天。

在男子廿八項角逐中，英國選手獲十一個第一名，法國、瑞士和瑞典選手各得五項冠軍，加拿大隊贏得二枚金牌。

女子設十九項比賽，西德選手奪得十一項冠軍，加拿大和英國選手分獲五項和二項冠軍。東德選手獲得一項冠軍，這也是該隊在這站的比賽中獲得的唯一的金牌。

這站比賽只在兩個項目中產生了世界最好成績，其它成績平平。

漢城奧運會女子二百米個人混合泳冠軍，東德的洪格爾，在女子一百米個人混合泳比賽中以一分〇三秒一七的成績，創世界短池該項世界最好成績；一九八六年世界游泳錦標賽銀牌獲得者，瑞士的哈爾斯爾，創十秒一七的男子廿五米自由泳世界最好成績。

首屆世界盃游泳系列賽按參賽選手在四個項目比賽中的最好成績累計積分，最後分別排出男、女短距離、長距離、仰泳、蛙泳、蝶泳和混合泳六項總名次。但令觀衆遺憾的是最後的總名次下周才能知道。

盃賽前七站是在多倫多、印第安納波利斯、巴黎、柏林、波恩、哥德堡和威尼斯舉行的。(琪)

奧委港分會秘書楊俊驥(右)代表奧委會送紀念銀碟予沙理士。

鄭龍今天帶來這項好消息，使令人頭痛已久的問題終獲解決。這次亞洲盃比賽都不表樂觀。

華台北」的名稱，許多關心羽球的人士對參加

華泳聯會設宴歡迎
台東寶桑中學泳隊

台東寶桑中學游泳隊訪港，參加銀禧分齡泳賽，在港期間拜訪華泳聯會，華人體育協會等，並與香港泳界人士交流接觸，華泳聯會於前晚特於香港鑽石酒樓設宴歡迎，出席首長有華泳聯會長蘇善祥、副會長蘇鵬舉夫人、區楊肯芬、主席羅瑞蓮、副主席彭錦俊、總幹事古敏求及華泳聯會各屬會代表梁華廚、辛文科、梁泰林、林萍、陳天才、黃鑑賢、黃錫漢、陳偉珊、區樹聲、樊金滿等多人，賓主言歡。

蘇善祥、羅瑞蓮、蘇鵬舉夫人、寶桑校長蔡芹能、副領隊張維福、教練吳耀英及委員賓主合照。

中國乒乓名將曹燕華
代表西德打歐洲協盃

(波恩二月二十五日電)今天在西德巴伐利亞州多瑙沃特舉行的歐洲乒協杯女子乒乓球賽四分之一決賽中，有原中國名將曹燕華加盟的多瑙沃特隊以四比五負于南斯拉夫陸格勒布隊。

曹燕華在這場比賽中二勝一負，戰勝她的對手是南斯拉夫十八歲的法茲莉奇，這位新秀今天取得了三戰三勝的成績，據德新社報道，她是迄今戰勝過曹燕華的第二個歐洲女子乒乓球運動員。

太平洋沿岸網球賽
王思婷登女單寶座
十五國家地區四七名選手參加

(北京二月二十六日電)新加坡消息：台北選手王思婷在二十五日結束的太平洋沿岸網球賽上，以六比二和六比一戰勝南韓的朴末心，獲得女子單打冠軍。

這次歷時六天的比賽在新加坡舉行，有十五個國家和地區的四十七名選手參加。南韓選手成績最好，獲三枚金牌，俞鎮先摘得男單桂冠後，又同金奉洙合作奪走男雙冠軍，獲女雙冠軍的是朴末心和孫愛英。中國的陳莉和唐敏獲女子雙打亞軍，這是中國大陸選手所獲最好名次。

香港奧委會會長沙理士頒贈漢城奧運紀念金幣予(上至下)洪松蔭、莫卡莎(代表)女泳隊(代表)及香港奧運代表隊(代表)。

美國加州女網準決賽
蘇莎柯敗華露
聯辛大拿杜娃
美國嘉維遜勝蘇聯芝華麗娃

(路透社加州奧克蘭廿六日電)四號種子蘇聯莎辛柯取得她職業網賽上最大一場勝利，在加州女子網球準決賽中，以六比一及六比四擊敗首席種子美國拿華杜娃。

在前六次交鋒中均敗於拿氏的莎辛柯，將在決賽中與美國嘉維遜一較高下。

嘉維遜 以七比五，六比四擊敗二號種子蘇聯芝華麗娃於另一場準決賽。

世界排名十六的莎辛柯粉碎了拿氏問鼎此賽第五次冠軍的創紀錄的希望，在首盤迫使拿氏在自己發球時只取得四分，同時在第二盤第九局破拿氏發球局而取得勝利。

去年在決賽中以六比一及六比二敗於拿氏的莎辛柯說，她是憑保守的打法取勝。

莎辛柯 說：「這是我最佳一場勝仗，在我腦海中我確信自己處於佳態，可以打贏。比賽時我極力保持冷靜，盡可能打得幹脆利落，而讓對方打一些冒險球或花球。」

拿氏讚對方打得好，自認首盤發球不濟，以致受挫。

拿氏說：「說到最後，一句話她打得比我好。在我頭三個發球局我只有六次首次發球成功。在次盤我想先破她，但她止打得性起，反而先破了我。」(揚)

俄跨欄好手締
室內六十世新

(北京二月廿六日電)莫斯科消息：蘇聯跨欄運動員伊戈爾·卡扎諾夫廿五日在莫斯科舉行的蘇聯室內田徑錦標賽中，以七秒四二的成績，刷新了男子六十米欄世界紀錄。

這個室內項目的原世界紀錄七秒四六是美國運動員格雷格·福斯特一九八七年三月在印第安納波利斯創造的。

捷克國際乒乓球賽
佩爾森登男單寶座
羅馬尼亞伯德斯科娃稱后

(布拉格二月二十六日電)捷克第三十九屆國際乒乓球錦標賽二十六日在布拉迪斯拉發落幕。

瑞典選手佩爾森和羅馬尼亞選手伯德斯科娃分獲男女單打冠軍。瑞典的文·謝勒和卡爾松，捷克斯洛伐克的赫拉霍娃和卡薩洛娃分別獲得男、女雙打冠軍。

男子單打決賽，瑞典的佩爾森和波蘭的格魯巴在場上發揮都很好，你追我趕，互不相讓，打成二平後，在關鍵的第五局，格魯巴雖兩度以十五比十和十八比十五領先，但終因未能抵住佩爾森的進攻，以二比三敗北。

女子單打決賽，羅馬尼亞的伯德斯科娃在一場對攻戰中，以三比〇戰勝了西德的內榧索瓦。

國際自由摔交賽
蒙古隊成績最佳

(烏蘭巴托二月二六日電)在這裏舉行的一九八九年國際自由式摔交賽經過兩天角逐後，今天決出了全部三〇枚獎牌。東道主蒙古隊成績最好，得五枚金牌、三枚銀牌和一枚銅牌。首次參加這項賽事的中國內蒙古自治區隊的照日格圖獲得了勇敢獎。

參加這次比賽的共有一〇個國家的一三〇多名選手。蘇聯隊獲四枚金牌、四枚銀牌和一枚銅牌；北韓隊獲金牌銀牌各一枚，另得三枚銅牌；保加利亞隊獲得一枚銀牌和兩枚銅牌；東德隊獲一枚銀牌；匈牙利隊和波蘭隊分別獲得銅牌二枚和一枚。

世青盃足球四強爭霸
巴西大戰葡萄牙
美國對尼日利亞
翡翠台今明衛星直播

第五屆世青盃足球大賽經過連場小組決賽後，美國、巴西、葡萄牙及尼日利亞四支勁旅，分別擊退對手，向冠軍寶座邁進一步。

四支隊伍分別在兩場準決賽中，爭奪決賽資格，由巴西對葡萄牙，美國對尼日利亞。翡翠台今(廿八)日正式展開準決賽，今(廿八)晚十二時將衛星直播巴西對葡萄牙這場準決賽，而美國對尼日利亞，則安排在明(一)晚十二時十五分播出。

港體協暨奧委會春節聯歡
體壇千人赴會
洪松蔭莫卡莎獲漢城奧運紀念幣

(特訊)香港業餘體育協會暨香港奧委會，昨晚在香港大會堂酒樓舉行春節聯歡會，筵開六十多席，款待本港所有體育總會代表，各政府部門官員，市政局及區域市政局議員，赴會者逾千人，場面熱鬧非常。席間港協秘書長楊俊驥代表港協向會長沙理士致送銀盾一面，以恭賀他去年在維也納獲奧委會頒贈獎章(在亞洲區獲該項殊榮者，沙理士爲第一位)。而沙理士亦頒贈四枚漢城奧運會紀念金幣予本港單車好手洪松蔭、女乒乓球手莫卡莎、女子四百米自由泳接力隊(洪詩琪、曾詠詩、孟小燕及吳家樂)及香港奧運代表隊。以獎勵他們在去年的漢城奧運會的出色表現。

此外，國際奧委會會長桑瑪蘭治亦有賀電致意。國際奧委會同人表示，港區暨奧委會屬下各總會對本地體育推廣及發展之成就，深表讚賞。隨着一九八八年奧運成功，又一次新時代正在長成，而新發展正在計劃中。桑瑪蘭治代表國際奧委會同人，祝各人在一九八九年體育事業成功。(琪)

港中華煤氣公司週年體育頒獎馬文思主持。

港中華煤氣公司體育會
週年頒獎聯歡

香港中華煤氣公司體育會，昨舉行週年頒獎聯歡。公司常務董事馬文思致詞，對各同事工作之餘參與康樂體育活動，表示讚賞及支持。康體會主席黃維安報告週年康體活動成績後，由各獎盃贊助人馬文思，陳達雄，麥爵菲及姚思復等先後頒獎。各組冠軍臚列如下：

(一)馬文思盃保齡球部門聯賽：冠軍家庭用戶營業部。(二)馬文思夫人盃保齡球一局最高積分獎：客戶維修部。(三)鄒蘭士盃乒乓球部門團體賽：男子組冠軍訓練及發展部；女子組冠軍電腦部。(四)陳達雄盃陸上嘉年華會：冠軍生產部；攝影比賽冠軍電腦部林國成。(五)陳達雄夫人盃陸上嘉年華會合家歡團體賽：冠軍家庭用戶營業部。(六)麥爵菲盃羽毛球部門團體賽；女子組冠軍服務部；男子組冠軍商務部。(七)姚思復盃水上嘉年華會：冠軍港島輸配部。(八)康體會三十週年紀念五人足球團板賽：冠軍港島輸配部。(九)腳踏車慈善籌款賽：冠軍服務部。(十)香港漁民龍舟競渡生力盃邀請賽，冠軍公司代表輸配部。

奧運二百米捷泳蝶泳金牌
西德高斯訪港
希望九二巴薩隆拿仍可出賽

(特訊)世界男子二百米捷泳及蝶泳紀錄保持者哥斯，昨應邀出席香港業餘體育協會暨香港奧委會舉辦之春茗酒會，據悉他將會在港逗留兩天，然後到澳洲及紐西蘭渡假。

據這位西德選手表示，也今次訪港一半爲了渡假，另方面則爲公幹，他正爲西德出品的一系列手錶作宣傳；下月將轉往澳紐旅遊，四月始回國；他表示這是大部份泳手的休息季節，部份已到了漢城消閒。

哥斯去年已第四度獲選爲西德的全年最佳男運動員；八四年洛杉磯奧運會中他取得兩面金牌，八八年漢城奧運錦上添花，在二百米蝶泳項目中再奪得一面金牌，二十四歲的哥斯對游泳興趣尚濃，他表示希望在九二年巴薩隆拿奧運會上，他仍是西德泳隊的代表。

哥斯表示現今距離九二年雖然還有三年半的日子，沒有人知道會有甚麼事情發生，不過他認爲能參與巴薩隆拿奧運，已是一項正面的成就；要作爲國家的泳隊代表也不容易，因爲屆時他已是二十八歲了，但無論如何，他會盡力爭取。(陸)

網球今昔雙雄分別奪冠
碧加費城挫敗美游
麥恩萊里昂顯威風

(外電綜合報導)在費城舉行的美國室內網球決賽中，二號種子西德碧加以七比六(七比四)、六比一，六比三擊敗衛冕的美國美游，獲十二萬多美元獎金。

這是碧加數週內第二項冠軍，賽後他表示，過去六個月來沒有一仗比得上今仗勝得漂亮。

廿一歲的碧加打出了八個「A士」球，並且反手抽擊頻頻奏效。最後一盤，碧加以一比三落後才開始反擊，直落連取五局，最後以六比三完成這場比賽。

在先一日的準決中，碧加以六比三，六比二擊敗瑞典寳靈斯，而美游則爆冷，以六比四、四比六及六比四擊敗首席種子阿加斯，晉入決賽。

另外，在法國里昂舉行的格蘭披治網球決賽中，二號種子麥恩萊以六比三—七比六(七比三)勝首席種子瑞士赫拉錫，奪得冠軍，獲獎金五萬多美元。

由八一年至八四年稱霸球壇的世界第一網手麥恩萊，今次獲得冠軍是他迄今的第十三項冠軍，只有千諾斯的一〇四項冠軍和蘭度的七十四項冠軍，凌駕於他之前。

賽後麥恩萊表示，他的表現越來越強，今次勝仗使他走上另一高峰，如能保持排名十名之內，則今年其他大賽更有奪冠握。(揚)

世界越野滑雪賽圓滿閉幕
芬蘭膺金牌榜首位
卌一國和地區四百選手參加

(赫爾辛基二月廿六日電)一九八九年世界越野滑雪錦標賽經過十天的鏖戰，今天在芬蘭拉蒂市鳴金收兵。芬蘭、蘇聯和挪威分獲獎牌總數前三名。

兩年一度的錦標賽是本月十七日開始的，有世界卅一個國家和地區的四百名選手參加，其中不少人是奧伯斯特多夫世界錦標賽和卡爾加里冬季奧運會的獎牌得主。

比賽包括越野滑雪、跳台跳雪和北歐兩項共十五個單項。東道國芬蘭選手憑借強大的實力，共奪取十五枚獎牌，不僅居獎牌總數之冠，而且成爲在一次世界性大賽中獲得獎牌最多的國家。世界勁旅蘇聯隊和挪威隊分別獲得八枚和七枚獎牌。

中國的男選手吳敏義、趙軍、譚學武和女選手宋世紀、遲秀梅參加了越野滑雪的個人單項比賽，名次在中國或中間偏後。

比賽期間，四十七萬多芬蘭觀衆前往比賽中心爲各國運動員們吶喊助興，打破了一九七〇年在捷克世界錦標賽創造的四十四萬觀衆的最高紀錄。

下屆錦標賽將於一九九一年二月在意大利舉行。

女鐵人伊絲活
墨爾砵奪亞軍

銀禧體育中心獎學時女鐵人伊絲活日前在澳洲墨爾本舉行的維多利亞省短途錦標賽中以五十九分四十秒的成績奪得女子組全場總亞軍。

伊絲活昨日(二月二十七日)在長途電話中表示：此賽事乃維多利亞省短途錦標賽系列中的第五個比賽，賽程包括〇·五公哩游泳，二十公哩單車及五公哩跑步。參加者逾一千三百人，分別來自丹麥、加拿大、法國、紐西蘭、澳洲等國家，成爲澳洲有史以來參加者人數最多的鐵人賽。伊絲活僅以二十五秒之微，負於女子組冠軍澳洲職業女鐵人茱莉昂祖。

世界盃跆拳道賽
台北獲兩銅牌

(開羅十五日電)第三屆世界盃跆拳道錦標賽今天閉幕，中華隊第三量級好手陳炳榮以二勝一負戰績，爲我國再添一面銅牌。

陳炳榮於上午初賽時不憤傷及手臂，下午強忍疼痛出賽，先在複賽以點數擊敗美國漢城奧運國手李演浣，接著與丹麥選手奧斯特校進行準決賽，雙方鏖戰三個回合，陳炳榮因體力不支，先盛後衰，被對方以一個優勢取勝，喪失爭取金牌機會。

今天的重量級比賽，我國選手胡培德在複賽時敗給韓國選手金顯一而遭淘汰。

中華隊在本屆世界杯比賽表現未臻理想，參賽八個量級共獲銅牌二面，較上屆一面銀牌略有退步。

中華隊定明天班師回國，返國途中將在安曼及曼谷略做停留，預定三月二日返抵國門。

世界二百米蝶泳及捷泳紀錄保持者哥斯，昨出席香港業餘體育協會春茗。

華僑教育

幼兒教育服務聯會程德智認為
本港學前幼兒教育 混亂情況亟待改善
教育資助太小制度不統一師資未獲認可

（專訪）學前幼兒教育到底有什麼作用？當然家長會比較關注子女的學業前景，校方則多側重於收生的情況，但從教育的大前提看，似乎我們這些掌握小朋友命運的長輩也許需靜下來想想，究竟我們希望未來社會的主人翁是些怎樣的人呢？

香港幼兒教育服務聯會總幹事及教育委員會委員程德智女士以爲，幼兒時期的經驗及教育將是孩童成長過程中一個重要的階段，但按照目前的教育政策，幼兒教育其實並未與中小學教育有系統地連結——幼兒園及幼稚園分別隸屬社會福利署及教育署，師資的規定及教育方針也有明顯分別，加上入學年齡及老師學生的人數比率等等問題，情況堪稱混亂。

程女士解釋，政府對學前教育的資助大概約爲學生教育總開支的一成，所以學前教育機構多屬私營或不牟利兩種，而除隸屬不同部門外，幼兒園與幼稚園的主要分別在於它們的教學方針，她指出，幼兒園源於傳統的幼兒托管服務，所以除提供教育外，還關注到孩童的身心健康及個人的獨立發展，但幼稚園則着重進入小學而準備，以學能訓練爲主要目標。

從這個差異上，我們也許可以想像到爲何幼兒園的入學年齡較幼稚園爲早（前者是二歲零八個月，後者爲三歲零八個月）及老師與學生的比利也較大（前者爲一比二十四，後者爲一比三十六）。至於師資方面，汪女士就透露，目前幼稚園並無要求教師接受專業訓練，雖然隸屬教署，他們卻不受公務員薪級表所限制，而問題就在於雖然幼稚園的老師均須接受有關訓練，他們的專業資格卻並未被教署承認，這形成了幼兒園及幼稚園之間的最大鴻溝，兩者就像是陌生人一樣，在不同的地方以不同的方法在做同一件事。

她指出，目前家長們越來越着重子女的學業，幼稚園的典型填鴨式教育方法就順理成章地備受家長歡迎，從前教育家定下來的傳統，就是關注兒童的全面成長反而被嚴重地忽視了，身爲一個有豐富經驗的學前教育者，她就呼籲有關人士需在一些基本的教育目標上反省，到底我們是希望服務新一代有獨立並健全的發展，還是希望他們成爲讀書奴呢？

獲委入教育委員會程德智希望 有助政府了解現況 促使改善學前教育

程德智女士相信，她最近被委任爲教育委員會成員將有助政府進一步關注及了解目前學前教育的混亂狀況及一些不良的發展傾向，從而可在政策上作出適當的改善。

她認爲目前最急切改善的問題有四——（一）政府對學前教育的資助不足；（二）師資無明確界定；（三）家長對孩童成長的過程及需要缺乏基本認識及關心；及（四）辦學者在教學質素及課程策劃上的自覺及自律。

幼兒教育服務聯會正是一個因爲對某些政策不滿而偶然組成的不牟利機構，從八二年至今，經過一番努力後它已得到政府的不成文認可，也逐漸成了一個提供專業服務的關注團體（有人更認爲它是個壓力團體），在行內人士之溝通及專業意見上提供援助。該會也會於八六年向政府呈交一份建議，希望教署在師資、課程及法例上把學前教育事務統一、吸納。在不久的將來，該會也將會主辦一個國際性的研討會，屆時除各國學者將在會上交流意見外，聯合國的代表人占士格蘭（JAMES GRANT）也將會出席，這不但是香港教育界的盛事，且實在是一項視野上的突破，正如程女士說：「我們一羣資深教育家的眼光是遠大的，我們看到的不單是小朋友的零至八歲，也不但是一個學期的開始及結束，而是他們一生幸福及一直伸延至廿一世紀的抱負！」

她認爲，從各種跡象看來，行內人士的溝通已有明顯的改善，至少在心理上已有互相依賴的感覺，但她希望可透過舉辦交流會及講座，把行內的連繫提升至一個有型有實的「專業」地位，並在這樣爲孩童謀幸福一事上扮演倡導者的角色。

她最後呼籲家長及校方應拋下一貫對立的，互不相干的消極態度，在教育孩童的事情上多互相了解及溝通，這才是真正爲孩童着想的教育途徑。（鈞）

圖：教育委員會委員、香港幼兒教育服務聯會總幹事程德智女士認爲本港幼兒教育情況堪稱混亂。

圖：港大校長王賡武出席「澳大利亞當代藝術」展覽會上致。後者爲澳洲駐港領使。（本報攝）

港大校長王賡武認爲 在現今讀書環境 宜提早進入小學

（特訊）港大校長王賡武認爲本港有良好的環境，讀書機會多；甚於上述條件下，本港兒童應可早日進入小學。至於幼稚園，則爲一學習適應社交禮儀，及培養上學讀書的地方。

王賡武於昨日一個藝術展覽會後，作上述表示。

該展覽名爲「澳大利亞當代藝術」。曾在大陸六個省縣作巡迴展覽，包括：廣東、北京、武漢、天津等。是次展出中，有華裔畫家及澳洲土著畫家之作品；亦有部份作品仿似中國藝術。

該項畫展於香港中文大學馮平山博物館展出至三月十八日止。（尹）

官小二至六年級 週五起招插班生

（港訊）全港之官立小學星期五（三月三日）起招收一九八九至九○學年之二年級至六年級插班生。

按西曆計算於一九八九年九月一日足六歲八個月或以上的兒童，可按年齡申請入讀小二至小六年級。

家長可直接向各官立小學查詢是否有空餘學額，各官立小學正門張貼之招生佈告將清楚列明接受申請之班級。

除公衆假期外，申請入學表格於星期五（三月三日）至下星期五（三月十日）在有空餘學額之官立小學免費派發。填妥之申請表格應送回擬就讀之學校，無須繳交任何費用。

各官立小學將於三月十七日（星期五）選取小二至小六各年級插班生。

學校通常收錄在區內居住的學童，同一家庭之兒童亦當盡可能收錄在同一學校就讀，各家長在填寫入學表格時，須依照表格的細則詳細填妥。

教育署發言人昨日提醒各家長，所有年齡在六至十二歲之未入學兒童，均應申請入學。

樹仁與美國大學合辦 社會工作碩士課程接受申請 學歷已獲港美政府認可

（特訊）樹仁學院與美國州立阿拉巴馬大學合辦之社會工作碩士課程（MSW），今已踏入第九年，備受本港社工界及學子重視，本學年將開設四科，由即日起至三月底止，接受符合資格之學生入學申請。

此課程業經香港政府確認其社工專業學位資格，並已獲美國國家社會工作教育評審機構之學歷評審機構認可。今年五月由美國專程來港主講之學者計有：（一）艾登斯博士（DR. JAMES P. ADAMS）主講「社會政策分析」及「社會工作研究方法」，（二）珍妮雷文女士（MS. GINNY RAYMOGD）主講「人格發展與社會體制」及「社會心理學與社會體制問題」。此項專門在港開辦之碩士課程分兩部份，第一部份由該大學每年派出研究院教授專程來樹仁講授，共設七科必修科及實習訓練，合共三十個學分，研究生修畢第一部份，成績合格者，可獲該大學授予高級證書，並有資格申請到該大學修讀第二部份課程，爲期一年，成績符合畢業要求者，可獲該大學頒授社會工作碩士學位。

由於該學位資歷已獲本港及美國政府認可，對本港目前社工人手短缺，有極良好之補充功能，故一向均受社工人士歡迎，有意申請者，可向北角寶馬山樹仁學院查詢，簡章備索，查詢電話：五—七○七一一○。

香港工商師範學院舉辦 全日制工科教師訓練班

（港訊）教育署屬下香港工商師範學院開辦之一九八九至九零年度一年全日制工科教師訓練課程，現已開始接受申請。

該課程專爲具有數年電機、電子或機械工作經驗，且對教學有興趣的人士而設。

申請人須持有理工學院或工業學院頒發之電機、電子工程或機械工程文憑、高級證書、高級文憑或具同等學歷。

就讀期間，學員可申請特別津貼最高額爲每月二千五百元，最低額爲每月一千六百五十元，視乎各學生之工作經驗長短而定。

申請表格可向香港灣仔皇后大道東三百七十三號，香港工商師範學院索取，申請人須於三月十六日或以前將表格直接遞交該學院及取回收據。

學生拜年

與其教師朋友談起，他說最怕學生來拜年，我取笑說：「怕派紅包吧？」當然他不會介意區區之少數，他之不願學生來拜年，原來亦大有文章。

他說，學生來拜年，本是對老師尊敬的表現，不過亦有些「恃熟賣熟」，不識大體，又或來到，在其家人面前不分尊卑等。

反之，亦有些過於拘緊，磋陀數小時後不懂如何提出離去有之，使場面尷尬萬分。

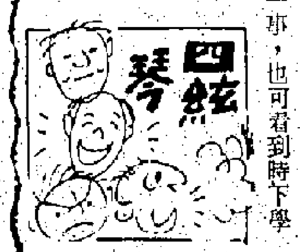
這兩種情況亦不算常見，最常見的是發覺學生來拜年，不是專誠的探訪老師，而是找個機會同學間共聚，於是來到家中，或互相說笑，已畢業者互相問近況等。於是老師閒坐一旁，不知如何是好。

他更說：大家說甚麼德育、公民教育？連這少少待人接物的態度都學不到。學生故然少不更事，不應苛責，但在現行的教育制度裏，學生又能於何處學會這些簡單的做人處事技巧呢？

洒掃應對是中國傳統的「小學」課程，如今連中學也學不了，不也是一種倒退嗎？

甚麼公民教育，除了教人選舉，還有些甚麼？甚麼又是德育，除了訓話、查校服、罪罪的處罰外，還有些甚麼正面的會灌輸入學生之心靈？這恐怕是大家所值得深思的。

從簡單的拜年一事，也可看到時下學生的教養，九年的普及教育就只知填寫一大堆公式課本，事倍而功半，難怪我的朋友也說要避年了——無眼睇！（適華）



大學山

人間直播室…… 佳前走莫回頭

龍任貢

過去就是過去，請——不要回頭看！老是埋怨生不逢時，過去不努力，有用嗎？

像是早年「獅子山下」的男主角，寶華成長於六十年代的黃大仙下邨。那時候，黃大仙很「雜」；那時候，黃大仙有很多「飛仔」。又是那最老套卻又最真實的原因——父母是「手作」工人，爲口奔馳；家裏近十兄弟姊妹，居住環境擠迫不堪。於是，十五十六時的寶華就有一個最充份的理由成爲「街童」的一份子。

那段日子，寶華很威，四處聯羣結黨，「蝦蝦霸霸」。總之有寶華在，就少不了污染空氣的「粗口」和害人害物的鬼主意。黃大仙的一些小貓小狗最怕遇上寶華，因爲每一次牠們少了一些毛，多了幾道疤。

由於寶華是跆拳道黑帶，他的兄弟若犯着甚麼惡霸，都會找寶華「出頭」。球場、波樓都是寶華常常大開殺戒的地方。可是，這段日子，隨了帶給寶華剎那的威風和矯健的身手外，還留給他永恆的遺憾和佈滿身、心的傷痕。

後來，不知是長大了，還是碰得太多釘子，寶華終於尋求改變。幾經辛苦，左問右問，寶華告別了「野雞」學店，轉入一間不什出名的津貼中學。一個背景複雜的中二轉校生，自然引起同學老師的注意，可是最要命的是，寶華那時已經十六歲了，比其他同學平均大四年，於是，在同學和老師的心目中，寶華就是「特殊學生」。

寶華以爲只有決心，他就可以重過正常的學生生活，可是由於底子差，功課追不上，中二那年，寶華要留班。結果，寶華便成爲學校裡「超級特殊的學生」了——一個十七歲唸中二的轉校留班生。以後的日子，寶華好不容易才「咬實牙根」渡過。

廿一歲，寶華終於中五畢業。他所得到的是——一張見不得人的「沙紙」，一段令他抬不起頭的經歷，一片空白的工作經驗。

人總得要面對現實，再差的條件也得出來工作，透過哥哥的穿針引線，寶華戰戰兢兢的到一間染廠當學徒。最初寶華都怕別人看不起自己，經常抬不起頭來。後來他漸漸發覺，其他工友不但沒排擠他，反而對他異常友善。爲甚麼？原因是寶華工作態度認真，不辭勞苦，努力上進，因此工友們都很欣賞寶華。結果，捱了兩三年，寶華還當起師傅來呢！

最近寶華辭了工作，做室內設計，原因是染布沒有什麼前途。雖然他入行比別人是遲了，但憑着寶華一貫的熱誠、認真和努力，我想他必定會幹出成績來的！

借用「紅高粱」的插曲——「哥哥，你大胆的往前走，往前走，莫回呀頭……」，送給仍在努力奮鬥的寶華。

學友社與香港電台合辦 升學就業輔導廣播節目

（特訊）學友社與香港電台合辦的升學就業輔導廣播節目——「踏出新一步」，將於整個三月份特備「會考熱綫專輯」，重點針對中學會考提供備試輔導。節目逢星期五晚上七時正至七時三十分在香港電台第一台播出。三月三日將介紹會考試前輔導服務，三月十日將由香港考試局高級考試主任介紹應考注意各項及評卷標準。三月十七日介紹英文科，三月廿四日中文及文科，三月卅一日數理科的考試要訣及課題重點，全由資深會考教師主講。另四月七日更介紹英文科聆聽測驗卷應考要項。此外，由三月十日起一連四輯，節目均設直綫熱綫電話時間，歡迎中五學生致電向節目嘉賓提問。同學如遇考試或學科疑難，亦可去信該節目「學生信箱」，以便在節目中解答。信件可寄九龍郵箱七○二○○號香港電台第一台「踏出新一步」節目主持人收。

九龍明愛中心 人際交往學習

（特訊）九龍明愛中心將於三月十四日至二十三日（逢星期二及四）晚上七時十五分至九時十五分舉辦一項名爲「人際交往學習」課程，內容包括：我與人生，我與家人，我與同事、老板的關係，我與異性交往等的關係，活動以短講、討論及分享交流爲主，輔以遊戲及練習。歡迎廿一至卅二歲青年男女參加。報名或查詢可親臨九龍太子道二五六A一樓九龍明愛社區中心或致電三—三六五二二一內線二一三。

爲在職青年服務 石圍角童軍組織

（特訊）童軍知友社石圍角青少年中心爲加強在區內的在職青年服務，特別設計一個「歡樂時光」的活動，題爲「放工鬆一鬆」，內容包括有電影欣賞，勞工法例，綜合晚會等，日期由三月六日至三月十七日，逢星期一、三、五下午五時卅分至七時卅分於該中心的休閒閣內進行。

另爲使參加者能有機會互相認識及交換在工作上的苦與樂，該中心特安排一個「職青營」予在職的青年男女參加。日期是三月四日至五（星期六及日），地點是大嶼山香港遊樂場協會銀鑛灣戶外康樂營，內容有燒烤，簡藝，人際遊戲等。費用每位七十元正（包括膳宿，交通費自備）報名地點：荃灣石圍角邨石桃樓地下，查詢電話：○—四一六七六一七九。

中外專上院校巡禮

華僑日報教育版提供

上海同濟大學 經濟管理學院研究課程（二）

麗珠

上海同濟大學經濟管理學院設有管理工程系及經濟訊息系，前者包括建築管理工程專業及工業管理工程專業，後者有管理訊息系統專業，各專業之修業期均是五年。

管理工程專業的主要研究方面包括：（一）工業管理中的數量分析；（二）工業企業管理的訊息系統；（三）工程技術經濟分析。

該專業培養在管理工程領域內掌握堅實的理論基礎和系統的專業知識，具有從事科學研究、教學工作和獨立擔負有關技術管理工作能力的高級科技人才。

主要之課程內容有：自然辯證法，第一外國語，高級運籌學，數理經濟學，管理訊息系統，工業管理工程，費用——效益分析，網絡計劃技術等。

選修之課程有：系統仿真，應用馬爾柯夫過程，時間序列建模及應用，工程項目管理，圖論，管理心理學，決策分析，城市（區域）經濟學，系統動力學，數據庫系統，經濟控制論，大系統理論，經濟法，國際金融，第二外國語等。該專業具博士及碩士學位授予權。

建築經濟與管理專業的主要研究方向有：（一）建築管理現代化；（二）建築企業管理中的數量分析；（三）建築企業管理訊息系統。

該專業具有碩士學位授予權。

主要課程有：自然辯證法，第一外國語，運籌學，數理經濟學，管理訊息系統，工程項目管理，高級城市（區域）經濟學，網絡計劃技術等。

選修課程有：工業管理工程，費用——效益分析，系統模擬，決策分析，應用馬爾柯夫過程，時間序列建模及應用，系統動力學，數據庫系統，圖論，經濟控制論，大系統理論，經濟法，國際金融，第二外國語等。

該大學設立之博士後科研流動站招收本地和外地獲得博士學位的人士。

其建站學科是土建與水利。專業之內容包括：（一）結構工程；（二）岩土工程；（三）地震工程及防護工程；（四）環境工程；（五）市政工程。

該校於一九五四年起招收研究生，至八一年起招收博士研究生。

一朝春盡紅顏老

在教師行列裏，每見女教師們晚婚之現像。不少年華漸去，嫁杳無期。旁觀者不禁大爲搖惜。

究其原因，首爲教師之社交圈子狹窄，工作又繁多，課餘亦無暇結識新友，對於甚少轉校者，假若本校沒有合適對像，就只有默守，等待「他」的來臨。

而且教師，每每要爲下一代立一典範，心中受種種無形枷鎖束縛。比方以一個任職文員之女士，工餘大可裝扮自己，三五知己把酒言歡；但以教師而言。則縱非思想保守，但爲要學生信心，衣著言行都不免被迫保守一點，這與傳統上對教師形象的期望有關，以此之故，社交生活既不能開放，活動範圍收窄，歲月蹉跎，春風秋月閒渡之，最後，一朝春盡紅顏亦老矣！道不可不謂是有心爲下一代之人對教育的犧牲。

當然，只要出於自然，放浪形骸，亦是性情之事，實無須介懷於刻板之形像。隨着社會思想之開放，教師行爲只要不是違犯道德，在私下時間隨意所知亦應得到接受。

古時，女子最重要是覓一如意郎君，男子則以事業爲重，時至今日，男女之愛情與事業均須有滿足感，「一朝春盡紅顏老」不只適用於男的或女的愛情道路，亦可托於事業上之際遇。今日教師轉行不易，在社會普遍看不起教師之情況下，在教育圈子裏一墜「三十年」，不亦可嘆一句「一朝春盡紅顏老」乎？（善根）

St. Louis Group Of Schools
聖類斯教育機構

功課督導班

目　標：由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家課，溫習校內所教課程和準備校內及公開考試。並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。
班　級：小學P.1－P.6　中學F.1－F.3
上課地點：

香港大道西428號3字樓（松桂書院）	5-403882
香港鰂魚涌太古城（地利亞）	5-681134
香港華富邨華富道55號（利瑪竇）	5-513501
香港灣仔駱克道237號（聖類斯）	5-720256
九龍官塘月華街19號（地利亞）	3-422289
九龍官塘協和街223號（利瑪竇）	3-893289
九龍美孚百老滙街80號（地利亞）	3-7439313

•松桂書院設上午、下午及晚間各組
•華富邨利瑪竇設下午及晚間各組
•其他各屬校祇開設晚間組
（爲利便學生進修，每月均開設新班）

日本東亞文化交流中心
現受下列學校委託招生

東京國際大學	留學生別科招生名額	5名
東京商科學院	日本語科招生名額	20名
三峰學院	日本語科招生名額	30名
國際言語文化學院	招生名額	20名

歡迎年27歲以下港、澳、東南亞、中國學生入讀，名額有限，報名從速。
報名地址：香港中環、千諾道中140—142號、隆山大厦402室
電　話：5—418411・418500　圖文傳眞：5—418845

PROFESSIONAL

BANKING
Certificate in Banking — CIOB Local Stage I
• Pioneer College in CIOB Courses.
• Past experience in training more than 3000 bankers for the CIOB Exams.
• Now open to ALL interested persons — Bankers & Non-Bankers.

SECRETARY
Professionally qualified thru' PITMAN EXAMS, U.K.
• Obtain PITMAN GROUP CERT. in Our School in ONE year.
• Over 30 subjects offered — including Computer & W.P. studies
• 本校爲PITMAN考試中心，學生可直接在本校考取英國必須考試的之專業秘書文憑。

COMMERCE
NEW LCC Exam Courses
• Certificate in Business Studies — 2nd Level
• Group Diploma in Bus. Admin. — 3rd Level
• Certificate in Accounting
• Diploma in Accounting & Finance — Gateway to ACCA/HKSA Exams.
• LCC之考試資格現已廣泛被英聯邦各著名專業學會承認爲國際認可學歷。

＊設有BBC電腦及空氣調節之電腦室，由經驗豐富之大學電腦專科人仕任教，向學生提供專業訓練。
ONE YEAR CERT COURSES AND ELECTIVE SUBJECTS（MAR 89）

新法英文夜校
九龍太子道219號
3—7119209
請　座
「商科課程及就業研討會」將於3月1日下午七時在本校舉行歡迎參加。
各項英專課程同時接受報名

威靈頓夜校
英專部招生
班級：初級班至會考班
上課時間：晚上6：50—9：00 每星期上課三晚
校　址：九龍灣德福花園 電話：3—7577010
新學期將於三月三日開始
（簡章備索）

城市商業管理學校
CITY COLLEGE OF COMMERCE
(Founded 1970)
銅鑼灣校：香港軒尼詩道458-468號四至六樓（金聯商業大厦）（鱷魚恤樓上）　校務處：四樓（3字）5-8912090, 5-8912110
油麻地校：九龍彌敦道498-500號一至六樓（泰盛商業大厦）（文明里地鐵站對面）校務處：二樓（2字）3-853568, 3-858577
旺角校：九龍彌敦道570-572號一至六樓（基利商業大厦）（近登打士街口）　校務處：二樓（2字）3-7805487, 3-7806173
PART TIME EVENING COURSES（夜校）收男女生
New Classes – March 1989 三月份新班

Commercial Courses (Evening) 夜校商科全科班
學制：三個月結業
科目：(A) 簿記、商業書信、進出口實務及C.I.F.
(B) 簿記、商業書信、進出口實務及C.I.F.、打字
Banking Course (C.I.O.B.) 英國銀行學會試班
學制：四個月結業，在油麻地校（彌敦道500號）上課。
課程：Local Stage I Examination of Institute of Bankers
科目：經濟學、會計、法律概論、銀行學、英文。
Electric Typewriting Course IBM 電機打字班
學制：兩個月結業，在銅鑼灣校（軒尼詩道458號）及旺角校（彌敦道570號）上課。
科目：IBM電機打字（包括Telex）

章程可向下列地鐵香港電視服務站索取：中環，銅鑼灣，尖沙咀，佐敦，油麻地，旺角，太子，九龍塘，樂富，官塘，荃灣，沙田。

Documentary Credits & Bank Collections 進出口押滙及信用證
1. 本課程適合銀行、出入口行職員及對進出口押滙及信用証有興趣之人仕就讀。
2. 本課程內容對於進出口押滙及信用証各方面均有詳細解釋，特別適合已完成"進出口實務"之學生作進一步之進修。

Single-Subject Courses 選修科

Elementary Bookkeeping	初級簿記	Shorthand Theory	速記理論
Intermediate Bookkeeping	中級簿記	Shorthand Speed	速記速度
Higher Accounting	高級會計	Typewriting	打字
Costing	成本會計	Electric Typewriting	電機打字
Higher Costing	高級成本會計	Elements of Banking	銀行學
Import & Export Practice & C.I.F. Calculation	進出口實務及計價	Economics	經濟學
Commercial Correspondence	商業信札	Principles of Law	法律概論
Documentary Credits & Bank Collections	進出口押滙及信用證	Hong Kong Taxation	香港稅法

實用英專日夜校
NEWTON E.T. SCHOOL
新學期 招早午夜班
英專 ●P.4初學班至F.5會考班 ●F.6 ●G.C.E. ●倫大班
週末課程 ■拼音、移民英語、會話 ■文法、寫作技巧、Free Talk 英人任教 ■國語（用粵語及英語講解） ■89年F.5會考英文 精編實用教材針對考生弱點加強應考能力
特別課程 ■移民英語（逢星期一、四上課） ■會考班寫作技巧 會話 拼音 文法（逢星期二、四上課） ■英專先修班：基礎班（ABC字母班） 初班（P.5-P.6） 中班（F.1-F.2） 高班（F.3-F.4） 高級班（F.5-F.6）（逢星期二、四上課）
校址：（日夜校）：旺角彌敦道614號三、四樓（注意：報名請上四樓）（日夜校）：牛頭角定安街44—45號（近友聯銀行）（夜校）：紅磡必嘉街老威廣街口（聖思定中學幼稚園內）（夜中學）：九龍牛頭角定業街489號（聖思定中學幼稚園內）
創辦於1958年・31年英專經驗

倫敦大學教育研究院
香港同學會主辦
在職教師教育榮譽學士課程講座
地點：九龍油麻地石壁道2號 新民書院（近中華書店）（承蒙校長及校監允許借出場地）
日期：一九八九年三月七日至十日（星期二至五）每晚七時半至九時半
講者 Dr C Plummeridge, Dr R Cowan — Senior Lecturers in Education, Institute of Education, university of London
費用：免費
如有查詢或留位，請於辦公時間致電：
0—4776183 譚萬鈞先生
5—8592525 程介明先生

九龍允成英文夜校
招收89年春季新學期新生
開課日期：三月六日
英專部：招收初學班至F.5
中學部：F.4文理班（保送89年會考）
校址：九龍城太子道440至442號（龍崗道口）
電話：3—7162161 3—832334 3—834334
報名時間：晚上六時半至九時半（全座獨立校舍，中央冷氣設備）

台灣名稱問題解決 將改在泰國或香港四月下旬展開

（台北二十五日電）亞洲羽球聯盟秘書長鄭龍今天表示，一九八九年亞洲盃羽毛球錦標賽，已決定不在上海舉行！

鄭龍今天在台北舉行的記者會中表示，目前亞洲羽球聯盟考慮將盃比賽改在泰國或香港舉辦，日期暫定爲四月十九日到二十三日。

亞洲羽盟這項宣佈，使台灣羽球選手原本因「名稱問題」無法在四月間到大陸參加亞洲盃比賽的問題，迎刃而解。

亞洲羽盟原定於四月十二日到十六日，在上海舉辦這次亞洲盃羽球錦標賽，台灣選手因一直得不到大陸保證在上海比賽時可使用「中

伊館球場相繼舉行，七時在美對僑聯，八時十四分，警察對展時，門券十元，學生及愚會優待券五元。

升班馬展時上使對均安贏了形勢稍了波，可見經驗尚嫩，也證明其實力不弱，今晚再度出師，遭遇中一組老大哥警察，其實力再受考驗，或許經驗未敷會影

此時此地疑與撤旦詩篇有關
喀拉蚩英領館突遭炸彈爆炸

軍國主義亦長埋

新邨版 沙田 大埔

天平邨設備未完成 居民起居大感不便
房署稱商場短期啟用形勢會改觀

災民已適當安置 臨時房屋……

本港新聞

屯門沙田住宅用地 拍賣成交價創新高
除九龍灣首幅非工業地難比較
本港集團與中資機構展開角逐 港商奪首幅其餘由中資所投得

（特訊）在加息趨勢下，昨日三幅政府土地公開拍賣，掀起激烈競爭，全部比拍賣前的預料更好價成交，反映發展商對後市非常樂觀。除了九龍灣首幅非工業用地沒有比較外，屯門高密度住宅及沙田低密度住宅均創出新高價。昨日拍賣競爭，可說是香港地產財團與中資地產財團一次角逐，結果中資力勝屯門及沙田兩幅住宅用地，而香港則合三大集團之力，奪九龍灣非工業用地。

三幅土地總售價六億八千九百五十萬元。拍賣第一幅為九龍灣非工業用地，面積四千一百二十一平方米，約四萬四千三百四十二平方呎。底價三億元，成交價四億五千萬元，平均每呎地價一萬○一百四十八元，每呎樓面地價成本九百○六元。買主為信和、華懋及其士組成陸勝發展有限公司。第二幅屯門高密度住宅，面積九千六百七十三平方米，約十萬四千○八十一平方呎，底價一億三千萬元，成交價二億二千七百萬元，平均每呎地價二千一百八十一元，平均每呎樓面地價成本六百六十一元，為中資機構上潤購入，以帝鴻有限公司簽約。第三幅沙田低密度住宅用地，底價八百萬元，成交價一千二百五十萬元，平均每呎地價七百四十九元，平均每呎樓面地價一千二百四十九元。

九龍灣非工業用地 信和聯組集團爭贏
上週美國加息半厘事前不看好

上述三幅土地，在未開始拍賣前十五分鐘，在場的人不大看好，說上週美國加息半厘，本週五香港追隨加息可能性高，而上午股市大跌六十多點，這對今次拍賣均構成不利影響。事實上，當第一幅九龍灣非工業用地叫出底價三億元，就有一會兒的沉靜，沒有人舉手承價，立即有人低聲道：「底價開得太高」。但話聲未畢，即掀起一場波濤起伏的競爭，在最初的幾個價位，主要由中資機構上潤及另一家公司出價，但很快信和黃志祥及華懋王德輝聯組的陣線加入，信和首腦黃廷方及其士代表則坐在旁觀戰，當恆隆地產集團甄尚齊在後排切入後，戰情拉緊，前奏快速起來。原本當叫至四億四千五百萬元時，可以分開結果，當有人提出把每次叫價從一千萬元改細為一百萬元，爲主持拍賣的地政監督苗恩義接受，競爭潮再度掀起，中資機構上潤再度出價。只是在最後五千萬元中，變了信和聯組的集團與恆隆競爭，結果信和華懋及其士組成的集團獲勝，是以陸勝，萬珠及DIAMOND CAREER三家公司與政府簽約。

上潤搶先承價 終奪屯門地皮
僑光投得沙田住宅地

第二幅屯門高密度私人住宅用地，則出於第一幅的競爭氣氛形成，一開出一億三千萬元的底價，坐在上潤總裁與適元的一位代表，即搶先承價，跟着鴻福集團一位代表加入，而最高潮是在信和黃志祥及恆隆甄尚齊加入競爭時候，戰術，幾方均採取快速叫價，向對方加重壓力，結果上潤這次以二億二千七百萬元力戰而勝。據負責叫價的一位代表說，這塊土地，是用作中小型住宅發展。

第三幅沙田低密度私人住宅用地競爭過程也很激烈，拍賣官開出八百萬元底價後，趙世曾加入競爭，跟着僑光一位好趙的加入，在左右兩邊及後排也有人出價，每次叫價五十萬元，結果僑光以一千二百五十萬元贏。這塊土地曾在一九八八年一月推出，以一千萬元售出，後來因沒有完成買賣合約收回，今次推出，售出價錢更好。

賣地理想地產樂觀 顯示加息影響不大
反映樓價仍穩固近期繼續向上

（特訊）對於昨日三幅土地的投情況，瑋籍拍賣主持人馮紹樑首席測量師在拍賣完後，接受記者訪問時說：「這三幅土地，我們事前看好，但想不到竟然這麼好，顯示加息影響不大，反映房地產市場仍然非常穩固。」

總成地產董事總經理盧演說，這三幅政府土地好價成交，反映如下情況：（一）地產商看好兩三年後的市場。（二）會對現在處於觀望中的市場情況產生一定刺激作用。（三）估價樓價會升，但升幅會比去年下半年小。（四）交投方面會出現中好局面，但不會太好，因為利率上升趨勢，始終是一個陰影。

鼎山行投資部經理李玉山說，三幅土地比預料中更好價成交，反映發展商在加息下，對市道樂觀及有充份信心。因為屯門那幅私人住宅用地，以成交價計算，每尺樓地價成本六百六十一元，加上建築及利息成本，每尺總成本一千二百元，將來出售樓宇，每尺售價一千五百元才有合理利潤，而現在屯門中小型住宅每尺售價不外一千零四十元而已。至於九龍灣非工業用地，每尺樓地價高達九百零六元，比拍賣前估計六百元至八百元高。九百零六元樓面地價成本，加上其他成本約五百元，總成本一千四百元上下，將來出售要訂價每尺一千八百元。這顯示地產商在主要商業區的寫字樓每尺售價及租金攀升高峯後，對在次級地區發展商業大廈產生很大興趣，並估計將有許多中小型企業將寫字樓轉移到次級地區去。沙田低密度高級住宅用地，同樣好價成交，每尺樓面地價成本一千二百四十九元，當完成樓宇出售時，要每尺售價二千元，而現在這地區同類住宅每尺售價不外一千五百元至一千六百元。

中原合勞人王文彥評論這三幅土地價格時說，九龍灣非工業用地成交價偏高，比估計將成交價高出百分之三十五，如果用作寫字樓，是一項非常樂觀的投資。估計購入集團有特別設計，如改作全幅都是商場，而全幅大廈用作商場，已有先例。至於屯門住宅用地，只比估計中高出百分之十，每呎樓面地價成本達六百六十一元，將來要每呎售價一千五百元，都適合，這塊土地靠青山公路，於樂花園對面，近三聖墟，背山面海，景靚，而土地面積大，好剪裁，故此這價格還是值得投資。沙田那幅低密度私人住宅，同樣位於風景很好的地點，在半山，遙望馬場，而附近兩三層高洋房很有市場。買入後，將來完成樓宇，每呎售價比現時這地區同類住宅貴二三百元，是不會構成銷售壓力。

地產顧問公司第一太平戴維斯認為，華懋集團在昨天的官地拍賣會上，購入九龍灣一幅四千一百二十一平方米的土地，其付出的價格「十分合理」。

第一太平戴維斯九龍辦事處總經理SIMON B RIGGS說：「我們相信四億五千萬元對於發展商來說是一個好價錢。九龍地區的同級寫字樓大廈目前的租金為十四至十七元，即使計入發展成本，按現市值計算，華懋將得良好的收益。他們會有很多時間透過這項發展來賺取利益。」

他補充說，該地皮用以發展寫字樓，適合那些需要聯繫廠房的製造業公司及貿易行的需求，這些公司多已在中國大陸設廠。該地皮鄰近機場及地下鐵路車站，交通極其方便。（劉波）

大陸火車票價下月將大幅調整
本港內地旅行團費 可能相應加兩成半

（特訊）香港旅遊界人士估計，一旦大陸火車票價全面提高，本港的內地火車團收費可能會加價兩成半。

旅遊界人士表示，現時大陸火車票價佔旅遊收費約兩成半，因此一旦內地火車票價宣告調整，則香港內地的火車團收費必會相應調整。

目前從事中國大陸旅遊線的同業正注視此事件的發展，並且正在商討對策。

本港部份的旅遊界人士在上星期已風聞內地火車票價加價的消息，事實上在最近「中國民航」宣佈增加機票價格時，他們已同時風聞火車票價亦已上漲。暫時幾間本港旅行社，均未收到內地關於火車票價調整的正式通知。

而據深圳火車站一位工作人員昨接受長途電話訪問時，證實內地火車加價的事情，但表示加價日期仍未決定。

據消息稱，內地火車票價可能於三月一日或者三月十一日正式實行，港人經常乘搭的路線，增幅高達三至四倍的三條線，消息稱，增幅最高的包括深圳至廣州，票價由十多元「人民幣」增至四十多元「人民幣」（下同）；深圳至韶關，由四十多元增至一百一十多元，廣州至北京，由六十多元加至二百多元。

據本地旅遊界人士指出，短途線的內地火車坐位加價幅度很大，長途線則以軟臥和硬臥加價幅度大，但長途線坐位價錢變化不大。

旅遊界人士認為港人對加價初步會有敏感，但由於目前火車團的旅客數目不算多，因此相信對回鄉客的影響不大。

旅遊界亦注視此次加價對內地整體交通所帶來的影響。其中一位業內人士估計可能會使大陸內地人多改乘飛機。

拖欠本港銀團巨款 桂林花園酒店償還

（中新社南寧二月二十七日電）桂林花園酒店拖欠香港一銀團的貸款本息一千四百餘萬美元，已由該酒店提供擔保的廣西國際信託投資公司全部代為償還。

記者從有關方面獲悉，中外合作經營的桂林花園酒店，甲方為中國青年旅行社廣西分社，乙方為香港中國貿易發展中心有限公司。該酒店籌建期間，曾於一九八六年向香港一個以荷蘭商業銀行香港分行為代理行的銀團貸款一千三百萬美元，由廣西國際信託投資公司提供擔保。由於花園酒店未按合同規定歸還第一期應還的借款利息，銀團在發函催討無效之後，乃於一九八八年七月三十日向花園酒店發出通知，宣佈其違約，要求其立即償還貸款的全部本息。時隔兩月未見回應。銀團乃於一九八八年九月二十三日轉向廣西國際信託投資公司發函追索上述欠款。經過多次催促，花園酒店依然沒有作出有效反應。在這種情況下，廣西國際信託投資公司不能不履行自己作為擔保人的責任，於今年二月二十二日代花園酒店償還所欠銀團的貸款本息共計一千四百五十餘萬美元。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價 2月27日

股票	買入	賣出	升跌
長實	9.95	10.10	-0.30
九燈	14.30	14.50	-0.15
港燈	7.35	7.50	-0.10
九倉	10.50	10.70	-0.30
置地	10.90	11.10	-0.25
滙豐	7.10	7.25	-0.15
和黃	10.35	10.55	-0.35
怡和	18.55	18.75	-0.65
太古A	20.75	21.00	-0.60
新鴻基	14.35	14.55	-0.40
恒基	6.45	6.60	-0.15
國泰	9.55	9.70	-0.20
倫敦金融時報指數	1644.2	（—19.2）	

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	391	391.6	388	389.1	＋0.2
4月期金	394.6	395.2	391.6	392.7	＋0.1
5月期銀	6.055	6.075	6.01	6.03	—0.006

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	390.75	390.60	390.25	＋0.5

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7980/00	1.7435/45	1.8160/70	1.5495/05	126.45/55

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	9.875	10	9.875	9.9375	9.875
紐約杜瓊斯工業指數	2243.75	（—1.79）			
東京平均股票價格	32452.49	（＋140.56）			

新鴻基資料研究有限公司提供

第一屆航空金融年會專家見解 料中方珍惜港優點 將繼續予自由運作

（特訊）亞飛還（AVMARK）亞洲有限公司昨、今兩天在文華酒店舉行「第一屆航空金融年會」，本屆主要討論亞洲航空公司及機場的資金需求，以及金融界及航空技術及法規的修訂。

第一太平銀行高級總裁艾倫信探討航空業的未來金融結構，特別是談到飛機租賃問題，如何充份利用兩個因素的優點，以達成有利的貨條件，他亦討論到多元貨幣租約優點，為航空界分析各融資方法及優劣點。

馬來西亞航空系統估計亞洲航空業於未來十五年將需要一千零五十五億美元以供發展，此外，航空工業亦需額外的數十億美元以擴充地面設施、電腦系統及運作資金。

永興航空公司主席辛紹秀則以亞洲區航空業發展及營建地區航空系統所需的融資為討論主題。

負責籌辦這項研討會為AVMARK公司，其負責人MORTEN S. BEYER總裁昨日特飛港主持事務，該公司在港設有分公司，執行董事費雅儀形容這次研討會非常成功，亞太區航空公司都熱烈支持，派出代表參加，而且多位講者都是業內權威，相信通過這次交流，有利亞太區民航業發展。

BEYER總裁謂，公司總部設於美國，有多年舉辦這類研討會經驗，是鑑於亞太區有龐大市場，而香港地點適中，且運輸及通訊發達，而且英語流行，沒有語言障礙，下屆則可能選在中國市場舉行。同時他說中國市場是不容忽視，適當時候也會在那裏舉行。對於香港前途，BEYER表示有信心，他說中國與香港政制雖然不同，但在商言商，中方會珍惜香港優點，會繼續讓其自由運作云。（強）

怡和機器委任機電工程要員

（港訊）怡和機器有限公司常務董事賀嚴宜布，委任劉杰賢為機電工程部高級經理。劉氏將負責管理主銷電機設備如配電裝置，變壓器，電纜，母綫和柴油發電機的電機工程部，及主銷電子及通訊設備部。

劉氏自七五年畢業於香港理工學院後，即參與興建香港海水化淡廠為地盤工程師，隨後於七八至八〇年間任職怡和機器電機工程部為推廣經理，於本年一月重返怡和機器工作之前，曾任職中華電力有限公司的合同及採購部。

樓宇按揭還款新法 將還款週期由一個月改為兩星期 可減利息縮短年期

（港訊）香港上海匯豐銀行推出一項樓宇按揭貸款之新還款方式。

為加強該行現有樓宇按揭服務而推出之最新兩星期還款辦法，為客戶提供一項額外選擇，既可節省可觀之利息，又能提早擁有居所。

新還款辦法將還款週期由一個月改為兩星期，所需還款金額與每月供款額大致相同，但卻可以大幅度減低利息支出，並縮短貸款期限。

舉例而言，假如採定額供款方式還款，一筆十五年期的五十萬元按揭貸款以年息十一厘二五計算，需供款一百八十期，每月供款五七〇一點七二元，而利息支出共為五三七一一〇點一元，但若改用兩星期還款方式供款，則還款期數為三二三期，每期還款二八八〇點八一元，利息支出共為四二七六二一點八元，除可節省一〇九四八八．四〇元利息外，供樓年期亦可縮短兩年半，還本來十五年期的貸款，現僅需十二年半即可全部償還。

新還款辦法於進行用戶試驗研究時，曾受到客戶之歡迎。

匯豐銀行為客戶提供週全的置業計劃，可配合置業人士之不同需求，例如該行備受歡迎之分段式定額供款計劃，將還款期均分為三個階段，在第一，二階段內，即使利率波動，供款額仍然維持不變。

香港綢緞行商會 選出44屆理監事

（港訊）香港綢緞行商會，昨日假座九龍統一酒樓六樓，舉行己巳年同人新春團拜宴會，並同時召開一九八九年會員大會，選舉第四十四屆理監事，到會者有會員商號、同業百多人。

理事長黎時煖致賀詞，祝賀新春納福、身壯力健、生意興隆、事業順利。

旋開票選舉第四十四屆理監事，選出：四海綢緞黎時煖當選為理事長，同德絲綢沈佐坤當選為副理事長，介福方伯誠當選為監事長，時光絲綢陳成德當選為財務，理事：開林絲綢梁炎、東峯綢布張石麟、萬邦綢緞周敬輝、新中絲綢沈晉成、泰富有限公司周谷中、中藝有限公司邵廣烈。監事：法律顧問：林松柏律師。會務顧問：先施有限公司鄭炘良、興中綢緞耿剛棒。

美公司與百佳合作 成功普銷百科全書

（港訊）美國FUNK & WAGNALLS公司和香港百佳超級市場連鎖店合作，銷售該公司的FUNK & WAGNALLS NEW ENCYCLOPEDIA，推出以來，反應十分熱烈。

FUNK & WAGNALLS公司的銷售策略，是利用超級市場連鎖店網絡的優勝條件，普及推廣商業的百科全書，每週出書一冊，打破以往百科全書必須全套購買的習慣。由於這種銷售策略的宜傳文出，省卻推銷員及其他費用，相對便能以一般家庭均能負擔的合理價錢發售，比同類百科全書便宜。

這套百科全書合共廿九冊，將於三月中旬全部出齊，除了具備豐富的內容外，還有許多的全面資訊內容實用的附錄，包括如何從事學術研究，撰寫論文報告，及各國最新概況與人口數字，兼具工具書及參考書的優點，此外並有電腦索引，方便查閱，能夠滿足不同讀者的需要。

FUNK & WAGNALLS公司投資超過四百萬美元，在全球推出這套百科全書，事前經過多次修訂及不斷更新內容，務求能提時供最新及最完備的資料。

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

地產與樓房
每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

◀馳名世界之▶ Zam-Buk MEDICATED OINTMENT FOR GENTLE HEALING
◀專治▶ 皮膚痕癢、癬疽、膿瘡痛、紅腫、扭傷、蟲類咬傷等症
總代理：全球大藥房 香港機利文新街16號 電傳：61115 IMC HK 電掛：香港1111 圖文傳眞：5-8540695 電話：5-444182

全自動電源穩壓器 ◀國內設廠必備▶ 拾餘年生產穩壓器專業工廠
三力電子有限公司
電話：0-220381 TELEX：39708 SAMEC HX FAX：852 0-4892552

四代老牌 名震中外
擅批命運掌相風水姓名招牌能反敗為勝
名師鍾應堂相命家 精批命運、姓名風水、儒家秘學、擅論終身事業、婚姻財祿、兒女、壽年、禍福、判斷獨到、指點前程、接批中外命書
請預約電③7305528中午11至8時會客 高彌敦道227號五樓④字近新樂酒店佐敦站

地廠租售
葵涌梨木道萬美達工業大廈 面積：9,526呎 租：每呎$7.50 售：每呎$900
元朗工業邨安勁工業大廈 面積：831呎 每呎租$7.50
請電：0—6922971 蘇先生洽

佐敦道 大小旺舖招租
佐敦道39號大單邊舖千陸呎月租玖萬捌元。又佐敦道43號小單邊舖連閣樓1800呎門面特闊租肆萬餘元合飲食、珠寶等行業人山人海遊客區營業時間長達18小時或通宵營業
又佐敦道一樓全層商住均可有意請親臨佐敦道43號看舖、樓或電：3—7803006 0—4906754 黎洽

北京鮮蜂王漿
適用於高級食品和藥品原料
歡迎採購、出口
包裝：塑料罐裝 每罐淨重1kg 每10罐裝一紙箱
經銷處：中國宏興藥品有限公司 地址：九龍長沙灣長裕街5號 電話：3-7433410 電掛：2319

AMANO 安勉夢自動打晴機
牌子最老 信譽最好
電子石英看更鐘 DX-3000型
總代理：誠通有限公司 電話：H-411708-5線

地王大單邊銀行 旺舖特平租售
南昌街荔枝角道交界 地下及二樓共6000呎
特闊雙舖面130呎 分層租售亦可請電
3-7774860 代理

中區寫字樓出租
永安集團大廈高層面積 1700呎 租$68,000.00
又
新蒲崗吉舖出租
錦榮街24號地下面積約千呎 租$25,000.00
有意請電H249111內線28號

密宗氣功 健康學院
致您一套功法正確，安全可靠，效果宏大，男女老少人人都可以學習成功的氣功。保證氣通大小周天，促進血液循環和新陳代謝旺盛，治療各種慢性疾病及經中西醫藥難以治癒之病。來函附郵即寄說明書及功理講義。朝九晚七假日照常 K-7802025
九龍佐敦道47號4樓B

70老華僑 美加抵港 胸中正 掌相
古稀老叟名士胸中正漫遊到港實學論據洞若觀火如見肺腑靈驗無比愛情眞假保證滿意如有一點不靈分文不取清談百元剪報七折星期日及例假照常十時至晚八時半油麻地上海街三四七號閣樓近油麻地戲院斜對面窩打老道上海街交界冷氣開放

中區寫字樓
德輔道中166—168號定昌大廈 先施對面地鐵站隣650呎 海景平租
於仁有限公司 電5—459222洽

廠廈招租
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大廈 2000餘呎起
官塘大業街34號楊耀松第五工業大廈 3000餘呎
黃竹坑業發街12號松柏工業大廈 2000餘呎
洽租請電：5-438960

學助童救 報日僑華
囊善解請 翁仁長善

本欄廣告 各樣都有 方便讀者 集中介紹 刊登廣告 收效最大

特快移民護照
美國 巴西 秘魯 東加
移民居留護照現正開放申請短期截止您想移民去到一個容易創業而不要坐等移民之苦的自由民主國家嗎？您想前往發展其中一國家或多個國家的市場嗎？合作自開各行工商業勞工或預技後路均可任選請利用這千載難逢的機會本署願意協助您解決這問題有意到九龍旺角彌敦道558—560號譽發商業大厦⑤字樓C室電話3—7704981（下午3—6時）約洽
官方代表專員接見

華僑日報讀者聯誼會主辦
闔府統請歡樂遊
A團：澳門一日遊
・乘豪華水翼船客位來往港澳
・全日暢遊早班往澳傍晚返港
・歡迎午宴設澳門龍記大酒家
・東方藍地卡羅觀光娛樂博彩
・乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
・瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
・橫跨澳氹大橋欣賞雄偉建設
・選購澳門著名土產餽贈親友
天天出發 費用：$238起
B團：大嶼山寶蓮寺
・乘雙層遊船直達梅窩碼頭
・瀏覽東方威尼斯大澳漁村
・訪宏偉天壇大佛建造基地
・自由選購著名特產及海味
・專車直達昂平寶蓮寺攬勝
・鳳凰山齋堂享用精美上素
・漫遊茶園嘗豆腐花或飲品
日期：3月4,11日 費用：$128
報名地點：
七海旅遊（國際）有限公司 牌照號碼：350793
香港德輔道中88-98號華僑商業大廈21/F 電話：5-413081（五線）
香港人遊香港

SUIFAN'S KWANG TZE SOLUTION 中英菲加政府註冊 標商册註
瑞芬氏 廣嗣藥露 男性專用 強身妙藥 七十五年信譽保証
能令你的對象傾心！舒暢！滿足！愉快！
提防假冒港澳藥行均有代售香港瑞芬氏藥廠查詢電話：（五）七二六三五四（五）七二三四六四

此時此地疑與撤旦詩篇有關
喀拉蚩英領館突遭炸彈爆炸
警衛室全毀一警衛當其衝身亡
克什米爾警民亦因詩篇事衝突

（合衆國際社巴基斯坦．喀拉蚩二十六日電）警方說，一枚強力炸彈星期日在英國領事館爆炸，損毀了領事館的建築物，炸死一名守衛。

警方說，他們懷疑今次爆炸事件與最近因（撤旦的詩篇）引起的動亂有關。大多數穆斯林認為印裔作家魯斯蒂的作品褻瀆了他們的宗教。警方說，一枚三磅（一點五公斤）重的強力炸彈於晚上十時左右在領事館大門口的警衛室爆炸。領事館位於巴基斯坦最大的南部港口城市喀拉蚩的一處高尚住宅區。

爆炸損毀了領事館大樓的屋頂，摧毀了警衛室，室內一名守衛被炸死。警方說，當時值勤的另一名守衛剛好在大樓內漫步，沒有受傷。警方說，他們不知道今次爆炸是誰人所為，不過可能跟魯斯蒂的這本書有關連。

（法新社倫敦二十六日電）政府贊助的英國文化協會對喀拉蚩英國領事館星期日發生的炸彈事件表示「關注」，認為完全有可能跟魯斯蒂事件有關。

該會發言人說，「我們十分關注爆炸事件。但我不認為存在我們要撤這個地區的問題。」這位官員說，這次事件也許跟在許多穆斯林國家，包括巴基斯坦在內，因出版英國作家魯斯蒂著作「撤旦的詩篇」而觸發起的激烈反對有關。

英國文化協會官員說，該會還沒有因這本書的出版而招來任何威嚇。英國文化協會的任務是促進海外的英國文化事務。然而，他已證實了該會在喀拉蚩的會址已接獲恐嚇，要採取特別預防保安措施，應付因這本書而引起的動亂。

（美聯社印度新德里廿七日電）印度托樂斯新聞社稱：克什米爾週一日回教徒示威，反對魯斯蒂的小說「撤旦的詩篇」，與警察衝突時，一枚炸彈爆炸，死一人，傷七人。

克什米爾邦首府斯里納加的示威者圍鎖動罷工，抗議去週五日孟買警察向反對魯斯蒂的民衆開槍，殺死九人。該新聞社說，該炸爆原擬對付警察們，不料卻誤殺一名回教徒。該社復稱：傷者中有一名警官及兩名攝影記者。」

英作家協會 支持魯斯蒂

（路透社倫敦二十七日電）英國作家協會星期日說，它支持作家魯斯蒂，並呼籲世界輿論支持言論自由。

英國作家協會在一篇聲明中說，我們向全世界輿論呼籲，支持所有人們的思想和信念的權力！這是建築在相互容忍、免受檢查、不受恫嚇和暴力基礎上的。

撤旦詩篇可能銷路佳
英出版商僅出精裝 不出平裝聊以平憤
精裝本並聲明是虛構的小說

（美聯社倫敦二十六日電）據一家報紙星期日報道，英國出版「撤旦的詩篇」的出版商願意與穆斯林會談，並將考慮取消出版平裝版，以求平息有關這部小說的爭端。

在有關的事態發展中，數千名什葉派穆斯林在黎巴嫩和伊朗示威，支持高美尼發出將這本書的作者魯斯蒂處死的要求。一名聲稱代表一個阿拉伯組織的男子說這部小說引起的狂怒可能會延遲在黎巴嫩外國人質的獲釋。自從高美尼二月十四日宣佈處死拉什迪以來，魯斯蒂一直隱藏起來，據報是在英國警方的保護之下。維京企鵝公司九月份在英國出版了「撤旦的詩篇」的精裝版本，平裝版本定於秋季出版，很多國家的穆斯林說這本書冒犯伊斯蘭教。

倫敦星期日「泰晤士報」稱，維京企鵝公司可能會取消出版平裝本，如果英國的穆斯林取消抗議，並盡力說服其它國家的穆斯林研這樣做的話。這家報紙說，維京企鵝公司還考慮將未售出的精裝版本附上一張紙條，告訴讀者這本書是一部虛構的小說。

（合衆國際社開羅二十六日電）據埃及國營的中東通訊社報道，約旦星期日決定，禁止英國作家魯斯蒂所著的「撤旦的詩篇」一書入境。該通訊社在發自安曼的一則消息中引述新聞部官員的話時說，圖書館已獲指示禁止擁有這本書，各邊防哨所也接獲命令，不准遊客攜帶該書入境。

裕仁蓋棺 超半數日人
日本民意 指裕仁應負
論定 戰爭的責任

（時事社東京二十七日電）時事通訊社二十七日發表關於天皇制與天皇的民意測驗結果。據發表：支持天皇制繼續存在的人，為八一．三百分比，超過八成，對於昭和天皇和現在的天皇，具有尊敬之意和親近感的人，將近三分之二。但是關於昭和天皇的戰爭責任，認為「有全面責任」的人，為七．五百分比，「有部份責任」的人，為四四．九百分比，共計超過半數以上，顯示日本人的複雜感情。此項測驗是自二月十日至十三日，以全國成年男女二千人為對象而舉行的，收回率七三．八百分比。

關於昭和天皇的戰爭責任，認為「有責任」的，共計五二．四百分比，遠超過回答「沒有責任」的二八．九百分比。

高美尼告蘇外長
對抗西方魔鬼行為 蘇伊必須加強關係

（美聯社尼科西亞廿六日電）伊朗精神領袖高美尼星期日告蘇外長謝瓦爾德納澤稱，蘇伊的堅強關係會有助於對抗「魔鬼似的」西方。這是高美尼多個月來的首次公開發表談話。尼科西亞收聽到德黑蘭電台播出此位八十八歲伊朗領袖和一名外國官員之間的罕有談話之節錄。

該官方的伊斯蘭共和國通訊社稱，高美尼同意瞥見謝瓦爾德納澤，原因是他想聽聽他於一月間致函蘇領袖戈巴喬夫請他研究伊斯蘭教之反應。

德黑蘭電台稱，高美尼強調「蘇伊在對抗西方魔鬼行為中之多方面擴大其堅強關係」的重要性。該官方通訊社稱，伊朗國會將於星期二就魯斯蒂撰寫「撤旦的詩篇」一書所引起的憤怒，表決是否與英國斷絕關係。高美尼已下令他的信徒追殺魯斯蒂，因為他說該書褻瀆伊斯蘭教。

該通訊社稱，在伊朗國會二百七十名議員中，百多名動議要求表決絕斷對英關係，人數超過了「壓倒性」。

據該通訊社消息所稱高美尼與謝瓦爾德納澤在會晤時沒有談到魯斯蒂的爭論問題。謝瓦爾德納澤在德黑蘭北郊科米尼的寓所中與他會談逾九十分鐘，謝氏稱蘇伊現處於兩國將展開新頁的邊緣，並還說今次的會晤是「歷史性的」。

一場暴風．捲起千堆浪
路上行人．不死即受傷
法國地中海沿岸一場災難

（路透社法國尼斯廿七日電）海岸衛隊週一稱：週六暴風肆虐地中海沿岸。法國相信已有五人喪生，而一艘尼日利亞貨船亦在葡萄牙對開海面失事相信十二名船員亦已溺斃。

在法國里維埃拉，幾公尺高的巨浪擊向途人，撲向多間沿岸餐廳，並把多部汽車捲落海。在曼頓，一名老人被巨浪打中，傷重致死，一名瑞士人在附近一個海灘遇溺。在尼斯，一捲巨浪把二十人撲擊離地，四人傷重，並引致多宗交通意外，在干納斯，大浪橫掃海濱大街，四人受傷。一位漁民的太太被巨浪拋落沿岸石堆受傷。該漁民說：「三十年來我未見過這樣厲害的東西。」

法國天文局說：強風正繼續橫掃南部，預料週二風勢加強。在西北部的布列丹尼區，官員報道風勢時速一百四十四公里，並有巨浪。

海軍拯救船週六牽召出動八次。官員並說數十艘小船被浪沖出大海，週一仍在漂流。

哥倫比亞大毒梟 遭半百槍手槍殺

（路透社哥倫比亞波哥大廿七日電）哥倫比亞毒品大王摩里納及其十七名侍衛員今日在該國西部被槍殺。為數約五十名槍手衝入摩里納在波哥大西部七十五公里的牧場，引起雙方駁火，警方說，該批槍手顯然是蓄意襲擊。至於襲擊動機，刻仍在調查中。

竹下登終低頭認錯 過去事實不能否定
談侵略定義．圖抹煞歷史
竹下閣支持率為歷屆以來最低

（時事社東京二十七日電）日本首相竹下登，二十七日上午在衆院預算委員會，關於第二次世界大戰，不久前所作的「侵略戰爭的定義，非常困難，這是應該由後世歷史學家判斷的問題」等的答詢。說明：「說明不夠充分」，事實上撤銷答詢。並稱：「過去行為是侵略行為的事實，不能否定」。以超過以往日本政府見解的表現，承認大戰是侵略行為。竹下首相是在答覆社會黨議員上原康助的質詢時，作此表明的。由於竹下首相有關大戰的發言，成為問題，因此官房長官小淵惠三，二十日重新闡明的「關於上次大戰的日本政府見解」，指稱：「一對於國際上指責是侵略的嚴峻事實，具有充分的認識」。此日竹下首相的發言，事實上是對日本政府的此種見解，加以修正。

竹下首相對於引起中國等國不滿的十八日在衆院預算委員會的答詢，說：「說明不夠充分，招致鄰近國家的批判，感到遺憾」。又說：「（一）對於過去歷史的認識，同日韓聯合公報（一九七〇年），日中聯合聲明（一九七二年）所表明的一樣，沒有任何改變。（二）日本在過去的戰爭中，給鄰近國家等的國民，給予重大的損害。（三）過去的行為是侵略行為的事實，是不能否定的。」

（時事社東京二十七日電）時事通訊社自本月十日至十三日，以全國成年男女二千人為對象，就內閣，政黨支持率等，舉行每月例行民意測驗。據測驗結果：竹下內閣的支持率，內閣成立以來首次降至二成以下，為百分之一九．五點。較一月份減少九．五點。這個支持率，同以往歷屆內閣相較，也是極低的數字。反之，不支持率卻上升一二．三點，為百分之五六．八點。

（合衆國際社東京廿七日電）日本首相竹下登採取行動，平抑由他發表所謂在第二次世界大戰日本可能不是侵略者的聲明，而引起之國際政治風暴，他今日在國會表示歉意，並推翻了他自己先前所發表的聲明。

日本人自殺 喜縱火自焚
去年共計九百五十五人

（法新社東京二十六日電）根據日本消防廳發表的數字，一九八八年被火燒死的人數創下新紀錄，高達二千一百一十六人，其中差不多一千人是死於縱火自殺的。

消防廳最近發表的一份報告稱，去年有九百五十五人死於自己縱火。報告又說，自從消防廳由一九六七年開始搜集火警死亡數字以來，這是縱火自殺的最高紀錄。去年死於火警的二千一百一十六人當中，縱火自殺的九百五十五人也是一項紀錄，對上的八七年是一百八十四人。

中曾根昨否認 涉及股票醜聞

（中央社東京二十七日專電）前首相中曾根康弘今在一項電視轉播的記者會中說，他並未涉入新生宇宙公司股票案，他在此事件中完全是清白的。他堅持說，他的秘書和屬於他的一個政治團體購買兩萬九千股上述公司股票之事，與他毫無關係。

關於日本電信電話會社轉售一具美製超級電腦給新生宇宙公司一事，中曾根說也與他完全無關，因為無人要求他如此作。這位前首相承認，一九八三年至八八年期間，他曾透過他的政治團體的安排，與新生宇宙公司會長江副浩正會晤了約十次。詢以是否願意依照反對黨的要求到國會作證，中曾根答說，因為他完全未涉及此案，沒有必要到國會作證。不過，他又說，此事應由國會決定。

政論家說，反對黨將繼續要求中曾根到國會作證，但執政黨自民黨可能否決這一要求。

駐巴國外交官 利用本身職權 進行運毒工作

（法新社喀拉蚩廿六日電）一份報章星期日引述政府緝毒處官員透露：一些駐巴基斯坦的東南亞國家外交人員利用其身份，將海洛英偷運出巴國。

「星報」說，該些外交人員利用包裹、手袋運毒品，由於他們是外交人員，其行李豁免檢查。

報導沒有指名道姓或捉到那些外交人員牽涉入事件中，但補充謂緝毒人員已搜集到足夠證據，顯示若干東南亞國家外交人員有關，而調查工作進入最後階段。緝毒人員指出，涉嫌的外交人員經常到西北邊境省份，與惡名遠播的毒販接觸。

喀布爾多難
兩條主要補給線 一因雪崩而受阻 一受阿游擊切斷

（合衆國際社喀布爾二十六日電）喀布爾官員和居民星期日表示，暴風雪和游擊隊的攻勢切斷了喀布爾兩條主要補給路線，令本已艱難困難的喀布爾居民陷於嚴重的困厄之中。蘇聯和喀布爾的薩朗公路因雪崩而切斷，而連接東部城市賈拉拉巴德的公路，則因受到游擊隊攻擊而沒有交通。喀布爾與賈拉拉巴德之間的公路，是喀布爾第二大補給線，主要向喀布爾運送蔬菜和肉食。

西方和阿富汗的官員說，補給線被切斷，導致喀布爾的物價狂升，燃油缺乏，發電機以至暖包爐都無法運作，治療患上營養不良的兒童的藥物也缺乏。

馬可斯 病中祈求 互相諒解

（路透社菲律賓馬尼拉廿七日電）一名教士今日說：前菲律賓總統馬可斯在檀香山接受教會聖禮後，請求了解他的處境。

菲大主教的秘書達基引述馬可斯夫人艾美黛說：如她及其家人獲准返國，她準備在菲面對任何審訊。達基偕同菲紅衣主教維達爾赴檀香山醫院探問馬可斯，並替他舉行病床彌撒，祈求健康。

軍國主義亦長埋
時事分析

在嚴肅、隆重、豪奢、神秘而又哀榮與指責交織的日皇裕仁葬禮之中，卻又彌漫了政治氣氛。匯聚東京參加葬禮的世界領袖，分別趁聚首一堂的機會，進行狂熱的會議，討論世界上的每一個重大問題，從中東到柬埔寨，從拉什迪事件到一九九二年後的歐洲，預料會談的數目到星期日結束時達數百之多。

這是世界領袖的空前最大聚集，亦是第二次世界大戰後國際關係最和緩的時刻——特別以東西方關係而言。因此，各國領袖在東京舉行的雙邊會談，氣氛該是融洽，所談又多建設性的，對全球都有或大或小的好處。基此，儘管一些領袖參加日皇葬禮會受到非議，但難得這機會匯聚來談許多重大而亟待解決的問題，似亦不該因宿怨而輕於放棄。

在東京葬英會中，最主要色角，當然是東道主的日本與新登台的美國總統布殊。雙方除了討論經濟關係問題和地區性衝突，還有日子作為一個大國扮演起來越多的角色。派代表到東京的很多發展中國家亦多，趁這機會表示對日本過去的援助，并要求額外的經援。

即將舉行的主要國際會議與今後國際貿易新型式的影響，都會在一連串會議作出初步的準備與交換意見。日本固然會利用這機會，作為發展它對各世界問題的意見與承担，奠定身為一個主要世界大國的地位。

日首相竹下登在裕仁逝世時所發表的聲明說：日本「最終發展至一個國際了解的國家」，從世界各主要國家領袖來送殯，縱未必表示國際對日本已盡「了解」，至少可說已多「諒解」。暫不論已往如何，新皇明仁會說：「有意再進一步改變皇室的角色，幾個世紀的舊傳統一定要改變以切合社會的需要。」舉世願見日本的狂妄軍國主義隨裕仁而長埋，代之以發揚明仁新年號「平成」的真諦。

台灣大雪山．發現新神木
樹高六十尺．生機仍旺盛

（特訊）台北消息：台灣中部大雪山森林遊樂區最近發現一株神木，比著名的阿里山神木還要高出十公尺以上，樹齡也估計是全省現有神木中最老的，目前仍生機旺盛。所謂神木，是指樹齡在千年以上的大樹。台灣省已發現的神木中，以阿里山神木及雪山神木最有名。

阿里山神木屬紅檜，樹齡超過三千年，樹圍二十三尺，樹高近五十公尺，但已在一九五六年秋天因雷擊起火而成為枯木。

雪山神木同位於大雪山森林遊樂區內，也屬紅檜，樹齡在一千四百年以上，樹高四十九公尺，樹幹直徑四公尺。

新發現的神木屬台灣扁柏。據台中縣東勢鎮東青登山會會長王雲林實地勘察所見，這株扁柏樹圍二十五八尺，樹幹直徑約六公尺，主幹內部中空，可容三十人並肩站立，樹高估計在六十公尺以上。如依樹圍、樹高估算，其樹齡較阿里山神木還久，但正確數字還待專家估算。

目前神道株木生機旺盛，樹冠寬闊，覆蓋面積達半公頃以上。大雪山林區管理處長王建玲表示，這株神木早在二十年前已被林務局工作人員發現，當時有意下手砍伐，只是樹圍太寬，鋸子無從下手才作罷。由於神木位於人跡罕至的山地管制區，一般遊客想一睹豐姿，並不容易。

新郵版
沙田 大埔 上水 粉嶺

鄺啓濤（中間）喜愛孩子，所以參與童軍工作。

鍾愛孩子作育英才
鄺啓濤桃李滿天下

鄺啓濤，一個很有意思的名字，就是去啓發「波濤」，年少的，就是後浪。從事教育達四十年的鄺啓濤，現為新界婦孺福利會梁省德學校校長，並為大埔委任議員。一生從事教育工作，他笑說，十分喜愛小孩子，一見到小孩子就十分開心，所以執教鞭，把所學的教導他們。

由於鄺啓濤教學多年，所教的不少成為社會傑出人士，可以說桃李滿天下。「教學工作實太多難忘事，不能盡錄，自己教過的學生很多，他們分別在各國。」

說到執教鞭的原因，他謂，自己父親是教師，親戚也是，自小至大，耳濡目染，深覺教書為高尚職業，所以自己也當起教師來。此為一原因，另一原因，正如前所述，鄺氏見到孩子，便有一份從心發出來的喜悅，也就是令他對教育工作保持着熱愛的態度的原因。正因如此，他會盡力為小孩計劃活動，現時他為大埔兒童合唱團等的主席。也是童軍樂團及文藝等活動負責人之一。

「小孩子，十分純潔可愛，像是一張白紙，十分聽話，不過作教師，要言行一致，以身作則，才能令他們信服。」

究竟怎樣教好一個壞孩子呢？鄺啓濤有一份心得，就是盡量了解其頑皮的原因，並經常與他保持親密的聯繫，並加以悉心的教導他們。

鄺啓濤為新會人，現年六十二歲，一九四九年來港，可是這次只是一個人來，單獨南下的原因，據他說，一來因為在國內生難，已習慣獨立地照顧自己，二來是因為希望趁機來香港讀書。

鄺啓濤的童年至少年，在新會縣渡過，多多少少對故鄉有一份懷念，鄺啓濤說新會有「小鳥天堂」之稱的美譽，就是該處的榕樹成叢，小鳥喜聚在該處。談到新會，他表示，新會其實很美，河流交錯，有山有水，農產品十分豐富，而最出名為新會橙和葵扇。

雖然鄺啓濤現因工作關係，很少有機會到新會一遊，可是他告訴讀者，可從本港乘船到江門，然後乘車到新會。

談到新會人，他說，他們十分開朗，由於農地不夠耕，所以部分人去從事商業活動，因此性格十分開放。鄺啓濤的小學和中學教育，都在大陸完成，小學在馮平山小學讀書，中學讀過幾間，其原因是戰亂影響。

鄺啓濤生在日本人侵略時代，為了逃避日人，所過的生活就是走難的生活，可以說大江南北都有其腳印，就是這種走難生活，令他的身體十分強健，忍受各種情況，嘗雪地，不足吃，不足穿，精疲力竭，令到鄺啓濤得着實貴的人生經歷及視野擴闊。

「走難的生涯，當然十分刻苦，從而鍛鍊了身體和意志力。」鄺啓濤說。

然而在逃難後期，堅強的鄺啓濤為了響應十萬青年十萬軍，一寸山河一寸血，於是決意從軍，但是正當充滿愛國熱血的鄺啓濤準備上戰場，日軍投降消息已來臨，及後，他再繼續求學。

「人生雖然不是戰場，可是生活就是戰場，因為生活要競爭，怎樣才做得好，就是一場競爭。人生的真義就是和平共處，共創美好環境。」他說。

他最後在杭州讀書，並大讚該處環境優美。他說，杭州山水風景一流，真是地靈人傑，該處的地靈引發起人的心境進入一較高層次。中國以往不少文人雅士也到西湖遊覽，可見該處的氣勢十分宏大磅礴。

來港後，他在西貢一間小學教了兩年書，由於他當時讀書深散，終於考入鄉村師範學校，兩年的學習，預備他日後出來教書的工作，就在此時，認識了他的太太，鄺啓濤認為太太十分良善，十分負責任。出來執教鞭一段日子，鄺啓濤終以優良的表現，六七年成為洪水橋英賢小學校長，直至八一年，稍後，便在梁省德學校當校長，是該校的開荒者，現時梁省德學校能以風超羣拔萃，全賴鄺校長優良的領導才能以及默默耕耘所致。足四十年的教學生涯，令鄺校長經歷香港教育制度之轉變，並有深切了解。

成為一個好教師，鄺校長的分析，首先，教師一定要身教，就是以身作則。第二，教師的教法經常要變通，第三，教師本身要有愛心，最後，教師要不斷學習，增加知識。

談到教育對人之重要，他謂，教育能叫人有修養，有學識，思想開通，分別是非，並對社會有大的貢獻。一個國家能否達成富強，多少與其政府是否重視教育人民以及提高人民的教育水準有關。

談到日常的校長工作，鄺校長覺十分吃力，主要因為人手不足，可是日常負責領導教師及行政工作，鄺校長相信以和為貴為原則，永遠與他們打成一片。至於區議員的工作，他謂樂多於苦，認識不少社區朋友，和對政府架構及社區問題有深入了解。

閒餘，鄺啓濤喜愛聽音樂、看書及閱報，為華僑日報忠誠讀者，參與地區工作，因為他以服務別人為快樂之原則。

十分客氣及慈祥的鄺校長，有三子一女，兩子是博士，第一、三個兒子更在英國劍橋大學做研究致癌細胞的偉大工作，為人類找尋克服死亡的原因。

顯徑邨居民投訴 樹未種留地穴 變成路人陷阱
辦事處稱已有泥沙填平

沙田顯徑邨第三期．近顯運樓對開的廣場已有部分居民入住，但，及遊樂場附近的空地邨內部份設施並未完善，滿佈栽樹的地穴，但未種植樹木，居民容易踏進地穴中。

住在顯運樓的雷先生來信投訴，他入住顯運樓已二個月了，發覺該邨多處地方出現沒有種植樹木的地穴，而且沒有放置木板遮蔽，容易發生意外。

此外，雷先生又表示在顯運樓對開的廣場，沒有遮蔽的地穴特別多，粗略有二十幾個這些地穴，附近又有遊樂場設施，邨內很多兒童都在此遊玩，形成更加危險，當兒童嬉戲時，他們都不會很留心滿佈地面的地穴，那麼就容易絆倒受傷，希望有關方面注意，最好能在地穴上加放一些木板，以保障居民的安全。

本報記者曾到現場查察，發覺邨內有多處地方出現上述問題，尤其是在顯運樓對開的廣場，滿佈洞穴，但沒有用木板遮蔽，雖然洞穴不是太深，但洞口太闊，居民一不小心及容易踏入洞穴而絆倒，在晚上尤為容易絆倒。

本報已將實際情況告知該邨屋邨辦事處，屋邨經理表示已用泥沙填滿，相信對居民不會有太大影響。他表示由於未到插苗季節，要到適當時候才可插苗，希望居民能忍耐和自己小心些。

天平邨設備未完成
居民起居大感不便
房署稱商場短期啓用形勢會改觀

天平邨第一期的一萬一千名居民入伙已有一年，但邨內居民在這一年內卻沒有得到屋邨提供應有的設施和服務，以致居民買餸或買日用品，甚至看醫生，都要到石湖墟，步行需時約十至十五分鐘，另一方面，邨內並沒有巴士服務，居民出入屋邨除了是步行之外，祇有乘搭的士。使交通費開銷增加，此種情況將會在天平邨第二期發展計劃落成後得到改善。

天平邨辦事處副經理戴先生表示：由於邨內的主要設施都是在第二期計劃中建成，所以第一期的居民需要忍耐些，待第二期計劃完成，居民就可在邨內享受足夠的設施與服務。

第二期計劃中將建有一個商場，內裏有一個設有六十六個檔位的街市、十七間商店、六個熟食檔、一間酒樓、一間超級市場及一間便利店，提供不同的食物及用品，以應居民日常所需。

在商場三樓是一個由區域市政署管理的室內運動場，整年提供一連串的體育文娛訓練和活動。另外在商場的地庫和二樓，為居民提供了四百二十個泊車位。

此外，邨內亦將會有一個巴士站，為居民提供巴士服務以方便居民出入屋邨。

戴先生說，雖然目前邨內不能提供一些購物地方和醫療服務，但居民可以到就近的石湖墟，由於第一期居民的人數不是太多，相信石湖墟是可以提供足夠的食品和商品給居民，而墟內亦有診療所提供，所以居民日常生活所需不是十分缺乏，兼且路程不是太遠，祇需十數分鐘便可到達。

戴先生補充說，現時第二期發展已完成，第二期的居民部份已辦妥入伙手續，另外商場已開始照標，在短時間內，可提供給居民完善的設施與服務。

天平邨整個發展計劃分三期，第一、二期已先後完成，第三期的兩座Y四型樓宇，預期於明年二月完成，其中一座，已撥給居者有其屋計劃。

該邨面積為八點七公頃，包括八座樓宇，內有六千三百一十二個單位，為二萬四千人提供居所，該邨會有完善的購物及娛樂設施，另外，亦為居民提供完備的教育、福利和公共服務。

顯徑邨顯運樓對開的廣場滿佈洞穴，不小心的居民很容易跌入陷阱中。

馮智活促加强教育
矯正青少年人生觀
沙田屋邨青少年夜集滋擾居民

沙田屋邨近來出現青少年夜間聚集一起，情況有愈來愈嚴重的趨勢，對屋邨內的居民有一定影響。區議員馮智活表示應從教育方面着手，建議政府提高教育經費，增加教師的數量，教育政策應着重青少年的性教育，德使他們有一個正確的人生觀。

馮智活對記者表示，現時屋邨青少年夜間聚集在屋邨是一個很大的問題，幾乎所有屋邨都有，甚至居屋亦有所發現。屋邨內所有空曠地方，特別是在夜間，由傍晚時份至深夜兩三點，都很明顯發現青少年集結在一起。

「這些青少年聚集於屋邨內喧嘩吵鬧，甚至破壞公物。多數的途人經過時都會避開他們，以免受到不必要的滋擾，這種現象已愈來愈普遍，而且更加吸引更多其他的青少年聚集在一起。」馮智活說。

馮氏續說，青少年夜間聚集的原因，可以分為以下幾點：（一）青少年沒有一個可供發洩的途徑，主要是沒有正統的娛樂、康樂設施和社交場合，這些都不能滿足他們的需求。（二）沒有足夠的金錢，那些青少年居住在屋邨，都不是太有錢，不能支付娛樂消費，所以在屋邨內找尋娛樂。（三）引人注意，可能這些青少年成績不是太好，為了要表現自己，所以在服裝、行為上都與別不同。

馮智活認為這種現象可反影到正統教育的衰落。現時中學生的成績普遍低落，教師對學生許分標準比以往降低了很多，此外，學生的表達能力、語文能力均很弱。這可能由於教師的不足，不能兼顧到學生學習進度。

若果要改善青少年問題，最好是從學校教育方面着手，首先是提高教育經費，以改善教育質素，增加教師與學生的比例，讓教師有空閒的時間來個別照顧有問題的學生。另外，教學方針應學習中國傳統的教學方法，除了教導學生知識外，亦應教導學生做人道理，從而使學生有一個正確的人生觀，引發學生有自發性的讀書傾向。

解火車擠塞馮智活獻策
延長巴士專線範圍 望能增加車輛流量

獅子山隧道塞車一向是很難解決的問題，由於長期塞車關係，很多新界居民都不乘搭巴士出九龍，現時已轉乘火車。一項調查顯示，早上繁忙時間在沙田及大圍站的乘客，很難上車出九龍。沙田研究服務中心主席馮智活建議運輸署延長在紅梅谷的巴士專線範圍，增加巴士流通量，減輕火車的負擔。

馮智活表示，調查顯示有五成半數的被訪者因獅子山隧道塞車關係，而轉乘火車出九龍，以致火車過份擠迫，現時已達到供不應求的程度。另外，有四成被訪者要求九廣鐵路能增加火車班次和一成車卡。

他說，火車的正常服務是當一班火車到站後，乘客就可以上車，但調查顯示，在朝早上班時間，有六成的乘客要等候兩班車或以上才可上車。

大元垃圾站傳惡臭
鄺啓濤籲加强管理

公共屋邨的環境潔淨受重視，垃圾站設近屋邨，其氣味影響邨內居民，實為邨內居民擔心的主要問題，大埔大元邨垃圾站的惡臭氣味，不但影響邨內居民，還影響鄰近的學校，有見及此，大埔委任區議員鄺啓濤建議，房屋署應增加人手進行緊密的清潔工作。

鄺啓濤表示，在房屋署權力之下的垃圾站管理，比區域市政局之垃圾站管理較差，因為在區域市政局之管理下，每個垃圾站均是垃圾車進內，並進行抽氣，讓垃圾氣味不致外傳。

鄺啓濤指出，大元邨垃圾站沒有蓋頂，而且部份垃圾是剩餘肉類，有血汁，因此較容易導致腥臭的氣味，有見及此，房屋署應向該處的街市小販呼籲合作，促令他們使用膠袋，把肉類及渣滓放在其內密封，以致垃圾放在該處，也不易發臭。此外，他建議，若該小販不合作，房署人員有權不清理他們的垃圾，以作懲罰。

最後，鄺啓濤認為垃圾站經常傳出難聞的氣味，危及該處居民健康及日常生活的操作。垃圾站搬離邨內，把它設置邨外，並且增加執行清潔工人，是解決的方法。

大元邨一名居民表示，夏天的時候，該處

奕園臨時房屋區災民已適當安置

華僑日報編輯先生：

奕園臨時房屋區於去年十二月十一日凌晨發生二級火警，燒毀三座房屋，受影響之家庭達四十四戶。部份災民其後透過貴報提出多項要求。現謹就災民之要求，答覆如下：

（一）所有受火災影響的家庭已獲派發緊急救濟金，總額達二十八萬元。

（二）所有災民已獲適當安置。根據現行清拆條例，家庭成員中必須大部份在香港居住滿十年，才可獲分配公屋。至於在登記冊申請入住公屋的家庭，將會根據其次序及選擇地區個別辦理。

（三）災場清理工作已經完成。

（四）在火警發生時，區內部份消防系統未能正常操作，經消防處及房屋署屋宇裝備組人員詳細檢查後，證實其中一個房泵內的總掣機件發生間竭性故障。該部份機件已經修理妥當。

房屋署會繼續視察區內的消防設備，以確保其運作正常。

屯門及元朗臨時房屋區房屋事務經理 梁啓華啓

意見箱

簡訊

△港府正計劃將元朗大棠東採泥區，預留給區域市政局建設動物園之用，而詳細計劃仍在研究中。

有關動物園預算何時建成，現仍未能作出預算。一切須視乎多項因素而定，例如所挑選供顧問公司進行研究的地點、顧問公司所作出的建議，有關地點是否有水電供應和污水渠，以及當局在財政上對如何進行上述動物園計劃所達成的最終決定等。

△政府將於一九九二/九三年把青衣北岸造成噪音滋擾的船廠，搬往離該處住宅樓宇較遠的地方。

該處有三十餘間船廠，除三間外，均以短期租約方式租用廠址，雖然政可在租期屆滿時終止租約，但船廠租地歷史複雜，而當局認為公平起見，應該在覓得安置地點時，才取消租約。

把船廠搬離青衣北岸住宅樓宇較遠的地方將涉及填海及通道興建工程，而有關工程預期在一九九二年九月完工。

△屯門區議會轄下交通及運輸委員會屬七十八位小巴司機要求，建議運輸署取消禁止小巴駛入青海圍及青暉街的限制措施，使小巴能停泊在街道的合法車位。

運輸署經研究後，認為開放青暉街的要求不能接受，因該處接近仁愛街市，街道內本已有很多貨車上落貨物，加上街道一旁設有的士站，所以不能再容許小巴駛入。運輸署建議開放毗鄰花園兩面一段青海圍，以便小巴可駛入青麗街，該處有五十多個車位可供停泊。

委員會對此項建議表示接納，並決定由該區的所選區議員，勸諭小巴司機自律。

而現在屯門中小型住宅每尺售價不外一千零四十元而已。至於九龍將非工業用地，每尺樓地價高達九百零六元，比柏賈前估計六百元至八百元高。九百零六元樓面地價成本，加上其他成本約五百元，總成本一千四百元上下，將來出售要訂個每尺一千八百元。這顯示地產商在主要商業區的寫字樓每尺售價及租金攀升高峯後，對在次級地區發展商業大廈產生很大興趣，並估計將有許多中小型企業將寫字樓轉移到次級地區去。沙田低密度高級住宅用地，同樣好價成交，每尺樓面地價成本一千二百四十九元，當完成樓宇出售時，要每尺售價二千元，而現在這地區同類住宅每尺售價不外一千五百元至一千

RIGGS說：「我們相信四億五千萬元對於發展商來說是一個好價錢。九龍地區的同級寫字樓大廈目前的租金為十四至十七元，即使計入發展成本，按現市值計算，華懋將得良好的收益。他們會有很多時間透過這項發展來擷取利益。」

他補充說，該地皮用以發展寫字樓，適合那些需要聯繫廠房的製造業公司及貿易行的需求，這些公司多已在中國大陸設廠。該地皮臨近機場及地下鐵路車站，交通極其方便。（劉波）

商業
集中宣
每段：兩寸闊兩格高(即五寸
加色每寸另加三元，長期照計

◀馳名世界之
◀專 治▶
皮膚瘡癰、癰
膿瘡痛、紅腫
傷、蟲類咬傷
總代理：全球大藥房 香港機利文
電傳：61115 IMC HK 電掛：
圖文傳真：5-8540695 電話：5-4

全自動電源穩
◀國內設廠必備
拾餘年生產歷
三力電子有限公
電話：0-220381
TELEX：
39708 SAMEC HX
FAX：
85210-4892552

北京鮮蜂王
適用於高級食品和藥品
歡迎採購、出
包裝：塑料罐裝 每罐淨重
每10罐裝
經銷處：中國宏興藥品有限公
地 址：九龍 長沙灣 長裕
電 話：3-7433410

密宗氣功
教您一套功法正確，
效果宏大，男女老少入
以學習成功的氣功，
九龍佐敦道47號

方便讀者
集中介紹
刊登廣告
收效最大

SUIFAN'S 中英非
KWANG TZE SO
廣嗣藥露
提防假冒港澳藥行
均有代售香港瑞芬氏
藥廠查詢電話：
(五)七二六三五四
(五)七二二三四六四

美交通安全調查員指出
聯合航空客機破裂 可能因為門鎖損壞
該公司檢查所屬波音客機艙門 搜索九名失蹤乘客仍未有發現

（美聯社檀香山二十七日電）美國調查人員稱，可能是因為門鎖出問題，而導致聯合航空公司一架噴氣機的貨艙門在二萬二千呎高空鬆開，使客機機身側邊裂開一個大洞，把九名乘客拋死半空。

美國交通運輸安全局調查員迪金遜指出，一旦行李艙門突然打開，客艙內的氣壓跟外界的氣壓差異過大，飛機往往會因此出現損毀。安全局的高級金屬專家馬克斯說：「這是壓力負荷過重造成的典型事例。」兩艘海岸衛隊船隻星期日把尋回的部分飛機殘骸送返陸上，這包括天花板碎片、一截機身、幾個客機座椅、衣物、網球鞋、一個背囊以及一頭玩具熊。有關人士稱，始終沒有發現乘客屍體。

金屬專家馬克斯星期六晚在記者招待會上說，尚未發現有任何破壞或飛機因機件金屬疲勞出事的證據。

（合衆國際社芝加哥二十六日電）聯合航空公司職員說，在三日前該公司一架波音七四七客機在太平洋上空飛行途中，因機身破裂，以致九名乘客拋死後，聯合航空星期日對屬下全部三十一架波音七四七飛機的機門裝置結構，進行詳細的技術性查驗。

三次申請維也納美術學院被拒
希特勒具藝術才氣 如蒙青睞歷史改觀
難為一代畫匠．卻成絕世魔王

（新華社紐約二月二十七日電）世界著名考古學家阿虎斯，洛夫在一家義大利美術館發現了阿道夫．希特拉的二十幅水彩畫之後，認為假如維也納美術學院當年不把三次申請入院的希特拉拒之門外，歷史也許就會改觀。

最近，洛夫女士曾把制作成幻燈片的五幅希魔水彩拼放給美國藝術評論家巴巴拉．羅斯女士鑒賞，但是沒有告訴她這些作品的作者是誰，洛夫說，羅斯女士一看就作出的第一個反應是：這位作者是個頗有才氣的人，這些作品可能作于一九〇〇年前後，他也許是威尼斯人或者英國人。」洛夫在即將發表的一篇文章中說，羅斯女士認為，作者對建築物的觀察和設計描寫有相當高的水平，但是，羅斯女士還說，關于人體的結構，畫家描寫得有點像動畫片中的人物，我看他缺乏人體解剖知識。作品中的人物滑稽可笑，比例失調，反映出這位畫家對人比較冷漠。洛夫在她的著作中問道：假如維也納美術學院的藝術家們允許年輕的希特拉入院學習，歷史是否會改變呢？

日某治衰老治劑 被列為極危險品

（中央社東京二十八日專電）此間讀賣新聞報導，田邊西藥製造廣泛用於治療衰老症的成藥HOPATE，因有強烈副作用並已造成十一名服用死亡，而被日本厚生省列為「極度危險藥品」。

服用HOPATE或類似品而喪失意識或血糖突然降低的報導不斷增加，因此厚生省上述命令也及於二十九種其他藥廠製造的類似品。田邊西藥一九七八年推出HOPATE，用來刺激腦細胞的新陳代謝。

厚生省起初准許使用HOPATE治療因腦部發育輕度遲滯，或腦癱瘓引起的青年人口吃症，或心智無法集中的病症，後來發現，這種藥品在治療老年人口及因中風或腦血管硬化而無法穩住情緒的患者有其效果，此藥因而成為日本最普遍使用的衰老症治劑，去年的銷售總額達到三百億日圓左右。

世界衛生組織統計發表
窮國每年五十萬 孕婦分娩時喪命
較先進國家高八十三倍

（路透社馬尼拉二十七日電）「世界衛生組織」星期一消息，每年在那些貧窮的國家裏，都有近五十萬名孕婦在分娩時送命，比較先進國家的六千之數，高出八十三倍。

「世界衛生組織」馬尼拉地區總辦事處發表一份新聞公布謂，因分娩導致死亡，百分之九十九發生在發展中的國家，危險性亦比先進工業國家高出一百倍。

根據最近發表的一九八八年世界衛生統計年報」指出，生育率愈高，孕婦死亡率便愈高。

以目前的速率來計算，由現在到本世紀末，將再有七百萬名身懷六甲的婦女在臨盆時死去。

其實，這種悲慘的事實是有藥可救者；據「世界衛生組織」聲明說，加強宜傳家庭計劃，減少生育，進行胎兒期定期檢查等醫療護理，是絕對可以降低發展中的國家孕婦的死亡率。

英國中古時代明君 亞瑟王圓桌會議 所在地已被發現 位於蘇格蘭史奎靈市

（路透、合衆社英國倫敦廿七日電）據此間一家著名出版公司的發言人透露：英國歷史學家伯克博士在兩位美國歷史學家協助之下，經過多年的研究探發，已發現中古時代英王亞瑟躬行武士圓桌會議的「圓桌」之所在。

據歷次記載，當時之亞瑟王為避免屬下武士爭奪前列，在舉行會議時，特設圓桌，衆人圍拱英王而座，無分名份先後，後世沿用此名詞，「圓桌會議」逐使成為國際政治及外交之熟悉名詞。現據英美學者共同研究的結果，所謂「圓桌」，并非一桌，其實為一大廳堂，而該處則為保亞瑟王石集屬下武士舉行會議之地點。

捷克時裝

捷克工廠女郎伊娃娜在倫敦「捷克周」推廣她自己有份製造的捷克時裝，看其大胆歐式，不輸西方產品。（美聯社）

美俄亥俄州阿克倫市 載易燃液體列車 遇意外出軌起火 附近數千居民緊急疏散

（美聯社俄亥俄，阿克倫廿七日電）當局說，由於一列載有易燃液體之火車星期日晚在此間附近意外出軌發生爆炸焚燒，當局以策安全緊急疏散附近數以千計居民，暫時沒有受傷之報告。

阿克倫消防局長羅曼斯基說，意外出軌之列車當時拖有十七卡貨卡，其中九卡是載高度易燃氣，發生爆炸焚燒之四卡也是其中一部份，經消防隊員力灌救其中三卡車之火卻已被撲熄，但第四卡由於火勢無法控制，當局計劃讓其汽油耗盡自然熄滅。他又說，由於恐防火勢危及其餘之氣缸，現場附近至少一千五百戶家庭被逼作緊急疏散。他們已被安置在阿克倫大學禮堂暫住。

（合衆國際社紐約州．卡茨基爾二十七日電）美國發生一百萬隻舊輪胎大火，濃煙滿佈整個卡茨基爾村，大批居民須疏散，學校亦要停課；當局星期日出動了二百多名消防員前往救火。

大火星期六下午在商業區一個垃圾站發生，四個郡的救火公司到火場參加撲救，而州及聯邦當局人員星期日亦到場研究滅火對策。

村的消防局發言人說，至少要兩天才可完全將火撲滅。

美肥婆藏毒被定罪
法官判減肥抵罰款
竟然惜肉如金．情願破財消災

（美聯社美國．威斯康星州基諾沙電）美國法官說，一名婦女，因擁有大麻而定罪，刑罰包括罰款五百美元。她可以減肥四十五．三公斤，以抵銷罰款，但她卻無法減輕身重，只得繳付罰金。

現年廿九歲的被告蒂納，在去年被定罪，因為她擁有大麻，有意分銷。費希爾法官對她說，她可以設法減肥，在下次出庭時，每減輕〇．四五公斤體重，便可扣去五美金罰金。這種不尋常的處罰方式，是她以前的緩刑監督人建議的，理由是，蒂納有了更好的形象，就不大可能涉及犯罪活動。

要是她減輕體重四十五．三公斤，她就不必繳罰款。但星期二蒂納見法官時，體重還是和第一次見面時一樣，計一百廿．二公斤。

費希爾法官下判時，維持蒂納兩年徒刑。法官說，他對她遵守其他緩刑條件感到滿意，其中包括一百小時的社區服務和參加戒毒計劃。

法官說，減輕體重，只是一個選擇，并非緩刑條件。「要是她寧願繳付罰款，那是她的選擇。」

控美高梅違約官司勝訴
男影星提摩克頓 獲賠近千萬美元

（合衆社洛杉磯廿七日電）洛杉磯時報星期日報導稱，影星提摩克頓已在要求美高梅影片公司賠償九百七十五萬美元一案中勝訴，因陪審員發覺該公司於一九八三年取消拍攝「巡迴表演」一片之中有欺騙及毀約之罪。該報並稱：陪審員們經過五天考慮雙方情形後，以十一票對一票認定應給予該影星賠償二百廿五萬美元及罰款七百五十萬美元。

現年廿八歲的提摩克頓堅稱：該公司的行政人員說因導演布歇斯患心臟病故中止拍該片，這是欺騙的。他並稱，該會理階層最近改組的公司，是因對該片失去興趣而停止拍攝的，且布歇斯從來都沒有答應過導演該片。

泰國監獄囚犯當中 不少帶有愛滋病毒
多因為染上毒癖使用針筒罹禍

（法新社曼谷二十七日電）泰國衛治部一位官員週一稱，此間一個監獄三十名女囚中有部份被發現為世紀絕症愛滋病的帶菌者。

該名不願透露姓名的官員說，在市郊一間監獄，三十名女囚中相信很多因用針筒吸毒而成為愛滋病帶菌者。

他說，泰國各監獄的數以百計愛滋病帶菌者，很多是因吸毒被判罪的。他說，此間另一所監獄，約數彰中央監獄，約有六十名囚犯已證實是愛滋病帶菌者，約一半是外國人。他續說，在泰國的監獄，迄未發現充份發展了的愛滋病事例。

他說，衛治部計劃容許囚犯的配偶探監可留過夜，並說：「夫婦在囚中共聚可治癒同性戀行為。」

不過，這些愛滋病帶菌者中，相信極少是因同性性交得此絕症的。

本港新聞

港九街坊婦女會 新春聯歡一堂濟濟
孫方中籲加强幼童服務

（港訊）港九街坊婦女會日前假港島敦煌酒樓舉行新春聯歡，出席嘉賓有東區政務專員楊耀聲、政務主任張瑛瑤、甄美薇、丘衛春、邱冰貞、教育署高級教育主任黃達雲、陳懷明、新華社負責人陳鳳英、譚佛笙、郭輝、警署指揮官高樂華、主任陳福流、戴維奇、社會福利署福利總主任梅勳傑等；主席孫方中、副主席丁毓珠、陳文娟、劉潔梅、賀潤清、永遠名譽會長沈慧芙、戴運珍暨全體執委等親自招待。

主席孫方中在席間致詞，略述該會自創辦至今廿多年來，得到政務處、社會福利署及教育署等部門支持和全體委員的通力合作，會務發展迅速，該會於六十至七十年代努力推動青少年的德育運動及敬老卹貧工作，八十年代，隨着社會發展的需要，除繼續為提高青少年的公民意識等工作外，並開始為幼兒及學齡兒童提供服務，在教育署及社會福利署的鼎力協助下，該會先後開辦了兩間幼兒園，一間幼稚園及一間小學。今年將繼續有兩間幼兒園在東區開辦，希望繼續得到政府各部門的支持，為香港社會提供更多的服務。洋溢一片新春歡樂氣氛。

圖：港九街坊婦女會春茗聯歡。

佛學同學會講座 二日葉文意講經

（特訊）三輪、法相、世佛、佛學班同學會，三月二日（星期四）下午七時十五分在太子道一四一號長榮大廈十樓C座，請葉文意居士講「妙法蓮華經」，歡迎各界人仕參聽。

牛頭角區工商聯誼會 新員就職暨春節聯歡

（特訊）牛頭角區工商聯誼會前（廿六）晚假淘大花園商場蓮通酒樓舉行第五屆理監事就職典禮暨春節聯歡大會，請觀塘政務處坪石及啟業分處主任何振中主持監誓，秀茂坪警民關係主任廖皓怡總督察、房屋事務經理顧顯麟分別頒發「選任」及「聘任」證書。

嘉賓到有政府長官、社團首長及會員親友等數百人。

理事長沈燉致開會詞稱：新春佳節，萬象更新，本會成立迄今已十有年歷史，承蒙同寅努力耕耘，羣策羣力之下，使會務得以循序推進，本人德薄才疏，擔當重任，時虞隕越，希望各位鼎力支持，俾會務百尺竿頭，更進一步。

詞畢，行禮如儀，主禮人先後致訓詞，該會首長分別致送銀碟與主禮人留念，未由監事長謝堅致謝詞，禮成歡宴，從開五十桌席，間有歌唱助興，情況熱鬧。

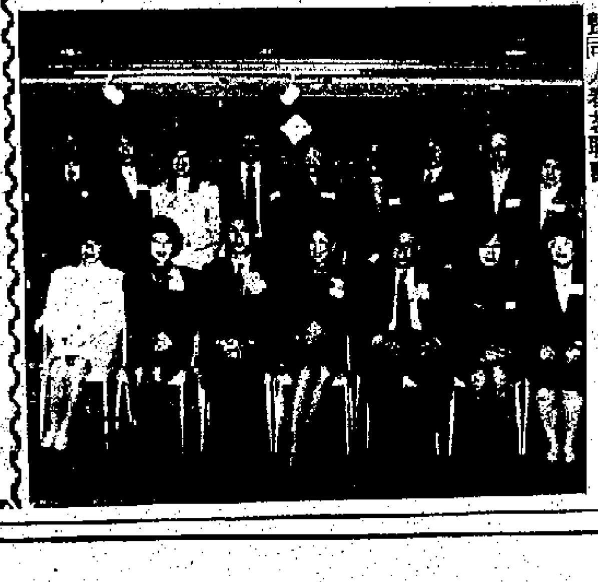
該會第五屆理監事名單：名譽會長：杜葉錫恩、林淑飄、繆其安、林健國、潘任惠珍、蔡魯、黃景城、李燦光、盧育進、梁敬，理事長：沈燉，副理事長：李明、彭梓鏗、卓石記、曾輝明，監事長謝堅，副監事長陳梅食、葉其、林植彬、吳良，秘書：陳景耀，財務：黃默、莫美霧、孫金助、總務：莊港、黃森、陳濬、周志雄、福利：卓鴻基、莊玉炎、張恨松，公關：陳喬廣、古青、何鉅彪、康榮、黃國華、陳其孝、林康、工商：陳亞國、嚴流民、陳庚、組織：黃炳南、莊宜創、陳城柱、宜傳：鄧鴻烈、林夏容、柯倩、婦女：林麗群、林蘭、蔡惠蓮、審查：蕭細寧、王良浩、李兌昌、稽核：吳世營、林忠、施景。（謝）

東區學校聯絡委會 孫方中蟬聯主席 三屆執委就職聯歡

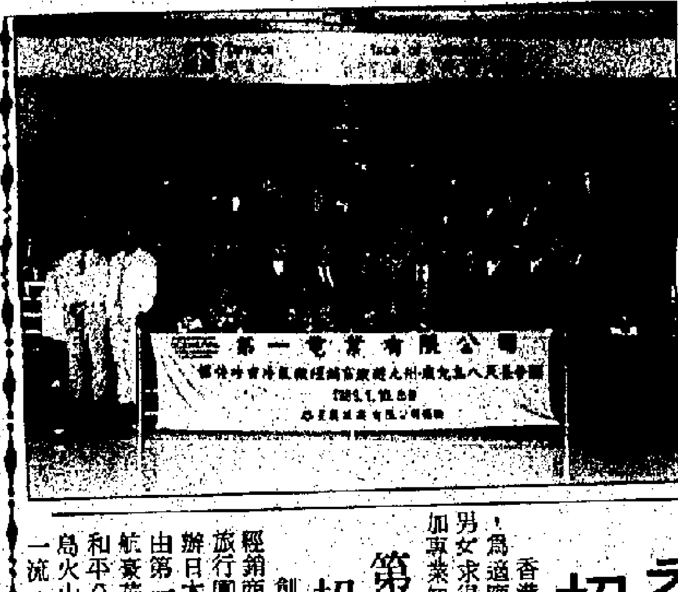
（港訊）由東區各中、小學、幼稚園校長組成的東區學校聯絡委員會，日前假鯉魚涌康怡酒店舉行該會第三屆執行委員會就職典禮暨春節聯歡，由東區政務專員楊耀聲太平紳士、東區區議會主席李才生OBE太平紳士、教育署東區高級教育主任黃高業雲主禮。

首由該會主席孫方中MBE太平紳士致詞，除感謝政府各部門的指導協助、文教界及各界人士的支持外並感謝該會上屆各委員的通力合作，使該會取得了可喜的成績，同時，簡單介紹了該會以往在培養和提高青少年的公民意識，進行品德教育方面所舉辦的各種類型的活動，並表示來屆會繼續努力，使青少年的品德及知識培養有更加均衡的發展。繼由主禮嘉賓楊耀聲專員致賀詞，讚揚該會在加強區內各校及各部門之間的聯系和溝通，促進教育界人士交流及討論共同關注的問題所起的作用，以及對提高和培養青少年的公民意識方面的貢獻。

到會嘉賓除主禮人外尚有政務處、警務署、文教界、出版界、新聞界、新華社、婦女界等的負責人及友好數百人，會場濟濟一堂，極具盛況。



圖：東區學校聯絡委會第三屆執委就職，暨同人春茗聯歡。



圖：第一電業公司出發前攝於啟德機場。

第一電業有限公司 招待經銷商遊日本

創業十五載之第一電業有限公司為酬謝各經銷商對珍寶冷氣機之鼎力推銷，每年均舉辦旅行團招待經銷商到海外旅遊，今年一月更舉辦日本九州鹿兒島八天豪華團，一行五十餘衆由第一電業高級人員陪同，於一月十日乘搭日航豪華客機出發，行程包括暢遊原爆紀念館、和平公園、阿蘇火山、血地獄、鵜戶神宮、櫻島火山、霧島神宮、池田湖等名勝，沿途食宿一流，各團友得以渡過一個愉快之旅程。

香港商科語言書院 招三月份春季課程

香港商科語言書院，為適應港九在職青年男女求得一技之長，增加專業知識，於工作之餘獲得進修機會，於香港區灣仔軒尼詩道三百號至三百號A中邦商業大廈一、二及三樓設本年度春季課程，計有：初級日文課程，適應初學者進修，備有講義；日文會話，適應初級畢業者進修，初級英語會話，適合初學者進修，講義精簡易學，粵語講解，中級英語會話，由外籍人士授課，適合F三至F五進修，高級英語會話，適F五至F七進修。英語拼音班專攻拼音，修畢能拼讀英文生字，不限程度，並備有講義，錄音帶供學生自習，除英文外並開設初級普通話、中級普通話，由北京籍導師担任教授，內容包括日常生活普通話及各行各業社交普通話，務使學者學有所用。

另該校設有商科選修課程，計有：英文初級簿記，英文中級簿記，英文高級會計，英文商業信札，英文打字，購有專業教學用之電腦教材及速成教學法，師資係該校廿餘年來最具教學經驗，特別認眞，據該校校監伍王玲平稱，該校學生歷屆考試成績多名列前茅，均能在本港商行及外資工商業機構服務，担任要職，為本港商科語言專業學府，該校春季課程定於三月初開課，歡迎青少年男女報名就讀，印有詳盡各科簡章免費供各界索取。

保良局啟事

公啟者：保良局戊辰年董事會將於三月十五日（星期三）下午一時正依照保良局法例（即香港法例第一零四零章）規定在香港禮頓道六十六號保良局禮堂舉行會員週年大會選舉己巳年（一九八九至一九九零年度）董事會總理及省覽通過一九八七至一九八八年度局務報告及年結特此通告

保良局各位會員

保良局主席 曹金霖啟

一九八九年二月廿八日

香港 九龍 荃灣 葵涌 現成樓宇．特平租售

住宅：
荃灣大壩街37號 安康大厦
三樓B座 644呎 售451,000元
四樓C座 644呎 售455,000元
葵涌大白田街25號 安盛大厦
D座五樓 426呎 售277,000元
D座七樓 426呎 售277,000元
全部住宅連租約出售）

寫字樓：
灣仔洛克道276-278號 安隆商業大厦
11/F,A座 552呎 租9,500元

旺舖：
荃灣享和街88號地下1,206呎
售3,015,000元（交吉）

工廠：
葵涌華星街2-6號 安達工業大厦
B/F,A座 5056呎 每呎售490元（交吉）
12號貨車位 售355,000元
葵涌葵榮路12-18號 安發工業大厦
7/F,B座 3991呎 連租約出售 每呎468元
1號車位 售19萬元

正義公司 香港德輔道中84-86號 章記大厦1201-4室 電話：5-452522

恭喜發財

貴客光顧，請指明交與「萬得膠輪公司」作低溫翻鑄。如祇說：「做低溫」，就未必是本公司的低溫，其效果相差一倍，浪費顧客金錢。在收貨時，請查看膠面上有沒有的商標。本公司的低溫翻鑄價格是比其他低溫價格高出捌拾元以上，敬請留意。

新電話：0-4617506 0-4617054

香港萬得膠輪公司

Franklin

世界首創 電腦辭典

LANGUAGE MASTER 電腦辭典 LM-2000
—80,000多個英文字詞之解釋及正確拼法
—470,000多個同義詞
—單詞及同義詞乃源于 Merriam—Webster's Dictionary
—備有讀音拼字檢查系統
—行政人員、作家、學生、秘書及任何希望增強字彙的人士之最佳良伴

SPELLING ACE 串字靈
—80,000多個英文字詞的正確拼法
—同音拼字檢查系統
—矯正輸入不正確拼法之英文字詞
—顯示輸入不完整的英文字詞之可能拼法

SPELLMASTER 串字寶
串字寶除備有Spelling Ace之功能外，更備有趣益智的串字遊戲如Scrabble, Jumble, Hangman, Crossword等等並隨機附送手提皮包

Now available at all branches of the Audio Shop, Watson's, Peter Pan, Wing On, Chung Kiu, Stereo Ltd., Broadway Photo; Mannings, Master Computer Company, Teenway Computer Centre and Mitsukoshi Dept. Store!

Sole Agent: Bondwell Trading Ltd.
2/F, Chung Nam Centre, 414 Kwun Tong Rd.,
Tel.: 3-419371

C-1781

商場旺舖 生意滔滔

裕民中心
觀塘牛頭角道(近裕民坊)
新光酒樓、中旅社，高登眼鏡及其他商號早已啓業，生意滔滔
僅餘舖位數間
售價$1,146,000起

紅磡廣場
紅磡馬頭圍道
紅磡區內唯一冷氣商場
僅餘一舖位連租約發售
面積449呎
售價$700,000

雅都商場
屯門鄉事會路
毗鄰街市，自設大型停車場，酒樓、戲院林立
僅餘數單位
面積636呎—2597呎
售價$1,629,000起

長江實業地產代理有限公司 香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101818

中華民國七十八

新界版

青衣區敬老委員會主禮嘉賓與高年長者既英一百歲合攝。

海外廖氏宗親會培育人才 設立文化教育基金 選派中國學生留英
廖漢基捐三萬鎊促進中英文化交流

……正式退休，利用更多空餘時間為祖國文化教育事業及中英文化交流多做點事，因此他決定將廖氏宗親會的文化教育基金擴大，他本人與他有份經營之公司決定撥出三萬鎊作為基金費用，用以培養祖國人才。……

本港新聞

文教社團發表聯合聲明 支持大陸民主運動

……改的封建官僚體制，「四項堅持」成了改革的絆腳石，法西斯專制是改革的死敵，也是人民的死敵，除了徹底拋棄馬列主義以外，任何改革都不能根本解決大陸問題。

二、尊重知識，尊重知識份子是國家社會進步的標誌。在中共統治下的大陸，知識份子遭受到歧視、排斥與迫害，形成了「讀書無用論」的教育危機，這是民族的危機，也是今日大陸貧困落後的根源。目前大陸知識份子，敢於打破緘默，揭露馬列主義與中共統治的錯誤，積極的提出有建設性的主張，甦醒了大陸人民的人權意識，這是中國大陸由黑暗轉向光明的一個關鍵，海外的知識份子，必須全力的支持。

三、大陸上爭民主，爭人權的簽名運動，已廣泛的展開，中共當局……

各大社團春節聯歡
潮州普慶念佛社

（特訊）僑港潮州普慶念佛社同寅本月十八日舉行己巳年新春團拜，該社首長陳覺軒、鄭肖書、王國龍、周卓明、馬超敦、趙寶香、趙芝馨、鄭興、林閣、趙之奇、陳炳勳、林地寶、姚宗良、吳鴻茂、蕭濟、姚蔚堂、鄭玥雄、鄭林忠、陳開元、揭衍彬、陳仲懷、郭亨水、胡宗榮、周實運、高愛芳、陳乘梧、揚宏泉、余一德、洪岳松、鄭全等齊集在該社佛堂互祝春釐。理事長陳覺軒致新春賀詞，稻祝吉祥并商討有關社務發展事項，晚間假龍翔道潮江春酒樓春茗聯歡，氣氛熱鬧……

新界版

歷年建設已動用逾九億
離島各區發展續需八十餘億
港府計劃南丫榕樹灣填海拓展鄉鎮

（特訊）南丫島是離島區四大島中（其餘三個是大嶼山、長洲、坪洲）唯一沒有鄉鎮拓展計劃的島嶼，但這形勢已有望改變。新界南部拓展處處長周子京昨日向離島區議會透露：政府已有計劃將來在榕樹灣碼頭附近進行填海工程，以便提供土地興建住宅及商業樓宇。

他表示此項構思如獲區議員支持，有關當局將會製訂更詳細的發展計劃。

區議員梁國坤昨日根據政府高層會向外界透露南丫島附近亦被列為其中一個考慮建新機場的地點，懷疑南丫島歷來無發展計劃是否與此有關。

周子京承認政府歷來在離島區是集中于長洲、坪洲、梅窩及大澳四鄉鎮，但與機場計劃無關，純粹是政府資源運用問題。

新年度預算近兩億 增建各島社區設施
長洲拓地建公屋與居屋．梅窩建運動場泳池及市政大樓．坪洲設室內康樂中心與圖書館。

新界南部拓展處昨日又向區議會提交一九八八年版離島區發展計劃，透露了該區於八八至八九及八九至九〇兩個財政年度各項工程、社區設施及公屋費用分別為一億零二百萬元及一億八千五百萬元。而截至八八年三月卅一日止，離島區北方面開支已積累到九億零一百五十萬元，不計土地徵用。離島區全部工程、社區設施及公屋費用預計共需廿七億八千七百萬元。

其中將於八九至九〇年度施工的工程有：

長洲方面有：（一）在仙人井開拓兩幅土地，一幅用以發展郵政遊憩場所，另一幅用以興建公共屋邨；（二）室內康樂中心；（三）居房。

梅窩方面有：（一）第四組合發展計劃第三期工程；（二）第六組合第一期工程；（三）區域市政大樓；（四）泳池及運動場。

坪洲方面有：（一）第三組合發展計劃第一、二期工程（完成西北面的海堤及護岸建造工程）；（二）室內康樂中心（甲型）及圖書館。

現時已展開的工程長洲方面有：（一）在大石口與水坑之間填海，八九年七月竣工；（二）火葬場和靈灰安放所，九〇年六月竣工；（三）區域市政局大樓，九〇年十一月竣工。

梅窩方面有政府大樓（內設有診所、郵局、社會福利署、海關及民安隊辦事處）。

大澳方面：（一）第三組合發展工程，九〇年五月完成；（二）昂平道至沙螺灣的通道（第一期），九〇年六月完成；

大嶼南方面有：（一）大嶼南供水系統，八九年十二月完成；（二）在芝蔴灣興建新爆炸品綜合建築物的可行性研究，八九年完成；（三）大嶼山南岸規劃及發展研究，快將完成；（四）長沙海灘發展康樂設施（第一期），九〇年三月完成。（新）

圖為頭、二獎得主與博愛總理合攝。

博愛醫院慈善獎券 頭二三獎名花有主

（特訊）博愛醫院於目前舉辦周年慈善舞會所發行的五元慈善獎券，頭二三獎已名花有主，並於昨晚在香港大酒店舉行頒獎禮。由該會主席朱世熙、副主席王德潤、鄧英業、總理鄧英昌、黎梁紹芳、趙廣通及鄧永明等主持頒獎。

獲獎者：頭獎陳駿鳴，「如意吉祥」金牌一面，價值二萬五千元，二獎張秋鳳，美國三藩市雙人來回機票，價值二萬二千三百六十元，三獎何愛玲，來回澳洲單人機票一張，價值一萬七千六百元。（君）

祝邱長春祖師誕 屯門青松觀有盛會
演戲舞獅觀光眾多

（特訊）道教善團青松觀，昨在屯門觀址內慶祝邱長春祖師寶誕，由觀長侯寶垣率領全體經生道侶在殿前禮懺，隨喜的善信由晨至暮，絡繹於途，團體朝參及醒獅隊伍入觀朝賀者亦衆。

青松觀內呂祖大殿，終日香烟繚繞，鐘鼓齊鳴，殿前廣場並蓋戲台，上演神功戲。昨天適逢星期日，入觀朝參及觀光者數以萬計，正是車如流水馬如龍，觀方並設有齋筵款待，隨到隨開。

出席者有該觀觀長侯寶垣、監督崔冠洲、古道誠、主席王柏堅、何許榮、吳爾祺、陳欽、韓卿南、韓家裕、蘇啓、林志堅、陳霖生、胡賢、譚福威、葉寶萍及經生道侶嘉賓善信等。（君）

青衣區敬老委員會主禮嘉賓與高年長者阮英一百歲合照。

青衣展敬老盛宴款耆英
鼓勵青年發揚美德
官紳頒獎人瑞金壽桃

（特訊）青衣區己巳年敬老委員會昨假青衣長城酒樓舉行耆老聯歡晚宴，喜氣洋溢，歡叙一堂。大會敦請葵青政務專員鄧國威太平紳士、新界鄉議局副主席陳天送、會長劉昌、鄺有為、敬老委員會主席陳嘉敏、副主席陳國平、梁安穗、陳榮慶、羅和、陳仕鵬、盧根、陳作彬、劉慶榮等陪同各嘉賓以足金壽桃頒贈二位老人體—女人瑞阮英一百歲，男人瑞任傑九十六歲為全場最高長者，而獲招待老人亦有利是及毛被禮品。

首由敬老會主席陳嘉敏致詞，今年在整個敬老活動中，除要表揚老人家過去對社會作出的貢獻，更希望透過學校方面培養青少年敬老美德。

並由特別舉辦一項小學繪畫比賽，為一些五十五歲至六十五歲，亦能分享敬老意義，上星期日安排一次旅行宴，使青衣區敬老節順利進行，從而在長幼溝通中更增進和睦互助，安居樂業。繼由副主席陳國平、陳仕鵬、梁安穗、盧根、陳榮慶、陳作彬、羅和、劉慶榮向有關機構頒發錦旗，會長陳國威致送紀念品與主禮人，禮成歡宴，並有歌唱助慶。

魚市場採新措施魚價增一成
杜絕黑社會活動收效 下一步續在屯門實施
漁農諮詢委會統銷組研究改善市場運作

（特訊）漁農處在長沙灣及香港仔魚類批發市場採入場證新措施後，杜絕黑社會在市場進行非法活動，已收到顯著的效果。漁農處正着意地將該新措施拓展至其他魚類批發市場，並且計劃下一步在屯門的市場實施，藉此打擊黑社會的活動。

漁農處署理高級漁業主任鍾泰表示，近期漁農處在香港仔魚類批發市場採入場證新措施後，初步估計該市場的交易及魚價平均增加百分之十，可見該新措施已收顯着的效果。因此，漁農處正着意地將已拓展至屯門的魚類批發市場，但仍需待四月香港仔魚類批發市場的新措施檢討後，才可決定實施日期。此外，有關非法漁獲交易的問題，鍾泰表示，自從在八八年初修訂海魚（統營）條例後，禁止在漁統處轄下七個魚類批發市場以外起卸漁獲。目前在陸上非法海魚交易已受到控制，但在海上進行非法漁獲交易，仍然存在於香港仔及筲箕灣避風塘和附近海域。

二、鍾氏續稱，在漁農處與魚統處和警方的共同努力下，鯉魚門的非法魚市場於一九八六年一月被成功清拆，及後香港仔、長沙灣和沙田的非法魚市場亦相繼於一九八七年關閉。當局由於一九八八年初在屯門採取執法行動，阻止三聖墟蝦欄商戶繼續進行非法海魚的統銷活動。在一九八八年一月至十二月期間，當局曾在香港仔、大埔、筲箕灣、鯉魚門、西貢和機場等地點進行三百多次執法行動，並成功地作出八十五次檢控，結果有一百零三人被裁定罪名成立，罰款總額達六萬六千七百五十元，此外，有二十四公噸共值二十一萬二千元的海魚被充公。自一九八五年九月至一九八八年十二月底期間，魚農處與魚統處執法隊伍，共曾進行一千零四十六次執法行動其中成功地作出三百三十八次檢控，被判有罪者共三百七十三人，而罰款總額達十八萬八千元，此外，充公二百零三公噸共值一百萬元的海魚。在上述期間，魚統處所記錄得的漁獲量及佣金額平均分別提高了百分之二十三及百分之二十一。

另外，漁農業諮詢委員會統銷小組昨日討論食品批發市場提供的設施問題。該小組主席徐是雄表示，目前有部份市場的經營方式並未起理想，故此該小組正着手研究那些市場經營方式，才適合香港。目前，該小組現正搜集有關本港各種市場的經營方式的優缺點，包括統營、私營、公營的市場，藉以研究如何發展及改善批發市場的運作。

海外廖氏宗親會培育人才
設立文化教育基金 選派中國學生留英
廖漢基捐三萬鎊促進中英文化交流

（本報倫敦專訊）海外廖氏宗親會會長廖漢基於一個酒會上正式宣佈設立一個文化教育基金會，作為支持每年遣派中國留學生赴英學習深造之用，希望能藉此對祖國人士培養貢獻力量，並促進中英文化交流。

廖漢基於設酒會歡迎從英倫出的廣東粵劇團時，同時宣布了上述的計劃。廖氏說，他來英卅年都是從事文化工作，今年將會正式退休，利用更多空餘時間為祖國文化教育事業及中英文化交流多做點事，因此他決定將廖氏宗親會的文化教育基金擴大，他本人與他有份經營之公司決定撥出三萬鎊作為基金會費用，用以培養祖國人才。

文化教育基金第一年計劃準備支持由廣州中山大學嶺南學院的電腦系派出學生來英學習英文及電腦，基金會並已邀請得倫敦大學教授MR. BAKOR等人為幹事，積極開展工作。

篤信基督教的廖漢基表示，但願以退休之年，能爲神、爲祖國、及爲母校嶺南大學貢獻更多一點的力量。

葵青老人佔達一成 只得康樂中心一間
黃文泰議員促檢討福利政策資助服務
解決晚年需求免聚賭街頭

（特訊）較早前本報報導葵芳邨老人利用「生果金」聚賭，他們主要是因缺乏家人照顧，導致溜連公園或天橋底聚賭，藉此消磨時間。區域市政局議員黃文泰批評港府不重視老人服務，把它列為乙類服務，導致志願機構在經濟問題下，不願承辦老人社康服務，造成葵涌區內嚴重缺乏之老人康樂中心，他促請港府盡快檢討目前的福利政策，全面資助志願機構，提供該類服務，以應其需要。

區域市政局議員黃文泰指出，葵涌區已發展近二十年，而區內人口也日趨老化，老人已漸佔區內的約一成人口，但目前葵涌區內只有一所老人康樂中心，只能提供一百五十個名額，至於葵芳邨內聚賭的老人，多是已退休，每日閒坐家中，無所事事，缺乏家人的照顧，再加上區內嚴重缺乏之老人康樂中心，導致他們溜連公園及天橋底，與相熟的友好便聚在一起，以賭博來消磨時間。而這情況在區內各屋邨也有出現。

黃氏續稱，雖然警方也有進行檢控，但每次都引來坊眾批評，導致警方有左右做人難的情況。他強調，老人在街頭聚賭，主因是現時的社會福利政策不符合社會的需求，導致社區嚴重缺乏之老人康樂中心，為老人提供服務。

目前的社會福利政策，每二萬五千人的人口才會有一間老人康樂中心。黃文泰批評，現時的福利政策把老人服務列爲乙類服務，更不是按實際的老人人口計算，導致造成嚴重的供不應求現象。再加上目前政府只資助七成的經費予志願機構提供老人康樂中心的服務，造成志願機構的經濟壓力，所以許多都不願附辦這類老人服務，使其更形缺乏。

黃氏更懷疑政府因老人造成社會滋擾不大，所以對老人服務並不重視，他認為政府這種做法有歧視老人之嫌。他建議港府應盡快對老人福利政策作全面性的檢討，並全面資助志願機構，鼓勵開辦老人康樂中心，以應需求。（梅）

長洲反亂拋垃圾 有十三人被檢控

（港訊）日昨在長洲舉行的一項反亂拋垃圾大行動中，共有十三人被檢控獲發給傳票。是次行動由離島區管理委員會屬下的環境改善工作小組提出，並在警方協助下由區域市政署人員推行。工作小組成員發現近年間由於長洲旅遊業發展蓬勃，遊客多而拋垃圾嚴重

梅窩銀礦灣海灘 能否重開仍未知
曾連抨擊處理慢致不景

（特訊）梅窩鄉事委員會主席曾連昨日在離島區議會會議中評擊環境保護署在處理銀礦灣海灘污染的工作中進展緩慢，使到海灘由八七年夏季起封閉後，迄今仍未知道在今夏能否重新開放，導致梅窩旅遊業不景氣。

曾連指出銀礦灣海水質未復舊觀是環境保護署未很好解決當地禽畜廢物的問題，使其仍然是水質污染的主要來源。他揭露出該署賠償豬農的工作進展緩慢，使管制條例自去年中生效後，迄今仍有不少豬農未收到賠償。

另外，他又指出環保署雖然設豬糞收集站，但仍然有豬欄水流入河道。區議員袁哲之指出，在接近梅窩河道處，有一個經常保持有四百頭由元朗運到待屠宰的豬的農場，還是有豬欄水流進河道。該農場於十三個月前曾獲環保署答應協助一點的防污設施，但至今仍無下文。

首席環境保護主任賀明志表示，政府只會提供公共設施，不會為個別農場提供設施。對於結業的農場，賀氏謂梅窩原本有四十二戶豬農及雞農，但現時已有廿二戶結束，政府其實已留備很多張支票，等候農戶前來領取作為結業賠償金。

他謂：梅窩區原來養有豬隻逾一千七百頭，但迄今只剩下八百頭，排出廢物已減少一半，海水大腸桿菌含量方面，去年九月每一毫升中有一萬四千個，但冬天後已減至一百個，這是由於冬天早，河流乾涸，大腸桿菌未能排進海灘，已死於河道，但夏季多雨，仍有大量有害的細菌排出海灘，因此，銀礦灣海灘的水質雖日有所改善，但迄今仍未能就今年夏季能否重新開放海灘作出決定。

離島區議會主席林偉強表示，封灘兩年來，對梅窩仍不少影響，他亦不斷接到居民投訴，希望當局切實做好水質改善。他促請當局從速採取行之有效的措施，早日使海灘重新開放。（新）

南丫建煤灰湖 面積決縮逾半
續進行三期環境評估

（特訊）環境保護署代表辛偉成，昨日在離島區議會會議透露，政府的土地發展委員會處理煤灰的問題，政府已接納了其中一個處理港燈廢煤灰的方案，就是在南丫島東面興建一個煤灰湖收集煤灰，直至到一九九三年十二月，發電廠所產生的煤灰將用以修復島上一個石礦場。

辛氏昨日在答覆區議員梁國棟有關南丫島的煤灰湖又證實，擬建的煤灰湖面積現已由最初構想的約三百八十萬方米縮減至一百八十萬方米，甚至有進一步縮減至一百五十萬方米。當局現時仍在研究中。

署理離島政務專員蔡錦成說：有關當局會就港燈處理煤灰的計劃進行第三期環境評估報告，屆時會將有關資料向區議會報告。（新）

英國增收越南難民 黃德倫說是新希望

（港訊）港督衛奕信爵士返英國會晤戴卓爾夫人後，英國已決定無條件收容越南難民一千名，為解決困擾本港多年的越南難民問題帶來了希望。

東區區議員黃德倫表示：這是解決越南難民問題的好啓示，這對世界上有能力幫助難民的國家作出了好榜樣，相信加拿大澳洲及美國等必會支持及效法英國，大量增加收容滯港的越南船民。

不過，除了要外人的幫助之外，本港政府亦必須於未來的日內瓦會議上作出努力，希望世界人士了解到，解決越南難民問題是應該世界性的，而且要共同協商和認真去處理。

希臘天才音樂家 明晚獻藝會知音

（特訊）卡地亞繼去年的國際名家音樂會，今年續邀聚演藝界的精英蒞臨香江獻藝，而第一個打響頭砲的便是才華超卓的年青音樂家德米特利斯．史哥諾斯。

年僅十九歲的史哥諾斯出生於希臘雅典中產階級家庭，他六歲初學鋼琴，五至六個月後，便被發現其音樂天賦，一年半後即獲頒獎學金，進入雅典音樂院攻讀，一九八二年畢業時，不但考取了鋼琴教授及演奏文憑，並在比賽中獲得金牌。

事實上，還未到十三歲時，史哥諾斯已被邀與蘇聯首屈一指的大提琴家和指揮羅斯卓波維契領導的華盛頓交響樂團同台演出，且一夜之間便能掌握該協奏曲最困難的鋼琴協奏曲之一的拉赫曼尼諾夫第三鋼琴協奏曲，獲得全場如雷掌聲，這不僅顯示了其音樂才華，也反映了其驚人的記憶力，往往三、四日間便已能學到最長且最困難的演奏曲。

在史哥諾斯的記憶庫中，已儲存了超過四十首協奏曲及數以百計的獨奏和室樂曲譜，作爲其常彈曲目，他尤其偏愛十九世紀的作曲家，特別是李斯特。

目前，每年他大約要應付七十至八十個巡迴世界的音樂會，今回的巡迴演出將會包括新西蘭、新加坡、澳洲及香港等地共十九場音樂會，其中已完成了九場，下一站將會到澳洲，至於香港的演出則定於三月一日，只演一場。（宜）

果汁先生支持飢饉三十運動

英汁先生今年再次贊助飢饉三十運動，除捐出現金二萬五千元外，並會在活動舉行期間免費供應英汁先生果汁飲品給參加者，協助他們完成此次極具意義的籌款活動。

由香港宣明會舉辦的飢饉三十今年已是第六屆，一連串的活動已於本年二月二十四日正式展開，而活動的高潮是將於四月八日下午一時至四月九日晚上七時在維多利亞公園舉行的飢饉營。

今屆飢饉三十所籌得的款項，將用來支持宣明會在貧困國家如莫三比克、孟加拉推行的緊急救援及長遠社區發展計劃，鼓勵當地居民改良土壤，恢復農業生產，避免再受飢餓的威脅。

國際旅遊博覽會 圓滿閉幕參觀者衆

一連四天舉行之國際旅遊博覽會，昨（星期日）圓滿結束，成績美滿。此第三屆之展會共有來自四十五個國家或地區之展覽商參加，展位共有三百個，首兩天並舉行專業研討會，由十位旅遊專業人士主持，此外每天並加插澳門旅遊司贊助之葡萄牙歌舞表演及中國國家旅遊局之京劇、氣功及舞蹈表演，內容豐富，是以在首三天吸引超逾三千旅遊業人士參觀。昨日為公開開放展覽，駕臨香港展覽會議中心展館參觀者，超逾萬五人，彼等並有機會贏得由美國領事館海外商務署商務官員魏道福先生及梁文光夫人主持抽獎之一安士美國鷹揚金幣，半安士英國皇家金幣，半安士中國熊貓金幣，四分一安士澳洲樹熊白金幣，四分一安士加拿大楓葉金幣。

圖：何文田街坊會春節聯歡暨敬老大會主禮人及首長與最高齡耆英合照。

何文田街坊福利會 辦春節敬老聯歡會

（港訊）何文田街坊會前晚假新光酒樓舉行春節聯歡暨敬老大會，出席嘉賓首長有李路明、鄭勵文、鍾趙長齊、王植庭、譚大同、吳多泰、吳朱蓮芬、朱昌田夫人、陳子鈞、陳賢煜、王紹爾、周道三伉儷、吳祥根、麥舜瓊、陳傳芳、吳亮、麥利農、李思義、麥桂圃、劉滿娟、朱惠娟、林雪梅及各互助委員會主席、耆英暨居民等。

理事長吳朱蓮芬致詞，恭祝大家新年進步，萬事勝意，並冀望同寅團結一致，為推廣街坊服務而作出貢獻，同時更希望政府能盡力支持街坊工作，使到街坊會的服務能更進一步。會長吳多泰繼致詞，其後由何文田政務分處主任李路明，九龍城警民關係主任鄭勵文，何文田屋事務經理鍾趙長齊，社會福利署九龍城油麻地，旺角康復及高齡事務主任王植庭，新華社譚大同，名譽會長朱昌田夫人，會長吳多泰，理事長吳朱蓮芬分別致詞及致送敬老禮物及利是予十位最高齡耆英，與會耆老均獲禮物乙份。最後副理事長麥舜瓊致謝詞，禮成歡宴，席間陳子鈞議員，陳其煌議員及各互助會主席聯合表演歌聲助興，情況極為熱烈。

本港新聞

文教社團發表聯合聲明 支持大陸民主運動 爭人權釋放政治犯

（港訊）中國文化協會、香港中山學會等二十餘文教社團，對中國大陸民主運動之發展，極爲關注，表示熱烈支持，對中共「四項堅持」扼殺人權，予以譴責，特聯合發表聲明，呼籲海內外人士，團結一致，共同努力，促進中國大陸民主運動，邁向自由、民主、和平、統一的中國。

聯合聲明全文如下：

支持中國大陸民主運動聲明，中國大陸三十多位學者、作家於本月十三日聯名要求中共當局釋放政治犯，尊重基本人權，十七日，海外五十餘位知識界人士也發表宣言，痛陳極權專政禍害，提出開放民辦報刊，保障結社自由，實行黨政分開等民主改革的主張。二十一日，自由祖國三十二位學者發表了支持大陸知識份子爭取民主與人權的聲明。敦促中國大陸進行自由、民主，人權的改革，香港地區的知識界、教育、輿論界，對於大陸知識份子爭取自由民主的運動，也普遍的加以支持，民主的巨浪正在澎湃地匯集爲不可抗拒的洪流，意味着大陸同胞渴得真正解放的時代已經來到。面對着民主潮流滾滾向前的客觀形勢，我們對於當前大陸的民主運動，特提出以下的嚴正聲明：

一、當前大陸的政風敗壞，官倒猖獗，特權泛濫，經濟失控，治安失控，思想失控，人心思變等情況，整個暴露了共產主義制度實踐的徹底失敗，中共實行經濟改革陷於進退維谷的泥淖，病根在於無產階級專政的封建官僚體制，「四項堅持」成了改革的絆腳石，法西斯專制是改革的死敵，也是人民的死敵，除了徹底拋棄馬列主義以外，任何改革都不能根本解決大陸問題。

二、尊重知識，尊重知識份子是國家社會進步的標誌。在中共統治下的大陸，知識份子遭受到歧視，排斥與迫害，形成了「讀書無用論」的教育危機，這是民族的危機，也是今日大陸貧困落後的根源。目前大陸知識份子，敢於打破緘默，揭露馬列主義與中共統治的錯誤，積極的提出有建設性的主張，甦醒了大陸人民的人權意識，這是中國大陸出黑暗轉向光明的一個關鍵，海外的知識份子，必須全力的支持。

三、大陸上爭民主，爭人權的簽名運動，已廣泛的展開，中共當局公開指責聯名上書要求釋放魏京生的知識份子是「干涉國家行政」，並扣上「反動」帽子，預料將進一步採取壓制與迫害的行動。問題是人民的自由意識已經覺醒，民主的潛能就會像火山的迸發一樣噴湧而出，正柴決不會容忍專制特權者的愚弄與擺佈，海內外中國人，要一致發揮羣義的力量，制止中共當局對大陸民運鬥士的迫害。

四、香港問題是中國問題的一部份，香港面臨「九七」陰影，香港民主人士關注到九年以後，將要黯然失色的「東方之珠」，為民主而抗爭的努力，實質上是中國民主運動的重要環節。今日香港的自由生活方式與自由信息，已深深地影響大陸的人心。香港的知識份子，關切香港的前途，更關懷中國的前途，當民主的火炬正在中國點起的時刻，香港知識份子要團結一致，成爲民主運動的支持者與先驅者。向自由、民主、和平，統一的道路邁進！

簽署團體：中國文化協會、香港中山學會、香港出版人發行人協會、國際筆會香港中國筆會、香港華人報業協會、港九電影戲劇事業自由總會、香港大專院校教授聯誼會、北京大學旅港同學會、國立中山大學香港同學會、國立台灣大學香港校友會、國立政治大學香港校友會、國立成功大學香港校友會、國立師範大學香港校友會、國防醫學院香港校友會、中原大學香港校友會、國立中興大學香港校友會、台北醫學院香港校友會、中國文化大學香港校友會、國立台北工業專科學校、淡江大學香港校友會、逢甲大學香港校友會、東海大學香港校友會、國立高雄工業專科學校香港校友會、國立台灣海洋學院香港校友會、台北體育專科學校香港校友會、員林特別師範香港校友會。

市局辦多項節目 復活節與民同樂

（港訊）市政局將於復活節期間舉辦多項綜合遊藝會，音樂會及中國傳統藝術表演，與市民歡渡假期。

綜合遊藝會分別於三月廿四日（星期五）晚上八時在灣仔修頓球場，及廿五日（星期六）下午三時在觀塘秀茂坪十號球場舉行。

節目豐富的兒童綜合遊藝會，將於廿六日（星期日）下午三時在慈雲山中央二號球場舉行，此外，牛池灣文娛中心於廿四日（星期五）下午三時半，亦有一項「新飛虎隊之繽紛復活蛋」節目，歡迎小朋友參加。

適合年青人欣賞的流行音樂會，廿六日（星期日）下午三時在尖沙咀東部市政局百周年紀念公園舉行，屆時，將由著名樂隊演奏多首悅耳流行名曲。

中國傳統藝術表演方面，包括廿五日（星期六）晚上八時由龍門音樂社於香港仔石排灣邨一號球場演出的粵曲演唱會，及廿七日（星期一）下午三時於中環遮打道行人專區舉行的一場中國民族歌舞表演。

此外，市政局三月份尚舉辦五場粵劇欣賞、三場粵曲演唱會、一場中國民族歌舞表演及一場福建提線木偶戲。

五場粵劇分別由龍翔劇團及八和粵劇團擔綱演出。龍翔劇團主演的「丹鳳戲痴凰」於二日在灣仔修頓球場、九日在中環卜公花園及十八日在九龍城愛民邨空地演出。八和粵劇團主演的「鳳閣恩仇未了情」，則於五日在黃大仙摩士公園露天劇場，及十日在旺角麥花臣球場演出；每場表演均於晚上八時開始。

擔任粵曲演唱會的包括仙韻曲藝社、香港業餘音樂社及新春秋曲藝社，他們分別於三及五日晚上八時，以及十二日下午三時演唱名曲多闋。

中國民族歌舞表演及福建提線木偶表演，分別於十七日在高山劇場及卅一日在大坑東邨球場舉行。每場表演由晚上八時開始。

刊載市政局三月份免費娛樂節目詳情的單張，在大會堂、各區公共圖書館、政務處及政務總處轄下的社區中心備取。

各大社團春節聯歡

潮州普慶念佛社

（特訊）香港潮州普慶念佛社同寅本月十八日舉行己巳年新春團拜，該社首長陳覺軒、鄭貞響、王國龍、周卓明、馬超雲、趙寶香、紀芝馨、鄭興、林闊、趙之奇、陳煥勳、林地贊、姚宗良、吳鴻茂、蕭榮滄、姚蔚堂、鄭瑞雄、鄭林忠、陳開元、楊衍彬、陳仲懷、鄭守永、胡宗榮、周寶蓮、高愛芳、陳樂栢、楊宏泉、余一德、洪岳松、鄭全等齊集在該社佛堂互祝春釐，理事長陳覺軒致新春賀詞，語語吉祥並商討有關社務發展事項，晚間假龍翔道潮江春酒樓春宴聯歡，氣氛熱鬧。

潮州劉氏宗會

香港潮州劉氏宗親會，在會所舉行祭祖典禮，到有龍岡親義總會劉耀明，劉氏宗親總會五常，漢田，建華，冠雄，劉昭，劉方月樓、堯邑式好團劉四和堂，潮陽和平追遠堂暨該會首長爽秋，永傑，世能、炳奎，開松，江興，世傑，劉偉，漢壽，金元，盛奕，奕全，啟堅等理監事全人，歡聚一堂，互祝春禧，祭祖儀式，由首席會長爽秋主祭，陪祭有會長世能，永傑，炳奎，開松，江興，理事長世傑，副理事長劉偉，漢壽，監事長金元，副監事長盛爭，奕全，啓堅，全體恭向劉氏祖考開七公行三鞠躬禮，上香，獻奉三牲果饌寶帛，並由會長世能恭讀祭詞，禮成酒會，晚假國際酒樓舉行春節聯歡大會及頒發獎學金勵會員子女，由首席會長爽秋，會長世能，致詞表示劉、關、張、趙，同是宗親，四姓一家，隨即歡宴，筵開數十桌，宗誼洋溢。

連灘商會

連灘商會前日下午七時假九龍萬年華酒樓舉行理監事同人春節聯歡，到有林華宗，會長余振文，余炳福，中鑑泉，邱珠，梁錦田，廖木新，林其芳，黃三，邱紀鉅，林梓慶，李灼林，劉旺，鄭雅，鄭秉誠，余炳發，邱奇，李慶，何永健，許錫泉，馮泉，區國才，張國維，及會員百人，情況熱烈，理事長余炳權致新春賀詞祝各位鄉年行好運生意興隆，并呼籲各位同人團結一致互助互愛，鼎力主持會務爲會員謀福利隨即歡宴氣氛洋溢。

西區持牌小販會

西區持牌小販聯誼會前假座西環康年酒樓舉行廿六週年會慶暨春節聯歡大會，到有嘉賓，宗親會高保衡，高惠强，西環街坊會周演森，黃國定，容燦根，何榮佳，陳慈特區議員，熊永達區議員，陳慧芳區議員，中西區政務署，林錦平，葉子欣，陳心心，何安娜，康體署，馮黎月娥，區政公署，曹太，廖莉莉，新華社中區辦事處，吳國溢，何玉兒，港九販商社團聯合總會，屈超，東實體育會，梁鄧坤，李洪，鍾坤，羅蓉，安籌明及何宗聲，莫民恩，會員等濟濟一堂，理事長高卓桂致祝賀詞，祝賀同人新春納福，事業進步萬事勝意，後由副理事長謝詞，語多吉祥，筵開數十席，有歌唱助慶席間由理監事長，理事長，高卓桂，區雄，李明祝酒，氣氛洋溢。

圖：年輕的鋼琴家史哥諾斯對有悠久歷史的中國也表示感興趣。（本報記者攝）

日本語文化館 訓練日語人才 為工商界填補空缺

近年來勞工短缺持續，無論各大日商，零售商，酒店，旅遊業渴望羅求，對懂日語人才更難獲得，往往重聘用都無法填補空缺。

查日本語文化館成立已屆十年，造就日語人才可說是全港之冠，中日專師俱留學名日本大學，教學設備完善計有視聽室，語言實驗室及錄影器材等，務使學者能達到易學、易懂、易記為宗旨。為了提高學者對日語興趣，日本語文化館更首創唱歌學日語，免費提供學員學習。現今社會人人不斷競爭，因而形成分秒必爭的風氣，日本語文化館爲符合社會需求及時間運用，特別開辦一年制文憑，學者可任意修讀早、午及晚三班，務使學者能以最快方法掌握個中要訣。日本語文化館分別設於港九兩地，歡迎查詢就讀。香港：軒尼詩道四六七號至四七三號二字樓，五—八三三九〇七八。九龍：彌敦道五二四二二字樓，三—三三三一。

今天五場
皇后　嘉年　國泰　京華　嘉禾　南洋　紅寶　國都

恭喜發財
收貨時，請查看膠面上有沒有 ⓦ 的商標。本公司的低溫翻鑄價格是比其他低溫價格高出捌拾元以上，敬請留意。
新電話：0-4617506 0-4617054
香港萬得膠輪公司

Fran…
世界…電腦
LANGUAGE MASTE…
SPELLING ACE 串字霸
Now available at all branc… Watson's, Peter Pan, Wi… Ltd., Broadway Photo, M… Company, Teenway Comp… Dept. Store!
Sole Agent: Bondwell Tr…
2/F, Chung Nam Centre, 4…
Tel.: 3-419371

航訊

中國交通部錢永昌部長昨表示

重點建設綜運體系 配合未來社經發展

大鵬灣建四國際中轉港 新增公路九萬里泊位二百50個

（特訊）交通部部長錢永昌昨天在全國交通工作會議上說，中國從第八個五年計劃（一九九一至一九九五年）開始，將在發展以綜合運輸體系爲主軸的交通業的總方針指導下，建設公路大骨架、水運大通道、港站大樞紐，以適應國民經濟和社會發展的需要。

公路大骨架將重點建設十二條共二萬至二萬五千公里國道主幹綫，將全國重要城市、工業中心、交通樞紐、對外口岸連接起來，由高速公路、一級公路和二級汽車專用公路組成快速、安全的國道主幹綫系統。

水運大通道則重點強化貫通東南沿海經濟發達地區的海上南北運輸大通道，以長江、珠江幹綫及主要支流爲重點，形成沿海、長江、珠江、京杭運河等水運大通道，並以千噸級航道爲骨幹，三、五百噸級航道爲基礎，改善航道三萬公里，建成幹支直達、江海相通、水陸聯運的航運體系。

港站大樞紐將重點建設與水運大通道、公路大骨架相連接的沿海、內河港口和公路交通樞紐，形成多功能的對內、對外輻射層面。樞積發展大連、營口、秦皇島、天津、烟台、青島、石臼、連雲港、上海、寧波、溫州、廈門、汕頭、廣州、湛江、防城、海南等十八個樞紐港；開發建設大連大窰灣、寧波北侖、福建湄州灣、深圳大鵬灣四個國際深水中轉港；建設長江的重慶、武漢、南京及其它內河樞紐港；並同時發展對外開放城市、開發區和島嶼的中小港口。沿海港口泊位要達到二千個，其中深水泊位一千二百個。

錢永昌說，根據上述設想，第八個五年計劃期間，中國將新增公路九萬公里，其中高速公路一千公里。建成泊位二百五十個，其中深水泊位一百六十個，共新增吞吐能力二億五千萬噸。改善航道一萬公里，其中三級以上航道四千公里。擴建京杭運河，改善中蘇界河黑龍江的通航條件並着手黃河局金性整治工程。

錢永昌說，根據水路和公路運輸發展的需要，「八五」期間，中國需新增運輸船舶一千零二十五萬噸、三十萬客位、一百萬匹拖輪馬力。新增民用汽車（包括更新車輛）三百五十萬輛。

溫哥華港貨運量增 去年逾七千萬公噸

貨櫃吞吐量超過卅萬個廿呎櫃

（特訊）溫哥華港口局宣佈，該港在一九八八年之總吞吐量爲破紀錄七千一百萬公噸，總貨量增加百分之十一點五，其中散貨佔總貨量百分之八十六。研究資料顯示，上年煤礦出口適增百分之廿六點，總達二千三百六十萬公噸；鉀鹼則增長百分之廿一，爲紀錄四百八十萬公噸。木材和硫磺分別增加百分之十七和十八，紀錄三百三十萬和六百六十萬公噸。

由於受北美洲乾旱氣候的影響，經該港出口之穀物比往年降低百分之三，但仍能維持壹仟二百五十萬公噸之出口量。經該港出口的集裝箱，八八年再創佳績，共處理超過三十萬個二十呎箱，與八七年比較增長百分之八點九。

航行溫哥華港至阿拉斯加之豪華客輪，在一九八八年有十九艘，代表十二個不同國際輪船公司。上季（五月至九月）共處理約三十二萬五千旅客，比前一季增長一萬多，爲郵輪業展開嶄新一頁。

蘇聯民航效率低 態度粗劣．乏善足陳

服務質量難改善

（特訊）蘇聯民航態度粗暴的工作人員已奉命要採取較爲友好的態度，但是，由於班機短缺，數百萬蘇聯公民無法目睹這種行爲的改變。

管理民航的民用航空部有個悟之心的官員們最近在一個記者招待會上說，去年有一千五百萬蘇聯人設法購買機票而沒有成功。

他們說，要增加班機來滿足巨大的需求很困難，因爲經濟計劃人員沒有撥給足夠的燃料。

一位官員羅克托．富爾佐夫勸告蘇聯人要提前大約半年預訂機票，提出他們希望何時乘飛機的大概日期。他說：「提前或推後兩三天並不非常重要，重要的是買到機票。」

這家世界最大的航空公司蘇聯民航有一萬六千架飛機和直升機，已成爲蘇聯領導人戈爾巴喬夫所推行的公開性時代的一個主要目標。最近幾個月，它一直受到蘇聯宣傳機構的抨擊，指責它沒有效率，態度傲慢和無能等等。班機短缺特別引起人們憤慨，因爲這實際上否定了克里姆林宮就放寬蘇聯境內和對希望出國的公民的旅行限制作出的決定。

針對關於蘇聯民航工作人員態度傲慢和服務很差的指責，富爾佐夫說，現在所有蘇聯民航的工作人員都正在接受禮貌服務的培訓，「我們正在盡我們最大的努力教育我們的工作人員。」

各大城市 天氣報告

城市	天氣	溫度
香港	多雲	十六度至廿一度
澳門	多雲	十六度至二十度
台北	有霧	十六度至廿五度
漢城	驟雨	零度至十二度
東京	薄霧	四度至十一度
馬尼拉	有雨	廿一度至廿六度
曼谷	薄霧	廿四度至卅四度
吉隆坡	雷暴	廿三度至卅二度
新加坡	雷暴	廿五度至廿八度
廣州	多雲	十三度至廿一度
上海	薄霧	二度至十四度
北京	天晴	零下一度至六度
雪梨	驟雨	十九度至廿五度
洛杉磯	天晴	十二度至廿三度
三藩市	天晴	七度至十九度
紐約	多雲	零下二度至二度
多倫多	有雪	零下七度至零下三度
溫哥華	有雨	零下一度至八度
倫敦	驟雨	一度至八度

聯合包裹斥鉅資 在美國西岸建航運樞紐

（特訊）聯合包裹運送公司已獲批准在洛杉磯附近的加州安大略機場，興建其西岸航運中樞設施，此個斥資大千八百萬美元的工程，預期在一九九五年全部竣工，並將僱用一千四百五十名員工。

聯合包裹運送公司執行副總裁奧紐遜說：「我們極高興安大略省官員對本公司的西岸中樞工程表示支持。本公司選擇該省的決定，足以反影對美國西岸顧客的承諾，亦闡釋對太平洋區經濟增長的信心。安大略省將是一個重要的入口，亦將是本公司繼去年十月將服務網絡推進四十一個國家後（包括十五個太平洋海岸國家），另一個重要的太平洋區拓展計劃。」

聯合包裹的航運中樞工程將於本年底動工，當全面投入服務時，每子時可處理四萬件包裹。此外，預計在一九九五年，每日將有二十二班機駛經安大略中樞，而駐中樞的一百六十部運輸工具將在省內提供運輸服務。

加拿大航空 購英宇航機

（特訊）英國宇航公司民航部最近宣佈獲溫哥華英屬哥倫比亞航空公司訂單，購買兩架BAE 146—200扇形噴射機及五架三款不同的JETSTREAM 31渦輪螺旋槳飛機。

英哥倫比亞航空是加拿大航空公司的附屬機構，是第一名加國客戶選用及推廣BAE 14型航機，去年曾訂購三架。目前，加航在英哥倫比亞、亞伯達、育康地區及美國西北部等地爲二十六名商戶服務。

新添置的兩架BAE 146機將於本月移交，內艙能載客八十五名，每行五個座位平列，設計舒適，加航將以這新機加強服務網。

五架JETSTREAM 31設計爲十九座位飛機，預計於本年三月移交，這類機種將用作加航與加拿大西部的小商戶之間的運輸工具。

英哥倫比亞航空總裁夏理士對上述兩型機表示信心，新批飛機能加強該航空公司在加國西部的服務，而BAE146效能超卓，安乘安歡迎，是理想的飛行工具。另外，JETSTREAM 31能促進及擴展其服務予小商戶。

輪船公司電話

國光 K七二二四八六
八
懋德 H七三一八二八
怡和 H八四三九三三
九
天祥 K七二二七三二
三

圖示：英航BAE146—200型飛機。

交通講場

指天椒

每年春節之前，香港嘅空運出口貨運都會好興旺，「貨年」貨嘅出現，已經成爲慣例，不過，今年嘅春節付運，比去年更加「墟冚」，「貨年」貨之多，可算是近年來之冠。

在去年底，已經有人預料歐洲綫嘅空運喺春節之前好強勁，盧森堡貨運航空公司要年初六先至可以「散」清所有嘅貨物，國泰航空亦唔好得幾多，都一樣有好多貨「貨年」，絕對係「有餘有剩」，雖然幾好意頭，不過D付貨人就唔多鍾意，因爲會俾D買家投訴。

本來已經預咗年初六可以清晒D貨，點知有D船貨轉咗用飛機，再加埋有唔少大陸轉口貨，卒之搞到D航空公司同埋貨運公司都倒瀉籮蟹，要等到年初八，歐洲嘅空運出口貨先至搞掂。而美國綫嘅情況，亦唔好得過歐洲綫幾多，事關市場傳聞話有一間航空公司取消咗一班機，搞到已經緊張嘅機位更形不足，一D貨主爲咗要「出貨」，不惜委托速遞公司代爲付運，令到各速遞公司喺個陣出現手忙腳亂情況，最後要到年初二、三先至可以將貨物清理。由於春節付運嘅時間長咗，加上依家已經係付運復活節貨品出口嘅時刻，所以春的之後嘅淡靜時期比以往縮短咗，因此，現時付運唔差得去邊。

春節付運：墟［冚］

旅遊信箱

漢城亦有濟洲旅行團

鍾燕嫦小姐：

南韓的濟州島除了是該國著名的渡假中心外，也是著名的新婚夫婦渡蜜月的好去處。即使你們不打算在港參加旅行團前往，在漢城也有不少當地的旅行社主辦到濟州的旅行團，一般行程是兩至四天。

由漢城到濟州島的內陸機，單程機票約爲港幣五百元左右，航程約要一小時，每天有多班機來往濟州與漢城之間，十分方便。購買機票可以向酒店或航空公司查詢。

在住宿方面，濟州島近年只建了多間五星級酒店，但價錢方面相當「勁抽」，要住較經濟，又欲領悟韓國特色及風味，筆者介紹你不妨入住韓式旅館，使用公共浴室的一種最平，一晚收七十港元左右。即使包括私人浴室的一種韓式旅館，一晚亦約收一百港元左右。你在濟州機場落機後，機場大廈的遊客詢問處便有介紹旅館的服務。

還有一樣富紀念性的節目，在濟州島可讓新婚夫婦栽植「棵樹作紀念」，但要收費。如果你是新婚，不妨一試。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一二〇號華僑日報「旅遊信箱」。

NLS NIPPON LINER SYSTEM

香港至美國（東西岸）貨櫃航線

直航：長堤、渥倫
Also accepting cargo for MLB:– Gulf/Atlantic/IPIPoints.

船名		航次	船到	船開
東方事業家	ORIENTAL EXECUTIVE	85E	2/3	3/3
山昭丸	YAMAAKI MARU	08E	9/3	10/3
東方導師	OOCL EDUCATOR	69E	16/3	17/3

貨箱：HIT（No.4）

香港至美洲（西北岸）貨櫃特快航線

直航：西雅圖、溫哥華
Also accepting cargo for:– Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto.（MLB via Vancouver）

船名		航次	船到	船開
東方愛國	ORIENTAL PATRIOT	55E	4/3	5/3
海皇鑽石	NEPTUNE DIAMOND	81E	11/3	12/3
東方開發	OOCL EXPLORER	47E	18/3	19/3

貨箱：HIT（No.4）

香港至北美東岸貨櫃航線

直航：沙凡拿、紐約、聖約翰及諾福克

船名		航次	船到	船開
亨利角	CAPE HENRY	14/084	3/3	3/3
查爾斯角	CAPE CHARLES	15/085	12/3	12/3
山隆丸	YAMATAKA MARU	15/086	22/3	22/3

貨箱：MTL No.1

香港至中南美 加勒比海航線

直航：MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA.

船名	船到	船開
A VESSEL	10/3	11/3

直航：CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, PORT OF SPAIN, CRISTOBAL, SAN JUAN.(Panama City Via Cristobal)

船名	船到	船開
A VESSEL	10/3	11/3

貨櫃及散貨收貨站：迅發貨倉有限公司
官塘道340群順工業大廈地下 電話：3–7986828

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨、墨爾砵、布里斯班

船名		航次	船到	船開
亞洲翡翠	ASIAN JADE	V-82S	4/3	5/3
亞洲明珠	ASIAN PEARL	V-82S	14/3	15/3

貨箱：MTL No.1

香港至波斯灣貨櫃航線

直航：△阿拜、△達文、△科威特、巴林、RIYADH(經達文)、MINA QABOOS，多哈（經阿拜）SHARJAH、阿布打比。有△者去SHARJAH）
兼收貨櫃往星加坡

船名		航次	船到	船開
東京橋	TOKYO BRIDGE	25/744	7/3	8/3
杜爾灣	TOR BAY	50/745	16/3	17/3
新綠洲	NEW OASIS	19/746	28/3	29/3

散貨收貨站：集運香港倉庫有限公司 油蔴地四山街KX516地段
電話：3-7755245-8 貨箱：MTL No.1

GENERAL AGENT: NLS (HONG KONG) LTD.
地址：金鐘道95號統一中心16樓C座
電話：5-8657238-45(8綫) 傳真：5-8661068
葵涌碼頭辦事處電話：0-260459, 0-226211(內綫365)
澳門代理：新興船務有限公司
大豐銀行大廈505-6室 電話：895439654,3

K LINE KINKAI

星馬綫

直航：星加坡、巴生港。

藍天輪 三月四日抵港 三月五日開行
M.S. "BLUE SKY" (VOY.1)

海洋皇后輪 三月四日抵港 三月五日開行
M.S. "OCEANIA QUEEN" (VOY.23)

總代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
皇后大道中陸佑行六樓 電話：5-257091-7

入口船期表

今日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
龍嘉	DRAGONJA	上午9時	新加坡	西區	大三
業興	YEXING	上午6時	曼谷	A8	三寶
多加力	DRAGNET	上午8.30	釜山	A13	港興
倫敦勝利	LONDON SENATOR	下午4時	新加坡	國際橋	怡和
明宇	MING UNIVERSE	上午8時	美國	國際橋	華海
光大二號	KWANG TA 2	中午	高雄	油蔴地	永裕
海隆	HAI LONG	上午6時	基隆	西區	永裕
國偉	KUO WEI	上午8時	台灣	B2	緯利
	RAGNA	上午6時	釜山基隆	A15	東宇
	NORASIA SINGA	下午5時	歐洲	黃埔橋	歷信
和田	HETIAN	下午5時	曼谷	A	招商局
金和	PLEIADES	下午3時	台灣	西區	大新
邊柯達	BENALDER	上午6時	歐洲	現代橋	邊行
海皇象牙	NEP. IVORY	上午1時	基隆	國際橋	港恒
威利士星	VILLE DE SATURNE	上午8時	地中海	A22	偉特
長園	EVER GARDEN	下午5時	新加坡	國際橋	利達
明春	MING CHUN	上午6時	台灣	A9	大榮
高恒	KOHENG	上午6時	印尼	西區	華夏
通順	MILD SUN	上午6時	上海	B15	輝騰
珍珠泉	ZHENZHUQUAN	上午7時	青島	B20	華夏
衢江	QUJIANG	上午8時	寧波	歐亞橋	招商局
航運星	MARINE STAR	下午3時	台灣	B	永裕
南鵬	NAM PENG	下午3時	上海	潤發碼頭	金發

明日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
	SPHINX	下午	基隆	A	日郵
福他馬尼拉	FROTAMANILA	中午	新加坡	A	豐利行
湘江	XIANG JIANG	中午	上海	油蔴地	輝騰
水星	MERCURY	上午10時	日本	B5	山下
密基域沙	A. MICKIEWICZ	下午	歐洲	黃埔橋	天祥
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	中午	釜山	A	福來
海洋大阪	OCEANUS OSAKA		地中海	現代橋	日郵
士必鉅	SPECOGIANT		沙巴	吉列島	國光
金華	KING HWA	中午	高雄	油蔴地	永裕
	VLADIMIR VASLYAEV	中午	日本	國際橋	華林
渣華范達民	NL. VAN DIEMEN	下午	台灣	國際橋	渣華
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	上午9時	美國	現代橋	川崎
福春	FUCHUN	上午	台灣	國際橋	大榮
明和	MING PEACE		台灣	國際橋	華海
比奧雅士	BIOACE	下午	日本	B	益高
馬士基東京	MAERSK TOKYO	上午	歐洲	現代橋	馬士基
海富	MARINE CONTAIEER		台灣	西區	永裕
新海華	NEW HAI HUA		上海	B	金發
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER		台灣	西區	保威
駿山	JUNSHAN	上午8時	上海	B	招商局
	MARITIME STAR		花蓮	A	大榮
立雄	UNI MASTER	下午7時	台灣	A	利達

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
士必貫	SPECO QUEEN	沙巴	二日	國光
阿爾泰	ALTAI	基隆	二日	大三
歌莉亞	GLORIA	釜山	二日	港興
荷蘭勝利	DUTCH SENATOR	台灣	二日	怡和
開元	KAI YUAN	廈門	二日	海豐
昌盛	THUBAN	台灣	二日	昌宏
海鷹	AAI RING	廈門	二日	招商局
雅歐高	ARAUCO	基隆	二日	川崎
基亞華烈	KIA WALEED	星州	二日	怡和
萬春	WANCHUN	台灣	二日	大榮
軒利碧琪	HANNE BAKKE	高雄	二日	森那美
希比卡斯	KYOWA HIBI SCUS	新畿內亞	二日	怡和
上海	SHANGHAI	上海	二日	招商局
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	二日	總統
南江	NAMGANG GLORY	釜山	二日	東宇
國強	KUO CHANG	曼谷	二日	緯利
長明	EVER GLEAMY	台灣	二日	利達
亞士馬士基	AXEL MAERSK	基隆	二日	馬士基
東方前進	OOCL ADVANCE	台灣	二日	港郵
革新者	HYUNDAI INNOVATOR	美國	二日	太古
東方事業家	ORT. EXECUTIVE	美國	二日	港郵
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	新加坡	二日	大三
鱷魚幸運	ALLIGATOR FORTUNE	美國	二日	大三
青華	QING HUA	青島	二日	康成
國利二號	KUOLIE 2	高雄	二日	永裕
萊茵河	RHEIN BRIDGE	高雄	二日	川崎
魯裕	LUYU	青島	二日	華夏
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	二日	新興
新東京	ZIM TOKYO	美國	二日	新興
普魯頓	VILLE DE PLUTON	台灣	二日	偉特
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	二日	寶隆
大阪丸	OSAKA MARU	基隆	三日	大三
和平南進	HP NAMJIN	釜山	三日	港興
泰爾曼	E.THAELMANN	日本	三日	東亞
長衛	EVER GUARD	美國	三日	利達
東江	TONG CHIANG	高雄	三日	永裕
大陸	CONTINENT	基隆	三日	日郵
萬得利	MANDALAY	仰光	三日	新興
知音	ZHIYIN	武漢	三日	華運
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI	基隆	三日	東亞
海昇	MARINE SHINE	曼谷	三日	永裕
海春	HAI CHUN	基隆	三日	永裕
運豐	YUN FENG	大連	三日	華夏
蘇葛夫	KHUD ZHUKOV	日本	三日	華林
壽山	SHOUSHAN	上海	三日	輝騰
萊滋加	RIJEKA	台灣	三日	邊行
利是馬士基	LEISE MAERSK	美國	三日	馬士基
海運	MARINE FORTUNER	曼谷	三日	永裕
亨利角	CAPE HENRY	美國	三日	日郵
長旺	EVER LIVING	新加坡	三日	利達
寶嘉柏美	BUNGA PERMAI	日本	三日	逢初
阿卡地亞	SD. ARCADIA	日本	三日	寶翔
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	三日	馬士基
祁連山	QILIAN SHAN	上海	三日	華怡
	AKA BHUM	台灣	三日	華洋行
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH. BRIDGE	美國	三日	川崎
愛順	AYSEN	馬尼拉	三日	港恒
馬蘭	MALAN	廣州	三日	招商局
馬士基彬桃	MAERSK PINTO	高雄	三日	馬士基
	KOTA AKBAR	星州	三日	太平
樂迅	NORDSUND	日本	四日	日郵
豐寧	FENG NING	秦皇島	四日	招商局
珍珠星	PEARL STAR	日本	五日	益高
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	四日	怡和
路易士馬士基	LOUIS MAERSK	新加坡	四日	馬士基
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	西北太平洋	四日	馬士基
運到	VENTO	南非	四日	怡和
瑪達娜	SL. MARINER	美國	四日	海陸
長昇	EVER ORIENT	台灣	四日	利達
海力	HAI LIH	台中	四日	永裕
福興二號	FOO HSIUNG 2	高雄	四日	永裕
海達	HAIDA	寧波	四日	招商局
海洋皇后	OCEANIA QUEEN	日本	四日	中央
東方大使	ORT.AMBASSADOR	台灣	四日	港郵
中華浩雲	ORT.PATRIOT	美國	四日	日航
肯尼迪總統	PRES.KENNEDY	美國	四日	總統
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	美國	四日	大三
明新	MING SUN	美國	四日	華海
凱春	KAI SHUN	台灣	四日	大榮
美西第	MAH IV	曼谷	四日	振盛行
嘉澳灣	CARGO BAY	釜山	四日	港興
	SD.HONDO	地中海	四日	寶隆
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	四日	日郵
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	日本	四日	日郵
于山	YUSHAN	張家港	四日	輝騰
藍天	BLUE SKY	日本	四日	中央
萬花開	MAJAPAHIT	新加坡	四日	太平
安新	ANXIN	天津	四日	招商局
國家	KUO CHIA	曼谷	四日	韓利
首陽山	SHOUYANGSHAN	新港	五日	華怡
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	五日	川崎

出口船期表

今日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
彩虹	RAINBOW	上午	釜山	西區	港興
	OOCL FORTUNE	上午	美國東加拿大	國際橋	港郵
明宇	MING UNIVERSE	下午	洛杉磯紐約	國際橋	華海
基斯尼夫	TIKHON KISELEV	中午	歐洲	國際橋	華林
諾公主	NORASIA PRINCESS	上午	歐洲	國際橋	歷信
多加力	DRAGNET	下午	巴生新加坡	A13	港興
	RAGNA	下午	雅加達巴生新加坡	A15	東宇
國偉	KUO WEI	下午	台灣	B2	緯利
太平	TAE PING	下午	日本	A25	東海
建華二號	KIEN HWA 2	下午	高雄	油蔴地	永裕
金和	PLEIADES	下午	基隆日本	西區	大新
	NORASIA SINGA	下午	台灣	黃埔橋	歷信
威利士星	VILLE DE SATURNE	下午	台灣	A22	偉特
邊柯達	BENALDER	下午	高雄	現代橋	邊行
龍嘉	DRAGONJA	下午	日本	西區	大三
探險者	SL EXPLORER	中午	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
明春	MING CHUN	下午	高雄日本	A9	大榮
宜城	KOTA BAKTI	下午	新加坡	A12	太平
龍江	LUO JIANG	午夜	廈門	油蔴地	FUJIAN

明日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
長園	EVER GARDEN	上午	加勒比海	國際橋	利達
倫敦勝利	LONDON SENATOR	上午	美國	國際橋	怡和
皇后路橋	QUEEN'SWAY BRIDGE	下午	歐洲	海陸橋	朝陽
明和	MING PEACE		適打	國際橋	華海
海皇象牙	NEP.IVORY	日間	台灣	國際橋	港恒
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER		台灣	油蔴地	保威
光大二號	KWANG TA 2	下午	高雄	便	永裕
皖吉	WAN JI		大連	B4	中富
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE		日本	現代橋	川崎
福春	FUCHUN		高雄日本	國際橋	大榮
海富	MARINE CONTAINER		台灣	西區	永裕
航運星	MARINE STAR	上午	曼谷	B	永裕
海洋大阪	OCEANUS OSAKA		釜山	現代橋	日郵
	VLADIMIR VASLYAEV	下午	日本	國際橋	華林

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲綫				
福他馬尼拉	FROTA MANILA	南美	二日	豐利行
亞士馬士基	AXEL MAERSK	西南太平洋紐約	二日	馬士基
革新者	HYUNDAI INNOVATOR	西北太平洋	二日	太古
長衛	EVER GUARD	美國西岸	三日	利達
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	西南太平洋紐約	三日	大三
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	三日	新興
惠河	HUI HE	美國東加拿大	三日	招商局
胡佛總統	PRES.HOOVER	西北太平洋紐約	三日	總統
東方事業家	ORT.EXECUTIVE	西南太平洋紐約	三日	港郵
亨利角	CAPE HENRY	紐約	三日	日郵
明新	MING SUN	洛杉磯紐約	四日	華海
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH BRIDGE	西南太平洋紐約	四日	川崎
路易士馬士基	LOUIS MAERSK	西南太平洋紐約	四日	馬士基
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	西北太平洋紐約	四日	馬士基
瑪達娜	SL MARINER	西北太平洋紐約	五日	海陸
甘乃迪總統	PRES KENNEDY	西北太平洋紐約	五日	總統
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	西北太平洋	五日	港郵
東方愛國	ORT PATRIOT	西北太平洋	五日	日航
歐洲綫				
	HUAKANG HE	地中海	二日	招商局
萊茵橋	RHEIN BRIDGE	歐洲	二日	川崎
長明	EVER GLEAMY	歐洲	二日	利達
普魯頓	VILLE DE PLUTON	地中海	二日	偉特
星河	XING HE	歐洲英國	二日	招商局
荷蘭勝利	DUTCH SENATOR	歐洲	二日	怡和
寶嘉柏美	BUNGA PERMAI	歐洲	三日	逢初
阿卡地亞	SD.ARCADIA	地中海	三日	寶隆
泰爾曼	E.THAELMANN	歐洲	三日	東亞
萊滋加	RIJEKA	地中海	四日	邊行
澳洲綫				
希比卡斯	KYOWA HIBISCUS	新畿內亞南太平洋	二日	怡和
軒利碧琪	HANNE BAKKE	弗里曼特爾	二日	森那美
蘇葛夫	KHUD ZHUKOV	澳洲	三日	華林
航海家	TA NAVIGATOR	新西蘭	五日	捷迅
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	七日	太古
印．巴．中東綫				
長明	EVER GLEAMY	科倫坡印度	二日	利達
茂利怡美利	MURRAY EVERETT	吉大港印度	二日	福來
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI	科倫坡	二日	東亞
阿卡地亞	SD.ARCADIA	紅海	三日	寶隆
胡佛總統	PRES.HOOVER	阿拉伯灣	三日	總統
長昇	EVER ORIENT	阿拉伯灣	四日	利達
谷城	GU CHENG	阿拉伯灣	五日	招商局
東南亞綫				
水星	MERCURY	新加坡巴生	二日	山下
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	新加坡	二日	福來
比奧雅士	BIO ACE	新加坡巴生	二日	益高
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	二日	新興
東方前進	OOCL ADVANCE	新加坡印尼	三日	港郵
海運	MARINE FORTUNER	曼谷	三日	永裕
飛騰	SL.FREEDOM	新加坡	三日	海陸
海珍珠	SEA PEARL	新加坡雅加達	三日	太平
山宮三號	SUN KUNG 3	印尼	三日	寶輝
樂迅	NORDSUND	馬尼拉	四日	日郵
嘉澳灣	CARGO BAY	馬尼拉	四日	港興
東海	MULPHA KLUANG	曼谷	四日	怡和
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	四日	馬士基
士必鉅	SPECO GIANT	汶萊納閩古晉詩巫	四日	國光
藍天	BLUE SKY	新加坡巴生	五日	中央
士必貫	SPECO QUEEN	納閩汶萊古晉詩巫	五日	國光
迦路迦	AND.KALOKA	印尼	六日	亞利來
內地．台灣．日本．釜山綫				
昌盛	THUBAN	台灣	二日	昌宏
海興	HAI XING	上海	二日	招商局
華盈	HUA YING	張家港	二日	招商局
天翔	SKY HOVER	新港	二日	輝騰
北鳳	BEI FENG	大連	二日	金輪
崇安	CHONG AN	福州	二日	華通
福春	FU CHUN	台灣日本	二日	大榮
金華	KING HWA	高雄	二日	永裕
萬花開	MAJAPAHIT	台灣日本	二日	太平
國強	KUO CHANG	日本釜山台灣	二日	緯利
懷遠河	HUAI YUAN HE	日本	二日	招商局
歌莉亞	GLORIA	釜山	二日	港興
湘江	XIANG JIANG	上海	二日	輝騰
遼河	LIAO HE	大連新港北京	三日	招商局
閩海二二五	MIN HAI 225	廈門	三日	華閩
通順	MILD SUN	上海	三日	華騰
萬春	WANCHUN	日本釜山	三日	大榮
南江	NAMGANG GLORY	釜山	三日	東宇
和平南進	HP NAMJIN	釜山	三日	港興
東江	TONG CHIANG	高雄	三日	永裕
國利二號	KUO LIE 2	高雄	三日	永裕
馬蘭	MALAN	海口	四日	招商局
蘇嶺	SULIN	新港	四日	金輪
平鄉城	PING XIANG CHENG	青島	四日	招商局
魯裕	LUYU	青島	四日	華夏
閩海一〇九	MINHAI 109	福州	四日	華閩
琴台	QINTAI	武漢	四日	輝騰
郁江	YU JIANG	廈門	四日	招商局
凱春	KAI SHUN	台灣日本	四日	大榮
東方大使	ORT.AMBASSADOR	台灣	五日	大三
非洲綫				
渣華范達民	NL.VAN DIEMEN	西非	二日	渣華
阿爾泰	ALTAI	西非	三日	大三
大阪丸	OSAKA MARU	南非	四日	大三
祁連山	QILIAN SHAN	西非	四日	華怡
馬士基東京	MAERSK TOKYO	西非	五日	馬士基
亞斯繁榮	ALS.PROSPERITY	南非	五日	亞聯

中華民國七十八年（一

律中急聘
位，三月底到職
學位教師乙位，三月底
十星期，三月底到職
，年35以上，健碩耐勞
好
履歷註明職位及所屬教
翠屏道102號新生命教
鳳中學校長收或電
03陳小姐。

補助學校
聘
需具大專電腦文憑（夜校亦可）懂中英文程式設計並負責協
助學校行政工作
男性，會考五科及格，有進修
機會
歷，照片，要求待遇寄本報信

園林幼稚園
師，四月到任，請
81662（上
至十二時）或繕函
近照及電話寄九
箱89025張女

聘教師
牟利幼稚園急聘幼師
職，有經驗能琴基督
有意請電
9642或
94886鄭校長

聘教師
鐵路近火車站聘請
育教師，有意請電
589183或詳
報信箱1614號

社誠聘
習導師多名，無須經驗，
可，可在彩虹邨、蘇屋邨
工作。
多名，全兼職均可。
虹3-272968
200283

幼兒工作員及
稚園教師
兒教育機構誠意邀請有志
的青年應徵上述職位，有
及晉升機會，起薪$3075
經驗調升，應徵者需具中學
以上合格之成績親籍履歷
麻實道20號梁主任收

聘幼師
區幼稚園聘請全日
薪優，年尾有雙糧
請電
11267伍主任

前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$ 80.-
超越此面積
收費以HK$ 30.-格吋計
（不折不扣）

各區收件處：
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5-407738　圖文傳真：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5-231637 5-231728
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693 5-640603
旺角：上海街497號　電話：3-840749 3-849140

幼兒教師及文員

男女均可，年齡十八歲以上，持有中學會考五科合格証書，入職薪金＄3245起，頂薪至＄6070，試用期滿後派往理工學院受訓。文員薪金由＄2850起，頂薪至＄5370。應徵者詳列個人學歷及履歷聯絡電話地址及近照寄九龍油蔴地永星里十一號五樓救世軍秘書長收，信封面請註明申請幼兒工作員或幼兒園文員

救世軍聘文員

安老院聘二級文員乙名，須中學會考合格包括英文科，懂打字簿記，月薪＄3210起，將會於沙田區工作，請親繕履歷、近照寄大坑東龍珠街一號救世軍大坑東安老院院長收。

ASSISTANT CLERK

T.S.T.Garment Export invites: Experience and education not essential, typing preferred but not necessary, Tel:3-699918 Ms Lam for interview

*Attractive Salary
*Year End Bonus & Double Pay
*Provide Lunch
*Medical Care
*Travel Benefit
*Chance of Probation

補習班兒童畫班

聘女 導師 助教

北角區、荃灣區或屯門區工作，待遇優厚，年終特別獎金，工作環境優美寧靜，路遙者津貼交通費，有意請辦公時間電0-45066927陳小姐洽。

官塘津中急聘

①音樂教師乙位，三月底到職
②經濟／英文學位教師乙位，三月底到職
③中文代課約十星期，三月底到職
④男工友乙名，年35以上，健碩耐勞，無不良嗜好

以上職位請繕履歷註明職位及所屬教會函九龍官塘翠屏道102號新生命教育協會呂郭碧鳳中學校長收或電3－480103陳小姐。

前程新頁

急聘女文員

本公司急聘女文員，中五程度，懂英語，打字，勤奮，有責任心，薪優，經驗不拘，有意請電：5－8653102

中環律師行聘

（１）打字員
（２）外勤文員
（３）初級秘書

F.5英文程度，經驗不拘，供免費保險醫療福利及午膳。請電：5－8101414內線55約見或書履歷寄中環郵政總局郵箱698號。

MEDICAL REPRESENTATIVES

To promote British pharmaceutical preparations to doctors, hospitals, pharmacists and drug stores. He or she should be F4-5. Experience is not essential. Professional training provided. Attractive salary plus fringe benefits from HKD $45000 to $50000 annually for right candidates. Please contact 5-677983 for interview.

港島補助學校誠聘

①電腦技術員：需具大專電腦文憑（夜校亦可）懂中英文程式設計並負責協助學校行政工作
②實驗室助理：男性，會考五科及格，有進修機會

應徵者請附履歷，照片，要求待遇寄本報信箱474號

教師普通話研習班

主辦機構：香港小學教育研究會
開　辦：中級班逢周末下午2時半至4時半
上課處：尖沙咀海防大厦7／F海華青年中心
三月四日起十二講，學校假期停
高級班：逢星期日上午九時半至十一時
上課處：大角咀櫻桃街沙崙學校
三月五日至六月底各班酌收雜費
查詢報名：沙崙學校③920223

補習學校誠聘

全職導師，8:15a.m.－11:45a.m.，1:30p.m.－6:30p.m.，五天半工作；下午兼職導師，1:30p.m.－6:30p.m.，五天工作，F.5程度，無須經驗，專人指導，薪金優厚，年假十天，有雙糧獎金制度醫療保健公積金等福利，有經驗者薪面議，有意電3－3516912－3楊先生洽

男性校務員

灣仔區學校誠聘男性校務員，中三以上程度，品格純良，勤奮耐勞，月薪約2,600元，請電5－202101黃小姐

寫字樓助理

男性，十八歲或以上，中三程度，負責一般寫字樓工作，於尖沙咀上班，公積金、醫療保險、超時補水、五天工作，有意者請電3-7351223陳先生約見。

市區園林幼稚園

聘請幼師，四月到任，請電3－381662（上午九時至十二時）或繕函附履歷、近照及電話寄九龍城郵箱89025張女士收。

誠　聘

信差一名，有升職機會，尖沙咀區，公衆假期，年尾雙薪，電K7354121洽。

AIR TICKETING CLERK

Urgently required by well established travel agency in Central Office. Good prospectes. Please apply with resume including contact phone no. and expected salary to the Personnel Manager, G.P.O. Box 3590, Hong Kong.

中區律師行

誠聘：打字員
接線生
初級秘書
申請人無需經驗
請電5-8101606 馮小姐

救　世　軍

誠聘個人護理員乙名，女性，中三程度，須輪班工作，喜歡爲老人服務，月薪＄3395起，應徵者請親繕履歷、近照寄九龍大坑東南山邨南明樓二樓南山老人宿舍主任收。

急聘教師

具規模非牟利幼稚園急聘幼師，四月到職，有經驗能琴基督徒優先，有意請電3－249642或3－7594886鄭校長

誠聘幼師

新辦將軍澳翠林邨浸信會幼稚園聘教師多名及書記乙名，女性，基督徒及已受訓優先，三月至四月到職，有意者請電3－7024711洽

設計學院

日夜校誠聘下列職位：
㊀校務文員：中學程度，字體端正年20至30，男女均可。
㊁校工：男女均可，年55以下，體健勤懇。
以上職位可在銅鑼灣或尖沙咀區工作
日校工作時間：8:30AM至5:30PM
夜校工作時間：5:30PM至10:00PM
有意函履歷電話近照、要求待遇，尖沙咀山林道五號倫小姐收。（請註明工作時間及地點）

女　文　員

F5畢業或商科灣仔商行工作薪優⑤8655422鄺小姐約見

中區律師行

誠聘信差一名，年齡60歲以下，月薪二千八起，有意請電5－410041洽。

急聘教師

新界沿鐵路近火車站聘請中文體育教師，有意請電0－6589183或詳履歷本報信箱1614號

急請 司機 跟車

荃灣原料行招請小貨車司機及跟車送貨員數名薪優有津貼合電0－4120303洽

救世軍聘文員

安老院聘二級文員乙名，須中學會考合格包括英文科，懂打字簿記，月薪＄3210起，請親繕履歷、近照寄新界大埔鄉事會街大埔老人社區服務中心三樓中心主任收。

NORTON

女校務員　電腦教師
商科教師　英語教師
國語教師　打字教師

商科學校即聘上述全或兼職多名
有意請電3-7702986，5-8934945

倉務助理

男性，年20－28，中三程度，負責執貨上架及安排送貨；有倉務經驗者優先考慮，五天工作，超時補水、醫療保險，有意請致電美國德州儀器（香港）有限公司3－7575311彭先生洽。

琴行補習社誠聘

①中小學補習導師多名，無須經驗，全兼職均可，可在彩虹邨、蘇屋邨或沙田區工作。
②鋼琴導師多名，全兼職均可。

有意請電彩虹3－272968
蘇屋3－7200283

房車司機

中區商行誠聘三年駕駛經驗年45下辦公時電5-243863何生洽

實驗室管理員

男性，中五理科畢業，月薪＄3200。有意請具履歷、近照寄美孚新邨蘭秀道46K德仁書院。

津中教職員

㊀中文、中史科學位教師一名。
㊁低年級數理科代課教師一名，文憑／學位均可。
㊂實驗室技術員一名，預科畢業者優先考慮。
㊃住校工友一名，略懂水電維修保養，五十歲以下爲合。

有意者將履歷、通訊電話寄本報信箱465號

布行誠聘

女文員乙名，中學程度識英語打字，薪優供午膳年尾雙粮花紅，深水埗區3－809912

誠聘幼兒工作員及幼稚園教師

九龍塘區幼兒教育機構誠意邀請有志於兒童工作的青年應徵上述職位，有受專業訓練及晉升機會，起薪＄3075，視履歷經驗調升，應徵者需具中學會考五科或以上合格之成績親繕履歷函九龍塘森麻實道20號梁主任收

聘請幼師

青衣長安邨新辦非牟利幼稚園聘請幼師，具教學經驗者優先，有意者請於辦公時間電0－4322700

體育教師

大埔區中學誠聘學位或文憑體育科教師，有意者請電0－6562422賴小姐洽。

簿記文員

多名識簿記及打字中五或以上程度年十九至三十有工作經驗但非必需煩書履歷經驗所欲薪酬附近照寄香港英皇道十八號二〇九室約洽

補習學校機構

上水、大埔及九龍各區聘

①經驗教師，會考合格，能獨立教小組，月薪四千至六千元起。
②補習教師，學歷經驗不拘，有訓練，月薪三千四百起。
③行政文員，字體端正，懂打字，月薪三千起，每週工作五天半，六小時起。

雙糧年假、公司醫生、旅遊津貼及公積金等，表現佳可推薦讀書。
電3-7960911或3-7960983洽。

急聘幼師

深水埗區幼稚園聘請全日幼師，薪優，年尾有雙糧，有意請電3－611267伍主任洽。

華僑馬經

匡公主編

華僑日報貼士

申力星提供

第一場	③國防衛星	①欣欣向榮	⑥花旗森
第二場	①又得米	④長好運	⑤孖寶二世
第三場	⑨飛駒	②聰明電腦	⑩財星拱照
第四場	③密圈	②威業	④大白鯊
第五場	②大馬金刀	⑥美國生菜	③名符其實
第六場	②彩龍	③揚振聲	⑥宏德二號

六場夜馬均見重心所在
又得米飛駒密圈靚
大馬金刀彩龍必搏

（八卦網）

賽事未有停下來，六場沙地馬戰在快活谷角逐，分別二、三、四、六、七班馬狙擊演出，由於出馬未算少，仍算得上是熱鬧場面，加上在糧頭時間的關係，投注額必有可觀之處。騎師洪國興仍停賽，洛串的史永邦已轉途紐西蘭參加大賽，洲際主帥馬揮，亦展開三日的停賽，但白禮棟則刑滿可以上陣，所以騎師人手仍足以應用。

以近期手風順暢意濃的騎師來說，首推何敬森，其次乃雷誠，而此兩人坐騎仍多，且不少份量，相信仍會有頭馬，值得馬迷加以捧場。

馬房方面，實力似頗分散，然而近期朱廐表現可人，鬥志明朗，朱廐三匹上陣馬均有睇頭，其次輪到許廐，亦是有三騎出爭，三匹馬皆是實力之材，也有值捧之道。

茲將六場賽馬可爭份子提供如下：

申力星

欣欣向榮 忌花旗森

第一場 第六班 一四〇〇米

出馬七匹，形勢甚為明朗，料難有冷馬抬頭，「欣欣向榮」、「花旗森」、「國防衛星」，一成鼎足之勢，其中「欣欣向榮」小休而來神生態勇，沙地好而有速度，故而似高些少，「國防衛星」班底高，老馬無所保留，亦足以入一席，至於「花旗森」似矛頭直指今仗，何敬森手風順，可望末段殺個措手不及。

又得米胆 配長好運

第二場 第四班 一〇三〇米

出馬八匹，形勢仍是利熱門馬匹，孖T之苗頭，快馬「又得米」沙地上乘，近捷有水準，如無意外將是取勝之材。對手馬不外兩匹供放份子，「長好運」上仗已有表現，回配告東尼跑沙地，實力陡增，有力坐二望一，「孖寶二世」仍在大勇之境，越級而來不會無的放矢，肯定可加入戰團。

飛駒快放 足以取勝

第三場 二三班 二〇〇〇米

十騎列陣角逐，長途考驗耐力，其中幾匹長途特佳之材可以睇好，「飛駒」輕磅有利，連拚下已跑出勇況，全程刀搶在前，贏面不低，其次「聰明電腦」路程正宗，近日已有復甦，不難予前馬莫大威脅。

密圈威業 鬥大白鯊

第四場，第七班，一五七五米

上陣馬八匹，有態份子值睇高一綫，餘外恐難分一杯羹。「密圈」一回勇即可言勝，反映馬在沙地確出色，祖護騾本錢。對手馬以「威業」及「大白鯊」較好，再來馬未走樣，仍有問鼎之力，「威業」漸次有態，馬擁速度，且戰且走，對手亦不易追趕，坐二望一可以造到，「大白鯊」近況不俗，留放有度下，亦足以謀取一席。

大馬金刀 連捷可期

第五場，第四班，一〇三〇米

上陣馬七匹，似乎仍是實力之材壟斷大局，「大馬金刀」脾氣改善，即能發揮速度，升班且加磅，反映備受編班專員所睇重，可望再與其一爭。對手馬有「名符其實」與「美國生菜」，前馬小休後又見勇銳，沙地此程曾建功，用見習生必是轉移視綫，減磅有利下，仍須兼顧。「美國生菜」換上雷誠，戰意必明朗，此程合脚法，狀態不俗，有力推翻一切預測。

彩龍夠靚 宏德二號

第六場，四五班，二〇〇〇米

出馬八匹，今場兒有重心，配脚則不易選，闌尼馬房的「彩龍」出，上仗同程慘敗，未足為據，馬況仍勇，對手已易下可期勝同一伙，其次「揚振聲」長力已試準，沙地應合，朱廐馬門志高昂，力足與前列分庭抗禮，半冷留神，「宏德二號」跑長途甚為有利，馬具均速，在分頭理想下，必會突然殺出。

投注擯沙馬較着數
墨玉配欣欣向榮
又得米撼聰明友

（參詳）

夜馬六場周三在谷中舉行，仍定於午七時四十五分開跑，多由中下班馬競逐，而以四班主力，編有三場，路程兩短一長，其中四、五班一五七五米及二、三班混合二千米皆為長途，另外七班一〇三〇米亦是為拉上一次，路合當勇馬必然搏，投注時而小心推敲，茲將心水提供於下：

第一場六班跑千四米，「墨玉」沙地演出佳，此程出爭過五次，獲一冠一季軍，而今季長期在大勇中，此駒除了短途之準，沙地出色，中距離亦可應付，今仗有機。「欣欣向榮」沙地最出色，而且千四米拔合，今回搭在起步失機，不容忽視，「花旗森」此駒才大歲，因有脚患而降至此班，應佔有多少斑利，近態已起，有力一爭。

第二班四班出爭一〇三〇米，「又得米」因而思在港三季僅得十一勝，實屬可惜，復課所態已起，出脚奇勁有力，三甲前列份子，今場對手無多。「孖寶二世」因曾爛蹄心少跑，已致影響其建樹，上仗大勝後，猶有餘勁，

孖T精選

第二場 ⑩財星拱照 ①得意人 胆：⑤興龍 ⑨飛駒 ⑥駒駱
第三場 胆：⑤孖寶二世
脚：①又得米 ④長好運 ⑧電腦金剛

雷達提供

孖寶二世鬥又得米
興龍長路一定要睇

（有彈有讀）

孖T會否出冷，關鍵視乎尾關是否熱門取勝，綜合試跑所見，介紹投注於後：

「孖寶二世」越級挑戰，有磅輕之利，前速銳利之馬，沙地性能不弱，未可輕視，胡活士有鬥志，機會甚佳，可以作馬胆。

「又得米」沙地性能一流，準備功夫做足，今仗必然全力以赴爭取勝利也，殿後試跑見勇，坐位堅穩。

「必好運」老馬有態，今仗必拚，鬥志不必懷疑，告東尼主帥，有力亂大局。

「新狀元」未見底，魯賓遜執韁，危險份子，刻意求冷，可留此馬小敵。

「興龍」跑沙地長途，實力雄厚，準備功夫做足，決心在此程建功，老馬有態，可拚則拚，鬥志絕對無可懷疑也，可以作馬胆。

「突破」不難一放到底，沙地性能好，正宗長途材，操練功夫做足，必拚之馬，切勿輕悔，應防突如其來，最佳冷馬之選。

「財星拱照」大勇，老馬迴光，可拚則拚，機會不弱，選擇冷配投注，優先考慮此馬可也。

「駒駱」大勇場。其他馬沒有佳績，易配何敬森上陣，一定有鬥志，憑着快放之利，支持，最佳配脚之選。

「聰明友」今季轉入許廐後，不論沙草，都有好表現，有老馬迴光之勇，上仗跑得不俗，乘勇分途可再捷，防為要。

孖T提供

第二場 ④長好運 ①又得米 ②新狀元 ⑤孖寶二世
第三場 ⑥駒駱 ③突破 ⑩財星拱照 ⑤興龍

趙子龍

名家孖Q貼士提供

	董士	匡公	南公	先見	班超	申力星	馬明
第三場	③突破 ⑦勝利計劃 ②聰明電腦	⑤興龍 ②聰明電腦 ⑦勝利計劃	⑤興龍 ⑥駒駱 ⑨飛駒	⑤興龍 ⑥駒駱 ⑨飛駒	③突破 ⑤興龍 ⑧鑽中鑽 ⑩財星拱照	⑨飛駒 ④萬里飛 ⑩財星拱照	③突破 ①得意人 ⑧鑽中鑽
第四場	③密圈 ⑤穿梭機 ①東成西就	③密圈 ⑧高捷 ①東成西就	③密圈 ⑤穿梭機 ⑦頂好功夫	③密圈 ②威業 ⑤穿梭機	②威業 ①東成西就 ②大白鯊 ⑤穿梭機	③密圈 ②威業 ④大白鯊	③密圈 ②威業 ④大白鯊

打比星之皇底出
有蛛絲馬跡可尋
反映林紅飛眼光不俗

（偉誠隨筆）

一年一度之打比大賽，場面相當熱鬧，每匹參賽馬匹均在賽前都會有積極之操練功夫，試求能夠奪取此項既豐富而又光榮之大賽。今屆之打比大賽，亦是不例外的，照樣是那樣的具刺激性，出賽馬匹不僅是本港之頂尖高手，而且每匹馬在賽前全是認真琢磨，所以匹匹之狀態皆是十分勇健，加上大賽當前，各路人馬全力以赴，希望可以在此項盛事之中一鳴驚人。賽前不論是圈內或是圈外人士皆是一致看好出告東尼操刀之「金碧輝煌」，此駒來頭[illegible]，週歲身價是一匹過百萬之寶，個好馬，父系戰績彪炳，子女亦是捷跑，首次在港一八〇〇米之能手，即以輕鬆之姿態出賽，把一羣一流之好馬挫敗而搶元，而且當日之狀態祇物，而是九成左右，尚未覺十足，復課綁告東尼一手出操，絕不肯假手於人，每課都見告東尼埋頭苦幹地作考驗，這種鏡頭自然是不簡單的一回事，更吸引了不少觀操客之注目，告東尼為了穩陣着想，於是迴同馬房之「星之皇」亦過檔，退見到告東尼是要把兩匹馬之實力以及進度作一比較，然後作一明智之選擇。基於「金碧輝煌」是十足之勇態，告東尼首次策騎就能夠輕勝，而匹「星之皇」兩伙由策莊跑來不外如是，因此最後告東尼還是要選取「金碧輝煌」出爭打比。雖是如此，但是這匹被告東尼棄騎之「星之皇」，林紅飛對此馬極為有信心，他預計這匹馬之質素一定在匹「金碧輝煌」之上，故此，就千辛萬苦之下邀請史永邦替其效勞，擺明林紅飛馬房之主刀卻交託在史永邦身上，當日「金碧輝煌」是全場首席大熱門，至於「星之皇」竟然成為五十倍之巨冷，最後此匹被譽為可以順利勝出之「金碧輝煌」豈知無蹤影而歸，使到衆人大失所望。相反地同廐大冷門之「星之皇」憑着史永邦騎功搭夠，闖入一席三重彩大冷腳，可見林紅飛眼光獨到。今屆之打比大賽盟主則落在由雷誠主策之冷門「威利高」身上，此次大賽之大熱門全部均慘敗，大家且看下屆之賽果又如何？（偉誠）

密圈饒有火氣態勇
勝利計劃神態生猛
財星拱照步爽有迴光勇

（南公報導）

明晚上陣的馬匹，泰半昨晨作最後試跑，新配搭有雷誠騎「鑽中鑽」，和謝展鵠過檔「土王子」。

「密圈」助手試千二米，按韁而跑，脚步穩健，甚有火氣，態況依然勇健，路程合適，允屬爭雄份子，值得贏位兼投。

「駒駱」何敬森試八百米，貼欄而跑，奮刀搶速，出脚迅捷，勁道十足，勇況畢露，力足與對手周旋。

「聰明友」白禮棟慢跑一圈，沿外檔慢跑一匝，精神健旺，脚步輕爽乃三甲之材。

「美國生菜」助手試八百米，在直路上沿中檔前進，火氣十足，但脚勁平平，一位已足。

「威業」魯賓遜，與梁定華之「旋風」聯同試千二米，並排而跑，未分勝負，內檔的「威業」在末段受到催策，馬頭低垂，脚勁平平，態況徘徊不前，一位已足。

「勝利計劃」助手試千二米，在按韁之下沿內檔前進，神態生猛，況有增無減，可作配脚。

「突破」華卓良試千二米，在末段沿中檔前進，無精打采，步幅不大開展，依然故我，未有起色，敢信係趁熱鬧之流。

「財星拱照」魯賓遜試千二米，按韁而跑，體健神清，脚步輕爽，有迴光勇，乃三甲之材。

「鑽中鑽」雷誠試千二米，雖寶全騎「金寶」沿欄先放引導，前駒沿途跟跑，在力策之下也難起雷池半步，走勢笨拙，未有起色。

「勁駒」徐貫良，與助手的「大樹將軍」同試千二米，並排而跑，未分勝負，外檔的「勁駒」神氣十足，但脚步未夠勁，進展緩慢，一位已足。

「太容易」陳柏鴻試千二米，按韁而跑，懶洋洋的，不大起勁，依然故我，未臻勇狀。

「戰龍」告東尼試八百米，沿欄慢跑，無甚打采，步短力弱，態況大不如前，難與對手匹敵。

「勇無敵」助手，與伯嘉的「五陵駒」結伴試八百米，並駕齊驅，未分勝負，內檔的「勇無敵」走勢笨拙，未有寸進，後者落腳亦重。

「揚振聲」白禮棟試四百米，沿中檔輕馳，生氣勃勃，脚步輕爽，在進步之中，乃三甲之材。

沙田晨操
又得米勇況撩人路首本
花旗森已及鋒而試
孖寶二世勁度十足

（先見報導）

昨晨為週三賽馬的最後試跑之期，參戰的馬匹，泰半出作快跑考驗，何敬森的坐騎份外惹人好感。

「又得米」何敬森試千二米，在按韁之下沿欄而跑，神態生猛，脚步輕快而有力，勇況撩人，路程甚合，可期一放到底而告捷。

「花旗森」何敬森試八百米，按韁輕馳，神采奕奕，脚步輕健，勇況與日俱增，及鋒而試，此其時矣，可期打開勝利之門。

「興龍」告東尼試八百米，按韁而跑，神氣十足，落脚輕巧，而富於彈性，勇況冒起，奮配壓軸，必有攻堅意，誠屬前列份子。

「新力度」陳俊輝，與伯嘉之「滿堂樂」，結伴在草地試閘，前駒應聲而出，傾放到底，走勢強勁，勇況有增無減，後者以一乘見負，在力策之下前進，走勢笨拙，趁熱鬧之流。

「孖寶二世」胡活士，與謝展鵠之「飛馳」，聯同在草地試閘，前駒應聲而出，一放到底，出脚迅捷，勁道十足，乃三甲之材。「聰明電腦」包尾而回，走勢笨拙，未有起色。「飛馳」在翹篤之下追及「孖寶二世」，跑來相當吃力，未有顯著的進步。

「捷高」胡活士試八百米，在直路上沿中檔前進，步短刀弱，乏善可陳，敢信係趁熱鬧之流。

「大馬金刀」助手，落閘慢跑一圈，虎虎生威，一身是勁，勇況持積，仍難以輕視。

「穿梭機」謝偉豪試八百米，按韁而跑，在末段巧遇何敬森之「驄勝」，於是力拚到底，以一頭位見負，火氣十足，頗有起色。

「墨玉」魯賓遜試千二米，按韁而跑，脚步硬朗，雖然比上仗好得多，但無力威脅大局。

「長好運」告東尼試千二米，按韁而跑，神態旺盛，脚步硬朗，有迴光勇，位置之材。

「土王子」謝展鵠試八百米，在直上沿中檔前進，甚有火氣，但脚頭未夠勁，態況徘徊不前，以賽了操之流。

「宏德二號」伯嘉操八百米，在末段沿中檔前進，脚步穩健，依然硬朗，乃三甲之材。

越級挑戰馬名單

馬會評磅員白禮仕昨午公佈，下列班次之馬匹均有資格報名越級挑戰，名單如下：

第二班——亞洲光華，藍爵爺，潮州音樂，雙喜臨門，勁運，幸運之寶，喜多寶，玩具之星，鑽之寶，好運孖寶。

第三班——相見歡，帝皇之光，白搭人，神勇金剛，得力駒，吒風雲，狡狐，駒駱，自由港，黃金時代，飛駒，大將風度，獅威，新大亨，幸運紀錄，努如虹，無敵寶，氣威，多勝，萬事勝，利是達，五福，及時而出，上海之友，大老板，天之令，雷公，威迅，一路興，好彩數，多福，偉寵。

第四班——包旺財，迅雷，喜寶，東方龍，今發財，金得寶，名禮，飛箭時速，雪驪龍，駒，新力度，三泰，成王，旗風。

第五班——寶捷，必猛，藍寶石，玉皇大帝，流浪者，孖寶二世，風生水起，得發。

第六班——渤海龍，飛鳳舞，金石盟，墨玉，金滿門，豪俠親王，發力，樂林，霞光大俠，欣欣向榮。

第七班——佔佔吓。

發財孖T提供

第二場 ④長好運 ⑤孖寶二世 ③聰明友 ①又得米
第三場 ⑩財星拱照 ②聰明電腦 ④萬里飛 ⑨飛駒

申力星提供

祥興

第一場 ①欣欣向榮 ⑥花旗森 ②墨玉
第二場 ⑤孖寶二世 ③聰明友 ①又得米

許怡馬房擬作乘勝追擊
欣欣向榮試準而來
老馬聰明友在水準

（台佳）

新鬼許啊上個禮拜搏兩隻馬，好可惜隻「得發」搏落去隻「好運孖寶」一度，起個孖輸左，否則都幾和味也。今次「得發」之敗，扁鼻仔有多少責任，末段覺得佢嘅馬應該跑長多少路程合較佳也。

今次嘅沙地夜賽，新鬼許亦有兩隻惡馬上陣，就係頭場隻「欣欣向榮」，同埋第二場「聰明友」，呢兩隻都係實力馬來者。

聽佢地班手足講個隻「欣欣向榮」機會好大，佢地話呢隻馬佔盡沙地千四米最適合，今次嘅對手亦唔强，贏得亦唔差也，

另外個隻「聰明友」亦係必拚嘅馬，佢地話呢隻老鬼好好火，狀態保持得好好，今次跑短途較為適合，因為年紀大左嘅關係，跑太長嘅路程唔適合佢，短途就有計咁話。

華僑馬胆

第二場 1 又得米

申力星提供

最佳心水

第一場 ①欣欣向榮
第二場 ①又得米

春哥

獨贏精選

第一場 ①欣欣向榮
第二場 ③聰明友
第三場 ⑨飛駒

阿叻提供

夜賽當不會太多冷門
又得米拖長好運
飛駒磅輕機已至

（駿思）

修遭滑鐵廬，過終點，事實「威利高」、「玉面金龍」也跟全位置不保，當非始料所及。夜賽在谷中跑沙地，第一場第伍班一〇三〇米，「金碧輝煌」結果雖敗，宿命在打吡賽中且在尾列。

「又得米」手初勝同程易如拾芥，前宜銳沙地性能好，態當勇自為前列份子。「新狀元」同程未有根據，不過降至此班質素大超，易配魯賓遜更值得信賴，未可小覷此駒機會，有力憑後上爆半冷。「長好運」老馬已連番在草地熱身，沙地短途唯一出路，可在三甲謀一席位。「聰明友」保養得宜，老馬無可保留，難贏却得三甲選。

第三場二、三班二千米，「飛駒」負輕磅表現特別出色，氣量充沛沙地合跑，不忌彭瑪演出欠信心，可以一拚，應為三甲甚穩之馬。「鑽中鑽」慣馬強配雷誠上陣，應有利此駒發揮實力，留放好可與前駒雙雙放返。「興龍」與「勝利計劃」均具長力，後上隨時推衆而出，值得兼顧。

第四場第七班一五七五米，「威業」健康正常，均速馬放在前走始終較有利，未交代必圖爭到出頭，勝算較高份子，磅位加重仍屬前列彩，後上可爭。「東成西就」勝在健康穩定，沙地非不能勝任，雷誠手風順邊質新尚有一戰之力。

孖T孖Q（佚佚）

第二場 ①又得米 ②新狀元 ③聰明友 ④長好運
第三場 ⑨飛駒 ⑤興龍 ⑦勝利計劃 ⑧鑽中鑽
第四場 ②威業 ①東成西就 ③密圈

今晨沙田試閘
十六駒分兩組

沙田馬場今晨七時正開始，有兩組試閘在沙地跑道進行，十六匹馬報名參加，每組八匹，人馬名單如下：

△第一組

檔	廐	騎師	馬名	烙號
三	謝	陳柏鴻	喜成功	E八
四	伍	羅富全	得利寶	C一五九
五	岳	魯賓遜	超力霸	E四
六	王	葉楚航	福樂之寶	C一三〇
七	王	白禮棟	帝皇星	S七七
八	登	黃景寧	多福	E七八
九	林	何敬森	再旺財	B六二
十	許	朱柏榮	拔萃之威	E二四

△第二組

檔	廐	騎師	馬名	烙號
三	岳	魯賓遜	幸運燕	E八六
四	登	告東尼	加州少爺	E一五五
五	歐	羅富全	金龍船	E一〇五
六	洲	陳柏鴻	神勇金剛	D八一
七	林	徐貫良	萬寶來	V五七
八	登	華卓良	百利威	D一一〇
九	歐	洪國興	龍之威	E一五七
十	王	白禮棟	九龍之歷	D一式

爆棚連贏位

第四場 ③密圈 ②威業 ④大白鯊
第五場 ②大馬金刀 ③名符其實 ④大白鯊 ⑤新豐

玲瓏提供

明晚谷中賽馬騎師配搭排位表

第一場

第六班 一四〇〇米（連贏位）（六環彩）（第一口孖寶首關）（三重彩）

號	馬名	磅	檔·騎師	廐
㈠	欣欣向榮	一三九	⑦白禮棟	許
㈡	墨玉	一三七	①魯賓遜	林
㈢	國防衛星	一三二	③羅富全	洲
㈣	龍精虎猛	一三二	④彭瑪	郭
㈤	戰龍	一二八	⑥告東尼	登
㈥	花旗森	一二三	②何敬森	朱
㈦	土王子	一一二	⑤謝展鵠	洲

第二場

第四班 一〇三〇米（連贏位）（六環彩）（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）（三重彩）（孖T首關）

號	馬名	磅	檔·騎師	廐
㈠	又得米	一三四	⑧何敬森	張
㈡	新狀元↓	一三一	④魯賓遜	安
㈢	聰明友	一二九	①白禮棟	許
㈣	長好運	一二七	③告東尼	登
㈤	孖寶二世	一二四	⑤胡活士	方
㈥	滿堂樂	一一八	⑥伯嘉	摩
㈦	勇無敵	一一七	⑦李森	摩
㈧	電腦金剛	一一一	②謝展鵠	歐

第三場

二三班 二〇〇〇米（連贏位）（六環彩）（第二口孖寶次關）（第三口孖寶首關）（孖Q首關）（三重彩）（孖T次關）

號	馬名	磅	檔·騎師	廐
㈠	得意人	一二七	①葉楚航	王
㈡	聰明電腦	一三〇	②胡活士	方
㈢	突破	一二九	⑤華卓良	陳
㈣	萬里飛↑	一二六	⑥李森	蘭
㈤	興龍	一二五	⑩告東尼	登
㈥	駒駱	一二五	⑨何敬森	甘
㈦	勝利計劃	一二三	④陳柏鴻	安
㈧	鑽中鑽	一二一	⑧雷誠	伍
㈨	飛駒	一二一	③彭瑪	郭
㈩	財星拱照	一一九	⑦魯賓遜	許

第四場

第七班 一五七五米（連贏位）（六環彩）（第三口孖寶次關）（第四口孖寶首關）（孖Q次關）（三重彩）（三寶首關）

號	馬名	磅	檔·騎師	廐
㈠	東成西就	一三四	⑥雷誠	簡
㈡	威業	一三二	④魯賓遜	岳
㈢	密圈	一三〇	⑦何敬森	安
㈣	大白鯊	一二八	⑧伯嘉	夏
㈤	穿梭機	一二六	③謝偉豪	林
㈥	藍籌	一一三	①阮世亮	伍
㈦	頂好功夫	一二三	②李森	蘭
㈧	高捷	一一七	⑤胡活士	張

第五場

第四班 一〇三〇米（連贏位）（六環彩）（第四口孖寶次關）（第五口孖寶首關）（三寶次關）（三重彩）

號	馬名	磅	檔·騎師	廐
㈠	新力度	一二六	①陳俊輝	摩
㈡	大馬金刀↑	一三〇	④胡活士	方
㈢	名符其實	一一八	⑤黃景寧	登
㈣	富橋	一二七	⑥陳柏鴻	蘭
㈤	新豐	一二四	⑦伯嘉	摩
㈥	美國生菜	一二一	③雷誠	安
㈦	驪勝	一二〇	②何敬森	朱

第六場

四五班 二〇〇〇米（連贏位）（六環彩）（第五口孖寶次關）（三寶尾關）（三重彩）

號	馬名	磅	檔·騎師	廐
㈠	飛箭時速	一四〇	⑤雷誠	簡
㈡	彩龍	一三五	⑥李森	蘭
㈢	揚振聲	一二二	①白禮棟	朱
㈣	太容易	一二〇	③陳柏鴻	謝
㈤	眞功夫	一一〇	④梁立德	蘭
㈥	宏德二號	一二〇	②伯嘉	摩
㈦	勁駒	一一七	⑦徐貫良	陳
㈧	森林多寶	一一六	⑧謝偉豪	林

又得米孖寶二世各有千秋
突破冒勇財星拱照利沙路
威業大白鯊必力拼求出頭

（火鳳滴賢）

今次夜賽，孖T及孖Q特別彩池，仍指定由第二三四場担當。

第二場由第四班馬担任上演，路程一〇三〇米短途賽事，出馬八匹，此場賽事，以又得米及孖寶二世比較可取，均可作胆，又得米近況頗勇，已可參加快操快磨，沙地短途性能適合，機會頗高，孖寶二世試課仍勇，越級挑戰，排檔有利，仍由主帥胡活士策騎，爭勝機會亦高，配脚則介紹新狀元及長好運。

第三場由第二三班馬担當，路程二〇〇〇米長途賽事，出馬十匹，此場賽事，以突破及財星拱照比較可取，均可作胆，突破試課頗勇、長途性能適合，仍由華卓良主策上陣，贏面估計甚高，財星拱照試課亦勇，上賽錯誤報名，因而被罰，此次有備而戰，且由魯賓遜主策上陣，配搭較強，沙地長途性能適合，機會估計亦甚高，其次以興龍及鑽中鑽比較可取，試課有進，有力搶入三甲。

第四場由第七班馬担當，路程一五七五米長途賽事，出馬八匹，此場賽事，以威業及大白鯊比較可取，均可作胆，威業近期顯著轉勇，最近試跑拍跑出色，沙地長途性能相當適合，仍由魯賓遜主策上陣，機會估計最高，大白鯊弱馬轉好，沙地長途相當適合，特由伯嘉主策上陣，機會估計甚高，其次以穿梭機及東成西就比較可取，試課均有進，應可作配。

六環彩提供

第一場 ①欣欣向榮 ④龍精虎猛
第二場 ①又得米 ⑤孖寶二世
第三場 ③突破
第四場 ②威業 ④大白鯊
第五場 ⑥美國生菜
第六場 ①飛箭時速 ②彩龍

匡公講馬
彩龍擅沙質亦超
今回長路無敵手

馬有馬性，一定要信，尤其獨沽一味宜沙地馬如果唔把握時機出擊，分分鐘白費一季，例如明晚第六場「彩龍」，可以講呢類份子表表者，出道以來，草地害人無數，但終於上季找出原委，獨沽一味沙地二千米，至可以發揮本身潛力。

上週三，第四班身份一旦見臨時改沙地，匆匆加入，果然有料到，沿途走位半步有餘，眼看出頭有望之際，居然俾大膠「哈哈笑」短兵相接下屈居仲娘，實前估計，令人跌盡眼鏡，事關個人諗住妹夫威番舖，皆因「彩龍」「在港仲未破處女身馬也，不過呢役雖然未勝，但李森心裡有數，明晚勿勿跑完再來，一齊時間便明白，當晚，「彩龍」二分十二秒一得第二，同晚另一組冠軍「搏懵」擁用牌都係兩分十三秒二，「彩龍」明明快佢秒一，難怪今次同場另一匹後備馬「火龍」亦不敢出嚟，再補上了「搏懵」，「彩龍」乃「火龍」嘅星，也，如果呢伙仲有失，「彩龍」今後唔使再追W矣。

孖T精選

第二場：①又得米 ⑦勇無敵 ④長好運 ③聰明友
第三場：⑤興龍 ⑦勝利計劃 ②聰明電腦 ①得意人

李科心得
又得米聰明友穩
鑽中鑽強配作胆
孖T頭關單純尾關混亂

△前日致爆棚，但入場觀衆仍多，由於出馬多，跑打關係，凡馬迷都話爆冷吐大，居多，豈料却啱啱相反，賽棄門外，其餘七場賽果差不多全是熱門貨天下，禮拜諗住放冷門既老友包括細佬都輸到焦頭爛額，八場大熱門勝出四場，「潮州小子」、「揚威聲」、「飛駒」同「好運孖寶」都贏得輕鬆，「雪麗胤駒」、「得發」，「必猛」都跑入第一同。

△打比大賽告仔件熱門保衛者。「金碧輝煌」熱到一面倒只有二點二倍，以致次熱門「玉面金龍」亦有五點三倍咁好分，只係WP同搭「祝福」係大熱門Q負眾共達一千七百萬元之鉅，結果跑第十一名過終點，擊俾頭馬十位半之多，原來底出去「星之皇」呢件。

同細黑均中孖寶成為大件都係大熱門取勝，但巷的，特別係朱伯出兩難，熱門客應該贏到開幾十，日後想搵多次都幾難，取勝率更遠百分之五十，跑八場有七件入啊脚係沙田馬場有史以來紀錄才搵得到，記憶所及「金碧輝煌」要搵顛微二，只有大哥大告仔件係大熱門Q顛利勝出，有兩非誠同虛逝兩人為爆但地嘅好夢。

△由於孖T兩關都係大熱門Q順利勝出，幸然四十三倍大冷門，孖T派彩但下最低紀錄，但聽晚谷中沙地，夜賽肯定唔會派咁少，頭關可能係熱門天下的三件會控制大局也，心水友「又得米」、「孖寶二世」、「聰明友」，尾關則形勢均勻，南非誠件「鑽中鑽」，馬尾胆係強配「駒駱」同「財星拱照」，「飛駒」同。

孖T提供

第二場 ③聰明友 ⑤孖寶二世 ①又得米
第三場 ⑥駒駱 ⑨飛駒 ⑩財星拱照 ⑧鑽中鑽

李科

欄邊絮絮

雷誠動態仍然積極

△雷誠呢位新鮮出爐嘅打比大賽冠軍騎師，尋朝早課，絕早已見亮相操馬，反態並冇話點樣放鬆到，星期一觀操馬更見賣力，例如內圈安排馬匹倒跑混碎嘅課期，雷誠依然親自咁。

馬輝停賽仍見蒲頭

△馬輝呢位忙人，由呢次夜馬開始停賽，係本當然咁樣放假，唔係，但佢機會休息都夠本，人所領，不妨放開懷抱，停賽三天嘅馬輝，但事已至此，尋朝早課，依然蒲頭嘈嘈，事嘅馬甜吓力，呢部係洲嘅衷心去表現，相信唔係輝咁受歡迎，的嘅散漢衆嘅動態，已經抵個個騎師可以遊得到戰。

大馬金刀轉為淡定

△咖喱方件「大馬金刀」，以往俾人印象乃疲倦嶙峋同埋有多少神經質嘅馬，但咖喱唔知用乜嘢辦法，搵到佢近期成隻馬同晒咗嬴馬之後，尋朝早課，由騎馬人睇，隻馬文靜淡定，馬身又漲卜卜，簡直俾人觀感同以前係兩隻馬，呢次夜馬雖然升班再戰，如果冒口唔變，應該可以衝擊一番。

華比利

去週賽後 七升四降
潮州小子編第三班

去週日夜兩次賽事結束後，馬會評磅員白禮仕重新評定參戰馬匹之評分後，昨午公布有七匹馬勝後均升高一班，降班馬則有四匹，而提新馬潮州小子編入第三班，茲將名單列下：

△第一班 飛勁（由第二班升上）

△第二班 魔術家，皇牌殺手（均由第三班升上）

△第三班 潮州小子（由新馬班次編入）揚威聲，香港之寶，哈哈笑（均由第四班升上）

△第四班 東霸（由第五班升上）神山，銀鈴（均由第三班降下）

△第五班 友好之星，彩雀（均由第四班降下）

中華民國七十八年（一九八九）

股市專欄

人心仍未有虛怯的感覺

△昨（廿七）日本港股市繼續低跌，跌幅較大，上午開市做價已低挫明顯，不少股票開盤做價低挫兩三個價位，低開後為喘定，惟是斂惑性的拋售仍持續，迄至接近恒生指數三千零五十點有買家趁低吸購，大市出低點稍作回升，收市指數為三〇六四點……

……上，已顯示出息的條件已大為提高，然而……業拆息價增提高，各期拆息價俱在十厘以上……商利率，這反而大大的增加一般市人士心理壓力，一般股市人士擔心本港利率勢將會提升，只是在時間上而已……當會較為明顯……行之加息所產生的沖擊較大，市場上之反應……以昨日的大市雖跌明顯，但……虛怯的感覺。

STEPHEN CLARK為英商投資有限公司常務董事，自七二年起，一直從事證券業。MR. CLARK於一九七六年加入南非STANDARD MERCHANT BANK LIMITED展開從事公司財務的事業，繼後分別出任香港獲多利有限公司財務部副董事及CITIC……

二月廿七日）

日收市	升跌	升降百分率
32285.77	—166.72	— 0.51%
1470.70	— 15.60	— 1.04%
1900.49	— 53.31	— 2.72%
6885.51	+ 85.03	+ 1.25%
922.44	+ 3.84	+ 0.41%
1120.22	— 14.99	— 1.32%
1988.40	— 31.10	— 1.53%

上市公司消息

。第一太平 三月二日宣佈末期業績
。國泰航空 三月二十八日宣佈末期息。

新鴻基國際與瑞士公司共同出版工商目錄

（特訊）新鴻基國際服務有限公司與創於……

各地股市

東京股市轉現回降

東京二十八日電：大市轉向，由於投資者擔心全球利率可能提升。日經指數下跌一六六點七二，報三二二八五點七七，下跌股五七七，上升股三五一。經紀說：由於美國於上週提升貼現率半厘，引致投資者擔心全球利率會引而上揚。建築、非鐵金屬、機械及精密儀器類……

馬尼拉二十七日電：收市時價位上落爭持，榮辱互見，但個別股類價位上揚。綜合指數上升六點二五，報八四二點八六，總成交數增至十二億七千萬股，但金額則降至六千一百二十萬披索。經紀說：由於官方發表報導說，在離岸的島嶼鑽出石油，因而刺激了市道揚升。

泰國股市低跌輕微

曼谷二十七日電：由於加息氣氛影響，大市因而低收，綜合指數下挫四點三八，報四三四點〇七，交投普通。下跌股多於上升股，以八三對一二。經紀說：跌幅乃由於總理的一名經濟顧問……

股市專欄

長實建議以每股八百元價格 有條件全面收購廣生行

是次收購需動用資金十四億四千萬

收購逾股本九成會行使權力私有化

廣生行股份將會今日恢復掛牌買賣

(特訊)長江實業(集團)有限公司之全資附屬公司WALDEN CORP.透過獲多利財務顧問有限公司及加拿大怡東融資有限公司作代表，提出以每股八百元價格收購所有長江實業尚未擁有之廣生行有限公司股份。是次收購總價值達十四億四千萬元。

該項乃附有帶條件之收購，條件爲接納收購建議之股份數目(連同長江現已擁有廣生行已發行股份的百分之廿七．九，及長江在收購建議截止接納前以其他方式購入之股份數目)須超過廣生行已發行股本之百分之五十。倘若WALDEN能購入十份之九或以上WALDEN建議收購之廣生行股份，WALDEN可行使公司條例所賦予之權力，強制收購未能購入之廣生行股份。

根據收購建議所收購之廣生行股份須不受任何扣押權、抵押、其他權益及衡平權益所限制，並須享有該等股份現有及以後之一切權益，包括廣生行董事會建議派發截止至一九八八年十二月三十一日年度末期股息每股二十五元及以後所宣佈或派發之一切股息及其他分派。

是次收購建議提出之前，長江實業實益擁有廣生行股份五萬五千二百一十五股。WALDEN於二月二十五日及二十七日以每股八百元之價格向廣生行董事馮萬琛、趙麗華、李嘉誠、梁肇漢及邢燁勳等及其有關人士購入總數共四十四萬七千三百股之廣生行股份(其中包括同時爲長江實業董事之李嘉誠先生所擁有之一萬五千八百五十五股與梁肇漢先生所擁有之一萬九千四百二十五股在內)。

廣生行董事會中非長江實業董事及非上述賣家董事之羅徵勤、馮萬智、周近智等先生經已組成獨立董事委員會以考慮長江實業所作之收購建議，並經已就收購建議委任新鴻基國際有限公司爲廣生行之財務顧問。在廣生行董事會邀請現任廣生行董事李嘉誠先生經已接納委任爲廣生行之主席及董事總經理，於一九八九年二月二十八日起生效。

廣生行已要求聯合交易所，昨日暫停掛牌一天，今日將會恢復買賣。

美提高貼現率引起敏感反應 港股市續明顯低跌

恆指已低破三千一點關大跌五十點

全日成值亦減至十三億三千五百萬

(特訊)昨(廿七)日香港股市繼續低跌，且跌勢明顯，恆生指數已低破三千一百點關，收市指數爲三〇六四．一八，比上週收市收市指數大跌五十點，全日成交數值則減至十三億三千五百餘萬元。比上日成值減少一億三千六百餘萬元。昨日上午做價已低開，恆生指數迅而低破三千一百點心理關口，隨後做價轉呈反覆低跌，恆指曾一度跌破三千零五十點，午後市價略爲轉穩，致收市指數之跌幅稍爲縮小。由於人心趨審慎成值亦積低減。

由於美國聯邦儲備局於上週底突然宣佈提高貼現率，使紐約股市在去週尾市大跌四十多點。雖然本港銀行利率並未跟隨報升。但是，美貼現利率之提高，對股市人士心理亦會有影響，且一般股市人士認爲本港銀行利率將必會跟升，儘管有收購消息入市，但局部股市人士仍然出現敏感的反應而拋售，收市前做價雖好轉，而人心仍審慎。且交投亦屬個別發展。

根據聯合交易所全日成交總值有十三億三千五百九十二萬元，比上日成值減少一億三千六百七十萬元。至於恆生指數方面，上午十一時報低二五．一四而爲三〇八九．〇九，上午收市指數稍降至三〇五一．五六，比上週收市指數跌六二．六七，下午收市指數微回升爲三〇六四．一八，仍比上週收市指數跌五〇．〇五。恆生分類指數俱見相當幅度報低。香港指數收市爲二〇二四．七五，比上週收市指數跌三三．一一，香港分類指數亦俱有相當幅度報低，所有普通股指數收市爲一八二三．二七，比上週收市指數跌二八．五一。在有成交之三百五十三項股票中，上升者有四十一項，下降者有二百六十九項，無變動者有四十三項。

因有長江實業收購消息，廣生行昨日暫停買賣，百利大亦因有收購消息，該股份昨上午暫停買賣，下午則恢復進行買賣，鴻易國際亦於昨日上午開市後暫停買賣，下午已恢復買賣。

各項股票交投普軌者綫，不少股票之收市價普比上週各該項收市價低跌兩三個價位，仍見提升者計中娛策略升一二分半，中華造船升二分，牛奶國際升五分，遠東投資國際升二分，香港建屋貸款升一角，香港毛紡升一分，玉郎國際升二分，鴻易國際升五分，開達實業升二分，抓投資升一元，百利大升一角四分，百利保升七分，百樂酒店升五分，利民實業升二角，謝瑞麟升二分，華光航業升二角等，做價低跌稍較明顯者計淘大置業跌一角半，冠亞商業跌五角，中華巴士跌五角，冠恆頓跌三分，富麗華酒店跌二角，通用電子跌三分，怡和跌四角，怡策跌四角，置地跌五分，東方海外跌二角，新鴻基公司跌一角，電視廣播跌五角，泰富跌三分及永安集團跌二角半等。

恒生指數昨日變動表	
前收市	3114.23
10:15AM	3070.76
10:30AM	3079.16
10:45AM	3087.28
11:00AM	3089.09
11:15AM	3088.19
11:30AM	3084.85
11:45AM	3083.53
12:00	3071.05
12:15PM	3066.82
12:30PM	3051.56
變動(點)	−62.67
2:45PM	3052.46
3:00PM	3056.15
3:15PM	3058.90
3:30PM	3064.18
最高	3108.33
最低	3048.72

二月廿七日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與一月底比較	P/E
通用電子	0.54	0.51	+ 20 %	—
萬邦投資	55.50	61.50	+ 24.87%	15.47
鴻易國際	1.01	1.15	+ 59.72%	2.73
百利大	1.24	1.29	+ 69.73%	—
百利保投資	3.65	3.725	+ 5.67%	13.99
百樂門發展	0.42	0.415	+ 20.28%	—
玫瑰針織	0.59	0.55	− 5.17%	8.12
寶光實業	3.40	3.35	+ 17.54%	2.19
謝瑞麟	0.83	0.85	+ 18.05%	5.48
泰富	0.75	0.72	+ 4.34%	3.25

★除息　　廣利證券有限公司

人心仍未有虛怯的感覺

△昨(廿七)日本港股市繼續低跌，跌幅轉大，上午開市做價已低挫明顯，不少股票開盆做價低挫兩三個價位，低開後略爲喘定，惟是敏感性的拋售仍持續，迄至接近恆生指數三千零五十點有買家趁低吸購，大市山低點稍作回升，收市指數爲三〇六四點一八，比上週收市指數跌五十點，跌幅爲百分之一點六。全日成交數值仍有十三億三千五百餘萬元。

大市轉現較大幅度的低跌並不感到意外，係受美國因加息而紐約股市上週尾市再續銳跌的影響乃是明顯的事實。昨日港股的跌幅乃今年來次大的一天，今年跌幅最大紀錄相差只略過三點。以低跌之幅度而比較，並不嚴重，比去年全年跌幅最大的十個交易天中，最後一個交易天(去年八月十日)的低跌百分二點一之幅度尚比昨日跌幅之百分一點六顯著爲高。

此次港股市出現較大幅度的反應，一則是大市處於年來較高水平中，藉此而出現較大的技術性調整。另一方面，紐約股市上週尾市之再轉現銳跌，雖是因加息影響，而加息消息，並非各大銀行，而是最受關注之美國貼現利率，其所產生的衝擊自會較一般銀行之加息所產生的衝擊較大，市場上之反應當會較爲明顯。

本港銀行雖則並未即隨美國之加息而提高利率，這反而大大的增加一般股市人士心理壓力，只是在時間上而已，昨日銀行同業拆息價普遍提高，各期拆息價在十厘以上，已顯示加息的條件已大爲提高，然而，以昨日之交投情況，股市人士對市技仍未有虛怯的感覺。

△大市雖低跌明顯，但個別股份仍有較好表現，如百利大、利民實業、華光航業、萬邦投資、鴻易國際、開達實業、香港毛紡、香港地氈、中國東方、中娛策略、牛奶國際等。

△在昨日較大手兩邊客成交計有淘大置業，以三元九角半及三元八角半分別成交十萬股及十五萬四千股。世紀城市以二元〇五分成交一百五十萬股，格蘭酒店B股以二角二分半成交一百一十萬股，恆隆發展以六元三角成交一百一十萬股，滙豐銀行以七元三角成交八十萬股，香港電訊以五元二角半成交五十萬股，開達實業以一元四角四分成交六十萬股，信和以三元四角及三元三角二分半各成交五十萬股等。

天椒

地產股應有一定支持力

股市工商　錢良

美國方面將聯邦貼現率也提高，繼加息之後，再作出進一步措施，無形中是對於投資市場，增加了較大的壓力，因而，雖係市場人士對此頗有意見。

這不單只導致美國方面的股市下跌，而且，連帶本港股市也受到了相當大的衝擊。使到一直以來，也能在「三一〇〇」的水位上，獲得支持的本港股市，也受到相當大的壓力，而回落到「三〇〇〇」的水平上出現較大的爭持。

雖然，上週本港並未有跟着外圍的加息而加息，可是，加息的壓力，卻仍未消除。我們如果看近期業內拆息企在九厘以上的隔夜錢水平，便可以知道至十厘，加息的壓力仍會十分強大。

這次雖未加息，應該是與昨天的官地拍賣，有相當大的關係，所以，在賣地之後，自然難保不會加息，這麼一來，大市自然也就會在「三〇〇〇」的水位上，受到相當嚴重的考驗。

在後市中，地產股的支持力會較佳，因爲有官地拍賣好價作支持，而另外，「長實」之提出收購「廣生行」，也是基於對地產看好之故。「廣生行」在中區的物業，相當不俗，其發展潛力甚佳，如果「長實」能夠取得其控制股權，能夠予以全權發展的話，自然是一個上佳的投資。

所以，無可置疑的是在現階段來講，既爲地產好市，則地產股本身，自然就應該會有相當大的支持力，短期內雖然大市有壓力，不過，地產股也應該仍有一定的支持力。

那麼，有些投資者會問及大市在「三〇〇〇」的水位上，將又會反覆到什麼時候，才會穩定呢，以目前的市勢看，看來大市欲出現較佳走勢，看來將要在下週時，待大市在本週內適應了加息壓力後，才能回升。

永安決定內部重組計劃 百貨業資產轉另一附屬

(特訊)永安有限公司已對其百貨業務進行內部重組。該公司已將其用於百貨業之資產轉移至THE WING ON DEPARTMENT STORES(BERMUDA)LIMITED(「WODS(BERMUDA)」)之全資附屬公司之名下。(WODS(BERMUDA)乃永安新近於百慕達註冊成立之附屬公司，目前乃永安公司集團旗下百貨業務之控股公司。)

是次重組業務之目的爲成立一個財政獨立之百貨部門，其業績可作獨立之評估；方便永安日後將其百貨擴展至海外，在這方面，永安董事擬研究於其他東南亞國家、北美洲及澳洲開辦百貨業務，及提供機會予其他人士，讓彼等以合夥人身份參與經營永安公司集團旗下的百貨業務。永安董事兼總經理郭志仁相信重組計劃將會令百貨業務之經營運作更具效率，而百貨部門及整個永安公司集團將來亦會因此而獲益不淺。

是項內部重組計劃乃經董事會於一九八九年二月二十七日舉行多輪會議後始定出者，計劃涉及將與百貨業有關之存貨、傢俬及裝置，以及百貨店物業(名爲永安廣場)及位於九龍灣之倉庫轉讓予WODS(BERMUDA)之全資附屬公司THE WING ON DEPARTMENT STORES(HONG KONG)LIMITED，將易名爲THE WING ON DEPARTMENT STORES(HONG KONG)LIMITED)。該等資產之賬面值合共約四億三千萬元。

第一太特去年度溢利增長六成二

資產淨值每股五元五仙

特別中期息每股派三點三四仙

(特訊)第一太平(一第一太特」)昨天宣佈，該公司截至一九八八年十二月三十一日止年度之除稅後綜合溢利爲一千九百六十萬零七千港元，較八七年之一千二百零八萬港元增加百分之六十二。每股盈利達二十二點九六港仙，較八七年同期的十五點二三仙增加百分之五十一。

該公司之資產淨值達四億一千三百三十萬二千港元，較八七年同期之二億零八百四十萬七千港元增加百分之九十八，而每股資產淨值爲港幣五元五仙，較八七年同期的港幣三點八三元增加百分之三十二。

該公司董事局宣佈按以股代息方法，派發代替末期息之特別中期股息每股港幣三點三四二二六仙，以每股四點一七元之價格派發股份。惟股東可選擇收取現金。此項派息較八七年宣佈派發之代替末期息之特別中期股息港幣八仙減少百分之七十一。

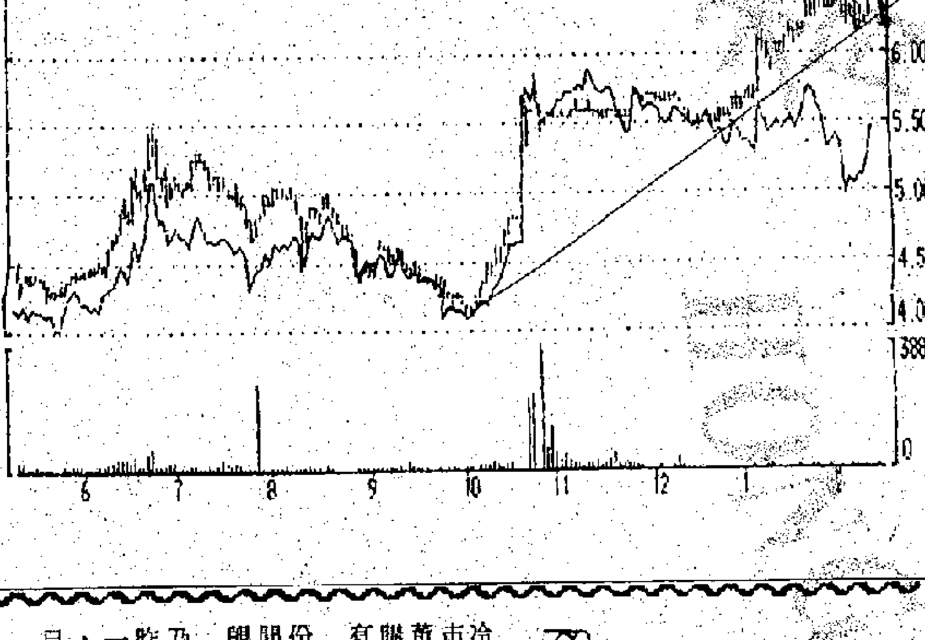
此項派息符合該公司撥出已實現收益之百分之十作爲股息派發之政策。

第一太平常務董事羅拔米亞說：「在八五年十二月認購第一太平特股份及認股權證之人士，按八六年一月首日交易日至八八年十二月三十一日期間的表現，其每股資產淨值增長百分之五百八十八，而股價增加百分之四百七十七，而認股權證價格更增百分之三千二百五十五。」羅拔米亞又說：「一直以來，本公司的成功之道，端賴它的洞察被市場過份低估或忽視資產的內在價值，然後採取積極的行動，通過公司財務及地產交易，體現這些資產的價值。」在目前利率不斷上升的情況下，該公司計劃在本年出售部分資產。

第一太平委新董事

(特訊)第一太平特別資產有限公司(「第一太特」)昨天宣佈，該公司董事局已委任STEPHEN CLARK及THOMAS GOTTLIEB爲新董事。該公司爲第一太平有限公司之聯營公司，專門發掘亞洲及太平洋地區被低估的資產及特別的投資機會。

STEPHEN CLARK爲英高投資有限公司常務董事，自七二年起，一直從事證券業。MR. CLARK於一九七六年加入南非STANDARD MERCHANT BANK LIMITED開展國際銀行業務，繼後分別出任香港獲多利有限公司財務部副董事及CITICORP INTERNATIONAL LIMITED董事兼副總裁。MR. CLARK亦爲CITIBANK INTERNATIONAL LIMITED在本港成立及發展公司財務部，並於去年創辦獨立商人銀行及投資有限公司集團。自八四年起，STEPHEN CLARK一直任收購及合併委員會的正式委員。



大市報跌，跌幅爲五零點零五，較上午收市爲佳，恆指收市做三零六四點一八。成交則稍降，報四十三億餘。

大酒店：

大酒店：收市做六元一角半，技術性較壞，若然再多些少便做成利淡的突破訊號，因此持有此股宜留意，中期而言，相信要高於六元五角方可看好，或調整完畢才宜入市。

百利大大股東接收購建議 可能導致全面收購

百利大股份昨上午曾暫停買賣

(特訊)百利大有限公司稱，紐西蘭股份有限公司NEW ZEALAND EQUITIES LTD已接獲數份建議書，以收購八的百利大股權。現該公司已在考慮將採取何種應對的行動。

百利大上週五收市時，每股上升港幣二毫三仙，報一點二四元。倘若紐西蘭股份公司將其持有的百利大全部股份轉讓，買方將要按香港的法例向該公司提議一個整體性收購建議。

百利大(香港)擁有賓雲山的住宅物業及各類的投資項目。

聯交所昨日開市時會應該公司之請求將其股權暫停上牌買賣。但其後發表聲明：會於當日下午二時三十分恢復掛牌買賣。下午復牌後，便在二十分鐘內每股躍升一至六仙，至一元四角。

百利大上週五曾應交易所要求，發表聲明，表示不明股價上升原因，但表示目前正出售賓雲山之物業，但該公司是於八七年八月以一億五千萬港幣購入上述物業。

證券業人士仍認爲大市調整後會回升

(特訊)時富證券公司董事郭思治表示，昨日股市下跌五十點，約佔百份之二，爲近期跌幅較多的一天，主要因素是受美國聯邦儲備局於上週五加息半厘而引致美股大瀉四十四點所帶動。

他說，港股於短期間未能衝破三千二百大關，加上美國加息的壓力，因此投資者昨日大幅拋售，入市興趣保持觀望。

郭思治說，昨日藍籌股及指數成份股如滙豐、電訊、港燈、煤氣等股份普遍下跌二至三個價位，跌幅不算太大。而二、三綫股走勢向不太差，其中個別一、兩隻股仍穩定，顯示個別股份受影響不大。

他說，相信大市只是短期調整，長期而言，大市會穩步回升。此乃由於藍籌股本年度的業績理想，估計三月份派息會增加。

SPACEMAN收購玉郎文件將於今日稍後發出

(特訊)百富勤融資有限公司有關SPACEMAN收購玉郎集團的建議文件將延遲至今日下午發出，文件內容對玉郎集團董事局提出若干質疑，但不予透露內容。

百富勤融資董事梁伯韜昨表示，建議文件發出後，玉郎集團及其財務顧問需要在十四日內發出回應文件。收購建議文件不會載有對玉郎集團的資產值評估，但相信玉郎集團會在回應文件中列出該集團的資產值。

對於市場傳聞會有第三者加入收購戰中，梁伯韜表示，有關傳聞的可信性很低，估計不會有其它財團介入。

玉郎國際總經理唐登日前表示：至今爲止仍未接到SPACEMAN以外其他人士的收購建議。有報道說星島集團主席胡仙透過信孚亞洲介入收購戰，成爲第三者。信孚亞洲董事劉迺良就有否收集玉郎國際股份及作爲胡仙的財務顧問，表示不予置評。

唐登又說主席黃振隆於周五增購玉郎股份，顯示他對公司控制權甚有信心，目前連同董事局成員及有關人等在內，他們已取得五成股東支持，至於有否包括劉鑾鴻，他沒有透露。

另方面，根據收購及合併委員會於前日公布，玉郎國際主席黃振隆於二十四號吸納了五百七十一萬股(相當於已發行股份百分之零點九九)，作價分別爲二百七十九萬八千股每股八角、二百九十一萬二千股每股八角一。

上市公司消息

・第一太平　三月二日宣佈末期業績。

・國泰航空　三月二十八日宣佈末期息。

新鴻基國際與瑞士公司共同出版工商目錄

(特訊)新鴻基國際服務有限公司與創於瑞士的KOMPASS PUBLISHERS LTD於昨日簽定了一項專利合約，共同出版工商目錄。

該份目錄將使香港及中國的廠家將有機會將自己的聯絡地址及製造產品列入一個世界性的工商資料庫，同時亦可取得其他國家製造商的詳盡資料。

據新鴻基方面的董事總經理表示，該本目錄的特點是該公司保證每年都將新的資料修訂。因爲據統計每年將有百分之四十的資料內容會有所變動。其次該目錄的分類資料極之詳盡，並將該些資料體系化編號，輸入全球三個最大的資料庫內。

該合作計劃是於去年八月開始進行，預料首版的目錄將於本年十二月便會面世。該目錄一套的訂價約港幣一千二百元。凡欲想將其公司的產品資料列入該目錄者每年需繳交港幣四百元，該目錄的市場是以海外爲主。

各地股市指數(二月廿七日)

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京(日經平均指數)	32452.49	32285.77	−166.72	− 0.51%
澳洲(普通股指數)	1486.30	1470.70	− 15.60	− 1.04%
紐西蘭(柏克萊指數)	1953.80	1900.49	− 53.31	− 2.72%
台北(加權指數)	6800.48	6885.51	+ 85.03	+ 1.25%
南韓(綜合指數)	918.60	922.44	+ 3.84	+ 0.41%
新加坡(海峽時報)	1135.21	1120.22	− 14.99	− 1.32%
倫敦(一百種指數)(9時45分)	2019.50	1988.40	− 31.10	− 1.53%
紐約(道瓊斯指數)(二月25日)假期		—	—	—

各地股市

東京股市轉現回降

東京二十八日電：大市轉回，曾因投資者擔心全球利率可能提升。日經指數下跌一六六點七二，報三二二八五點七七，成交額約十一億股，下跌股五七七，上升股三五一。

綜紀說：由於美國於上週提升貼現率半厘，引致投資者擔心全球利率會引而上揚。建築、非人壽保險、鐵路及公共股均下挫。而上升股有電器、機械及精密儀器類。

東京上市活躍股份收市價與上日比較：

萬有製藥	一四六〇	跌三〇
錦囊相機	一五〇〇	升四〇
大日本印刷	二五〇〇	跌四〇
富士銀行	三六三〇	跌二〇
日立電器	一六四〇	無起跌
本田汽車	一九八〇	跌一〇
日本航空	一六二〇〇	跌三〇〇
廣島建設	一二三〇	跌九〇
小松製造	一二九〇	跌四〇
日產汽車	一五〇〇	無起跌

澳洲股市繼續低挫

雪尼二十七日電：當地投資者預料美市會再度下挫因而引致大市急挫。整體普通指數下瀉一五點六，報一四七〇點七，交投量少，只得五千三百四十八萬股，金額九千二百二十七萬澳元。下跌與上升股的比例爲二對一。

綜紀說：大市對日前美市急挫四十七點的反應是一種自然的事，所以市勢下跌並無不妥之處。

紐西蘭股市跌幅大

威靈頓二十七日電：大市在全球利率上揚下急挫，柏克萊指數下跌五三點三一，報一九〇〇點四九。

綜紀說：當日的跌幅比日前美市的四十點跌幅還多，現市道十分脆弱，交投淡薄，各大股類均下挫。預料近期市勢的回升機會很微。

台北股市微見報升

台北二十七日電：大市微升。加權指數上升八五點〇三，報六八八五點五一。上升股一五一，下跌股一五。成交額四百一十七億台元。

綜紀說：人心謹慎，多站邊觀望，以食品及紡織股的升幅最大。而金融股則表現失色。預料近期市勢將持續在窄幅內波動。

菲律賓股榮辱互見

馬尼拉二十七日電：收市時價位上落爭持，榮辱互見，但個別股類價位上揚。綜合指數上升六點二五，報八四二點八六。總成交數增至十二億七千萬股，但金額則降至六千一百二十萬披索。

綜紀說：由於官方發表報導說，在離岸的島嶼鑽出石油，因而刺激了市道揚升。

泰國股市低跌輕微

曼谷二十七日電：由於加息氣氛影響，大市因而低收，綜合指數微挫四點三八，報四三四點〇七，交投普通。下跌股多於上升股，以八三對一二。

綜紀說：跌幅乃由於總理的一名經濟顧問在上週末表示，當局可能會提升當地的借貸利率所致。開市後大市出現恐慌性拋售，價位下跌，但其後買盤湧現。預料本週將無大波動，但利率趨勢仍使投資者擔心。

新埠股市回吐亦盛

新加坡二十七日電：大市出現獲利回吐及止蝕的賣盤，價位全面下挫，交投暢順。海峽時報工業指數下跌一四點九九，報一一二〇點二二。下跌股一八六，上升股二〇。成交量降至五千六百二十萬股。

綜紀說：大市下跌乃因海外市急跌的影響，除了中午時的短暫升幅外，指數整日均向下走。但尚未出現恐慌性拋售。預料近期人心審慎，因全球性利率走向而持觀望態度。

吉隆坡股觀望意濃

吉隆坡二十七日電：收市時，價位回軟。綜合指數下跌三點六五，報三九六點一九。

綜紀說：大市因缺乏新消息，又加上美國及香港市道下挫。由於情況不明朗，大部份投資者均站邊觀市。

南韓股市表現穩好

漢城二十七日電：大市在金融證券股帶動下上揚。綜合指數微升三點八四，報九二二點四四。交投量增至二千七百四十四億圜。

綜紀說：投資者顯然未有理會總統於本週一到漢城訪問所帶來的影響，並持續入市。市道亦由於資金的流動情況有所改善而得以上揚。市內交投氣氛積極，預料三月份大市將持續上揚。

倫敦股市開盤急跌

倫敦二十七日電：開市時，價位急跌，金融時報一百種股指數下跌三一點一，報一九八八點四。

綜紀說：人心均憂慮當局將提升現時十三厘水平的銀行基本利率。當日英鎊勢弱及貨幣市場利率上揚均反應國內利率壓力上揚。

寶光實業以八千萬購兩瑞士錶廠權益

寶光實業有限公司董事資創增表示，爲了應付九二年歐洲單一市場的來臨，寶光已動用八千萬元購買瑞士UNIVERSAL錶廠權益和司馬(CYMA)錶廠房及銷售網部分權益。他表示，寶光將在四月開始接手瑞士錶廠的管理，三月底會有更詳盡的資料公布。

他指出，單一市場的出現可爲鐘錶出口業帶來拓展市場的機會，但是必須小心部署。寶光目前在英國及西德各有一間分公司穩固當地市場的零售業務，但是爲了避免貿易保護主義的攻擊，寶光決定購入瑞士錶廠負責裝嵌手錶銷往歐洲，手錶零件則由寶光在中國大陸的配件廠提供。

此外，他表示寶光亦看好鐘錶零售服務，雖然他們已擁有司馬錶東南亞區的代理權，但仍是決定買下該錶東南亞區的銷售權益，並買下該錶在英國、西班牙、意大利及西德的銷售權益。

鴻易國際主要股東接第三者收購建議

現時仍在初步談判階段

(特訊)鴻易國際昨應交易所要求而停牌，並宣佈該公司之主要股東EASTERN SUPERIOR COMPANY LTD.公司最近接獲第三方面的收購提議，表示想購入該公司及其有關股東在鴻易國際所持有的百分之五十四點七之控制股權。現時的收購談判已在初步階段進行中。

秘探幽尋

收購在於覬覦地產

受美股急挫四十點影響，港股相應低開，低潮時「恆指」亦下挫達六十六點，蓋加息壓力愈來愈大之故。但昨日又適逢港府拍賣公地，投資者估計，業內人士勢必乘此地產「熱潮」時刻，將地價推到新高峯，營造一個新指標。故此，衆「好友」仍有大條理由，睇好後市也。

「收購」熱潮並未因加息壓力而遜冷却，連日來續有上市公司宣佈停牌。昨市又有「廣生行」宣佈暫停掛牌，理由是董事局接獲「長實」建議，提出有條件收購「廣生行」，至於「條件」細則，有待有關公司進一步公佈。

「廣生行」乃本港目前每股價最高股份，停牌前之收價爲七百七十元五角。側聞，「長實」收購「廣生行」，其目的在覬覦其位於中區之貴重物業。

「地價」與「租金」飛漲下，受惠者乃地產股，其中「貴地」價位最有硬朗，「置地」股價略回順至十一元後，隨即反彈最高仍企住十一元四角，收市十一元二角，僅較上日微挫一角而已。

高晉

公司分析

中華煤氣仍具頗大發展潛力 最宜作中長綫投資

中華煤氣截至八八年十二月底止之年度，業績繼續有較大幅度的增長，使除稅後溢利達到四億二千四百萬元，比上一年度溢利之三億二千一百萬元，增加一億零三百萬元，增加幅度仍達百分三十二點二。在上一年度之增加爲百分之三十六點四。雖則去年度之增幅比上一年度略爲低降，惟以公用事業而觀，經上一年度大幅度增長後仍續有可觀的增幅，顯示業務發展之持續強勁。以去年度溢利伸算，每股盈利爲九角三仙，中期股息每股已派發十七仙，建議派發末期息每股二十八仙，全年每股股息共爲四十五仙比上一年度全年每股股息三角七仙增加八仙，每股股息增加幅度爲百分之二十一點六。

八八年度內煤氣客戶增加七萬三千三百五十六戶，達到六十一萬六千九百三十五戶。較該公司董事局預期增加七萬戶略高。而煤氣銷售量在去年度亦較該公司董事局所預計之增幅爲高，去年度全年煤氣銷量達到一百二十二億四千七百萬兆焦耳，比上一年度銷量之一百零五億四千二百萬兆焦耳增加十七億零五百萬兆焦耳，增加幅度爲百分十六，比董事局預計之增幅百分十四高出百分二。據表示去年度內除繼續致力加強發展家庭及商業用戶市場外，並爭取工業用戶市場，且在這方面亦獲得良好成績。

近多年來，中華煤氣已銳意發展，由於設備的關係，如生產煤氣廠房及煤氣輸送喉管敷設，已大大的阻碍業務的發展，故該公司多年來雖已積極的發展，儘管業務已獲得進展，惟初期頗爲緩慢。至八六年度始有顯著進展，而八七年度可以說是中華煤氣一個新里程之年度，主要是爲發展計劃第一期工程已完成，如大埔煤氣廠於八七年一月投產。同時，煤氣喉管及設備年來亦配合落成新建樓宇。此外，在八七年更成立市場拓展部，加強有系統的研究，以發展工商用戶市場，並訂定擴展計劃。在另一方面，派員到屋邨講解煤氣使用方法，使改變以前煤氣乃高級住宅專用的概念。此等推廣業務的行動配合擴展設備的措施獲得頗大的效果，遂形成八七年度業績頗有突破性的發展，而去年度乃是此突破性發展之持續。

在八七年度所銷售之煤氣約有七成是由大埔新廠生產，餘下三成馬頭角北廠生產。八八年度大埔廠生產約佔百分八十六，亦可以說，目前之煤氣主要由大埔新廠生產。

由於煤氣並非專利能源，爲一市般民所使用的尚有石油氣及火水，故煤氣雖是屬於公用事業，但不受法律所管制。目前市民所使用之燃料中，火水已漸受淘汰之趨勢。祇有石油氣爲煤氣銷售競爭之對手。雖然，煤氣收費較石油氣略高，惟亦有其競爭優越條件。

隨着本港的不斷發展與煤氣被使用之日漸普遍，而現時煤氣廠房之最高生產量祇足夠供應九十年代初期之需求。爲未來使用煤氣需求增加，該公司已計劃再投資十億元在大埔廠進行第二期擴展計劃，增加四部煤氣生產機。且已邀請數家外國承建商競投負責建造四座新煤氣生產機全部工程，每座煤氣生產機可每日生產五千萬立方呎煤氣，工程完成後，煤氣生產總量將可達到目前大埔廠最高生產量之三倍。同時，該公司亦已聘請顧問公司進行環境及研究工作，使擴建廠房計劃對周圍環境產生最輕微影響。

敷設第二階段高壓煤氣喉主幹工程，全長共九十公里，已完成四十六點八公里，另外五點二公里之工程在進行中。亦即是說，第二階段主幹工程已完成過半，由於採用新方法生產高壓煤氣，再加上新式煤氣輸送主幹喉管亦可作煤氣貯藏用，使貯藏量增加一千零四十萬立方呎。當主幹煤氣喉伸展至元朗，屯門及荃灣，「喉管」貯藏量將增至二千零八十萬立方呎。去年度再動用八千四百萬元在鯉魚涌至茶果嶺新海底隧道旁敷設一條雙管海底煤氣喉。又在去年度內新敷設煤氣支管長達一百五十二點七公里，大部份敷設於新界新市鎮，目前煤氣輸送網全長達一千三百八十二點一公里。

兩年前中華煤氣與中國方面商討有關天然氣輸港問題，結果雙方未能達成交易協議，現時並無進展。

煤氣支管敷設不斷的擴展，將有助業務進一步發展，據該公司董事局預計八九年度用戶增加約七萬戶，而煤氣銷量增百分十四，此外並預計八九年度全年股息將不少於五十一仙，比八八年度之四十五仙增加六仙，可顯示該公司對業務發展之信心，現市價雖已作出反映惟仍不失作爲中長綫投資對象。

・古平・

因此最後告東尼還是要選取「金碧輝煌」出爭打比。雖是如此，但是西被告東尼棄騎之「星之皇」，林紅飛對此馬極爲有信心，他預計這匹馬之質素一定在「金碧輝煌」之上，故此，就千辛萬苦之下邀請史永邦替其效勞，擺明林紅飛馬房之主力却交託在史永邦身上，當日「金碧輝煌」是全場首席大熱門，至於「星之皇」竟然成爲五十倍之巨冷，最後此匹被譽爲可以贏利勝出之「金碧輝煌」竟然無蹤影而歸，使到衆人大失所望。相反地同廄大冷門之「星之皇」憑着史永邦騎功搭夠，闖入一席三甲彩大冷腳，可見林紅飛眼光獨到。今屆之打比大賽盟主則落在由雷誠主策之冷門「威利高」身上，此次大賽之大熱門全部均慘敗，大家且看下屆之賽果又如何？(偉誠)

「聰明友」白禮棋慢跑一圈，沿外檔撥跑一面精神健旺，脚步輕爽乃三甲之材。「美國生菜」助手試八百米，在直路上沿中檔前進，火氣十足，但脚勁平平，一位已足。「威業」賓遜，與梁定華之「旋風」聯同試千二米，並排而跑，未分勝負，內檔的「威業」在末段受到催策，馬頭低垂，脚勁平平，想況徘徊不前，一位已足。「勝利計劃」助手試千二米，在按轡之下沿內氣勃勃，脚步輕爽，在進步之中，乃三甲之材。

「太容易」陳柏鴻試千二米，按轡而跑，佩洋的，不大起勁，依然故我，未臻勇境。「戰龍」告東尼試八百米，沿欄慢跑，無狂打采，步短力弱，想況大不如前，難與對手匹敵。「勇無敵」助手，與伯哥的「五陵馳」拮伴試八百米，並駕齊驅，未分勝負，內檔的「勇無敵」走勢笨拙，未有寸進，後者踏脚亦重。「揚振盤」白禮棋試四百米，沿中檔馳，生氣勃勃，脚步輕爽，在進步之中，乃三甲之材。「聰明電腦」和助手的「飛馳」聯同在草地試閘，前騎頸盤而出，一放到底，出脚迅捷，勁道十足，乃三甲之材。「聰明電腦」包尾而回，走勢笨拙，未有起色。「飛馳」在驟策之下追及「孖寶二世」，跑來相當吃力，未有顯著的進步。「捷高」胡浩士試八百米，在直路上沿中檔前進，步短力弱。

又得米勇況撩人路首本 花旗森已及鋒而試 孖寶二世勁度十足

第三場由第二三班馬捐當，路程二〇〇〇米長途賽事，出馬十四匹。此場賽事，以突破及財星拱照比較可取，均可作胆，突破試課頗勇，長途性能適合，仍由華卓良主策上陣，贏面估計甚高，財星拱照試課亦勇，上賽錯誤報名，因而被罰，此次有備而戰，且由魯賓遜主

課均有進，應可作配。

六環彩提供

第一場①欣欣向榮　④龍精虎猛

第二場①又得米　⑤孖寶二世

第三場③突破

第四場②威業　④大白鯊

第五場⑥美國生菜

第六場①飛箭時速　②彩龍

二千米，至可以發揮本身潛力。上週三，第四班身份一旦見臨時改沙地，沿途走位半步有蝕，眼看料到，勿匆加入，果然有出頭有望之際，居然伸大際「哈哈笑」短兵相接下屈居伴娘，賽前估計，令人跌盡眼鏡，事關個人諗住妹夫成黃鋪，皆因「彩龍」贏半條街都似，所謂最怕貨比貨也，如果呢仗仲有失，「彩龍」一今後唔使再追W矣。

孖T精選

第二場：①又得米⑦勇無敵　④長好運③聰明友

第三場：⑤興龍⑦勝利計劃　②聰明電腦①得意人

去年紅股二送一後 永隆盈利續增成半

消息靈通人士透露：「永隆銀行」將於今日(星期二)發表截至八……萬四千五五百元，職員……只得八人。其後，……

……束了十四年來愉快的合作關係。

於是，「永隆」又再成為伍氏家族持有超過五成而達六成左右的股權，重歸伍氏王國內。

時下，在不少銀行仍為邀請外資作為幕後支持的時候，「永隆」伍家卻將股權贖回，維……

會展中心分行全日服務

基金沽貨走直辦

去週五美國銀行宣佈加息後，聯邦儲備局亦宣佈將優惠利率提高半厘，美股應聲再跌四十多點，週一港股亦「不甘示弱」，亦以大跌來「迎接」，加上今天為期指結算日，港幫乘勢出擊，上午雖曾一度反彈，但淡友絕不放鬆，上午大跌六十多點，午後小量空倉客回補，實力客亦作選擇性吸納，尾市稍告回穩，但大藍籌承接力不弱，如外國股市能站穩，相信「跌潮」將可暫告一段落，全日恒指下跌五十點○五，成交縮……

做足大好友，呢隻嘢由高位六個七跌到而家又唔見左一成，擁躉都有D心淡。

「百利大」昨日跌陣後，復課後股價大起大跌，下晝一度衝上一元四角關，乍一聲又跌番一個二毛八，膽細些都俾佢嚇死，不過收市仍然比上個禮拜收市價升左四個仙，成交五百幾萬股，不過股東亦應該感到滿意，因為佢由八毛子升上個幾，都唔使二個禮拜，照計就唔應該諸多埋怨。

……全日企得最硬朗要算「一莊士機……

十大下跌股票

玫瑰針織W93	−8.52%
天安中國W90	−7.40%
玫瑰針織	−6.78%
王氏工業W90	−6.66%
善美電腦W90	−6.57%
愛美高W90	−6.34%
東方海外	−5.88%
信和地產W89	−5.78%
遠生實業W90	−5.63%
寶麗碧遠東W90	−5.63%

次序	成交量	溢價%	行使價
-28	1,699,312	−2.15	1.48
-10	674,400	13.26	6.87
-137	1,734,000	94.64	3.19
-44	338,220	58.06	2.96
-27	30,000	13.15	2.83
-86	50,000	32.82	3.93
-2	528,000	66.91	4.66
-255	88,000	15.74	1.66
-69	40,000	−2.43	1.81
-23	224,000	39.57	1.93
-6	304,000	27.41	3.00
-103	7,413	1.88	1.99
-42	12,413	3.73	1.92
	—	34.83	4.45
-38	3,121,999	64.62	3.59
-74	26,000	50.10	6.72
-265	1,453,600	43.51	2.04
-41	2,455,600	0.31	3.51
-65	601,600	122.68	3.72
-104	512,000	13.65	2.39
-9	62,000	14.76	3.55
-114	700,000	119.71	4.41
-19	21,000	20.45	2.95
	—	123.16	3.88
+13	520,000	41.83	3.43
-212	4,754,296	74.33	3.99
-144	21,469,168	34.55	4.29
-3	40,000	40.78	4.12
-270	11,111,000	37.33	3.91
-96	4,927,000	71.03	6.35
-50	64,000	60.56	3.05
+24	2,491,083	56.38	2.00
-166	1,390,900	7.69	2.41
—	930,000	35.14	2.22
-5	210,250	51.45	3.08
-219	1,756,000	87.48	4.13
	—	113.21	4.08
-10	1,350,000	32.17	5.27

升跌次序	成交量	現價息率
—	10,054	8.56
—	2,051	9.18
	—	9.78
	—	5.00
	—	6.46
	—	7.82
—	200	9.52
−16	1,600	5.76

香港股市行情表(一)

成交金額：1,335,923,981
成交股數：741,193,253
恒生指數：3,064.18 −50.05
1989年2月27日（星期一）

★除淨 ▲除息 ⬆創新高 黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	021	聯合企業													
10.10	103	亞洲保險	10.10	—	—	9.70	10.00	10.00	−0.10		—	—	3.26	7.63	6.50
22.00	023	東亞銀行	21.60	21.60	21.40	21.40	21.50	21.50	−0.10	−269	129,040	2,768,432	7.02	13.77	3.96
	371	銀寶國際									暫停買賣				
4.05	123	嘉宏國際	3.80	3.775	3.70	3.725	3.75	3.75	−0.05	−195	2,955,850	11,078,322	1.22	11.80	5.07
11.80	110	中區東方⬆	11.20	11.80	11.80	11.60	11.60	11.60	+0.40	+7	100	1,180	3.79	—	—
2.475	459	中發策略	2.175	2.20	2.125	2.175	2.20	2.20	+0.025	+20	111,500	241,225	0.72	—	—
0.90	121	紀德投資	0.88	—	—	0.84	—	0.88	—			—	0.29	—	—
0.75	106	Crusader	0.67	0.68	0.66	0.66	0.67	0.67	—	—	70,000	469,210	0.22	9.19	—
8.25	440	大新金融	8.10	—	—	8.10	8.20	8.10	—		—	—	2.64	9.00	4.94
1.65	053	道亨集團	1.44	1.43	1.42	1.42	1.43	1.42	−0.02	−184	120,000	171,200	0.46	16.65	4.57
	129	財務地產									暫停買賣				
7.10	497	第一太平(優)	7.10	—	—	6.95	—	7.10	—		—	—	2.32	—	
1.65	142	第一太平	1.64	1.62	1.59	1.59	1.61	1.60	−0.04	−100	723,748	1,160,479	0.52		—
4.40	214	第一太平投資	4.00	—	—	3.90	—	4.00			—	—	1.31	17.57	2.01
34.00	011	恒生銀行	32.75	32.75	32.25	32.25	32.50	32.25	−0.50	−170	335,780	10,897,914	10.52	17.33	3.63
7.55	005	匯豐銀行	7.40	7.35	7.25	7.25	7.30	7.30	−0.10	−187	5,573,681	40,644,904	2.38	10.26	5.34
11.30	145	建屋貸款	11.10	11.20	11.20	11.10	11.20	11.20	+0.10	+30	5,000	56,000	3.66	10.05	9.37
	148	遠東財務									暫停買賣				
0.192	166	國銀亞洲	0.153	0.152	0.148	0.151	0.152	0.151	−0.002	−199	8,705,800	1,307,754	0.05	215.71	—
1.64	183	嘉華銀行	1.63	—	—	1.60	1.63	1.63	—	—	373	589	0.53	94.22	—
2.525	197	僑大保險	2.45	—	—	2.45	2.525	2.45	—		—	—	0.80		—
1.43	376	萬勝證券	1.20	1.18	1.16	1.16	1.18	1.16	−0.04	−44	220,000	259,400	0.38	18.80	2.59
0.90	222	閩信集團	0.88	—	—	0.88	0.90	0.88	—			—	0.29	—	—
1.40	495	百利大⬆	1.24	1.40	1.27	1.27	1.29	1.29	+0.05	+5	5,205,382	6,864,696	0.42	—	—
0.60	226	萊泉財務	0.54	—	—	0.54	0.56	0.54	—	—	5,306	3,090	0.18	13.95	—
0.47	227	大眾國際	0.43	—	—	—	0.44	0.43	—	—	3,576	1,395	0.14	18.30	1.72
3.30	086	新鴻基公司	3.00	2.975	2.85	2.875	2.90	2.90	−0.10	−44	3,079,500	8,966,250	0.95	11.22	3.44
1.14	261	森地財務	1.14	—	—	1.22	—	1.22	+0.08	+3	500	500	0.40	71.76	—
2.80	265	德利投資	2.70	—	—	—	2.70	2.70	—		—	—	0.88	170.81	—
1.85	258	鴻臣投資	1.83	1.83	1.80	1.80	1.81	1.80	−0.03	−157	160,000	290,600	0.59	—	—
1.91	349	友聯銀行⬆	1.86	1.91	1.86	1.87	1.90	1.88	+0.02	+24	859,000	1,616,610	0.61	—	—
	274	大華銀行													
33.00	096	永隆銀行	31.50	31.50	31.00	31.00	31.25	31.00	−0.50	−161	51,000	1,585,025	10.12	11.45	3.91

綜合企業

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.11	104	冠亞商業	0.99	0.99	0.94	0.95	0.96	0.95	−0.04	−22	962,000	920,720	0.31	7.07	8.52
2.65	271	亞洲證券	2.50	2.50	2.40	2.45	2.475	2.475	−0.025	−230	1,868,000	4,614,925	0.81	13.20	3.23
1.48	024	寶威國際	1.39	1.39	1.35	1.34	1.35	1.35	−0.04	−78	464,000	631,860	0.44	9.43	8.14
1.03	025	其士	0.94	0.93	0.92	0.92	0.93	0.93	−0.01	−223	880,000	813,660	0.30	3.30	7.53
0.97	508	其士商業	0.91	0.91	0.90	0.90	0.91	0.90	−0.01	−220	82,000	73,840	0.29	6.32	9.43
5.00	116	周生生	4.85	4.70	4.70	4.70	4.775	4.70	−0.15	−62	16,000	75,200	1.53	20.46	5.21
0.66	367	莊士機構	0.59	0.59	0.57	0.59	0.60	0.59	—	—	2,507,707	1,460,583	0.19	4.79	4.75
1.26	441	寶隆洋行	1.20	1.24	1.20	1.20	1.22	1.20	—	—	104,000	127,200	0.39	9.15	7.50
25.20	439	Elders	25.10	—	—	25.00	—	25.10	—			—	8.19	—	
	138	Gulf Arab									暫停買賣				
1.47	009	香港電視	1.35	1.34	1.31	1.32	1.33	1.33	−0.02	−176	422,000	557,890	0.43	13.97	21.05
0.65	264	公和祥	0.55	0.55	0.52	0.54	0.55	0.54	−0.01	−141	485,000	232,150	0.18	14.79	—
11.60	013	和記黃埔	10.90	10.80	10.50	10.50	10.60	10.60	−0.30	−89	5,776,251	61,454,088	3.48	16.23	3.49
2.925	155	華基泰集團	2.875	2.875	2.825	2.825	2.85	2.825	−0.05	−151	548,000	1,554,500	0.92	11.25	4.24
1.12	175	志正國際	1.11	—	—	1.06	1.16	1.11	—			—	0.36	6.86	9.41
19.80	015	怡和控股	19.30	19.30	18.80	18.80	18.90	18.90	−0.40	−119	1,594,902	30,303,396	6.17	12.84	2.75
13.70	208	怡和策略	13.30	13.20	12.90	12.90	13.00	12.90	−0.40	−67	1,641,739	21,506,704	4.21	13.91	1.24
12.40	209	怡和策略(優)	12.30	12.20	12.10	12.00	12.20	12.10	−0.20	−158	61,000	743,700	3.95	—	4.14
9.80	182	駿利企業	9.80	—	—	9.60	—	9.80	—			—	3.20	23.85	0.96
1.85	174	奇盛集團	1.83	1.82	1.82	1.81	1.82	1.82	−0.01	−266	1,120,000	2,036,400	0.59	12.86	3.30
4.475	194	廖創興	4.325	4.325	4.25	4.275	4.30	4.275	−0.05	−215	256,600	1,100,490	1.40	14.34	4.67
	070	僑興發展									暫停買賣				
	205	Mega Pac									暫停買賣				
0.78	476	名力集團	0.72	0.72	0.70	0.70	0.71	0.70	−0.02	−86	2,736,000	1,932,000	0.23	—	4.89
0.76	216	王集團	0.76	—	—	0.74	—	0.76	—			—	0.25	9.83	—
0.96	436	太平協和⬆	0.93	0.96	0.93	0.90	0.96	0.93	—	—	40,000	37,500	0.30	16.58	5.38
0.435	282	百樂門發展	0.42	0.43	0.40	0.41	0.415	0.415	−0.005	−211	5,360,000	2,237,100	0.14	65.87	0.82
1.52	224	建生實業	1.49	1.47	1.42	1.41	1.43	1.42	−0.07	−18	184,000	269,140	0.46	11.04	1.85
2.40	369	寶隆控股	2.375	2.375	2.30	2.225	2.30	2.30	−0.075	−56	280,800	651,400	0.75	—	7.30
3.05	249	森那美	3.00	3.00	2.90	2.90	2.925	2.925	−0.075	−96	410,000	1,206,100	0.95	9.22	6.84
0.79	253	駿倫投資	0.70	0.71	0.70	0.71	0.72	0.71	+0.01	+16	384,000	270,140	0.23	3.76	9.15
22.60	019	太古洋行A	21.50	21.30	21.00	21.10	21.20	21.10	−0.40	−136	1,835,590	34,623,088	6.89	13.77	3.13
4.00	087	太古洋行B	3.70	3.675	3.625	3.625	3.65	3.65	−0.05	−187	2,177,817	7,926,579	1.19	11.91	3.62
0.63	286	衍利行	0.58	0.57	0.55	0.55	0.56	0.56	−0.02	−42	7,758,000	4,362,660	0.18	—	—
8.90	290	永安集團	8.45	8.45	8.20	8.20	8.25	8.20	−0.25	−73	209,000	1,720,150	2.66	28.95	0.85
5.30	020	隆豐國際	5.10	5.10	4.975	4.975	5.00	5.00	−0.10	−128	1,868,710	9,377,156	1.63	15.55	3.10
0.55	464	長江實際	0.54	0.55	0.53	0.53	0.54	0.53	−0.01	−137	176,000	95,380	0.17	3.85	9.43
1.44	375	長江貿易	1.35	1.33	1.33	1.33	1.35	1.33	−0.02	−176	33,000	43,890	0.43	7.67	9.77
3.575	100	仁孚	3.525	3.50	3.45	3.45	3.475	3.45	−0.075	−115	456,000	1,583,300	1.13	10.56	5.36

工業製造

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.67	519	寶力	0.56	0.55	0.55	0.54	0.55	0.55	−0.01	−146	385,000	211,690	0.18	—	—
1.65	522	ASM太平洋	1.55	—	—	1.53	—	1.55				—	0.51	—	6.45
1.79	043	卜蜂國際	1.75	1.74	1.72	1.71	1.73	1.72	−0.03	−153	3,466,000	5,999,700	0.56	10.26	3.77
0.54	481	中國印染	0.51	0.50	0.495	0.51	0.50	0.51	—	—	327,800	163,214	0.17	—	1.96
1.60	131	卓能集團	1.27	—	—	1.32	1.32	1.27	—			—	0.41	3.72	—
0.45	115	忠德石油▲	0.40	0.40	0.39	0.395	0.40	0.40	—	—	150,000	59,450	0.13	—	14.97
0.64	031	康力投資	0.60	0.58	0.58	0.58	0.59	0.58	−0.02	−44	99,000	57,420	0.19	—	—
1.50	118	大同機械	1.29	1.27	1.27	1.27	1.29	1.27	−0.02	−167	10,000	12,700	0.41	15.74	5.90
2.925	122	鱷魚恤	2.80	2.75	2.75	2.725	2.75	2.75	−0.05	−146	256,000	704,000	0.90	14.77	5.55
0.71	467	冠恒韻	0.63	0.62	0.59	0.59	0.61	0.60	−0.03	−17	1,194,000	726,340	0.20	—	—
2.225	295	萬順實業	2.15	2.05	2.05	2.05	2.10	2.10	−0.05	−107	6,000	12,300	0.69	25.61	1.59
0.88	033	依利安達	0.79	0.79	0.76	0.76	0.78	0.77	−0.02	−97	3,412,000	2,632,270	0.25	4.55	9.43
3.95	034	愛美高	3.70	3.65	3.55	3.625	3.65	3.625	−0.075	−123	766,000	2,753,550	1.18	—	—
1.08	420	福田集團	0.97	0.97	0.95	0.96	0.97	0.96	−0.01	−226	266,000	255,580	0.31	4.76	3.65
0.60	136	通用電子	0.54	0.53	0.51	0.51	0.52	0.51	−0.03	−12	576,000	299,650	0.17	—	—
2.20	040	金山實業	1.98	1.98	1.98	1.98	1.99	1.98	—	—	515,000	1,019,700	0.65	8.49	5.30
16.80	044	港機工程	16.50	16.40	16.30	16.20	16.30	16.30	−0.20	−208	92,000	1,500,000	5.32	17.29	3.19
0.17	114	興利科技	0.15	0.15	0.147	0.149	0.15	0.149	−0.001	−259	1,770,000	262,710	0.05	12.31	4.03
15.30	146	香港地氈	15.20	15.30	15.30	15.30	15.50	15.30	+0.10	+39	5,000	76,500	4.99	10.58	9.48
1.46	152	茂昌眼鏡	1.28	1.27	1.24	1.24	1.25	1.25	−0.03	−106	254,160	318,359	0.41	30.64	3.34
5.85	154	香港毛紡	5.70	5.80	5.70	5.75	5.80	5.75	+0.05	+31	39,000	222,700	1.88	5.93	5.91
1.60	047	合興集團	1.49	1.49	1.46	1.47	1.48	1.47	−0.02	−189	250,000	368,980	0.48	21.62	6.12
1.22	167	萬威科技	1.17	1.18	1.16	1.17	1.18	1.16	+0.01	+32	36,000	41,880	0.39	6.56	5.33
3.525	172	香島印染	3.35	3.30	3.30	3.25	3.30	3.30	−0.05	−172	50,000	165,000	1.08	8.53	6.67
8.25	179	德昌電機控股	7.60	7.50	7.45	7.45	7.50	7.45	−0.15	−127	460,000	3,198,400	2.43	—	2.88
1.46	160	開達實業⬆	1.42	1.46	1.40	1.43	1.44	1.44	+0.02	+17	2,764,000	3,994,100	0.47	—	1.73
1.67	141	金城工商	1.85	1.87	1.85	1.85	1.87	1.87	+0.02	+23	88,000	163,360	0.61	14.97	4.27
1.11	499	建生電子	0.98	1.00	0.95	0.98	1.00	0.99	+0.01	+27	340,000	331,200	0.32	6.25	7.06
1.17	186	隆森集團	0.96	0.97	0.94	0.96	0.97	0.96	—	—	1,000,500	957,675	0.31	7.77	7.59
2.75	191	麗新國際	2.625	2.575	2.525	2.55	2.575	2.55	−0.075	−79	3,971,000	10,162,625	0.83	4.88	3.92
12.60	411	南順	11.70	11.60	11.50	11.50	11.60	11.50	−0.20	−154	102,000	1,179,700	3.75	24.32	2.26
	199	偉亞實業									暫停買賣				
0.75	339	羅氏針織	0.68	0.66	0.66	0.66	0.67	0.66	−0.02	−74	1,953,071	1,303,404	0.22	5.37	8.33
3.80	366	陸氏實業	3.65	3.675	3.575	3.60	3.625	3.60	−0.05	−186	192,000	695,600	1.17	11.64	4.95
10.90	211	南豐紡織	10.80	10.80	10.60	10.60	10.70	10.70	−0.10	−235	307,000	3,298,400	3.49	7.09	7.00
17.00	212	南洋紗廠	16.60	16.60	16.50	16.40	16.50	16.50	−0.10	−262	14,000	231,400	5.38	8.62	14.85
1.15	213	樂聲電子	1.01	1.01	0.99	0.99	1.01	1.00	−0.01	−232	318,150	316,586	0.33	6.96	8.59
2.20	178	永新企業	1.97	1.94	1.92	1.92	1.93	1.93	−0.04	−122	354,000	682,120	0.63	7.14	8.28
0.87	075	彩星集團	0.83	0.82	0.82	0.82	0.83	0.82	−0.01	−210	772,000	633,040	0.27	—	—
0.148	076	寶發瑪油	0.115	0.115	0.11	0.113	0.115	0.114	−0.001	−241	5,990,000	669,640	0.04	—	—
0.84	243	品質企業	0.80	0.80	0.79	0.79	0.80	0.79	−0.01	−204	1,170,000	928,600	0.26	5.52	6.03
4.125	229	利民實業⬆	3.90	4.125	4.00	4.075	4.125	4.10	+0.20	+4	47,000	190,500	1.34	16.39	5.56
0.94	472	鴻運電子	0.86	0.86	0.83	0.84	0.85	0.85	−0.01	−213	1,572,000	1,322,080	0.28	4.53	8.61
0.63	234	玫瑰針織	0.59	0.56	0.55	0.55	0.58	0.55	−0.04	−4	110,000	61,360	0.18	8.12	5.44
10.20	236	生力啤酒	9.40	9.35	9.20	9.20	9.25	9.20	−0.20	−115	63,056	584,235	3.00	17.90	5.11
1.15	521	三美電業	1.04	1.02	1.00	1.00	1.02	1.02	−0.02	−131	184,000	187,200	0.33	4.82	8.81
0.74	448	善美電腦	0.68	0.68	0.67	0.67	0.68	0.67	−0.01	−178	1,198,000	804,920	0.22	5.15	4.09
1.41	081	娛樂電器	1.35	1.33	1.30	1.30	1.31	1.31	−0.04	−72	709,000	935,150	0.43	8.42	5.34
15.60	250	南海紗廠	15.30	15.20	15.00	15.00	15.20	15.10	−0.20	−199	26,000	393,550	4.93	5.79	19.61
0.82	485	升岡集團	0.77	0.76	0.74	0.74	0.76	0.76	−0.01	−201	430,000	324,020	0.25	—	7.79
3.625	084	寶光實業	3.40	3.45	3.30	3.325	3.35	3.35	−0.05	−178	3,929,000	13,370,875	1.09	2.19	5.37
3.025	254	廣勝企業	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	—	—	6,000	14,400	0.78	12.45	—
0.65	500	訊科國際	0.57	0.56	0.56	0.56	0.57	0.56	−0.01	−150	240,000	134,400	0.16	9.48	6.02
1.39	094	東茗工業⬆	1.36	1.39	1.33	1.38	1.39	1.38	+0.02	+15	7,420,000	10,145,560	0.45	8.12	5.94
3.65	458	聯亞集團	3.50	3.50	3.45	3.45	3.50	3.50	—	—	16,000	55,900	1.14	87.06	4.00
0.93	518	同得仕	0.91	0.92	0.90	0.89	0.90	0.90	−0.01	−220	1,588,000	1,444,600	0.29	4.90	4.44
6.75	272	協興針織	6.65	6.50	6.50	6.30	6.50	6.50	−0.15	−108	2,000	13,000	2.12	5.78	12.58
9.00	273	怡南實業▲	8.60	8.80	8.50	8.60	8.65	8.60	—	—	94,000	807,950	2.81	5.58	12.79
2.70	275	裕泰針織	2.60	—	—	—	2.75	2.60	—			—	0.85	7.59	7.69
0.73	419	友利電訊	0.64	0.62	0.62	0.60	0.64	0.62	−0.02	−59	10,000	6,200	0.20	—	—
4.175	333	偉易達	3.80	3.80	3.75	3.75	3.80	3.775	−0.025	−260	286,000	1,079,100	1.23	5.86	7.94
0.82	413	華盛國際	0.70	0.69	0.69	0.69	0.71	0.69	−0.01	−182	126,000	86,940	0.23	7.62	8.68
10.00	098	南聯實業	9.80	9.70	9.65	9.65	9.70	9.65	−0.15	−169	308,000	2,983,550	3.15	6.21	8.29
1.67	099	王氏工業	1.55	1.55	1.52	1.52	1.53	1.53	−0.02	−203	804,125	1,225,560	0.50	6.42	9.22
2.60	294	長江製衣	2.525	2.475	2.425	2.425	2.45	2.45	−0.075	−70	56,000	137,450	0.80	5.27	11.02
0.30	298	遠生實業	0.27	0.265	0.26	0.26	0.265	0.265	−0.005	−137	190,000	49,700	0.09	—	1.85

運輸.倉塲

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.20	293	國泰航空	9.85	9.80	9.65	9.70	9.75	9.75	−0.10	−227	1,858,000	18,030,150	3.18	13.12	3.02
1.46	338	中華造船(優)	1.38	1.38	1.35	1.36	1.38	1.36	−0.02	−180	156,000	213,280	0.44	—	8.82
1.50	029	中華造船▲	1.37	1.38	1.38	1.36	1.38	1.38	+0.01	+35	6,000	8,280	0.45	14.18	5.80
	119	新海康													
4.85	117	萬邦航業	4.775	4.825	4.80	4.775	4.825	4.825	+0.05	+26	23,000	110,625	1.57	15.10	3.36
1.45	207	明仁企業	1.43	—	—	1.46	1.50	1.43	—			—	0.47	17.63	—
5.65	217	海南發展	5.50	5.40	5.40	5.40	5.50	5.40	−0.10	−141	12,000	64,800	1.76	1.88	7.78
3.60	332	東方海外	3.40	3.30	3.20	3.20	3.30	3.20	−0.20	−8	12,000	39,400	1.04	—	—
5.50	237	安全倉	5.35	5.35	5.30	5.30	5.35	5.35	—	—	226,000	1,206,900	1.75	25.78	5.79
3.95	242	信德企業	3.75	3.75	3.675	3.70	3.725	3.70	−0.05	−190	734,528	2,715,873	1.21	9.60	6.21
0.52	276	宇宙投資	0.189	0.191	0.186	0.188	0.19	0.188	−0.001	−267	3,960,000	747,920	0.06	—	—
7.00	095	華光航業⬆	6.70	7.00	6.90	6.75	6.90	6.90	+0.20	+8	15,000	104,300	2.25	—	—
	284	萬寶航業									暫停買賣				

酒店.飲食

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
3.725	105	鵬麗酒店	3.575	3.60	3.50	3.525	3.575	3.55	−0.025	−254	1,050,800	3,724,270	1.16	26.71	2.23
1.17	341	大家樂	1.16	1.16	1.14	1.14	1.16	1.15	−0.01	−242	460,000	530,800	0.38	10.49	7.22
1.47	037	遠東酒店	1.27	1.27	1.25	1.26	1.27	1.27	—	—	1,364,000	1,723,000	0.41	29.26	1.97
7.55	039	富麗華	7.15	7.10	6.90	6.90	6.95	6.95	−0.20	−84	44,000	307,950	2.27	10.39	7.19
2.625	195	格蘭酒店A	2.475	2.475	2.40	2.425	2.45	2.45	−0.025	−228	1,775,331	4,325,811	0.80	18.89	3.10
0.243	196	格蘭酒店B	0.228	0.226	0.225	0.225	0.226	0.226	−0.003	−195	2,197,360	494,308	0.07	17.31	3.33
9.70	051	海港企業	9.55	9.45	9.45	9.35	9.50	9.46	−0.10	−225	2,000	18,900	3.08	11.20	7.19
6.55	045	大酒店	6.25	6.20	6.10	6.15	6.20	6.15	−0.10	−159	325,000	2,004,950	2.01	25.19	2.11
8.00	161	鴻福實業	7.95	7.80	7.80	7.80	7.95	7.80	−0.15	−133	5,000	39,000	2.55	—	—
5.85	422	文華東方	5.80	5.80	5.65	5.70	5.75	5.75	−0.05	−242	1,600,377	9,159,551	1.88	14.43	3.82
9.10	071	美麗華	8.90	8.90	8.75	8.85	8.90	8.85	−0.05	−264	845,300	7,496,365	2.89	45.31	2.72
7.80	064	新世界酒店	7.35	7.20	7.10	7.10	7.20	7.15	−0.20	−92	100,000	715,100	2.33	15.36	4.34
9.30	223	百樂酒店⬆	9.25	9.30	9.25	9.20	9.35	9.30	+0.05	+40	28,000	259,900	3.04	25.02	7.31
2.775	078	富豪酒店	2.60	2.625	2.55	2.55	2.575	2.575	−0.025	−234	2,250,395	5,815,077	0.84	13.04	4.08
1.15	235	紅寶石	1.11	1.11	1.10	1.08	1.10	1.10	−0.01	−237	40,000	44,200	0.36	—	2.72

公用事業

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
57.00	360	大東電報	56.00	56.00	55.50	55.50	56.00	55.50	−0.50	−239	2,076	115,252	18.11	—	—
15.50	002	中華電力	14.60	14.60	14.40	14.50	14.60	14.50	−0.10	−256	1,505,946	21,821,880	4.73	10.96	4.65
27.90	026	中華巴士	27.10	26.80	26.50	26.50	26.60	26.60	−0.50	−140	60,800	1,619,940	8.68	25.30	2.89
15.60	032	海底隧道	15.30	15.30	15.20	15.20	15.30	15.20	−0.10	−261	107,000	1,628,100	4.96	9.48	9.44
19.90	003	中華煤氣	19.00	18.90	18.60	18.60	18.70	18.70	−0.30	−163	1,059,200	19,908,180	6.10	20.03	2.41
8.00	006	港燈集團	7.60	7.55	7.45	7.50	7.55	7.50	−0.10	−195	1,384,970	10,401,908	2.45	9.52	6.80
7.50	050	香港小輪	7.05	6.95	6.90	6.90	6.95	6.90	−0.15	−115	92,000	638,100	2.25	13.51	3.19
5.85	008	香港電訊	5.35	5.30	5.15	5.20	5.25	5.25	−0.10	−135	4,445,113	23,295,230	1.71	16.23	4.29
9.80	062	九龍巴士	9.50	9.40	9.20	9.20	9.30	9.20	−0.30	−56	201,008	1,870,149	3.00	15.82	4.46

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	378	城市資源													
1.24	513	恒和珠寶	1.19	1.19	1.16	1.16	1.17	1.17	−0.02	−155	1,256,000	1,468,620	0.38	6.23	7.68
6.55	353	牛奶國際	6.15	6.25	6.10	6.20	6.25	6.20	+0.05	+34	962,851	5,966,886	2.02	18.47	3.06
8.10	113	迪生創建	7.45	7.45	7.35	7.35	7.40	7.40	−0.05	−256	1,009,000	7,474,300	2.42	13.79	3.11
2.225	036	遠東投資國際	1.75	1.70	1.73	1.77	1.79	1.77	+0.02	+21	505,000	884,760	0.58	8.64	8.47
0.80	147	新永機構	0.73	0.72	0.71	0.70	0.71	0.71	−0.02	−90	954,000	679,620	0.23	13.98	3.76
0.83	343	王氏機構	0.80	0.82	0.80	0.81	0.82	0.82	+0.02	+10	17,844,000	14,445,700	0.27	—	8.54
1.88	280	景福集團	1.79	1.76	1.73	1.73	1.75	1.74	−0.05	−85	142,000	248,760	0.57	7.71	6.32
17.80	066	連卡佛A	17.40	17.30	17.30	17.30	17.40	17.30	−0.10	−263	10,000	173,000	5.65	13.43	4.22
1.65	192	連卡佛B	1.57	—	—	1.53	—	1.57			—	—	0.51	12.20	4.65
9.45	067	立興	9.20	9.10	9.10	9.10	9.20	9.10	−0.10	−222	10,000	91,000	2.97	7.34	10.99
	204	NewsCorp													
1.40	018	東方報業▲	1.36	1.35	1.32	1.33	1.34	1.33	−0.03	−112	906,000	1,207,040	0.43	10.75	6.23
5.25	080	邵氏公司	4.85	4.875	4.80	4.825	4.85	4.825	−0.025	−268	644,000	3,119,800	1.57	11.85	5.18
6.30	241	瑞興百貨	6.30	6.30	6.15	6.15	6.20	6.20	−0.10	−161	93,000	577,250	2.02	13.70	5.80
70.00	244	先施	68.00	68.50	67.00	67.00	67.50	67.50	0.50	−252	37,975	2,564,940	22.03	31.01	2.23
3.20	233	星島集團	3.10	3.10	3.00	3.00	3.05	3.025	−0.075	−101	1,254,400	3,825,710	0.99	11.09	4.63
0.86	417	旗瑞麟	0.83	0.86	0.82	0.84	0.86	0.85	+0.02	+11	19,242,600	16,243,456	0.28	5.48	10.75
0.86	279	東方紅	0.81	0.81	0.79	0.79	0.80	0.80	−0.01	−206	666,000	534,980	0.26	8.32	7.50
13.20	511	電視廣播	12.00	11.80	11.40	11.40	11.50	11.50	−0.50	−20	113,000	1,312,900	3.75	15.58	3.83
7.25	289	永安公司	6.70	6.70	6.45	6.60	6.65	6.60	−0.10	−172	2,154,600	14,057,200	2.15	21.48	2.43
2.025	292	八佰伴香港	1.91	1.92	1.88	1.92	1.94	1.92	+0.01	+41	922,000	1,752,600	0.63	17.08	2.08
—	187	裕華國貨1000	3.60	—	—	3.60	—	3.60	—		—	—	1.17	—	—
4.05	188	裕華國貨2000	4.00	3.95	3.95	3.85	3.95	3.95	0.05	−204	4,000	15,800	1.29	12.98	4.56

建築.地產

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.46	373	聯合海外	1.39	1.37	1.35	1.36	1.37	1.37	−0.02	−161	5,520,000	7,513,560	0.45	4.76	3.65
4.05	056	聯合地產	3.80	3.775	3.70	3.725	3.75	3.75	−0.05	−195	1,203,928	4,488,314	1.22	4.72	2.91
3.975	101	淘大置業	3.95	3.90	3.775	3.775	3.80	3.80	−0.15	−32	5,146,125	19,808,820	1.24	13.61	5.26
	022	亞翔安									暫停買賣				
1.26	506	海嘉實業	1.25	1.25	1.23	1.23	1.25	1.24	−0.01	−248	430,000	532,200	0.40	8.41	5.65
2.60	268	奔達國際	2.45	2.425	2.40	2.375	2.425	2.40	−0.05	−121	2,371,000	5,728,050	0.78	2.76	3.75
0.63	108	建懋國際	0.54	0.55	0.54	0.54	0.55	0.54	—	—	150,000	81,100	0.18	—	—
2.30	206	國泰城市	2.05	2.05	2.05	2.00	2.05	2.05	—	—	4,000	8,200	0.67	17.31	5.37
2.30	355	世紀城市	2.05	2.05	2.00	2.025	2.05	2.025	−0.025	−207	3,859,600	7,850,888	0.66	11.33	5.83
11.00	001	長江實業	10.40	10.30	10.10	10.10	10.20	10.20	−0.20	−131	7,846,000	80,016,800	3.33	13.17	2.35
2.85	112	至祥置業	2.85	—	—	—	2.95	2.85	—		—	—	0.93	8.96	2.46
1.22	130	中星娛樂	1.10	1.11	1.08	1.08	1.09	1.09	−0.01	−236	7,370,400	8,053,584	0.36	—	4.04
3.50	127	華人置業	3.35	3.35	3.225	3.30	3.325	3.325	−0.025	−251	1,452,600	4,804,835	1.09	—	0.75
0.62	218	建業置業	0.56	0.55	0.53	0.53	0.54	0.54	−0.02	−36	320,000	172,800	0.18	16.27	8.20
	120	四海地產1000													
4.00	125	四海地產2000	3.80	—	—	3.80	—	3.80	—			—	1.24	—	—
1.28	126	怡東地產	1.14	1.14	1.14	1.14	1.18	1.14	—	—	4,000	4,560	0.37	94.21	—
0.90	156	西日發展▲	0.86	0.88	0.85	0.85	0.86	0.86	—	—	5,644,000	4,877,800	0.28	44.56	1.16
1.75	128	安泰企業	1.69	1.68	1.64	1.64	1.66	1.66	−0.03	−148	648,974	1,082,578	0.54	7.30	7.13
1.21	035	遠東發展	1.02	1.01	0.99	0.99	1.00	0.99	−0.03	−74	5,136,000	5,136,780	0.32	37.79	2.01
	132	第一城市									暫停買賣				
	135	第一華南													
	124	鼎建國際									暫停買賣				
1.06	140	金山地產	1.06	1.05	1.03	1.02	1.04	1.04	−0.02	−133	1,627,000	1,683,790	0.34	7.32	2.57
—	361	多盈利	1.70	—	—	—	1.70	1.70			—	—	0.55	204.82	—
4.10	041	鷹君	3.85	3.825	3.75	3.775	3.80	3.775	−0.075	−129	1,406,822	5,317,675	1.23	10.97	3.05
3.575	270	粵海投資	3.525	3.475	3.45	3.45	3.55	3.475	−0.05	−183	54,000	187,450	1.13	37.85	1.44
6.75	010	恒隆	6.30	6.25	6.10	6.15	6.20	6.15	−0.15	−105	4,530,000	20,149,500	2.01	9.31	4.87
3.673	052	夏利文	3.475	3.45	3.425	3.40	3.45	3.45	−0.025	−253	62,000	213,600	1.13	9.88	5.31
2.175	097	恒基發展	2.00	1.99	1.96	1.96	1.97	1.96	−0.04	−125	4,962,279	9,763,433	0.64	7.31	7.14
7.15	012	恒基兆業	6.70	6.65	6.50	6.55	6.60	6.60	−0.10	−172	4,414,800	29,126,036	2.15	10.51	3.31
9.00	157	僑成行	9.00	8.80	8.80	8.60	9.00	8.80	−0.20	−109	10,000	88,000	2.87	9.86	2.73
11.60	007	置地	11.30	11.40	11.00	11.10	11.20	11.20	−0.10	−240	10,096,571	113,099,208	3.66	25.03	3.13
0.53	149	港灣發展	0.475	0.47	0.46	0.46	0.465	0.465	−0.01	−118	4,514,000	2,101,880	0.15	15.60	8.58
5.90	049	置業信託A	5.65	5.60	5.50	5.55	5.60	5.55	−0.10	−149	255,210	1,419,169	1.81	7.73	5.31
1.10	153	置業信託B	1.07	—	—	1.05	—	1.07	—		—	—	0.35	7.45	5.50
2.80	480	香港興業	2.525	2.50	2.40	2.45	2.475	2.45	−0.075	−70	2,662,400	6,507,640	0.80	10.73	2.85
1.00	159	河源投資	0.95	0.95	0.94	0.93	0.94	0.94	−0.01	−224	128,000	120,360	0.31	8.22	14.33
1.43	160	凌國置業	1.32	1.30	1.28	1.28	1.29	1.29	−0.04	−66	1,294,000	1,665,920	0.42	7.74	5.07
3.975	054	合和實業	3.625	3.60	3.575	3.575	3.60	3.575	−0.05	−185	1,696,000	6,087,025	1.17	11.57	5.60
	352	合和實業(優)													
4.275	055	新昌集團	4.125	4.10	4.05	4.075	4.10	4.075	0.05	−208	1,320,000	5,359,025	1.33	6.36	6.13
1.65	164	惠泰置業	1.49	1.49	1.47	1.49	1.50	1.49	—	—	1,182,000	1,757,840	0.49	—	2.66
1.59	014	希慎興業	1.48	1.50	1.46	1.48	1.49	1.49	+0.01	+38	11,100,000	16,318,400	0.49	24.67	4.56
1.52	165	明輝發展	1.40	1.40	1.36	1.36	1.37	1.36	−0.04	−79	85,000	117,870	0.44	17.46	2.17
3.90	171	國際實業	3.55	—	—	—	3.60	3.55	—		—	—	1.16	6.96	4.51
1.01	173	嘉華石業	0.89	0.90	0.87	0.87	0.88	0.88	−0.01	−216	458,000	404,560	0.29	10.92	4.53
2.45	181	啓明	2.30	—	—	2.20	—	2.30	—			—	0.75	10.08	6.09
2.025	184	港成投資	1.79	1.79	1.77	1.75	1.78	1.77	−0.02	−217	130,000	231,000	0.58	2.41	6.21
0.40	185	鍾屋新記	0.37	0.37	0.35	0.355	0.37	0.37	—	—	110,000	40,500	0.12	3.86	—
1.45	134	基利建新	1.45	1.42	1.42	1.41	1.43	1.42	−0.03	−120	20,000	28,400	0.46	4.74	5.63
5.75	190	熊谷組	5.55	5.55	5.40	5.40	5.45	5.40	−0.15	−93	897,000	4,868,950	1.76	13.58	5.93
790.00	189	廣生行	775.00	—	—	—	—	775.00	—		—	—	252.92	19.71	3.80
1.23	063	LET Pacific	1.15	—	—	1.11	1.15	1.15	—		—	—	0.38	119.79	0.17
1.85	468	麗新發展	1.79	1.78	1.74	1.76	1.77	1.77	−0.02	−217	3,716,500	6,552,720	0.58	7.52	3.38
0.86	484	麗新發展(優)	0.83	0.83	0.83	0.83	0.84	0.83	—	—	755,000	626,650	0.27	—	11.82
2.75	068	利興發展	2.575	2.525	2.525	2.50	2.525	2.525	−0.05	−130	316,000	797,900	0.82	14.90	5.54
	198	大雷地產									暫停買賣				
0.33	201	華人地產	0.305	0.30	0.295	0.29	0.30	0.295	−0.01	−50	666,000	197,230	0.10	23.98	—
0.305	202	萬年置業	0.275	0.27	0.27	0.275	0.285	0.275	—	—	546,000	147,420	0.09	15.54	3.24
61.50	158	萬邦投資⬆	55.50	61.50	56.00	61.50	62.00	61.50	+6.00	+2	38,500	2,266,750	20.07	15.47	9.43
15.80	017	新世界發展	15.10	14.90	14.70	14.80	14.90	14.90	−0.20	−194	1,066,339	15,810,005	4.86	15.06	3.35
1.20	219	鴻昌國際⬆	1.01	1.20	1.02	1.15	1.16	1.15	+0.14	+1	2,268,000	2,583,900	0.38	2.73	—
	220	百利地產													
3.725	073	百利保⬆	3.65	3.725	3.575	3.725	3.75	3.725	+0.075	+12	1,763,125	6,423,238	1.22	12.99	3.92
2.05	163	華聯國際	1.92	1.92	1.92	1.90	1.92	1.92	—	—	210,000	403,200	0.63	—	—
1.75	074	保華集團	1.57	1.56	1.51	1.51	1.53	1.52	−0.05	−55	3,367,000	5,166,640	0.50	3.78	3.43
2.45	225	博富臨	2.275	2.275	2.25	2.275	2.30	2.275		—	38,000	85,950	0.74	12.77	3.52
	077	聯邦地產A2000													
8.05	232	聯邦地產A5000	7.70	7.60	7.60	7.55	7.60	7.60	−0.10	−201	87,000	661,200	2.46	10.19	7.17
1.54	228	聯邦地產B	1.50	—	—	1.45	1.48	1.48	−0.02	−190	4,812	6,641	0.48	9.92	7.36
5.20	231	富利國際	5.15	5.10	5.00	4.95	5.10	5.10	−0.05	−233	7,000	35,100	1.66	18.14	—
0.96	281	川河集團	0.81	0.82	0.80	0.80	0.81	0.81	—	—	1,150,000	923,000	0.26	55.10	5.58
5.20	251	爪哇企業	5.00	4.975	4.925	4.95	4.975	4.95	−0.05	−230	446,000	2,201,450	1.62	7.20	12.32
0.38	238	森瑞合	0.36	0.36	0.36	0.355	0.36	0.36	—	—	320,000	115,200	0.12	60.00	—
3.15	065	基立集團	3.10	3.10	3.10	3.10	3.125	3.10	—	—	1,533,000	4,752,300	1.01	—	—
1.92	252	華信地產	1.90	1.90	1.90	1.90	1.92	1.90	—	—	88,000	167,200	0.62	8.78	8.95
1.40	240	海裕實業	1.38	1.39	1.35	1.37	1.39	1.39	+0.01	+36	367,000	500,290	0.45	11.95	5.18
16.00	016	新鴻基地產	14.90	14.80	14.50	14.50	14.60	14.60	−0.30	−124	2,173,320	32,037,326	4.76	11.46	4.45
0.148	588	順豪物業(PP)	0.134	—	—	0.136	0.137	0.134	—	—	60,000	6,720	0.04	—	—
0.59	509	瑞安建業	0.56	—	—	0.52	0.56	0.56	—	—	1,500	725	0.18	—	—
1.93	082	瑞安集團	1.88	1.88	1.64	1.85	1.86	1.85	−0.03	−160	2,367,000	4,399,500	0.60	22.16	4.86
1.98	412	順豪投資	1.79	—	—		1.76	1.76	−0.03		—	—	0.57	4.17	1.99
0.92	263	順豪物業	0.90	—	—	—	0.89	0.89	−0.01			—	0.29	8.96	1.11
	245	星港地產									暫停買賣				
0.81	083	信和置業	0.73	0.73	0.70	0.70	0.71	0.71	−0.02	−90	18,476,000	13,111,320	0.23	1.62	1.97
0.76	247	信和地產	0.69	0.69	0.66	0.66	0.67	0.67	−0.02	−77	9,512,000	6,364,300	0.22	4.17	1.76
	256	兆景祥									暫停買賣				
11.90	085	大新	11.60	11.50	11.50	11.20	11.50	11.50	−0.10	−242	10,000	115,000	3.75	28.15	3.48
5.50	257	新安置業	5.25	5.10	5.10	5.10	—	5.10	−0.15	−79	2,000	10,200	1.66	26.65	9.80
	259	宋加唎									暫停買賣				
5.20	088	大昌地產	5.10	5.15	4.975	4.975	5.00	4.975	−0.125	−99	2,981,500	15,016,450	1.62	7.42	6.03
3.90	089	大生地產	3.80	3.775	3.65	3.65	3.70	3.675	−0.125	−49	696,000	2,589,340	1.20	37.54	1.90
4.80	090	泰盛集團	4.75	4.70	4.625	4.675	4.70	4.675	−0.075	−163	2,515,108	11,712,995	1.53	21.88	3.85
0.96	091	德榮建築	0.86	0.86	0.86	0.83	0.86	0.86	—	—	20,000	17,200	0.28	11.51	—
2.80	277	太興置業	2.775	2.75	2.725	2.725	2.75	2.75	−0.025	−237	20,000	54,750	0.90	42.97	0.72
1.10	028	天安中國	1.03	1.03	1.00	1.01	1.03	1.03	—		210,000	212,900	0.34	32.29	1.44
4.85	266	天德地產	4.75	4.675	4.675	4.65	4.85	4.675	−0.075	−163	4,534	21,103	1.53	26.58	1.42
0.233	092	大寶地產	0.205	0.205	0.195	0.197	0.198	0.197	−0.008	−29	4,601,808	931,506	0.06	—	—
0.87	269	大寶地產(優)	0.75	0.74	0.73	0.73	0.75	0.74	−0.01	−190	193,147	142,575	0.24	—	—
0.79	267	泰富發展	0.75	0.75	0.71	0.72	0.73	0.72	−0.03	−23	1,012,328	738,060	0.23	3.25	8.33
1.28	278	華廈置業	1.21	1.20	1.20	1.20	1.23	1.20	−0.01	−246	4,000	4,800	0.39	1.55	1.66
	137	華美置業									暫停買賣				
2.80	283	僑益置業	2.80	2.80	2.80	2.80	2.90	2.80	—	—	50,000	140,000	0.91	11.95	7.14
11.20	004	九龍倉	11.00	11.00	10.70	10.70	10.90	10.80	−0.20	−141	2,131,194	23,087,808	3.62	18.36	3.42
1.53	287	永發置業	1.53	—	—	1.50	1.54	1.53	—		—	—	0.50	—	—
0.27	288	永鴻基	0.227	0.225	0.22	0.222	0.224	0.222	−0.005	−113	495,000	109,750	0.07	40.36	—
2.40	291	永遠利	2.10	—	—	—	2.20	2.10	—		—	—	0.69	269.23	—
1.64	260	靜安太平洋	1.46	1.50	1.45	1.47	1.48	1.47	+0.01	+37	1,188,785	1,747,585	0.48	5.08	6.12
3.25	193	摩崖國際	3.025	3.05	3.00	3.025	3.05	3.05	+0.025	+33	90,000	272,750	1.00	23.43	2.29
1.98	296	裕興建築	1.98	—	—	1.90	1.91	1.98	—		—	—	0.65	133.78	—

其他

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	342	FAI	26.00	—	—	—	26.40	26.00	—		—	—	8.49	—	—
	162	虎豹													
11.60	170	工業投資	11.50	11.60	11.30	11.30	11.60	11.50	—	—	29,716	341,796	3.75	7.18	2.17
0.70	200	新海國際	0.65	0.66	0.64	0.63	0.65	0.64	−0.01	−168	230,000	148,600	0.21	914.29	—
	255	TDM Berhad													

去年紅股二送一後 永隆盈利續增成半
會展中心分行全日服務

消息靈通人士透露：「永隆銀行」將於今日（星期二）發表截至八八年十二月三十一日之業績，初步估計該年度的盈利將會達到一億七千萬元左右，升幅維持在百分十五左右。

「永隆」一向以穩健見稱，其股份在市場中，亦以穩定推進而爲中、長綫持有者的投資吸納對象。

去年同期，「永隆」一會作出了紅股二送一的措施，使股份的散量大增，流通性也大大地增加。

最近，「永隆」在業務上亦有很大的突破，除了參加了「銀通」的聯營電子自動櫃員機的運行外，而且更在「養和醫院」及「港中醫院」設立了「永隆咭」自動櫃員機窗口。

「永隆」雖然並沒在「養和醫院」及「港中醫院」開設分行，却已設立了「永隆咭」櫃員機，這對於市民來講，帶來了相當大的方便，也是本港銀行的一項創舉。

與此同時，「永隆」亦將於二月份內，在灣仔港灣道內之香港會議展覽中心，開設分行，該分行乃爲二十四小時營業，亦爲一項創舉。

由於該分行面對國際性的業務及客戶，因而，「永隆」方面，正準備調動一些精英份子前往該分行工作。

財經廣場
錢璐主編

「永隆」乃爲本港一家港資銀行，亦爲家族式的銀行，創立於一九三三年，當時乃位於文成東街，資本只爲四萬四千五五百元，職員只得八人。其後，經歷了太平洋戰爭，業務化整爲零，分散於澳門及大陸西南大後方，到太平洋戰爭結束後，於一九四五年在本港復業至今。

其後，在銀行風潮時，仍未受影响，到了一九七三年渣打邀加入「永隆」成爲大股東之一。後來，在一九八七年九月十日，「渣打」將其所持有的一成股權，回售伍氏家族，結束了十四年來愉快的合作關係。

於是，「永隆」又再成爲伍氏家族持有超過五成而達六成左右的股權，重歸伍氏王國內。

時下，在不少銀行仍爲邀請外資作爲幕後支持的時候，「永隆」，伍家却將股權購回，維持其家族王國的管治，將使投資者的信心大增，亦可以確保了伍氏家族秉承執行的「進展不忘穩健，服務必盡忠誠」的宗旨。時下，「永隆」伍家第二代的精英，在老臣子的協助下，朝另一個新的階段推進，大有作爲。

「永隆」已成爲港資銀行中的表表者。

港人認眞多八寶

大角錢的電車車費，經常會成爲一元，這因爲身邊有時候，連一、兩角，以至五角的輔幣也沒有，便索性給予一元，多出了百分六十左右。

四、五角錢，在今天來講，已經算不了什麽一回事，別說是四、五角錢，就算是四、五十元，在市民的心目中，已經算不了什麽一回事。

近十年來，社會經濟有了相當的發展，市民普遍的收入，也大大地提高，友人云：走落去大都會大富豪跳一晚舞，亦花三、五千元。如此消費，此與四、十五元的小眼，自然是不成比例。

香港人最叻，就是可以適應環境。有時候，十元八塊一個飯，草草了事。而一旦闊氣起來的話，則一、二萬元一頓晚飯，也視爲普普通通而已。

能富貴，亦能捱苦，此乃爲香港人之特性，也只有此特性，所以，股市淡起上來，亦唔會軟笠，而旺起來之時，則會見到股民們，從四面八方湧來。昨天，你或許向某人商借三、五千元，他會掏出一大疊鈔票來，表示自己也窮得要命。可是，如果今天股市大旺的話，則這典當敗日的某人，會突然闊氣起來，在經紀行中出現，買賣以數十萬元以至百萬元的股票交易。

能夠有這種潛力，可眞個的是不可思議的事，但是，事實却如此。此亦一如有些馬迷，平時可能窮到朝不保夕，連租也交不起，可是，在跑馬的那天，他可能會突然變得身懷巨款，跑入馬場去搏殺。

千萬不要鬧那些在股市中搏殺的股民，或是入場搏殺的馬迷，他們的資金何以會突然出現，反正是在應該有錢的時候，股民和馬迷們，自然也就自然會有可供運用的資金運用。香港人就是八寶多多。

百家言 ●諸子俄

超人收購雙妹嚜 大市仍然有得執

昨日盤市，恆指報失五十多點，幸大跌市中，有幾間上市公司互相收購，先後宣佈暫停，冲喜，尾市悶勢似乎銳減，可惜投資者心理受加息壓力，有阻朋入市場，藍籌跌幅較二三綫股大。有走勢大衆巳認爲，港股受外圍左右實在好大，所以後市會點，全部睇華爾街表現。

×　×　×

香港超人聲言，有條件收購「孖妹嚜花露水」，聲音一到昨朝即停，故此一般亦冇做過，前收市價爲七百七十五元，市內炒嚐放出樂氣，收購價將會高達九百，是否堅料，有待揭盅，但佔底交易傳八百二十元。

×　×　×

「長實」一開，到十時十分上下，突然有大型失魂沽盤現形，十元一毫低價照貨，「和黃」十元六毫亦捉到飛沙走石。但好快雨過天晴。午後實力散家入市執平貨，卒之分別以十元二毫，十元六毫後，失失驚咨跌二毫，三毫，有大炒友認爲大戶揸貨仍重，行情不易大幅度滑落，未散水者宜靜制動。

二十四橋 陳喬

×　×　×

百利大，鴻易國際，開市前亦先後宣佈有第三者睇中，迫住暫停買賣，午後「鴻易國際」開番，高價牌上一元二毫，轉眼間又遇到神秘沽家貿至一元兩仙，上落幅相當大，結果嚮鐘收市，剎那，彈回一元一毫五仙收市，急升一毫四仙。某春秋認爲呢類收購消息，好過有，睇情形將陸續發生。

反覆扯住百利大 炒家吼路頗心急

國泰航空盈利甚佳 收益惠及太古洋行

股海風雲 ●郭楓

國泰航空在一九八八年的股價升幅，在恆生指數成份股之中名列第二，在青洲英坭之後。原因有兩點，第一是其股價在「股災」之後股價隨即反彈，八七年底已有相當回升。第二點，是青洲英坭在去年成被控股公司長江實業「私有化」，股價遂於年底大幅躍升，全年的升幅便超過國泰航空。

其實，國泰在八八年度的業務表現十分良好。以本港爲總部的國泰，飛機航綫遍及大半個地球；在香港政府的庇蔭下，幾乎所有熱門航綫都由國泰航空公司獨佔。爲此，新成立的港龍航空公司便會作不平之鳴，因爲港府只批准它經營較爲冷門的航綫。

在亞洲太平洋區，經濟成長比其他國家及地區爲高，像本港，過去三年便有良好的表現。這形成本港和隣近地區的旅遊業十分蓬勃，下面列出過去三年來港旅客的總人數，及其增長情況：八五年遊客人數三百四十四萬，比八四年增長百分之九點。八六年遊客人數三百七十九萬，比八五年度增長百分之十點二。八七年及八八年增幅加大，八七年有遊客四百五十七萬人，比八六年增長七十八萬人或百分之二十點六。八八年更厲害：總人數達五百六十萬人，增加一百〇三萬或百分之二十二點五。

國泰航空的業務也因之而有蓬勃的表現。而且，燃油價格低垂，機票售價調升，在機位滿載的上升的情況下，預料盈利會大幅度增長，至歷史性的高水平。

有人估計國泰航空有限公司八八年度的全年盈利，可以增加至接近三十億元，比八七年度（二十一億多元）增長百分之三十七。

國泰航空的股價，近來已上升至十元，比七年十月「股災」之前還要高百分之十，是第一隻升超當年高價的藍籌股。既然有此佳績，股價表現良好也是合理的。

太古洋行是國泰航空的控股公司，因爲國泰盈利大增，亦蒙受其惠。因爲除了航空部份，還有來自地產的巨額收入，至於太古廣場的巨大升值，猶爲其次呢！

計中計
以逸待勢
謝沁

歷史上有過不少戰爭的事例，道便是如果勞師遠征的話，那麼，其戰果，除非是以壓倒性的軍事力量進攻，不然的話，經常會被以逸待勢的對方所擊敗，到頭來會是師老無功。

在商場的競爭上，能夠巧妙地運用「以逸待勢」這一計策，乃是可收事半功倍上上之策。因爲自己可以靜觀其變，然後取其利爲己用，則自然最佳。

舉個例來講，同樣地有兩種無綫電話在市場上推銷，A產品與B產品，其結構、性能完全一樣，問題乃在於生產的工廠不同，而出現兩種不同的牌子而已。

當A產品首次在市場上推銷時，花了不少氣力和金錢，進行宣傳推廣工作，當然，A產品在商場中給予用家的印象，自然也就相當不錯。

如果B產品也同樣地動用那麼龐大的人力、財力去宣傳的話，其產品成效，最多也是和A產品一樣而已。因爲，B產品與A產品根本上就沒有什麼分別。因而，B產品便採取了「以逸待勢」的計策來，並沒有在市場上爲A產品作那麼大的宣傳推銷投資，而只是在形象上作宣傳，使消費者認識到B產品與A產品並無分別。這麼一來，B產品便節省了一筆爲數相當可觀的宣傳費及推廣費，却又同樣地可以獲得與A產品同樣的宣傳功效。

有些人會認爲，這是「借人裙也自己脚」的做法，有些屬於不君子的行爲。

然而，在商場的競爭中，其中一個原則乃是如何自己以最少的投資而取得最大的成效，這是商品競爭成功之一。「借人裙也自己的脚」，只須借得好，而又在道德上無損於對方，亦不爲甚巳。

那麼，在股市投資中，能不能有效地運用「以逸待勢」的計策呢！

可以肯定一句，無論是在什麼項目的投資中，凡是涉及商業競爭的話，但三十六計策中的任何一個計策，也可以運用的。而這「以逸待勢」的計策，在股市的投資中，亦同樣地可以運用。

最簡單的例子，莫過於當大市反覆，而又有壓力的時候，便應該採取「以逸待勢」的計策，先行將手上的股票沽出，此乃所謂之「減磅」，持有現金，自然不必忙於立刻入市，而是看好整個社會經濟的基礎，如果認定佳的話，社會經濟有支持，那麼，市之跌勢，不妨好好靜觀，在人心惶惶之時，跌至最低水平，用與人搶貨的心態，以買多少便宜貨，要作出選擇，而不必與人爭奪，平價吸納，自然心目中的平價位也可以買到，「以逸待勢」之計便奏功。

大市反覆最宜旁觀 持款以待從容吸納

策略
廿前

昨日股市繼續調整，但在三〇五〇水平，即見支持，除非外圍股市仍然大跌，否則到了這個水位，應是考慮吸入而非沽出之時了。

香先生大好友

香先生成個大好友，昨日忙於入貨，十分活躍。泰盛表現強勁，嫡系在四元六角半張開大口，任貨唔嬲，我相信在這個位入了一百萬股以上。收市掃上四元六七五，王者之風。

長實收購廣生行，說明大哥誠看好地產後市。目的在於廣生行之地皮也。近來兩大奇才先後出招，一個爲新地之阿勝哥，投得灣仔地王；現在又輪到長實收購廣生行，兩大奇才不約而同，對地產後市同投信心一票。這個啓示值得重視。以貨經者可以考慮買多少貨底。

藍籌股中，置地、九倉走勢不弱，雖然回多少，但支持力足夠。一旦市情反彈，必有表現。九倉窩輪始終不可或忘。

二綫股中，瑞安圖至一元八角半，已可以留意了。

五湖四海
高眺

東茗走勢頗具睇頭 已獲日資基金垂青

過去一週東茗工業之股價表現，已備餘於同類股份，並非說其它工業電子股沒有作爲，但東茗拉頭纜，已令人重新對大陸設廠之工業電子股前景，有相當的鼓舞作用。

東茗是日本東芝等名牌電器的生產廠之一，每年擁有穩定而大量的訂單，深受日本財團的覬覦，最近當東茗公佈業績而同時披露接滿今年訂單後，那邊廂的日本財團已有意大量投資東茗股份，以分享東茗之成果。

史提芬許曾協助東茗劉索做股市形象，今時今日能在市場投資者及基金界中有口碑，史提芬應記一功，他語高眺，東茗劉早年負笈日本，並獲得日本知名廠商的支持回港設廠生產電子產品，成就頗佳，奠定東茗劉取得東芝等名牌公司大量訂單，盈利穩定及可觀。

側聞曾有一幫日本基金，向東茗劉試圖大手求貨，但東茗劉持股約六成以內，可供出售而確保控制權的多餘股份不多，故已婉拒並提議日本基金在市場吸納，令到去週東茗成交大增，股價亦由一元一水平標升上一元三七，走勢如坐「火箭」。從東茗之表現看時下之基金投資，已發展到主動發掘優質工業股份的趨向，反映人心仍然看好後市。

東茗所以大受抬捧，乃與東茗已成功將大部份（九成）的生產工序遷往大陸中山、惠陽等地，當地工人每月工薪只約二百多元人民幣，成本甚低。

阿尚

永安公司業務重組 支持力強大有作爲

底牌 黃至寶

永安公司宣佈進行業務重組，計劃將一些資產轉移，以成立一家全資附屬的百貨業集團。

永安公司是本港一家老牌的百貨店，最近一家分店在九龍德福花園開業，爲集團提供盈利的新來源。

永安公司雖然以百貨業起家和家傳戶曉，但其豐厚的資產，更吸引投資者的注意力。

本港早期創業的百貨公司，大都自置物業，與及擁有其他投資物業，先施和瑞興如此，永安亦一樣。若論資本豐厚，永安應排第一，先施第二，然後才輪到瑞興。

永安所擁有的物業，大部份在早年以成本或估值入帳，在八七年時，物業估值爲十二億四千萬元，而股東資金爲十一億一千萬元。

位於中區的永安中心，樓面達六十萬方呎，以現時的市值保守四千元一呎計，單是永安中心的市值，已達二十四億，比全部物業的估值超出一倍。

其他物業，包括永安中區大廈，樓面九萬方呎，市值四億元。尖東永安廣場和南洋中心的商場，面積合共十二萬五千方呎，市值約四億六千萬元。另外，位於油蔴地的永安置業大厦，樓面八萬方呎，市值約二億五千萬元。

以市值計算，所有物業總值三十五億元，增值約廿三億元，股東資金上升至三十四億元，每股資產淨值上升至十一元五角。

永安公司股價最高上升至七元二角，後遭壓力回落，由於資產值吸引，與及公司重組消息，有所刺激，估計短期內股價，仍會有強勁的表現，若能衝破七元三角，股價將會上升至八元至八元五角的水平。

基金沽貨走直辦 獨見莊士走勢堅

地王輝手記

去週五美國銀行宣佈加息後，聯邦儲備局亦宜佈將優惠利率提高半厘，美股應聲再跌四十多點，週一港股亦「不甘示弱」亦以大跌來「迎接」，加上今天爲期指結算日，港帮來勢出擊，上午雖曾一度反彈，但淡友絕不放鬆，上午大跌六十多點，午後小量空倉客回補，實力客亦作選擇性吸納，尾市稍告回穩，但大藍籌承接力不弱，如外圍股市能站穩，相信「跌潮」將可暫告一段落，全日恒指下跌五十點〇五，成交額達至十三億三千多萬元。

花旗國爲左壓止通脹，聯邦局長施行殺手鐧——加息，布殊表明不高興，預算局長亦話佢敏感過度，連佢地自己都鬼打鬼，究竟通脹係是否如此利害要佢地至能夠解釋。不過全世界股市亦應聲大跌，連自己在內，香港樣樣跟住美國行，唔跌點對得人住。幾條外資大鱷枕住沽藍籌，「長實」、「和黃」不在話下，「恒隆」更是「惡記」，連沽幾日，一度六個一都幾乎企唔穩，勉強收番六個一毛半，「香哥哥」做足大好友，呢隻嘢由高位六個七跌又唔見左一成，擁躉都有D心淡。

「百利大」昨日跌牌後，復牌後起大跌，下晝一度衝上一元四角關，又跌番一個二毛八，胆細些都俾佢嚇死，不過收市仍然比上個禮拜收市價升左四個仙，成交五百幾萬股，不過股東亦應該感到滿意，因爲佢由八毛子升上個幾，都唔使二個禮拜，照計就唔應該諸多埋怨。

全日企得最硬朗要算「莊士機構」，一個市雖然跌左五十幾點，但佢股價紋風不動，昨日雖然最低價做過五毛七，明眼人一睇就知道係做價，收市五毛九買家貨話佢有嘢有邊個相信，隻「九二窩輪」一開波有人急不及待掃二毛九，最低毛七，又係做價，收二毛八仙半成閉，比上日重升一個仙，响大戰市中有咁嘅表現，相信股民都記得點做，唔使我教喇卦。

香港股市行情表(二)

普通股指數：1823.27	−28.51		
恒生指數：3,064.18	−50.05	香港指數：2024.75	−33.11
恒生分類指數：		香港分類指數：	
金　融：1,950.41	−30.92	金　融：1588.67	−25.61
公　用：3,376.51	−54.71	公　用：1564.32	−25.34
地　產：5,226.48	−76.67	地　產：2895.21	−44.31
工　商：2,974.09	−53.01	綜　合：2358.00	−43.24
成交股份：353　下跌股份：269		工　業：2084.60	−33.02
上升股份：41　無變股份：43		酒　店：2333.09	−24.85

恒生指數期貨行情

交貨月	2月	4月	6月
前結算價	3115	3219	3305
開市	3070／3100	3170／3200	3250／3300
最高	3085	3189	3280
最低	3065	3152	3250
收市	3070／3072	3153／3155	3205／3255
今日結算價	3071	3154	3253
起跌	−44	−65	−52
成交（手）	137	1279	27
未平合約			
淨數	371	1760	132
總數	799	3356	165
全日總成交額			1443手

十大成交金額		十大成交股數		十大上升股票		十大下跌股票	
置地	113,099,208	華人置業W93	56,557,000	鴻易國際	+13.86%	玫瑰針織W93	−8.52%
長江實業	80,016,600	華人置業W91	50,974,320	萬邦投資	+10.81%	天安中國W90	−7.40%
和記黃埔	61,454,088	愛美高W90	37,785,128	森地財務	+7.01%	玫瑰針織	−6.78%
匯豐銀行	40,644,904	中華娛樂W91	29,178,000	利民實業	+5.12%	王氏工業W90	−6.66%
太古洋行A	34,623,088	聯合海外W90	26,234,000	百利大	+4.03%	善美電腦W90	−6.57%
新鴻基地產	32,037,326	泰盛集團W91	21,469,168	莊士機構W92	+3.63%	愛美高W90	−6.34%
怡和控股	30,303,396	謝瑞麟	19,242,600	中國東方	+3.57%	東方海外	−5.88%
恒基兆業	29,128,036	玉郎機構W98	18,792,000	華光航業	+2.98%	信和地產W89	−5.78%
恒隆	28,149,500	信和置業	18,476,000	莊士機構W94	+2.83%	遠生實業W90	−5.63%
泰盛集團W91	23,483,192	玉郎機構	17,844,000	玉郎機構	+2.50%	寶麗碧遠東W90	−5.63%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.50	0.42	0.415	0.39	0.405	−0.015	−36	26,234,000	39.05	3.38
470	聯合海外	06/05/88−31/12/93	1.50	0.50	0.49	0.47	0.48	−0.020	−23	722,000	44.53	2.85
460	聯合地產	21/12/87−31/12/90	2.73	2.60	2.50	2.45	2.475	−0.125	−15	287,960	38.80	1.52
482	聯合地產	01/03/88−31/12/93	2.73	1.46	1.45	1.43	1.45	−0.010	−256	2,164,704	11.47	2.59
475	實力	01/07/88−30/06/91	2.56	0.10	—	—	0.10	—		—	377.09	8.59
285	亞洲證券	10/04/87−30/06/91	3.48	0.79	0.79	0.74	0.79	—		1,142,000	72.53	3.13
144	奔達國際	01/02/87−31/12/91	3.11	0.55	0.54	0.52	0.53	−0.020	−34	869,000	51.67	4.53
111	中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80	6.05	—	—	6.05	—		—	13.40	1.92
415	國泰城市	11/05/87−31/12/89	1.50	0.56	0.57	0.52	0.54	−0.020	−36	3,742,000	−0.49	3.80
416	國泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.55	0.54	0.49	0.52	−0.030	−13	1,170,000	22.93	3.94
461	世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.50	0.99	1.01	0.94	0.98	−0.010	−228	2,532,000	22.47	2.07
493	中娛策略	24/07/88−17/06/91	3.20	0.35	0.35	0.33	0.35	—	—	204,000	109.09	1.57
502	卓能集團	03/08/88−30/06/91	3.06	0.166	—	—	0.16	−0.006		—	153.54	7.94
436	其士	03/11/87−31/12/93	1.35	0.29	0.295	0.28	0.285	−0.005	−152	57,000	70.24	3.99
496	華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.455	0.465	0.435	0.46	+0.005	+22	50,974,320	−5.26	2.89
501	華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.33	0.33	0.315	0.325	−0.005	−171	56,557,000	7.14	4.09
434	華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.36	0.365	0.345	0.365	+0.005	+18	8,494,500	19.23	7.16
473	中華娛樂	14/06/88−31/03/91	1.46	0.181	0.183	0.173	0.177	−0.004	−111	29,178,000	96.33	1.60
139	中華娛樂	18/03/87−31/12/92	7.67	0.128	0.126	0.123	0.124	−0.004	−59	984,000	647.29	2.29
048	莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.52	0.275	0.29	0.27	0.285	+0.01	+6	3,335,000	26.78	2.59
468	莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.80	0.141	0.147	0.138	0.145	+0.004	+9	3,180,000	55.25	5.09
372	銀貿國際	01/04/87−31/12/91	1.98									
379	城市資源	01/01/86−30/06/92	5.00									
489	卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.35	0.83	0.82	0.79	0.80	−0.030	−35	1,518,000	25.00	2.15
494	鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	1.20	1.18	1.18	1.18	−0.020	−156	10,000	15.64	2.33
109	Crusader	24/03/86−31/03/89	0.75	0.126	0.123	0.12	0.121	−0.005	−26	144,000	30.00	5.54
462	香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	2.15	2.15	2.05	2.125	−0.025	−213	249,160	100.94	2.84
437	欣利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.28	0.275	0.27	0.27	−0.010	−36	762,000	94.10	3.15
433	富日發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.53	0.55	0.51	0.53	—	—	7,590,000	19.77	1.62
465	Elders	18/01/88−30/11/90	28.86									
344	安寧企業	04/09/87−31/12/91	1.92	0.65	—	—	0.65	—		—	48.29	3.06
374	愛美高	26/03/87−30/12/90	3.60	0.315	0.32	0.29	0.295	−0.020	−7	37,785,128	31.86	3.07
345	愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.485	0.48	0.46	0.47	−0.015	−62	3,150,000	22.65	2.20
498	第一華南	29/07/88−30/06/91	2.00	0.55	—	—	0.55	—		—	—	—
429	遠東發展	30/10/87−31/12/92	1.20	0.265	0.265	0.247	0.255	−0.010	−33	2,892,000	46.97	3.88
507	遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.50	0.50	0.48	0.48	0.49	−0.010	−125	2,600	68.93	3.61
215	第一太特資產	06/01/86−31/12/91	1.006	3.15	—	—	3.15	—		—	3.90	1.27
510	富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80	1.54	1.50	1.50	1.50	−0.040	−94	50,484	—	—
350	金山實業	01/12/87−01/12/91	2.49	0.53	—	—	0.52	−0.010		—	51.92	3.82
143	鷹君	18/07/85−30/09/92	1.00	2.775	2.725	2.70	2.725	−0.050	−144	294,295	−1.32	1.39
418	鷹君	01/08/87−30/09/94	2.80	1.54	1.53	1.48	1.50	−0.040	−94	2,533,928	13.91	2.52
516	格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.95	0.93	0.90	0.92	−0.030	−56	241,408	—	—
430	恒隆	01/01/88−31/12/92	9.50	1.24	1.26	1.21	1.23	−0.010	−247	2,425,125	74.47	5.00
505	恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.70	0.69	0.66	0.68	−0.020	−79	2,574,833	69.90	2.88
474	興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.078	0.078	0.074	0.075	−0.003	−30	300,000	84.56	1.99
423	大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	2.95	2.95	2.875	2.925	−0.025	−245	556,000	20.73	2.10
151	置地	15/05/85−31/12/91	3.28	12.40	12.30	12.00	12.10	−0.300	−101	234,485	−1.23	1.44
410	港澳發展	01/07/88−31/12/89	0.30	0.226	0.224	0.216	0.221	−0.005	−110	6,680,000	12.04	2.10
515	新系機構	01/01/89−31/12/90	1.00	0.37	0.35	0.35	0.35	−0.020	−14	51,000	90.14	2.03
414	滿國置業	07/07/87−31/12/92	1.20	0.64	0.63	0.60	0.62	−0.020	−59	586,000	42.19	2.06
351	合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	2.35	2.30	2.25	2.275	−0.075	−54	807,200	8.48	1.73
435	惠泰	26/10/87−31/12/93	1.80	0.35	0.35	0.34	0.34	−0.010	−79	566,000	43.62	4.38
059	和記黃埔	09/09/80−31/03/89	2.31	37.00	35.50	35.00	35.50	−1.500	−21	28,963	−0.84	1.29
424	玉郎機構	01/10/87−31/12/94	2.10	0.104	0.108	0.104	0.105	+0.001	+29	2,730,000	168.90	7.81
176	玉郎機構	01/04/88−31/12/98	1.00	0.159	0.163	0.158	0.161	+0.002	+19	18,792,000	41.59	5.09
061	怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	4.475	4.475	4.25	4.30	−0.175	−28	1,705,347	24.77	2.67
189	欣發鱷魚恤	01/08/88−31/07/90	2.60	0.75	0.75	0.71	0.74	−0.010	−190	2,532,000	21.45	3.72
079	LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	0.59	—	—	0.59	—		—	3.48	1.95
486	麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.92	0.91	0.88	0.89	−0.030	−52	13,149,601	1.13	1.99
445	麗新國際	04/01/88−31/12/89	1.93	0.97	0.95	0.92	0.94	−0.030	−62	1,278,250	6.62	3.23
432	利興發展	01/01/88−31/12/90	2.75	0.67	0.66	0.64	0.66	−0.010	−172	52,500	35.05	3.83
377	萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18	0.50	0.50	0.48	0.485	−0.015	−68	304,000	43.53	2.39
382	美麗華	06/06/88−31/12/90	7.00	3.25	3.25	3.225	3.225	−0.025	−249	21,820	15.54	2.74
381	美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00	3.25	3.30	3.25	3.30	+0.05	+14	38,334	16.38	2.68
380	美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00	3.30	3.40	3.25	3.275	−0.025	−250	10,820	16.10	2.70
428	南豐紡織	01/11/87−31/10/89	16.00	0.60	0.59	0.58	0.58	−0.020	−44	125,000	54.95	18.45
210	樂聲電子	01/10/88−31/08/91	1.20	0.39	0.375	0.375	0.375	−0.015	−30	30,000	57.50	2.67
362	新世界	02/01/87−31/12/89	9.00	6.15	6.05	5.90	5.95	−0.200	−53	652,240	0.34	2.50
363	新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	7.20	7.05	6.90	7.00	−0.200	−86	1,318,240	7.38	2.13

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
340	東方海外	01/01/89−31/12/90	1.95									
221	百利保	01/10/81−31/10/89	1.12	2.50	2.55	2.45	2.525	+0.025	+28	1,699,312	−2.15	1.48
370	寶麗碧遠東	31/01/88−30/07/90	2.27	0.71	0.70	0.67	0.67	−0.040	−10	674,400	13.26	6.87
443	品質企業	13/01/88−31/12/93	1.29	0.27	0.27	0.265	0.265	−0.005	−137	1,734,000	94.64	3.19
491	富豪酒店	22/07/88−30/06/91	3.20	0.90	0.88	0.86	0.87	−0.030	−44	338,220	59.06	2.96
359	川河集團	25/01/88−31/12/90	0.63	0.51	0.49	0.49	0.49	−0.020	−27	30,000	13.15	2.83
368	川河集團	25/01/88−31/12/92	0.87	0.36	0.35	0.35	0.35	−0.010	−86	50,000	32.82	3.93
476	玫瑰針織	05/02/88−31/12/93	0.80	0.129	0.126	0.118	0.118	−0.011	−2	528,000	66.91	4.66
456	爪哇企業	22/12/87−03/12/08	2.75	3.60	3.575	3.50	3.575	−0.025	−255	88,000	15.74	1.66
454	爪哇企業	22/12/87−31/12/89	2.10	3.35	3.30	3.25	3.25	−0.100	−69	40,000	−2.43	1.81
246	法裕實業	01/02/88−31/03/95	1.22	0.75	0.73	0.72	0.72	−0.030	−23	224,000	39.57	1.93
449	善美電腦	30/10/87−30/09/90	0.63	0.38	0.365	0.35	0.355	−0.025	−6	304,000	27.41	3.00
356	新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	16.60	16.30	16.20	16.20	−0.400	−103	7,413	1.88	1.99
357	新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	17.40	16.90	16.80	16.80	−0.600	−42	12,413	3.73	1.92
503	順豪物業	08/09/88−30/11/90	1.00	0.20	—	—	0.20	—		—	34.83	4.45
427	瑞安集團	31/12/87−31/12/92	2.53	0.56	0.55	0.52	0.54	−0.020	−36	3,121,999	64.62	3.59
442	順豪投資	22/10/87−31/12/91	2.36	0.34	0.33	0.32	0.33	−0.010	−74	28,000	50.10	6.72
512	信德企業	31/10/88−15/12/67	3.50	1.82	1.82	1.78	1.81	−0.010	−265	1,453,600	43.51	2.04
364	信和置業	01/06/87−31/03/89	0.51	1.15	1.14	1.08	1.11	−0.040	−41	2,455,600	0.31	3.51
453	信和置業	01/01/88−31/12/90	1.39	0.197	0.195	0.191	0.191	−0.006	−65	601,600	122.68	3.72
365	信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	1.67	1.64	1.60	1.63	−0.040	−104	512,000	13.65	2.39
239	信和地產	01/06/87−31/12/89	0.58	1.21	1.18	1.14	1.14	−0.070	−9	62,000	14.76	3.55
457	信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32	0.186	0.186	0.182	0.182	−0.004	−114	700,000	119.71	4.41
248	信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	1.43	1.40	1.36	1.37	−0.060	−19	21,000	20.45	2.95
504	升岡集團	01/10/88−31/08/91	1.50	0.196	—	—	0.196	—		—	123.16	3.88
446	開達投資	01/01/88−31/12/90	0.80	0.203	0.207	0.202	0.207	+0.004	+13	520,000	41.83	3.43
483	寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.85	0.88	0.83	0.84	−0.010	−212	4,754,296	74.33	3.99
431	泰盛集團	01/11/87−31/12/91	5.20	1.11	1.13	1.07	1.09	−0.020	−144	21,469,168	34.55	4.29
027	天安中國	01/07/87−30/06/90	1.20	0.27	0.25	0.25	0.25	−0.020	−3	40,000	40.78	4.12
490	謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.95	0.248	0.25	0.239	0.247	−0.001	−270	11,111,000	37.33	3.91
492	謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.32	0.156	0.156	0.146	0.162	−0.004	−96	4,927,000	71.03	6.35
514	同得仕	01/04/89−31/04/91	1.15	0.305	0.295	0.295	0.295	−0.010	−50	64,000	60.56	3.05
520	宇宙投資	15/02/89−31/12/91	0.20	0.093	0.094	0.09	0.094	+0.001	+24	2,491,083	56.38	2.00
346	九龍倉	01/11/86−31/12/90	7.15	4.775	4.725	4.60	4.70	−0.075	−166	1,390,900	7.69	2.41
447	永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.10	0.10	0.098	0.10	—	—	930,000	35.14	2.22
421	王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.82	0.60	0.56	0.54	0.56	−0.040	−5	210,250	51.45	3.08
426	輝煌大平洋	11/10/87−31/12/92	2.40	0.45	0.465	0.435	0.445	−0.005	−219	1,756,000	87.48	4.13
469	遠生實業	01/01/92−31/12/02	0.50	0.066	—	—	0.065	−0.001		—	113.21	4.08
467	遠生實業	01/04/88−30/06/90	0.30	0.071	0.069	0.067	0.067	−0.004	−10	1,350,000	32.17	5.27

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地債券93	8.00	93.50	94.00	93.50	93.50	—	—	10,054	8.56
058	和黃債券93	9.00	98.00	98.00	98.00	98.00	—	—	2,051	9.18
471	法國東方熊債券93	9.00	1840.00	—	—	1840.00	—		—	9.78
466	法國東方牛債券93	4.00	1600.00	—	—	1600.00	—		—	5.00
477	地下鐵路債券95	5.75	89.00	—	—	89.00	—		—	6.46
425	Paribas牛熊債券92	7.00	90.50	—	—	89.50	−1.00		—	7.82
354	Paribas熊債券92	10.00	105.00	105.00	105.00	105.00	—	—	200	9.52
177	Paribas牛債券92	4.00	73.00	72.00	68.00	69.50	−3.50	−16	1,600	5.76

日三廿月正年巳己

香港股

★除淨　▲除息

今年最高價	代號	股票名稱
銀行.財務		
	021	聯合企業
10.10	103	亞洲保險
22.00	023	東亞銀行
	371	浙資國際
4.05	123	嘉宏國際
11.80	110	中國東方↑
2.475	459	中娛策略
0.90	121	紀德投資
0.75	106	Crusader
8.25	440	大新金融
1.55	053	道亨集團
	129	財務地產
7.10	497	第一太平(優)
1.85	142	第一太平
4.40	214	第一太特資產
34.00	011	恒生銀行
7.55	005	匯豐銀行
11.30	145	好岸信貸
	148	遠東財務
0.192	166	國貿亞洲
1.64	183	嘉華銀行
2.525	197	僑大保險
1.43	376	萬勝證券
0.90	222	閩信集團
1.40	495	百利大↑
0.60	226	萬熙財務
0.47	227	大亨國際
3.30	086	新鴻基公司
1.14	261	森地財務
2.80	265	德利投資
1.85	258	湖臣投資
1.91	349	友聯銀行↑
	274	大華銀行
33.00	096	永隆銀行
綜合企業		
1.11	104	冠亞商業
2.65	271	亞洲證券
1.48	024	寶成國際
1.03	025	其士
0.97	508	其士商業
5.00	116	周生生
0.66	367	莊士機構
1.26	441	寶隆洋行
25.20	439	Elders
	138	Gulf Arab
1.47	009	香港電視
0.65	264	公和材
11.60	013	和記黃埔
2.925	155	華基泰集團
1.12	175	志正國際
19.80	015	怡和控股
13.70	208	怡和策略
12.40	209	怡和策略(優)
9.80	182	聯利企業
1.85	174	奇盛集團
4.475	194	夢劍興
	070	德智發展
	205	Mega Pac
0.78	478	名力集團
0.76	218	王集團
0.96	436	大平協和↑
0.435	282	百樂門發展
1.52	224	建生實業
2.40	369	寶麗碧遠東
3.05	249	森那美
0.79	253	麗德投資
22.60	019	太古洋行A
4.00	067	太古洋行B
0.63	286	偉利行
8.80	290	永安集團
5.30	020	隆豐國際
0.55	464	長江國際
1.44	375	長江貿易
3.575	100	仁孚
工業製造		
0.67	519	實力
1.65	522	ASM太平洋
1.79	043	卜蜂國際
0.54	481	中國印染
1.60	131	卓能集團
0.45	115	忠創石油▲
0.64	031	康力投資
1.50	118	大同機械
2.925	122	鱷魚恤
0.71	487	冠恒發
2.225	295	萬順實業
0.88	033	欣利安達
3.95	034	愛美高
1.08	420	福田集團
0.60	136	通用電子
2.20	040	金山實業
16.60	044	港機工程
0.17	114	興利科技
15.30	146	香港地氈
1.46	152	茂昌眼鏡
5.85	154	香港毛紡
1.60	047	合興集團
1.22	167	萬成科技
3.525	172	香島印染
8.25	179	德昌電機控股
1.46	180	開達實業↑
1.87	141	金城工商
1.11	499	建生電子
1.17	186	隆輝集團
2.75	191	麗新國際
12.60	411	南順
	199	偉華實業
0.75	339	羅氏針織
3.00	366	陸氏實業
10.90	211	南豐紡織
17.00	212	南洋紗廠
1.15	213	樂聲電子
2.20	178	永新企業
0.87	075	彩星集團
0.148	076	寶松礦油
0.84	243	品質企業
4.125	229	利民實業↑
0.94	472	鴻運電子
0.63	234	玫瑰針織
10.20	236	生力啤酒
1.15	521	三泰實業
0.74	448	善美電腦
1.41	081	娛樂電器
15.60	250	南海紗廠
0.82	485	升岡集團
3.625	084	寶光實業
3.025	254	廣聯企業
0.65	600	訊科國際
1.39	094	東茗工業↑
3.65	458	聯亞集團
0.93	518	同得仕
6.75	272	協興針織
9.00	273	佑南實業▲
2.70	275	裕泰針織
0.73	419	友利電訊
4.175	333	偉易達
0.62	413	華盛國際
10.00	098	南聯實業
1.67	099	王氏工業
2.60	294	長江製衣
0.30	298	遠生實業
運輸.倉		
10.20	293	國泰航空
1.46	338	中基遠船(優)
1.50	029	中航遠船▲
	119	新滬康
4.85	117	萬邦航業
1.45	207	明仁企業
5.65	217	海南發展
3.60	332	東方海外
5.50	237	安全倉
3.95	242	信德企業
0.52	276	宇宙投資
7.00	095	華光航業↑
	284	萬寶航業
酒店.飲		
3.725	105	凱聯酒店
1.17	341	大家樂
1.47	037	遠東酒店
7.55	039	富麗華
2.625	195	格蘭酒店A
0.243	196	格蘭酒店B
9.70	051	海港企業
6.55	045	大酒店

銀行同業拆息受美國加息影響
全面升過十厘
歐亞元利息亦勁上有高達四分一厘
美元軟高息幣互有榮辱澳元跌幅大

（特訊）上週美國加息後，美元在亞太區市場繼續向軟發展，港市美元亦在平靜市勢中下跌。業內美電價互有榮辱，澳元跌幅最勁，英鎊企硬，紐元微升，加元略跌。港匯指數升一小點。銀行同業拆息受美國加息影響，全面升過十厘。歐洲美元與亞洲美元利率勁升，升幅在八分三厘至四分一厘不等。

外匯業人士表示，由於市場認為西德中央銀行在本週四的例會，將提高貼現利息及隆巴特利率，使上週美國加息的利好，作用遭抵銷，加上再無利好消息支持，美元遂繼續保持軟勢。與此同時，日本市場自上週五休市後，亦無異動，美元低開後在窄位中移動，尾市時有若干空倉吸納平盤，美元才略回穩，但比對上週收市價下跌。

倫敦外匯業人士稱：英鎊在上週市勢疲弱，而英倫銀行也會入市支撐，但預期西德加息而偶發的買馬克沽英鎊交叉盤交易仍活躍，英鎊開市後會跌為三點一八一八馬克，尾市時回升上三．一八六三，但比上週收市三點一九四〇仍下跌，由於尾市的反彈，英鎊兌美元也由早段的低位略回升，收市價與上週相若。在美元轉疲盤中，澳洲元竟在高息支持下不升反跌，主因是澳洲中央銀行干預，令市場心理虛怯，在高位紛紛回吐，結果收市時兌美元再跌破八十二美仙關，兌港元亦跌逾十元。

昨日港市美元收市與上週（括號內數字）比較，兌一點八一四五馬克（一點八一八〇）；兌一二六日圓（一二六點〇五），英鎊兌一點七五六五美元（一點七五六〇）；加拿大元為一點一九八〇兌一美元（一點一九七〇），澳洲元兌〇點八一七八美元（〇點八二五〇）；紐西蘭元兌〇點六二六三美元（〇點六二五〇）。

外匯業人士續稱，由於美國加息影響，昨日銀行同業拆息全面升過十厘關上，但與此同時，歐洲美元與亞洲美元利率亦對美國加息作反應，各期息口亦大幅調高，由於港元與美元利息相接近，美電做價相對地穩定，全日在七八〇關口牛皮。

昨日美電以七七九點九〇至七八〇開成，最高成七七九點九五至七八〇點〇五，之後一直呆企於七七九點九〇至七八〇，迄收市再無變動，與上週收市價相同。英鎊成一三點七〇〇，無升跌。馬克成四二九點八〇，升〇點八〇港元。日元成六一九，升〇點五〇港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六五〇點二〇，跌一點三〇港元，每百澳洲元兌六四三點三〇，跌一〇點〇〇港元，每百瑞士法郎兌五〇二點六〇，升〇點一〇港元，每百新加坡元兌四〇四點六〇，無升跌。每百法國法郎兌一二五點九五，升〇點〇五港元，每百紐西蘭元兌四八八點六五，升一點二五港元。

港匯指數報一〇一點一〇，上升〇點一。

銀行同業拆息，隔晚錢以九厘八七五開成，最高成十厘半，收市十厘一二五，升四分一厘；一週錢拆十厘三七五，升八分三厘。長錢拆息，一個月期拆十厘四三七五，升八分一厘；兩個月期拆十厘四三七五，升十六分一厘，三個月期拆十厘半，升八分一厘，六個月期拆十厘五六二五，無升跌。

歐洲美元利息，一個月期十厘〇六二五，升八分三厘；兩個月期十厘一八七五，升四分一厘；三個月期十厘三一二五，升四分一厘；六個月期十厘半，升四分一厘；九個月期十厘六二五，升十六分三厘；十二個月期十厘六二五，升十六分三厘。

亞洲美元利率，一個月期九厘六八七五，兩個月期九厘八一二五，升十六分三厘；三個月期九厘九三七五，升十六分三厘；六個月期十厘〇六二五，升十六分三厘；十二個月期十厘一八七五，升十六分三厘。

連升八天近百二元
港金持續向好
收市價三六四九升十五元波幅亦為十五元。期金結算價無升跌。週一倫敦金銀開市價稍升。

（特訊）本港九九金價昨日再升十五元，收市價為三六四九元，為連續第八天上升，升幅共一百一十八元。昨日期金結算價無升跌。

國際黃金行情似乎有可能朝著每安士三百七十美元關口，慢慢地降低價位。因為圍繞於黃金的供需等各項基本條件甚為惡劣，且短期間又看不出有強勢因素出現。

在外匯市場，由於西德馬克對美元兌價轉強，使得美元一支獨秀的局面也逐漸改觀，金價也因此回升至三九〇美元。然而，美國聯邦準備理事會廿四日宣佈重貼現率從六．五厘調高為七厘，使美國重貼現率升至一九八六年四月以來的最高水準。美國大銀行的基本放款利率也調高至十一．五厘，預料美元強勢的情況還會持續下去，對金價的壓力也會增強。由澳洲金礦公司為首的黃金貸款導致的賣壓也相當大，這也壓抑了行情的勁勢。去年由黃金貸款賣出的數量創下以往的最高量，但一般預料今年此類的售量會更增加。再者，由具有選擇權經紀商在四〇〇美元以上訂契的買進的黃金，以跌破四〇〇美元為契機紛紛出售，這也成為賣壓的一因。新興產金國金礦運用黃金貸款繼續增產，且以往在支撐市況扮演重大角色的遠東方面買進，除了日本外購買力不如從前強盛。尤其台灣自去年初冬起買進黃金被美國指為減少貿易剩餘的苦肉計後，金就逐漸減少。因此，供需關係似乎愈來愈失調，預料國際金價仍會繼續下降，日本商社方面負責貴金屬部門的主管人員認為，金價至五月之間可能會跌至三五〇美元左右。

金商表示，昨日本港金價再升，主因是油價上升，而美元續軟所致。但由於利率高昂，相信短期間金價不易再升。

昨日九九金開市價三六三五，較前收市價高一元，亦為全日最低價，稍後升上三六四一。上午收市三六四九，下午做價緩升，最高三六五〇，收市三六四九，較開市價高十四元，較前日收市價升十五元，低息三元，場內交收三千五百兩。波幅十五元。

寶生銀行實金收市買賣價分別為三六四二及三六五〇元。

期金方面，二月份合約每安士結算價三九〇．五〇美元，四月三九五．五〇，六月四〇〇．五〇，八月四〇五．〇〇，十月四〇九．九〇，十二月四一四．五〇，均較前市無升跌。

週一蘇黎世黃金開市價每安士三九一．五〇美元，升一．二五美元，倫敦三九一．七五美元。白銀方面，蘇黎世開市價五．九五美元，無升跌。倫敦五．九六美元，升三美仙。

台元匯價再跌一仙

（特訊）台北二十七日電：進口商對美元有需求，台幣再跌一台仙，以二七．七六收市。

中央銀行是日買入六千萬美元，總成交由一．〇一億美元，升上一．二五五億。

經紀們預測未來幾日進口商對美元仍有需求，會把台幣壓低。

本港外幣行情

89年2月27日收市價・東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	779.70	780.20
美鈔	每百	778.50	779.50
美單	每百	779.10	780.10
英鎊	每鎊	13.66	13.72
加拿大元	每百	651.10	652.60
西德馬克	每百	428.80	430.30
瑞士法郎	每百	502.30	503.80
法國法郎	每百	125.40	126.90
荷蘭盾	每百	379.80	381.30
澳洲元	每百	642.30	644.30
紐西蘭元	每百	487.40	489.40
日圓	每萬	619.30	620.80
台幣	每百	26.20	28.20
菲律賓披索	每百	35.50	38
馬來西亞元	每百	285.30	286.80
新加坡元	每百	404.30	405.80
泰國銖	每百	29.70	31.70
印尼盾	每萬	42	53
南韓圜	每萬	113	123
E.C.U.	每個	8.91	8.925
港幣兌人民幣	每百	47.72	47.49
港匯指數		101.10	(+0.1)

港元外幣存款利率收市行情

1989年2月27日　東亞銀行提供參考

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	6.50%	6.50%	7.00%
港元	50萬元或以上	9.875	9.9375	10
美元		9.6875	9.8125	9.9375
英鎊		12.375	12.50	12.625
日圓		4.25	4.25	4.25
澳洲元		15.625	15.625	15.75
西德馬克		6.25	6.375	6.50
加拿大元		10.75	11	11.125
紐西蘭元		12.625	12.625	12.625
E.C.U.		8.125	8.25	8.375

期糖造價續呈疲弱
市況轉淡，全日共成六百五十四手。

（特訊）昨（廿七）日香港期貨交易所原糖期貨市況轉淡，全日共成六百五十四手，較上週五減少三百一十手，期現貨價續微跌，現貨價報十一美仙，上跌二十點。

期貨交易所發表昨日收市價為：三月份十點六五美仙，共成三十六手，五月份十點五美仙，共成九手，七月份十一點三三美仙，共成一百三十四手，九月份十一點二八美仙，共成一百〇三手，十月份十一點二六美仙，共成四十九手，一月份十一點一九美仙，共成三百二十三手。

國際糖價下跌未休
粗幼砂糖市價隨而止穩趨落

（特訊）國際糖價下跌未休，本港粗、幼砂糖市價亦隨而止穩，趨落，看情形，將會降至一月初的水平。

據糖業人士指出：南韓幼砂糖訂價雖然比旬日前每噸降二十美元，但港商仍嫌訂價偏高，若未降回一月初的水平，則未考慮訂購。

昨（廿七）日市價，南韓幼砂糖現貨每担一六九元，期貨每担一六七元，中國榴花粗砂糖現貨每担一六八元，三至六月期貨每噸二，九〇〇元，新加坡中粗砂糖現貨每噸二，八二〇元。

倫敦及紐約市場原糖上週收市價繼續下跌。倫敦原糖三月期貨每噸二五八點二〇美元，跌一點九〇美元，五月期貨每噸二五二點六〇美元。紐約原糖三月期貨每磅一〇點九五美分，五月期貨每磅一〇點一一美分，跌〇點二〇美分。

期豆交投回增
市況仍淡全日共成六百八十五手，造價下跌。

（特訊）昨（廿七）日香港期貨交易所大豆期貨交投回增，市況仍淡，全日共成六百八十五手，較上週五增加三百八十七手，造價下跌。

三月份大豆期貨開市價報一七三點四九，收市一七二點六九，共成四百七十一手，四月份開收市價均為一七六點二二，共成四十九手，五月份開市價同報一七七點七〇，共成五十八手，六月份開收市價同報一七七點六元，共成二十九手，八月份開收市價報一七八點六八，共成七十四手。

大陸紡織小交會下旬起舉辦
港商參加興趣大減
去秋會內所訂紗布多數未交貨
最近港市欠佳訂購新貨遂觀望

（特訊）中國大陸紡織品小型交易會，本月下旬至下月初旬分別在多個地區舉辦，但本港棉紗布匹商參加小型交易會興趣比去年同期大減，主要原因是去年秋季交易會內，港商訂購的棉紗布匹大部分尚未交貨，亦因最近本港市情欠佳，訂購新貨還在觀望。

據棉紗布匹商透露：本月下旬至下月初旬，中國大陸紡織品小型交易會分別在多個地區舉辦，但本港棉紗布匹商參加小型交易會興趣比去年同期大減主要原因是去年秋季交易會訂購的棉紗布匹，大部分尚未交貨，且最近本港市情欠佳，何況小型交易會只不過替春季交易會鋪路，棉紗布匹採取定量未定價，假定市情暢旺，貨價看升，預早訂購較大的貨量，當然是港商的意願，但市情既屬欠佳，不如留待四月中在廣州舉辦的春季交易會，體察情形而訂購。最近有消息，一年兩次的春季及秋季交易會舉辦時間，今年再縮短，由二十天縮為十五天，大抵是不必要時失市。

現在本港棉紗布匹市價，仍然無甚變動，但個別地區產品，價格有較大差距。中國空氣紡十支棉紗每包二、二〇〇至二、三〇〇元，環錠A級十支每包二、九五〇元至三、一五〇元，十六支三、二〇〇元至三、三〇〇元，卅二支三、七〇〇元至四、一〇〇元，四十支四、八〇〇元至五、〇〇〇元。六五×三五成分T/C紗四十五支四、三〇〇元至四、五五〇元。一〇八×五八卡其胚布每碼四元五角至六元，九六×四八卡其胚布五元至六元五角，一三三×七二棉府綢胚布六元至六元七角，一壹〇×七六T/C府綢胚布四元至四元五角。

香港黃金及白銀市價

1989年2月27日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3,635	3,649	+15
期金(2)月	396	396.5	
本地倫敦金	389.8/0.3	391/1.5	+1.2
飾金	3,920	3,920	—
飾白金	5,350	5,350	—
白銀	462	462	—
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3,640	3,650	+17
富格林	3,044	3,064	+11
金楓葉	3,147	3,157	+11
鴻運金	3,147	3,157	+11
鷹揚	3,147	3,157	+11
銀條(十両)	578	584	+1

利昌金舖有限公司提供

中國經濟緊縮政策
對中港貿易末造成嚴重影響
渣打銀行香港經濟指標新一期上分析，不成熟的金融制度加深中國經濟過熱的困擾。

中國經濟持續增長所帶來長遠的利益，將足以彌補其緊縮政策所造成的短暫影響。根據渣打銀行最新一期香港經濟指標指出，中國自一九七九年以來，已把中國之經濟增長率推行了改革政策，已把中國之經濟增長率推至世界上位列前茅。在過去十年，中國實質國民生產總值的平均年長率為百分之九點四，在一九八七和一九八八兩年，則分別達至百分之十一和百分之十一。持續的強勁經濟增長和超額投資使中港間互利的關係日趨密切。長遠的發展趨勢應可穩定短期政策修訂所引起的不安。

無可置疑，去年中國經濟備受嚴重通脹所困擾。據官方估計，全年通脹率達百分之十八點五，乃一九四九年建國以來的最高紀錄。在某些主要城市，通脹率更高達百分之三十六。除開放價格外，過度的工業增長和超額投資及令人失望的農業生產增長率皆為引至通脹的主因。該報告更指出，維持農產價格偏低的國家政策，更導致農民對小麥、米和棉等產品的種植失去興趣。不大成熟的金融制度亦加深了中國經濟過熱的困擾。由於缺乏有效的貨幣管理工具，中國人民銀行所能採用的反通脹措施實在非常有限。

在打擊通脹方面，中國政府重新訂定其改革的步伐及採取了緊縮政策。會被視為首要任務的物價改革現已被擱慢。國家亦透過行政指令，再度集中經濟管理。在一九八九年，工業生產計劃增長為百分之八，而投資則會減低百分之十二。由於銀行收緊信貸，超過一萬個建築工程已被擱置。

香港約佔中國的外來投資達三分之二，因而預料中國的反通脹政策將對香港有一定之影響。據非正式報告顯示，有七個在廣東省的酒店合資計劃已被擱置。香港出口到中國的機械及其他資本商品將會放緩。而中國對香港的出口，亦可能由於重新集中外貿管理而受到影響。

總體而言，影響將會是溫和的。保障外國投資者是中國的既定政策。由於香港在中國的工業投資大部份產品是外銷，所以入口原料工業的緊縮政策，對本港投資者所造成的影響將會不大。

港匯指數

（特訊）一九八九年二月二十七日（星期一）的港元實際匯兌指數為一〇一．一（較上星期六指數上升〇．一）。

土地及建設委員會預測
土地供應足供需求
地產專欄

甚至有供過於求現象，只是土地運用分配不平衡，令供求未能完全協調，若調整土地運用，則本港土地供應是不虞缺乏的。

儘管物業市道已持續維持了近五年之旺勢，但本港土地供應並無明顯短缺現象出現，只是土地運用分配並不平衡，造成寫字樓物業呈現求過於供現象，但工業及住宅用地卻供應充裕，甚至較需求更多，在更多舊樓重建帶動下，土地基本供應不虞缺乏，土地及建設委員會最新預測，更指出未來五年本港土地會供過於求，這現象會使樓價及地價會受到一定壓力的。

據土地及建設諮詢委員會最新公布的未來五年各主要用途土地盈差預測顯示，未來五年工業用地、高密度及中密度住宅會出現較明顯供過於求情況，其中尤以工業用地為甚；而寫字樓及低密度住宅用地則會出現供不應求的情況，最為明顯。此外，未來五年工業用地供過於求七十七點四七公頃，而私人住宅用地總體來說供應亦多出需求五十七點九一公頃（其中高密度住宅及中密度住宅供應分別較需求多出四十六點九七公頃及三十一點二八公頃，但低密度住宅供應則估計較需求少二十點三四公頃），公共房屋供應較需求少十點五五公頃，至於寫字樓用地供應亦較需求少六點四九公頃。

假若以工業用地、寫字樓、私人住宅及公共房屋四項合計，未來五年總體土地供應多出需求達一百一十八點三四公頃。

從以上數字推論，本港物業市道近年間表現興旺，但土地供應亦無短缺現象，而過去三數年間，樓價持續上升，相信最主要是因本港經濟蓬勃，而在八四年以前物業市道備受前途問題困擾，當前途問題明朗化後，市場累積需求湧現，令物業供應一時趕不上需求，推動樓價不斷報升，不過至近月來，利率上升已令物業需求放緩，樓價升勢受到壓抑了。

雖然短期內，本港物業市道發展仍較不平衡，即優質商業用地仍求過於供，但住宅及工業用地卻有盈餘，若能調整土地用途及城市規劃，則整體土地供求形勢便會趨於平衡甚至出現供過於求現象了，假若利率上升令需求減弱，土地供過於求現象是會較為明顯的。（江堯）

東京匯市
美元先跌後穩
料美一月失業數字發表前，美元將在一二二點五至一二五日圓間上落

（特訊）東京二十七日電：美元在東京匯市今日下軟，以一二六．〇〇收市，一週前為一二六．二〇。

交易商稱，開市後投機性沽售美元受抑止跌。

交易商稱，因為市內無消息，所以市道呆滯。

美元以一二五．九〇低開，上落於一二五．七五至一二六．〇二窄幅之內，中央匯率由一二六．二〇跌落一二五．九五，總成交只有四五．三八億美元。

交易商認為，在三月十日美國公佈一月份失業前，美元將在一二二．五〇至一二五．七五日圓範圍內上落，其他數字料對美元無大影響。

澳元下跌對經濟影響看法分歧
估計六月底跌落七五算
下半年後重上九算大關
過份跌值弊多於利當前澳洲利息高達十八厘，海外投資者不能無動於衷

（特訊）雪尼二十七日電：澳元兌美元的匯率，在一週稍多的時間內，從接近〇．九美元的高峯急跌落〇．八一。其間主要受到一月份往來賬較預期為高反映的影響。

澳元這一輪急挫對當地經濟會做成什麼影響，經濟學家之間的意見亦不一致。

萬國寶通銀行的經濟學家杜多尼說：「我不相信低澳元是正確方向，如果我們依靠一次貶值，那就會導致一次高通脹，但低澳元會致令消費者物價指數上升，把通脹率推上兩位數字的水平。」

杜多尼說，低澳元會重新撥起許多通脹的機會。例如一千二百億元外債，其中大部分是以美元計算的，此外，每年有大額資本設備從外國進口，低澳元會加強進口通脹的效果，而且對解決基本經濟問題亦毫無幫助。

新南威爾斯州立銀行的經濟學家穆里比較樂觀，他說：「澳元下跌將有助於改善國家的外部效果，從而帶動出口，雖然會令進口資本設備費貴，但我想本地商業的影響較澳元還大。」

他預測澳元到六月底會跌落大約〇．七五美元。

別的經濟學家及商界領袖卻表示，希望澳元下跌，可帶來「J曲線」效果，即加強出口競爭力及減少進口。

但通脹已處在令人難以忍受的高水平，許多市場及政治分析家卻擔心會引發工資上升，而對經濟不利。

個別經濟學家及外匯交易代表估澳元在七月份會反彈上〇．九〇美元水平，他們認為海外投資者不能對澳元的高息無動於衷。

澳洲的商業利率現為十八厘，遠較其主要貿易夥伴為高。

他們補充說，由於高息及商品價格可能同時下降的影響，在今年年底或九〇年初出現衰退的威脅依然存在。七〇年代所經歷過的滯脹日子可能再蒞臨。

新界猪大量上市
燒種更弱價跌偏軟

（特訊）昨（廿七）日新界燒種大量上市，本已疲弱市勢更添壓力，盤價下跌偏軟。

全港生猪成交八千三百二十八頭。大陸猪來自河南、湖北、湖南、浙江、江西、上海、梧州、福州、深圳等地。

大猪共售五千八百三十八頭，成交價為七百三十至五百四十元。

燒種共售二千一百三十五頭，成交價為七百二十至四百七十元，新界貨傳成六百四十元。

豬花三百五十五頭，成一千至九百元。

國際商品簡訊
大馬錫市持續報升
寒流影響美南蔬果
北京棉花失收要增加收購價

（特訊）綜合昨（廿七）日各地商品簡訊：

吉隆坡：錫市價格持續報升，每公斤為廿二點八八三，升六十八仙，為三年來最高水平。

東京：一九八八年金幣進口為十三點九三噸，較八七年十四點九二及八六年十五點七一噸為高。

邁亞米：一股寒流令致費烈達氣溫連續第三四處於冰點，柑橘類輕微受損，蔬菜損失較嚴重。

北京：中國當局對目前棉花產量下跌的危機表示會提高收購價和呼籲農民合作。

墨爾本：電纜冷煉廠說，坎培拉銅價將調升至每噸三六八〇美元，升四十元。

紐約：廿四日西德薩斯州原油現貨每桶十八點〇至十八點〇七，跌零點四七。

香港對中國的出口百分之五十五。這種雙邊關係，既能創匯，並為中國南部提供了二百多萬的就業機會，相信將會不受緊縮政策所影響。香港對中國的出口超過半數為作加工用的原料及半製成品，此等商品在加工後，再經香港轉運出口。這類貿易佔中港轉口貿易的百分之五十五。

機構投資者搶拋
澳元跌破八二
紐匯靜中扳高
分析家謂市場想推高澳元，但儲備銀行則欲將澳元進一步推低。海外吸納興趣增，紐元緩步漲高。

（特訊）雪尼二十七日電：受央行影響，機構投資者搶拋澳元，令澳元在尾市急挫。

澳元開市報〇．八二四七至五二，收市急跌落〇．八一六九至七四。

交易代表指出，澳元急跌是受央行干預所影響，市內相信，除非澳元跌得更低，否則央行不會停止沽售。

一名交易商說「市場對澳元的方向感到不安，市場想把它推高，但央行看來要它更低。」

澳元在早市已反彈上〇．八二五七，而央行就在此水平入市拋售，但其幅度尚算溫和。

澳元指數由六一．一跌落六〇．七。

威靈頓電：紐約收市牛皮向堅，全日交投疏落。

交易代表指出，交易商們在尾市入貨支持，加上海外投資者的興趣把紐元抬上現水平。

又說，市場情緒對紐元看好估計兌美元及澳元再會進一步上升。

紐元由開市〇．六二五四至六四美元升上〇．六二七八至八八收市。

製衣廠近期接單情況好轉
熱門配額價格上升
尤以輸美牛仔褲最具有代表性

（特訊）本港成衣出口，將是上半年旺月的開始，三月份將有較大量夏季成衣出口，其中一些對美國輸出的熱門類目配比一個月前上升。現在有關製衣廠商對近期接單情況看好，尤以對美國輸出的牛仔褲最具代表性。

據製衣業人士透露：本港成衣出口，將是上半年的旺月開始，一部分製衣廠預先買入配額準備付運，對美國輸出的一些熱門類目配額轉讓價比一個月前上升，例如三四七及三四八類棉質梭織外西褲（主要為牛仔褲）配額轉讓價每打二百〇五元，比一月下旬每打一百八十七元至一百八十八元為高，但仍未追上去年同期每打二百三十元的價位。不過，有關製衣廠商對近期接單情況看好，牛仔褲配額以每打二百二十元計算。今年中國大陸牛仔褲輸美配額只得一百萬打。香港牛仔褲輸美配額五百九十六萬打，尚有百分之五配額可以調用，顯示中國大陸牛仔褲在美國市場不會對香港牛仔褲有較大競爭性。

至於其他類目配額轉讓價，互有升降。三四〇類棉質梭織男裝恤衫每打一百〇二元，三四一類棉質梭織女裝恤衫每打三十八元，三三八及三三九類棉質針織恤衫每打一百六十二元，三四二類棉質半截裙每打三百元，三四五類棉質針織外套每打四百三十元，四四五及四四六類粗針羊毛衫每打一百八十五元，六三八及六三九類幼針人造纖維針織恤衫每打三十元，六四一類人造纖維梭織女裝恤衫每打一百五十元，六四五及六四六類粗針人造纖維毛衫每打八十五元，八四五類棉麻針織衫每打五十元。

大馬錫市價
又創新高位

（特訊）吉隆坡二十七日電：吉隆坡錫市錫價在新的要求下再升上三年來的新高，以每公斤二二．八八馬元收市，升幅達六十八仙。

這是八六年十二月以來最大的單日升幅。

經紀說，歐洲的買盤把全日的供貨量買光，總成交由一四一公噸減至一一〇公噸，因為礦商較早時已把產量配額用罄。

過去兩月來錫價一路急升，交易商認為是歐洲市場出現供應緊張，存貨低及需求壓力大所致。

歐央行將隨美後增加利息
一點八馬克是關鍵性水平
加貼現率初步反應美元不大平穩

（國際先驅論壇報紐約訊）分析家表示，繼上週美國聯邦儲備局調升貼現率後，歐洲各央行可能會加息。

時富萊曼赫頓貨幣分析家柏克表示：「歐洲必然調升利率。」

有些經紀表示，尤其是西德，對通脹的憂慮，與聯儲局一樣，他說，由於消費物價上升，至少隆巴德利率會上升。

西德央行的隆巴德緊急基金利率，適用於銀行極短期證券貸款，目前企在六厘，長期貼現率企在四厘，有揣測們認為，西德央行於週四舉行委員會會議後，可能會提升利率。

升，其他國家將會追隨。

分析家表示，預料日本銀行亦會提升市場利率，他們懷疑日本是否會調高貼現率，因為儘管日本的經濟強勁，但通脹並不驚人，日本的貼現率為二厘半。分析家表示，海外加息的結果，是會對聯儲局提升貼現率半厘，起中和作用。

對於美國提升貼現率，美元交易商作出冷淡反應。美國利率高企，通常可支撐美元，因為會提高美元報價的債券孳息，但經紀認為，這次加息過度，有些則希望增加一厘。

貼現公司經紀霍爾特說，調高貼現率，是這漫長日子來，「最好的消息」，美元甚至不能回穩，他表示，市場已不再重視這次行動，立即轉而集中於西德是否會效法。人們對美國政府缺乏信心，因它迄今未能對預算和貿易赤字作出決定性行動，這將持續損害美元。

技術分析家表示，一點八一二〇馬克是關鍵的支撐性水平，週四早上，美元接近這個水平，但又告回落，當時經紀貨幣聯儲局的反通脹決心。這些分析家是以過去的物價走勢來預測未來動向的，他們表示，那個水平代表最後的技術性緩衝是在一點八〇馬克之前，一旦跌過這個水平，即預示美元會挫至一點七八馬克。

食米市況
交投仍慢

（特訊）昨（廿七）日米市，交投仍慢。入口米商十一家，中國米佔十九款，泰國米佔兩款。

據米業人士指出：中國米來港減少，但高級的金稻絲苗供應保持正常，是以金稻絲苗開盤提沽不用分配，但井字絲苗（採用泰國穀種的改良種）每家分配十二包。

成盤紀錄：泰國金鳳新香米每担二四八元，龍鳳新香米二四〇元，金獅球新香米二五〇元，紅菊花舊香米二二八元，紅鯉魚白米二一八元，藍鳳凰糯米二一九元，黃菊花皿米二二〇元，青鳳白米二二〇元，紅菊花穀米二二二元，紅嘉禾仔米二二七元，金椰樹穀仔米二二七元。中國金稻絲苗二八三元，井字絲苗二三六元。

阿根廷外匯
交易已暫停

阿根廷中央銀行發布命令，該國所有外匯交易活動在上週五（二月二十四日）暫停，等候央行宣布外匯市場新例。

福建外資估進出口三成
所有制趨潛移默化

・葉世庚・

據中共福州海關統計，去年福建省外商投資企業進出口總額達八億五千六百萬美元，佔全省進出口總額的百分之三十以上；其中外資企業產品出口額，佔該省出口總額的百分之十七。

表面上看，上述統計數字很平常；但它所包含的意義則十分重大。

事情的關鍵在於，從大陸某一個省區的角度看，這是私營企業在大陸外貿事業中所佔比重的一大突破。

從去年九月中共十三屆三中全會以來，大陸的政治行情大變，經濟政策傾向於「收」。總書記趙紫陽在會上所作的報告中斬釘截鐵地強調「企業決不走私有化的道路」。

同時，這次經濟調整也聲稱要壓縮鄉鎮企業（名義上是集體所有制企業，實質上私有成份甚高），扶全民所有制企業，其用意是試圖糾正私有成份抬頭的「偏向」。

問題是，在壓制大陸內部非全民所有制企業的同時，中共卻仍然不放棄吸引外來投資的政策，繼續鼓勵港澳、台灣以及外國商人到大陸投資；而實際上，外資企業的私有性質更加突出。情形變成為，外來私有企業在大陸的經濟特別是外貿結構中佔有愈來愈重要的份量。而福建外資企業之突出表現，則成為大陸各省、直轄市和自治區的典型之一。

據中共國家統計局數字顯示，到一九八八年底，大陸已有總共五千多家「三資」（外商獨資、合資和合作）企業開業投產。去年頭三季，包括海南省在內的五個經濟特區「三資」企業工業總產值達四十六億六千萬元人民幣，佔特區工業總值的百分之三十一；在沿海開放城市，百分之三點六的工業產值來自「三資」企業。而海關的統計則表明，去年一至十月全國「三資」企業出口額達到十八億三千萬美元，比上年同期增長一倍，佔同期全國出口總額的百分之五。

與全大陸「三資」企業佔總出口額比較，福建省「三資」企業佔該省出口總值的百分之十七，這無疑是很大的突破了。據悉，去年該省新簽利用外資合同八百項，外商直接投資的合同金額達四億三千萬美元，比上年增長兩倍多。實際利用外資達二億多美元，比上年增加一倍多。

無論福建也好，其他省區或者經濟特區也好，隨着吸納外來投資的不斷增加，意味着私有制在大陸經濟體系中相應擴大；而大陸經濟私有化程度，亦自然在「潛移默化」中。此一趨勢將非中共少數保守領導人的意志所能阻止。

澳洲失業率下降
十二月份雖微升
一月份報七點，去年為七點八〇

（特訊）據外電報道：統計局宣佈，一月份澳洲的失業率經季節性調整後從十二月份的六點九微升至七，去年同期的失業率為七點八。

一月份澳洲的失業人數從十二月份的五五八四〇〇增加至五七二〇〇〇，但少於去年同期的六一四一〇〇。未經季節性調整一月份澳洲的失業人數則從十二月份的五六二九〇〇或六點九，上升至五九三〇〇〇或七點四。但依然少於去年同期的六四五二〇〇或八點三。

西班牙物價
年率六點三

（特訊）據外電報道：「國家統計所宣佈道：一月份西班牙消費物價指數上升一點，高於十二月份的點八與八八年同期的點六，上升年率也由十二月份的五點八與八八年同期的四點四升至六點三。」

日本銀行目前
無意追隨加貼現息

（特訊）據外電報道：一位日本銀行高級官員表示，日本銀行無意追隨聯邦儲備局調高貼現率半厘至七厘的加息行動。他說日本物價的基本趨勢仍然穩定。他稱聯邦儲備局的加息行動是適宜的，如果不加息，市場反而會質疑聯邦儲備局的信譽。

歐洲金融早市
美元做價低 金價略揚
白金價堅白銀閃縮

（特訊）倫敦廿七日電：西歐各主要外匯市場午前交易平靜，美元兌值普遍報軟，黃金及白金價報升，白銀價閃縮。

西歐的外匯商稱：市場目前緊張，在一個國際性利息上升的預期內，及觀望本週稍後美國公佈的最新經濟數據。

美元中午前在西歐各地午前兌率：

法蘭克福由一．八二七〇跌為一．八一六一馬克；蘇黎世由一．五六〇二跌為一．五五二〇瑞士法郎。

巴黎由六．二二六五跌為二．一八五五瑞士法郎；阿姆斯特丹由二．〇六三〇跌為二．〇五一一荷蘭盾。

倫敦英鎊由一．七五二〇升上一．七五三〇美元，加拿大元由一．一九九〇跌為一．一九七〇；米蘭由一三五〇．〇〇跌為一三四〇．〇〇里拉。

黃金價，倫敦開三九〇．六五美元，比上週收市升〇．四五美元，午前做三九一．〇五；蘇黎世開三九一．一美元，午前做三九一．二〇。

據倫敦的黃金商指出：美元轉軟有助金價回升，但每升至每安士三九一美元關口即有回吐壓力將金價拖低。

白金價，倫敦開五三九美元，上升五．五〇美元；蘇黎世開五三八．九五美元。

白銀價：倫敦開五．九五美元，下跌〇．〇九美元；蘇黎世開五．九六美元，升〇．〇三美元。

中華民國七十八年

今次孖T有穩健胆

上次介紹兩場孖T馬胆，俱能命中，證明近期的孖T是比較易捉，可惜派彩方面却奇低，今次沙地夜賽，則要注意馬匹性能方面，但嚴格而言，依然是容易找出馬胆。

大白鯊毛色稍暗 飛箭時速有水準

希望扭轉 徐貴良 許怡欣

方厩馬留與胡活士 提防夜賽即會盡拼

雷誠星期日策「威利高」勝出香港打比大賽，但入凱旋門時點對打比大賽有點不尊重！

威利高奪打比殊榮 馬主週四宴請簡廐 馬會春茗三月九日舉行

獨家新聞

△「威利高」取得打比殊榮，馬主馬熙仁高興不已，遂決定宴請簡廐全倉上下，並包括騎師雷誠在內，慶功宴將於週四而席設在尖東的上國酒家，據知會盡開四馬，讓衆員工開懷暢飲。

△一年一度的馬會春茗，亦特於三月九日舉行，今次則在沙田新城市廣場的教煌酒樓，屆時所有馬會的職工均被邀請，預料必有一番熱鬧場面出現。

△夏志信在週日賽事之後，立即飛往澳洲買馬，將會逗留到三月一日，換言此夜賽肥夏不會在港督師，到三月二日星期四才趕返香港。夏志信在夜賽僅遣一駒上陣，肥夏不在亦問題不大，估計「大白鯊」的戰意仍必高昂，因爲第七班馬已時日無多呢。

△陳廐本年度配售新馬「一枝箭」，每晚需要探熱，因爲此駒時見腳腫，馬房懷疑是染上病毒所致，故此額外留神馬的體溫。 小飛俠

何敬森逢搏必勝，準繩程度令人吃驚，看來對他之捧場者有所必要。

今次孖T有穩健胆

上次介紹兩場孖T馬胆，俱能命中，證明近期的孖T是比較易捉，可惜派彩方面却奇低，今次沙地夜賽，則要注意馬匹性能方面，但嚴格而言，依然是容易找出馬胆。

統計與分析

記得去週打吡日排位時，筆者看過形勢，認爲孖T兩關相當明朗，可以採雙胆制來投注，並介紹用告東尼與何敬森座騎作爲兩關之重心，結果這兩位本地好手果然不負所託，包辦孖T，相信大多讀者不用食全餐亦能命中那個派彩最低紀錄之孖T。

今次夜馬在沙地上舉行，馬匹性能十分重要，適應性強而有態者機會應然提高，爲此筆者又認爲今次採雙胆制來投注亦可以有機會命中。

且先看孖T頭關，在這八匹馬中，新狀元與勇無敵都未跑過沙地，性能未明，近演出自然難以角逐，馬胆重任自然不能担當，「電腦金剛」亦有同感。其餘五匹，又得米走此程兩出兩勝，前途又準，乃可選馬胆之一。聰明友沙地不平但班底高，老馬回勇，不能造胆亦應作配。孖寶二世與滿堂都有前速，由於前駒當起自然有穩定感。故頭關應取又得米及孖寶二世雙胆，配腳則全部，當然剔除一兩匹更加理想。

次關之鑽中鑽此程特佳，起用到雷誠助陣，求勝之心路人皆見。財星拱照老而難榮，興龍有同感。故兩挺同程之聰明電腦頗有穩健感，可作另一馬胆佳選。配腳在此情形下大約亦不難選取矣。 老金

孖T勢爲熱門馬匹天下 孖寶二世又得米穩 財星拱照冷得意人

馬經探

週三快活谷六場沙地夜馬，孖T兩關出馬較少，由於各場均有重心馬，所以孖T應是熱門馬天下，很難爆冷的，現將兩關心水馬提供如下。

首關四班馬爭一〇三〇米，馬胆以「孖寶二世」最可取，此駒今季狀態回勇，演出相當穩定，而近日操練方面，空前積極，走勢強勁，今次越級上陣，依照有復力，出閘狂放下，有力帶到，是馬胆材。

配腳方面，「又得米」沙地性能好，而今回排外檔有利，可望出閘順利放出爭勝，三甲應有一席，此外「長好運」配告仔，跑正宗路程，只要留放得好，有力一爭，大冷腳是「電腦金剛」，最近見此駒狀態回勇毛色油潤奪目，新馬到港時，曾試多場，沙地有過好表現，必定有戰意。告東尼在三月份的頭兩三回賽事，仍會留港上陣，其所策馬匹必拼，課沙地閘出急，今回配鵠仔，又負輕磅，有力出中冷的。

次關二三班馬爭二千米，馬胆以「財星拱照」最可取，此駒上伕熱身的，拼後收身靚上力，今次負輕磅而二千米，有時間追趕看來贏面相當高的，不妨作馬胆。

配腳方面，「一得意人」近底較高，而且最近已收身，跑長途對這匹後上馬有利，葉楚航策騎必冷，今場又負磅不重，有力一爭。此外「踢除」今回上陣是馬主的意思，全程在前面快放，有刀帶到，加上何敬森手風順，今場有力一爭的。冷腳是「飛駒」與「膠胆」，前駒負輕磅，減磅有利，易配何敬森。

出馬不多三寶有均勢 密圈沙地可再建功 大馬金刀彩龍值捧

勞楚令報導

今次六場夜賽，仍然在快活谷沙地上演，三寶的出馬雖然有均勢，不過出馬不多，選擇投注對象仍然有範圍。我每場選取兩駒，宜互串下注。

第四場第七班一五七五米。我選「密圈」、「頂好功夫」兩匹。「密圈」上賽贏此程表現頭佳，復課所見狀態一直保持良好，今次對手並非太強，所以「密圈」仍屬爭勝分子。「頂好功夫」仍然在盛年，而且健康較爲正常，近期操練非常積極，狀態進展甚佳，是此場最勇健的一匹。雖然今次路程稍長一點，不過盛年當起而有勇態，所以有力與對手一戰。

第五場第四班一〇三〇米。我選「大馬金刀」、「名符其實」兩匹。小休了一段時間之「名符其實」，近期勤操而佳態復起，又復爲馬時水準，今次雖然以黃昏寧上陣，仍然不可忽視。「大馬金刀」情緒逐漸安詳，而演出果然進步，在草地短途亦能勝出，今升班出戰沙地短途正是首本路程，以馬論馬機會不在任何對手之下。

第六場第四、五班二〇〇〇米。我選「彩龍」、「揚振聲」兩匹。大熱當起之「揚振聲」仍未見底，此駒跑沙地比草地更適宜，長途合脚法。今次有備而戰，當然是爭霸分子。「彩龍」上賽力戰而敗，表現已算有水準，此駒仍在盛年，而且多未出頭，今次狀態保持勇健，當然有力捲土重來，必須選取。

△三寶提供▽

（四）②密　圈 ⑦頂好功夫

（五）②大馬金刀 ③名符其實

（六）②彩　龍 ③揚　振　聲

·勞楚令·

欣欣向榮性能佳 對手平常可掄元

駿馬廐

週三快活谷六場沙地夜馬，各場出馬亦多，但形勢有利實力馬爭勝，現介紹兩匹心水馬如下。

第一場由第六班馬跑千四米，許怡件「欣欣向榮」沙地性能特佳，上伕一二三五米由米柏榮上陣，出閘意外失位，後追一段頗勁，可惜終點在望落敗，復課狀態更好，同場對手無多，白禮棟復出，門志可以拖柳，「興龍」加上排外檔有利，今場有力一爭，不容忽視。經過熱身後，今次告仔策回，自然有不同演出。 雷達

白禮棟停賽完畢復出，可望憑「欣欣向榮」而掄元。

馬房形勢暢論

近期許怡馬房出戰，計爲「霹靂」、「得發」及「好運孖寶」，除了一匹「霹靂」未能演出水準之外，其餘「得發」跑入一席第二，「好運孖寶」在史永邦胯下輕易打開勝利大門，對於操許怡呢個馬房際講之馬迷，自然有一定收穫。今次夜馬，許怡又有三匹鼎盛，值得再次追捧。

第二場出第四班馬跑一〇三〇米，縣豁張「又得米」沙地特佳，此程曾以一分零四秒二六佳績贏馬，最近勇態保持，勝望最濃。 春哥

許怡馬躍躍謀動 欣欣向榮贏面大

駒列陣，計爲「欣欣向榮」、「聰明友」及「財星拱照」，以呢三駒狀態而言，理門水準不俗，假若馬房運氣好的話，勝出一個孖寶絕對不難。

「欣欣向榮」上次角逐一二三五米，起步脫韁位之下，沿途苦追，末段歷後勁仍可跑入一席第五，輸俾頭馬「國寶」並非太遠，論馬匹，近期健康狀況寫理想，今次角逐千四米沙地，路程適合腳法，負上一三九磅，爭勝機會，依然甚濃。「聰明友」近兩仗九七。 小邦

欣欣向榮勝望彌高 聰明電腦復甦有機

望專欄

「欣欣向榮」今次用白禮棟去騎，應可復前失，馬確係有前夯後，對手疎疎應勝了。

第四場：以「東成西就」爲胆，「聰明友」有態而前速穩定，作配最宜了。

「聰明電腦」上次雖不入位置，但久休復出之馬見步頭不差，沙地此程路合，機會應高。

「東成西就」馬在狀態中，長力好，誠氣勢如虹，又可力策到底爭勝了。

第一場：以「欣欣向榮」爲胆，拖上伕放得不俗之「龍精虎猛」，究竟是質新有進。

第二場：「又得米」地路俱合，之馬也，而「戰龍」近態亦相當好，小告自不放過。

三W：第一場①欣欣向榮 第三場②聰明電腦 第四場①東成西就

三Q：

第一場	①欣欣向榮	④龍精虎猛 ⑤戰龍
第二場	①又得米	②新狀元 ③聰明友
第四場	①東成西就	③密圈 ⑤穿梭機

（陳亮）

大白鯊毛色稍暗 飛箭時速有水準

賽後佳良

週三沙地夜賽昨晨進行最後試閘，在內圈安安跑道出賽馬匹甚多，但屬有賽程的，則只有四匹而已，雷誠勝出打比大賽後，所謂人逢喜事精神爽，昨晨一早到場，替簡廐備戰，集中在內圈試馬，但出跳的多屬已報名本週末賽程的，似乎對週末之戰更爲重視，值得大家留意。

在內圈出跳之週三出賽馬只有四匹：「大白鯊」助手快跑一圈，老馬神色仍不俗，走來步頭暢順，馬身紮實，雖然毛色稍暗淡，但以一匹七班老馬而言，已算有作戰水準，不能苛求太高，今勻出戰首本路程，強配伯嘉押陣，應有一定爭勝機會。

「飛箭時速」助手快跑一圈，老馬仍保持正常健康，看身材，走勢及神色仍有水準，步大暢順，神生力足，今次出戰沙地長途亦合腳法。

「東成西就」丁冠豪快跑一圈，按繩走中檔，走勢輕鬆，馬身紮實，毛色鮮明，質新馬健康正常，保持作戰狀態，跑沙地雖然未太出色，但年青力壯，仍有爭勝之機。

「電腦金剛」助手快跑一圈，馬身仍見肥多少，走來大步暢順，但力度一般，神色火氣平平，質新馬始終未有多大進步，仍有待操磨。

雷誠贏打比見滿心喜悅 史永邦往紐爭大賽 下季仍會來港客串

中外馬圈快訊

一年一度的打比大賽已告曲終人散，簡炳墀與雷誠這對拍檔運用適當的戰術，以「威利高」贏得簡炳墀個人的第三個打比錦標，同時亦是雷誠在港策騎兩季以來第一項超過百萬港元獎金的大錦標，所以當馬匹過終點後，雷誠輕拍馬匹的頸部，又在影完冠軍相後，馬匹進入解鞍處之時，幾乎因爲控制馬匹不住而撞向石壆，由此可見雷誠的心情如何喜悅了。

賽事已告曲終人散，來港客串一個月的史永邦昨午在父親的陪伴下飛赴紐西蘭，他將於本週末在渥克蘭策騎英國名駒「勃斐利」角逐總獎金高達四百八十萬港元的錦標賽，史永邦提早赴紐西蘭，希望可以及早了解自己的馬匹實力與狀態，同時也可與練馬師商量陣上的戰略，而史允邦這位已轉爲馬販的老牌騎師則順道物色良駒，以便他日介紹給馬主們。

據悉，史永邦在參加完週末的賽事後即起返英國，迎接英國新一屆的賽馬季來臨，但在三月底則再赴紐西蘭參加另一項大型賽事，屆時他將會出策「第一班」這匹名駒爭奪總獎金高達一百萬澳洲元的錦標。此外，史永邦已決定於今年底當英國馬季結束後再度東來，繼續在港客串上陣，但將會得時兩個月，據稱已有練馬師答允供應馬匹予史永邦。以史永邦今次來港客串一個月的表現來看，這位年青英國好手的騎技十分突出，雖然多騎夏廐馬匹，可是祇爲夏志信取得一場平頭冠軍，那是「叱咤風雲」與「一路威」於上週三晚力戰下齊過終點，此外，史永邦亦騎許廐的「好運孖寶」一場及其他兩場頭馬，上述三場頭馬均是靠史永邦的騎功贏回來的，稍爲騎少一步或推得不夠狠，相信也要屈居亞席。

史永邦離去，馬圈似乎稍爲失色，但看馬匹數量不算少，預料屆時將有一定的刺激性，現特介紹一匹剛贏頭而被追馬配的「飛箭時速」、「東寶」予各位，此駒上伕力拼僅負，賽後，復課所見到的狀態仍然在作戰水準中，重配主帥雷誠，雖然負磅上陣，但其贏馬的機會亦沒有太大的影響。·甘頓·

希望扭轉現下頹勢 徐貴良爭騎勇勁駒 許怡欣欣向榮聰明友靚

馬圈消息

△夜賽沙地已於昨日排位，消息傳來，頭場洲廐雖出馬兩匹，但兩馬均乏機會，不值睇好，原因是老馬「國際富星」步頭已縮，而且狀態有變，恐難以支持千四米的角逐，另一匹「上玉子」能況仍有反覆，沙地性能也不及對手，難以爭取勝利，最多僅是三重彩一席。

由於馬煇停賽，洲廐上陣馬減少，兩匹六班馬俱非突出，不值睇好的消息，確有可信之道。

△徐貴良近期手風之劣，已到極端階段，徐貴良頗欲能否極泰來，所以力爭取有份量坐騎；據閱廐中人表示，「勁駒」由徐良主嘗，正是大俠向陳廐力爭的緣故，而此匹「勁駒」近日大勇特勇，比前回李易擧縱大冷時有過之而無不及，所以今次跑一二千米，勁駒因由徐貴良放膽策騎而加以忽視呢。

△許怡馬房的「欣欣向榮」、「聰明友」被認爲週三可勝對象，就許廐中人透露，「欣欣向榮」雖似疏操，但頭在馬房暖身，且於內圈試閘時試鞭，狀態極佳；今次對手平常，可望一放到底而掄元。至於老馬「聰明友」，時常食飯精神保持着心火，肯定靚過上伕，仍有力爭雄。

方廐馬留與胡活士 提防夜賽即會盡拼

幕後日記

馬煇要停賽，史永邦要走，洪國樑未出得，在此數仗中，形勢又有的唔同。因爲馬煇今時唔同往日，坐騎非常之多也，最受影响者當然是洲廐，但摩、林、歐、夏、謝等廐都會受到影响，因爲此數廐近來亦甚多用佢也。

夏志信由於少了賀蘭杜夫，亦會多用史永邦及馬煇，今兩人均不能出戰，夏廐確有才難之歎了。在賀蘭杜夫未能出賽之前，相信夏志信又要借助李森了！難怪在週三夜賽中，夏廐馬報名者祇得「奇財」一與「大白鯊」而已。如無高手押陣，亦幾難看好。

至於洲廐，人手就唔係有，陳柏鴻、徐貴良、告東尼、何敬森、彭瑪都可以幫手，但以演出言，則似乎不及馬煇之穩健，在此敗次中選洲廐馬要認眞推敲了。

反而復出之胡活士，各位要注意吓，因爲方廐在胡活士停賽之後，成績不算好，祇能由謝展鵬勝出一匹「大馬金刀」。「好叻仔」由雷誠騎也不過得第二，「天之驕子」由伯嘉騎「龍飛鳳舞」亦是祇入冷脚，是第二。看過此等賽績，便覺得方廐馬還是由胡活士出擊比較好的，故在夜馬中，方廐已遣一的有實力馬上陣，各位要提防佢搏殺也。

·莫侯仁·

孖T胆又得米興龍

馬世界

自從一踏入蛇年後，本港之馬季可以講得進入最高潮之地步。現今開始，可以講得是進入吃緊尾階段，仲有三個月時間，馬季又抖啓，所以各方人士各路人馬必然趁在此短短之時間內，將旗下之實力馬大舉出擊，否則便會時不與我。

明日已是三月份，根據馬會所編出之賽程整個月都係日夜連戰，足見賽事之激烈及緊湊。在如此日夜連戰下，有些馬匹拼傷咗，這圈內之練馬師及騎師都好清楚，剛好但上伕表現又特佳，因此很容易捧成大熱門倒灶，所以在此段時間中，好容易會爆冷頻頻。

明晚快活谷仍排夜戰，六場賽事均編在沙地上競逐，上陣馬都算頗齊，形勢幾緊湊，大哥培話今次孖T都幾惡搞，派彩一定高過上週日沙田個條孖T，勢估唔到自有孖T在沙田舉辦後，賠得咁熱門，每場十幾隻馬，都是全熱門入圍，變得派千八銀咁難取娘雞，頭關八注中，大哥培話睇嚟應捧之「又得米」。今季細黑如脫胎換骨，手風奇順之至，上週日與南非誠，告東仔雙雙起孖，不讓此兩大皇牌專美於前，足見細黑信心之強。而尾關孖T中，形勢較爲混亂，多件馬可一捧，此中大哥培都特別介紹大佬平件「興龍」，話告東仔今次實棟到盡。

師爺

圈中豪傑

火龍父系會勝七仗 勁駒中短距離較好 威望同血緣馬戰績特佳

馬三國

第四、五班馬跑二千米，又復見不少質新馬來爭功，細察這些馬匹之來頭底細，亦可以介紹一番。

「火龍」上伕力爭得第二，僅負而回，捲土重來，其父爲七七年英國馬，贏過七伕頭馬，路程由六至十化郎，包括一級大賽，八〇年退役爲配種馬，子女已過兩歲，血系新，母系長途上爭功，大有再進一步，爭取頭馬。

「勁駒」乃好馬，其父爲七七年栗色馬，在二至五歲間贏過八場頭馬，三至四歲間贏取獎金七萬六千鎊獎金，八三年退役爲配種馬，子女在八六年只不過兩歲，血系新。

贏過一三六場頭馬，獲七十三萬鎊獎金，母系兩捷和入位兩次，中距系向新，祖父和外祖家族頭只名堂，較合中距離千四至千六米間。「宏德二號」龍山幸運草，其父爲七一年英國棕馬，在英贏過四伕七至八化郎，在澳洲配種多年，子女中有十駒贏過高級賽事，母系贏過十一伕，路程由五至七化郎，正合沙地長途上爭功。

「威望」之父系爲七八年棗色馬，贏過千六米，兄弟馬中有匹爲七六至七七年澳洲冠軍馬，共贏過十七伕，包括不少一級賽事，兄弟。

「奇財」是與百搭人、冠之寶和幸運紀錄、夠胆，其父爲六四年栗色馬，贏過六伕頭馬，由五至八化郎半，在七〇年退役，於愛爾蘭爲配種馬，至八五年子女已贏出一百五十場頭馬，獲獎金五十五萬鎊，平均路程爲八點四化郎，母系未跑過。

馬亦贏廿場頭馬，獲獎金十四萬美元及不少一級賽，該駒在八二年退役，子女目前只有兩歲，母系則三捷千二至二千四百米，另四七捷千二至千六米，在中長途上來爭，是可留意之中冷門。 （馬明）

孖寶二世鑽中鑽胆

週三夜賽跑沙地，孖T兩關出馬爆棚，頭關由第四班馬角逐一〇三〇米短途，是勞方廐的「孖寶二世」越級挑戰，此駒目前正當大勇之境，今次越級上陣，只獲減輕五磅而已，可知評磅大員對此駒的實力估計頗高，而且出爭最首本的途程，實有極大爭勝機會，乃是理想馬胆之材。

配脚方面，首要留意許廐的「聰明友」，這匹老馬狀態保持甚佳，馬有底質，乘勇再來，必拚無疑，乃是坐二望一之選。敲冷門要留意「長好運」與「又得米」兩駒，前者配強上陣，老馬求一拚，鬥志亦鮮明，後駒狀態已勇，路程適合，只嫌磅重多少而已。

尾關由二三班馬爭二千米長途，伍廐「鑽中鑽」是此程好手，扳用雷誠執韁，最爲適合，此駒不易騎，必定要配好手，方可一爭。

對手方面，應是「聰明電腦」與「財星拱照」兩駒，這兩匹皆是沙地長途好手，路合態佳，有一定的威脅力。敲冷門，多拖一匹「勝利計劃」足矣。

孖T提供

史永邦星期日臨別秋波尾場勝出「好運孖寶」，送行馬乎？

馬場前線

頭關	⑤孖寶二世	③聰明友 ④長好運 ①又得米
尾關	⑧鑽中鑽	②聰明電腦 ⑩財星拱照 ⑦勝利計劃

童言

夜賽簡廐馬雖少 仍然值得倍留意

週三夜馬賽事，簡廐上陣祇得兩駒，分別是第七班的「東成西就」與四五混合班的「飛箭時速」，前馬雷誠也騎慣騎熟，沙地亦合脚法，問題是馬的長力能否支持到底，以簡師的性格，必然求「東成西就」回升上第六班，所以對於此馬的機會，是不能過份低估。

另一匹「飛箭時速」上回史永邦騎得實在極好，現史永邦往紐西蘭參加大賽，改由雷誠策騎不管是一項考驗，論馬「飛箭時速」似仍未有頗大退化，依然擁有一股強烈衝刺，祇要雷誠騎來恰到好處，勝機也是不低。

雷誠也是位極然好勝之人，所以鬥志向來高昂，料他會對「飛箭時速」全力以赴，雖是此老馬多不被睇好，但骨子裡此馬的機會因上述要素，反要會覺得極高呢。 樂伯

問相

季中夜馬不利熱門

坊間馬友羣

週三夜馬，接踵而來，昨日又經已有排位公布，所以坊間馬迷仲未放完馬後炮，又要掛住今期賽事，討論形勢了。

三姑說道：「近期夜賽，間中都興整一場半場大家都唔信嘅馬出嚟；好似前星期三的『奇富』搭『龍都王』，上週的『魔術中』，就例必爆冷乎？」

老坑陳曰：「每季踏入季中，跑馬都有一個頗不成文的規定，就是一些在季初已得甜頭的班內中堅份子，相信都係唔應該熱捧嘅！好似上週三隻『金獎章』咁樣，近年都在第三班中企穩，而今季初佢已贏過，再贏就要上第二班；所以理就唔值得熱捧；任由佢點賤殺連天，但南非誠就偏偏唔呃場睇脚，所以有時唔到你唔信呢類『不成文規定』也！」

會計黃說：「老坑陳所講嘅，我都好讚成，但要補充一句，乃是唔揸呢類季內已贏過頭馬的馬，限於年齡六歲或以上者，事關部份質素尙新之馬，是唔怕升班也，若果是一部通勝睇到老，咁就好吃虧了。」

的士祥曰：「阿簡單嘢係禮拜三就會落鐘了，但就算佢有乜冬瓜豆腐，仲可以立即上訴到高院；但佢今次夜賽，參戰馬匹唔少，你哋話點睇至啱呢？」

司機宗道：「我睇新界馬今次嘅馬，都係唔能夠當冷門看待矣。」·祝金·

史永邦來不逢時 谷中跑道難發揮

糧台道

史永邦今次來港客串一月，似嫌太短，且時間上不合，適逢華人農曆新年，馬會編排賽事多在快活谷中舉行，雖然賽期尙密，但谷中夜馬沙跑道狹窄，似難發揮所長，如果賽事多在沙田上演，史永邦在谷中草地勝「飛箭時速」固然精采，但跑谷中沙地，走位則不如想像中好，也許是未熟習谷中狹窄的沙地的跑法也。

另一點可能是，史永邦因不熟悉沙地跑道性能，故一切均依照練馬師的指示，以跑外檔爲宜。

第三場「幸運紀錄」全程走外檔，轉彎和院彎時，更被「勇駒」斜走影响，而與「大老闆」、「大將風度」齊被逼向外欄，「幸運紀錄」因在最外檔位置，吃虧更甚，蝕位不少，後上雖勁，却已難長莫及，以不足半馬位見負於「大將風度」及「大老闆」而跑第三。

第六場騎「叱咤風雲」亦犯同一錯誤，祇隨沿外欄而上，中檔有空位亦不取，結果同樣被「威得至好」及「金獎章」逼出外欄位置，能夠搶回一席平頭冠軍已屬於萬幸矣。

史永邦別矣，他今次來港客串，終得償所願，數次賽事均有馬匹出策，不致如前季的坐冷板，不歡而去。

另外一點是，夏廐主帥賀蘭杜夫雖然停賽，但有實力者，如：「大英靈駒」及「黃金時代」，却交給馬煇去搏冷矣。

可能馬圈就是這樣的，史永邦到底不是長駐於香港也，亦非簽約騎師，故身份自然有分別。·靈駒·

湖州小子贏來易 飛勁戰略變即勝

喜多廣 蹄聲

上週日沙田八場草地賽事，各場出馬十分踴躍，競爭十分激烈，賽果暴冷暴熱，第一場大陸朱件「湖州小子」成熱佔先，酒質優厚，被捧成頂頭大熱門係衆望所歸，果然出閘無驚無險大勝對手而回，第二場遷哥件失運馬『揚威聲』今季連拼多仗失手，今次終於以佳績贏馬，第三場敦仔出策大陸朱件「飛勁」憑後勁贏馬，表現十分出色，此駒上伕千六米，採取快放戰略，前段狂搶，直路乏力大敗，賽後曾受競賽董事問話，今次改變戰略，果然一擊得手。至此朱廐全日出兩駒，均贏取頭馬，命中率達百份百，會估計今季之旺財杯，會係佢的囊中物。

全日戲肉打比大賽「金碧輝煌」上伕輕取打比預賽，可演出大失水準，是否

台將點：

雷誠星期日策「威利高」勝出香港打比大賽，但入鉤旋門時卻不除帽，似乎有點對打比大賽有點不尊重！

打比賽不利運捷馬，贏咗打比預賽的馬，至今還未有一匹可以再贏得打比大賽，雖然今場由簡廐之「威利高」摔走打比，但有兩匹今季自購馬「心多」及「星之皇」值得大家留意。

勝利計劃身收實

銀禧廳

是日也：週日晨課，場面平淡，加上下午有賽事舉行，各廐馬均有抑備應戰而忙，出操馬相對減少，外籍練馬師只有蘭尼派馬出跳，華人方面，歐洪、謝恩雲、張學文、王登平及黃汝安則較爲積極，現擇部份在內圈安安跑道出跳，而屬本週三有賽程的馬匹如下：

「勝利計劃」副練馬師呂健威快跑一圈，身長步闊，貼欄西閉大步，走勢暢順，神生力足，身材收得紮實，毛色鮮靚，拼後勇態積有增進。

「彩龍」由副練馬師姚本輝快跑一圈，按繩走中檔，步大暢順，神態生猛，越跑越起勁，唔火湧現，收身毛色均有水準，拼後亦見勇態有進，上回匆匆加入上陣，拼入亞軍，本週三又報跑沙地二千米首本路程，列爲後備四，若能補出上陣，有力收復前失。

「弟國生菜」副手呂健威快跑一圈，弱馬拼後，馬身未有轉瘦，且毛色油潤奪目，走來身輕步爽，神生有火，論態仍保持作戰水準，週三報跑沙地短途，較有根據，應有一定爭勝機會。

「密圈」劉家榮快跑一圈，勝後保持正常備戰，勇態未有走樣，毛色深潤，走勢上力，神色生猛，週三跑七班一五七五米，可望運捷而逃出生天。（八達）

台元匯價再跌一仙

（特訊）台北二十七日電：進口商對美元有需求，台幣再跌一台仙，以二七·七六收市。

中央銀行是日買入六千萬美元，總成交由一·〇一億美元，升上一·二五五億。經紀們預測未來幾日進口商對美元仍有需求，會把台幣壓低。

在外匯市場，由於西德馬克對美元一支獨秀，強，使得美元兌個轉的局面也逐漸改觀，金價也因此回升至三九〇美元。然而，美國聯邦準備理事會廿四日宣佈重貼現率從六．五厘調

本港外幣行情

89年2月27日收市價·東亞銀行提供

外幣	單位	買價
美電	每百	779.70
英鈔	每百	778.50
美單	每百	779.10
英鎊	每鎊	13.66
加拿大元	每百	651.10
西德馬克	每百	428.80
瑞士法郎	每百	502.30
法國法郎	每百	125.40
荷蘭盾	每百	379.80
澳洲元	每百	642.30
紐西蘭元	每百	487.40
日圓	每萬	619.30
台幣	每百	26.20
菲律賓披索	每百	35.50
馬來西亞元	每百	285.30
新加坡元	每百	404.30
泰國銖	每百	29.70
印尼盾	每萬	42
南韓紙	每萬	113
E.C.U.	每個	8.91
港幣兌人民幣	每百	47.72
港匯指數		101.10

倫敦及紐約市場原糖上週收市價繼續下跌。倫敦原糖每噸二四二美元，跌一點四美元。紐約原糖三月期貨每磅一〇點九四美分，跌一點二〇美分。五月期貨每磅一一點二二美分，跌點二〇二美分。

黃金價，倫敦開三九〇·六五美元，比上週收市升〇·四五美元，午前做三九〇·二〇。蘇黎世開三九一美元，升二美元。

白金價，倫敦開五三九美元，上升五·五〇美元，蘇黎世開五三八·五〇，升五美元。

白銀價：倫敦開五·九五美元，下跌〇·〇九美元，蘇黎世開五·九六美元，升〇·〇三美元。

第四十一屆校際音樂節

凌金園老師評初級組鋼琴賽

年紀輕輕中規中矩 音色甜美可造之材

三組冠軍傅惠芳陸子昕朱浩偉 評判邀數人重賽以便訂出高下

（特訊）肯虛心學習，求教及切磋才有進步。評判凌金園老師昨日對首一眾很有潛質，而將來不難成為一位傑出的音樂家或作曲家的小朋友作以上的訓勉。

凌金園老師說：這一班小朋友對鋼琴都有心思演奏，雖然年紀小小，但在比賽時非常鎮定，且中規中矩，但因為他們的年紀細，左手指不夠力度，彈奏起來有些音較為弱一點，各位表現出色，音色很好很甜美且非常動聽，是可造之材。

昨日共有三組小朋友（初級組）參加鋼琴比賽，參加者亦算踴躍，他們都要由家長或老師陪同到場，所以場面非常熱鬧。

經過數小時比賽後，評判要邀請數位小朋友上台重彈奏一次，以作審慎的決定。結果她給予第一組冠軍八十九分，她是沙田官立小學下午校的傅惠芳同學。評判凌金園老師認為她彈奏時主題交替鮮明、快慢有度，但開始時節拍較為弱一點，音色美而動聽。

亞軍是主風小學羅韻芝，獲得八十八分，伸敦陳式宏小學鍾文俊，以一分之微（八十七分）屈居第三。

第二組冠軍就讀於大埔官立小學上午校的陸子昕同學，他以八十八分在該組中獨佔鰲頭。評判凌老師讚他有自信心的演出，如再有感染力及趣味性，表現會更佳。她對陸同學指出，最後一音符宜強發一點。

亞軍是呂明才小學陳詠詠，得八十七分，季軍潘潔芝同學（聖母無玷聖心）八十六分。

第三組冠軍朱浩偉同學（德信學校），以八十八分掄元。沙田呂明才小學張聆恩同學，以一分之微（八十七分）屈居第二。季軍大埔黃鎮常學校張綺雯同學，獲八十五分。

評判凌金園事後指出：冠亞季三位同學彈來都富音樂的表演情，如節拍能把握會有更好的表現，旋律、有很好的運質性，投入而有感染力，希望繼續努力，成功在望。（奕）

圖：初級鋼琴獨奏一等六項亞軍簡日華與評判顏禮善。（本報攝）

小提琴協奏組十四人參賽

陳詩韻穩定技巧好 奪獎盃兼獲得獎金

亞軍林靜季軍許榮發同得獎金

（特訊）昨晨九時十五分於聖安得到烈教堂舉行一場小提琴協奏組賽事，十四位參賽者以自選曲參賽，而為參賽者以鋼琴伴奏的分別有老師及同學不等。結果評判韓輝醉教授宣佈冠軍得主為陳詩韻同學，陳同學可奪得超不偉夫人杯及獎金六百元，亞軍林靜同學可得獎金三百元，而季軍許榮發可得獎金一百元。

冠軍陳詩韻同學，今次以八十九分奪得第一名。陳同學今年十三歲，在德望中學讀中二。賽後，她表示對成績頗得滿意，雖然有多次參賽經驗，畢竟在台上表演時仍感緊張，致令水準稍有影響。評判讚陳同學演出穩定，技巧掌握得很好，陳同學表示，她為賽事準備了約三個月，餘下仍有兩項小提琴及一項鋼琴賽事，她表示個人較喜愛小提琴，可能是特別的偏愛一些，也沒有甚麼理由，至於陸百元獎金將打算儲蓄起來。

亞軍林靜同學，今次僅以二分屈居亞席，林同學平均演出水準甚高，但於最末一段獨奏音準掌握得不甚理想。林同學今年十四歲，於藍田聖保祿女子中學讀中三，今次以莫扎特的樂曲參賽。林同學賽後表示對得獎感到既開心又意外，而最難掌握就是莫扎特的風格，而她認為此風格雖難掌握但適合自己，所以選此曲參賽。

季軍許榮發以八十大分得第三。他賽後表示對自己的表現感到滿意。許同學現年十五歲，就讀拔萃男書院中三，學習小提琴已有九年，對這種樂器有種感情，而得獎只有精神上的一種鼓勵，而他會更努力爭取進步。（邵）

十六歲以下長笛獨奏比賽

陳頌然以一分取勝 何依允緊張告落敗

季軍歐陽偉健陳富健平分春色

（特訊）三組長笛獨奏昨日於上環文娛中心角逐冠軍寶座，該三組分別為十九歲以下、十六歲以下及十三歲以下，由於十六歲以下一組參加人數最多，故爭持亦比較激烈，最後由德望中學陳頌然脫穎而出，奪取該組冠軍。

德望中學陳頌然，現年十六歲，就讀於中四，她學習長笛已有三年，對於今次比賽能獲得優異成績表示意外，因為參賽樂曲需要大量氣來吹奏，而自己不夠氣，故吹奏效果並不如理想。當筆者訪問陳頌然時，她經常提起她的伴奏同學，可見她極願與其伴奏分享得獎的殊榮。

陳頌然除學習長笛外，還於四個月前開始學習敲擊，由於兩樣樂器都是她所喜愛的，她會盡力學好兩種樂器。

亞軍由聖保羅男女中學何依允奪得，何依允與冠軍相差一分之微，認為自己由於臨場太緊張，是以表現得不好。季軍由於有兩人同分，歐陽偉健及陳富健平分秋色。現時就讀於聖文德書院的陳富健在比賽時表現較為平均，相信是他們得獎的原因。

由於是次大會所指定之樂曲比較難奏，是以評判在賽後會把比較艱深的樂句作示範表現，令參賽者得以明白自己應要注意的地方。評判認為表現該曲時應以抒情為主，而長笛需要非常好的呼吸技巧才能把音調吹奏得更完美，因此在許多方面呼吸技巧佔了很重要的部份。（玉）

更正

二月廿四日刊登校際音樂節鋼琴初級組比賽，亞軍謝家圻誤為李詩婷，特此致歉。

音樂節昨日成績匯報

第一組（初級）鋼琴獨奏
冠軍：傅惠芳 沙田官立下午校 八十九分；
亞軍：羅韻芝 主風小學 八十八分；
季軍：鍾文俊 陳式宏學校 八十七分。

第二組（初級）鋼琴獨奏
冠軍：陸子昕 大埔官小上午校 八十八分；
亞軍：陳詠詠 呂明才小學 八十七分；
季軍：潘潔芝 聖母無玷聖心 八十六分。

第三組（初級）
冠軍：朱浩偉 德信學校 八十八分；
亞軍：張聆恩 呂明才小學下午 八十七分；
季軍：張綺雯 大埔黃鎮常校 八十五分。

小提琴協奏組
冠軍：陳詩韻（德望中學） 八十九分；
亞軍：林靜（藍田聖保祿女子中學） 八十七分；
季軍：許榮發（拔萃男書院） 八十六分。

長笛獨奏（十六歲以下）
冠軍：陳頌然 德望中學 八十六分；
亞軍：何依允 聖保羅男女中學 八十五分；
季軍：歐陽偉健 聖文德書院 八十四分；
陳富健 聖若瑟書院 八十四分。

圖：鋼琴獨奏初級組亞軍謝家圻的微笑。（本報攝）

圖：冠軍隊伍中華基督教青年會中學與負責老師分享殊榮。（本報攝）

圖：初級鋼琴獨奏冠軍羅宇恩（左）與季軍吳詠甜合照。（本報攝）

男童初級鋼琴獨奏一等六項冠軍的羅兆恒與母親及評判合照。

評判韓輝醉與（右起）冠軍邵馭勤、亞軍梁加階及季軍戚家漢合照。

冠軍邵馭勤與評判韓輝醉合照。

連華節奏樂小一至小三冠軍（上）及小四至小六亞軍（下）的油麻地天主教小學上午校。

週三夜馬參戰馬匹三週晨操紀錄總表

註解：A＝[illegible] C＝[illegible]

	09-----11	12-----15	16-----18	19-----22	23-----25	26-----01
第一場 第6班 1400米						
欣欣向榮 1（許）			朱1.06.1 32.4 33.7			白 30.8 30.8
墨玉 2（林）		助 57.7 30.2 27.5	助1.25.4 28.4 28.9 28.1	助1.22.4 28.8 27.8 25.8		魯1.27.0 32.2 28.8 26.0
國防衛星 3（洲）		富 55.3 26.4 28.9	富1.02.0 A 31.6 30.4	富1.03.5 A 31.5 32.0	富 58.8 A 29.6 29.2	富1.25.1 A 29.0 29.0 27.1
龍騰虎躍 4（郭）	彭 52.4 25.6 26.8	助1.00.7 29.6 31.1	出賽 跑 1650 彭 A 7駒 第 4 - 1¾	游水		
戰龍 5（平）		助1.05.6 33.4 32.2	助1.04.5 33.8 30.7		告1.23.1過雨 28.9 27.3 26.9	告1.30.0 31.0 30.7 28.3
花旗森 6（朱）	助1.02.6 32.5 30.1	助1.03.2 33.2 30.0	出賽 跑 1650 敬 8駒 第 6 - 5¼		敬1.34.7 33.8 31.9 29.0	敬1.34.7 32.2 33.3 29.2
七王子 7（洲）	輝1.04.3 33.4 30.9	輝1.25.0 30.3 27.8 26.9	出賽 跑 1650 嘉 8駒 第 8 - 7¼		副1.03.0 34.2 28.8	鵠1.30.4 32.2 33.6 24.6
第二場 第4班 1030米						
又得米 1（張）	敬1.25.3 29.3 28.9 27.1	助1.30.5 32.0 31.2 27.3	出賽 跑 975 敬 10駒 第 7 - 5	助 56.7 29.2 27.5	敬1.21.3 27.1 27.7 26.5	敬1.24.8 30.2 28.3 26.3
新狀元 2（安）	出賽 跑 975 魯 10駒 第 6 - 4½		副1.36.6 31.9 32.7 32.0	副1.24.5 30.1 28.9 25.5	魯1.28.6 32.0 29.5 27.1	
聰明友 3（許）	白1.30.6 30.7 32.3 27.6	出賽 跑 975 白 10駒 第 2 - 3½				
長好運 4（平）		出賽 跑 975 史 10駒 第 4 - 7½			告1.33.5 28.8 32.7 32.0	告1.33.7 30.6 32.5 30.6
仔寶二世 5（方）	活1.23.0喜好 30.0 27.6 25.4	助 28.2 28.2	鵠1.01.2 34.9 26.3	活 23.1 23.1	活 57.6 B 31.2 26.4	活 23.0飛馳 23.9
滿堂樂 6（亞）	助 55.1超駿 30.5 24.6	嘉 54.7權感 28.9 25.8	出賽 跑 975 嘉 10駒 第 8 - 6¾		助1.23.4花城 30.4 27.9 25.1	嘉 22.4新力度 22.4
勇無敵 7（亞）		俊 27.2 27.2			俊 52.5萬紫千紅 27.4 25.1	助 54.0五陵騏 27.1 26.9
電腦金剛 8（歐）	助1.07.5 33.7 33.8	A	助1.30.6 31.0 30.6 29.0	助1.02.2 32.2 30.0	助1.31.3 31.3 30.3 29.7	助1.03.9 31.8 32.1 A
第三場 3/4班混合賽 2000米						
得意人 1（王）	助1.01.6 32.4 29.2	出賽 跑 1650 航 6駒 第 5 - 5¾		航 53.8 27.8 26.0	航1.26.2 30.5 28.7 27.0	航 52.1 27.0 25.1
聰明電腦 2（方）			活1.25.6友好之星 30.6 29.5 25.5	鵠1.19.4匯友威 29.0 25.8 24.6	鵠1.21.2龍潭老鼠 28.9 27.2 25.1	鵠 24.8 24.8 C
突破 3（陳）		華1.23.3事必達 20.3 28.6 25.4	助 28.5 28.5	華1.18.6周年旺相 26.2 26.5 25.9	華1.21.7今發財 28.2 27.0 25.6	華1.28.3 30.8 20.8 27.7
萬里飛 4（關）	游水	游水	李 29.9彩龍 29.9	助1.20.6彩龍 28.0 26.3 26.3	助 25.6晨鋒 25.6	李1.32.1真功夫 34.7 30.5 26.9
興龍 5（平）	助1.24.7 28.2 28.8 27.7	助1.26.8 30.8 29.5 26.5	助 56.7 29.2 27.5	助 57.5 29.4 28.1		告 57.5 30.2 27.3
驍騎 6（甘）			助 57.2 31.2 26.0	助 54.8 28.7 26.1	敬1.31.4 34.2 29.6 27.6	敬 55.2 28.5 26.7
勝利計劃 7（安）	助1.36.1 30.6 34.4 31.1	助1.32.0 29.4 32.6 30.0	助1.27.8 29.4 29.2 29.2	助1.21.3 27.0 27.5 26.8	助1.03.3 31.3 32.0	助1.24.8 A 28.3 28.9 27.6
鐵中鐵 8（伍）		助1.25.8綽綽有餘 31.8 28.0 26.0	助1.18.4芳心知 26.2 25.9 26.3	助1.23.6最佳寶 29.9 26.8 26.9	助1.24.0稱心滿意 30.8 27.3 25.9	誠1.18.4金寶 26.7 25.7 26.0
飛駒 9（郭）		游水	游水	游水	游水	
財運拱照 10（許）	出賽 跑 1650 魯 9駒 第 7 - 13½	助1.05.7 32.4 33.3	豪1.23.7 A 30.3 26.5 26.9	助 51.7 25.7 26.0		魯1.23.8 29.3 28.4 26.1
第四場 第7班 1575米						
東成西就 1（簡）	丁1.23.3 28.2 27.0 28.1				丁1.28.3 28.7 30.0 29.6	
威業 2（伍）	副1.30.6皇上威 33.4 29.7 27.5				副1.07.2 33.6 33.6	魯1.24.3旋風 A 29.9 27.7 26.7
審圓 3（安）					副1.25.0 28.6 29.2 27.2	助1.29.9 30.3 30.5 29.1
大白鯊 4（夏）	俊1.04.2 33.4 30.8	出賽 跑 1235 俊 10駒 第 9 - 10		俊1.27.4 20.6 29.8 28.0	助1.05.1 34.3 30.8	
穿梭機 5（林）	助 26.3 26.3	豪1.27.3 31.3 29.2 26.8	豪 56.6 29.8 26.8	豪1.23.0 28.2 28.1 26.7	豪1.23.0再旺財 28.0 28.7 26.3	豪 57.0 30.4 26.6
藍籌 6（伍）	華1.23.8好機會 30.1 27.2 26.5	出賽 跑 1235 華 10駒 第10 - 11½			阮 51.6金馬 27.3 24.3	阮1.00.6 32.0 28.6
頂好功夫 7（簡）	助 56.2富橋 28.5 27.7	出賽 跑 1235 李 10駒 第 7 - 6	游水	助1.24.7升水 30.5 28.7 25.5	助1.26.2升水 33.1 27.1 26.0	李1.24.5劍寶 30.8 27.8 25.9
高捷 8（張）	助1.32.3 30.3 31.5 30.5	助1.33.4 31.3 32.8 29.3	助1.35.2 31.3 34.8 29.1	助1.22.9 29.0 28.0 25.9	助1.36.4 32.5 33.7 30.2	活1.26.0 29.3 20.6 27.1
第五場 第4班 1030米						
新力度 1（亞）	嘉 55.5 30.0 25.5	嘉1.25.2新彩 30.5 27.9 26.8	出賽 跑 075 俊 10駒 第 1 - ½			俊 22.4滿堂樂 22.4
大馬金刀 2（方）	助 47.6 24.0 23.6	出賽 跑 075 鵠 A 10駒 第 1 - 3½			助 47.6 23.5 24.1 A	
名符其實 3（平）	助1.27.5 27.9 30.3 29.3	助1.25.4 27.8 28.7 28.9	助1.27.9 29.2 29.9 28.8	助1.26.0 28.3 30.0 27.7	告1.29.4 30.7 30.0 28.7	寧1.24.1多福 30.2 27.8 26.1
富橋 4（簡）	李 54.5頂好功夫 28.5 26.0	出賽 跑 075 李 10駒 第 7 - 9			鴻 52.9戰地飛鷹 28.4 24.5	
新豐 5（亞）	助 55.3 28.9 26.4		嘉 56.7 29.9 26.8	嘉 6 駒 試閘 第 4		嘉 53.0 27.5 25.5
美國生菜 6（安）	鴻 53.5 27.8 25.7	出賽 跑 075 鴻 10駒 第 8 - 10		副1.28.9 33.6 29.5 25.8	副 54.9 28.9 26.0	助1.23.3 27.9 28.7 26.7
驃騎 7（朱）	敬1.26.1 20.8 28.4 27.9	敬1.26.0 30.3 28.8 26.9	助 52.3潮州小子 26.7 25.6	敬1.25.7 30.3 28.0 27.4	敬1.23.6 28.4 28.2 27.0	敬1.01.4 33.2 28.2
第六場 3/4班混合賽 2000米						
飛箭時速 1（簡）	出賽 跑 2230 史 11駒 第 1 - 頸	助1.01.4倒閘 20.3 32.1			助1.24.5 30.2 27.7 26.6	
彩龍 2（簡）	出賽 跑 2230 李 11駒 第 7 - 5¼		助 29.9萬里飛 29.9	出賽 沙 2000 李 7駒 第 2 - 1		
鴻振盤 3（朱）	出賽 跑 2230 白 11駒 第 3 - 1¼		助 53.7 28.1 25.6	助1.23.2 30.4 27.5 25.3	白1.29.1 30.2 30.0 28.9	白1.32.3 30.7 33.0 28.6
太容易 4（訓）	出賽 跑 2230 告 11駒 第 4 - 1¼		助 57.3 30.6 26.7	副1.04.8 32.2 32.8	助1.21.8 A 28.8 26.8 26.2	鴻1.24.5 20.0 29.1 26.4
真功夫 5（簡）	助1.28.5 30.0 30.0 28.5	助 51.8彩雀 26.1 25.7	助1.04.7金與錢 33.9 30.8	李1.27.7金與錢 32.0 30.3 25.4	李1.31.2 30.8 32.0 28.4	立1.31.4萬里飛 34.7 30.5 26.2
安德三號 6（亞）			助1.29.0 30.6 30.3 28.1	助1.21.8鑽寶石 29.1 26.8 25.9	助1.25.2金蘋果 29.8 28.0 26.5	嘉 54.6 28.8 25.8
勁駒 7（陳）	出賽 跑 2230 徐 11駒 第 8 - 0¼			徐1.21.2博楷 20.0 27.1 25.1	徐1.00.2 33.0 26.3	徐1.22.4大樹將軍 28.9 27.8 25.7
青林多寶 8（林）				徐 50.0 24.8 25.2		豪 55.3 27.7 27.6

娛樂圈

華女明年一月約滿亞視送秋波

劉美娟自認有身裁不會拍三點泳裝照。

還說她自己要求復出拍戲時吃苦，所以是敢在她朋友面前大吐苦水，但她亦不雖感辛苦，拍……

德斯汀荷夫曼再闖事業高峯

上海巴黎歌唱比賽傳計劃告吹 負責機構未有所聞

止，詳情請致電：五一五九四九〇四。

主辦單位為香港中華文化促進中心、香港中華基督教青年會、香港新一代文化協會及香港舞蹈總會。

翡翠台

6.45 香港早晨動向索引
9.10 四三零穿梭機
10.00 打電話問功課
10.30 得佐
11.55 薛仁貴征東
12.50 金曲挑戰站
1.00 午間新聞
1.15 婦女節目
2.00 結婚物語
2.20 大運河
3.15 家變
4.05 外星小美兒
4.30 四三零穿梭機
5.25 打電話問功課
5.55 火頭智多星
6.20 K一百記者時間
6.30 新聞天氣報告
7.00 五稜鏡
7.10 萬家傳說
8.05 豐盛人生
8.10 星期二檔案
8.35 金曲挑戰站
8.45 摩登小寶
9.45 新聞簡報
9.50 歡樂今宵
11.15 翡翠大擂台
11.40 今日財經
11.45 新聞報導
12.00 世青盃
1.30 化身情人
3.10 哪吒大戰海龍王

本港台

6:30 卡通
6:45 亞洲早晨
9:05 小安娜的故事
9:35 小寶寶
9:50 夢幻世界
10:15 愛火再燃
11:10 合家有喜
12:45 新聞／天氣／趣演
1:05 時光倒流七十年
2:00 午間小叙，下午茶
3:00 滿堂紅
4:00 神奇小子
4:30 新飛虎隊
5:00 接觸
5:25 太空三劍俠
5:50 小矮人
6:15 六點三新聞
6:30 櫥路
6:55 六合彩
7:00 夜樂茶飯
8:00 熱辣辣節奏
8:30 再見籃家
9:00 新聞／天氣／財經／五稜鏡
9:30 今週一劇
10:00 大陰謀
11:00 夜玫瑰
11:30 夜間新聞／財經
11:45 賽馬預測
12:45 崩命愛掛帥

明珠台

8.00 教育電視
4.00 芝麻街
5.00 虎威戰士
5.25 回力隊
5.50 美術創作室
6.15 招積反斗星
6.45 生物透視鏡
7.15 新聞報導
7.55 藝壇精點
8.00 體育世界
9.30 新聞簡報
9.35 知心
11.40 流行音樂轉播站
11.45 新聞報導
12.00 航空與旅遊
12.05 錦繡豪門
12.55 玉葉奇情

國際台

12:00 教育電視
4:00 醒目仔時間
6:00 古板老豆鑫感女
6:25 浮華世家
6:50 晚間新聞
7:05 經理萬歲
7:30 今夜星光燦爛
7:55 賽馬貼士
7:58 國際精選
8:00 新聞／財經／天氣
8:30 The World Today
9:00 紅粉幹探 9:00
10:00 鐵血軍魂
11:00 挑戰芭蕾舞英會
12:00 賽馬預測
12:25 新聞摘要
12:30 CNN新聞直播
6:30 小蜜蜂美亞
6:55 小小食攤
7:00 CNN早點

娛樂圈

華女明年一月約滿亞視送秋波
華仔不為銀彈所動 覺拍電影賺錢更多

黃日華明年一月便約滿無綫，梁潔華明年一月則約滿，亞視秘書日前曾與華女接觸，華仔自言亞視未有斟他，至於太太是否過檔尚未清楚，自己沒有給她意見，這事要由她作主。

有指亞視現時最缺乏小生，若過亞視應有發展，薪酬相信不會太低。華仔表示距離約滿尚有一段時間，到時看發展才定去留。華仔在無綫已有九年多，滿約時便達十年，相信今年十月中便會作出決定。

華仔慨嘆在無綫九年人捱到殘，只有名無利。

華仔坦言離開無綫的機會很高，公司若用銀彈挽留也不願續約，因想出外拍電影，相信賺錢機會比較高，環境應會好過在無綫。他說在這九年間祇拍兩部電影，五虎其他的人已相繼拍電影，他卻呆在無綫辛苦的在拍劇集。得到的祇有名而無利。就以外傳梁朝偉在無綫年薪二百萬，他連二十萬也沒有，相比之下實在差勁，所以決定出外發展。

邀你共叙西北情：新疆之夜
免費招待觀眾參加
取門券到中華文化促進中心

一個以「新疆」為主題的歌舞聯歡晚會將於三月四日（星期六）晚上七時至九時半假九龍高打老道女青年會舉行。

是次晚會之目的，是希望在香港的流行文化、消費文化外，向香港青少年推介一些富民族色彩的新疆文化。新疆佔全國面積約五分之一，由於地處中國西陲，所以無可避免地受中東文化的影響，時亦含蓄細緻、時亦豪邁奔放，在在顯示了多元化文化的活力。

大會的內容以新疆歌舞表演為主，此外，更安排了集體詠唱及舞蹈；表演嘉賓將與大家齊唱一些耳熟能詳的民歌，如「達坂城」及「掀起你的蓋頭來」；同時亦會教大家跳一些較簡單的新疆舞。餘興方面，大會安排了一個小型新疆樂器工藝展，木卡姆錄映帶放映及集體遊戲，會後更有抽獎項目和茶點。希望大家能在兩個多小時的新疆情調中盡興。

有興趣的朋友請於三月三日前到香港中環干諾道二百號信德中心十字樓香港中華文化促進中心，免費索取入場券，門券有限，發完即止，詳情請致電：五一五九四九〇四。

主辦單位為香港中華文化促進中心、香港中華基督教青年會、香港新一代文化協會及香港舞蹈總會。

唱片評介
齊豫：有沒有這種說法
淡如水能回味無窮
·百福·

說齊豫是走「CLASSIC」路綫的歌手，一點也沒錯。從台灣校園民歌到所推出的英文唱片「STORY」，這種意向愈來愈強烈，她的最新國語專輯「有沒有這種說法」，確能帶樂迷進入一個淡如水而又回味無窮之境，藝術成就是肯定的。

整張唱片若單看歌詞部份，就已經是十二篇優美散文，不但題材廣泛，措辭意境，都非廣東歌詞所能表現，像「那個叫老的人」寫着：

「他把孤獨栽綠起來，當一件衣服穿，穿過他看來木訥的表情，穿過他蹣跚來去的路，每一天的早晨，他把時間固定下來」。

填詞人採用隱喻手法，將「孤獨」這抽象名詞，更形象地套入主角身上，這種描寫相信只有在國語歌曲中才能找到。又如「雪中蓮」，曲優詞美，配合齊豫的歌聲，令人產生飄逸感覺。

「忘了數羊」這首歌滲着濃郁的童謠味道，齊豫以全知觀點，唱出看守羊群的小女孩，因失羊而產生之心路歷程，頗為清新別緻。其次，「九月的高跟鞋」旋律簡潔動聽，較易討好一般聽眾。

至於唱片的標題歌「有沒有這種說法」，是齊豫親自執筆寫詞，歌者從現實間的問話，揭示人世界的荒謬，而音樂編排上以敲擊樂襯底，更加扣人心弦。

今張國語專輯值得注意之處，是不見了李泰祥的曲，一向以來李泰祥為齊豫作的好歌委實不少，例如「青夢湖」、「橄欖樹」及「你是我所有的回憶」等，都教人留下深刻印象。不過，齊豫亦請來本港樂迷熟悉的音樂人李宗盛及梁弘志寫了「細說從頭」和「一窗外有藍天」，都是水準之作。碟內其他好歌還有「如果真的不要一」、「一面湖水」及「怨女」等。

張煒與女友鬧意見覺無辜。

怕「獵鯊行動」事件重演
鄺美雲拒拍接吻戲
赴天河演唱酬金先惠格外留神

鄺美雲昨日拍演「相愛又如何」一劇，該劇將於下月尾拍妥。據鄺美雲透露，在「相愛又如何」劇中，她與吳岱融的親熱鏡頭，已向導演提議用鏡頭遷就接吻戲。她鑑於曾在「獵鯊行動」中演出的接吻鏡頭，被用在一個音樂錄映帶中，對於版權問題，她欲向無綫提意見，故此，在「獵鯊行動」的接吻鏡未弄個明白前，凡有親熱的戲，她都避演接吻鏡頭。

鄺美雲透露，最近會灌錄新唱片，稍後將前往廣州天河體育館演唱，對於最近發生汪明荃之事件表示不明白，不過她會全部收妥薪酬後才上台唱歌。而且邀請她演唱的製作公司，曾與她合作過，所以有信心屆時在天河體育館定會順利演出。

鄺美雲往廣州天河體育館演唱，要收齊薪酬才上台。

二二三節目新調動後
亞視收視捷報頻傳 謂與無綫四六分賬

亞洲電視本港台自本月十三日開始作出「二二三」節目新調動後，該台各項節目之收視率，獲得全面報升的佳績。

根據最新一期（二月十三日至二月十九日）的AGB收視調查報告顯示，本港台「週日港產片」達到八成觀眾收看該節目的美好成績；而「寶馬日」及「接觸」、「太空三劍俠」（卡通）的收視率超過百分之五十，懸疑鉅秘單元劇「夜琉璃」則為百分之四十八，「活色生香」百分之四十六；「週六影院」百分之四十二，週一至週五播映之「開心PLAZA」百分之卅二，「週六影院」百分之四十二，至於「第三度劇場」穩企百分之卅一。

亞洲電視行政總裁周梁淑怡表示，對於今次「二二三」節目取得的成績，是繼「亞視烟花照萬家巨星獻禮」後，再邁出一大步，對觀眾給予亞視的支持，感到十分欣慰。

為保持身裁綫條美
劉美娟用器械健身

劉美娟昨日為「婦女新姿」節目錄映，這是她於本月十六日自美國返港後，首次返回無綫錄映廠開工，劉美娟是在新年期間，應邀前赴美國為公益金義演，此行在美會欣賞過百老匯舞台劇，他表示百老匯劇院，名不虛傳，建築得堆偉豪華，可算舉世著名的劇院。

劉美娟已被派拍演李鼎倫新劇「土木堡風雲」，將於三月中開拍，三月十二日她將前往泰國拍攝「環宇風情」特輯，李婉華可能不會隨行。劉美娟過去曾拍攝一輯泳裝照，她的身型優美非常，據說當時她是靠器械健身以保持身型，現在已沒有作器械健身，故此她的身裁綫條美已退減，屆時前赴泰國拍特輯時，不會穿三點式泳裝上鏡。

劉美娟自認有身裁不會拍三點泳裝照。

身高六呎一吋自謂身材健碩
邵仲衡覺有綫條美 對拍寫真則心思思

邵仲衡最近在拍「相愛又如何」，日前往澳門拍外景時，到賭場贏了數百元，玩撲克又贏了數千元，相信今年的財運很理想。有人說賭場得意，情場便失意，他自言感情的問題很難理解，伴侶是可遇不可求，所以還是順其自然，以事業為重。

邵仲衡表示，最近天氣開始回暖，日前拍「相」劇要穿着一件大皮褸，因為要練戲，所以天熱時也要着褸，有次在一間小學拍外景時，在操場上玩籃球，結果弄致全身是汗，但又要拍戲，差點被焗暈。他一向很喜愛運動，所以有六尺一吋高，身材亦算健碩。他認為自己身材很好。有人提意他拍寫真？邵仲衡直言沒有膽量在人前露體，拍影集還可考慮。他相信男性有美好的綫條，若加以藝術的拍攝會很好，但要不穿褲子映相就絕對不可以。若祇露上半身亦可以接受。不過他還是不排除會拍寫真的可能性，但要看日後的發展而定，他表示當初自己亦未想過會留髮留鬍，但加入娛樂圈後才會改變形像，所以日後的事也不敢作實。

影星聲

嚴肅一面

其實黃韻詩也不全然是刻薄尖酸攪笑的，「是非釘」的第一個環節，專題訪問，她也有嚴肅端莊的一面，抽絲剝繭的問題，直情可以和相對論主投入媲美。半小時的節目時間，正面的專題訪問已佔去十多分鐘，真正攪笑的實不足十五分鐘呢（雅士）

不可思議

徐小鳳的卅二場演唱會在看過是晚表演的觀眾而言是不可思議，唱歌怎可以沒有動作舞步而一樣唱得流洒出色？徐小鳳隆重華美的衣服在觀眾而言當然是一大享受喇，但件件都是緊腰貼身之作，再加上三寸高蹺鞋，想着實在不好受，而徐小鳳卻依然能談笑風生，敬藝殊至，寧不佩服。（雅士）

安樂茶飯

確是一部節奏明快輕鬆的清新小品，故事原是簡單，丈夫有了新歡，女角要過獨立生活，靠自己獲得「安樂茶飯」。馮寶寶的小婦人，演來自然流暢，感情真摯投入，惹人同情。（阿丹）

德斯汀荷夫曼再闖事業高峰
新片栢林影展揚威

第卅九屆柏林國際電影節出現罕見的情形，美國影片「手足情未了」連獲兩項大獎，包括劇情長片的首獎金熊獎，以及男主角德斯汀荷夫曼獲頒的特別金熊獎。

在歐洲康城和意大利威尼斯電影節鼎足三立的柏林國際電影節，過往甚少將最高榮譽的金熊獎頒予一向被視為商業味較濃的荷里活電影，今次「手足情未了」連奪兩項大獎，可說為荷里活電影揚威歐洲創下佳績。

在此之前，「手足情未了」已贏取了兩項金球獎大獎，包括最佳影片和最佳男主角（德斯汀荷夫曼）等獎項。此外，此片亦在第六十一屆的奧斯卡電影獎榮獲八項提名，是本屆獲最多提名的電影，可謂成績驕人。

「手足情未了」由德斯汀荷夫曼及湯告魯斯領銜主演，巴里李雲遜執導。此片描述患自閉症但對數字有驚人記憶力的哥哥雷蒙，與生性乖巧但嗜財自私的弟弟一段微妙的七日情。

德斯汀荷夫曼目前在柏林領獎時形象大變，滿臉于思，但依然神采飛揚。較早前，他曾在訪問中表示，後悔不多接電影。他說：「我總共才拍了十六、七齣電影。我原該多拍一些，我答應會作出轉變。」

直至目前為止，德斯汀荷夫曼共曾獲得六次奧斯卡最佳男主角的提名，其中「克藍瑪對克藍瑪」一片，為他帶來金像影帝的殊榮，今屆，他又再度成為呼聲極高的大熱門人選。他的最新作品，是與辛康納利合演的「家族生意」，此片目前已完成拍攝，只待喉患初癒的辛康納利康復過來，即可進行配音工作。

拍「天堂夢」非常辛苦
莊靜而自討苦吃 不敢人前吐苦水

莊靜而最近要趕拍「天堂夢」，因要配合亞視「二二三」節目巡禮，該劇將會接替「安樂茶飯」排出，但現時祇跳拍至十二集，相信要一面播出劇集一面又要趕戲。她自言，在無綫拍劇集也未有如此的辛苦，可能是存貨的關係，可以就着進度拍攝，倘若在拍「天」劇時不幸病倒，也不可休息，所以求神拜佛也希望不要捱病。

莊靜而表示，自從復出拍戲後，身子孱弱了許多，日前拍一場淋雨戲後，便感冒，朋友還說她自討苦吃，是自己要求復出拍戲，所以她雖感辛苦，但亦不敢在朋友面前大吐苦水。「天」劇是她復出後第一部劇集，問她對於該劇的期望是否很大？她坦言，覺得「天」劇的導演，劇本均很好，自己亦認為很好，但也得看到時的反應，倘若觀眾不喜歡也沒有法子，祇可聽天尤命。她也不敢說反應會很好，不過她當然希望觀眾可給予支持。

莊靜而拍戲辛苦也不敢向人呻苦。

余文詩與丈夫遊西班牙
採訪當地風土民情

余文詩於新年假期中，曾與丈夫拍拖遊埠，先去葡萄牙里斯本，然後轉往西班牙巴塞隆拿。余文詩表示，里斯本地方很好，風景優美。在西班牙時，曾前往奧運會場地一遊，盡是小販攤檔林立，很是熱鬧。她又表示，曾有人說西班牙出品皮具靚夾平，她在西班牙曾留意皮具物品，比起香港還貴，顏色也很差，故此沒有買。西班牙的食品也很貴，如果不識點菜，每每均有超預算的數，她覺得西班牙的商場及風俗，都帶有超現實氣氛。她曾有親身進入西班牙平民區較為貧窮的地方觀光，她的丈夫不敢前往，惟恐遇到麻煩，可是她堅持不怕，決定去開開眼界，因為事前她曾看過書找資料，然後去闖闖。

余文詩曾於新年期間去遊埠。

情人節沒有時間相陪
張煒被女友埋怨

張煒日前與女友鬧意見。起因是女友埋怨他在情人節時沒有時間相陪，祇顧着自己，完全沒有理會到她的感受。起初他亦有向她解釋要拍劇集，根本沒有時間與她慶祝，但女友未有體諒他，而且未有諒解日夜拍劇是相當辛苦，他經過數小時的解釋，未有得到對方的原諒，反而她最後還要叫她不要演戲。

張煒表示，與女友結識了年多，期間也是吵架多於甜蜜拍拖，他認為是對方不瞭解他所致，相信這段感情不會長久，並笑言日後結識到新女友，便會與對方分手。

上海巴黎歌唱比賽傳計劃告吹
負責機構未有所聞 也未接贊助商來信

日前有外電報導：上海巴黎歌唱比賽，因法國贊助商退出，不贊助那一百萬美金，故影響了原定計劃，會有胎死腹中之虞。昨日以此問及有關的太陽海製作公司的負責人，他表示還未接到法國贊助商的通知，對於消息的來源，他也不清楚。不過他覺得事件的真相與實有出入。該負責人繼續謂，照他所知其他國家也參加這個歌唱比賽的，現在還在進行，如法國的第三電視台，印尼地區電視台等，都還在進行。他強調，實際的情況到今還未明，當他一收到消息會盡快發表云。

世青盃足球準決賽
巴西大戰葡萄牙 美國對尼日利亞
翡翠今明衛星直播

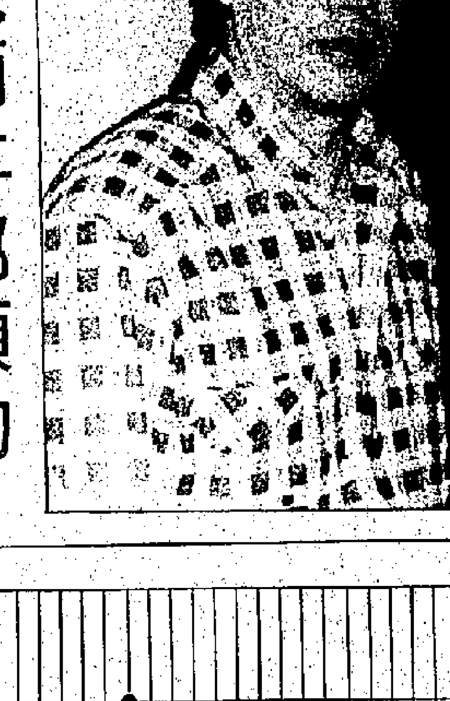
第五屆世青盃足球大賽經過連場半準決賽後，美國、巴西、葡萄牙及尼日利亞四支勁旅，分別擊退對手，向冠軍邁進。

四支隊伍分別在兩場準決賽中，爭奪決賽資格，今（廿八）日正式展開準決賽，由巴西對葡萄牙、美國對尼日利亞。翡翠台今（廿八）晚十二時衛星直播巴西對葡萄牙這場決賽，而美國對尼日利亞，則安排在明（一）晚十二時十五分播出。

簽亞視兩年部頭約 朱江對待遇感不足

朱江昨日與亞視續簽了兩年部頭合約，規定了一年只拍二十集戲。他對於今次的續約認為簽約與否也不重要，因與以前的合約條件沒有分別，絕對無吸引之處，只是雙方一向有合作，又沒有束縛，才簽約，其實也可以不簽約而效力亞視，不過對方可能怕他會被人拉走。

朱江對於今次的續約待遇感不足，笑言人工很笑，還可能只簽部頭約，所以沒有加薪，至於續約後首部劇集也未知拍什麼？另外，他又稱今次續約的事不想說太多，因他在劉天蘭的枱上貼上一張紙，是叫他們不要將續約事外洩，一定要保密處理。



朱江續約亞視笑言人工好笑。

李益霍小玉故事曾有兩版本
初版名喚「紫簫記」
·朱佑·

唐滌生的「紫釵記」是以明代湯顯祖的故事，詞藻為藍本，編寫為粵劇的，成為了粵劇觀眾最受歡迎劇本之一。

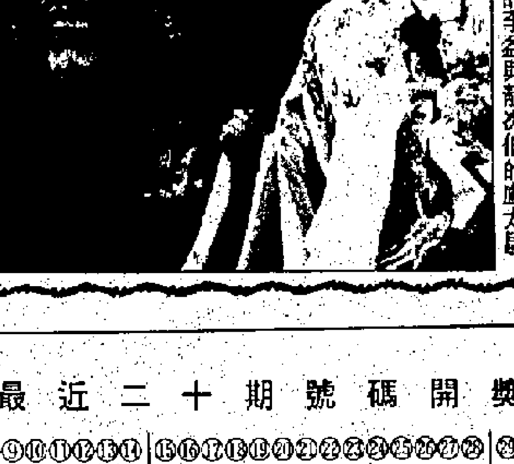
其實湯顯祖的「紫釵記」，第一版是「紫簫記」，後來根據「紫簫記」發展而為「紫釵記」，人物方面保留了主角李益和霍小玉外，還加上了崔允明和韋夏卿的人物。「紫簫記」又名「李十郎紫簫記」。

「紫簫記」是共分卅四齣（場），第一齣開宗，是由末出來介紹整個戲的大意劇情。其中有四句押場詩現抄下來，讀者們大約也會知整個戲說的是甚麼了：李十郎名標玉簡，霍郡主巧拾瓊簫。尚子毗鬧圍救友，唐公主出塞選朝。

我們睇「紫釵記」都知道是霍小玉墮釵，李十郎拾釵後，但這個「紫簫記」則是李益跌簫，霍郡主巧拾瓊簫。

第二齣友集。在「紫簫記」中李益的好友是老中青共三人，他們是花卿，石子英和尚子毗。花卿可能就是「紫釵記」的韋夏卿了。湯顯祖筆下的李益老友，花卿——曾授西川節度，今升為驃騎將軍。石子英為武舉生，在京中武選，尚子毗為吐蕃侍子，在京入國子監受業。

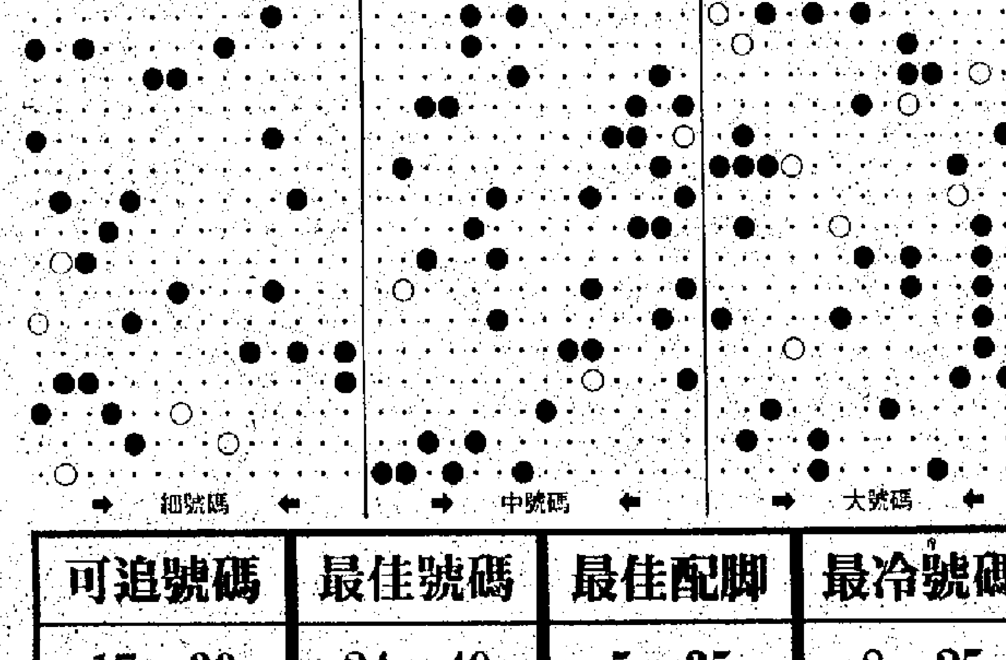
那麼李益又什麼來歷呢！據「紫簫記」李益的夫子自道為：小生姓李，名益，字君虞；隴西人氏。先君（父親）諱揆，前朝相國；先母辛氏，狄道夫人。貫襲貂裘、群標鶴印。朱輪十乘，紫詔千篇。（好威水的家世）……兄弟十人，生居其末，俗號十郎。……今日是元和十四年正月朔日，（朝代年月日背）……小生年已十九，立春。逢此佳節，尚未婚宦。從此一道白約知李益的身世了。在粵劇團，因為時間所限，不能盡作介紹的，所以看了這麼多年的「紫釵記」，可以說除了知道李益這女的胆大心細面皮厚外，還知道他有一個母親，家世如何也是欠奉的。這一次作其文抄公，也算是補粵劇的不足吧！



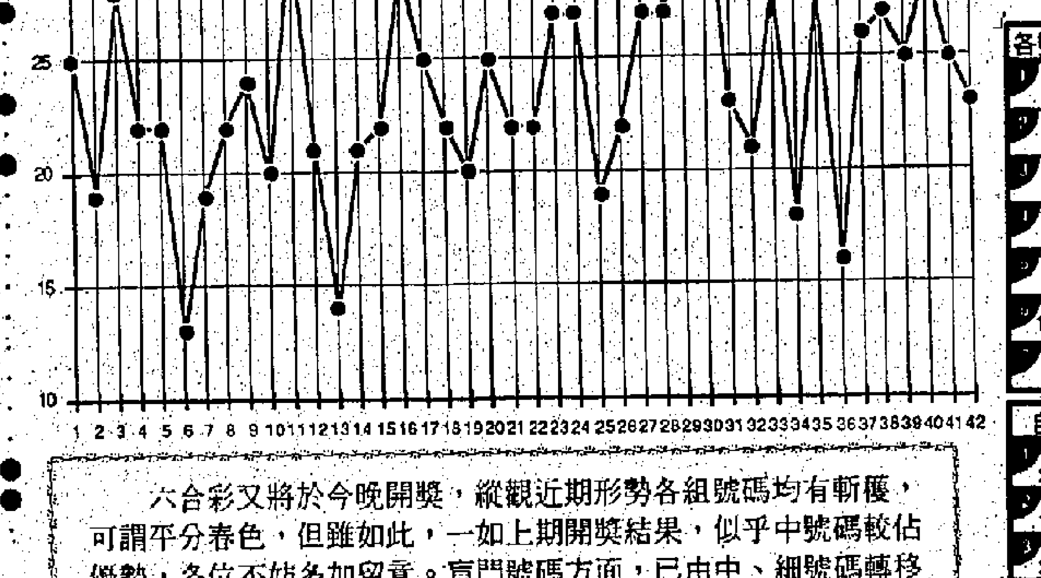
圖為：龍劍笙的李益與靚次伯的盧太尉

六合彩

最近二十期號碼開獎圖勢



可追號碼	最佳號碼	最佳配腳	最冷號碼
17 30	24 40	5 35	8 25



六合彩又將於今晚開獎，縱觀近期形勢各組號碼均有斬獲，可謂平分春色，但雖如此，一如上期開獎結果，似乎中號碼較佔優勢，各位不妨多加留意。盲門號碼方面，已由中、細號碼轉移集中於細號碼組，博冷不妨一試⑥⑧，姊妹號碼首選③④，次選⑦⑫⑬。中號碼組強勢能否再度持續，各位今晚可拭目以待，㉗機會最大，其次可揀⑳㉔㉘，博冷則首選㉕。大號碼組亦不容忽視㉜㉟也可一博，祝各位好運。（港）

近期旺門號碼：

5 20 24 28 40

十期盲門號碼：

6 8 13 25

各號碼與上次開出距離期數

1: 2	8: 16	15: 0	22: 2	29: 5	36: 2
2: 0	9: 1	16: 0	23: 4	30: 1	37: 6
3: 3	10: 4	17: 1	24: 3	31: 2	38: 0
4: 2	11: 6	18: 0	25: 11	32: 4	39: 3
5: 1	12: 4	19: 1	26: 8	33: 0	40: 4
6: 13	13: 31	20: 5	27: 5	34: 5	41: 3
7: 2	14: 3	21: 0	28: 3	35: 7	42: 1

最近十期各號碼開出次數

1: 2	8: 0	15: 1	22: 1	29: 1	36: 1
2: 4	9: 1	16: 2	23: 1	30: 2	37: 2
3: 2	10: 1	17: 2	24: 4	31: 1	38: 1
4: 2	11: 1	18: 1	25: 0	32: 1	39: 2
5: 3	12: 2	19: 2	26: 1	33: 2	40: 5
6: 0	13: 0	20: 3	27: 2	34: 2	41: 1
7: 2	14: 2	21: 1	28: 3	35: 1	42: 2

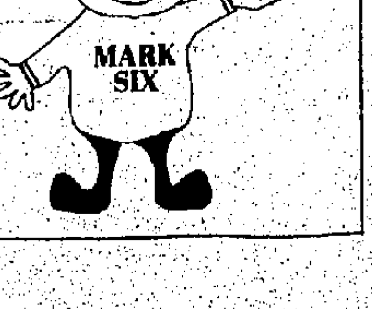
自42個號碼起計開出次數

1: 25	8: 22	15: 22	22: 22	29: 32	36: 16
2: 19	9: 24	16: 29	23: 27	30: 35	37: 27
3: 28	10: 20	17: 25	24: 27	31: 24	38: 27
4: 23	11: 30	18: 22	25: 19	32: 20	39: 25
5: 22	12: 21	19: 20	26: 22	33: 28	40: 30
6: 13	13: 14	20: 25	27: 27	34: 18	41: 24
7: 19	14: 21	21: 22	28: 27	35: 28	42: 23

今年以來各號碼開出次數

1: 4	8: 0	15: 1	22: 1	29: 2	36: 1
2: 4	9: 2	16: 3	23: 1	30: 5	37: 5
3: 3	10: 1	17: 3	24: 4	31: 2	38: 2
4: 2	11: 2	18: 2	25: 1	32: 2	39: 3
5: 3	12: 2	19: 3	26: 3	33: 2	40: 6
6: 1	13: 0	20: 3	27: 4	34: 2	41: 2
7: 3	14: 2	21: 2	28: 5	35: 2	42: 4

六合彩



季軍歐陽偉健陳富健平分春色

（特訊）三組長笛獨奏昨日於上環文娛中心角逐冠軍寶座，該三組分別為十九歲以下、十六歲以下及十三歲以下，由於十六歲以下一組參加人數最多，故爭持亦比較激烈，最後由德望中學陳頌然脫穎而出，贏取該組冠軍。

德望中學陳頌然現年十六歲，就讀於中四，她學習長笛已有三年，對於今次比賽能獲得優異成績表示意外，因為參賽樂曲需要大量氣來吹奏，而自己不夠理想。故吹奏效果並不如理想。當筆者訪問陳頌然時，她經常提起她的伴奏同學，可見她極與其伴奏分享得獎的喜悅。陳頌然除學習長笛外，還於四個月前開始學習敲擊，由於兩樣樂器都是她所喜愛的，她會盡力學好兩種樂器。亞軍由聖保羅男女中學何依允奪得，何依允與冠軍相差一分之微，認為自己由於臨場太緊張，是以表現得不好。季軍由於有兩人同分，

亞軍：張聆恩　呂明才小學下午　八十七分，
季軍：張綺雯　大埔黃逸常校　八十五分。

小提琴協奏組

冠軍：陳詩韻（德望中學）　八十九分，
亞軍：林　靜（藍田聖保祿女子中學）　八十七分，
季軍：許榮發（拔萃男書院）　八十六分。

長笛獨奏（十六歲以下）

冠軍：陳頌然　德望中學　八十六分，
亞軍：何依允　聖保羅男女中學　八十五分，
季軍：歐陽偉健　聖文德書院　八十四分，
陳富健　聖若瑟書院　八十四分。

週三

00——11

第一場

馬名	資料
欣欣向榮 1（許）	
墨玉 2（林）	
國防衛星 3（卅）	
龍精虎猛 4（郭）	彭 52.4　25.6 26.8
戰龍 5（平）	
花旗莊 6（朱）	助1.02.6　32.5 30.1
上王子 7（卅）	牌1.04.3　33.4 30.9

第二場

馬名	資料
又得米 1（張）	敬1.25.3　29.3 28.9 27.1
新狀元 2（安）	出賽 卌 975　10駒 第 6－4
聰明友 3（許）	白1.30.6　30.7 32.3 27.6
長好運 4（平）	
孖寶二世 5（方）	活1.23.0喜好　30.0 27.6 25.4
滿堂樂 6（亞）	助 55.1超駛　30.5 24.6
勇無敵 7（亞）	
電腦金剛 8（歐）	助1.07.5　33.7 33.8

第三場

馬名	資料
得意人 1（王）	助1.01.6　32.4 20.2
聰明電腦 2（方）	
突破 3（陣）	
萬里飛 4（關）	游水
興龍 5（平）	助1.24.7　28.2 28.8 27.7
駿駼 6（甘）	
勝利計劃 7（安）	助1.36.1　30.6 34.4 31.
鐵中鐵 8（伍）	
飛駒 9（郭）	

七彩銀幔

惠英紅寫眞無悔 換來不徹底評語

銀幔星色 ·珠吐龍·

惠英紅的寫眞集面世了，據她說出版商耗二百餘萬港元印製這本寫眞集。

惠英紅當然是大讚如何之美，如何之有藝術氣氛，看過全本寫眞集之後，個人覺得，藝術與色情是差一綫。視乎用什麼角度去看而已。

東方人看寫眞照，多以色情眼光去看，不同歐美人士以藝術行先。

至於小紅的寫眞集還是美中不足，也有不是之處。美中不足者，是男士看了未夠放蕩，同時小紅本身亦條件不足，她是武打女星，看到她的玉腿居然是起展的，看起來就不夠柔順，欠點溫馨的味道。

她已經是盡情表露自己的豪放及營造出浪漫氣氛來，是否能討好，則見仁見智。

寫眞照不是人人可拍的，惠英紅拍寫眞只是要她的武打明星的名氣，拍出她也有豪放的一面。

個人認爲她最好是不露「兩點」就更有藝術化，反正不夠徹底，就最好連「兩點」也不見到，或者適鏡去拍，或全是背影，現在她露了「兩點」又不夠徹底，所以說美中不足了。

在酒會上不文猶都說「未夠徹底表現」，論出版及製作的確是花了很大的本錢，投資很鉅，紙張印刷也不菲。攝影方面，個人認爲不是全面十全十美的作品，應該是要求更好一些。

例如有一幅小紅在樓梯側身而立，鏡頭向上拍去，看到小紅的肋骨，這幅很難說拍得好，只有看小紅的難看之處，所以選照片的，也看差了眼。

總括而言，攝影是花過心思，但是不能有效的將小紅最美的地方表現出來。

另外寫眞集有一半是惠英紅，一半是其他的靚女全裸寫眞，惠英紅因何同意這樣做，這也難以明白。因爲其他的身材好，又徹底，比對之下自己自然失色很多。

照小紅的解釋稱：我希望多些人來「拍派」，不用自己全部負担起，壓力太大，我本身只是留個美好的回憶而已！

惠英紅寫眞不後悔。

說短論長

曾志偉穿針引綫 劉家良効力三毛

林冰

洪金寶的「霸龍殿」，有一個角色，賭場的老闆是一個武林高手，但屬意於劉家良飾演，但又不好意思跟他講。

這件使命便派了給曾志偉，有一段時間跟過劉家良，做副手。當時他們向劉家良保證的是：

「絕不破壞你的形象。」

劉家良於是答應了。

那場戲，我一看，他應是拍了四日，估計他們也不會給他太少錢。

那天見到劉家良，我話：「嘩！打得好精來。」

「哦，功夫片過時又係你哋話，打得精采又係你哋話。」

「喂！拍咗四日呀？」

「係呀！」「收咗佢幾多錢片酬呀？」

我問：「廿萬？」

「點得呀，廿萬。」「乜呀，五萬錢一日都話少？」

「一日打足十個鐘頭，好難捱㗎。」

「唔通十萬八萬？」「差不多啦。」

「嘩！咁做演員好過做導演咯，你拍『新最佳拍檔』有咁多錢卦？」「同拍『老虎出更』差不多咁多啦。」

「家良，你平日又唔練功嘅，點解五十幾歲人仲咁敏捷有勁道㗎？」

「少年時期根基打得好嘛。」「將會做D乜呀？」「失業！」

「又話去美國開武館？」「係呀。」

「邊句眞呀？」「……」

郭錦恩在美功課忙 同窗雖多但無男友

郭錦恩昨日充當攝影模特兒。

嘉禾慶祝合作的影片「四千金」昨日舉行記者攝影比賽，上午在九龍公園進行。

嘉禾派出郭錦恩、水彥二人充當模特兒，郭錦恩是由美趕回來專程爲此片協助宣傳活動，她是該片中第四位千金。

她拍完此片之後在農曆年前飛返美國繼續讀電影課程。她說：返美國之後常懷念着香港拍戲時的生活，在娛樂圈一年，也學到不少東西。

返到美國也很快適應上課讀書的生活習慣，今次回去讀書，沒有兼職做工作，因爲功課太忙，自己只好節省開支。

郭錦恩在加州大學讀電影課程，有興趣把握當幕後工作，有問她是否想當導演？她說：當導演是不容易的事，要有一定的工作經驗。

問她在美國生活十四年可有男友？她說：沒有眞正的男友，其他同窗書友就很多，但不會是對象。

將來是否在娛樂圈找男友？她說：將來再打算，如果合適的也不介意找個男友。

郭錦恩預算本周五便返美國。她昨日表示，回港之前曾任八九年華埠小姐選美會的評判，她的選美條件注重外表，也注重內涵，及個人的才智。

婚後生活開心充實 阿B覓得幸福泉源

又吹又彈又唱

阿B結婚之前，張堅庭一伙人說要替他舉行再見王老五的派對，這是鬼佬的習俗，即係跟王老五生涯說再見，那一晚當然是通宵達旦，玩得瘋得不得了。鬼佬可以，中國人始終保守，况且他們也體諒到新郎翌日有一整天的大排筵席的工作要做，總不能精神萎靡。他們自然會得放阿B一馬。

後來顧多陸替二友開拍一部「再見王老五」，男主角是阿B，女主角則是張曼玉，我想觀感大概也是與此有關，其實小寶最初的劇本叫「婚禮」，替別的公司拍的，後來談不攏，改替二友開，改了「再見王老五」的名字，大抵亦加入了脫離王老五生涯的描述。

不過觀乎阿B跟B嫂在一周年結婚紀念日的表現，B哥並不後悔脫離王老五的生涯。

他說：「我覺得婚後的生活好開心好充實，有了責任感，不似從前的生活沒有中心，隨隨便便的浪費，况且現在有人照顧起居飲食，不知多好。」一副幸福男人的模樣！

B哥B嫂之間的恩愛，旁人很容易感染到。

事實上婚後阿B改變了好多，老婆喜歡發粉紅色，周年紀念席上兩人穿的也是粉紅系列的衣服，特別訂做，大男人穿粉紅色還要有這些樂意，阿B眞是以B嫂的快樂爲快樂，這樣的廿四孝老公，B嫂有辦法！

劉鎮緯關心影市 會有意投資拍片

劉鎮緯參加金公司的春節聯歡，他最近爲該公司完成了「猛鬼大廈」。

該片已排定於嘉樂院綫復活節推出，此片是用「霸王女福星」全班演員上陣的，有吳君如，張采眉，關秀娟等。

劉鎮緯表示：此片成本也超過四百萬，是部黑色喜劇片，以特技動作恐怖取勝，拍得相當辛苦。

他說：本來拍戲很快的，每日試過拍四十個鏡頭，但拍特技鏡頭只能每天拍八個鏡頭。

劉鎮緯稱：他執導以來拍了六部影片，但六部影片都有錢賺，外傳收入披差的「金裝大酒店」，也有錢賺，總結計數也賺了十餘，萬老板得，笑，起碼不用虧本。

現時金，有意邀他再拍一部片，約四月尾劉鎮緯才會爲石天開拍一部。

劉鎮緯表示：自己也會想過投資拍戲，但由於近來市道欠佳，要看定市道才作打算云。

黃百鳴、徐克、許冠文頗多合作機會。

兩次演出同一影片 林翠感到極爲難得

林翠昨日自台灣致電陸劍明，詢問「四千金」賣座情形。

林翠是日前到台灣拍戲的，不過，對「四千金」有另一份特殊感情。

在五十年代時，林翠曾拍過這部片，當時她飾演的三妹的角色，如今，由劉嘉玲飾演，而林翠自己，則演四千金的母親，這四位靚女是：智利，本嘉玲，郭錦恩與王少鳳，她表示有這麼美麗的四個靚女女兒，自然是賞心樂事，何況，同一個人，能夠在兩個不同年代，拍同一部片，這是極爲難得的，故此，林翠對「四千金」一片，極爲關心。

陸劍明告訴她該片是同期午夜場的賣座冠軍認宜飲得杯落。

同時，更希望林翠能夠早日返港，協助「四千金」之宣傳工作。

高劍明更透露：午夜場之反應極好，女性觀衆尤其多，觀衆更大讚此片服靚，人靚，且該片動作亦靚，觀衆反應好，陸劍明說値得在台灣飲杯。

徐克拍片要求高 有好劇本才開戲

成龍盛讚日本人有紀律性。

徐克常被人以爲他對拍電影的要求很高，每當拍竣一部片後，如只値九十九分，他便會動用頗多的金錢來補戲，也似乎只爲那一分而拍攝。

他則表示照道樣如以自己的作風是不會補戲的，但有時一部電影拍竣後只欠一分，但上映後的效果則可能會欠去五十分之多。

例如電影工作室的一部「天羅地網」，他沒有理會，也沒有補戲，結果出來的效果便不太好。而現在電影工作室簽了頗多的導演，只不過開戲不多。因他不想一個導演未有完整的劇本便開戲，在拍至中途才發現有問題出現再作修改，這樣對影片是有一定程度的影響的。

至於電影工作室的「驚魂記」，因林青霞昨日返了台灣，所以要待她回港後，約六月一日便能開拍。

·杜文·

新片評介

港台粵語創作比賽 鼓勵青年熱愛生命

香港電台「生命迴響粵語創作比賽」鼓勵青少年熱愛生命開展積極人生。

爲推動青少年熱愛生命及開展積極人生，香港電台第二台主辦「晨光第一綫」及教育署公益少年團聯合主辦「生命迴響粵語創作比賽」，鼓勵青少年環繞著大會主題創作粵語，發揮對生命的展望、感受及感想，主辦機構代表於日前（二月廿三日）舉行記者招待會公佈各項詳細情形。

出席日前記者招待會嘉賓包括：香港電台第二台節目總監張文新、教育署輔導視學處副督學江志豪、香港大學校長王賡武博士及專欄作家葉特生。

據香港電台第二台節目總監張文新表示：「生命迴響粵語創作比賽」，分爲學生組及公開組作賽，小四至中七學生參加學生組，並以學校之名義報名參加，分小學組、初中組及高中組作賽，而年齡在十七歲以上的青年人則可以用個人名義參加，截止投稿日期是三月廿三日。

此次得獎者之頒獎禮及宣佈結果則會安排在四月十日舉行。學生組之小學、初中及高中組均設有冠、亞、季及優異獎共十三個獎項，各得獎金及獎盃，而公開組則設冠、亞、季三個名次，各得銀行禮券及獎盃以示鼓勵。大會評判工作由香港電台第二台節目總監張文新、教育署輔導視學處副督學江志豪、香港大學校長王賡武博士、專欄作家葉特生及嘉頓有限公司董事總經理張尚羽等担任，「生命迴響粵語創作比賽」由嘉頓有限公司獨家贊助。

港台電視部製作之電視節目將於本年四月開始，在亞視及無綫兩台之黃金時間播出，第一個推出之電視劇集爲「親親孩子天」。

日本人較有紀律性 成龍望港人改惡習

成龍是日本人的偶像，所以經常赴日本做宣傳，對於日本人的文化、習俗，他是十分了解，如果將港、日兩地人民個性作一比較，成龍認爲日本人紀律性，服從性都很強，記得拍攝「龍兄虎弟」，他在南斯拉夫跌傷頭部，每日要到巴黎看醫生時，一定要在露天茶座等三小時始輪到他看病，在茶座飲咖啡，有兩架旅遊巴士停了下來，兩架車分別載滿日本、香港遊客，客衆生相，成龍看到兩批遊客，不禁搖頭慨嘆，眼前的日本人很有紀律性，而且很安靜，參觀完很守時回來集合，香港的一批遊客剛巧相反，導遊幾乎叫到聲沙遲未可以排好隊，香港遊客所到之處特別多嘈音。

成龍強調並無崇日心理，自己雖是日本人偶像，但是看到有部份港人的惡習，在外地丟盡港人面子，他是感到很心痛，他希望有惡習港人應自我檢討，在外國多做一些爲港人爭光事情，他的父親因爲經歷過第二次世界大戰，所以有仇日心理，但是其父跟一批日本團去旅行後，立刻對日本人改觀，日本的優點，香港人應該多多學習，當然以前日本侵華的歷史，所有中國人應該有所警惕。

獲得父親鼎力支持 石原良純演舞台劇

富士山下 丹伊

石原愼太郎是已故石原裕次郎的哥哥，他是日本新一代的作家，他的「太陽季節」曾獲日本的優秀作家獎。他又是自民黨的國會議員，曾任環境廳長官等職。風頭之勁，一時無兩。

查石原愼太郎的兒子一共有幾位，其中的次子名爲石原良純，他對戲劇很有興趣。在幼年的時候，經常跟隨已故叔父到片場去參觀，間或也有上鏡。

爲了上述的原故，他很坦言直向父親說明，表明自己要投入藝術界，而要求其父替他作爲介紹，於是石原乃接納兒子的意見，遂與石原製片公司社長渡哲也商談，要求石原製作的電視片集，找他演出，並給予以機會，不久渡哲也竟然給他一個良好的機會。自該片集演完後，大家對他的演出，都非常地滿意，並由渡哲也爲了鼓勵後輩，遂介紹石原良純演舞台劇他便在二月份最好的檔期，演出的劇目爲「花之生涯」，地點爲新橋演舞場。和他合演的有老前輩松本幸四郎及著名女星水谷良重，這兩位都是舞台上的著名演員，而石原良純在舞台上，可以說是初次的演出，心情自然很緊張，不免心內戰戰兢兢。令人有卜卜的跳。

劉鎮緯、張采眉參加新春聯歡時合攝。

與賈思樂的一段情 吳夏萍說仍未改變

後鏡傳真 樂萍

雖已與無綫續了新約但生效日期卻在四月，因此這陣子的吳夏萍是大把時間處理私事。去，東來東來，兩去去，成了她近個月來的節目，好不逍遙自在。

「不過人不可太過自由，否則與流離浪蕩沒有分別，」也因此她才積約無綫，到底要有個基地好讓本身發揮所長。

「聞說你這個多月東南亞都去過了，就是沒到大馬！」

男友賈思樂目前正在大馬居停，照道理她有時間也該到當地一慰相思之苦，何故就是沒此舉動？

「我到東南亞都爲了工作，眞正休息的時間不多，要是來去匆匆就不必。」她淡然地說。

「是不是有問題發生？」

「什麼問題？」她反問。

「你有新歡？」都說遙遠的感情不可靠，一個在東，一個在西，要變也不爲奇。

「沒有這回事。」她否認。

有沒有這回事，時間是最好的證明。只不過現在從他口中可得知路易的情況，可見兩人還有互通音訊，因此情況悶壞也壞不了那裏去。

羅艷卿是單身貴族 返港爲街坊會義演

羅艷卿是粵劇界最有的花旦，她仍然然是多年的單身，她已經做了多年的單身貴族。她說：四年沒有粉墨登場，爲了前答應過的坊友，才從三藩市回來演幾場爲街坊福利會義演。

羅艷卿表示：義演幾場勞師動衆，也要添置一些新戲服，有時太吃力的。

最近傳紀錄女會拍些紀念作品。問羅艷卿可有興趣，回來拍紀念作品？她說：自己以前拍過十多年戲，也有近千部電影。再回看當年自己拍的電影也感到肉麻，如果現在再拍就會肉酸。

以前一年拍九十部電影，可以說是後無來者，一連多年都是如此，拍歌舞片一天半已完成一部電影，當時片酬近萬。

自己最忙有五個工人服侍，有古裝梳頭，時裝髮飾。賺到錢置物業，最近已經將物業出售了，只剩下一些收租，收租，由美回來時也住在自己的屋。

雖是單身，但是享受人生，無兒無女也生活得快快樂樂。

妮黛雅的裸照，可能會損及形象。小圖爲雲妮莎。

梅艷芳飾演女豪俠 例遲惡習經已改善

辭退打工皇帝，請了泰國女傭

梅艷芳夢想成眞終可演女英雄

梅艷芳昨日在工作室爲「英雄本色」之三試造型，她在此片並非油嘜姐，她與發仔在片中祇是互相傾慕，但雙方沒有進一步結果，在此片演大家姐她覺得有挑戰性，以前看「英」片，會幻想過做女嘜姐，料不到夢境成眞，終於有機會飾演女豪俠，一直以來，英雄片多數是男性天下，如今女人能夠突破界限，確是一個可喜現象，「英」之三由徐克執導，私底下兩人倒算相熟，但合作拍片祇是第一次，以前已聽聞徐克拍片很嚴肅，可以不眠不食，阿梅笑言不食還可以，不眠就不能忍受。

阿梅一向有例遲習慣，最近她拍成龍影片已改變了惡習，她解釋近期減少出夜街，生活很正常，所以甚少遲到，自從請了一位精於廚藝的中國工人，她幾乎每晚都在家吃晚飯，搬了新居後，原本家中有一位中國工人，兩位菲傭，兩位菲籍傭人，兩位菲傭有母子關係，最近她因爲不滿菲傭工作態度已將兩人辭退，阿梅表示請了兩位打工皇帝眞激氣，菲傭指定要於星期日去教堂，她已答應了，但他倆母子又欺騙她星期四又去教堂，不給兩人去，又叫教堂發信迫使阿梅批准兩位傭人放假，平日傭人夜睡遲起，所有家務全交由中國工人打理，又將家中三世愛犬凍死，阿梅氣得立刻辭退兩位菲傭，最近請了一位泰傭就幾好。

吳思遠談三級片 可包含多種題材

吳思遠認爲現在有許多人對電影的三級制有誤解，常以爲第三級電影必定是色情電影。他解釋說其實第三級的影片所包含的界限相當廣闊，而一些含有政治或特別題材的電影，均可能會列入第三級的影片中。而電影訂立三級制後更是大家爭取的目標。以前有許多題材的戲均不能拍，但現在均可拍攝。

並稱三級制其實是可以代表不同類形的電影題材，這樣對於日後推動電影發展是很具作用的。

至於「導演會」方面，在早前本想一行十八個執委同往台灣拜訪當地新聞局及同業，但因各執委在時間上難於遷就，而吳思遠更去了美國。因此赴台灣一事要留待他返港後才作決定。

袁潔瑩談男朋友 拍拖結婚各不同

袁潔瑩現正拍攝「邊緣歲月」，戲中是飾演一些情竇初開的少女，暗戀狄龍，而狄龍在戲中飾演一個年紀可當她父親的人。

袁潔瑩表示，在現實生活中是不會喜歡年紀較大的，以前多次拍拖均與一些大自己兩三年的異性一起，因年紀相近較易溝通，志趣相投。

但如講結婚對象則要比自己大五，六年較適合，因對方懂得如何互相遷就。

在工作上，她稱與黃百鳴及高志森是同時認識的，對兩人的感覺則各有不同。對高志森則是好朋友，而大家間中也會一起玩，頗能打成一片。

但對黃百鳴則是又敬又畏，與黃一起多與工作有關，當她有什麼不懂也會教導如何去做至最好，她更把黃視爲長輩。還說面對黃時比面對自己父親還更驚怕呢。

張國榮年底做導演 六月作巡迴式演唱

張國榮在四月間便會開拍「倩女幽魂之人間道」，至於在早前他會說過要執導拍電影一事，則要留待拍竣手上的戲，及做完剛推出不久的唱片宣傳工作，方能進行，大約會在十一月間才能開拍。

他透露演員方面女主角如要選張曼玉，而張也定會答應的。至於今次執導拍電影是第一次，也是一個新的嘗試及挑戰。

現在的電影市道雖然陷於低潮，但對於執導拍戲則沒感到有壓力，他當然會盡量希望拍一部高質數的電影，因爲他會得到許多朋友的幫助，如吳宇森等。

在平時拍戲時，張國榮也常留意幕後的工作，如攝影師如何去擺鏡位，燈光師如何去打燈等。

六月份他會到外地作巡迴式演唱，先到馬來西亞、澳洲、新加坡演唱，並爲當地兒童籌款，第二站會到歐洲及美加第地。

張國榮也曾考慮過到大陸演唱，但至今還未決定，並稱如要去大陸演唱的話，也會是最後一站。

莫少聰將赴台拍片 望參加明星大賽車

莫少聰在四月中要赴台演出由利受良執導的軍校片，此片是台灣與台製合作的，由於台製是由政府支持，所以藝能可以借得黃埔軍校拍攝此題材。影片題材環繞香港一班熱血青年入讀黃埔軍校的受訓生活，除了莫少聰外，還有苗僑偉、張國強、何家勁等，在正式拍攝前的一個星期，演員會預早入住軍校實習，了解受訓情況，到時我們要學習步操、射擊等。

拍此片要剪髮、軍裝，同期不可以再接其他影片，赴台拍片之前，他們盡快拍完手頭上三部片，爲了可專心拍軍校片，逗留台灣期間，他不會再接其他工作。在台最少要逗留兩個月，期間他希望可以抽空赴日本參加港、日明星大賽車，賽車在五月舉行，阿聰對賽車很感興趣，平時在港經常開快車，運輸處實行扣分制度後，他因爲超速被運輸處扣了十二分，尚欠三分便停牌，所以藝人拍片分秒必爭，不自覺開快車在所難免，如果扣滿分被停牌，對他極之不方便，近期他特別買了一部老爺車，駕車時便不用担心會超速，五月後他的車牌到兩年期，到時換牌後可以增加六分，合計起來共有九分，他駕車便可放心。

張國榮稍後將執導拍電影。

前美國小姐雲妮莎好言相勸 妮黛雅積遜拍裸照 可能損及形象前途

西風細雨

女藝人拍寫眞或艷照的風氣，無論是中外，似乎都很流行。就如著名歌手米高積遜的姊姊妮黛雅，最近也不惜犧牲色相，爲「花花公子」雜誌拍了一輯裸照。很多人會認爲拍裸照會對她們的娛樂事業有幫助，但有人却警告妮黛雅，她今次的行爲，可能會影响自己日後事業發展！

善意提出忠告的就是曾經因爲裸照風波而被取消后冠資格的「美國小姐」雲妮莎·亞琳絲。她以「過來人」的身份，指出妮黛是大錯特錯的。

據妮黛雅的好友透露，雲妮莎獲悉妮黛雅拍裸照這件事後，立即致電到妮黛雅家中，提醒後者此舉可能有損其形象。」但妮黛雅早已立定主意，她相信這輯照片品味十足，並會對自己日後發展有所幫助。」

雲妮莎曾經因爲被發現會爲「閣樓」雜誌拍了一輯裸照而遭會方取消她的一九八四年美國小姐資格。

妮黛雅的友人說：「兩人的情況有點不同。雲妮莎在拍裸照時，是不知道該輯艷照會刊於新雜誌上的。但妮黛雅是一個商業女性。她是經過深思熟慮才決定拍裸照的。」

然而，積遜家族之首——妮的父親卻積遜，則對女兒此舉大不滿，認爲有損家族尊嚴。六十六歲的祖，將這次事件歸咎於女兒的同居男友積哥頓身上。他氣憤地說：如果她沒有跟哥頓一起，那麼今次事件就絕對不會發生。如果她不離開家庭，它亦不會發生！」

不過，米高與其他兄弟家人都站在卅三歲的妮黛雅身邊。然而，這並不表示祖積遜所說的完全沒有道理。因爲積哥頓會經營過妓院生意，足足有四年之久。

李戴恩欣賞崔苔菁 孫翠鳳義助李如麟

梨山影音 ·楊光·

△第一位華裔麗德女郎李戴恩，在訪台期間，會偕同夫婿史蒂芬威達前往台北市狄斯耐西餐廳欣賞崔苔菁秀，受到崔姬的熱烈歡迎。

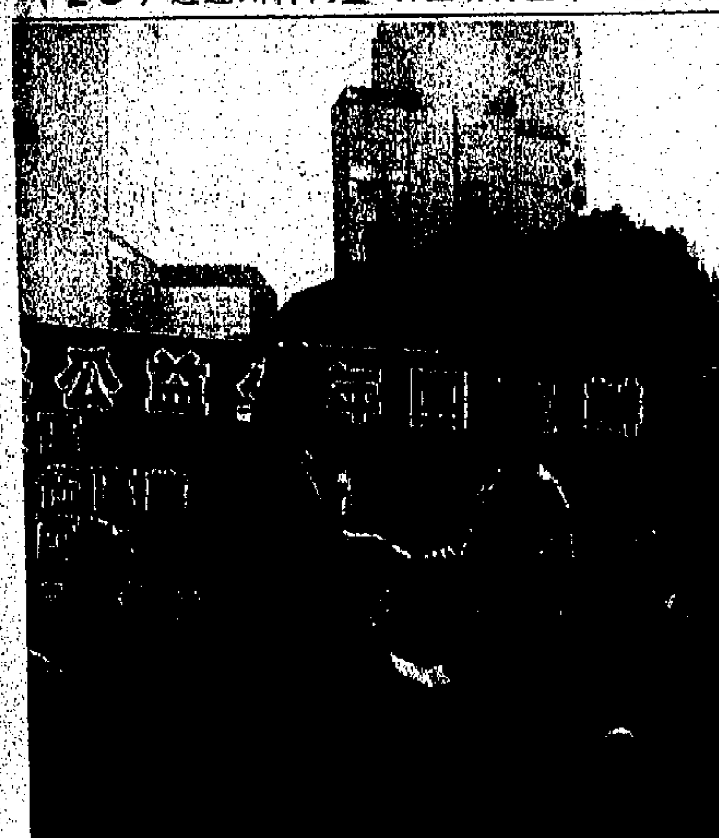
由於經過連日活動，李戴恩於晚間九時卅分抵達「狄斯耐」時，本有些疲態，她向接待人員表示，可能只欣賞半小時即返回旅館休息。但是看下去，李戴恩夫婦被崔姬的表演魅力所吸引，結果看到最後猶未離席，終場並起立鼓掌。

史蒂芬威達對崔苔菁秀安排的國樂伴奏，具有東方色彩的部份內容特別有興趣，而節目後段由美國紐約劇院請來的男高音與崔苔菁合唱，更獲李戴恩夫婦的好評，認爲深具國際水準。

李戴恩訪台期間受到演員工會熱情接待及贈金龍獎，連日來活動頻繁，上三台節目及爲美國有綫電視錄製節目。

△因下額受傷一年未演戲的歌仔戲小生李如麟，最近病癒後演出「鐵胆柔情」。由於李如麟歌仔戲一年未開鑼，劇團中小旦紛紛改行或改接閩南語劇，這回團長召集團員錄新戲，因檔期無法配合，部分小旦無法參加演出，幸而得明華園歌仔戲團的孫翠鳳拔刀相助，方配搭成軍。

孫翠鳳在明華園歌仔戲團原演小生戲，這次應李如麟之邀，由小生改扮小旦，配成一對，分飾戲中的情侶。


◀東區區議會主席岑才生頒發紀念旗予服務單位。

◀東區專題展覽——公屋的發展和將來。

▶各主禮嘉賓主持剪綵儀式。

▲灣仔區議會主席林貝聿嘉頒發紀念旗予參加單位。

公民教育雙週

公民教育雙週的揭幕禮於二月二十六日假中區遮打道行人專用區舉行，由各位嘉賓爲港島四區公益少年團的攤位主持剪綵儀式後，便告正式開始。

該活動由教育署與東區區議會、灣仔區議會及中西區區議會合辦，旨在喚起廣大市民，對公民教育推行的關注，使公民意識和責任感能夠深入到每個家庭成員中，使家庭、學校和區議會三方面能夠因此緊密合作，爲下一代創造更好的未來。

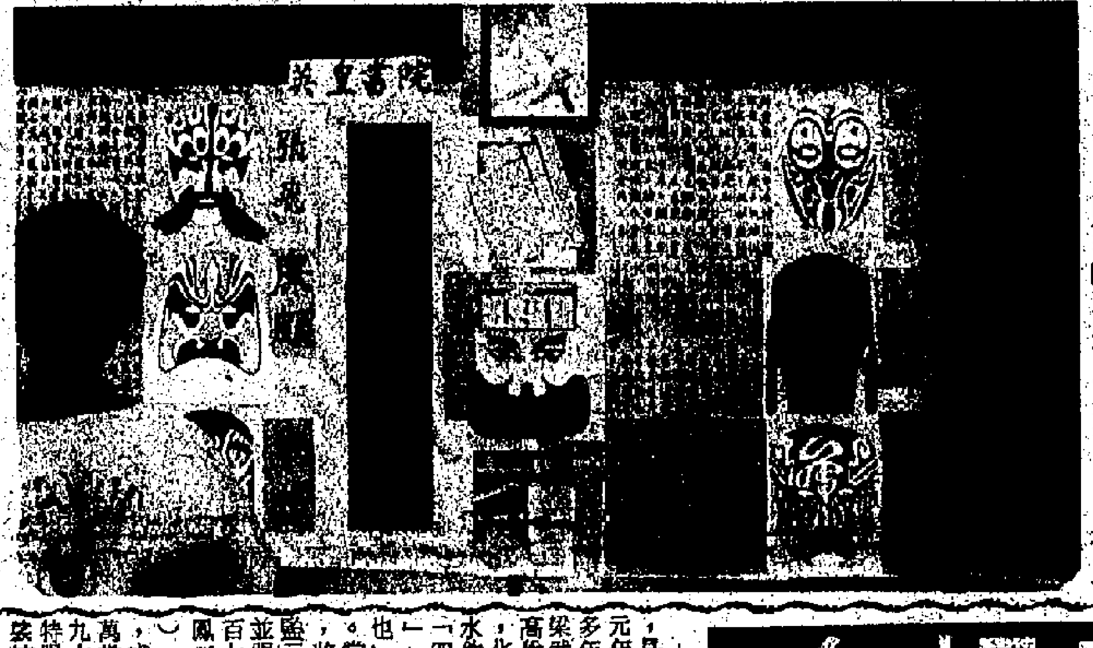
場內設有二十個攤位，遊戲及港島中西區、灣仔區、東區和南區的專題展覽，並有工作人員在場向市民派發「香港公民與公民教育淺釋」的小冊子。

◀不爲小朋友專美，李越挺也齊齊玩。

▶教育署署長李越挺參觀灣仔區的專題展覽

▶小朋友滿載而歸。

◀工作人員向途人派發公民教育小冊子。


◀四區的專題展覽各具特色。

南華寺因六祖揚名
惠能真身竟傳是僞

旅遊 黃頁

到粵北，少不了要到曲江的南華寺遊覽。雖說是舊地重遊，仍然覺得新鮮，今日的南華寺與昔日眞有天壤之別。上次到此寺，是在破除封建迷信的年代。南華寺寺殿雖然莊嚴，寺內一切都是凋零的。這種現象，是當時政治氣候使然，難怪筆者對這個被視爲「南宗禪法」發源地的佛教古剎，印象麻麻。此番重遊，寺內不但香火鼎盛，井井有條的佛寺佈局，予人雄偉的感覺。

坐落在曲江縣馬壩東南郊曹溪畔之南華寺，是座古建築寺廟，始建於南北朝梁武帝天監元年（公元五〇二），至今已有一千四百八十多年歷史。史料記載，梁武帝天監元年，印度高僧智藥三藏航海至粵，北上途經曹溪，掬水飲之，香味異常，「四顧羣山，「宛如西天寶林山」。遂建議在此建寺也」。當時的韶州牧侯敬中，將此議表奏武帝，天監三年寺建成，梁武帝並賜額「寶林寺」。一百七十年後，唐高宗儀鳳二年（公元六七七年），六祖惠能來寺宏法，成爲六祖道場。唐代萬歲通天元年（公元六九六年），女皇武則天特賜水晶鉢盂、磨衲袈裟等物。唐中宗神龍元年（公元七〇五年），將寶林寺賜改爲「中興寺」。神龍三年又賜改爲「法泉寺」。宋太祖趙匡胤於開寶元年（公元九六八年），敕賜「南華禪寺」之名，一直沿用至今。

南華禪寺的名聞於世，古建築自是原因之一，更主要的是六祖與它的關係。

六祖眞身傳是贋品

佛教南宗六祖惠能，誕於唐貞觀十二年二月初八，祖籍北京房山，後移居廣東新興。惠能廿四歲那年，到湖北黃梅東山禪寺參禮五祖佛學，因爲不識字，被遣在寺內當雜工，專司椿米等雜務。五祖爲傳衣鉢，命門人各作一偈，若悟大意，即將之傳爲六祖。當時廟內一名神秀僧人，有意染指此位，書下偈曰：身是菩提樹，心如明鏡台，時時勤拂拭，勿使惹塵埃。爲增加影响力，神秀更命門人背誦此偈。

惠能雖然不識字，卻悟出道理，特請江州別駕張日用代書。惠能偈曰：菩提本無樹，明鏡亦非台，本來無一物，何處惹塵埃。此偈一出，徒衆讚嘆不已，五祖更爲欣賞，走去米房，示意惠能三更到其臥室受法，傳以衣鉢，成爲六祖。爲免受刁難，六祖當下返回四會避難十五年，後來才到廣州光孝寺剃髮受戒。不久後即到曹溪南華寺授法卅七年，弟子甚衆，將佛法傳遍泰國、朝鮮、日本及歐美，南華寺因而有「祖庭」之稱。

唐玄宗先天二年八月初三日，六祖圓寂於新興縣國恩寺，時年七十六歲，次年還眞身及衣鉢回曹溪。一九八一年，六祖的眞身，在修建煥然一新的「祖殿」升座。現時的「祖殿」，除惠能眞身，還供奉明代憨山和尚及明代丹田和尚兩人。不過有說現時供奉的眞身是假的，是否屬實，相信只有主事人才知道。

南華寺全寺建築面積一萬二千多平方米，整體爲中軸綫平面佈局，依次分爲曹溪門、放生池、寶林門、天王殿、大雄寶殿、藏經閣、靈照塔、六祖殿、方丈室、鐘樓、鼓樓等。寺後有卓錫泉（俗稱九龍泉）。除了靈照塔是原建築外，其他建築物均是新建。・菁菁・

南華寺的大雄寶殿。

南華寺內的天王寶殿。

武昌東湖如畫如詩
訪遊古跡追懷歷史

江山如畫

在武昌東郊有一個佔地達八十七平方千米的東湖風景區。那裡除了湖面寬廣，風貌秀麗外，還有不少歷史古跡，如三國的馬塚遺跡、太平天國時爲保衛武昌而犧牲的英雄的「九女墩」。

東湖風景區內，湖面寬廣，佔地總面積的三分之一（三十三平方千米）。東湖可分六區：聽濤、磨山、落雁、白馬、吹笛、珞洪等區。

進大門之後，即可見到湖面遼接，湖上遊人泛舟輕浮於碧波之中，船的種類亦有多種；有一般的小艇、動物船及水上單車等，售票處在湖旁。沿路走十分鐘，到三孔橋，橋前有花圃，圃中有假山石堆砌，而芥木則種植於大型石盆之中，猶如放大了的盆景，頗爲別緻，花圃南側有石橋伸出湖中，此處現闢作泳場。

過橋後便是行吟閣，閣周圍植有松、柏、茶樹等，閣前更有石獅一對立於兩旁。行吟閣高三層，綠瓦圓柱，閣中以鐵欄玻璃爲壁，故登閣後可透過玻璃環視四周湖光山色。閣前有高三米多的屈原立像，昂首遠觀，舉步欲行，正應楚辭漁父的「行吟澤畔」之語，此區亦是閣名的來由，閣內有屈原故跡圖片資料介紹。

穿過行吟閣，堤兩旁有夾竹桃、樺樹相間，湖邊處處垂柳。過堤後，往西行至瀕湖畫廊再轉北行，爲屈原紀念館，館內多作書畫展覽所用，館前有半身像。折出瀕湖畫廊往西北行，可見紅柱綠瓦的長天樓，現已闢作爲小賣部。

離開長天樓，再往東北行，可見湖邊綠草如茵，草地上有石象、石魚、石鹿等動物；樹蔭之下則有石桌、石椅可供遊人憩息。沿小徑再行，見湖左又有一小湖，湖中正建一湖心亭，中亭爲飛簷建築物，其四周有小亭四個，分佔四角，亭與亭之間又以曲橋相連。

再往東北行，漸離亭台樓閣，路旁換上了草地，樹叢。再走，見樺樹成行成列，整齊而大小相近，立於岸旁，原來這裡就是著名的聽濤區。

聽濤之後，再向東北行，是魯迅廣場，廣場中有魯迅半身紀念像，像旁爲一小花圃。離開廣場直走至盡頭，又是一個泳場，這裡則是以石橋在湖邊圍上的四個游泳池大小的地方，遊客不妨下水一顯身手。

九女墩是爲紀念一八五三——一八五六年間，太平天國攻佔武漢時犧牲了的九位女英雄而建的，當時爲免清廷破壞，後人改「墳」爲「墩」。現在小岡上豎立紀念碑，碑頂懸掛六個銅鈴，迎風作响，像向遊人傾訴當年事蹟。（王慧碧）

武昌東湖湖光閣一景。

遊佛教名山更覺菜根香
衡山素筵席 可大快朵頤

南嶽衡山爲佛教名山，它的素食餐，更是有名，特別是用來接待貴賓的筵席，足令遊者大快朵頤。

這個筵席，共有九道菜。第一道是「一品香」，由一盤素菜、一盤蘿白乾、一盤香椿組成。第二道菜是「二度梅」，由一盤蠶豆或一盤草菇構成。第三道菜是「三鮮湯」，是由三種時令蔬菜做的湯，物精味美。第四道菜是「四季青」，由四種不同的青菜作成。

第五道菜是「五燈會」，由五種不同的薯類如：白薯、芋頭等加以燉煮而成。第六道菜是「六漣子」，由燒茄子、炒筍子、燉菌子、油辣子、豆乾子、藕丸子拼製而成。

第七道菜是「七層樓」，由假肉、麵油豆腐、菜心、玉蘭片、香菇、麵筋、雲耳七樣層疊而成。

第八道菜是「八大碗」仿照寶塔八樓大碗，接着是「九如意」，由十種不同的菜進行滲、炒、煎、蒸、燉製而成。

南嶽這頓素餐，共有十四盤菜，四個冷盤。素餐主要以青菜、豆類製品、根莖作物等爲主；其拼盤製作精巧，營養豐富深得遊人喜愛。・永秀・

神州遨遊
逢星期二刊出

燕下都故城文物豐富
二千年城垣歷歷可辨

覆函

鄒鳳華小姐：

燕下都故城，是戰國時期燕國都城之一，位於河北省易縣城東南十公里處，介於北易水和中易水之間。西倚太行山，南臨易水，東部瀕臨於河北平原，居高臨下，便於防守。燕國都城原設於薊，即今北京城，戰國時，燕國爲應付南方各國，決定在此險要地勢建一重要軍事要鎮，稱爲「下都」。原都城則稱爲「上都」。現時，燕下都是中國國家重點保護文物之一。

關於燕下都的營建年代，說法不一。據歷史記載，有燕桓侯徙臨易、燕文公徙易和燕昭王營建燕下都之說。據考古工作者的研究，燕昭王營建燕下都之說較爲可靠。距今有兩千多年歷史。

燕下都城址平面爲一不甚規整的長方形，東西長八公里，南北寬四公里。中部南北縱貫一條古河道，河東則有一平城垣，從而將故城又分爲東城和西城兩部分。東城平面近似正方形，中間偏北處有一道東西橫貫的「隔牆」，把東城又分爲南北兩部分。

東城內文物遺存豐富，佈局較清楚，城垣大都埋於地下，西城內文物遺址較少，但保存在地上的城垣頗多。城垣的遺址斷斷續續，現存十分之三四，西城牆和門闕還赫然可見，城牆一般寬十米，最窄處七米，最高處約七米。

東城主要是宮殿和作坊區；西城爲軍事區。東城東北部以武陽台和老姆台爲主綫，排列著十座土建築，主次分門，其高六至八米不等，這是當時的宮殿區。宮殿區東、南、西三面呈一弧形，是手工業作坊區。可分冶鐵、燒陶、鑄鐵、兵器、骨器等作坊。此外，還有居民區，墓葬和陶窰遺址。

墓葬區在東城西北角，分「虛糧冢」和「九女台」兩部分。虛糧冢墓區有十三座墓葬，都有高大封土，最高達十五米，排列井然有序。九女台墓區有十座墓葬，亦有封土，高出地面七米左右。經發掘，這裡還發現了大量古物，包括銅器、骨器、陶器、鐵器和金飾件等。

這些文物均是極爲精緻及珍貴。而在老姆台出土的銅質鋪首（大門上的裝飾品），刻有龍、鳳、蛇等圖案，獸面長四十五點五厘米，外徑二十九厘米，但其重量竟達二十二公斤，爲古物中所罕見，可見，昔日宮殿規模之宏偉。

此外，燕下都外城有一燕子村，相傳當年燕太子丹就在這裡，設宴相送荊軻西去咸陽刺殺秦王。就在燕子村南中的易水河邊，遊人到此，看易水東流，不禁想起「風蕭蕭兮易水寒，壯士一去兮不復還」這一千古流傳的絕句。

——馮翔——

嶗山奉爲道教名山
丘長春遺墨寶甚多

山東嶗山，被稱爲道教名山及「道教全眞天下第二叢林」，是與全眞七子之一的丘長春有極大關係。

宋代以來，道教分做正始、全眞兩大派。王重陽創建全眞道教，其七個弟子被稱爲七眞子，丘長春眞人居其首，多番到嶗山，留下了不少遺跡。

丘長春首次到嶗山，是在宋慶元元年（公元一一九五年）。現時嶗山太清宮北有處山崖稱爲「三清門」，據稱便是當年七眞子經過的路。

丘長春第二次到嶗山，是在宋嘉定二年（公元一二〇九年），上清宮側有一塊巨岩，上刻有「長春眞人……來遊此山」等字句。丘長春此番舊地重遊，寫下了大量詩句。更認爲嶗山（當時名牢山）之名不好，易名爲「鰲山」，更爲上清宮題了「鰲山上清宮」數字。

丘長春第三次到嶗山，是在金大安三年（一二一一）。如白雲洞的石上題詞，至今還有十餘處。他在嶗山的白雲洞他修身之處，神清宮棲息之處。他去雪山見成吉思汗，被贈長春演道主教眞人，奉爲國師以後，便沒有再到嶗山。

上清宮側，原有「丘長春墓」，原來只是他的衣冠塚；丘長春的墓，是在北京白雲觀。・楊子・

大話北遊

這一回
講加價 謀改善 有理便有 首先要有錢

繼中國航空交通票價大幅度增加後，我阿康最近又收到風，中國鐵路運輸部門，最近在北京舉行會議，研究增加火車票價問題。加價似是無可避免，問題是加幾多。側聞其中有個方案，就是建議加幅達百分一百廿五，若眞成事，則火車票價會比現時貴一倍有多，咪話唔淨利。旅遊業人士收到呢個風，猛話顧命，如此一加，肯定對大陸旅遊業有影响。

提出增加逾倍火車票價方案的人認爲，驟聽起來，增幅無錯是好犀利，但是有樣嘢不能忽略的，火車票價是好耐以前訂下，現時已大爲「超值」，非要大幅度增加不可，否則難有經濟效益，且莫不話要改善服務。

改善服務和加價的關係，在香港屢見不鮮，傳統的公共交通事業，每次加價，便同時提出「改善服務」，大陸鐵路部門，此番亦以此作爲加價的藉口。無論加幅是否逾倍，我阿康覺得增加火車票價是正常的事實，中國交通運輸方面的收費，應該加番多少，畢竟現時之收費，是在好耐以前訂出來的，根本與現實脫節。

以由深圳至廣州的火車票爲例，列車運行兩小時，有空調的軟座車票，才不過人民幣十元多一點，照官方牌價折算，只是三十蚊港紙，認眞是「超值」。有種意見認爲，香港是個資本主義社會，大陸是社會主義，不能以香港的消費力同大陸相比，畢竟使用火車者，大陸人比遊客更多，應以當地的生活水平訂定票價。我阿康當然唔反對如此比較，但要承認一點，現時的火車票價，是好耐以前訂下，當時內地的工資，曾經存在是「做又三十六，唔做又三十六」；現時，每月領三十六元工資者絕無僅有，特區及大城市的人，工資更是逾倍及數倍增長，主要的鐵路運輸，仍維持在當年的低水平，當然不合理。

我阿康相信，增加交通費，對改善大陸的服務是有一定促進作用。正因爲長期來交通部門收費偏低，服務方面無法改善。以火車爲例，內陸各個站頭，一片混亂，大家爭住上車。擠擁情況，可歸咎到交通工具不足，但是如果有收益，鐵路局便可增加班次，以應需要。

又如現時的內陸船，票價同樣是處於低水平，船艙內更是亂七八糟，有些人更形容這些內陸船，比運豬船更差，簡直非人待遇。所以每次發生翻船事故，必死人無數。這種現象，同樣是因經營收入不足，改善無從，更不要說是加班加點行走。因爲賠本經營，服務員之收入多極有限，有乜辦法個個唔好似「玄壇」般面口。所以我阿康認爲，交通部門加票價是無可避免，不過一下子加價逾倍，驟聽起來難令人接受，何不效法香港地鐵，每年一加，以漸增代替驟增，意見就無咁多矣。・顧康・

七彩銀幔 正月廿三日

後來爾冬陞替二友開拍一部「再見王老五」，男主角是阿B，女主角則是張曼玉，我想甚感大概也是與此有關，其實小寶最初的劇本叫「婚禮」，替別的公司拍的，後來談不攏，改替二友開，改了「再見王老五」的名字，大抵亦加入了脫離王老五生涯的描述。

不過觀乎阿B跟B嫂在一周年結婚紀念日的表現，B哥並不後悔脫離王老五的生涯。

他說：「我覺得婚後的生活好開心好充實，有了責任感，不似從前的生活沒有中心，隨隨便便的浪費；況且現在有人照顧起居飲食，不知多好。」

一副幸福男人的模樣！

…B嫂之間的恩愛，旁…感染到。

鼓勵青年熱愛生命

代表於日前（二月廿三日）舉行記者招待會公佈各項詳細情形。

出席日前記者招待會嘉賓包括：香港電台第二台節目總監張文新、教育署輔導視學處副督學江志豪、香港大學校長王賡武博士及專欄作家葉特生。

據香港電台第二台節目總監張文新表示：「生命迴響爲語創作比賽」，分爲學生組及公開組作賽，小四至中七學生參加…

本港新聞

深水埗區各街坊會 萬家歡樂元宵晚會 投燈善款捐公益金

（特訊）深水埗區各街坊會主辦，政務處，區議會及市政局贊助，日昨在楓樹街球場舉行「萬家歡樂慶元宵綵燈晚會」，請深水埗政務專員祝彭婉儀，警區指揮官彭鉅新，立法局議員鍾沛林，市局議員范錦平，區議員郭昌，黎偉石，名譽會長周君進，周依，朱百祥，何思民，關銘主禮。大會主席陳茂發致詞謂：歡迎各界及坊衆光臨，共慶美景良宵，欣賞豐富娛樂，并有舞投花燈，所得善款撥充公益金，請各街坊會主席，得蒙贊助，願有條歸，剪綵後即展開活動。節目有：醒獅、常相燈謎、歌唱、什技比賽、攤位遊戲等。由各區坊會首長：深水埔廖子强，長沙灣陳茂發，嘉禾謝家，石峽尾溫浩根，南山張潤等，在場招待老人及兒童，與坊衆同樂。競投花燈結果獲得善款逾七萬元，悉數捐助公益金，是晚參加坊衆逾萬人，場面熱鬧。（奕）

深水埗各區坊會元宵晚會，競投花燈善款捐公益金，彭鉅新、周依、祝彭婉儀、廖子强、陳茂發主持競投花燈。

旅港增邑六會 新春團拜聚餐

（港訊）旅港增邑六會，於本月十八日晚七時假座九龍彌敦道瓊華大酒樓，聯合舉行己巳年新春團拜及聯歡聚餐大會，到會同鄉及嘉賓共百餘人，筵開十桌，團拜開始，全體起立相對行禮，互祝新春如意，身體健康，繼由旅港增城同鄉會副會長劉邑和致新春頌詞，語多吉祥，禮成後聚餐，觥籌交錯，氣氛熱鬧，至十一時許，始盡歡而散云。

老福德宮聯誼會 恭祝寶誕春節聯歡 廖烈科主持開光禮

（特訊）西區石塘咀老福德聯誼會，前日恭祝老福德宮誕，請潮州商會會長廖烈科主持開光禮，西區警區指揮官陳詠祉警司、西區街坊會理事長張耀基主持醒獅點睛暨花掛，劉英堯領導表演獅藝助慶。主席林秋裔致歡迎詞，恭祝神恩福蔭，國泰民安。會長李錦泉、梁有錦、殿九致送紀念品。副主席植成威致謝詞，禮成假彩龍酒樓舉行同人春節聯歡，李錦泉、梁有錦、殿九、林秋裔、植成威、鄭則祥、譚廣維、謝欽派、鄭際烈、岑郁、潘蘇歡接嘉賓，到賀有社團領袖、街坊首長、各界人士數百人，場面熱鬧。（奕）

西區老福德宮聯誼會恭祝福德誕，廖烈科主持開光儀式，旁為主席林秋裔，會長梁有錦。

國際投資

元月消費物價批發物價指數均升 美國通脹壓力增强

惟總統經濟顧委會主席認為一月之數難作準繩，且未感到通脹率「嚴重」向上。

國際投資分析

今年一月份美國消費物價指數，升了百分之○點六，令金融市場產生不安。其中以美股跌得比較顯著，債券和美元在發表當天都趨弱。這被廣泛認為是足以充分反映通貨膨脹形勢的指數，一月漲幅是過去兩年以來的每個月最大者。雖然這個月的升幅會比較大，早在若干分析人士的意料，但此數據亦增强了一般人對通貨膨脹的恐懼。加上聯邦儲備局主席格林斯潘在國會發言之時，指這消費物價的增幅令人困擾，相關的不安情緒更加顯著。

較早時已經公布一月份的批發物價指數，上升幅度更達百分之一，及現在公布的消費物價指數升達百分之○點六，自是令人不安。無疑目前美通貨膨脹壓力已在加强之中，但不至於迅即這樣想化。

美總統經濟顧問委員會主席波士金稱，不能指定一月份物價的上升，是暫時的標高抑或具持續性，但他補充說，他尚不覺得通貨膨脹率「嚴重」向上。這不失為比較中肯的說法。其實一個月的數據重要性畢竟有限，我們若以之推斷，難以準細。二月份批發物價指數將繼續升但升幅幾乎必然細於一月，消費物價出現這種情況的可能性亦高。

我們曾經估計，一九八九年美國的通貨膨脹率會高於八八年的百分之四點四，從目前的一些迹象看來，這成為事實的機會甚大。早已說過，美政府希望經濟一方面保持有勁增長，另一方面則想通貨膨脹率下降，此誠然是如意算盤，但不容易辦得到。去年七月間格林斯潘預測今年的全年通貨膨脹率只為百分之三至百分之四點五，最近他亦將估計範疇調高為百分之四點五至百分之五了。今次他的預測數字之的可能性較高。我們對八九年美通貨膨脹的最新估計範疇時，是百分之四點六至百分之五點一，換言之是仍不相信會跨越百分之五的水平較多，且看實際情況如何。

現在談談一月份消費物價數據發表當天，金融市場的下挫。美股市之跌，在於人們由於這數據而產生較强的通貨膨脹恐懼。通貨膨脹壓力增加向來對美股不利。較早之時所發表的一月份批發物價指數升幅更達百分之一，但當時股市並沒受影響如何下挫，現在消費物價升幅細些，打擊却大，原因是一般人對消費物價更加重視。

格林斯潘最近在國會發言，仍然相當强調通貨膨脹的嚴重性，但却沒有顯示將採若何更積極的應付手段，這令到美元匯價受挫。本來美元匯價往往因通脹壓力向上而上升，一月份的消費物價數據本具刺激留商作用，但今次人們以為聯儲若不採積極的加息行動，美元的吸引力便可能被削弱。話對物價在一月份的向上形勢，亦使美國證券市場因產生通貨膨脹的不安而受壓抑。這一次債市對格林斯潘似乎不大熱切加息的態度則跟議決要位置。一位專家說，近期的經濟數據，例如就業增長强勁，投產率上升，及通貨膨脹有惡動迹象，凡此都對債券市場並不有利云。（紐約大東銀行資料室）

再加息震撼大市 央行反應備受關注 貼現率必然隨升

在近星期內，美金融市場再備受加息壓力所困擾，而且情況越來越嚴重。二月廿三日於美國股市當日收市後，美大通銀行隨即率先宣佈再把優惠利率提高半厘（由十一厘增至十一厘半），估計這突然的行動將具震撼作用，將對市場產生另一次衝擊，暫時還未知影響程度深淺若干而已，最值筆者側目的反是聯儲對今次商業銀行新一次加息的反應，會否順應，亦把貼現率（現為六厘半）同步調高半厘至一厘，筆者認為此方面情況變化對市場信心影響最鉅，如根據過往市場慣例，貼現率與聯邦基金利率兩者較大的差距（現為三厘）不會驟日持久，被貼現率追趾商相信指日可待。不過部份分析人士意見較識價，認為聯儲不會草率從事，必定經過深思熟慮後，才會付諸執行。下述三個因素將被研究，（A）現階段加息（調節貼現率）會否對經濟造成過早性的傷害，因一旦處理不莽，遺害非淺。（B）加息趨勢，會否令本已奄奄一息的儲蓄放貸銀行百上加斤，千九百資，金融危機加劇。（C）在美元匯價恢復穩定呈强的今天，加息行動是否急切需要，並可能會助長市場投機性的風氣。追源及此，受一月份物價指標急劇冒升的影響，美聯邦儲備局確實已執行着貨幣緊縮的政策，希望及早控制通脹猖獗。已知道的市場訊息包括，（一）在十二月份聯儲公開政策委員會會議記錄中，衆監事已一致表決緊縮信貸政策。（二）在近兩星期來，聯儲會先後兩次在市場上抽水，情況不尋常及罕見，而當時美聯邦基金利率（隔夜拆息率）已升逾過去的目標水平而達九厘半至九厘七五。（三）在經濟報告中及向國會銀行委員會作證時，美聯儲局長格林斯平重申對對抗通脹的信心，並透露十分關注近月物價上升的訊息，認為情況嚴重及具困擾：在二月十日那天，美公佈了一月份批發物價指數上升百分之一，為八年來（自八一年四月份以來）升幅最烈的一次。在二月廿二日，美同時發表了一月份消費物價指數：增幅百分○．六，為上月份的升幅兩倍，亦是兩年來升幅最大者達年率百分之七．二，大勢所趨看來，美八九年上半年度的通脹率會持續上升百分之六至七，遠較估計目標（百分之五）為大。（心雁）

（編者按：該文脫稿後，儲備局貼現率於上週五加息半厘，升至七厘。）

美股分析 牽强言論甚囂塵上 唯恐無法經受考驗

一些經常「參考」圖表走勢「理論」的朋友，近日均唉聲嘆氣，因為股市大旺，幾乎日日捉弄他們，使他們的看法一錯再錯，眼見良機錯失，便埋怨自己「橫財運」一些人已……

投資經驗談

人士談及，筆者常跟從一些市場走勢。不理論「是賺」，本已屬不了幸錢的。例如，而言，或者離股市明點已明十巳見界。接近調，强度跌，不敢入幅有一些多少理論的，一多少吸納，若盲從等到，一些分明。使大市，又自上衝，是什麼「一剛超升」賈兩一三，天，需要調整多少「出現裂口」，多少，又一不敢吸納，一頑强阻力，一直到「一所謂被突破後，可以看好了，「理論」之類，但很遺憾上，已若盲目「模仿」搶進，却可能此股市如此，亦，金市如此，外幣交投，勢，理論有些人所謂「在某些市場」，能測中一十次八次，是的，測錯的一兩次，的可能却牢牢記住，忘記了，對是的，「理論」為萬能，某些實上，有關圖表走勢，是很多，在言論市場都附會的事實，無法經受考驗。但是，牽强，一些所謂「大師」却擺出一副「正確」的神態，即使預測大錯特錯，他們也「正確」，因為那是「附一走勢陷」。（五翔）

利率低需求殷切 星業物價節節升 港台投資者意慾濃

星洲物業

新加坡住用產業市場於八六年中復甦後，價格節節上升，惟八七股災曾一度回落，去年首季又告回升，業者咸稱去年是地產的黃金年。目前市場對共管式公寓和租金需求殷切，售價及租金均節節上升。不但本地人士，連外交使團也拋出多餘產業。例如把家園的房屋，房產漲幅較大，大約二、三成，每單位售一百萬新元，現升至一百三十萬元。獨立式洋房一年前值九十萬新元，現漲至一百一十五萬元。烏節區的共管式公寓地皮亦較一年前增加一倍，達每方呎三千三百新元。公寓租金一年來上升一成半至三成，例如房豪華公寓及共管式公寓一般租金介乎六千至七千五元間，收益率約為五至六巴仙。

對如斯的好景業者認為，是由以下各因素造成：新加坡經濟復甦，去年增長十一．九巴仙，利率偏低，銀行規限推出富有吸引力的貸款計劃；新加坡人收入增加，儲蓄上升，並且動用相等於百分百屋宇估值的公積金款額支付樓價；住宅樓宇供應減少，特別是地點優良的物業。業者特別指出在使地產好景的需求增加的因素中，令觸目的是海外買家漸增，他們有日本人，台灣人，香港人，甚至阿拉伯人。這是由于外國公司不斷在新加坡設立營業據點和工廠所致。

海外地產動態 倫敦舊樓深受歡迎 風格獨特面積廣 室內設計亦講究

近年英國政府透過立例，以保存倫敦市內富歷史意義的古建築物，規定重建時外觀設計的建築物，發展商在進行建築物的重建時，必須保存建築外貌，建築師及室內設計師只有轉移目標，於室內安裝現代化設備，把富歷史價值的建築藝術與現代化設備混合。一幢經過內部重新裝修卻保留原有建築外貌的物業，可能較購買新建物業更具投資價值，一般現代式的樓宇，面積較小，設計較着重實用，以求達到地盡其用。由於建築物外形大都大同小異，予人一種統一而無特色的觀感。但古老的住宅卻有個別獨特的風格，位於倫敦中部的西敏寺、武士橋一帶等，不少部份的建築物都擁有悠久歷史，反映香治及維多利亞時代的建築風貌，其特色是樓底高，空間多，房間面積寬敞，室內建築設計亦十分考究。古老建築物業已有數百年歷史，屋內設施大都不合時宜，發展商對它們進行大規模翻新，以符合現代家居需要，是英國國立房屋建造會組織，已訂出多種改善樓宇設計標準的方法，不少倫敦舊式建築物採用此等方法來翻新內部設備，現代科技進步提高樓宇的保安設施，例如閉路電視，身體感應器，防盜警鐘等，可加强保障居住環境。其它較普遍的設備還包括煙霧感應器及空調系統。（李坤士）

金價連升六天

油價上升是主要利好因素，但利率趨高導致金市的投資環境更差，短期金價將會調低。

執筆時（上週五），本港九九金價連升六天共九十七元，收市價為三六二八，最高價曾至三六四五，而當日的本港倫敦金收市價則報至三九○美元一安士。

近期間金價回升，有點出乎意料之外，因不利因素仍未消失，最主要的是利率仍然趨高，美國的銀行優惠利率已升至十一厘半，為四年半來的最高水平，而支持金價向好的主因是油價反彈。非油組產油國較早前在倫敦開會，討論減產托價，而油組成員國的減產協議亦執行嚴格，刺激油價上升，執筆時倫敦市場北海原油升十五美仙，報十七點一五美元。

金價連升六天，但幅度尚不大，且缺乏氣勢，所獲得的支持力亦有限，筆者認為短期間的金價走勢將會調整，因利率趨高對金市投資的影響是直接性，且國際股市匯市十分蓬勃，金市難以掀起熱潮，金價回跌似是無可避免。近來的金市上升，只能視為大跌後的技術性反彈，總的趨勢仍然是向下的。

美國利率近期間雖提高，但貼現率却遲遲不升，多少對近期的美元匯價有一定壓力，美元因而亦較軟，此舉亦是使金價得以上升的原因。因此，美元稍後的走勢，對金價去向有重要的決定作用。另方面，白金價格升後已告回軟，亦對黃金價格的走勢有些啟示。（柳攜）

料西德尾隨加息 美元短期仍受壓力 以經濟論高息幣難大好

美國聯邦儲備局把貼現利息由六厘半提高至七厘，使近月來市場一直預期美加息的揣測終於塵埃落定。但美元並未因為貼現息提高與銀行加息而見起色，反而在最優惠利息提升至十一厘半之下而挺至一點八○馬克，紐約收市只一點八○馬克，是近兩月來最低水平，日圓則企穩在一二六點○五。

美元市勢轉弱，一方面是美國提高貼現息只是跟隨各大銀行加息後的相應調整，而是美國利息與聯邦基金利息的差距在近個月來已擴大到三厘之多，現時貼現息只加半厘，尚不足收縮與基金息之間的差距。另外，美國的加息亦勢必觸發西歐尤其是西德的利息提高，去週西德的債券回購利息已升上六厘二五，故本週西德把現行四厘的貼現息及六厘的隆巴特利息提升的可能性極高，美元與馬克利息差距拉近，加上當前市場對匯價的表現漸由利率走勢轉向經濟因素方面。

如果市場重新以經濟因素衡量，以當前西德及日本的經濟蓬勃，既有巨大的貿易順差同時又沒有財政赤字問題的困擾。倘若市場根據這些因素投資，則肯定美元在短期內會進一步受抑下跌，即使英鎊、加元及澳紐元，也由於本身的經濟問題尚多，若資金找尋經濟基礎較好的貨幣投資，則高息貨幣自不易趁美元轉弱而有較佳表現了。（王）

貨幣之窗

國際公司動態

綜合美國、加拿大、日本等地大企業最新消息報導。

△美國電話（T）計劃再進行一次業務重組，計劃將主要業務拆成較細部門，此舉目的是促使較低管理階層對盈虧負上更大責任，例如在消費產品方面。此外，將業務微型化亦可更有效率地進行研究及發展成本。

△泛美公司說，它期望八九年全年的財務結果會較八八年有所改善，但在第一季的業務知較八八年首季惡劣。去年首季損失八千三百三十萬元，而八八年全年則損失七千二百七十萬元。

△摩利士香烟說，該公司在較早時宣佈在年內成立卡夫，通用食品公司有關的問題預料快將解決。

△加拿大皇家銀行已爲帝國石油在歐洲取得廿一億美元銀團貸款用作支付收購加拿大德士古之用。

△鈴木汽車（SZMT）已與台灣皇子汽車公司達成一份協議，由皇子汽車負責在台灣裝配及銷售鈴木汽車生產的四輪驅動汽車。裝配將由九○年四月開始裝配。

△三菱電器（MIET）及日本電器（NIPN）接入日本防衛廳一份合約，為防衛廳提供整體防衛數碼網絡（IDDN）通訊設備，其中日本電器接入價值十三億三千萬日元之無綫通訊設備合約，為陸軍及海軍提供有關設備，此外一份價值十四億三千萬日元合約，興建三個地球通訊站。三菱電器則接入一份價值三億日元訂單，提供一個與衛星通訊之流動地球通訊站，此外一份價值四億七千萬日元訂單，為潛艇提供無綫電通訊設施。

△五十鈴汽車（ISUM）發言人表示，該公司將會在今年內出供在美國生產一種名為AMIGO之四輪驅動多用途汽車，引擎動力分別為二點三及二點六公升，今次五十鈴汽車乃是將最新款汽車在美國市場推出，較本土遲要早。

△日本鋼管（NKK）宣佈該公司聯同馬來西亞建造公司獲得PETRONAS GASSDN BHD公司的天然氣管興建合約，全長十五千米的氣管，將接駁由巴林（BARAM）油田輸往砂勞越，美里（MRI）及廣東（LUTONG）的天然氣網，此項名為美里—廣東氣體分佈系統的工程，包括興建接近一千噸的防蝕纖接鋼管，預計需時十六個月完成，在一九九○年可全面使用。此外，該合約亦包括提高低氣管的質素，這些氣管是三年前由砂朥越蜆殼石油建造的。

△三井商業（MITS）發言人表示，該公司已將一項第三世界的債項售給一個第三者（買賣家名字均無公佈），而市場有一項報道指出三井商出的債項為十億日元，負債國家爲非洲一個國家。

△日本礦務（NMIN）與科研製藥一份聯合聲明中宣佈，該兩家公司將在三月底成立一家聯營公司；生產藥物，這家公司資本額爲一億日元，日本礦務佔百分之五十一的股權。

國際公司評價

△利莉藥物（LLY）管理部在於紐約證券分析家會議，內容良好，評為第三級。

△登巴出版（DNB）與華爾街日報專刊好相反，它在南非沒有業務，仍評為第一級，管理部於二月廿一日會議，內容良好，邊際利潤會增加，四月十九日派息會增加百分之十五。

△地下水科技（GWTI）公司總裁放出其百分之六十五至七十五的股票，這不成問題，下半財政年生意會增加百分之四十五至五十，評為次級。

△布朗服務消理（BFI）打算出售英美利，WX加油已中止，預料並不會發出，並無問題，評為首級。

△可樂入瓶（CCE）公司在會議中稱生意放緩，首季軟弱，流動現金比較早時估計少，仍評為第四級。

△百事可樂（PEP）雖然在會議上表示邊際利潤會上升，但仍評為第三級。

△萬國商業機器（IBM）預料公司自己生產全部DRAMS PS-2電腦到市場。

△半導體股票二月份眼面對眼單比率為一，定單比我們估計爲高，這令人感到鼓舞，業務仍然會逐漸復甦，我們挑選INTC，IDTI和LLSI。

△博士林鏡片（BOL）八九年每股盈利估三點八元，並無問題，九○年由估四點三元提高至四點四五，仍可能有些保守，即使邊際利潤下降，但仍可能由增長所抵消，評為首級，股價賺五十五元以上。

△莊臣保健用品（JNJ）有人認爲公司末季若干銷售會延至首季，由於首季臨率上在比對上有困難，這可以解釋末季銷售和邊際利潤軟弱的理由，評為次級。

△MATTEL玩具（MAT）第四季每股盈利二十二仙，較預期為佳，股票評為首級。

△英航（BAB）宣佈已成功合併了力加航空公司（BCAL）。而較早前公佈之截至八八年十二月底止之第三季未除稅盈利增加百分之四十六，總額至一百萬英鎊，遠到市場分析家最高預期水平，對上一年同期的未除稅盈利則為三千五百萬英鎊，但此數字不包括力加航空公司的收益，而英航九個月未除稅盈利增至二億七千三百萬英鎊，增幅為百分之二點二，每股盈利由二十四點二便士增至二十四點六便士。

△加拿大MOORE企業說，該公司在一九八九年的盈利預料將不會像八八年純利六億八千六百萬元或每股二點○一元這麼多。

欣欣旅運（香港）有限公司 3-642277 3-849192 3-841331 旅行社牌照：350238

		台北酒店・特價房	單	雙
台北四天花蓮團	$2550	永安	210	240
台北溪頭五天團	$2880	名富	270	280
阿里山六天團	$3320	天成	280	290
溪頭花蓮六天團	$3210	一樂園	290	320
東京迪士尼七天團	$5890	金府	320	380
曼谷芭堤雅五天團	$3010	康華	680	710
芭堤雅七岩七天團	$3530	富都	770	820
星馬檳城六天團	$4399	力霸	930	990
印尼巴里島六天團	$6099	老爺	1080	1190

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

寶通旅運 3-910377 3-969861
台灣渡假團 四天 $1099 機票自備 天天出發
台灣豪華團 七天 $3540 逢週日出發
菲律賓 四天 $2140 逢週四、六出發
韓國豪華團 四天 $3480 天天出發
台灣急證$150泰證$130 牌照號碼:350720
代訂台北機票各大酒店$160起天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

康樂 5-441531 牌照號碼350440
特廉機票・商業考察・旅遊觀光・學生移民
三藩市$2000 洛杉磯$2000 西雅圖$2000 夏威夷$1600 紐約$2380 溫哥華$2400 愛門頓$2880 多倫多$3300 溫尼泊$3500 南美$4500
倫敦$2200 歐洲$2350 台北$770 東京$850 韓國$1650 星加坡$1080 印尼$2250 曼谷$730 馬尼拉$1200 澳洲$2800
△13年專業經驗▽ △代辦各國簽証▽
歡迎(VISA卡)付款

台灣
台灣阿里山、花蓮七天 $3,640
環島豪華團
台灣花蓮四/五天豪華團 $2,550起
獨家：■由高雄入、台北返
特點：■暢遊花蓮、日月潭、阿里山、澄清湖、佛光山、小人國（全球最大）、入場券最貴之六福村野生動物園、中正紀念堂、故宮博物院、東西橫貫公路、花蓮山地文化村等
韓國
韓國四天豪華團 $3,480
漢城溫陽五天團 $3,860
特點：天天出發
■回程可留台北
■享受帝王式住宿
■暢遊漢城、88年奧運場
捷威旅行社

新華旅行社 旅行代理商牌照號碼 350196
歐洲
五國9天特選團逢三 $7,980
五國10天超值團逢六 $8,880
九國13天精選團逢三 $10,580
九國6天豪華團逢三 $12,280

龍航美洲假期
牌照：350160
夏威夷美國西岸七天$7280
夏威夷、羅省賭城九天$9280
美國西岸奧蘭度十一天$13980
美國加拿大東岸十三天$15680
熱綫電話：3-7357339，3-7350882

華樂旅遊
越南專線
越南旅遊局特許 專辦旅遊探親商務 特價只收$4500 逢星期一、二、四、五 均可出發回程可停曼谷 由土生土長之越僑領隊 自然倍感親切歡迎參加

五傑旅遊（香港）有限公司 FIVE PIONEERS TRAVEL (HK) LTD.
牌照號碼, LICENCE NO. 350952
業務範圍：
1. 代售各大航空公司機票、車、船各種票務。
2. 代辦各國簽證及特快台灣入境證。
3. 代辦往大陸探親、商務、旅遊、各項手續。
4. 代訂各地酒店，迅速、確實。
5. 代訂國內各綫機位，香港取票。
6. 代理各地來港旅行團及自行組團業務。
服務電話：
業務：(5)8657595，簽證：(5)8657596，查詢：(5)8657597
非辦公時間熱綫服務電話：(5)8062186，(5)8061646

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845
Fax：5-8400204 註冊牌照號碼：350348

夏威夷美加	$5599起	歐洲八天	$7990起
日本	$4890起	菲律賓	$2140起
馬星	$4199起	泰國	$3010起
韓國	$3490起	台灣	$2550起
印尼九天	$6099起	澳洲七天	$9390起

專辦澳紐投資移民考察團
代售世界各國特平機票，國內、澳門酒店及港澳船票 合証$150
中環德己立街17-19號德和大厦4字全層自置物業

信譽的標誌
香港華商旅遊協會會員聯合廣告
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三一七八九九○八三

代辦世界各地特快簽證
●代辦世界各地酒店房間。
●國內、澳門酒店，直接出房單，方便快捷。
●代訂廣州交易會酒店房間，即時覆實，直接出房單。

專售世界各地廉價機票
●曼谷、東京、台北、馬尼拉、漢城機票＋酒店，天天出發
●機票酒店訂位，由專人負責，即時為顧客辦理，服務快捷。
●直線航空公司電腦訂位，效率可靠迅速。
TAREX HKTW-0189-17

永安旅行團
廿四年歷史・分社最多・旅遊路線最多

馬星
吉隆坡・麻六甲・馬六甲・新加坡七天 逢星期四 $4690
吉隆坡・雲頂・馬六甲・新加坡七天 逢星期一・六 $4690
星馬泰（檳城・馬六甲）布吉島十二天 逢星期五・日 $6490

泰國
曼谷・芭堤雅・桂河橋・古都大城五天 天天出發 $3010
清邁・曼谷・古都大城・芭堤雅七天 逢星期二 $3750
布吉島・拉郎・七岩・曼谷・芭堤雅八天 逢星期三・日 $4260

菲島
碧瑤・馬尼拉・百勝灘五天 逢星期二・四・日 $2320
碧瑤・馬尼拉・碧瑤七天 逢星期二・四・日 $2700
宿霧・馬尼拉・百勝灘五天/六天 逢星期二・日 $2740起

台灣
高雄・阿里山・台北五天 逢星期一・四・六 $2880
高雄・阿里山・花蓮・台北七天 天天出發 $3580
全台灣（阿里山）環島八天 天天出發 $3880

日本
大阪・富士山・東京・迪士尼六天 逢星期三・五 $5280
全本州（獨家加遊日光）七天 逢星期二・四 $5880
全九州（鹿兒島・別府・福岡）六天 逢星期四 $5390
九州・本州（迪士尼・日光）八天 星期二・四 $6980

東區婦女會春節聯歡唱專曲

（上）梁黃翠眉與李陳勁秀合唱「長憶拾歡人」。（中右）李太與楊羅鳳岐合唱「紅葉詩媒」。（中左）陳劍雯與林彭桂貞合唱「帝女花之庵遇」。（下）蘇繼滔與盧德光太太合唱一曲「鳳閣恩仇未了情」。（本報攝）

女仕出路佳音 華慧娜世界美容師課程 四月新班招收學員

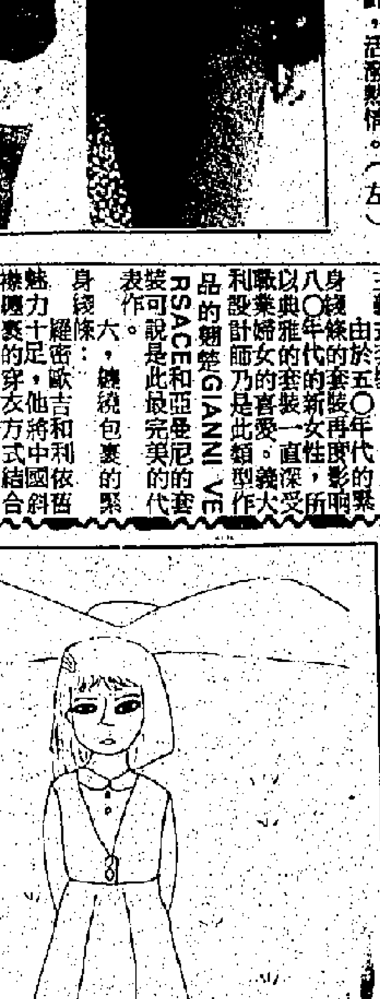
華慧娜世界現正招收四月份（第五十七屆）職業美容師文憑課程新生。該課程由華慧娜女士親自教授，介紹最新美容化妝技巧及專業美容按摩訓練，是現代女性投身美容服務行業的最佳途徑。華慧娜世界自一九六五年成立迄今，廿三年來全賴師資優良，勇於創新，不斷引進外國最新美容化妝技術及先進設備，而能在本港美容界中一直保持着領導地位。現四月四日新班，已開始接受申請。名額有限，查詢詳情，可往香港銅鑼灣高士威道二號華都大廈八樓A座華慧娜世界或電二－七七○八八一。（圖為華慧娜世界第五十四屆畢業生與華慧娜校長合攝）

春夏新裝在八九

（右）印度民俗風仍然延續，配搭不同的耳飾、腰飾，活潑熱情。（左）緊身窄俏的套裝使職業婦女再現奕奕精神。

五，優雅的新古典主義式套裝：由於五○年代的影響，以八○年代的套裝再度大受歡迎，典雅的套裝一直深受職業婦女喜愛，設計師乃是此類型作品的朝聖，GIANNI VERSACE和亞曼尼的代表作，可說是此最完美的套裝。六，纏繞包裹的緊身線條：歐吉和利依西魅力十足，他將中國斜襟的穿衣方式結合……

我的姊姊



鄧雅詩（仁愛堂劉皇發夫人小學）

香港東區婦女福利會 春節聯歡熱鬧 粵曲演唱精彩

內容幸運抽獎兼叙餐

香港東區婦女福利會乾年春節聯歡大會，於上週五在萬寶閣酒家舉行。由太太們演唱粵曲，并邀來知音人士彼此唱和一番。演唱名曲共九首，計有：梁黃翠眉與林彭桂貞之「壯士驪歌」，楊繆鳳岐分別先後與黃梁翠滿、張馮婉儀、李陳勁秀合唱：「紅葉詩媒」、「風雨芙蓉」及「梅龍鎮」。李陳勁秀獨唱一曲「江南李鳳」。

嘉賓演唱者有蘇繼滔先生及其姊妹盧德光太太合唱一曲「鳳閣恩仇未了情」，來自星馬之女文武生林劍聲與林彭桂貞，梁黃翠眉先後合唱「帝女花之庵遇」及「無情寶劍有情天」。而梁黃翠眉與李陳勁秀合唱之「長憶拾叙人」則是壓軸。首首名曲動聽，唱來各有千秋，大受知音人士擊節讚賞。并由音樂大師陳慶森、姜子恩、何澤銓、吳應興、駱文、霍燕、任達華、譚惜萍、黎榮焯、賀秉琦等拍和，正是牡丹綠葉，相得益彰。

晚宴於八時許開始，首由主席丁毓珠致新春賀辭，并透露希望不久之將來，能在東區興辦一所老人院舍。而東區政務專員楊耀聲被邀致辭時亦表示：今日老人服務工作至爲需要，興辦老人院舍是急不容緩之舉。他對東區婦女會之敬老慈幼工作，至表讚許。并祝彼等心想事成云云。

社會署港島福利專員鄧乃適主持幸運抽獎，除每桌均有三份禮物作獎品外，并設大特獎，頭獎爲名廠收音錄音機一具，二獎爲多士大焗爐一個，三獎爲乳猪一隻(由萬寶閣酒家送出)。皆大歡喜，隨即展開歡宴，筵開十五，賓主盡歡。

是日到會之嘉賓，除主禮人等外，并有社會福利署：陶耀祖，何國昫，黃陳雅倫，林喜松；房屋署陳桂彤，趙秉芬；新華社：陳鳳英，郭暉，吳培英，李若文；東區政務署甄美薇，張瓊瑤，丘樹春，邱冰貞；東區北角警署：張之琛，洪昭葵，戴偉祺。友好：徐淦夫人，葉春華夫婦，鍾偉明，鄧慈嫻，譚黃惠芬，陳慈玲，華德斯，華慈娜，龍鳳生，林貝聿熹，楊舒振聲，曾黃德從，周娟娟，孫方中，何淑雲，蘇繼滔，繆詠嫦，盧德光夫婦，羅艷卿，吳君麗，陳劍聲，馮麗，霍林淑端，莊月仙，衛駿英，花居冠，暨東區婦女會永遠會長陳羅執柔，葉袁瑞珍，鄭黃月芳，柯林潔德，龍馮惠玲等。并由該會同人：主席丁毓珠，會長梁黃翠眉，副會長許周美閣，黎鄧寶軒，楊繆鳳岐，副主席林曾淑儀，執委：李陳勁秀(幼兒園及老人董事局主席)林彭桂貞，陳玉瑜，黃方惠瓊，顧丁毓菁，張何寶雲，何麗華，曾李潤華，張黃翠英，曾黃麗嫦，謝懿生，張馮婉儀，顏沈友卿，黎仇美玉，胡陳麥萍等熱烈款賓。(潔)

東區婦女會春節聯歡 (上右)東區政務專員楊耀聲及(上左)東區婦女福利會主席丁毓珠分別致詞。(下)社會署港島福利專員鄧乃適主持幸運抽獎。(本報記者攝)

獻給男孩子—— 請勿表錯情

你有否試過表錯情呢？你常以爲人家喜歡了你，或是單戀着你嗎？又以爲別人常留意你嗎？只是你有好感，誰不知道是你自己心理作祟而已。把自己的想法加諸別人身上，是自己的一厢情願、自作多情，是自家時戀和做望別人而已。

以下幾種情形，只不過是屬表錯情的。例如：大家沒有爲意，現今八十年代的婦女們，已是活躍開朗的了，故她們若是答允男士們出席宴會，亦不代表甚麼，只是願意與男士交個朋友。但可悲的卻是很多男士卻誤以爲自己成功了第一步，自得其樂，而沾沾自喜，自以爲是。這是很多時之所以女士們不想輕易的去應承參與約會的因素。

另外，有時候因基於禮貌的立場，女士們在新的場合裏，亦會與異性們作出主動的姿態，微笑打招呼，女士們都很是承應，這是代表好感的訊號，願意互相交朋友。但很多時某些男士未成熟或是敏感的男士，卻誤以爲人家對他們有意思，有可能追求他們。當他們把這些小姐上展開追求術，但亦有可能的他們把這些小姐們誤作喜拈花野草之輩看，把好好的一位小姐看成這般的一羣，真是令人啼笑皆非。

女性喜歡笑及喜樂的東西，故幽默的話常會引起她們的注意，特別是能話人的舉動。女性亦喜歡與幽默風趣的男士交往，因爲與他們一起會很開心。而女性對於與她們交往的異性是能分清是友誼或是愛情。

但亦有一個情形，就是當女士們與別的男士交往投契，常會被男性誤看作她已心有所屬，而打消追求之意，這點實令女仕們有點惋惜及無奈。其實，女士們若是真的鍾愛着某一男士時，她們的態度表現是有點異常的，這應是很容易看到及感覺得到。可以說是不理解女性的男性才會有這樣的誤會。

現今社會進步，人們的思想亦隨新時代的來臨而有所改變。以往女士若把手交給男士，亦即連帶把她的心也交給男士，但現在卻有極大的轉變，女性給手與男士拖拉，並不代表心也同樣的歸向他們。這點是我們均不能忽視的。(潔)

羣體的力量

·戈路·

鄰居一位六十多歲的婆婆，以前天天早上都見到她送小孫女等褓姆車，之後也做做晨運，但仍說這裏有毛病，那裏有毛病。後來小孫女上小學，跟隨母親上學去，不再需要婆婆接送了。婆婆有更多的空餘時間了，但卻很少見到她。

一天，在斜路上，見她步履比二十多歲少女還輕盈，手中提着的不是餸菜，而是一個文件匣，正奇怪之際，她已熟情地向前來並與我說話。

原來前陣子，她去了老人中心，參加了歌詠隊，每周都有幾天活動，聖誕和新年還要去演出，十分忙碌。

但見她精力充沛，精神抖擻的，什麼病呀痛呀都不見踪影。他們什麼歌都唱，羅文的、徐小鳳的、國語的、粵語的、現代的、古代的，喜歡什麼就唱什麼。翻翻她的歌譜，有用簡譜寫的，也有用工、尺、何、士、上寫的都有，哈哈，連兒童歌都有。原來他們在節日還會到孤兒院或醫院去爲該院的兒童演出，多有意思。

中心有時還搞一些營，到郊外住宿幾天，十分活躍。她眞是越活越年輕了。

說她年青一點也不過份，除了行動迅速之外，臉也飽滿起來，笑容多了，連皺紋也少了。

這種變化，是何來的力量？我想是羣體的參與後才發生的，該歸功於羣體；這是羣體的力量！

如果閣下想年輕，不妨也去參加那些團體活動，看來是有美容的收效呀！不過要看你有沒有「老」的資格了。

珊瑚集

東區婦女會春節聯歡唱粵曲 (上)梁黃翠眉與李陳勁秀合唱「長憶拾叙人」。(中右)李太與楊繆鳳岐合唱「紅葉詩媒」。(中左)陳劍聲與林彭桂貞合唱「帝女花之庵遇」。(下)蘇繼滔與盧德光太太合唱一曲「鳳閣恩仇未了情」。(本報攝)

單戀是痛苦的事！

單戀的意思，顧名思意就是單方面的一人去戀着另一個人，所以這樣的愛並不可說是戀愛，因爲它是絕對不甜蜜，亦不可愛，祇會爲你帶來痛苦的感受。亦即祇有你的不斷付出，卻不能希望有甚麼的答謝。

你試過單戀別人嗎？你遇過一個自己喜歡的人，但他或她卻不甚注意你的存在，對你的關心或好意均沒有反應，令你很不好受，很傷心而且覺得自己是傻仔或傻女，自作多情。

追求愛情是人皆會有，要遇上一個自己喜歡的人，而對方亦鍾情於你，在八十年代的今天並不是很難的事。但若是你喜歡別人，而對方卻不喜歡你，這便很難改變事實了。當你喜歡一個人的時候，不論對方擁有着多大的缺點，你祇要你是喜歡他的話，你總會對他包容着。但若你是不喜歡對方，就算他對你多好，你亦不爲動心。

由此我們得知，眞愛是不可強迫出來，要雙方都發自內心深處的，才有幸福的果子。單戀是沒有幸福的，你應相信這事，祇有雙方均一起的互愛對方的戀情，才有幸福甜蜜可言。當然每個人付出了，也不想沒有收穫，總之情是不可強求，一切順其自然吧。

單戀別人是件苦事，但如果你被人單戀的話，那又如何？相信會有這種經驗的少男少女，一定會感到既開心又心煩的，開心是證明了自己具有一定的魅力去吸引着別人而生愛意；而心煩的就是若果對方是自己也欣賞的都沒有問題，但若是自己不喜歡的，一方面誤他人時間，另一方面又怕他痴戀成狂，自己彷似要負上罪名似的。

有人很喜歡被別人單戀，因爲常活在被愛的生活中，會令自己充滿信心，而且人亦會容光煥發些。但有些人卻不喜歡這味兒，例如學生們，他們會認爲若是被友朋知道了她或他被別人單戀着，一定會取笑他們的。

或是你去單戀他人，或是你被單戀，不論是被人單戀着，都是也是相差無幾的，結果是沒有結果，繼而不了了之。(潔)

小朋友恩物 復活兔

一年有很多個不同的節日，你喜歡那一個呢？有人說愛復活節，因爲這是紀念耶穌基督的復活，給我們帶來平安的訊息，而且有長的假期，又有復活蛋吃，這是多麼吸引小朋友們呢！

復活節裏，我們會以白兔、白鴿作代表動物，因爲牠們都代表和平和喜悅。如果擁有一隻雪白的小兎毛公仔，這是多喜悅呢。圖中的小兎毛公仔，有粉紅及粉藍色眼睛兩款，非常可愛，給人溫暖和諧的感覺。每個只售九十八元，瑞興公司有售。(潔)

遺憾

知情識趣

陳圖安

掛上電話，內心久久不能平復那不可言喻的不安，陣陣心酸湧上心頭。

友人在長途電話裏跟我說，他的太太不幸小產了！他還未說得半句話，那硬咽之聲，已狠狠地迴在心頭。

爲什麼一個無辜的小生命，還來不及看到爸爸媽媽，就回到終點了呢？

到底，那是醫師的疏忽，還是當媽媽的大意？不論是人爲之誤，或是天意之弄。那沒有名字，卻曾有過生命的小嬰，如今已變作魂離驅體，不能活在人間。

對一個高齡產婦又是初次懷孕的婦女來說，小生命的誕生是既興奮又緊張，也正因爲如此，她比一般孕婦更加小心，不敢稍有疏忽，眼見預產期的日子一天天近了，一切也都準備就緒，辦了住院手續，就在躺上檢查床的那一刻，耳邊傳來無法置信的聲音！——聽不到胎音，這簡直是晴天霹靂。

怎可能，怎可能，原因臍帶繞頸，胎死腹中，友人泣着說：「孩子走了！」聽得我好心痛。

姿大哥說：「早在兩星期前，太太已有見紅的徵兆，之後又陸續有類似的情況發生，但大夫說嬰兒頭部尚未下來，說不肯開刀，卻要產婦回家休息，等到陣痛發生，或是到了預產期當日，才準備手術。」他頓了一頓，嘆氣地說下去：「到了太太流血不止，正想趕到醫院之際，人急之際，不幸倒地！到了醫院之時，一個衆人期盼的小寶貝，就也失去了生命！」

聽罷之後，內心不知說些甚麼好？「嬰兒」今生無緣做姿家子，但願他地下有知，保佑未來的弟妹。願上天保祐遠在台灣的姿兄夫婦一切平安身體早日安康。

一九八九年春夏服裝新趨勢

八九年的春夏服裝流行潮流趨勢，可說是八〇年代春夏服飾裏最溫柔、浪漫、嬌媚的一季。

八〇年代初期，由於日本設計師川久保玲、山本耀司、三宅一生等中性化的設計作品席捲全球的流行服裝界，這股風潮與倫敦的前衛設計互相結合，會讓服裝界專家跌破眼鏡，此種突破傳統服裝形式的創意所造成的熱潮並沒有維持許久，抵不過女性對嫵媚、柔美根深蒂固的愛慕，使得中性化的熱潮慢慢地消褪。

羅密歐吉格利(ROMEO GIGLI)的崛起，可以說明女性化色彩再度受到青睞的魅力。浪漫的復古色調，緊身裹式的線條，將女性曲綫溫婉、柔雅的特性展露無遺。這股潮流主宰了八〇年代中期以後的服裝潮流，而使得女性化色彩愈演愈盛。

強調曲綫的緊身線條、舒適飄逸的寬鬆長褲、熱情拉丁色彩的圖案、浪漫幽情的印度色彩、透明柔媚的雪紡薄紗等特色，均是八九年春夏服飾幾個重要的流行主題。

從米蘭、巴黎、倫敦、紐約、馬德里、東京的設計師所推出的作品裏，可以大略分析歸納出六項主要流行特色。

一、透明的雪紡薄紗：

雪紡薄紗，大概是今年服裝設計師的最主要武器，各種色澤、形式相互搭配的透明網紗的魅力，所散發的飄逸、柔美，令人無法招架，不由得想起義大利文藝復興時期繪畫大師波提切里不朽名畫「春之禮讚」裏的女神。

二、印度民俗風：

意大利設計師亞曼尼(G.ARMANI)早在上一季就將印度的傳統服裝應用在他的設計作品裏；羅密歐吉格利上一季的晚禮服裏，這個廠牌所設計的衣服，也充滿印度、中東的民俗色彩——由於他們的偏好而引發的印度熱，到了這一季的春夏服飾裏，我們可以發現許多的設計師均投入這個充滿神秘、浪漫、異國風情的風格。亞曼尼，CALLAGHAN當然也不落人後，他們的印度風充滿浪漫，溫柔，而安吉洛塔拉濟(ANGELO TARLAZZI)的印度風則充滿優雅風情。

三，舒適飄逸的寬長褲：

寬長褲仍延續上一季的流行主題，依舊受到許多設計師的愛戀，由於夏季質料較爲薄輕，所以顯得愈發地浪漫飄逸。短裙熱潮到了這一季似乎已逐漸消褪了，不約而同，大家的裙子都加長了，長裙的飄逸依舊可見。

四，濃烈熱情的拉丁色彩：

八九年春夏的色彩是以拉丁十分熱情風情及十九世紀印象派爲主，拉丁風情熱烈，大膽，豪放，色調也一反去年的浪漫，圖案也一反去年的花朵圖案，今年春夏的主要圖案則是熱帶水果和花草，中國的花鳥等爲主，燦爛繽紛，姿保羅高提耶(JEAN PAUL GAULTIER)的中國式花鳥圖案令人咋舌，BYBLOS充滿墨西哥和拉丁風情的圖案也令人眩目。

五，優雅的新古典主義式套裝：

由於五〇年代的緊身線條再度受到喜愛，八〇年代的新女性深受影響，典雅的套裝一直深受職業婦女的喜愛。此類型作品的設計師乃是義大利設計師，GIANNI VERSACE和亞曼尼的套裝可說是此最完美的代表作。

六，魅力十足的緊身線條：

歐吉和利依羅密歐吉格利將中國式的斜襟穿衣方式結合了復興時期的造型，創造了另一股新潮流，也是這一季的主流之一。西班牙設計師如SYBILLA等，將此風格再與西班牙傳統結合，因而又引申另一種魅力。

資生堂推出全新化粧系列 招待會以舞蹈結合化粧示範

華貴的裝潢，先進的科技，加上瑰麗的色彩，資生堂全新化粧系列的推出把美容界帶進一個新紀元，側重美容與護膚相結合。

總代理大昌貿易行有限公司特別於日前假座富麗華酒店舉行招待會。首先是研究所代表熊谷重則先生講解新產品的特點，並由美容研修所代表大城喜美小姐聯同舞蹈員以舞蹈形式配合化粧示範，介紹令人耳目一新的化粧型。

資生堂全新化粧系列，SHISEIDO MAKE-UP，都具備有護膚功效，能保持肌膚有均衡水分，油分及滋潤成分。

(圖爲美容研修所代表大城喜美小姐美容示範)

·女仕出路佳音· 華慧娜世界 美容師課程

四月新班招收學員

華慧娜世界現正招收四月份(第五十七屆)職業美容師文憑課程新生。該課程由華慧娜女士親自教授，介紹最新美容化粧技巧及專業美容按摩訓練，是現代女性投身美容服務行業的最佳途徑。

華慧娜世界自一九六五年成立迄今，廿三年來全賴師資優良，勇於創新，不斷引進外國最新美容化粧技術及先進設備，而能在本港美容界中一直保持着領導地位。現四月四日新班，已開始接受申請，名額有限，查詢詳情，可往香港銅鑼灣高士威道二號華都大廈八樓A座華慧娜世界或電五—七七〇六八一。

(圖爲華慧娜世界第五十四屆畢業生與華慧娜校長合攝)

春夏新裝在八九

緊身卒俏的套裝使職業婦女再現奕奕精神。(右)印度民俗風仍然延續，配搭不同的耳飾、腰飾，活潑熱情。(左)

港南區義工團舉辦 元宵素筵敬老晚會

尊賢敬老·提倡孝道

港島南區社區服務義工團爲擴展服務範圍，全面性推廣敬老活動，加提倡孝道，加強各區居民團結精神，聯絡情誼，於二月二十日(星期一)農曆元宵，假香港仔海寶大酒樓舉行全區性之元宵素筵敬老晚會，免費招待區內耆年人仕。並由海青業餘音樂社演唱粵曲。席間並舉行抽獎及派發新春大利是助慶，晚全場爆滿，參與之耆老均笑逐顏開，歡欣一片。

據該團發言人指出，該團創立至今將達四年，一直服務區內耆年人仕及爲有需要工服務機構提供服務。並鼓勵有志者於工餘獻身服務。該團在未來將擴展多項服務，並盼區內熱心人仕積予支持，以期更多需要人仕得到扶助。

·南區義工團敬老·

(上)獲中金牌，老人家喜不自勝。(下)全體合唱賀年歌，祝頌耆老福壽康寧。

夫妻和諧 永恒溫馨

——清水——

溫馨、親密，是婚姻關係得以持久的關鍵所在。也是大多數夫妻渴望得到的。婚姻的質量，在溫馨、親密中，許多看似不可能得到的東西就變得可能得到了；失去了它，就會產生孤獨。然而親密，卻又是最捉摸不透的東西。

有些夫妻婚後才發現，夫妻之間竟然有那麼多的不同之處。從前戀愛時那相互用心去體會，時時爲對方着想的一舉一動，似乎早已蕩然無存，取代而來的是漫不經心和隨心所欲。

時間一長，就開始懷疑，這就是我精挑細選的好伴侶麼？這就是自己認爲以體貼入微打動我心弦的戀人麼？有時候簡直受不了他「她」！因而逐漸產生了矛盾和不滿，從而影響了夫妻之間的感情，如果不作相互適應和了解，發展下去，就會感情破裂甚至離異。

談過戀愛的人誰都知道，在兩情繾綣時，依偎的男女卿卿我我，似有說不完的話題。然而婚後，由於夫妻二人分別來自不同的家庭背景，受到不同環境的教育，互相之間難免有差異，即使是性格相似還不一定脾氣相投，更何況兩人生活習慣呢？加上家庭的種種瑣事又會增加或多或少的煩惱和衝突，特別是有了孩子之後，性生活的質與量都會或多或少的趨於減少，因而失去了長久的熱情。但是，有許多夫妻雖只有很少的性接觸，卻能保持大體的終生和諧，這就是愛勝於慾的表現。

日本專家曾對五百名太太作了一項有趣的調查，結果顯示：和有傑出成就的男性結婚之女性，百份之八十得不到滿意的性愛生活，這可能是丈夫爲事業而日夜奔忙所造成的。由此可見，性驅是夫妻相處不可缺少的一環，但愛卻有更大的魅力，因而婚姻能保證持久和諧。

儘管兩人愛好不同或是生活習慣不同，與其強行改變他「她」，莫如學着適應他「她」。「婚前既然兩情相悅，婚後亦何妨兩相適應」？互相接受，是親蜜的先决條件，從接受中能產生信賴。親蜜的程度做到每配偶都對方感到他「她」對我很重要，重要到別人不能替代。愛情要靠雙方互相珍惜、信賴、培養，夫妻和諧家庭生活圓滿，方可獲得永恆的溫馨。

新會遊

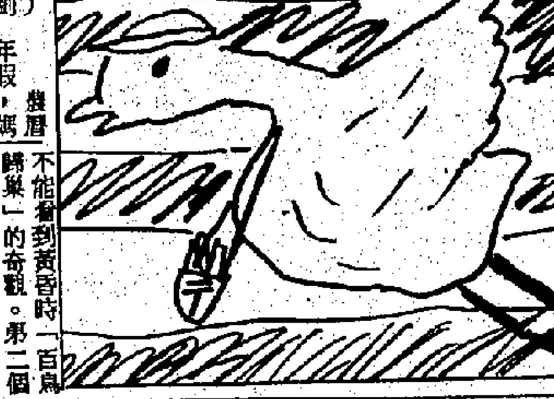
·瀚文葉·

(劉皇發夫人小學)

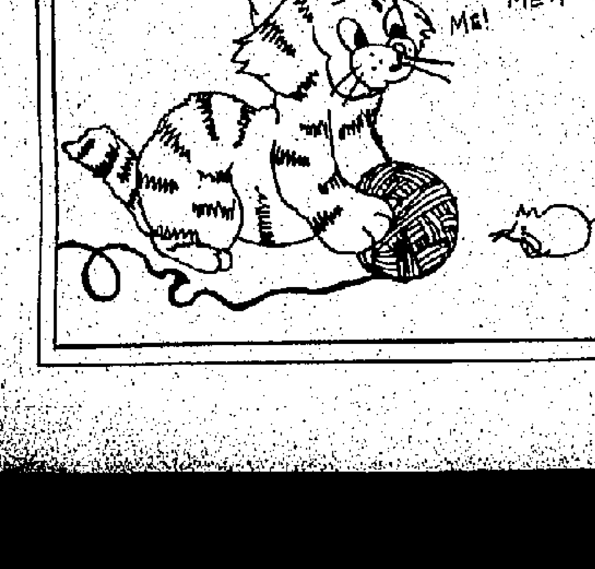
農曆年假，媽媽帶我們到新會遊覽。

我們在黎明出發，到了碼頭後，便乘船到新會。途中風光如畫，大約兩小時後，便到達了。媽媽的親友已在碼頭等候多時，大家一見面，就寒暄起來。大家有說有笑，非常高興。因爲只有兩、三天的時間，所以我們遊不完新會的「十景」，只到了兩個地方。第一個是「小鳥天堂」，那是一個小島，內有很多灰鶴，因爲時間不足的關係，所以不能看到黃昏時「百鳥歸巢」的奇觀。第二個是「玉湖」。玉湖在一個山上，面積非常大，山明水秀，極之美麗。玉湖邊還有一顆「龍珠石」，相傳是一條龍在玉湖上空吐出來的。我們在那一些賣紀念品的攤檔，買了很多東西。我還遊覽了東湖樂園，那裏有很多機動遊戲，例如：碰碰船、摩天輪、鬼屋、一級方程式賽車……我們到黃昏才返回酒店，那酒店位於江門市內，在「東湖樂園」一隔鄰，酒店內的設計很華麗，有假山、噴泉等。到了深夜，我們在酒店的餐廳品嘗新會馳名的蛋麵，麵條幼滑，果然名不虛傳呢。

第三天，我們依依不捨地乘船回家去。這一次的旅行大家都玩得很開心，我們還拍了很多照片。我希望明年能再到新會一遊，畢竟今次遊覽的地方有限呢！



一飛冲天 鄧思明(聖伯多祿小學)



小貓咪咪 吳嘉駿(金銀業貿易場學校)

開玩笑別過份

·唐姨姨·

在學校裏面，一些頑皮同學覺得無聊時，往往喜歡捉弄人來娛樂自己，捉弄的對象多數是那些怕羞或小器同學，又或者是被認爲「應」得不可一世的同學。有時，甚至連老友記也拿來開玩笑。

記得我唸小學時，鄰位有個男生一次偷偷畫隻烏龜，貼在前面座位那女同學背後，讓人家背着烏龜走，引來哄堂大笑！被捉弄的女同學尷尬得臉紅耳赤，以後也不睬這個男生。

這樣小小的捉弄，比起今天小朋友的頑皮行爲已算不了甚麼。張仔說，有次他在洗手間，被幾位同學在外面拉住門，不讓他出來，當他和同學鬥力拉門時，外面突然放手，他差不多要掉進廁所裏。

拿同學的東西來開玩笑是經常發生的事，比如靜靜收去人家的練習簿，叫別人到處找並嚇一跳。在等校車的行列中，忽然有同學不見了書包，原來被人拿來當皮球拋來拋去。一次更危險的玩意，是在地鐵月台候車時，假裝推同學落路軌。同學到站落車，又強行拉住人，等最後一秒才放手，讓同學衝出去險些被車門夾倒。

小朋友，和同學開玩笑應有個限度，千萬不可太過份，演成惡作劇不但有傷同學間友情，恐怕發生不幸令你永遠內疚！

我的小寶貝

·馮究茵·

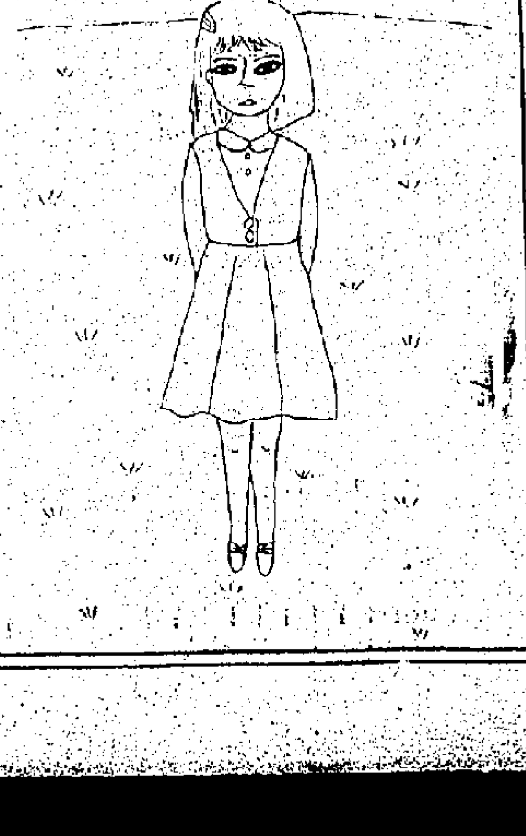
(香港嘉諾撒小學)

我的小寶貝就是陪伴我多年的原子筆，她從我就讀幼稚園的時候，已經陪伴着我。

我的小寶貝原子筆，可以幫我很大的忙，就是給我寫字，雖然現在我不需要她，她的身體弄髒了，我仍會給她拭拭抹抹，所以到現在，它還很新呢。

它令我最難忘的，就是它遺失的時候，我日日夜夜地想念它，找到了後，我很高興便告訴所有的同學聽，差點見就告訴老師聽，這件事情是我最難忘的。

不管媽媽買了什麼美麗的東西給我，但這枝原子筆卻永遠永遠是我心中的小寶貝。



我的姊姊 鄭雅詩(仁愛堂劉皇發夫人小學)

關的問題預料快將解決。

△加拿大皇家銀行已爲帝國石油在歐洲取得廿一億美元銀團貸款用作支付收購加拿大德士古之用。

△鈴木汽車(SZMT)已與台灣皇子汽車公司達成一份協議，由皇子汽車負責在台灣裝配及銷售鈴木汽車生產的四輪驅動汽車。裝配將由九〇年四月開始裝配。

△三菱電器(MIET)及日本電器(NIPN)接入日本防衞廳一份合約，爲防

企業最新消息報導。

訊設施。

△五十鈴汽車(ISUM)發言人表示，該公司將會在今年內推出在美國生產一種名爲AMIGO之四輪驅動多用途汽車，引擎動力分別爲二點三及二點六公升，今次五十鈴汽車乃是將最新款汽車在美國市場推出，較本土選要早。

△日本鋼管(NKK)宣佈該公司聯同

給一個第三者(買賣家名字均無公佈)而市場有一項報道指出三井商出的價項爲十億日元，負債國家爲非洲一個國家。

△日本礦務(NMIN)與科研製藥在一份聯合聲明中宣佈，該兩家公司將在三月底成立一家聯營公司：生產藥物，這家公司資本額爲一億日元，日本礦務佔百分之五十一的股權。

△英航(BAB)宣佈已成功增加……而較早前公佈之截至八八年十二月底止之第三季末除稅盈利增加百分之四十六，總額達一百萬英鎊，達到市場分析家最高預期水平，對上一年同期的未除稅盈利則爲三千五百萬英鎊，但此數字不包括力加航空公司的收益，而英航九個月末除稅盈利增至二億七千三百萬英鎊，增幅爲百分之二點二，每股盈利由二十四點二便士增至二十四點六便士。

△加拿大MOORE企業說，該公司在一九八九年的盈利預料將不會像八八年錄得……八千六百萬元或每股二點〇一元這麼多。

欣…
台北四天花蓮…
台北溪頭五天…
阿里山六天…
溪頭花蓮六天…
東京迪士尼七天…
曼谷芭堤雅五天…
芭堤雅七岩七天…
星馬檳城六天…
印尼巴里島六天…
九龍旺角彌敦…

新…
歐洲 五國… 五國… 九國… 九國…

代辦…

馬星
吉隆坡·…
星馬泰(檳城)…
丁家奴·…

讀者來函

揭露時弊・仗義直言・論壇公開・歡迎投訴。

來函請附眞實姓名地址電話

東華醫院探病記

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個）定爲一個位，小字卅四個，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份證）

即日來電 明天刊出

力省又時省

本報爲增強分類廣告客戶服務起見特設熱線

電話：五一四六弍五八叁洽

圖文傳眞：五一五九四二二八

聘請

屯門文員 中心文娛聘文員乙名中五畢業另功課導師乙名可全職或兼職薪優電0-4550672

西區幼師 非牟利幼稚園聘幼師乙名半日或全日均可有意者請電5-460513

津中教師 港東聘學位教師乙名教英文中史及社會四月上任南北角雲景道62號

津中急聘 文化課教師中一中二英文數地理（三月中至六月）請電3-7276371洽

誠聘導師 ①小學②中學多名每週五天工作時薪九元起有小電2-4741807

聘請幼師 大埔聘經驗幼師及助教多名有意日間電0-6589813夜電0-6990151

補習導師 旺角補習社聘全職或兼職導師英文數學電3-922336洽

補習社頂手 旺角區地鐵旺角站旁設備齊全

西醫 護士各一名

兼職佳訊 晚間兼職17至26歲可在家工作

元朗急聘 小學幼師多名請電0-4731323

誠聘幼師 屯門區幼稚園請經驗幼師有意請電0-4679618

特殊津校 聘代課教師由四月六日至廿八日有意者請電東涌

大埔聘請幼師 三月到職有意請電0-6579931

大埔幼師 誠聘經驗半日及全日幼師大埔運頭街美華大廈地下電0-6539118

誠聘幼師 沙田區非牟利幼稚園聘幼師乙名四月到職有意請電3-886700校長洽

沙田區

聘女文員 懂打字識記帳及普通英文有意請電0-6041381

補習社聘 全職或兼職九龍城③7167146

聘請幼師 某幼稚園請教師有意者請於每日辦公時間電0-7123384洽

五金廠請 會計一名電0-1266742洽

沙田區聘請幼師 請電0-16697

甲乙級教師 英文代課四月至五月電0-6461175

中區幼師

聘女文員 懂打字經驗不拘大埔K8091100洽

津中校工 觀塘

生產管理 玩具廠聘請有經驗者請寄本報信箱1403

請教師 英中請經公共史數學英文請電0-6700541

急聘幼師 屯門區幼稚園聘三月份上午班幼師請電0-4611288

北角區 聘全日幼師助教女校工和富中心UG3至7洽

補習中心 全職專任一星期五天供膳電0-4140898

鴻圖老人院 請國內護士和助護有意請電3-8225036

琴行誠聘兼職文員 下午4至8時半沙田區工作電0-6060820

補習社聘 太子補習社聘主管導師及兼職老師請電H-6799631

上水幼師 到職幼稚園聘幼師請電11號地下

幼師助教 起薪月薪K9322245

註冊幼兒工作員 電K8837838約

聘代課 英文科學位教師聘四月至五月電0-6567804

急聘文員

玩具廠 聘請會計懂打字有意請③4087749

請幼師主任 某幼稚園聘請有意者日間致電0-4586836洽

請幼師 請幼稚園教師電0-4633858洽

幼兒園 招聘半日幼兒工作員請電3-6522262

急聘幼師 聘半日教師三月到職即電0-4205191

荃灣幼師 誠聘全日幼師中四程度電0-4921109晚供午膳

津小代課 英文科高年級教師有意者請電3-4082

聘女補習 聘請小六學生補習深水埗區電3-7772803

五金店舖 工18-30供午膳花紅電3-8565772

聘請補習導師 多名兼職均可請電H-411362

醫務所聘 助護或登記員35歲下未婚有經驗請電旺角960425

誠聘幼師 非牟利幼稚園聘幼師及助教有意請電0-6428978洽

屯門津中 急聘代課教師中四中國文學有意請電0-4662700洽

托兒補習 女教師兼保姆名早晚K3892451

聘請助教 大埔區教會幼稚園聘助教有意請電0-6574168

油畫公司 誠聘長期員工電3-961198

聘請幼師 葵涌區聘幼師多名下午電0-4233470洽

實驗室員 中學實驗室員科學中五請電本報信箱912

西醫助護 中學程度經驗不拘以往元朗區電0-4725004約見

地理教師 聘高班地理教師請寄本報信箱921

急聘助教 聘助教半日至半日3-7560781或3-637421

聘請幼師 黃大仙區下午或全日電K2482239

元朗幼稚園 請註冊教師及助教電0-4760091

東區幼稚園 誠聘幼師多名請電H6992678或699269

敎署註冊 管理員全職聘中心職員電5-608818

補習社聘 誠聘全職補習中心職員請電大埔富都大廈2-4室

急聘幼師 大埔區急聘經驗幼師及助教多名三月到職有意及請電0-6572286

補習導師 深水埗區聘補習導師多名請電K7201534

西醫助護 中學程度經驗不拘以往元朗區請電0-4475

聘請幼師 九龍塘十瓜灣區幼稚園請幼師電3-7150046

誠聘補習導師 早午晚兼職或全職沙田區工作電0-6060820

中區門市 招男女聘門市人員九龍灣電⑤2335151

專職補習 在職教師九龍塘小學程度電K-42030

急聘會計 一名初級會計小姐洽③34342

聘幼師多名 待遇從優有意請電尾區K3514811

合衆公司 中三以上程度請電0-4751157洽

小補兼職 補習導師時間9:30-11:30請電大窩口4933735

誠聘幼師 屯門區幼稚園聘請有意請電0-6511778

油畫國畫 手繪油畫國畫K7581577約見

聖經教師 九龍中央郵局74547

津中聘請 數學F6補習，有意請電

幼稚園教師 請於23號有意者電③7662329

聘女助護年 女牙醫生聘18-25歲請電0-7276693約

急聘導師 小學中學補習全職或兼職有意請電0-6498618

日校教師 學位教師英文科請電5-5063866

兼職導師 九龍補習導師多名電3-7157663

管理員 上環管理員人工優待遇請電3-7157663

急聘幼師 幼稚園聘請全日教師請電0-4774463

學校文職 中五程度有經驗者信箱247

紙品廠 聘請職員中央郵局信箱2845

臨時導師 急聘中五以上程度大窩口K7614365

護老院 請護理員薪優7768839林洽

幼園書記 九龍區幼稚園聘書記請寄本報信箱925

沙田補師 五天工作8:30-5:30薪$2800供午膳

幼兒工作員 乙名20以上會考及格已受訓電0-6040189

上門補習 導師任或以上程度時間地點電K7614368

誠聘補習 專職導師門區有意請電③797083

急聘幼師 上水區某非牟利幼稚園聘請有經驗幼師電0-6708802

牙醫助護 九龍牙醫聘助護乙名中學程度請函本報信箱1329號

誠聘幼師 葵涌石籬請幼師及助教中五以上電0-4244950洽

倫商會計 課程歡迎參加請電中段

聘女文員 中五程度懂打字大埔電中

元朗津中 急聘代課教師中文科電0-4750331洽

聘請幼師 非牟利幼稚園聘有意請電

某津中聘文員一名 附函電話

西醫助護 寶馬山道55號

律師行急聘 男女練習生高薪福利請電H2134022洽

普通話文員 大陸及台灣移民均可請電5-788742

沙田區 幼兒中心聘教師及工友可派電0-6473760

沙田區 幼稚園急聘助教假期多有意電0-6473760

誠聘幼師 幼稚園助教書記經驗不拘電0-4929783

幼師助教 九龍區急聘有意者請函本報1404箱

港島灣仔 津小急聘男校工及女助理一名請電2771180

屯門津中聘 二或三級實驗室助理員電0-4666802

津小助理書記 中四或以上程度懂打字經驗不拘辦公時間電0-4721410

幼師助教 各一名有意請電⑤0519956

急聘幼師 柴灣區幼稚園急聘幼師多名H名園

幼師助教 沙田區聘全日半日幼師電0-6921065

誠聘幼師 深水埗區幼稚園請幼師及助教

全年代課 英文數學全年代課教師有意請電0-4248881

診所兼職 北角女護士三時半至七時電

小學補習 聘請小學補習老師一名有意請電0-4935423

急聘秘書 津中聘秘書有經驗請函本報信箱6

津小書記 中學會考合格聘請經驗12號

幼師書記 大埔非牟利幼稚園聘請幼師及書記有意請電0-6511778

聘請幼師 屯門區幼稚園聘請助教0-4624393

屯門元朗 幼稚園聘主任教師助教0-4753865

鳳凰新村 幼稚園聘全日及半日有經驗③2160093

急聘幼師 幼稚園聘正教及助教到職5:788742

聘請校工 津貼小學聘請男校工沙田郵箱845號

太古補習 中學或以上程度全兼職請電H6505563

北角英專 聘數名教師大專程度請電H6505563

藍田補習 中學或以上程度可兼職請電K7172

上午女傭 八時半至十二時薪K7558968

學校文員 工作負責一般文件電0-4933735

急聘鋼琴及補習老師

補習全兼 上環補習社職員電3-7970635

女練習生 上環某公司工作請電K8541

補習導師 誠聘補習導師全職請電0-4792390洽

聘請書記 律師行聘書記請電F座

元朗文員 元朗懂打字英文會話請電0-4774248

男女售貨 九龍塘鐘錶店請電7836約見

鋼琴教師 鋼琴行誠聘鋼琴教師時薪電③711032

聘女會計 九龍有意請電一四〇五

聾童津校 聘請心理學家及其他職位

津中代課 聘代課教師三月至五月③7193612

聘打字員 中學程度打字員中英文請電3-280239

急聘代課 教師英文中史五六年級請電

文具售貨 九龍請有經驗有意請電K8406

聘請教師 聘請教師星期日早上教

聘女導師 九龍早晚工作③7137680

津校代課 中文地理教師請電③305821

聘請幼師

急聘全日或半日幼師及助教各數名有意請電：③383262 ③362096 0:4217410

代課教師

蘇浙公學急聘文憑／學位教師任教初中英文地理三月六日到職電5 663705約見

聘請幼師

大埔區聘請幼稚園教師及助教有意者請在辦公時間致電0-661 0217接洽

急聘幼師

九龍城區教會幼稚園聘幼師經驗優先三月到職受訓機會電③8 31213

本公司現誠聘

初級女文員一名，中五程度，略懂打字及出入口文件，須外勤，供午膳，觀塘區工作，年17-25歲，有意者請電：3-459156或3-432 170羅小姐或蕭小姐洽。

出口布行

女文員／會計／男營業助理各乙名中五程度會計有經驗包膳薪面議3-90533 8麥小姐洽

急聘幼師

葵涌區某幼稚園請全日半日正助教師薪優請於辦公時間電0-495 5938洽

深水埗及沙田區

各聘全日半日教師多名電3-77655 57 0-6975 622

幼園教師

九龍區某幼稚園聘初級幼師須F.4程度（可識師訓班）誠意者請在每日上午十二時前致電3-639229（楊主任洽）

高薪聘幼師

九龍教會幼稚園急聘幼師富經驗者請具詳歷近照及電話寄函九龍四芬道

特殊津校

聘請下半年度甲級代課教師三月中到職函近照電話函沙田禾盛寶禾里二號高福耀紀念學校

出口布行

女文員／會計／男營業助理各乙中五程度。會計有經驗包膳薪面議3-905338麥小姐洽。

基督徒幼稚園助教

半日或全日均可沙田區不牟利幼稚園電話K7290082

誠聘幼師

大埔規模幼稚園聘請經驗教師及助教多名有意請電0-651 5878

灣仔會計師樓

五天工作，有以下空缺：
1. 打字員／文員：中五程度，壹年以上經驗
2. 辦公室助理：中三以上程度，無需經驗。
有意請電：5-202701梁洽。

聘幼師及書記

上水區非牟利幼稚園聘幼師二年在職訓練優先薪3500起書記中學畢業字體端正懂打字能獨立處理帳目薪3200至5000親學歷經驗面定請附履歷相片函本報信箱1405號

新辦幼園

官塘區幼園誠聘已註冊教師及助教多名另聘校務員乙名薪優不限附履歷相片函本報信箱459號

急聘教師

津小急聘基督徒新學期教英文數學教師三月一日到職教中英數小組授課認可大專畢業或中師會考合格請寄履歷近照及電話寄秀茂坪秀明道近照

助理文員

協助辦公室一般工作打字文件記錄電話及簡單書信年17歲以上最少中四程度有意請寄履歷片函九龍石硤尾南山邨南明樓20號地下饑饉智訓練中心主任收

聘請幼師

大埔區幼稚園聘請經驗教師及助教多名有意請電0-6514333約見

看更 $3200

年55歲下男性聘健康每日輪值10小時有假下午6-11時電H49 0882唐先生洽

津中教師／代課教師

㊀代課教師：教授經濟／經公，兼英文，爲期十週。
㊁文憑教師：①教授初中中英文兼綜合科學；②教授初中中文兼地理。
親繕中英文履歷連近照電話寄香港皇后大道西234號六樓B座領導僱傳校監

聘男維修什工

年18歲以上無須經驗須穿制服十小時輪班鋼灣區工作月薪約$3000有假期雙糧醫療津貼等福利應徵者請電5-769810人事部洽

誠聘幼師

香港區某幼稚園高薪請教師有意者請於每日辦工時間內電5-545 817洽

誠聘幼師

荃灣教會幼稚園急聘幼師薪優有意者請電0-4255321-2約見

北角西區

小組補習早8:30-10:30天北角1年4-6（2、4）西區$350起4-6五天西區1000起晚6-9五天北角1500起晚7-9五天西區1000至11 50H 650318H 8580637

急聘助教

港島東區幼稚園聘請助教薪優可受訓有晉升機會有意請電5-8960493譚校長洽。

急聘幼師

灣仔區聘上午幼師乙名，F.5畢業，需基督徒，新優有意請電H 27 9615卜校長約見

簿記文員

多名識簿記及打字中五或以上程度有一年半至二年工作經驗但非必需須書履歷經驗寄新蒲崗大有街英泉道甲八號二〇九室約洽

半日助教

洪水橋區幼稚園聘半日（上午）助教乙名有意者請電0-476 7639約見。

兼職芭蕾舞教師

太陽島英文幼稚園葵涌、官塘、荔枝角區兒童芭蕾舞，聘請星期六上午芭蕾舞教師多名，薪優，有意請電0-45 73129蔡主任洽。

英音教師

屯門資助小學下午校急聘英文音樂教師乙名三月中到職有意者函屯門景峰徑一號聖公會蒙恩小學或電0-4598 909洽

女校務員

太陽島英文幼稚園官塘、屯門區分校聘請全日女校務員各一名，中五程度，薪優，有升職機會，有意請携證件親到九龍荔枝角荔灣花園地下總辦事處洽

夜校教師

紅磡及牛頭角區某英專夜校聘各級英文科教師有意請每晚六時後致電3-7567744約見。

招請校工

九龍某私立英文中學急聘男女校工數名，有意者來函及相片寄九龍塘又一村達之路十號總務處收

送報司機

某大報社聘請晨早送報司機乙名由晨早四時至上午九時工作持有本港駕駛執照三年及年齡25歲以上有意請於每日下午二時至三時電五：四九〇八八二陳洽

高薪女文員

九龍塘教會小學急聘女文員，富經驗者優先請於上午八時半至下午四時電3-363248

觀塘幼師

牛頭角非牟利教會學校急聘幼師多名經驗及會考合格優先可資助訓班工作穩定薪優請電洽③7553146

急聘幼師

沙田區幼稚園聘經驗教師及助教多名有意請電0-64260 33約見

代課教師

九龍津中聘請英文科（中三及四）代課教師一名由四月份至七月底請繕履歷附近照函九龍新蒲崗太子道596號校長收

高薪女文員

九龍教會小學急聘女文員三月到職富經驗優先請具詳歷近照電話函本報信箱981號

馬鞍山循理幼兒園聘已受訓基督徒工作員、廚師、清潔，三月或五月到職，履歷函九龍元州街4 85號二樓。

出版社聘

編輯寫稿員設計員需具有實際工作能力有意者親臨九龍彌敦道342號傑德大廈8樓F座或電3-7805631

官塘高級時裝廠誠聘

①女會計文員：LCC中級簿記，具一年以上會計經驗更佳。
②計糧部女主管：負責香管計糧部人事及其它廠務文職工作經驗更佳。
③計糧女文員：中五程度，經驗更佳。
④電話女接線生：
有意附履歷、近照、要求待遇寄東九龍信箱68075號

理員職工 聘福利員護

之樣屋病輪職老或工生三理英學①家二歷假班位人以：活或員數會議或樓面公顧薪月上女月以：月考利電富九疆利祖薪負性薪上女薪五員③張職金包依$實45$看性$利：見顧有括政3清誠召隱25名合21起天惠年附30混以名老至8格歲念場附假鹽超及下起人45起包以老天相有定以照小③日須②括上人街片薪無上願學職常中護中中

九龍塘區幼稚園

急聘教師及助教多名，有意者請電：3-36 7286洽。

數學物理教師

私立中學誠聘數學物理教師上午任職大專生亦可3-964519

某大教育機構

急聘英文中學教師數位任教英語、地理及物理等科，有意者請寄履歷，往九龍官塘協和街221號或電3-4 33127張小姐洽。

兼職

早、午、晚女校務
㊀旺角區校工作
Ⓐ早：8時至1時
Ⓑ午：1時至6時
Ⓒ晚：5：45至10時
薪優，電K-808285洽

某大公司

聘中學程度男文員壹名，有假期薪優，供晚膳有意者請每日上午十二時至下午二時撥電5-490882區先生約洽

聘營業員

男年50以下需中文書寫流暢略懂英語能操國語更佳五天工作公衆假期薪佣優厚如有意者電0-4287228李小姐

聘請植字員

本報植字部聘請植字員工 有意請電H491181內線20

聘保安員及管理

員本公司誠聘管理員戶外工作年55以下體健無不良嗜好須穿制服八小時輪班銅鑼灣區工作月薪$3000有假期雙糧醫療津貼等福利應徵者請電5-769810人事部洽

薔色園

主辦非牟利
可仁幼稚園

誠聘㊀幼稚園助教乙名需中學畢業（月薪$2850）㊁書記乙名需中學畢業字體端正懂打字及會計（月薪$2850-5370）應徵者請詳履歷近照函香港仔鴨脷洲邨利添樓

英文教師

①任教F.3或F.4
②逢星期一、三或二、四下午5:00至6:30
③三月初到職
④時薪$70至95元
⑤電3-808286約見

救世軍男童之家 聘男女宿舍導師

負責照顧院童起居生活應徵者年21歲以上中學會考合格包括英文科港島區工作輪班須有住宿月薪$4060起寄油麻地永星里11號救世軍總務長收註明「男童之家」

聘男性雜工

某大機構聘請男性雜工薪優供晚膳星期日休息有意請電5-491181內線九號余先生接洽（週一至週六上午十一時至五時半）

歌唱電子琴 流行曲唱法練聲呼吸伴奏編譜

教授鋼琴 美國音樂院畢業考試及初學

石川日文 軒尼詩道467號電H8917747

聖匠職業訓練夜校 汽車修理班 本課程適合汽車從業人員對汽車修理有興趣人仕及車主進修4月3日開班紅磡大環道10號電③633945 ③642730

鋼琴教授 畢業於蘇格蘭皇家音樂學院及美國俄立岡大學研究院學士碩士1-8級學生及文憑級授琴，電K-7111669余小姐洽。

渠廁包通 任何厠所浴缸渠道工程遠近歡迎③7353980

小型裝修 泥水油漆木工地板鋁窗天花③7353980

專改西裝 上海興記皮草服裝訂做

晒圖 機器電圖影印

東方縮放 二樓K950855

紫微斗數 詳批命書

葵芳護理 護老院內招收老人

增祥護老 環境清潔交通方便經驗3-3296553

百樂護老院 專業醫護人員照顧

福星護老院 大角咀道21號

永樂老人院 大坑道47號

平安護理 註冊護士

啓善國際 中老人心

護老

津貼中學聘請校役

九龍區津貼中學聘請校役一名負責清潔油印及一般什務懂木工及水電修理者更佳待遇依照政府規定有意者請詳具履歷電話及近照寄新蒲崗爵祿街可立中學校長收

助理會計

九龍廠聘女助理會計中五程度LCC中級簿記薪金面議3800元以上有雙糧花紅大假

計糧員

另聘女計糧員中四程度有經驗者月薪2800元生手者月薪2200元有雙糧花紅大假請上午電3-256894李小姐或來函新蒲崗爵祿街35號A座2／F

請男文員

在中區工作，中五程度經驗不拘，中文過關，請將中英文履歷及近照寄華僑日報信箱197號或電5-462511陳洽。

恒豐中心

陳列室誠聘女職員，年齡不限，工作八小時，薪優佣厚，假期好，有意者請電3-7233183洽。

聾童津校

急聘言語治療助理員及代課教師，有興趣短期或每週不定期工作或中學會考合格者均可來函申請。函大角咀櫻桃街十八號五樓。

松柏國際（香港）協會

＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊

老人
護理：月費2200元，包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、餵飯、紙尿片等。（不另收什費）
宿舍：月費980－1360元，包食宿及廉價醫療。
會址：石崗錦田公路111約2139地段0-4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3-856177

豪華老人院

九龍城對衙道20號（喇沙利道口）③374279 ③370287 高尚住宅區，設備豪華，註冊西醫主理，經驗護士護理，提供物理治療。設單人、雙人房及大房，也可短期租住，全港最大，收費最低，2000元起，歡迎參觀比較。

安慈護老院

九龍牛池灣貴池徑2－8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：3-7263878 3-261277

知年護養院

獨立花園別墅環境優美註册西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較 0-4716407-8 0-4718397

牛津老人院

牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2600元起查詢K 856178

仁愛慈愛護理

建院時間長經驗豐富註册醫生護士不收按金醫什費困難者可代申請援助金仁愛 0-4796990 慈愛 0-4659768

神愛護理

規模最大前後花園二萬呎註册西醫生護士不收按金醫什費困難者可代申請援助金 0-4717535 0-4717154

松苑護老

九龍塘高級住宅專業醫護設備完善收費公道 ③371056 ③372926

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼		九龍佐敦道代理信箱號碼		中區辦事處信箱號碼		旺角辦事處信箱號碼	北角分處信箱號碼
02	156	901	957	405	472	1276	1553
038	157	902	958	414	473	1284	1554
045	160	904	960	423	502	1287	1564
109	161	905	961	426	521	1290	1565
119	166	908	962	431	540	1297	1567
123	168	910	980	432	583	1308	1573
124	169	911	981	433		1314	1577
127	173	912	982	434		1317	1591
129	176	913	983	437		1323	1597
130	180	914	994	450		1444	1611
136	182	916	995	455		1446	1612
137	183	917	995	456		1452	1613
138	185	918	997	464		1453	
139	192	920	1000	465		1454	
142	195	922		468		1456	
144	200	931		469		1459	
146	284	934		470		1461	
148	328	939		471		1465	
149	358	944				1473	
150	359	945				1475	
151	370	946				1494	
153							

遺失聲明

啓者：謹禮安名下恒隆有限公司股票No.：178192 1共1,000股業經遺失茲登報聲明由本通告刊出日起一個月內倘無任何人仕提出要求則該等股票自動作廢無效。

股份登記處畢馬域會計師行啓

遺失

茲遺失上海商業銀行存摺1-14-11242號聲明作廢 江佩明啓

博愛老人院

九龍塘金巴倫道33號 3-378306
九龍塘喇沙利道53號 3-377708
香港北角百福花園景福閣10／F 5-646676

香港護老之家

九龍塘正分院共百餘位，金巴倫道二號註册西醫主辦免費醫療，施他佛道一號，全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③-386228三線

永康護老

新張花園交通便利③7137919

待聘 各業

大衆秘書 主理中英文秘書商業文件③9401911

立成會計 專理會計報稅年結登記

寶山住房

供台灣大陸旅遊人士住宿豪華雙人房160單房70元（彌敦道651號11字樓旺角地鐵站亞皆老街出口永安公司隔離）（電話3-917063）代辦簽証機車船票設有長途電話圖文傳真及導遊服務。

嘉樂客房

新裝修旅客雙人房140元單人房80元月租七折通便合③7708479張生洽

九龍深圳

電話傳真租代辦③617538

旅遊

了閒道社有限公司通告

茲定於一九八九年三月二十六日下午四時。在本社召開本屆週年會員大會。除分函外。特通告各會員週知。並希依時出席爲荷。

了閒道社董事會謹啟
一九八九年二月二十八日

啓事

三道二時二十日（星期日）下午：
會長 蔡松輝 主席 彭業景 李和積

惠刊本報分類廣告 請撥電話5-462583

尋人聲明

本廠廠長陳俊岩自一九八四年八月離開後一直未見面，請見報日起一個月內到廠報告，否則取消在總輝工廠大厦1164室榮興泰租約權利，以後全無轇轕，特此聲明。

榮興泰製衣廠啓

訪尋

全盤頂讓 下價盤貨

移居平售

塘尾道 近旺角道K713522

誠租政府 工廠大廈位電K7883

商廈出租

租賃

出讓

校舍出讓 港島區幼稚園課室

代妹徵婚

誠徵女友

代親徵友

誠徵男伴

誠徵護士

徵女友

港大純應數

補習

搬運

讀者來函

揭露時弊・仗義直言・論壇公開・歡迎投訴。

來函請附真實姓名地址電話

東華醫院探病記
溫馨親切令人感動
好心護士值得表揚

二弟不幸，腦部患腫瘤，一月三日留醫於香港東華醫院，住百周年紀念樓，七樓C十八號床，因腫瘤壓迫神經，不能渙刀割治，而致全身癱瘓，飲食賴人依時進餵，神智進入半迷惘狀態，清醒無定時，說話困難，大小便失禁，日夜數次，每溺衣褥皆污，均要姑娘照顧更換，如此污穢，就屬父子夫妻亦不易受。

余常往探望多是下午六時以後始去，到時已見其妻兒在病榻側為其餵食，或清潔手腳洗面等，總見不到姑娘的真工夫。二月四日星期六，下午三點鐘未夠，余即踏上七樓，適見病床有團糞穢漏，當時心頭驚了一下，初認為病者病情告急，原來兩位護士姑娘，正替病人清理便溺工作，余立於隔床，佇候姑娘清理污物後始見病者。當時姑娘不知余至，余則聞兩姑娘，以溫馨親切聲音在呼喚病者名字，直當病人是小孩般哄着，即時聽了十分感動，病者感受如何，則不得而知，細察所得，護士工作並非人人可做，非有高度慈悲心腸的人不能為。

在病榻陪伴病者約半小時，又見床褥濕透，往見姑娘，告知實情，兩位姑娘即趨病床檢視，匆匆到被服取衣褥，兩人急平合作，瞬息便替病人更換衣褥，又得急急拿去污服，工作頗得極忙碌，最難得者，是並無表示半點厭煩，向其感激一聲，並無反應，像若無其事，可能是他本份事，如此服務精神，令人肅然起敬。當見報章抨擊護士之不是，實是不公平，誠然，樹大有枯枝，亦可能病者不明護士工作繁忙，一時應付不及，且病人多燥急，而致病者對護士有所誤會，說句公道話，善良的護士必要多表揚，枯枝的護士亦該貶謫。

目及兩位姑娘，乃穿淺藍制服，頭戴白帽者，想是護士學生，叩其貴姓，一曰林，一曰冼，並詢癱瘓病者沐浴清潔情形，答曰，每星期為其沐浴最少兩次，是上午工作，無能自理飲食者，亦須為其餵食，一視同仁分，不彼此云云。目擊病房，觀察所感，正是：『養娘恩比生娘大』，『護士辛勞不避嫌』。

黃朝朗有感而寫（七四七）

輕鐵致覆楊美光議員
安排回廠車輛載客
指示標誌考慮改善

編輯先生：

貴報於一九八九年一月廿二日刊登屯門區議員楊美光對輕鐵系統提出的意見，本公司欲借貴報篇幅示覆。

有關輕鐵頭班車需依時開出的問題，本公司會密切注意，若無特別事故，一般來說頭班車都可依時間表開出。根據輕鐵行車紀錄，頭班車延遲開出的情況並不常見。

另楊美光議員建議在輕鐵月台鋪設防滑鋼砂，目前月台所敷設的地面已具備防滑效能，一直以來效果不俗，故在現階段毋須再加設防滑鋼砂。

至於利用「回廠」輕鐵車輛沿途載客的建議，本公司現正積極研究有關的安排。而輕鐵美樂站的擴潤工程，會在農曆新年後展開，預計在今年三月完成。

輕鐵市中心站換票處欠缺指示方向標誌的問題，本公司正考慮可行的改善措施。祝編安

此致華僑日報總編輯。

九廣鐵路公司、輕便鐵路部公共關係經理劉亞薇謹啓（七四六）一九八九年二月十一日

屯門交通混亂
行人路應作調整
車行道不該兜圈

城市的發展十分之需要道路網暢通無阻，尤其新市鎮在不斷發展。屯門由於人口不斷增加，交通流量相當頻繁，目前屯門的杯渡路及屯門鄉事會路已出現擠塞情況，運輸署為配合屯門鄉事會路的路面工程及大型雙層巴士的路綫，將原有的道路改得非常混亂。例如近屯門鄉事會路明藝街前的行人過路處，因河旁街行車方向改變之後人車便經常爭路，險象橫生，認為從本人實地觀察，認為要將行人過路處遷移，接近明藝街街口，使行人及車輛搶用路面的情況得予改善。又例如屯門時代廣場及屯門市鎮公園之間的車輛行駛亦頗為混亂，現時出屯門時代廣場出屯門鄉事會路只能轉左，不能右轉。但從觀察得悉有不少車輛是需要右轉入新墟街市、新發邨及工廠區。故本處建議為減少現時擠塞及路面車輛被迫左轉兜大圈的情形，應考慮在屯門時代廣場開闢路口容許車輛右轉，從使車輛能縮短路綫，從屯門時代廣場右轉入屯門鄉事會路直入新墟街市。

潘展鴻社區服務處上（七四三）

流動熟食檔入侵
希望當局能取締

編輯先生：

長沙灣邨內街市附近的空地，於每天黃昏過後，最近開始有流動熟食檔聚集擺賣，由於屋邨常時沒有人員加以取締，所以將會吸引大量小販入邨內擺賣。

流動熟食檔對屋邨的環境產生嚴重污染，滾油和熱水傾瀉對途人容易造生傷害，此外，因為有小販在路口擺賣，致令通道壅塞，出入極為不便。

希望房屋署對長沙灣邨內晚間流動熟食檔加以留意處理，加派人手取締上述地點違例熟食檔，以保持屋邨的居住環境。

長沙灣邨居民上（七四五）

訪尋親人．盼能協助

鄙人四十一年前於廣州與家人失散，隻身來台灣，今由探親友人處輾轉得知家母和弟妹確居香港，大姊舜英可能居廣州，但住址不詳。敬請新聞界朋友或仁人君子熱心人士，代為傳播尋親消息，不勝感激之至，鄙人訂一九八九年二月十五日後專程前往曾出現之處九龍牛頭角或牛池灣、新蒲崗等處尋找，希望皇天不負一片至苹之情，得以骨肉重聚，更仰賴熱心人士之助之。凡第一個通知使俾與家人連絡上者，必致贈薄酬港幣千元，其餘熱心代尋之人亦由衷感謝之。（七四四）

被尋者	稱謂	年齡	籍貫	原籍	參考資料
閻雨仙	母	75	廣東肇慶	廣東曲江	祖君達奏（程太）先父原40年前任居華縣長之秘書
祖舜英	姊	57	〃	湖南寧鄉	一九四九年廣州學校離失散
祖舜珍	大妹	51	〃	〃	約一九四八年送澳門人領養可能改名了
祖舜妹	二妹	47	〃	〃	〃
祖舜裘	弟	45	〃	〃	約一九四九年隨母來港住九龍牛頭角牛池灣、新蒲崗一帶。
尋人者					
祖創華	長男	54 原名希馬	廣東肇慶	湖南寧鄉	台南縣永康鄉中正南路52巷46弄88號 電話：台灣．06-2514681．06-2517116
香港聯絡人					
吳共港	先生		廣東肇慶		香港九龍城衙前圍道一三〇號四樓 電話：九龍．3-822161號

省時又省力
明天刊出
本報為增強分類廣告客戶服務起見特設熱線
電話：五－四六式五八叁洽
圖文傳真：五－五九四二三八

購不交吉
全幢分層・樓舖均合
交吉亦可・無須睇樓
免費估價・即日成交
出價最高・歡迎來電
中興地產
3-610260 3-610287

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
福泰投資公司
3-631815（專綫）

購收租舖
天祥地產
全幢・分層・收租・均合
行家來盤 佣金照付 免費估價 成交最快
九龍上海街136號閣樓K 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下
K 7709918（假日照常）

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
3-7648712（專綫）

出讓 九龍
沙田花園洋樓
兩房廳複式或分房出租傢俬環境空氣清靜請電
0：6461222

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個，每天收費二十元，刊多出字如超過一個位，即字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請攜備身份証）

財團徵求
即時付款
不交吉樓 交吉亦可 全幢分層
毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676 金山行

港九各區 不交吉或交吉物業
高價收購 樓舖 一律歡迎
無須看樓免費估價即日成交
永寶
③926630 假日照常

無須入睇樓
財團收購 不交吉樓
舖及交吉樓
免費詢價 歡迎詢問
致利地產③7802275
旺角彌敦道589號廣東省銀行大廈601室

租賃 九龍
怡景園
第1座21樓C・705呎 連有蓋車位一個 售$1,238,000.
南豐發展 5-243261

收購樓舖
交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩樓
⑤443955 ⑤453381

出讓 港九物業

灣仔高尚傢俬住宅

租賃 港香
商廈出租

誠租政府

夜冷買賣

出讓

高價收購
不交吉物業全幢或一批更佳即日成交
忠誠H 412282

校舍出讓

出讓 港香

國際電腦婚姻
⑤8921282

知己電腦婚姻
③320088

東亞婚姻
單身人仕喜訊
5-8336302

幸福婚姻集團

美加婚姻

徵男友

誠徵男伴

新法夜校英專部
本校將於三月初開設下列專科課程：
・初級英語 ・中級英語
・高級英語 ・商業英語
上述課程適合各程度人仕，報名請於太子道西219號新法英專部或電3-7119206查詢

插花招生

港九德法烹飪學校

聖匠職業訓練夜校 遊艇船長班
③633945 ③642730

西人英語
K693453

鳴遠招生
本宿舍招收一九八九至九〇年度入學小一至小五男女寄宿生如有意於一九八九年度入讀寄宿學校之小學生家長請於一九八九年三月一日至三月十七日上午九時至十一時半分下午二時至四時卅分到本處登記本宿舍男女生宿位有限欲讀寄宿學校請早登記地址西貢調景嶺村十區八十四號電話K 7027732 家長可於九龍彩虹邨乘搭90號冷氣巴士或在官塘裕民坊乘巴士直達更可於香港西灣河（鯉景灣對面）乘渡輪直達。

韻文粵劇學苑

文亮補習社
中學數理化
預科數理化
F.5 會考

工商會計

中國東方醫學學院

心意普通話研習社

日語會話

英語小組

聖匠職業訓練夜校 汽車修理班
③633945 ③642730

華僑日報 各區廣告服務處
總社：中環荷里活道110號 電話：5-490882
中區分處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下） 電話：5-231637
北角分處：北角渣華道127號 電話：5-640693
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口） 電話：3-840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：3-7307682
西環：皇后大道西環街坊福利會 電話：5-8171663
灣仔：軒尼詩道244－246號趣軒文玩公司 電話：5-747766
銅鑼灣：糖街九號B地下（文海圖書公司） 電話：5-8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5-608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185－186號日星琴行 電話：3-7962282
何文田：亞皆老街248號M地下恒達圖書唱片公司 電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道322號C地下維也納琴行 電話：3-7144647
深水埗：九龍青山道129號頤輝大廈地下光明地產公司 電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會 電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3-436938
元朗：元朗邨第四座21－22號地下元朗區社團聯誼會 電話：0-476063
時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時又免奔循
大字四個 細字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

香港偵探社
自置旺角總社3-818008．818781政府註冊
自置北角分社5-783600．783699絕對保密
自置荃灣分社0-4986331．4986332創辦12年世界偵探會員

華僑日報讀者 七海旅行團
本港旅遊・澳門旅遊 台灣旅遊・日本旅遊 韓國旅遊・泰國旅遊 星馬旅遊・菲島旅遊
廉價機票服務中心
代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢
每週有團出發 專用電話 ☎：5－413083
歡迎社團工廠委託安排行程
香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081

哥林比亞電腦無綫電學校

華僑書院校外課程（主講：伍進濂）室內設計
3-852181
全科專業訓練（日間個別）

通善壇

鋼琴教授

水晶 清潔打臘 乾洗地氈 室內裝修 聯安公司 ⑤444221 ⑤441615

修理舊收買爛酸枝

收購舊字畫

鍾應堂 名掌相命家

基記油漆裝飾

小型裝修

渠廁包通
③7353980

美聯偵探社
政府註册 絕對保密 假日照常 歡迎詢問
九龍旺角總社3-812388．3-812389
自置中環分社5-8152626．5-8153610英國偵探總會會員

聯邦偵探
由局長梁仁專責主持
③939007 ③939989
739彌敦道8/F

惠刊本報分類廣告
請撥電話 5 462583

中聯搬運有限公司
5 635157
5 627922
3 333532
3 632345
0 287288

立信搬運有限公司
7701199
7701276
665622
665634

搬運

中華民國七十八年（
接洽查詢
旅遊 3-7801271 牌照號碼：350019
韓國豪華團 四天 $3480 住單人房天天出發
泰國豪華團 五天 $3010 逢週四、六出發
北機票 $1150台貨免按金
酒店四天 $1550天天出發
號總統商業大廈603室
平價 3-7719151
大陸移民各地平機票
中東 加拿大 歐洲 南美 澳洲 中國 美國 內陸
簽證代訂各地酒店
協辦之各地旅行團
0389 K7703392
A座K320320
大飯店贊助 $111
航假期
Licence No. 35030
碧濤灣四天團 $2140
、六天團 $2740起
五星級大酒店
，歡迎比較
AS TOURS LTD.
牌照號碼：350161
澳洲
瓜多爾
內瑞拉
新界荃灣青山道264-298號 南豐中心1022室 電話：0-4112668 傳真：0-4110870
國日本
豪華團 $6590 逢日
島五天 $4190 逢六
豪華團 $3480 逢五
大韓747直航漢城
HONEY BEE歌舞表演
奈良、京都、富士山、東京鐵塔、漢城、華克山莊賭城
大酒店、江阪東急大酒店、來登大酒店

史密夫克蘭貝克曼機構屬下慨捐
世界衞生組織獲贈乙型肝炎預防疫苗

（港訊）世界衞生組織目前（二月二十四日）獲贈一百萬劑乙型肝炎預防疫苗，對付這種由病毒引起的不治之症，捐贈者是史密夫克蘭貝克曼機構屬下的比利時利辛沙克史密夫克蘭生物製品公司（SMITHKLINE BIOLOGICALS）。

該公司是在爲期兩日的「杜絕乙型肝炎病毒前景國際會議」開幕時，作出上述公佈。會議由費城美國腫瘤醫院霍士柴斯癌疾中心的諾貝爾獎得主布倫堡醫生擔任主席，與會者包括來自七十六國逾八百位醫務、護理及公共衞生當局代表。

代表世界衞生組織接納這項捐贈的甘恩醫生說：「史密夫克蘭生物製品公司這項慷慨的捐贈，大有助於世界衞生組織履行其承担，成立全球性防疫設施，以杜絕乙型肝炎爲最終目標。」他指出：「在世界衞生組織『防疫注射擴展計劃』的架構下推行的全球性防疫計劃，可望在二〇一〇年消除所有急性和慢性的乙型肝炎新症。」

甘恩醫生說：至目前爲止，發動這項計劃的首要問題，是可用疫苗的價錢。他指出：「世界衞生組織若要推行龐大的預防乙型肝炎接種計劃，所會採用的疫苗，價錢應該與該組織所用其他病症疫苗相差不遠。」

史密夫克蘭醫藥法國治生物製品公司副總裁柏克，在公佈這項捐贈時說：「乙型肝炎肆虐全球，一日之內殺人的數目，比愛滋病一年的還要多；世界上每二千個人之中，就有一個長期感染此症，導致肝硬化的人數，比酒精還要多；而且有八成肝癌是由其引起，肝癌是最普遍的癌症。」

他指出：「雖然乙型肝炎是不治之症，但臨牀研究顯示，可用ENGERIX—B等疫苗預防，成效達百分之九十。研究證實，在該症蔓延的地區，例如非洲亞撒哈拉和東南亞，預防及最終杜絕此症的最有效方法，是對所有新生嬰兒及幼童進行防疫接種。」

柏克說：「ENGERIX—B是世界上出售的第一種以遺傳工程製成的乙型肝炎疫苗，它的發展創了先河，得以廉價大量生產乙型肝炎疫苗，足以杜絕此症，這符合公司一向對公共服務計劃的承担。」

除了布倫堡醫生之外，還有其他國際權威及乙型肝炎專家，就去年各地區研究組織關於杜絕乙型肝炎戰略所達成的結論，向大會提交報告。

他們是阿根廷沙里奧國立大學費醫生、法國叶爾地區中心醫院醫藥學院古都醫生、美國德州侯斯頓貝勒醫學院賀令格醫生、津巴布韋大學醫學系基爾醫生、國立台灣大學內科醫學系宋醫生、及約旦大學醫院席醫學教授杜肯醫生。

觀塘自修室 三月間開放

（港訊）考試季節將至，觀塘區議會特別撥款予區內志願機構開設臨時自修室，讓學生可在寧靜的環境溫習功課，應付考試。

區議會已撥款四萬二千二百五十元，資助下列十間志願機構於本年三月至五月開設臨時自修室：

機構	電話號碼
香港宜教會高超道邨閱覽中心	三·四〇五四八九
啓業邨童軍知友社青年中心	三·七五四九五六一
油塘鄰安青年服務中心	三·四八六〇三一
和樂邨童軍知友社和樂中心	三·四四八〇一三
中英基督教青年會藍田會所	三·七七五六〇三三
基督教順天青少年中心	三·四九九一七七
牛頭角基督教聖約教會堅樂堂	三·七五八八二七
秀茂坪錦暉慈善社賴劉寬珠自修室	三·四六五七〇〇
救世軍樂華邨青少年中心	三·七五八〇四八〇
香港青年協會油塘青年中心	三·四八〇三三九

學生可致電各機構查詢有關溫習室的開放日期和時間。

觀塘區議會自一九八三年起，每年均有撥款爲需要地方溫習的學生提供自修室。

東區大廈協會 今日春茗團拜

（特訊）東區有兩個社區應候之活動：

（一）前廿六（星期日）下午二時三十分在鰂魚涌維園球場舉行隆重之「東區滅罪嘉年華會暨頒獎典禮」。

（二）今廿八（星期二）日「東區大廈協會」假英皇道敦煌酒樓舉行蛇年春節聯歡酒會。

兩集會分別由東區政務專員楊耀聲，總警司高樂華，議會主席暨大廈協會主席岑才生，及滅罪委會主席梁秀志等分別主禮（立）。

路邊沙龍

新警告路標

——圖·文·郭立——

算是一種較新的「路標」。當然有警告性，雖然萬一因此發生意外，仍然「有官司打」，但一般已會被警告」，輸或贏都屬未知之素。

RAMP，道路譯「起伏」，不符作斜坡算貼切。

校園動態

主編：夏日列 譚秀枝

彩筆寫大地．美景入畫圖

恩主教書院 美術學會

美術學會同學校外活動：圖板上繪壁畫。

高同學對美術之興趣，推廣美術活動，提高同學對美術之欣賞及創作能力。

恩主教書院美術學會成立於一九七七年，目的爲培養同學對美術之興趣，推廣美術活動，提高同學對美術之欣賞及創作能力。

美術學會在週日定時聚會及研習中，先後提供陶塑、油畫、網印、石膏雕塑及小工藝如蠟雕、蠟染等技巧訓練，此外，尚有戶外寫生、參觀、參加壁畫製作，舉辦和參加校內校外之比賽及展覽等活動。從各種活動中，充份表現會員的合作性，及對美術活動的熱誠，希望此精神能延續及增長。

相信我們的生活中，「美」是不可缺少的。在美術學會中，我們一同學習去欣賞、去創作，使我們的人生過得多姿多彩。以下是幾個參加同學的體會：

在美術學會的活動中，不但有機會認識在平日課堂較少接觸的材料，而且從中學到一些做人的道理。

謝國偉 4A　參加美術學會後，學到不少有關美術的知識，並明白上到製作很多事都有賴同學的合作才能成功，此外還覺得參加這學會能調劑平日緊張的學習生活。

麥智良 4A　美術學會能給予同學機會發揮自己的思考力，又能認識不同年級的同學。在不同的學會中更能學到不同性質的美術創作，尤其是有機會參予今年十周年的師生美術展覽，認識更多有關「展覽」的知識，雖然十分辛苦，但也覺值得。

陳劍章 4B　很高興能學到很多美術製作的技巧，例如做石膏創作時，由初步構思至完成，其中有不少的奧妙，當製作完成後，別人給予批評時使我有成功感。

邵偉麟 4B　但願美術學會能日益成長。

學會傳真

淡水《危機《日趨》嚴重

黃道

多知多採

電視所播映對市民節省食水的短片，當那滴晶瑩透亮的水，從流下的水面而彈起，接着呼籲：「珍惜食水」，接顯示食水的可貴。我們扭開水喉，淸水即源源而出，以爲流之不盡。

年青人未經歷過四日供水一次的痛苦，未能體會到食水的寶貴。現在有東江水供應，水荒從此解除，但不要以爲淡水是取之不盡，用之不竭的。我們眼光放遠些，就看到地球上的淡水危機，日趨嚴重。如何保護世界上有限的淡水資源，是人類今後的大課題。

看地圖，我們知道地球表面超過百分七十被水所覆蓋，但這些水資源中百分九十七，都是人類不能直接使用的，因爲它們是鹹水。即是說，全球的淡水只佔百分之二點五，就是這少量淡水，也並非完全可被利用。看看淡水的蘊藏分佈就可明白。

一、約佔淡水資源的百分七十，集中在南北極。

二、有一部份深藏在二千米深的地層深處，人們很難利用。

三、有部份在滑藏土壤中。

四、存在於面積約三百萬平方公里的沼澤中。

五、存在於大氣中。

六、蘊藏在生物體中。

七、現有的江河湖水。

嚴格地說，只有第七個部份，才是我們人類可以直接取用的淡水資源。由此可知，地球上水雖多，但能爲我們使用的只佔很少很少一點點。

由於工業發展和生活需求，淡水資源被過度開採，有些國家人口密集區域和大城市，開始出現水荒，情況一年比一年嚴重，「淡水貴如油」，是人類面對的現實。

目前，全球淡水的需用量越來越大。其中工業用水最多，次爲農業灌溉，再其次才是人們一般日常生活所需。許多問題隨之顯現：淡水供求的矛盾日益突出：首先是淡水已成爲了商品，一些國家，淡水的進出口，已成爲一項貿易。第二，如中東的產油國家，這些地區大都處於沙漠中，淡水資源極貧乏，他們不得不花大筆金錢，興辦海水化淡廠。甚而有些科學家構想，從南極拖冰山到中東，以化冰爲淡水。第三，爲爭淡水，甚而導致戰爭。第四，地下淡水被過量抽取使用，引至地陷或陸沉。如美國加州一些農業地區，地下水位已下降三十英尺，造成地面沉積層下沉，日本不少地區也在下沉中。第五，地下水面臨枯竭。人們爲取水而打得的井，越來越深才得到水。第六，科學上，人類所需的淡水資源，日見枯竭時，所剩下有限的資源，又受到工業污染的威脅。遠的且不說，就以供應香港的東江水，也由於沿岸工業的發展，工廠的污水排入東江，水質已有所變化。

所以，我們爲了避免淡水短缺，一方面積極防止現有的淡水資源被污染，另方面要珍惜不要隨便浪費。

歡迎投稿

一、本版園地屬於同學們，歡迎大家投稿。題材不拘，不限形式：小說、生活隨筆、散文、雜感、詩、讀書心得……都歡迎。

二、稿件不願刪改者，請先聲明。

三、本版不負責退稿。

四、附真姓名地址及校名，發表時可用筆名。

五、來稿刊登後，略酬。

六、來稿須用原稿紙，字體須淸楚，勿一紙兩面書寫。

七、來稿請寄：香港荷李活道一二六號華僑日報「校園動態」編者。

談·公·德·心

（嘉諾撒書院）戴景佳

關心香港

香港政府推行九年免費教育，無非是想普羅大衆多接受教育，從學校吸收知識，學習待人處事之道以及培養正確的道德觀念，使這些未來的社會棟樑他日都能成爲奉公守法的良好公民；而要成爲良好公民的先決條件就是要有公德。

走在街上，常會看到一些人亂拋垃圾，一方面會造成環境污染，有礙市容；另一方面會加重清道夫的工作量，使這個服務行業的人手更形短缺。有些人讓他們的狗隻隨處拉糞，造成臭氣沖天，污煙瘴氣，清理困難。有些人隨處吐痰，不但令人討厭，而且痰涎後散播在空氣中，傳播病菌，影響健康。有些人劃花大廈電梯和公共車輛，塗污建築物的牆壁，破壞公物。有些人甚至高空擲物，即使是輕的物件，由高處跌下的衝力仍然很大，往往會致命，這些沒有公德心的人不單會受到法律的制裁，也會受到良心的譴責，痛苦一生，前途盡毀。有些人爲求一時的方便，把雜物堆放在走火通道，萬一發生火警，住客便不能及時逃生，害己害人。這些缺德的人都沒有公德心。

如果人人都把公德心視如無物，繼續亂拋垃圾，毀壞公物，不顧他人生命安全的話，香港將會成爲一個「臭港」，到處垃圾，人人都提心吊膽，人心惶惶。到時，「東方之珠」的美譽盡毀，遊客再不涉足香港，香港的經濟將會大受打擊。由此可見，市民的公德心對於一個社會是舉足輕重的。因此，以上的自私行爲實在要不得，應徹底屏除。

要提高香港人的公德心，學校教育、家庭教育和社會教育必須三管齊下，才能達到最佳成績。學校應加強公民教育，提高學生的公民意識，使他們自小養成公德心，成爲良好公民。在家庭中，父母應教導子女愛護公物，奉公守法。政府應透過舉辦各種的活動和大衆的傳播媒介，大力呼籲普羅大衆注意公德心的培養，提高市民的公民意識，能夠處處爲他人着想，屏棄自私自利的惡習。此外，所謂「推己及人」，自我檢討也是很重要的。

如果人人都能以公德心作爲座右銘，香港便能成爲一個美好的社會，人人安居樂業，安份守己，共創豐盛的人生，共享成功的果實。

得失

（沙田職業先修學校）·小言·

「錯過一次，錯過幾次，會痛心，亦痛幾次，心多次，但錯了再改，失了又試……」從收音機播出這首悅耳的歌，不禁感慨萬分。

這時，已是晚上十二時幾了，我還是對着厚厚的書本，埋頭苦幹地溫習，記憶上年會考失敗，曾經一蹶不振，意志消沉，非常消極。但現在，一切堅強起來了，更令我聽了這首歌，也令我信心增強，不禁地唱着：「但錯了再改，失了又試……」

種子

（皇仁書院）李俊文

一絲陽光忽然照射着
那藏於泥土的
害羞的
種子
它抬起頭來
望向刺眼的金光
不禁流出了眼淚
滋潤着大地
長出了生命
× × ×
它發芽
生長
一朶朶的蓓蕾
帶着微笑
懷着希望
沒想到背後已奏起了晚歌
× × ×
暴風雨夜半點
憐香惜玉之心
一朶初生的花兒

日出

（英皇書院）華霞兒

幾星期前，我和幾個同學到大嶼山貝澳露營，並登上大東山觀看旭日東升。

四時許，我們便沿登山小路上山。沿山路緩步而上，上到山頂，已是差不多時候了。

首先，遠處水平線上射出了第一線曙光，接着金光四射，我們都馬上戴上太陽眼鏡，防止被灼傷眼部。

慢慢的，四周的雲也被映得紅了——雖然戴着黑眼鏡，我仍不時除下來看看的。這時，海面上的光突然向四方八面的迸射出去。太陽，已逃出了黑夜的囚牢，從水平線把身軀伸出來了。

眞奇怪，太陽光明明是金色的，但透過太陽眼鏡後，卻變成了銀色！

這個銀色的大火球，把能量贈給世人，把希望帶給世人，把光明送給世人，把……。

感謝太陽，它引導我們步向光明，令我們得到美好的前途！

青山道上

（黃棣珊紀念中學）路濟亞

青山道，一條熟悉的街道名字。不過，這條青山道並非位於九龍深水埗及長沙灣，而是新界荃灣東面至葵涌的青山公路的一部份，它是連接九龍及新界西部的主要幹道。

爲何我要描寫荃灣的青山道，而不描寫深水埗的青山道呢？首先，這條街道對我來說，有何重要性呢？另外，我每天需乘車走過這條街道才可回校上學及返家。還有，居住於荃灣東部，元朗，屯門等地的人士，都需要用這街道接駁往九龍和香港上班和上學。這條荃灣的青山道，是否對我及每一個居住於新界的人都重要呢？

這條街道有它本身的特色以外，最特別的是很淸晰地表現到荃灣區原有的特色，就是自萌芽以來的工業——紡織和漂染。在這街道路旁聳立了高高低低，每天噴出一團團黑烟的工廠大廈，使河水染上七彩繽紛的漂染廠。在六〇年代建成的福來邨也是位於這街旁，還有很多百貨商店。

早上，這條街道行滿各種交通車輛，沙塵滾滾，車輛來來往往，行人摩肩接踵。晚上，商店準備關門，五光十色的廣告招牌照耀着整條街道，住宅明着霓虹光者，還有市民的眼睛都使到這街道添上光采。在四季中，在冬季這條街道特別添上了節日氣氛，如聖誕節，就會掛上五顏六色的燈泡，花牌，更具特色；又如農曆新年，一些恭賀的詞句就會在街道每一個角落出現。

這條街道給我第一個印象，便是親切，和藹可親，第二個印象，便是酷似一位慈祥的老人，曾飽歷風霜。因爲很多很多人都會踏足在此。第二，有幾十年的經驗。此外，還可喻爲一棵大樹，在新界衆多的街道中，可說是最長的，而播樹則是長青樹木之最。無論如何，荃灣的青山道是在荃灣的大家庭以內，與荃灣區一同發展。

長椅上的老人

（中文大學）易安妮

春風輕柔地
拂過嫩綠的樹葉，
撫摸長出嫩芽的樹枝，
撫摸石栗樹下
長椅上閒坐的老人。
×
老人目光呆滯
視綫落在白鐵欄後
染上朝霞的草地，
看看麻雀覓食
看看喜鵲彈着尾巴在散步。
×
歡樂的美景
沒有引起他歡樂回應，
臉皮緊繃嘴唇緊閉
深沉的沉默
隱蓋着麻木的心事。
×
想念捉麻雀的日子嗎
回憶聽喜鵲叫
凝盼送客登門的喜悅嗎
年青的心弦彈奏過
多少青春甜美的音符。
×
如夢的古老歲月
浮過遲鈍的腦海
生命的脚步
像吹過的薰風永不回。
老人啊，你爲此而感慨？

泡沫

（五旬節中學）堂穎

微雨伴着和風輕輕的飄下，宛若女神天上散着萬把銀針。我打着雨傘，銀針掉在傘上又落到地面，滴達、滴達……奏出一支平凡而有韻味的樂曲。我腳下踏着淺淺的步伐，激起了點點水花，帶着不疾不除的步伐，來到了小亭子。

這時，女神已把銀針散完；該是到太陽神工作了——把銀針收回我放眼望去四周，一片綠得可愛的草原，綴着點點雨露，在和煦的陽光照耀下，顯得更晶瑩，更透徹，也加添了草兒的一分魅力。輕風吹過，帶着陣陣的新鮮草香與絲絲的花香，原來在綠草叢中，正長着無數的野花，正生意盎然地展露風姿。

投到大自然的懷抱，嗅着淸靜的空氣，我還能鎖上眉頭嗎？我還能受到俗事的干擾嗎？不，此刻我快活得像一隻久在樊籠而再次獲得自由的小鳥。我決定要在這裏居住，開墾牧場，養着牛兒、馬兒、羊兒……每天早上喝着新鮮的牛奶，下午騎着馬兒任意飛馳，晚間臥在青草上觀望星天。我要逃出這世俗的塵網，奔到大自然中隱居，像古人般，過着悠然自得的生活；我亦要像一隻不羈的野馬，任何韁繩也不能束縛着我。啊！多自由，多痛快，一個從心底發出的喜悅，使我敞笑，使我神往。

驀地，一個影子掠過我的腦裏——現實？是的，現實允許我這樣做嗎？現實往往是殘酷的，我的美夢，我的牧場，我的牛馬羊兒，統統粉碎了。我憤怒，狂叫，但又有何用？現實，不由你不向它低頭。一個個的美夢，一串串的彩色泡沫，越飄越遠，越升越高，我拼命去追，但始終捉不牢，抓不着，我只聽到一個聲音在說：「別再掙扎吧！放棄夢想，接受現實。」

旅遊介紹 專欄廣告
方便讀者 選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 No. 350090
尖沙咀星光行1427—1428室 3-7351861 3-7351031
中區皇后大道中48號豐年大厦1103室（京華酒樓樓上）5-217205 5-268305
銅鑼灣恒隆中心2101室（松坂屋樓上）5-8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903—4室 3-325655
荃灣地鐵站商業中心商場A79號（地鐵站對面）0-4920248
官塘地鐵站官塘廣場1樓137及142室 3-7973023
業務專線：3-7302372 5-217205
星期一至五 朝九晚七辦公 週末週日及假期朝九晚五

泰國·清邁·布吉島
行程種類全港最多
華欣七岩東芭四、五、七天 由$2750起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天 由$2990起
布吉島四、五、七天 由$3220起
布吉島、華欣七岩七天 $4090
清邁、曼谷、布吉島九天 $4590
菲泰聯遊七天 $3590
多增遊：（1）暹羅人工海浪園 （2）模型城
布吉島住宿兩晚或三晚新行程，任君選擇
乘搭國泰、泰航、天天出發（可延期返港）

泰星馬·星馬·泰星
泰星馬九天 $5590
馬星（檳城，馬六甲）泰九天 $5590
馬泰（布吉島），星八天 $5290
馬星（檳城，馬六甲）六天 $4390
馬星（檳城，怡保，邦咯島）七天 $4690
馬來亞（檳城、怡保、邦咯島）六天 $3750
泰星六天 $4690
新加坡四天、五天由 $3560起
行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

日本·韓國
瀨戶大橋、四國、本州（海、陸、空）七天 $5990
本州五天、六天、七天 由$4790起
九州本州迪士尼聯遊七天、八天 由$6790起
東北日光迪士尼六天、七天 由$5590起
東北、北海道迪士尼七天 由$6390
日本北海道六天、七天 由$6490起
韓國本州迪士尼八天 $6390
韓國九州八天 $6690
韓國溫陽四天、五天（包單房） 由$3490起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 *獨家安排蒙古烤肉 *台北住最高級之統一大飯店
多增：㈠秀姑巒溪㈡台東㈢楓港㈣木柵動物園㈤孔雀園㈥九族文化村
台北四天 $2550　環島阿里山六天 $3290
台北花蓮四天 $2650　環島阿里山七天 $3590
台北花蓮五天 $2890　環島阿里山八天 $3890
*早機去，晚機返。
*純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發（回程可停留台北）台證收100元

菲律賓、宿霧
高級 四天、五天、六天、七天 由2190起
宿霧 五天、七天 由2640起
多增遊：（1）碧桃灣、大富郡、百島嶼 （2）紅磨坊夜總會 （3）餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

日本
本州橫濱博覽會七天豪華團 $6,190 天天出發
名古屋、東京、廸士尼五天豪華團 $4,890 逢四、六出發
東北（仙台、松島、鐘乳洞）七天豪華團 $6,090 逢二、五、六、日出發
北海道、廸士尼七天豪華團 $6,890 逢五、日出發
九州、本州八天豪華團 $7,290 逢四、五、六出發

日、韓
鹿兒島九州七、八天豪華團 $6,190起 逢星期二出發
韓國、本州廸士尼八天豪華團 $7,090 逢星期日出發
韓國、九州九天豪華團 $7,290 逢星期一出發
東京、韓國、九州九天豪華團 $7,690 逢星期一出發
韓國濟州四、五天豪華團 $3,730起 逢星期三出發

台灣、印尼
台灣四天渡假團 $2,590 逢四、六出發
台灣環島六天高級團 $3,250 逢一、三、五、日出發
台灣環島阿里山八天高級團 $3,890 天天出發
印尼峇里島五天豪華團 $4,990 逢五、六、日出發
印尼峇里島、日惹、椰加達七天豪華團 $5,790 逢五、六、日出發

歐洲
國泰歐洲十天豪華團 $8,990 逢二、六出發
英航歐洲十一、十二天特選團 $10,190起 逢星期五出發
國泰歐洲十二天渡假團 $10,890 逢二、六出發
國泰歐洲十三天精覽團 $11,590 逢星期一、四出發
歐洲十五天豪華團 $12,690 逢星期三、五出發
國泰歐洲十七天特選團 $13,990 逢二、日出發
KLM　BRITISH AIRWAYS

美、加
夏威夷美國西岸七天豪華團 $8,490 逢三、六、日出發
夏威夷美國西岸九天豪華團 $10,640起 逢三、六、日出發
夏威夷美加西岸十一天豪華團 $12,540起 逢三、六、日出發
美加西岸八、九天豪華團 $9,240起 逢星期二出發
美加東西岸十一、十三天豪華團 $15,140起 逢星期二出發
美加東岸十天豪華團 $14,690 逢星期五出發

澳洲
大堡礁、黃金海岸、雪梨七天豪華團 $11,890
大堡礁、黃金海岸、雪梨、坎培拉、墨爾砵九天豪華團 $14,490
黃金海岸、雪梨、坎培拉、墨爾砵七天豪華團 $10,890
墨爾砵、坎培拉、雪梨七、九天豪華團 $8,990起
紐澳（北島）九、十一天豪華團 $13,690起

星晨旅遊 MorningStar
• 九龍尖沙咀星光行1529-1532室（由廣東道口入）3-7368368（9線）
• 香港皇后大道中64號道卡佛大厦1701-3室 5-218161（9線）
• 荃灣地鐵總站南豐中心1701室0-4165473（6線）
• 九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室（旺角地鐵站）3-320955（8線）
• 銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室（松坂屋百貨公司樓上）5-8907233（5線）
• 香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室 5-8854481（6線）
• 觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室 3-412001（4線）
• 澳門南灣街73-75號時代商業中心1203室 339122
機票部熱線電話：3-7350333（6線），5-243068（4線）
星期日及公衆假期照常辦公
牌照編號 350018

錦繡遊蹤 GRAND TOURS 中國民航 旅行牌照：350135

桂林五天直航團＄1690

直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適

暢遊：桂林伏波山、還珠洞、疊彩山、駱駝山、象鼻山、七星岩公園花橋、蘆笛岩等名勝
專船遊覽灕江、陽朔，增遊柳州或靈渠
住宿：中外合資錦桂飯店或甲山飯店

桂林錦桂飯店香港總代理

聯域旅行社有限公司 熱綫電話：3-323673

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
大量精美行程表備索　旅行社牌照No.350022　Goodie 大觀遊

韓國專線

漢城4/5天	＄3490起	（單人房）
俗離山4/5天	＄3490起	（單人房）
慶州、釜山5天	＄3890	
雪嶽山5天	＄3890	
全韓國7天	＄4690	
濟州4/5天	＄3690起	
漢城、台北6天	＄4290	（單人房）

菲律賓專線

馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 ＄2390起
馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 ＄2695起
除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

威威旅遊 3-7801271 牌照號碼：350019

台北渡假團 四天＄2150 天天出發	韓國豪華團 四天＄3480 住單人房天天出發
台灣環島團 七天＄3540 逢週六出發	泰國豪華團 五天＄3010 逢週四、六出發

台灣快証＄50台北機票＄1150台貨免按金
台北機票十天成酒店四天＄1550天天出發
旺角彌敦道608號總統商業大廈603室

德祥旅行社有限公司
具二十年歷史　責任信譽卓著
牌照號碼：350176

上海賓館＄320
錦江飯店＄550起
天天接受訂房
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及機票
九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大廈三樓 3-664203-6

康泰 HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
上環 5-448833　中環 5-240061　銅鑼灣 5-778111　尖沙咀 3-7306111　旺角 3-322301　官塘 3-440222　荃灣 0-4140101　沙田 0-6959933

北京
五天豪華直航團＄3380 逢六
六天豪華直航團＄3490 天天出發
六天高級直航團＄3180
七天北京天津直航團＄3280 逢三
五天北京天津直航團＄2890 逢二
乘港龍直航天津，回程北京直航返港，快捷方便。
暢遊：天津、故宮、長城、十三陵、天壇、臥佛寺、地下城、頤和園、雍和宮、圓明園、大鐘寺、古天象台、景山、北海公園。
免費品嚐：烤鴨宴（酒水全免）及頤和園宮廷宴。

歐美 牌照號碼：350149 3-7393398

台北	1150	馬尼拉	870	紐約	3603
曼谷	1340	星加坡	2250	倫敦	2550
日本	1970	馬星泰	2900	德國	2550
韓台	2150	夏威夷	2478	巴黎	2550
大阪	3770	三藩市	3025	羅馬	2550
印尼	2850	洛杉磯	3025	荷蘭	2550
檳城	2600	溫哥華	3334	雪梨	3150

特快台證＄180
各地特快簽證・平機票

新達 SUNSTAR TRAVEL SERVICE 5-447821　5-44730
牌照號碼：240094 中環李寶椿大廈801室

台北精華遊 4天＄900 另加機票任選：天天出發	全台灣阿里山環島 7天＄3540 逢六、日出發
印尼探親 28天＄4100 （代辦印尼簽證：商務多次簽證）	菲泰7天＄3590 韓國4天＄3490 代辦台證、泰證、韓證

台北國賓、華華、一樂園、東方、新台灣飯店

金門 平價機票 3-7719151
專售留學探親大陸移民各地平機票
台北　星加坡　中東　加拿大
韓台　馬來亞　歐洲　南美
曼谷　菲律賓　澳洲　中國
日本　印度　美國　內陸
專辦台證各國簽證代訂各地酒店
代理航空公司協辦之各地旅行團

台証＄50九天出　**一心**
九龍尖沙咀東部半島中心商場166室 3-7397773
旺角彌敦道580號彌敦中心7字樓 3-7803233
中環德輔道中19號環球商場255室 5-213723
荃灣南豐中心18字樓1801A室 0-4984367
LICENCE NO. 350133　旺角假日朝十晚五

韓國 雪之誘惑：全程單人房、包機場稅，濟州、廣州、釜山、春川、溫陽、天曆山滑雪場、專人指導。4天＄3490　5天＄3890　天天出發免費HONEY BEE SHOW表演
菲律賓 冬裏艷陽：宿霧、碧瑤林、夏宮、火山湖、百勝灘、蘇碧灣、島樂園。5天＄2490　7天＄2590　天天出發　菲泰聯遊七天＄3290

特約代理　港龍航空
曼谷1990　布吉2890　海口1790　南京2990
來回機票十酒店四天三晚

台灣＄1150	澳洲＄5990	上海＄2365	杭州＄2300
泰國＄1980	韓國＄2890	廈門＄1795	天津＄3460
菲律賓＄1690	桂林＄1793	北京＄3235	吉隆坡＄2850
星加坡＄2690	日本＄3490	成都＄3016	越南＄3850

澳門酒店 東方450 凱悅370 總統390 皇都360
更代理香港及各地酒店 折扣最多歡迎查詢

台灣專綫 KTS 金滿假期有限公司 政府註册牌照號碼NO.350389 K7703392 九龍彌敦道337號金滿樓3A座K320320
高級旅團酒店靚行程好＊中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助
台北機票 $1060　台北花蓮四天 $888　台北四天 $777　台證全多次 $111
專售移民留學探親商務機票
台北　曼谷　星加坡　菲律賓　巴黎　三藩市　紐約　溫哥華
漢城　檳城　印尼　雪梨　羅馬　洛杉磯　巴西　倫敦
東京　吉隆坡　大阪　德國　夏威夷　多倫多　阿根廷　荷蘭

利華 3-7703288　韓國・台北 東京・曼谷 機票十酒店 全港最平 天天出發　政府註冊旅行社350362

南北越
順化皇城攝影旅遊團
11天＄11900
3月20日出發只辦一團
暢遊西貢市、大南、順化、河內等城市
專人隨團往返歡迎同業及攝影人士參加

西貢旅遊局合辦　特快三天簽証
越南 郵包 僑滙 速遞 旅遊 探親 商務
11天＄4800包簽證 保證 專人隨團往返 逢星期一出發
代辦文件速遞郵包郵滙快捷妥當

香港彌敦道636號銀行中心905室 LEE WAH TRAVEL: RM905 BANK CENTRE 636 NATHAN RD., H.K. TELEX: 36428 OTOHK FAX: 3-7806331

司諾 旅遊部：3-691692 機票部：3-698008 牌照號碼：350605
工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

日航夏威夷精選＄4790起	新航歐洲假期遊＄9980起
翠明假期夏威夷＄4998起	國泰歐洲假期遊＄8690起
新航美洲假期遊＄7899起	翠明假期歐洲遊＄9998起
翠明假期美加遊＄8998起	英航歐洲精華遊＄9990起
西北美加精華遊＄8990起	國泰澳紐假期遊＄9390起
聯合美洲假期遊＄9490起	新航澳紐假期遊＄9680起
大韓美加精選遊＄6699起	澳航澳紐精華遊＄8590起
西北美加里程遊＄7298起	翠明假期澳紐遊＄8298起
國泰加拿大假期＄8190起	國泰澳紐里程遊＄9398起
翠明假期加拿大＄7998起	文明古國之旅遊＄15580起
加航加拿大精華＄7990起	東非之旅青雅遊＄12980起
國泰加拿大里程＄8398起	蘇聯東北歐之旅＄17980起

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈1120–1122室

得其利 招牌響噹噹！ 旅行社代理商牌照No.240188
各地機票　特快台證　帶台百貨　本港住房
特設高尚套房　歡迎台灣大陸旅客
總店旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯18字
☎：(3)7801275（3線）

菲航假期 Licence No. 350307
馬尼拉・碧濤灣四天團 HK＄2140
馬尼拉・宿霧五、六天團 ＄2740起
★住宿國際知名五星級大酒店
★行程精心策劃，歡迎比較
請向各大旅行社查詢

3-882121　3-321188　**第一**　5-8901186　3-808080
＊電腦操作專業代訂國內及世界各地最平機票、酒店。
＊精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、菲律賓入境簽證。
＊歡迎電話查詢＊
（總代理）特惠套票：香蜜湖、小梅沙、石岩湖、西麗湖、東湖、南海、新都、上海、金山等訂房及旅遊。
湖南張家界岳陽遊　七天＄1,488

神洲旅遊 旅行社牌照號碼350568
—桂林市旅遊局鼎力贊助—
桂林 ＄1690起 五天直航豪華團
一次遍遊桂林，柳州，陽朔。
保證住宿喜來登文華大酒店、凱悅大酒店，新澳江飯店
天天出發
香港中環皇后大道中70號盧卡佛大廈1907室　5-8101333

您對旅遊業有興趣嗎？
夜間旅遊專業文憑課程
★免費旅遊★增廣見聞★
特點：
1）本院文憑獲亞洲旅遊業協會委任理事及香港旅行社承認；
2）本學院附設學生輔導就業組，各學員迅速獲工作機會；
3）本學院培育旅遊業之英材逾千多名以上，大部份任職各大旅行社；任職領隊者可獲免費旅遊之機會。
課程包括（即將開課★報名從速）
＊801旅遊從業員文憑課程＊803票務文憑課程IATA
＊802註册旅遊聯絡員及領隊文憑課程＊3801酒店管理文憑
香港旅遊業訓練學院，查詢電話：5-416105（下午二時至六時）
中環租庇利街10號富興大廈5/F502室（中央街市側）

四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD. 牌照號碼：350161
IATA
平價機票前往
美國、加拿大、歐洲、澳洲
中南美洲、巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾
秘魯、哥倫比亞、巴西、委內瑞拉

香港中環德輔道中27號安樂園大廈1樓	香港中環德輔道中40號通明大廈十二樓	九龍尖沙咀河內道3–4號世紀商業大廈7樓	九龍彌敦道525號實業大廈A座20樓	新界荃灣青山道261–298號南豐中心1022室
電話：5-8682823	電話：5-232065	電話：3-7226112	電話：3-7802237	電話：0-4112668
傳真：5-868449	傳真：5-8681995	傳真：3-7214939	傳真：3-7705809	傳真：0-4110870

康泰旅行社 HONG THAI TRAVEL
上環 5-448833　尖沙咀 3-7306111
中環 5-240061　官塘 3-440222
銅鑼灣 5-778111　荃灣 0-4140101
旺角 3-322301　沙田 0-6959933

泰馬星

星馬、檳城（浮羅交怡島）8天	＄4980	逢三
全泰馬星（清邁、檳城）十二天	＄6480	逢四、日
泰馬星（檳城、布吉島）十一天	＄6180	逢一、五
馬星泰（檳城、馬六甲）九天	＄5580	逢二
泰馬星（檳城）九天	＄5580	逢四、日
泰星馬（馬六甲）九天	＄5580	逢一、三、五、六
泰星六天豪華團	＄4680	逢一、三、五、六
馬星（檳城）七天	＄4680	逢一、三、六
馬星（檳城）高級七天	＄4780	逢日

乘搭國泰、泰航、華航、新航早機出發

菲律賓

百勝灘、碧桃灣四天	＄2190	逢一、二、三、六、日
百勝灘、碧瑤五天	＄2380	逢一、二、三、六、日
百勝灘、碧瑤、碧桃灣七天	＄2700	天天出發
馬尼拉、宿霧五天＄2640 七天＄3140		逢二、五、日

乘搭國泰747早機去、晚機返
增遊最新渡假勝地——碧桃灣
特點：①馬尼拉住最高級最豪華之文華大酒店。②碧瑤住最豪華之凱悅大酒店。③獨家安排於最新最大最豪華之"中國城"海鮮酒樓享用海鮮餐。

美加

夏威夷、西岸七天	＄8,490
夏威夷、西岸（賭城）溫哥華十一天	＄12,390
美國西岸（賭城）溫哥華九天	＄10,990
全美西東岸多倫多十二天	＄14,990
溫哥華、多倫多七天	＄12,990

歐洲

9天逍遙遊	＄7,990
10天高級豪華團	＄8,880
12天高級豪華團	＄10,390
13天豪華團	＄11,590
15天豪華團	＄12,590
17天豪華團	＄12,990

韓國日本

韓日八天豪華團	＄6590	逢日
韓國濟州島五天	＄4190	逢六
漢城四天豪華團	＄3480	逢五

乘搭大韓747直航漢城
欣賞華克山莊HONEY BEE歌舞表演
暢遊：日本大阪、奈良、京都、富士山、東京鐵塔、迪士尼樂園、漢城、華克山莊賭城。
住宿：太陽城太子大酒店、江阪東急大酒店、華克山莊喜來登大酒店。

從觀塘一幅地皮反映出
工業區商用地嚴重缺乏
早期商廈重新估價出售

馬嘉麗

踏入蛇年，已經三個星期，新開的樓盤，比較少，這些都是往年的「慣例」，通常新春期間是很少人會買樓搬遷的，同時，銀行按揭利率又上升，使新盤市場顯得較為淡靜，不過，普遍的業內人士（特別是一些地產物業代理商）則紛紛預期今年的樓宇市道有一定程度的增長。

他們大部份表示，蛇年的樓市表現將會以個別不同類型發展，因為要視乎市場的實際需要和供應量多寡才能決定各類樓宇的市道。

就目前形勢和資料作預測，工業樓宇受到供應量的增加，廠商訂單不明朗和有不少廠商遷入中國內地發展等等原因，有關市道會受到一定壓力，要有突出的表現會較為困難。另一方面，對於較後的市道仍有很多人抱着樂觀的態度和信心，認為香港始終是土地難求，樓價是不會跌到那裡去的哩！

去年香港政府推出九龍官塘海濱道一幅地皮時，競求相當激烈，各地產發展商經過一番爭持，最後由九倉集團旗下的聯邦地產以港幣四億二千萬元投得，反映出該區可供商業用途的地皮嚴重缺乏。事實上，官塘區的工業地皮也不足，不少需要拓展業務的廠戶都要他選其他地區。

這個情況在長沙灣、紅磡、新蒲崗、荃灣、黃竹坑、鰂魚涌……等多個傳統的工業區都會相當接近？

不過，根據土地及建設諮詢委員會公佈的新資料顯示，在未來五年工業用地將會有供過於求的情況，而且會越來越明顯。雖然，這個預測會有一定程度的影響有關物業市道的發展業；至於上述的傳統工業區却因為工源充足，交通方便等原因，仍會保持審慎樂觀的發展。

依據差餉物業估價署的物業檢討報告，最近三年有關港九各區廠房的供求情況。

一九八六年的廠房分層供應面積大約為六百五十七萬七千平方呎，使用量為八百四十七萬一千平方呎，空置量則為五百五十五萬四千平方呎，空置率為百分之三・八。

一九八七年的廠房分層供應量為五百八十二萬三千平方呎，使用量為八百六十五萬四千平方呎，空置量是二百六十五萬九千平方呎，空置率為百分之一・七。

一九八八年的廠房分層出供量，根據初步資料顯示為一千二百二十四萬九千平方呎，使用量是六百三十二萬九千平方呎，空置量達到九百七十二萬二千平方呎，空置率達到百分之四・七。

此外，此份報告更預測今年的工業大厦分層供應量大概有八百二十一萬三千平方呎，跟去年相比，雖然是供應量有所減少，但是，與一九八六及一九八七兩年作比較，此供應量仍處於一個高水平。

商業樓宇方面，港島中區是開發得最早的商業區，區內絕大部份的土地早已發展成為高級的商業大廈，在供應下，除了一些橫街的舊樓可以拆卸後能有重建的地方外，是相當難有新地盤可供發展。估計在不久的短期內，中區的橫街會有很多舊有建築物被一些新型商業樓宇代替，使到整個區域更覺新型和有大型商業大廈新範。中區的商業大廈新樓盤有限，在短期內推出的只有近上環地鐵站的「永和商業中心」，每平方呎的售價約在港幣三千元左右，估計不難被市場吸納，因為「心臟」地區的商業樓宇租金大幅上升，形成較多的商業機構願意購買寫字樓物業作為自用，不過，原有地區的商業的大業主未必肯將物業發售，所以，「區域邊沿」的商業大厦便成為退而求其次的選擇。

位於皇后大道中五十七號的茂昌眼鏡公司，最近亦委托地產物業代理公司招標出售此幢物業，此唐樓地皮面積約八百一十平方呎，若以十五倍的地積比率計算，可重建比現在的樓面面積多出一倍，照目前中區商業樓宇供應量奇少的環境下，必受到地產發展商所樂意洽購。

環宇地產

列治文市新樓華翠園
距温哥華中心15分鐘車程

·蘆笛·

本港投資人士在選擇購買海外地產，必須留意物業在社區所處的位置。近期加國有多個物業於本港推出，價格高低不同，單位連租約一併出售的情況有增加趨勢。

維高富發展推出單位連租約一併出售的學士邨後，威格斯物業顧問近期在港推出相同性質的華翠園（LANSDOWNE GREENE）。

本港投資人士購買加國地產，大部份以投資為目的，一方面可享受加國地產價格上升，另一方面亦可留作移民後自用。因此，單位連租約出售的住宅特別受歡迎。威格斯發言人表示，華翠園在港推出兩週內，已售出約五成單位。

華翠園位於列治文市中心，列治文位於温哥華南部，離温哥華中心僅十五分鐘車程，距温哥華市的財政及零售中心處不過數分鐘。在距華翠園一哩之內共有八百家零售處及服務店，其中包括距離一個街位外的有一百四十家雜貨店的LANSDOWNE PARK SHOPPING CENTRE。在距華翠園兩個街位處有一隨着列治文華人社區的發展而興起的新華埠，為一個零售及購物的集市區。

列治文市內設有海港設施及與高速公路相銜接，離美加價境約廿分鐘。市內設有四十五家公立學校，省立卑詩大學僅距廿分分鐘。市內擁有大型娛樂及購物場所。

華翠園為兩座樓高四層的住宅大厦，共有五十四個單位。單位實用面積由七百廿七平方呎至一千零九十七呎，單位有六個房間及兩個房間兩種。售價由加幣八萬二千三百元起，每平呎方為加幣一百一十三元。

華翠園每呎加幣售價一百一十三元左右。

世界設計博覽會八九
七月起假名古屋舉行

世界博覽會八九代表團訪問本港，宣傳這項國際盛事，這是世界首次舉行的同類型展覽。

代表團參加過假香港會議展覽中心舉行的國際旅遊博覽會設立諮詢及展示攤位，介紹世界設計博覽會八九的細節。

代表團由世界設計博覽會協會副事務局長竹川日出男（MR. HIDEO TAKEKAWA）率領，並於二月廿七日及廿八日與本港各大旅遊機構的代表會晤。

世界設計博覽會八九將於本年七月十五日至十一月廿六日在日本名古屋舉行。日本通產省將一九八九年定為日本的設計年。

是次盛事由世界設計博覽會協會主辦，獲得工業設計協會、國際室內設計師聯會、國際委員會及美術設計協會國際委員會的贊助。預料參觀博覽會的觀眾會超過六百萬人次。另一面，工業設計協會國際委員會的第十六屆設計大會將於十月十八日至廿三日假世界設計博覽會八九的展覽場地內舉行。

世界設計博覽會八九的主題是：「夢想、設計、人性——城市交響曲」。博覽會的籌者表示，這個主題表現的概念是：設計正隨着嶄新的工具與科技而進化，但仍保留着傳統的文化，而這信息時代的設計必須在人性，大自然和科技之間取得均衡。

博覽會的作品將會分佈在堀川河沿岸的三個展覽場地，白鳥場地是設計大會與主題館的所在地，場地主題是「領略廿一世紀新計的尖端科技設計」。名古屋城堡地的主題是「發掘歷史精粹」，將會透過介紹設計歷史而展示精要的設計作品。名古屋港場地主題是歡樂新程旅，將會提供設計新款的娛樂設施。

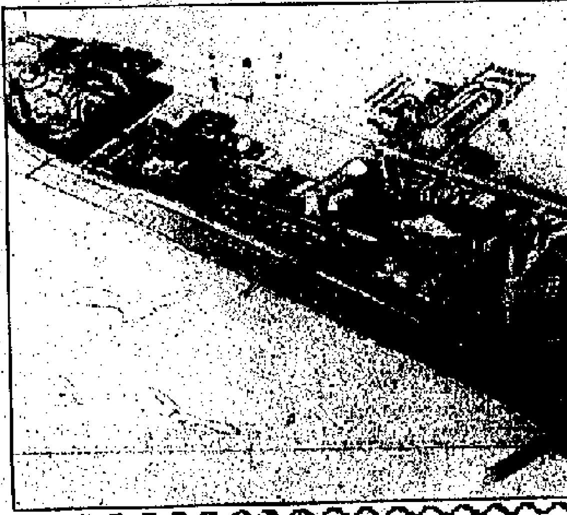
博覽會的場地遍及整個名古屋是一個嶄新的概念，該市的居民不但有參與其盛的感覺，而且亦令該市洋溢着一片節日氣氛。

日本的公司將會在三個展覽場地設立二十四個公司展覽館，而來自二十個國家和地區的三十家機構會在白鳥場地的國際交流區設立外國館。

主題館的重要展品包括和實物一樣大的美國「航行者號」飛機的原大模型，這架美國設計的飛機不停地環繞着地球飛行。此外還有蘇聯「和平號」太空站模型和第一台古騰堡印刷機的複製品。

工業設計協會國際委員會八九年設計大會的參加者亦會雲集白鳥場地，討論「信息時代的秩序與美學」。來自世界各地的設計師，建築師，工程師以及工商界和城市發展領域的代表將會出席大會，就物體在設計上的視覺形象交流意見。

為紀念名古屋立市一百周年，世界設計博覽會八九和設計大會都特意選定在該市舉行。名古屋人口二百一十萬，原是一個以生產優質陶瓷，紡織品和木器而著名的城市，今天已發展成為主要的工業中心，該市設計及生產汽車和某器反映出藝術技巧。名古屋市每年所提供的服務，及貨物產值約佔日本全年總值的百分之十。世界設計博覽會八九將會是一九七〇年泛太平洋會議以來，在名古屋舉行的最大型展覽會。



白鳥場地領略到廿一世紀尖端科技

屋宇天地 ·逢星期二、六出版·

特稿

九龍灣廠厦最具潛力
交通有待進一步改善

—長江—

九龍灣是九龍區最具發展潛力的工業置，由於該區可供發展的土地仍多，而且後期發展的廠厦，因在整個設計上都配合到作為工業區所需的條件，這些因素而令廠商對區內廠房甚感興趣。

另一方面，九龍灣接近機場，空運非常方便，此外，又與尖沙咀距離不遠，自機場隧道通車後，來往尖沙咀與九龍灣所需的車程十五至二十分鐘之間，故此，廠房設在九龍灣、寫字樓則設在尖沙咀，往來需時不多。加上該區屬非染污性行業，適合一些半工商業性質的工業，如玩具、鞋子、製衣等輕工業，這對廠家具有一定的吸引力。

九龍灣區工業廠厦較其他市區內廠厦為新，廠房面積較大、高度寬闊，又多設有停車起落貨區，管理也比舊廠完善，一般廠家購入樓盤之後，除利用作生產工場外，也撥出部分單位作為貨倉存貨、展覽廳及寫字樓用途，由於該區廠厦具有這有利條件，因此便吸引不少來自尖沙咀經營貿易為主的商人樂於租用或購買廠房。

不過，九龍灣有待仍改善的地方，如該區的交通設施不完善，接駁往來的交通工具不多，工人往返工廠，由地鐵站步行數十分鐘才可回到廠內，交通就不及觀塘或新蒲崗的便利。另外，該區的酒樓食肆甚為缺乏，除有部分廠厦內自設食堂外，但仍不足以解決該區的工人午膳的問題，他們多步行至牛頭角的食肆進用午膳，或是接見廠家客戶時，往往也會與客戶共進午飯，由於該區食肆已不足，而較為堂皇的酒樓更沒有，故此，商家多會駕車往尖沙咀與客戶共進午飯，甚不便利。

九龍灣區的工業廠厦，平均售價向上調高，在去年第四季，每平方呎約七百元，較第三季每平方呎六百五十元上升百分之七點六七，雖然去年四月至九月之間，廠價曾一度呆滯不前，由於該段時間廠厦供應量增加的原故，但經過調整期後，廠價已恢復攀升，截至目前為止，已升至每平方呎約七百八十元，而較新建成的廠厦更升至八百四十元一呎。

至於租金方面，截止去年第四季為止，每平方呎月租為六元八角，較第三季每平方呎六元增加百分之十三點三，不過，目前該區的廠厦租金已升至八至九元一呎，由於現時九龍灣廠厦的租售價不斷攀升，可反映該區廠房需求熱烈。

部分就近地鐵站廠房，平均叫價較高，但放盤情況不多，如有放盤而價錢又合理，很快則被市場吸納。而部分早在三、四年前興建的小型工廠單位，目前每平方呎約七百元，由於現時該區的廠厦樓價也高企，故此有些小廠家不輕易放棄現有物業而轉購較大單位。不過，在二手市場則有途多新廠厦推出，而且交投也非常活躍。

目前九龍灣區而即將入伙的鴻力工業中心，平均售價每方呎約八百四十元；啟福工業大厦約八百八十元一呎；金漢工業中心約七百六十元一呎、興力工業中心則七百六十元一呎；宏力工業大厦也要八百五十元一呎；豐隆工業中心平均每方呎約八百五十元；源發工業大厦約七百元一呎。

由於九龍灣具有發展工厦潛質的地區。在急切的需求下，租售價亦直向上調升，不過，本港今年的經濟及出口表現，就對廠厦的發展有着足輕重的影響。

九龍灣內興建很多新型的工廠大厦。

很多大機構都漸漸遷入九龍灣作基地

HONG THAI TRAVEL 康泰旅行社

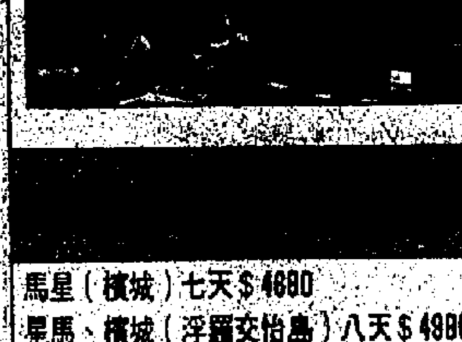
上環地鐵站維德廣場17字 德輔道中199號 5-448833
中環皇后大道中30號 5-240061
3-322301
3-7306111
0-6959933
563333

〈康泰旅行社……萬元旅遊平安保險〉

印尼、椰加達、日惹
世外桃源巴里島

五天：$5190 七天：$5990

逢星期三、日出發，乘搭印尼航空豪華客機



巴里島——日惹——椰加達，全程內陸機，行程快捷舒適。

暢遊巴里島、火山風景區、神廟、總統行宮、聖猴公園、海神廟、庫土海灘、古都日惹、婆羅浮屠（世界七大奇景）、首都椰加達、印尼縮影、幻想樂園、茂物植物園及尋夢園等。

巴里島住宿BALI SOL HOTEL，該酒店為巴里島最高級最豪華之★★★★★五星級大酒店，有私家沙灘，私家花園佔地十萬呎。

馬星（檳城）七天$4680 天天出發
星馬、檳城（浮羅交怡島）八天$4980 逢三
曼谷、芭堤雅、布吉島、新加坡八天$5280 天天出發
乘搭新航最新BIG TOP豪華客機
特點：①獨家增遊檳城之蝴蝶公園（全東南亞最大）。
②檳城增加伊甸園夜總會，欣賞精彩歌舞表演。
③新加坡、吉隆坡、檳城三地均獨家住宿最高級最豪華之香格里拉大酒店。

本州七天豪華團$5890 逢一、三、六、日
（增遊七寶啤酒廠）
東京、富士山、迪士尼樂園五天 $4780 逢二、六、日
九州、鹿兒島、福岡四天$4430五天$4980 逢五、一
暢遊：大阪、京都、豐橋、富士山、東京鐵塔、迪士尼樂園、子彈火車。
住宿：太陽城太子大酒店、新阪急大酒店。豐橋假日大酒店。

台灣環島（阿里山、墾丁、台東）
七天$3540逢一、三 八天$3870逢二、日 九天$4200逢一、六
高雄環島（阿里山、台中、台北）
五天$2880逢二、三 六天$3210逢六 七天$3540逢六、日
台北（花蓮、高雄）四天$2550逢日 五天$2880逢六
台北（六福村）四天$2550逢六
乘搭華航747早機去、晚機返
特點：全港獨家增遊日月潭、九族文化村及台中亞哥花園、世界最大"小人國"、六福村野生動物園、台東、楓港、佛光山、墾丁公園。

百勝灘、碧桃灣四天$2180 逢一、二、三、六、日
百勝灘、碧瑤五天$2380 逢一、二、三、六、日
百勝灘、碧瑤、碧桃灣七天$2690 天天出發
馬尼拉、宿霧五天$2640七天$3140 逢二、五、日
乘搭國泰747早機去、晚機返
增遊最新渡假勝地——碧桃灣
特點：①馬尼拉住最高級最豪華之文華大酒店。
②碧瑤住最豪華之凱悅大酒店。
③獨家安排於最新最大最豪華之"中國城"海鮮酒樓享用海鮮餐。

聯合航空頒發百萬元旅行社
康泰榮獲被選接受此項殊榮

身心康泰

本社辦旅遊之宗旨 就是令參加者旅途身心康泰！

聯合航空公司一九八八年度「百萬元旅行社」獎項頒獎典禮於一月四日假富麗華酒店翡翠廳隆重舉行。當晚出席頒獎禮除了主辦機構職員外，還有其他旅行社代表，場面十分熱鬧。

康泰旅行社被選為「百萬元旅行社」之一，並出聯合航空公司太平洋區副總裁施柏嘉先生（MR BILL SPEICHER）頒發此獎項予康泰旅行社董事總經理黃士心先生。

康泰旅行社之夏威夷、美國東西岸、美加旅遊團皆採用聯合航空公司之豪華客機，快捷舒適，深受旅遊人士歡迎。

康泰旅行社董事總經理黃士心接受聯合航空公司太平洋區副總裁施柏嘉頒獎時之情形。

全心全意新廣告 鄭裕玲現身說法
康泰歷史悠久經驗豐富

康泰旅行社為了配合市場的發展，推陳出新，從二月份開始，推出嶄新的「全心全意」廣告，影視紅星鄭裕玲現身說法，指出外遊旅行必定要參加康泰旅行團，因為康泰歷史悠久，經驗豐富，顧客對康泰有信心，而且能夠貫徹提供全心全意的旅遊服務，令旅遊消費者玩得開心及滿意，享受一個愉快的旅程。

路綫遍全球人數創新續
康泰春節旅行團 團友皆滿意而歸

康泰旅行社於春節期間，在芸芸旅行社之中，仍能保持一貫以來之佳績，主辦各綫旅行團團數達五百團，參加人數高達一萬五千人之多，旅遊路綫遍全球，包括美加、歐洲、澳洲、星加坡、馬來西亞、泰國、菲律賓、印尼、韓國、日本、台灣、中國等地。

雖然春節假期屬於旅遊旺季，各團之酒店、食宿等費用均有增加，但康泰旅行社仍然不惜工本，不計較多付額外之費用，行程及食宿皆保持質素，保證令團友滿意而歸。

另外，康泰旅行社歷史悠久，主辦各綫旅行團經驗豐富，參加新春期間各旅行團之團友皆讚賞康泰「全心全意」之服務精神。

鄭裕玲在拍攝康泰電視新廣告之餘，細讀康泰節目豐富之行程表。下圖在新廣告中與外籍演員合照。

康泰旅行社主辦
「全心全意」廣告有獎遊戲

遊戲方法：康泰旅行社由二月起推出一套全新由影視紅星鄭裕玲小姐主持的廣告片，閣下祇須留意廣告的內容，選擇下列參加表格內的正確答案及填妥資料寄香港上環德輔道中199號維德廣場1701室康泰旅行社。

獎　品：大獎一名得到康泰台灣五天豪華團（$2880）
特別獎五名，各得康泰旅遊貴賓券港幣500元正

截止日期：一九八九年三月一日，郵戳為憑。

公佈日期：一九八九年三月六日，得獎名單刊登於快報及商報的康泰旅遊特刊內。

康泰旅行社「全心全意」廣告遊戲參加表格

鄭裕玲認為選擇旅行社首先要「三心兩意」，

何謂「三心」呢？ 何謂「兩意」呢？

□ □ □ □ □ □ □

信心 關心 開心 粗心 誠意 滿意 大意

姓名：________ 身份証號碼：________

地址：________________

________ 電話：________

請剪下表格貼在信封背後

書畫商品化易流庸俗

藝文什記六六二

雙魚

書畫是不應該商品化，如爲迎合市場而作，寫出來的東西便不會好，甚至給市場牽着鼻子走，以別人的興趣作爲自己的興趣，縱然賣得錢，但也不一定是好畫。

從事書畫的，要過的不是別人爲你設的關，而是自己的關，先過了自己的一關，再說別的。「旁觀者清，當局者迷」，對於別的事情也許如此，對於書畫，卻不盡然，雖然書畫家都很虛心聽別人的意見，但知得最清楚的還是自己。接受別人的批評，只供參攷而已。假如只聽從別人言語，人言人殊，他不是你，如何知道你的一切，一位建築家，沒有自己的主見，只聽別人的意見，建出來的大廈會成怎麼樣。不要羨慕某人的遺作可以賣一千幾百萬，可有想到他生前的作品沒有人欣賞，生活艱苦，潦倒不堪，連吃麵包也沒有錢。而死後若干時日之後，輾轉賣出了高價，這些錢落至什麼人手裡去了，而作者所得到的是什麼呢，是空虛的一個紀錄，對於他的生前沒有一點好處，對於他的後代也沒有好處，爲了作品已不知轉過多少人手。這是悲劇，還是喜劇，你說。

從事書畫，最主要還是自我滿足，爲了生活，不免賣錢，但應知道賣錢是一種媒介，不是最重要的，要作品傳世，但不必斤斤計較。前輩名家常把他的作品不吝嗇地贈給親友，只要對方喜愛，不會計較得回多少報酬，雖然訂了潤例，但不賣錢的東西，往往是寫得最好的，爲了沒有精神負擔。書畫商品化，便很易流於庸俗，寫得隨意，格便受影響了，雖然換得金錢。但長此下去書畫的風格，便常出現了一窩蜂，國內一些畫廊，展出來的什麼風格，大家都朝那方向走之故。前些時，南京也有了，北京舉行了五花八門，不少是人體繪畫藝術展覽，藝學充斥的，給書畫氣氛如此，有心人除搖頭歎息外，還有什麼好說。

赤字越「通」越大

孫燕

大陸對台灣的轉口貿易，年年赤字，據說多年來已經造成了五十億美元的入超。筆者說過，不要老是喊「通商」，對台貿易用什麼物資來「通」呢？本來造成外貿赤字，已不算，現在又加上台灣物資緊缺，要老百姓過「緊」的日子。像過去毛澤東時代，「悉索敝賦」，拚命支援阿爾巴尼亞、越南以及非洲各國，現在換一個方向，對付台灣，比較起來自然「有餘裕」，五十億算得什麼？但是大陸老百姓苦矣。不說別的，單說中藥材的拚命輸出，大陸上一些中醫也是重點，方便病家，是很難配得齊全個方子，中醫生改方，大城市的中藥材缺，地步，由於這些中藥來源不知，百姓生活如何不穩定，已閙到如此其說的大志、大言，豈不都是一切神乎話？又如向台灣輸煤，自己工廠正因少煤缺電而停工，做這種「寬事」何苦來呢？台灣真的要大陸「接濟」嗎？台灣有人警惕到

這是中共的「戰略部署」，可證之過去不惜以無民命的作風。這種寬鬆大放心的，但既然大陸做了，一定有什麼好的結果。要如此，老百姓步毛澤東的後塵，就會有五代時揭行。老百姓苦了，就不應是魚米之鄉，民生物資豐富，對各國有割據，淮南，淮南因之不能通，人紹封鎖，使敵國放行。百姓知我之不必以爲可，結果淮南以糧救我，我易此所儲無可中密，遂得爲立經濟，還會感激，現成最安不倒活，而且大富，國揭之行，在情形當定的，溺而在衆。但在台灣的立場而言，可以賺錢是其一，可以得大本無的下，在中藥材等物資「是二以貧方陸老百姓，之生活飢餓增加一」的一。經濟的向上，再有幾年苦惱，再賺它一百億又怎樣？大陸上既然以藥當作補品，誰也沒奈何的顧也許這樣打算：大不了把探親外匯吐回去吧！

聽潮人語

稱謂的改變

觀瀾客

據說現在內地一些大城市，人們互相稱謂，已不重「同志」，「小姐」，「先生」，「太太」是時髦，若尊稱人一聲「老闆」，則更受歡迎。商店職員固然稱經理級的人做「老闆」，有些文化機構職員，也稱上司做「老闆」了。

這種稱謂上的轉變，例也非常重大。以前人們都以「同志」互稱，不管是年老年少，一聲「同志」，好像就顯得很親切。或者說稱「同志」，是把你當做「自家人」。也有不稱「同志」的場合，譬如被言論打成「反黨」，「反革命」的，就再沒有「同志」可言，文革時期，許多本來被稱做「同志」的，因被「打倒」了，儘管原來位置很高，是「正牌」的「同志」了，名字見報時，都「刪」掉「同志」，口頭上的稱呼，當然也略去這個稱謂。

不過事實上，在「同志」泛稱的時期，其實也不是人人都獲得這「待遇」。有些人被認爲政治上還不很值得信賴，他們在與政府幹部打交道時，對方也會稱他做「先生」或「女士」。在那個時候，被人稱做「先生」、「女士」，明顯的會感覺到，是沒有被對方目爲「自家人」，心理上總有點不大好受。而機關幹部，這樣「尊」稱一個非「同黨」者，其實除了是一種近乎窺視外，還在於要與之「劃離」，表示雙方沒有任何關連。

舊時「同志」這稱呼，民間用得較爲濫，不管對方是生是熟，一聲「同志」，替代了許多稱呼，男女老少都合適。解放以後，一切都行「簡化」，譬如漢字的簡化就一而再；許多繁文縟節都取消了，在稱謂上來個「同志」，大抵亦是「簡化」之一。不過高層一些的，一涉及到改見，就例必把敵對者或被「打倒」者，一律不再加這稱呼，「先生」、「女士」已經客氣了，或者還給予反ＸＸ的惡名。

現在時髦的稱呼又恢復，大抵是「同志」已吃不開。至於把「老闆」目爲尊稱，也許更是一種「重商」，「重……

校園內外

惠冰的「故事」

小雅

動偉、惠冰，雖然我久未有片言隻字寄去，但你們仍是老老實實地把你們的生活，扼要地敍述，使我能得知你們的近況，像惠冰那次遇上了車禍，事後以第一身寫下來的見證，我共收了兩份（一份是從美國寄的，一份是香港寄的），除了爲你說一聲「慶幸」以外，我不知道還有甚麼可以說的。

說實在的，得悉你發生了車禍後，我沒有感到震驚，也沒有很在意，原因是，第一，當然因爲收到你的消息時，知道你已經安然無恙，第二，可能是因爲你一起初就告訴我你在爲我作見證，而「見證」兩字對於我，是同等於「故事」，所以你的見證對於我來說，只是一個別人的「故事」，這是有宗教信仰和沒有宗教信仰的分別，你虔誠地信奉你的宗教，對於你，無論順逆都是出於神的旨意，我沒有宗教信仰，所以，這主宰的權柄沒有一個主體可以讓它肯定地依附。本來嘛，「偶然」也可以是一個歸宿，不過對於我，要就肯定，要就否定，「偶然」是我絕不能接受的答案。

明知陷阱亦踩落

太子森

有些人明知是一個陷阱，卻仍然跳下去。歐主席便是這麼的一個人。

歐主席是一個十分重視諾言，同時也十分珍惜友情的人，他許諾的事，無論在任何的環境下，也仍去完成。有一次，他許諾了一個朋友，替他籌借五十萬元，當時，他作出此一許諾，乃因爲自己已經收取了一張五十萬元的支票，可以將這一筆錢先行調給朋友用。可是，這一張支票卻未能兌現，這麼一來，歐主席便會不能實現對朋友的許諾。然而，爲了維持自己的諾言，歐主席東樣西樣，到處張羅，自己租了數而籌了那五十萬元同來借給朋友。身受其惠者，自然是認爲夠朋友，而第三者則見有人話佢呆居。

另外，他明知道一個朋友在面前擺譜，藉友情而作一次根本不可能有收益的投資。歐主席也曾一再暗示這一次的投資，乃爲一個小騙局，自己亦爲知悉，然而，他仍然投資，好讓這一個朋友知難而退，也顯示出自己根本就不是傻瓜。

君子可以欺其方，歐主席便是這麼的一個被一些別有用心的朋友來欺詐，然而，他卻一笑置之，是否呆居，人言人殊。

畫家之死

梁悅意

那封信也是用宣紙寫的，那是一朵牡丹花。

「這畫家又是誰？」白福和有點激動。「我也不知道是誰畫的，但……此次好像沒有了血漬。」林國光道。

「第一封信不是也沒有血漬？而且，三位都是畫家，這一點就可肯定的，不管這麼多，我們還是趕快找陳大爲商量去，儘管我們不願意這些畫家被殺，看樣子，難免又是一宗命案向我們挑戰了！」

二人匆匆走進陳大爲督察的辦公室。他正準備上法庭所需的一切證物，一看到兩個人拿出來的信封和畫，不禁也呆住了。

整個辦公室的空氣，像突然凝固了一樣。陳大爲想了許久才爆出一句：「如果萬文光不是殺羅凌的，他爲何要殺施妙然？」大家當然都同樣在想着這個問題。

「你們知道這是那一個畫家嗎？」陳大爲拿起那封信及畫，望望他們，卻一同搖首。

「你們可分頭去查一下，林國光你去有關的美術團體查問。白福和你今天不必到庭了，我自己去，你去查問羅凌樓下的美術用品公司，今天務必要查出畫家是誰？住在何處。我另外派人去查問這幾天有沒有人失蹤或被害。」

警署各人各自忙亂了一陣，紛紛出動。

下午，陳大爲同來了，從他口中知道，萬文光在法庭上爲了減輕自己的罪狀，而招供了他殺害施妙然的真相，原來在畫家羅凌被殺的同一時間，他正在和另一個女人在鬼混，被施妙然發現。她妒火中燒，隨手拿起手邊的剪刀就要殺萬文光，但混亂之下，反而被萬文光錯手所殺。萬文光一時慌張到不得了，不知如何是好，惟有把她的屍體用車子載到城門河丟掉，不知如何，卻沒有被大水衝到大海，幾天後，反而在河中浮起，因而揭發此案。此時大家都清楚知道，他們一直以爲萬文光就是殺害兩個畫家的兇手，原來只不過是時間的巧合而已。

大家累了一整天，面面相覷，有人道：「此次會不會是惡作劇？」「我倒希望真的是惡作劇。」林國光道：「但前兩次的命案又怎麼可以解釋得合情合理？」

就在這時候，電話鈴響了，有人接了電話。「白福和，是長途電話，你太太掛來的。」有人過來對他道。「噢？」白福和有點愕然。（十一）

新聞故事

花朝

異曲同工

齒佳

小夫子（我的姪兒）自把通宵營業店稱作「不夜天」以後，以爲自己才情一絕，常常沾沾自喜，聽得隔壁夫婦二人也爲這家店子改了個名稱叫做「無夜天」，深覺跟自己那個「不夜天」有異曲同工之妙。

玩這些傻玩意，要有對手對答才覺趣味盎然，要不然，世上單有陳夢吉而沒有荒唐鏡，就成不了活寶貝。小夫子忍得有對手心爽大樂，於是又挖空心思，要爲「不夜天」再創另一個名稱，也真夠他的，居然順口又吐出一個跟「不夜天」和「無夜天」各領風騷的第三個名稱來，就是「無天黑」。這「無天黑」也正好道出了這店子的特色。因爲在人的心中有個順其自然的習慣，就是天黑了就要休息，晚了舖子就要關門，但取名作「無天黑」，也就是說一天廿四小時都是白天，白天自然要工作，舖子也要營業，所以「無天黑」也就是廿四小時通宵營業，正好說出了這店子的特色。這邊廂我們又有了新的創意，但隔壁的夫婦卻全然不知，如何使得他們也加入這個範圍，那得要看小夫子的計謀了。

各抒己見

無償投資養斑鳩

公關麗人手記

貝莎

有謂「禾米養斑鳩，養大謝頭路」。此俚語指乜？以下故事正好可作說明。

蘇伯伯者家父之舊同事也。年輕時蘇伯埋頭苦幹，積蓄左一筆可購一屋，兼可娶妻之金錢。奈何佢乃三吋釘之弟弟，甚難找得高矮相同之女仔，以至博海岸邊張望，未有女人願與佢共浴愛河。蘇伯邂逅一兒假而立之年居矣，蘇伯邂逅一名寡婦阿珍，帶着三個兒子，賴洗衣製衫爲活。

蘇伯對佢好同情，時予金錢支助。一日蘇伯珍問蘇伯：「我身高二吋半，詭願嫁我？」阿珍笑曰：「點會，你有四英呎高者！心地又好，你不嫌棄，我願爲君執箕帚。」蘇伯又喜且驚，話：「你講吓嘢，我配不起你。」阿珍泰然曰：「我知自己帶着三兒，好難嫁人者。你對我太好，就做你之女朋友亦所願也。」蘇伯本想娶者係貴花閨女，既然無人肯嫁自己，只好遷就此兒，與阿珍同居，負起照顧阿珍一家四口之生活。蘇伯有份頗佳收入之工作，且有儲蓄，維持此五口之家亦不愁支出。蘇伯對阿珍子一直叫佢爲阿叔，十多年晃眼過去。阿珍三兒先後讀畢中學，三年過去，此長子學成工作於社會，此時蘇伯欣然支持。阿珍與蘇伯商量長子升大學問題，蘇伯亦人老財盡，三子收入除老婆本外，身社會，阿珍此時成爲家之主。阿珍之次子繼之投入，爲交媽咪。阿珍感於蘇伯過去之支持，且兩人亦屬霧水夫妻，三茶兩飯，皆無所缺，全由阿珍供給。

數年後，阿珍長子次子先後結婚，蘇伯在家庭中之地位頓成問題。佢有同阿珍結婚，非名子之後父，阿珍之兩位媳婦反對家此閒人。阿珍爲難，蘇伯到此地亦唯有黯然引退。此時蘇伯年紀老邁，惟有領取救濟金生活。

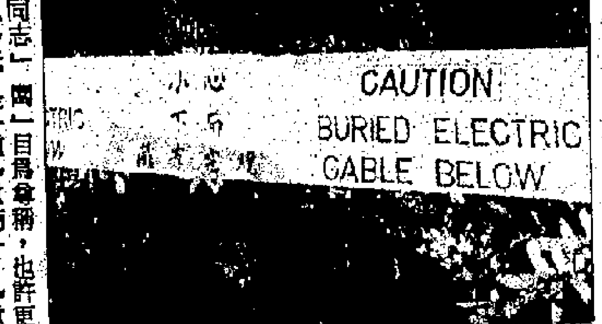
蘇伯此事，僅家父知之，問佢當日爲何不爲自己日後設想，而作此慷慨投資？蘇伯苦笑話，佢除左想到爲社會培養左三個人材外，其他未及計較，今亦不埋怨也。貝莎即謂，自作自受，亦與人無尤也。

「禾米養斑鳩」此之謂也，正好反映此令人嗟然之故事。

有此警告藏在地中 後之掘地者應小心

長鏡頭

圖·文·森溪



看圖知意，這是警告性詞語。「下面」藏有電纜，當然，不能夠盲目地亂掘。

查悉：這是一項新施策由於電力公司，當掘開地面數設或翻修電纜時，順便把這印有上述中英字樣的塑膠製長條放入，使其他公用事業工人及早獲知，開掘小心，以免觸電受損。屬好事，新猷。

名士流風

微言集

三十年代有此新玩意 余美顏裸體招待記者

拾趣篇

溫霸

一時下拍寫真照，且有並非徹底暴露者，亦已被大吹大擂，認爲不可多得，大膽性之作。若寅之至，若干年前，實有大小地不是盛行裸露嗎？其中多爲男性，攜同幾個兒女，有一個媽媽，於是見威夷街頭會見有一個媽媽，去逛百貨店，後來爲警察勸止。

卅年代時，香港亦有裸體運動，政府撥出沙田香粉寮作基地，且盛行於上流社會，一時爲招待記者，聲明歡迎攜眷裸體參加，赴會者大不乏人，幷拍有單人和集體照片留念，如不相信，可問老人家，上了年紀的多知之。

奇女子余美顏，是卅年代初，叱咤風雲人物，曾在當年豪華的皇后大酒店舉行記者招待會，原址即現在上環街市旁邊某大廈，記者先生們，奇女子以裸體出現，好教不虞有此的時候，弄得神不守舍，差點兒連筆桿也提不起來。

裸體招待記者，時至今日，試問有誰能復古啊！

折衷潮州菜

華羅

擺春茗，大家都同意到潮州菜館去，換上口味，原因是粵菜的酒席，差不多都是那麼幾個菜色，兩熱葷，六個主菜，接着是揚州炒飯，麵，美點雙輝，甜品，現在同過去不同是海鮮先上，雞放在最後，過去習慣出到魚，就是要滿酒了。

潮州菜上菜的程式亦同粵菜差不多，只是內容略有不同。潮菜用的魚，一般是白鯧，烏魚。那天到酒樓點菜，當菜人員拿出印好的菜單，無論是三千元的，還是二千多元的，所列的菜式，許多就不是潮菜特有，如「清蒸雙紅斑」，「威化炸乳鴿」，「金銀鮮鮑片」「蠔油扒」「蓋其香酥鴨」，並列，而是粵潮山瑞」「潽杞燉」，兩熱，是折衷潮菜。有的還提「董財大好市」，「發財」，甜品也有美點雙輝。讓用片皮鴨（即烤鴨）。結果只好從兩者來，潮州菜單張菜單選其有輝。從那菜特色的，其實已不太傳潮菜中著名是翅，而用「竹笙」和「雞」同燉也有特色，其他龍蝦的製法，有上湯焗龍蝦，也有手撕龍蝦肉點酸甜橘油。

我改用鯧魚代替石斑魚，甜品則用水晶飽和鴛鴦湯，結果不單價錢較便宜，席上客人都說有特色，但潮州人的魚是「斑或老鼠斑爲高貴，以爲耳藏」，（即鯧魚）馬鮫」和「鯧」而爲耳藏，只當小菜，亦受歡迎，只是上筵席，每月工資三萬元而粵菜大廚則萬多元便可請到，可見潮菜在港頗爲吃香，但老實說要食到地道的潮州菜，倒也不容易，所謂地道的做人，做折衷派是折衷行事就如香港的做人，做折衷派也容易被人接受。

生兒趣事拾綴

陳迹

妻孕是但，盧無保可命生婦產對，天還……

爲度「羅紗層一隔可同」比喻和，程的險危其容形，子產女婦時舊。

鄭相僅僅亡死，明昌學科在使即。

（舊時婦女產子，其危險的程度，形容爲「同羅紗隔一層」。今日醫學昌明，即使在科學，產婦死亡可能僅相僅，但對於生命安全保障，仍需以十分謹慎的態度，採取還是天的安全保障。）

還有一宗因產子要求政治庇護的史無前例第一回了。

一九八八年八月，美國司法部長米斯，在任內最後一次宣佈給予一對中國大陸夫妻以政治庇護，理由是她們違反了北京的「一胎政策」，回國會受迫害。司法部長就此向移民局發出指示，今後同類政治庇護申請批准。

這件事情是從去年四月十日「華盛頓郵報」上一篇文章開始的。文章披露，亞利桑那州鳳凰城已有一名男孩的李姓夫妻（大陸赴美留學生），在美國懷了第二胎後，原工作單位大連市某機械廠要求他對夫妻墮胎，否則不但處個人受懲罰，同廠員工的福利也會削減。文章指出，這是以人口政策迫害人權的證據，而李姓夫妻於一九八七年首次申請庇護曾遭移民局否決，這次越級申請，得到了獲准。

蘇聯基輔一位女科學家生下一名嬰兒，這嬰兒「身世」奇特非常，她的父親是在一千多年前戰死於西伯利亞的一名戰士。基輔大學的教授們在西伯利亞的北部，發現了冰天雪地的西伯利亞北部有不少男子的屍體。由於此地天氣一向嚴寒，因而這些屍體保存得很好，而屍體中的精子仍有生命，可以用於人工受孕。這位女科學家願意接受這些屍體精子作人工受孕，進行過程相當順利，預產前經過檢查，證實胚胎非常活躍。

這名男嬰的誕生，是一個奇迹，並給予蘇聯醫學研究以一個突破性的遺傳基因資料。科學家將從這個嬰兒身上，研究古代人們的遺傳基因結構，據說這個男嬰將獲得公民應有的權利，不會受到歧視。

本已健美的珍納穿起蛇皮泳衣更健美。

E字

風

E的字母在英文和法文中比S用得還多。常常給幾個識不深的人，乎每一個字都有一個E，S有正音可發，而字句中的E，不少是虛音，（把它放在前，後或中間，意義便完全改變了）只是爲了分辨不同意義，弄得頭昏腦脹，因而對英文及法文認識過，有人計算過，一篇一萬字的文章，至少有七千個E。執筆的人也承認，二十六個字母中，E寫得最多。

可是，在一九六九年法國有位小說家寫了一篇小說叫「失踪」，長時間構思，居然在八千字中，打破紀錄，找不出一個E字。故意避用E字，化了很大力氣。

誤鏈

一教師受傷入院，要來探時間發生何事。他說：「上勞作堂時，我示範手執一口鐵釘，叫學生看我點一下頭，就可下鎚，「但，你隻手沒有受傷呀。」「但以爲我講個頭呀。」（淩）

丈夫犯法妻子代罪

文夫不論做錯了什麼事，受到懲罰的一定是妻子。這是菲活族女人的不幸。在馬達加斯加島東西聖巨尼烏附近一些小島的菲活族，男人犯法是家常便飯，因爲拿妻子去代罪也屬常事，因而男人犯下盜竊傷人，強姦，欺騙尊罪，一經由族長定罪，妻子就成了代罪羔羊。只有年老丈夫妻也老，或者沒有妻子的男人，才以其他方法懲罰。

因爲，妻子代的罪，是供原告洩慾。族長宣判某一個男人有罪之後，就要依例把妻子送給受害人或受損失的人，（如果對方是女性，則由家中男性代替），盡情蹂躪一場。假使犯罪的是妻子，卻不會由丈夫代罪，依然要供人洩慾。

由於菲活族的女人沒有地位，丈夫犯罪不必接受制裁，妻子之代罪不啻成了生財工具，於是幾乎每個環境欠佳的男人都不斷犯罪，理所當然的送妻子去賠償。一般婦人一生中會替丈夫代罪三幾十次，已屬菲活族男人的合法行爲了。

性世界

科學的知識性專欄

女子一般在激起性興奮的十至三十秒內，陰道粘膜充血，由原來的粉紅色變成暗紅色，粘膜下的血管擴增擴張。陰道粘膜雖無腺體，但粘膜下的血管擴張以後，便有液體滲出，這些滲液爲無色、稍粘、略帶鹼性，性質有點像血清，由點滴融合一起向外排出，有一陣像白帶流出的感覺。這些分泌物能潤滑外陰和陰道，便於男子陰莖的抽動和摩擦；還能中和陰道中的酸度，使精子在陰道中保持一定的活力。男子應該懂得這種奧秘，在性生活時充分刺激女的性興奮，才能使女的獲得性快感。

女子性興奮時陰道有分泌物排出，顯得潤滑。分泌物不一定由男的陰莖刺激才能產生，有時通過手淫、擁抱、接吻，特別是男性的愛撫乳房或乳頭，也能激發起性興奮。

女性的G點

聖占士

專家認爲，在前壁中段正中，約有三厘米直徑的小小區域最爲敏感，最早由 GRAFENBENG 發現，因此稱爲G點。

女子的陰道前壁很厚，其粘膜下有一層厚厚的血管肌肉組織，沿着這些血管有很多神經末梢，因此在受到男子的陰莖抽動時，引起的性感特別敏銳和豐富。

專家認爲，在前壁中段正中，約有三厘米直徑的小小區域最爲敏感，最早由GRAFENBENG發現的，因此稱爲G點。這層血管肌肉組織中，還有許多樹枝狀的管道系統，相當於男子的前列腺，這些管道集合開口於尿道口內側。在性交達到性高潮時，引起了陰道內的肌肉收縮，會噴射出幾點尿液狀的液體。對此有人認爲女性在性交時也能射精，專家們正在研究中。另外在大陰唇後部，左右兩側各有一黃豆大小的腺體，稱爲前庭大腺，腺管開口於小陰唇和處女膜之間，性興奮時也能分泌少量的淡黃色液體，和男子造愛時起部份潤滑作用。

現代人應該充份了解女子在性生活時陰道潤滑是怎麼回事。舊時滿腦子陳舊觀念的男人，認爲淫蕩的女性才會「灑出水」，這顯然是無視於女子的性權利的。

性興奮並不隨年老而消失，就是六十至七十歲的老婦，仍會有性興奮和隨之而來的陰道排液。但也有些老婦人，由於陰道變薄，粘膜下的血管叢變窄，性興奮時充血不足，就需要有較長時間的刺激才進行造愛。

性俗奇趣錄

高仁

智慧廣場

所謂知己

李猷

所謂知己，其實是很恐怖的。我已經深深地體會到王爾德：「人因誤會而結合，因了解而分開」這句話。

相知太深，不知爲了什麼，老是看見對方的毛病。雖然，我一向都不太看人家的毛病的了。但是我卻清楚地看見了另一樣東西：要求。雖然有人說：「能夠做一個被人要求的人，總勝於做時常要向人要求的人，那是你的榮幸。」老實說，我可沒有這樣想法，不當是有點兒阿Q精神，開玩笑，我又不是黃大仙、濟公活佛，現在所有的神，都是已借了尊耳陳舊耳，或者被按彈炸死，哪還有助人完成心願的神？這個時候，還以自己被人要求爲榮，那就真的比阿Q還阿Q了。

在「要求」這一件事上頭，我看見了知己可貴的一面。

正如成龍，洪金寶他們，有時也免不了慨嘆：「我也想做少些，減少生命危險，可是一班兄弟，還是要開飯的呀。」可能那班兄弟，其實不只爲了開飯，而爲了更佳的享受。「有大食大」這種主義，是可惡的，當那些兄弟姊妹明白「阿大」有偉大狂，他們就肆無忌憚地「食」下去。相反，有一日，「阿大」真有什麼急難，反求於他們，告訴你，我百求不應。因而傷心地想起，老是做服務隊長，所爲何來？

萬水千山

薄膜層磁頭

科技之窗

孫飛

英國西南部柏茅夫理工學院電子工程部的研究員應用先進技術，使普通錄音放音磁頭增加其磁性資料儲存量。

目前一般錄音機磁頭最多可以應付標準磁帶四條軌，利用濺解像攝影術，製出超薄層磁構，在無塵內室，可以製出十八軌錄音放音磁頭，相信這是世界上第一個代表高科技磁頭，相信不日可供商用。

由於機械上先進及電子技術新發展，使磁帶資料儲存量大大增加，磁頭十分敏感，使錄放速度提升，是以前所無法想像的，這亦使到磁帶與磁碟系統有得比較。

系統上配以先進電子裝置，可以補償磁帶拉伸及波幅轉變失誤，由於固態電子技術與機械系統的改進，使操作起來可靠性提高。

薄膜磁頭的設計，可適合各種用途，包括閱讀信用咭，錄音，數碼錄音及作電腦週邊設備。

這種技術亦有其他用途，其敏感度十分高超，可測出地球磁場的形態及其輕微變動，一隻原型指南指已製成，主要用於船隻及飛機上，作爲導航之用。

少數民族春節習俗（十）

孟英

采風述異

據「湘西鳳土誌」載：土家族和苗族過春節有打糯粑的習俗。「糯粑」，係糯米飯放石臼中杵如泥，壓成圓形，形如圓月。大者直徑約尺五，尋常者約四寸，厚三分至八分不等。土人苗民皆喜之。」

每逢春節，土家族人和苗族人，家家打糯粑，以預祝五穀豐收。山裏人將糯粑作爲饋贈禮物，上面印有「壽」、「喜」等紅字樣的大糯粑，用以孝敬長輩；小糯粑則送給小孩或同輩人。糯粑也是結婚時的必備禮物。

農曆正月初一清早，土家族每戶當家人將大門輕輕打開，邊開邊說：「財門大敞開，元寶滾進來，滾進不滾出，滾滿一堂屋。」之後，遙遙望向東邊的天空，燃放鞭炮，有的人家還放「三眼銃」，土家人稱此俗爲「出天行」，以示開門大吉，招財進寶。

正月十五日晚，土家族各家大人小孩將白天用杉樹枝、竹子搭起的毛狗棚燒掉，邊燒邊喊：「趕毛狗」。這是他們在元宵節燒毛狗棚，藉以送瘟驅邪，求百事順心的習俗。

給果樹餵年飯，這是鄂西來鳳一帶土家族除夕的習俗。每年臘月年卅晚，就預備飯菜去餵果樹吃年飯。

用腦最佳時刻

申孜

尋根究底

生理學家指出，人的大腦功能每天有四個記憶高潮：第一個是早晨起床後，對一天開始輸入的信息進行整理編碼，沒有其它干擾，認記印象清晰；第二個是上午八至十時，這時精力上升到旺盛期，處理認記效率高，認記量大；第三個是下午六至八時，這是一天中記憶的最佳期；第四個是臨睡前一小時左右，因爲認記材料後就入睡，不存在倒攝抑制的影響。

除了記憶能力之外，科學家還發現，上午八時，大腦具有嚴謹而週密的思考能力；下午二時思考能力最敏捷，但推理能力則在白天的十二小時內逐漸減弱。

根據這種測試，早晨最適宜於做一些嚴謹週密的工作；下午適宜做些要快速完成的工作；晚上做些需要加深記憶的工作。

益老茶（下）

醫案隨錄

中醫張濟森

他感到有點差異地說：「飯後飲茶和吃水果，這不是豐富飲食營養嗎？如酒家設宴，都是接次序奉上的，這有什麼不對呢？」

我說：「上了年紀的胃腸功能是不能比喻年青的，如水果之中，有許多是含有不少單糖類的物質，如果你吃飽了，水果中的糖停留在胃中，便會產生脹氣，這可能是你腹脹的原因之一。如果你飯后不急於吃水果，相信沒有這症狀出現。」

他半信半疑地辭去。

他過了一週以后來找我說：「張醫師——你的細心診斷，確實解決了我的腹脹問題，不瞞你說，我的腹脹已很久了，初時西醫以爲我肝胃等有什麼問題。亦經多方面粘檢過，由於無異常發現。又常胃脹，只有飯後吃點胃片，化化點胃氣，才覺得舒服，因而精神上疑心不知患了什麼病。後經你指點，我飯後除喝點湯水外，再不喝茶，隔二小時后才吃水果，果然再沒有腹脹的現象了。我遵照你的益老茶飲了二三次，精神胃口特別好，真是感謝你了。」

旅遊記趣八四一

成人畫報外國不吃香

步行人

大學，更爲開放，閒逛性派對亦視作等閒，筆者雖沒有機會躬逢盛會。但空穴來風，未必無因。

當我逛到大學區裡的書報雜貨攤，不難發現書架上不少成人畫報，圖文幷茂，不用說其中包括若干大特寫近鏡頭，纖毫畢現，也有點兒臉紅面赤，在實不過是一「土包子」的反應。

這些畫報十九是期刊，大學對學生們性生活，向來不過問，因爲他們都是成齡，是以在同學中，有腹大便便者，亦從來沒有人投以奇異眼光。而外國人對性的種類繁多，無非大同小異，脫不了是「性」，同性戀也有，分門別類，男女之間，更有多元化和集體的，虐待狂中，被虐待者男女均有，刑具五花百門。竟然還有這一類的畫報，女性與獸交，真難以想像，連豬也被看上。

除畫報外尚有不少冊子（POCKET BOOK），可謂琳瑯滿目。在美加看起來是不及北歐的，街頭書報攤已擺賣這些讀物，有興趣，隨便翻閱。近年香港雖然市面也有成人畫報，但只限於女性寫真胴體美，那比得上外國的可謂小巫見大巫，話說回來，這些成人畫報，在外國并不見得吃香啊！習見不爲怪也。

旅遊趣記

LET UP

西蒙

LET UP（成語）。（雨）下得小些，停止，放鬆。

THE RAIN IS LETTING UP A LITTLE. 雨下得小些了。

THE RAIN WILL LET UP SOON AND WE CAN START OUT.

雨不久就會停，我們可以出發了。

HE WORKED ALL DAY. HE NEVER LET UP. 他整天工作，從不停歇。

HIS TEAM WORKED ON WITHOUT LETTING UP. 他那個隊一刻不停地繼續幹。

WE MUST PLOD AWAY AT OUR TASK NO MATTER HOW DIFFICULT IT IS ;WE MUSTN'T LET UP ON IT.

不管困難多大，我們得使勁幹，絕不能放鬆。

語法錯誤改正

THROW這個字，有拋，扔，投，擲的意思。運用這個動詞時，要注意一些細微之處，不可粗心大意，以免出錯。像下面的句子是不對的：

"IT IS DIRTY; THROW IT."

（這東西很髒，扔掉它。）

"THROW IT"的意思是把一件東西拋給人，如：

"HAND IT TO ME, DON'T THROW IT."

（把它交給我，別扔。）

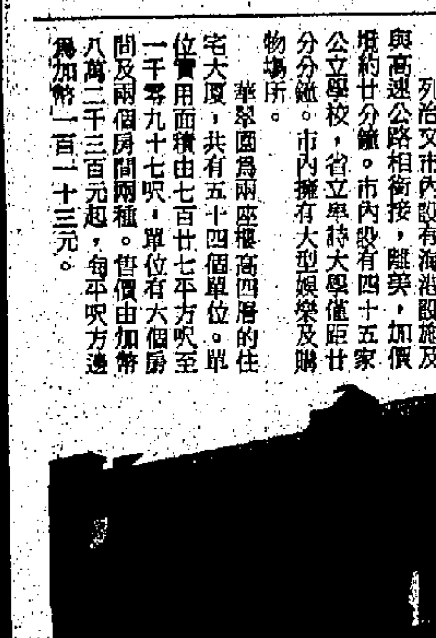
上句的"THROW IT"實爲"THROW IT AWAY"之誤，"THROW IT AWAY"有「拋棄掉不要」的意思。改正如下：

"IT IS DIRTY; THROW IT AWAY."

咀華 含英

康泰特刊 地產特刊

與高速公路相銜接，離築，加假堪約廿分鐘。市內設有四十五家公立學校，省立學府大學僅距廿分分鐘。市內擁有大型娛樂及購物場所。華翠園爲兩座樓高四層的住宅大廈，共有五十四個單位。單位實用面積由七百廿七平方呎至一千零九十七呎，單位有大個房間及兩個房間兩種。售價由加幣八萬二千三百元起，每平呎方爲加幣一百一十三元。



十元；啟德工業大廈約八百六十五元一呎；金漢工業大廈約八百六十元；工業中心則七百大十元一呎；興力工業大廈也要八百五十元一呎；宏力工業中心平均每方呎約八百四十五元；源發工業大廈約七百元一呎。

由於九龍灣具有發展工廈潛質的地區，在急切的需求下，租售價正直向上調升，不過，本港今年的經濟及出口表現，就對廠廈的發展有舉足輕重的影響。

HONG THAI TRAVEL 康泰 身心

印尼 世…

五天:$5…

馬星（檳城）七天$4680
星馬、檳城（浮羅交怡島）
曼谷、芭堤雅、布吉島、新…
乘搭新航最新BIG…
特點：①獨家增遊檳城之蝴蝶公…
②檳城增加伊甸園夜總會…
③新加坡、吉隆坡、檳城…
最高級最豪華之香格里…

台灣環島（阿里山、墾丁、台東…
七天$3540逢一、三 八天$3…
高雄環島（阿里山、台中、台北…
五天$2880逢二、三 六天$3…
台北（花蓮、高雄）四天$2550…
台北（六福村）四天$2550逢…
乘搭華航747早機…
特點：全港獨家增遊日月潭…
世界最大"小人國"、…
佛光山、墾丁公園。

僑樂村

星光不滅

十六：仍然不滿於現實

沒有比今晚更高興的了。汝寧與阿翠一班人有男有女的在夜班落場後同到食店宵夜，大家興高采烈飲啤酒吃小菜，雖然不是僅是爲汝寧的調職而高興，但看着這種情景，汝寧是真的開心。

剛才打電話回家說要很晚才回來，叫大姊不要鎖門，大姊聽她的時候也顯帶奇怪，但却沒有追問汝寧去那裡。也許在大姊心目中，汝寧已長大了，但汝寧認爲是家裡人都不關心她。

回家的時候，已經是半夜兩點了。汝寧輕輕用鎖匙開門進屋，輕手輕腳的經過睡在客廳的大哥與細弟，再入大姊的房間。

大姊早已熟睡了。雖然已經是兩點多，卻是一點倦意也沒有，在床上輾轉翻側，偶然抬頭，窒見掛在牆上的月曆。

啊！我快十七歲了。

汝寧想，來了香港已差不多三年，周圍環境早已熟習。時間過得真快，適應展却是這末緩慢，雖然有機會調職，但要出人頭地，不知還要等多久。

汝寧急切於自己的被重視。

調職的第一天，汝寧已經沒有初頭的興奮。開工前她例要抽上幾口香煙，深深地抒了口氣。

做「文客」的時常要掛着微笑在招呼客人，遇着熟客還要出多幾分微笑與殷勤，穿着雙高跟鞋，日日都累得腳部酸了。

汝寧的確長得漂亮，所以熟客都喜歡叫她招呼，遇着一些有意「揩油」的人客，汝寧也要擠出微笑來，不想得失人客。

做了幾個月，汝寧已經開始不滿這樣子工作，但當她想到她是需要這份工作的時候，就只好忍氣吞聲，煙就抽得越來越多了。

・林檎・

萬靈門

第七章 敵友難分

杜少彬道：

「可是，她沒有向你們尋仇，而她却是知曉當年事實眞相的四個半人之一啊！」

季雲娘正色道：

「正因爲她知道得太清楚了，看得太透徹了，所以才沒有向我尋仇。少彬，有關你我兩家這段血仇，不論誰是誰非？也不管誰吃誰虧？誰佔了便宜？我都希望到此爲止！我們應該打點起精神，共同應付眼前的最大強敵！」

杜少彬蹙眉道：

「我們有共同強敵，你說的是誰！」

季雲娘道：

「就是本門的太上護法！」

杜少彬大爲驚訝道：

「你正準備下嫁，兼辦大婚，怎麼他又成了你的強敵？」

季雲娘苦笑道：

「這可眞叫一言難盡了……」

杜少彬道：

「有關你我之間的公案，我可以暫時擱下，一切且專向『極玄天師』查證以後，再作定奪！如今，我須要明瞭全部事實！」

季雲娘道：

「對，不要把話頭越扯越遠，應該回到本題，還是由你發問……」

杜少彬注目道：

「太上是如何進入『無極派』？並成爲我先祖父的如夫人呢？」

季雲娘嘆道：

「當我家破人亡之後不久，那位帶我逃生的老僕，也相繼去世，我就成了所遇極慘的孤兒，只靠那一股復仇意念，刺激，支持，被一個馬戲班的班主，予以收留，並成就武功基礎……」

杜少彬道：

「這馬戲班的班主，應該只會些一般江湖功夫而已。他是誰呢？」

季雲娘道：

「你想不到，他就是本門的太上護法，複姓『百里』，單名一個『玄』字！」

（一七五）

・諸葛青雲・

佳人夢

二二五：三天之後

「琴，不要誤會，我……」逸民急的說不出話來。

「我不是誤會，這些日子以來…不說了，算了，你不願負做父親的責任，我也不希望因有了孩子而迫你結婚，我自己會負起母親的責任，因爲我是人，而且我愛孩子。」她以手抹去淚痕，仰起頭來。

「對不起！琴，你真的誤會了，我愛你，我不是那種人，我早已經當你是妻子了。」他緊緊的抱她入懷內，陪了不少不是，柔情千萬，決定三天之內不理一切，先去辦理登記婚姻註冊手續。

三天後，聽說逸民經過堅決的力爭，和大嫂的相助，他頑固的母親，總算答應了同意他倆的婚事，但要詠琴回去舊居侍候她，同住一年，待孩子出生後，才許小夫妻另組小家庭。

還有許許多多不勝其煩的瑣碎封建條件，詠琴也願意順從，一一接受下來。蘭施知道了替她十分難過。

「琴，以後你凡事要自己小心謹慎應付了，逸民的媽如此頑固，怎辦？日子會很難過的！」

「我早說過一切認命，相信比我的後母還兇，更難侍候了。」

詠琴幽怨地低嘆。

「待孩子生下來，要求搬出來就是了，都是我不好，我以爲逸民會有自主自決個性的，三十歲人了，還像個沒生活能力的大男孩。」「蘭施，怎關你的事，祇是我命該受罪。」

「忍耐一個時期吧！放開愁緒，別自苦了身子。」今天逸民下班，帶來了很多詠琴高興的食物，臉上裝滿笑容很開心的樣子。

・翠瑩・

偷

「鈴，你看來有點不妥，我現在就來看你！」母親匆匆說。

「不，媽……」未待我說下去，母親已經掛了線。

呆了三分鐘，看看桌上的耳環，我終於收拾了心情。

把耳環放到梳粧台的抽屜裏，我跑入洗手間去。

鏡子中的我，淚痕滿臉，雙目浮腫，與「美艷」兩字，相去太遠了。

放滿一缸熱水，我把整個人都浸了下去。但願傷痕可以一一沖走，淡水可以一一洗掉。

我告訴自己，我要把基天永遠收藏。

果然，浸了一個熱水浴，整個人都覺得輕鬆得多。

用毛巾抹乾了身子和頭髮，我坐到梳粧台前，塗上潤膚霜，再小心地在眼部按摩，雖然晶瑩美麗難現，總算比剛才好了一點點。

才換上了一套運動裝，門鈴響了起來。

我再一次告訴自己：要把基天永遠收藏起來。

母親才進門，就緊張兮兮地盯着我問：「鈴，你怎麼了？」

我聳聳肩，說：「你以爲我怎麼了？」

「你有點不對。」母親窮追猛打。（十六）

・曉儀・

握不住的情

・朱秀娟・

紫薔站在樓梯口，半天動彈不得，她流着淚瞪着那扇大門，她終於被擯棄在往日溫馨的門外了，她不由的混身一陣寒顫，掩着咀強忍下痛哭的聲音，踉蹌着下了樓，急急穿過熟悉的小巷，上了部計程車。

「去那裡？」司機開了一段路，忍不住問。

「到——」紫薔又是一陣心酸，能到那裡去呢？離開了家才惑到自己身無立錐之地：「國華電視公司。」

「演員呀？」司機在倒後鏡中看了她一眼。

紫薔沒有心情和他多說。

「我早該猜到妳是個演員啦。」司機不屑着：「也只有你們演員永遠弄不清自己扮演的是那朝那代的事。自己姓甚麼叫甚麼也不太清楚，說得好聽的敬業，是演戲演得投入，說得難聽點，精神有問題！」

司機看她不搭腔，繼續發表他的意見：「唉，所以呀，我活到這麼大了，一直又愛看——國劇呀，電影呀，電視呀，像我們這樣的人，也只有這些消遣比較經濟。可是，往往的，只覺得你們這些人，一撥紅了，一撥又黑了，沒兩天漂漂亮亮的小姑娘，變成老太婆了。怎麼說，都叫人看了心裡難受。」他又在倒後鏡中看了紫薔一眼：「要是我是妳，就不幹電視這一行，趁着沒紅吶，找個人嫁了，有個家比甚麼都重要，生個一兒半女的，那才是一輩子的事，千萬別搞電視台那套虛榮，貪上了虛榮就沒完沒了的了，不受點挫折是回不了頭，我可看多了。」

紫薔憑白受了場教導，提着簡單行李到電視台時，越發不知道自己該何去何從了。世界雖大，認識的人再多，沒有副可依靠的肩膀，活了半輩子，虛的實的都沒握住，司機的話是有道理，可是用在她身上也不盡然，她那是個貪慕虛榮不顧家的人呢？

（一〇五）

勾奇錄

筷子刀叉比文明

・福臨・

筷子在亞洲許多國家流行，而它們的發源地則是在中國。中國菜已風行於世界五大洲，筷子也可謂足迹遍全球了。

一九二四年，中法兩國大學董事會在法國里昂召開。當時，我國蔡元培與巴黎大使歐樂教授，就筷子和刀叉的文明問題展開了一場別有風趣的辯論。

蔡元培說：「早在三千多年前，我們祖先也用刀叉。不過我們中國人是一個酷愛和平的民族，覺得刀叉都是殺人的兇器，吃飯時使用它們，未免太不文雅，所以從商周時期就改用匕和箸。後來由於烹調技術的改進，用筷子同樣可以夾肉，匕也就取消了。因此，今天中國人全用筷子。」

關於「箸」何以改稱「筷」？據說這和我國古時民間的「俗諱」有關。據明朝的「菽園雜記」敍：民間俗諱，各處有之，而以吳中爲甚。如舟行諱「住」，諱「翻」，以「箸」爲「快兒」。」也就是說，水上船家最忌「住」而不行，「箸」與「住」諧音，於是反其音爲「快」。又以筷子大多是以竹製成的，所以在「快」字上加「竹」頭，成了「筷子」。往後又諧其音，賦予「快生貴子」之意，於是女子出嫁時嫁妝要也放上一對新筷子。「箸」之名讓位於「筷子」，到此名稱固定下來了。（上）

濃霧下

・倡華童・

一八：他需要溫暖的家

他匆匆出門去了，他趕上班，不去晨運，時間充裕了點，晨運歸來趕上班，便有匆匆之感。但他覺得值得得的，他認識了麗麗。他離開了家，感到步履輕鬆，這微妙的感覺是很久以來沒有感受過的。

是多年前，與小珍新婚那一段日子，他曾有過這等心態。覺得眼前一切都是充滿生機，連草木都對他笑，路上陌生的行人，也似對他笑，都是那末友善可親，這種心情沒有許久了，不圖今天再又回來，他知道這是什麼原因，是結交了新的女友，他敢感到他踏入人生另一階段。

他上班去了，心情輕鬆得很，他駕車，剛才麗麗便與他並肩坐着，他不時看看空着的左邊的位置，剛才麗麗坐過的位置，倒似是猶有餘香，他知道，今天不過是開始，明天，再見到她，以後的日子，可不一定是晨運，是下午茶，是晚飯，是……這身邊的位置都屬于她的，有好的開始，成功了一半，他愛上了這個相識不過幾個鐘頭，連身世全不知曉，住在那兒，電話號碼也不知道，她並沒有告訴他，好一個充滿神秘感的女人。

世事便是如此，愈是神秘，便愈想探索，他有信心，有一天，她必定把心中隱藏得最秘密的事情告訴他。

他笑了，駕車，獨在車中，却不由自主的笑了。

他巴不得匆匆過了一天，明天又在晨光曦微中的山徑與麗麗相遇了。

王小珍在丈夫離家之後，遲在戀衾，她從來便是如此，丈夫的早餐、衣物……都不管，她要管的是丈夫的錢，要在丈夫手上得到更多的錢。

岸邊日記

一七四：消息洩露

人邊岸

有時就飛錯哂，第五場好飛唔飛，飛咗陳柏鴻，六環彩就斷在第五場，岸邊人所選的三匹馬「泰安」、「會所男士」、「金石盟」，分別跑第三第四第五，梗頸歸來，斷到正。

正知老陳話齋，六環彩動不動十萬八萬銀，如果容易中，還有人去打工乎？

眞正雞春咁密孵出仔，今天回寫字樓，所有同事都知道岸邊人今晚請飲了。

陳老笑曰：「岸邊公今晚請客，有冇我份也？」

陳老知道，亦即等於其他三老知道，四老知道，亦即全寫字樓知道了。是誰穿煲，料想不外大鼻劉或何先生。

這二個小人物，見人講人話，見鬼講鬼話，他們既把四老的陰謀見告，自然也可以把我的秘密轉告他們四老了。

此事是與老何密商的，老何知之最詳，大概就是此人洩露出來的。

當然，賀少東畢業而請客，並非什麼不名譽之事，非偸非搶，我願意使銀紙做闊佬，你吹乎？

況且也不是我做托派在先，陳老、季老等等，人人已做了大人情，我還怕什麼？

二十世紀末葉，已到了電腦時代，我輩老傢伙還要戰戰兢兢，小心做人，亦可悲矣。

是以，岸邊人仰天打個哈哈，回答陳老之冷笑，曰：「是的，今晚居設明園，小意思而已，絕對不敢驚動各位者也。」

張老曰：

「人人話岸邊公是石罅米，只會養窮，我不同意，其實岸邊公對任何人都是手段闊綽的，捨得花銀。」

對了，張老的這句話，不僅表達了他自己的內心，也表達了其他三老之內心。

牛公垂傳

楚子

魔掌黃

氣功漫談

莊道正

——內氣外放手指調的要點和功理

19、十指復原（需時一秒）。復原成梯形式後停留五秒。以上1.至19.功序扳動五個手指作爲一遍，共做九遍，然後馬步站樁五分鐘收勢收功。整套功法需時五十分鐘。（四）鍛練方法：本功法要鍛練一個月。扳動每一隻手指都要體會肢體的變化情況，即肢體的某一部有甚麼感覺。這個階段以練內氣外放調節法爲主，即首先要保證鍛練內氣外放調節法的鍛練時間，把精力主要放在鍛練內氣外放調節法上。在時間多餘的情況下，可以覆習前面的功法。

內氣外放手指調節法練習時的要點是：馬步站樁的姿勢比較低，雙下肢彎曲角度在60度左右，雙腿用力自然，腳趾不必抓地，成自然極鬆狀態，在扳動每個手指時要做到手指放鬆，手指扳動到60至70度就可以，扳動每指需45秒至一分鐘。

內氣外放手指調節法的功理是：無名指扳動屬三焦，基本上已可以啓動帶脈，由帶脈啓動來調動任督二脈後，使十二經絡內氣調動起來，然後通過指大拇指來集中眞氣量外放。因爲帶脈是諸脈之總約，調劑人身眞氣，也是經脈之總約。不必用意念，通過手指調節，就會調動內氣發生外放的作用。

（九十一）

氣吞萬里如虎行

二十：陣前易帥早定接掌 河畔奪寨如脫聯珠

打發已畢，兩位參軍倒一鬆，連說道是好法子，一舉兩得。否則放着也牽腸掛肚，又要給他們吃，傷的又要給他們藥，照顧自己的弟兄還來不及，倒要去愛俘虜。

正在議論，沈林子的命令又下：全軍繼續前進，掃蕩河岸敵壘。

「連歇一口氣的時間也沒有了。」嚴綱說。

「兵須乘勢，自然越快越好，你看全軍的士氣！沈將軍就能數得起。」竺靈秀說。

「不必說閒話了，且去聽令。」

沈林子早已騎在馬上，打頭先行，兩位參軍趕上去，說：

「我們來遲，辛將軍恕罪。」

「不遲不遲。」沈林子說：「我們慢慢走，一面走，一面也好歇歇氣，前面還有不少堡寨，可以從容收拾，好在這邊已經打開了口，王鎮惡要渡河過來，也方便了。」

「恐怕還有姚讚的老巢。」嚴綱說：「問過俘虜，說姚讚是單騎逃走的，不免去結聚人衆，前來報復。」

「來報復便好，只怕他不來。」沈林子說：「前面的堡寨，姚紹軍到得早，修寨也該結實些，自然也難打得多。若秦軍不守堅壁反來出擊，那麼大家不依堅壁，還是我們合算。」

聽得兩人都笑起來，齊說：

「還是我們合算。」

回頭看時，只見將士們都是輕裝，沒有一人披甲的，一應輜重，概留東莊了。沈林子又說：

「現在我們分了又聚，又一支大軍了。前面遇到敵人，少不得又要煩兩位分兵去戰。」

「願聽軍令。」

「前面守將是姚伯子、姚默騾、唐小方。」沈林子說：「壘寨也怕緊密些，容易呼應，也是一個難處，總之要到前面看過才得明白。」

兩位參軍佩服到五體投地，只見沈林子指揮調度，無不隨機應變，看來前鋒諸將中，少有人能及得來的。

輕裝輕騎，從容地走了大半日，前面哨探來報，已和敵軍碰面，不遠處就有堡寨，大約二三里裏，過了土岡子就見到。

沈林子立即下令紮營，然後和兩位參軍一起縱馬上土岡子來看，只見前面有三處村莊，恰成一個品字，也有些樹林，看樣子屯得下四五千人馬，沈林子在土岡子徘徊，指手劃腳地說：

「敵人知道我們來了，正在作戰備。」

「馬上殺進去嗎？」竺靈秀說。

「怎好馬上殺進去？」沈林子說：「弟兄們要歇息，也要吃些乾糧，再則我們也不必急，看來今晚敵人會來劫營。」

（二七五）

・高旅・

櫥窗內外

小巧工具盒 可隨身攜帶

・赤松・

在家千日好，出外半朝難，這是形容人離開家鄉在外地，沒有相熟的朋友，對地方又陌生，發生起事來，要找人幫忙，或自己找合適的服務機構都十分困難，所以出外還是先準備充足比較好。

就算是出外旅遊也一樣，小小的麻煩如電鬚刨、吹風機等螺絲鬆了，要找人幫忙修理，便認眞麻煩。

但如果帶備圖中這套小巧的工具盒又不同了，就是旅行箱的把手、箱底的滾輪鬆了，也會有大小不同的工具配合，這樣舉手之勞又何需求人呢！

愛之趣

・易夏・

九八：心裏結

這習慣就是，滿懷根錮地，望着所有偶然看到的高矮相稱的戀人。

漸漸，與高良在一起的時候，她都免不了時時嘆似地，說出這樣的話：「良，如果我們像前面那對情人那樣就好了。」「良，看，那邊那對情人，高矮剛剛對稱，男的只比女的高一點點，良，你看，那對愛人，高矮也很相稱！」

漸漸，小玫竟盡量避免與高良一起在街上走，動不動就要乘「的士」。

小願察言觀色的本領非常高，他很快就看出這些閒言閒語對小玫的中傷力。何況，小玫並非一個善於掩飾自己的表情的人呢？

與施展道破壞力同時，小願也取得了許多接近小玫的機會。只因他與一般追求者採取的方式剛剛相反，他每逢遇到小玫，他都能使小玫堅信，他心目中並無小玫存在。這就使小玫非常放心，反而不時叫小願陪她去買這買那，有什麼問題，也不怕坦白問小願。

例如，有時她會問小願：「喂，知不知道這種東西在什麼地方賣最便宜？」小願便也就極隨便地回答她。

有一次，她又用同類問題問小玫，小願便裝得有點爲難地，抓了抓頭皮，想了半天才說：「好像，好像，有個地方，唉，不過，你不會去那種地方的啦！」

小玫好奇起來，追問不已，他便贏得了一次陪小玫一起走在路上的機會。

小願在小玫面前，又裝得心中坦蕩蕩，說話爽快已極，使小玫也隨便起來。

有一次，小玫竟問他：「小願，你已經有愛人麼？」說完又自以爲極其小心地補一句：「我是已經有了。」

小願聽了，便隨隨便便說：「唉，這些問題，我現在不談，忙不過來！」

「你忙什麼？」小玫又好奇。

「忙着自己的事業，前途！」

「你很有志向。」

香江雜詠

春茗

元宵過後，春茗漸多，成爲商場忙人，日走多席，成平常事。正是：

請柬收來斤幾重
有來有往亦何奇
今宵輪到我請客
眼看金牛片片飛

情網集

戀愛一次失敗無問題 存心玩弄是戀愛大忌

不少男女，包括有知識與幼稚者對戀情都抱有：不妨玩吓，也抱了一個私心：多戀幾個不妨！

於是：不停換對象，一年四季不同戀人的情，已是家常便飯了。對這種情況，我個人有兩種見解：一是好的，因爲，可以在不停變換對象中，選到較好的一個。

因爲，沒有選擇，沒有比較，就難找到更好的。那些「一見定情」的，極可能選到的是「差極」的對象。

另一見解是：不停變換戀愛對象，會形成一個習慣：花心。

在上述兩個見解中，似是「有些矛盾」，所以，在選擇對象過程中，就要靠我們自己的定力。

亦即要講究我們的思想：是在選擇更好的？還是在存心玩弄？同時，在選擇過程中，必須態度謹慎，不能輕浮，不能隨隨便便，不應未有定論之前已存了放手之心，不然，會「錯由此生」！

當然，在選擇過程中，一開步就有理想對象，且就找到理想對象，是十分幸運之事情，也會是「在命運上有福」。

因爲，戀情是可以「有益身心」，也有「有碍身心」。例如：失戀及失意時，對身心就有極大妨碍了。

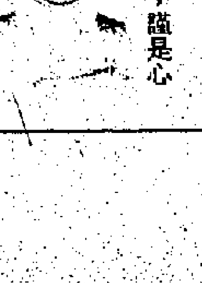
也會構成陰影。

構成一個「失戀陰影」之後，提到戀情就怕，提到異性就怕，因此，有些男女在戀愛一次之後失敗了，就不敢再去接觸，還存了恐懼之心。

我就有幾位朋友，到今天已是四十多歲，也無心去找戀人，主要是：過去曾經失敗過！

失敗一次，不等於永遠失敗。失敗過，不等於不能成功。這，隨是心理問題，心理不正常，心理不夠健全，心理不平衡，對我們的一切包括事業，學業及戀愛，都有影響。

平日，我們要保持一份健全心理。



爲君解結信箱 葉玲女士主持

海隅小品

使寡婦不受歧視有妙法

六樓居士

近日讀到上海某報一篇雜文，題曰「繼雄論」，此文爲女性大鳴不平，認爲中國的封建意識，至今不絕，對女性依舊歧視。文中舉出孫中山的遺孀守寡五十六年，不再嫁人，毛澤東則幾度結婚，丟下個活守寡的賀子珍，達數十年之久，以及魯迅一生抨擊封建，爲天下年輕寡婦鳴冤，自己却居然留下一個寡婦，使她過了三十二年的孤獨生涯，從而感慨萬分地說：

「縱觀茫茫人海，男女不平乃父系社會通病，而吾國此病尤深。反封建大功成否？女媧子孫——却一輩子加入不了婦聯的夥某于時代會外贈言：姐姐妹妹、婆婆媽媽，拚花環反思牌坊，慶三八勿忘五四也！」

讀了這篇雜文，除了佩服作者不爲尊者諱的勇氣之外，也確實感嘆良深。中國社會至今依舊多的是寡婦，少的是鰥夫。鰥夫再娶，天經地義，寡婦再嫁，那便困難重重，即使嫁了，仍擋不住四面射擊來的百千白眼。幸而嫁個平民，不幸而丈夫死了，再嫁之事，困難和阻力還少些；不幸而嫁個名人，或嫁個英雄，而這名人或英雄又不幸早世，那麼，剩下這個寡婦，若想再嫁，那困難與阻力便比平民大一萬倍。這眞是非常奇怪的倫理哲學。

于是我又忽然想到歷史的過去，難道二三千年來，中國社會全是這樣的嗎？翻開幾本破書看看，却又不然。舉幾個例子吧。三國時代，曹丕、劉備、孫權，都是人人皆知的皇帝，請看，曹丕娶了個甄氏，她乃是寡婦，先前嫁了袁紹的兒子袁熙的，曹丕不但不以爲嫌，反而比老子和弟弟搶先一步，收爲己有。劉備呢，得了成都以後，便納劉瑁的寡婦吳氏夫，後來還再封她爲皇后。孫權有個叔姪女徐氏，先嫁陸尚，陸尚死了，孫權便把這個寡婦娶過來，冊封夫人。三個皇帝便娶了三個寡婦，別人絲毫不以爲怪。

原來在漢代，寡婦再嫁是很常見的事，著名的買朱臣妻便是離婚再嫁的一個；谷永因漢成帝無子，勸他的寡婦于後宮；三國時又有強迫寡婦嫁人的法令，寡婦不再嫁屬于犯法。

因此，要改變歧視寡婦的社會風氣，我以爲很簡單，只須照着曹丕等人的例子，凡是國家領導人死了老婆，規定他續娶必須是個寡婦，並且大張旗鼓宣傳，樹立榜樣。若能爲此，我看用不到二三十年，歧視寡婦的風氣一定可以改變。但不知領導人能爲天下之先否？

萬象

詩情畫意叫賣聲（下）

周航段

舊京的叫賣聲按節而至，四季不絕。細白花藕，雞頭米的叫賣聲之後，街頭巷尾便出現了賣熱食的，最常見的是炸豆腐和豆汁粥。此時朔風習習，天氣漸冷，小販的呼喝聲突出一「熱」字，以招徠顧客。他們也是担個挑兒，一邊是木桶，桶裡盛清水，用來洗碗；一邊是小火爐，火爐上支一鐵鍋，賣的炸豆腐或豆汁粥。他們担着挑兒，顫悠悠的，邊走邊呼喝：「鹵煮喫！炸豆腐！炸豆腐！炸丸子開鍋——」那賣豆汁粥的往往帶賣碗豆腐，呼喝起來比較簡單，一聲聲：「豆汁兒粥喫——」，「甜酸豆汁兒，麻豆腐——」給人的印象是唯有北京才有此聲，聽者除了想品嘗兩碗熱豆汁外，還會對舊京產生濃厚的興趣，使人感到京華的凝重與多層次蘊藏着很多民間藝術。待到落葉紛紛，霜重雪飛的日子，北京人亦不感到冬天的寂寞，因爲街頭巷尾仍有叫賣聲，其中呼喝得最動聽的有賣雲豆餅的和賣羊肉包子的，這些小販揹個橢圓形的木箱子，箱子裡放着雲豆餅或羊肉包子，上面蓋着白棉墊，走街串巷，邊走邊呼喝，其聲悠揚起伏。賣雲豆餅者的呼喝突出「熱」和「爛」，可謂繪聲繪色：「燙手熱來！——爛乎地來唆，雲豆喫——」「雲豆餅是用一塊白沙布擠壓而成，圓圓的，紅白相間，澳上花椒鹽，吃到咀裡又爛又香，特別適合老人和孩子食用。那賣羊肉包子吆喝聲簡直像是唱歌，聽着叫人發饞過癮。其聲是這樣的：「新來個呀的，這包兒熱的來——羊肉的包子熱又香來唆——」

京華感舊錄

舊京的冬天是寒冷的，有一種叫賣聲令人感到悲涼、酸楚，那就是賣半空兒的。所謂「半空兒」就是炒花生，因爲多是癟小或無粒的花生，所以叫「半空兒」。其價錢自然便宜，幾分錢便可買上一大捧。做這種小生意的多爲窮苦的老人，其呼喝聲亦顯得沙啞、短促：「半空兒」，多給——還有一種更令人感到悲涼，酸楚的叫賣聲，也是出自老人或殘疾人之口：「眞叫厚嘛，買豆紙——」！「豆紙」即手紙，至今我也沒弄明白何以把手紙稱作「豆紙」的！

舊京的叫賣聲眞是五花八門，形形色色，組成一種特別動人的街頭音樂。

批旗山下

剃頭談趣

客家仔

電視屏光幕上，看見扮演滿清朝太監官兵的影視紅星，背後拖着長長的辮子垂下來，但頭上剃去一半的髮毛，呈現光滑可鑑，令人看在眼裏，總覺怪模怪樣，人說：當年若非國父孫中山推翻政體腐朽的滿清王朝，今天，我們恐怕還是留着長辮毛鞭子。婦女也仍在纏足呢？

另方面，在銀幕上，電視螢光幕上，瞧見有的武打明星，爲着劇情內容的需要，他們也是剃頭，是「全剃」，不是「半剃」，「全剃」，整個頭臚光禿禿，髮腳剃至很短很短，這樣的剃頭扮相，猜想，並非每位影視藝員，都樂於接受。老實說，剃光的頭髮，希望留長至花旗裝，也得等待一個時期。你想，剃去頭髮期間，多不習慣呢？嚴寒的冬天，北風吹來，寒冷實在不太好受！何況難看。

年前，工作地點有一位同事，他不知爲甚麼？將長的叉裝頭髮，往理髮廳要求理髮師剃光。當時衆髮師說：「我們理髮是用髮剪，雖然有剃刀，我們不習慣替人剃光頭的呀。」怎知同事苦苦要求，其中一位理髮師依了，而且加收一倍理髮費。

詎知同事光了頭回來，衆同事見了，哈哈大笑，威覺奇哉，怪哉！總覺有點那個。翌天，恰是「搏殺」的「草皮日」，有些「草皮客」職工，在背地裏早就竊竊私議：「今天落櫃，千祈不宜遇見這位光頭佬呀，否則……。」這位剃頭的同事，也是我的摯友，有一天，我勸他留回長頭髮吧，免被人家不悅啊。」他笑答：「我就是好新奇，重溫童年時的生活片段。想當年，村孩十位八位，都是剃光頭的，因爲抗戰時期，大夥方貧窮，孩童的理髮錢也難有着落，成年人祇好自己動手，爲孩子剃頭。剃一次頭，可止三兩個月才長起來，乾淨利落，慳錢慳力。現在回味起來，尚覺有趣，因此這次我就去剃頭。」

同事聊起童年的剃頭往事，倒也令我憶起孩提在鄉梓，婆婆，母親爲大家剃頭的前事，你可知道？剃頭時，頭皮痛，可就難受的！母親每次爲我們兄弟剃頭，連哄帶怒帶笑道：「剃呀，剃「靚」頭，長大也要「靚」老婆」呀，乖，乖，不要哭，不要哭。」祖母聽了，在旁怪怨母親道：「洗濕些，等一會才剃，剃頭刀要光亮夠利的，剃來方減少痛。」